



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

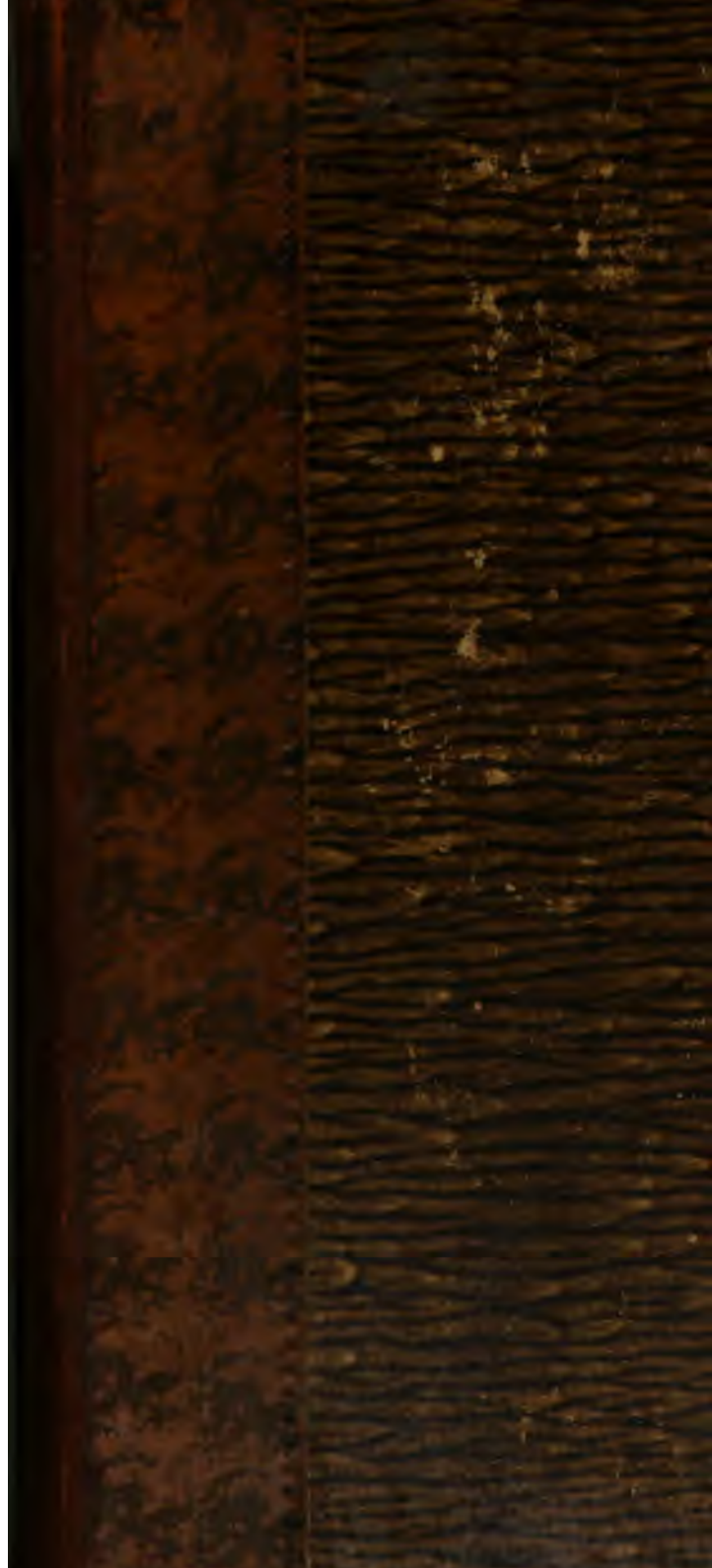
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

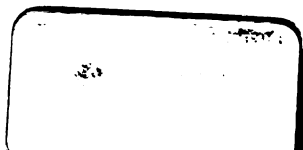
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



~~316 d~~  
~~312 \*~~



Vet. Ger III B. 272













**Goethe's**  
**sämmtliche Werke**

in dreißig Bänden.

Vollständige, neugeordnete Ausgabe.

Siebenter Band.

Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'scher Verlag.

1851.

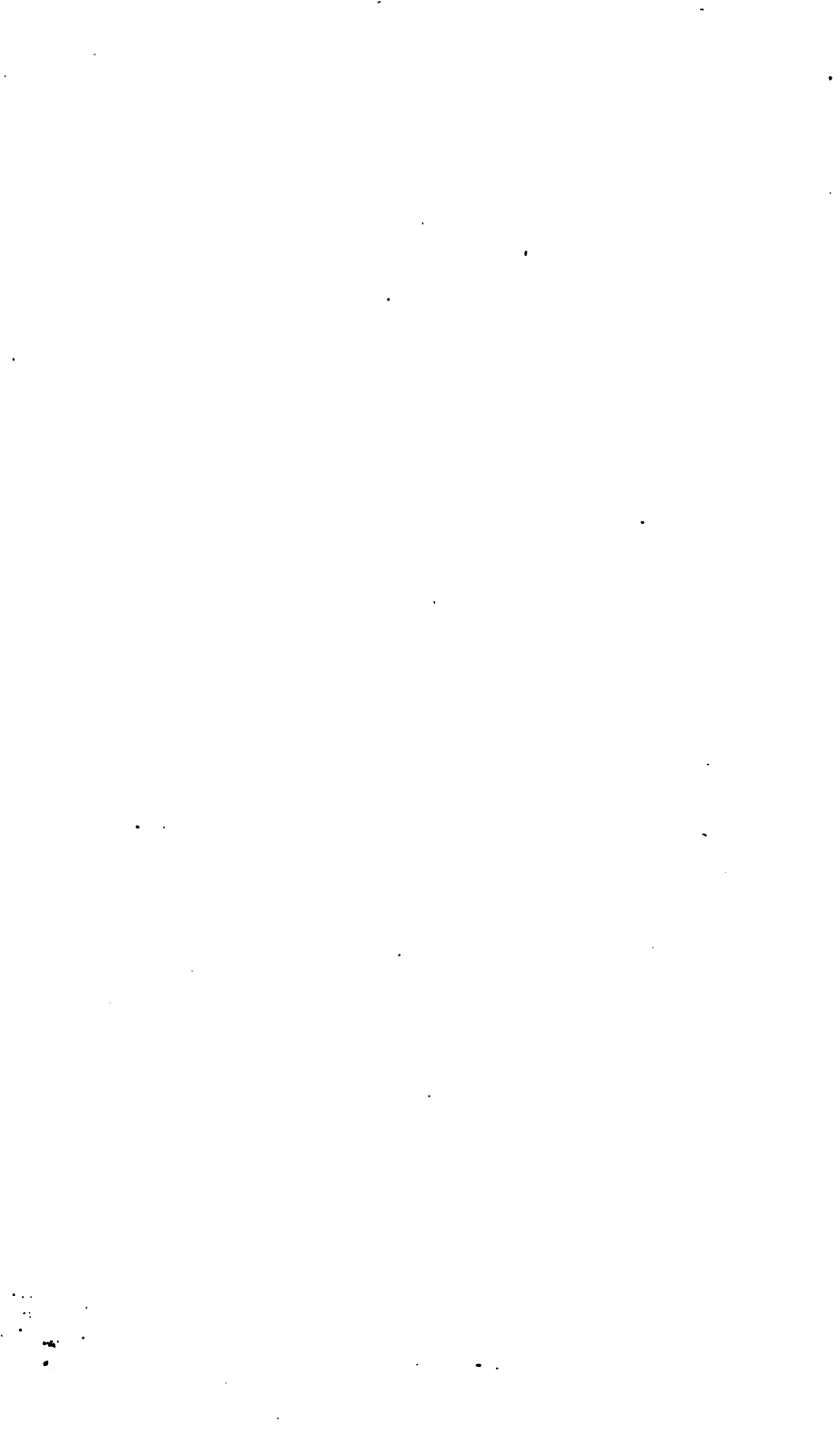


Buchdruckerei der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart.

# Inhalt.

	Seite
Die Laune des Verliebten . . . . .	1
Die Mitschuldigen . . . . .	31
Das Jahrmarktsfest zu Plundersweilern . . . . .	95
Das Neueste von Plundersweilern . . . . .	123
Pater Brey . . . . .	137
Satyros . . . . .	151
Bahrdt . . . . .	175
Götter, Gelden und Wieland . . . . .	181
Prometheus . . . . .	195
Künstlers Erdwallen . . . . .	215
Künstlers Apotheose . . . . .	221
Triumph der Empfindsamkeit . . . . .	233
Die Vögel . . . . .	283





# Die Laune des Verliebten.

Ein Schäferspiel in Versen und Einem Acte.

## Personen.

Egle.

Amine.

Eridon.

Ramon.

## Erster Auftritt.

**Aminé** und **Egle** sitzen an der einen Seite des Theaters und winden Kränze. **Lamon** kommt dazu und bringt ein Körbchen mit Blumen.

**Lamon**

(indem er das Körbchen niederlegt).

Hier sind noch Blumen.

**Egle.**

Gut!

**Lamon.**

Seht doch wie schön sie sind!

Die Nelke brach ich dir.

**Egle.**

Die Rose! —

**Lamon.**

Nein, mein Kind!

Aminé reich' ich heut das Seltene vom Jahr;  
Die Rose seh' ich gern in einem schwarzen Haar.

**Egle.**

Und das soll ich wohl gar verbindlich, artig nennen?

**Lamon.**

Wie lange liebst du mich schon, ohne mich zu kennen?  
Ich weiß es ganz gewiß, du liebst nur mich allein,  
Und dieses muntre Herz ist auch auf ewig dein,  
Du weißt es. Doch verlangst du mich noch mehr zu binden?  
Ist es wohl scheltenswerth, auch andre schön zu finden?

Ich wehre dir ja nicht zu sagen: der ist schön,  
Der artig, scherzhaft der, ich will es eingestehn,  
Nicht böse seyn.

Egle.

Sey's nicht, ich will es auch nicht werden.  
Wir fehlen beide gleich. Mit freundlichen Geberden  
Hör' ich gar manchen an, und mancher Schäferin  
Sagst du was Süßes vor, wenn ich nicht bei dir bin.  
Dem Herzen läßt sich wohl, dem Scherze nicht gebieten;  
Vor Unbeständigkeit muß uns der Leichtsinn hüten.  
Mich kleidet Eifersucht noch weniger als dich.

(Zu Amnen.)

Du lächelst über uns! Was denkst du, Liebe? sprich!

Aminr.

Nicht viel.

Egle.

Genug, mein Glück und deine Qual zu fühlen.

Aminr.

Wie so?

Egle.

Wie so! Anstatt, daß wir zusammen spielen,  
Daß Amor's Schläfrigkeit bei unserm Lachen flieht,  
Beginnet deine Qual, wenn dich dein Liebster sieht.  
Nie war der Eigensinn bei einem Menschen größer.  
Du denkst, er liebe dich. O nein, ich kenn' ihn besser;  
Er sieht, daß du gehorchst, drum liebt dich der Tyrann,  
Damit er jemand hat, dem er befehlen kann.

Aminr.

Ach, er gehorcht mir oft.

Egle.

Um wieder zu befehlen.

Mußt du nicht jeden Blick von seinen Augen stehlen?  
Die Macht von der Natur in unsern Blick gelegt,  
Daß er den Mann entzückt, daß er ihn niederschlägt,  
Hast du an ihn geschenkt, und mußt dich glücklich halten,  
Wenn er nur freundlich sieht. Die Stirne voller Falten,

Die Augenbraunen tief, die Augen düster, wild,  
 Die Lippen aufgedrückt, ein liebenswürdig Bild,  
 Wie er sich täglich zeigt, bis Bitten, Klöße, Klagen  
 Den rauhen Winterzug von seiner Stirne jagen.

Amine.

Du kennst ihn nicht genug, du hast ihn nicht geliebt.  
 Es ist nicht Eigensinn, der seine Stirne trübt;  
 Ein launischer Verdruß ist seines Herzens Plage,  
 Und trübet mir und ihm die besten Sommertage;  
 Und doch vergnüg' ich mich, da, wenn man mich nur sieht,  
 Wenn er mein Schmeicheln hört, bald seine Laune flieht.

Eglr.

Fürwahr ein großes Glück, das man entbehren könnte.  
 Doch nenne mir die Lust, die er dir je vergönnte?  
 Wie pochte deine Brust, wenn man vom Tanze sprach;  
 Dein Liebster flieht den Tanz, und zieht dich Arme nach.  
 Kein Wunder, daß er dich bei keinem Feste leidet,  
 Da er der Wiese Gras um deine Tritte neidet,  
 Den Vogel, den du liebst, als Nebenbuhler haßt;  
 Wie könnt' er ruhig seyn, wenn dich ein Andrer faßt,  
 Und gar, indem er sich mit dir im Reihen kreiselt,  
 Dich zärtlich an sich drückt, und Liebesworte säuselt.

Amine.

Seh auch nicht ungerecht, da er mich dieses Fest,  
 Weil ich ihn darum bat, mit euch begeben läßt.

Eglr.

Das wirst du fühlen.

Amine.

Wie?

Eglr.

Warum bleibt er zurücke?

Amine.

Er liebt den Tanz nicht sehr.

Eglr.

Nein, es ist eine Tücke.

Kommst du vergnügt zurück, fängt er halb spöttisch an:  
 Ihr wart wohl sehr vergnügt? — Sehr — das war wohlgethan.  
 Ihr spieltet — Pfänder — So! Damót war auch zugegen?  
 Und tanztet? — Um den Baum — Ich hätt' euch sehen mögen.  
 Er tanzte wohl recht schön? Was gabst du ihm zum Lohn?

Aminz (lachelnd).

Ja.

Egle.

Lachst du?

Aminz.

Freundin ja, das ist sein ganzer Ton. —

Noch Blumen!

Samon.

Hier! das sind die besten.

Aminz.

Doch mit Freuden

Seh' ich ihn meinen Blick der ganzen Welt beneiden;  
 Ich seh' an diesem Reiz, wie mich mein Liebster schägt,  
 Und meinem kleinen Stolz wird alle Qual ersetzt.

Egle.

Kind, ich bedauere dich, du bist nicht mehr zu retten,  
 Da du dein Elend liebst; du klirrst mit deinen Ketten  
 Und überredest dich, es sey Musik.

Aminz.

Ein Band

Zur Schleife fehlt mir noch.

Egle (zu Samon).

Du hast mir eins entwandt,  
 Das ich vom Maienkrantz beim Frühlingsfest bekommen.

Samon.

Ich will es holen.

Egle.

Doch du mußt bald wiederkommen.



## Zweiter Auftritt.

Egl. Amine.

Amine.

Er achtet das nicht viel, was ihm sein Mädchen schenkt.

Egl.

Mir selbst gefällt es nicht, wie mein Geliebter denkt;  
Zu wenig rühren ihn der Liebe Tändeleien,  
Die ein empfindlich Herz, so klein sie sind, erfreuen.  
Doch, Freundin, glaube mir, es ist geringre Pein,  
Nicht gar zu sehr geliebt, als es zu sehr zu sehn.  
Die Treue lob' ich gern; doch muß sie unserm Leben,  
Bei voller Sicherheit, die volle Ruhe geben.

Amine.

Ach, Freundin! schätzenswerth ist solch ein zärtlich Herz.  
Zwar oft betrübt er mich, doch rührt ihn auch mein Schmerz.  
Wirft er mir etwas vor, fängt er mich an zu plagen,  
So darf ich nur ein Wort, ein gutes Wort nur sagen,  
Gleich ist er umgekehrt, die wilde Zanksucht flieht,  
Er weint sogar mit mir, wenn er mich weinen sieht,  
Fällt zärtlich vor mir hin und fleht ihn zu vergeben.

Egl.

Und du vergiebst ihm?

Amine.

Stets.

Egl.

Heißt das nicht elend leben?

Dem Liebsten, der uns stets beleidigt, stets verzeihn,  
Um Liebe sich bemühen und nie belohnt zu seyn!

Amine.

Was man nicht ändern kann —

Egl.

Nicht ändern? Ihn belehren

Ist keine Schwierigkeit.

Aminc.

Wie das?

Egle.

Ich will dich's lehren.

Es stammet deine Noth, die Unzufriedenheit  
Des Eribons —

Aminc.

Von was?

Egle.

Von deiner Zärtlichkeit.

Aminc.

Die, dächt' ich, sollte nichts als Gegenlieb' entzündn.

Egle.

Du irrst; sey hart und streng, du wirst ihn zärtlich finden.

Versuch' es nur einmal, bereit' ihm kleine Pein:

Erringen will der Mensch, er will nicht sicher seyn.

Kommt Eribon, mit dir ein Stündchen zu verbringen,

So weiß er nur zu gut, es muß ihm stets gelingen.

Der Nebenbuhler Zahl ist ihm nicht fürchterlich;

Er weiß, du liebest ihn weit stärker als er dich.

Sein Glück ist ihm zu groß, und er ist zu belachen;

Da er kein Elend hat, will er sich Elend machen.

Er sieht, daß du nichts mehr als ihn auf Erden liebst,

Und zweifelt nur, weil du ihm nichts zu zweifeln giebst.

Begegn' ihm, daß er glaubt, du könntest ihn entbehren;

Zwar wird er rasen, doch das wird nicht lange währen,

Dann wird ein Blick ihn mehr, als jetzt ein Kuß erfreun;

Mach', daß er fürchten muß, und er wird glücklich seyn.

Aminc.

Ja, das ist alles gut; allein es auszuführen  
Vermag ich nicht.

Egle.

Wer wird auch gleich den Muth verlieren.

Geh, du bist allzuschwach. Sieh dort!

Aminc.

Mein Eribon?

Egle.

Das dacht' ich. Armes Kind! er kommt, du zitterst schon  
Vor Freude, das ist nichts; willst du ihn je befehren,  
Mußt du ihn ruhig sehn sich nahn, ihn ruhig hören.  
Das Wallen aus der Brust! die Röthe vom Gesicht!  
Und dann —

Amine.

O laß mich los! So liebt Amine nicht.

### Dritter Auftritt.

Eridon kommt langsam mit übereinander gelegten Armen. Amine steht auf und  
läuft ihm entgegen. Egle bleibt in ihrer Beschäftigung sitzen.

Amine (ihn bei der Hand fassend).

Geliebter Eridon!

Eridon (räßt ihr die Hand).

Mein Mädchen!

Egle (für sich).

Ach wie süße!

Amine.

Die schönen Blumen! Sprich, mein Freund, wer gab dir diese?

Eridon.

Wer? meine Liebste.

Amine.

Wie? — Ah, sind das die von mir?

So frisch von gestern noch?

Eridon.

Erhalt' ich was von dir,

So ist mir's werth. Doch die von mir?

Amine.

Zu jenen Kränzen

Fürs Fest gebrauch' ich sie.

Eridon.

Dazu! Wie wirst du glänzen!

Lieb' in des Klinglings Herz und bei dem Mädchen Reiz  
Erregen!

Eglr.

Freue dich, daß du die Zärtlichkeit  
So eines Mädchens hast, um die so viele streiten.

Eridon.

Ich kann nicht glücklich sehn, wenn viele mich beneiden.

Eglr.

Und könntest doch; denn wer ist sicherer als du?

Eridon (zu Aminen).

Erzähl' mir doch vom Fest; kommt wohl Damöt dazu?

Eglr. (einschallend).

Er sagte mir es schon, er werde heut nicht fehlen.

Eridon (zu Aminen).

Mein Kind, wen wirst du dir zu deinem Tänzer wählen?

(Amine schweigt, er wendet sich zu Eglr.)

O forge, gieb ihr den, der ihr am liebsten sey!

Amine.

Das ist unmöglich, Freund, denn du bist nicht dabei!

Eglr.

Nein, hör' nur, Eridon, ich kann's nicht mehr ertragen,

Welch eine Lust ist das, Aminen so zu plagen?

Verlaß sie, wenn du glaubst, daß sie die Treue bricht;

Glaubst du, daß sie dich liebt, nun gut, so plag' sie nicht.

Eridon.

Ich plage sie ja nicht.

Eglr.

Wie? Heißt das sie erfreuen?

Aus Eifersucht Verdruß auf ihr Vergnügen streuen,

Stets zweifeln, da sie dir doch niemals Ursach giebt,

Daß sie —

Eridon.

Blügst du mir denn, daß sie mich wirklich liebt?

Amine.

Ich dich nicht lieben! Ich!

Eridon.

Wenn lehrst du mich es glauben?

Wer ließ sich einen Strauß vom kranken Damon rauben?

Wer nahm das schöne Band vom jungen Thyrasis an?

Amine.

Nein Eridon! —

Eridon.

Nicht wahr, das hast du nicht gethan?

Belohntest du sie denn? O ja, du weißt zu küssen.

Amine.

Mein Vester, weißt du nicht?

Egle.

O schweig, er will nichts wissen!

Was du ihm sagen kannst, hast du ihm längst gesagt,

Er hat es angehört, und doch aufs neu geklagt.

Was hilft's dich? Magst du's ihm auch heut noch einmal sagen;

Er wird beruhigt gehn, und morgen wieder klagen.

Eridon.

Und das vielleicht mit Recht.

Amine.

Mit Recht? Ich untreu seyn?

Amine dir? Mein Freund, kannst du es glauben?

Eridon.

Nein!

Ich kann, ich will es nicht.

Amine.

Gab ich in meinem Leben

Dir je Gelegenheit?

Eridon.

Die hast du oft gegeben.

Amine.

Wann war ich untreu?

Eridon.

Nie! das ist es was mich quält:

Aus Vorsatz hast du nie, aus Leichtfinn stets gesehlt.

Das was mir wichtig scheint hältst du für Kleinigkeiten;  
 Das was mich ärgert hat bei dir nichts zu bedeuten.

Eglr.

Gut! nimmt's Amine leicht, so sag', was schadet's dir?

Eridon.

Das hat sie oft gefragt; ja freilich schadet's mir!

Eglr.

Was denn? Amine wird nie andern viel erlauben.

Eridon.

Zu wenig zum Verdacht, zu viel, sie treu zu glauben.

Eglr.

Mehr als ein weiblich Herz je liebte, liebt sie dich.

Eridon.

Und liebt den Tanz, die Lust, den Scherz so sehr, als mich.

Eglr.

Wer das nicht leiden kann, mag unsre Mütter lieben.

Amine.

Schweig', Eglr! Eridon, hör' auf mich zu betrüben!  
 Frag' unsre Freunde nur, wie ich an dich gedacht,  
 Selbst wenn wir fern von dir getändelt und gelacht;  
 Wie oft ich mit Verdruß, der mein Vergnügen nagte,  
 Weil du nicht bei mir warst, was mag er machen? fragte.  
 O wenn du es nicht glaubst, komm heute mit mir hin  
 Und dann sag' noch einmal, daß ich dir untreu bin.  
 Ich tanze nur mit dir, ich will dich nie verlassen,  
 Dich nur soll dieser Arm, dich diese Hand nur fassen.  
 Wenn mein Betragen dir den kleinsten Argwohn giebt —

Eridon.

Daß man sich zwingen kann, beweist nicht, daß man liebt.

Eglr.

Sieh ihre Thränen an, sie fließen dir zur Ehre!  
 Nie dacht' ich, daß dein Herz im Grund so böse wäre.  
 Die Unzufriedenheit, die keine Gränzen kennt,  
 Und immer mehr verlangt, je mehr man ihr vergönnt,  
 Der Stolz, in ihrer Brust der Jugend kleine Freuden,  
 Die ganz unschuldig sind, nicht neben dir zu leiden,

Beherrschen wechselsweis dein hassenswürdig Herz;  
 Nicht ihre Liebe rührt, dich rühret nicht ihr Schmerz.  
 Sie ist mir werth, du sollst hinfort sie nicht betrüben;  
 Schwer wird es seyn, dich fliehn, doch schwerer ist's, dich lieben.

Aminz. (für sich).

Ach! warum muß mein Herz so voll von Liebe sehn!

Eridon

(Setzt einen Augenblick still, dann naht er sich furchtsam Aminenz, und faßt sie bei der Hand).

Aminz! liebstes Kind, kannst du mir noch verzeihn?

Aminz.

Ach, hab' ich dir es nicht schon allzuoft bewiesen?

Eridon.

Großmüth'ges, bestes Herz, laß mich zu deinen Füßen —

Aminz.

Steh auf, mein Eridon!

Eglr.

Jetzt nicht so vielen Dank!

Was man zu heftig fühlt, fühlt man nicht allzulang'.

Eridon.

Und diese Festigkeit, mit der ich sie verehere —

Eglr.

Wär' weit ein größer Glück, wenn sie so groß nicht wäre.

Ihr lebet ruhiger, und dein und ihre Pein —

Eridon.

Bergieb mir dießmal noch, ich werde klüger seyn.

Aminz.

Geh', lieber Eridon, mir einen Strauß zu pflücken!

Ist er von deiner Hand, wie schön wird er mich schmücken!

Eridon.

Du hast die Rose ja!

Aminz.

Ihr Ramon gab sie mir.

Sie steht mir schön.

Eridon (empfindlich).

Ja wohl —



Amine.

Doch, Freund, ich geb' sie dir,  
Daß du nicht böse wirst.

Eridon (nimmt sie an und küßt ihr die Hand).

Gleich will ich Blumen bringen. (Ab.)

### Vierter Auftritt.

Amine. Egle. Hernach Ramon.

Egle.

Gutherzig armes Kind, so wird dir's nicht gelingen!  
Sein stolzer Hunger wächst, je mehr daß du ihm giebst.  
Gieb Acht, er raubt zuletzt dir alles, was du liebst.

Amine.

Verlier' ich ihn nur nicht, das Eine macht mir bange.

Egle.

Wie schön! man sieht es wohl, du liebst noch nicht gar lange.  
Im Anfang geht es so; hat man sein Herz verschenkt,  
So denkt man nichts, wenn man nicht an den Liebsten denkt.  
Ein seufzender Roman zu dieser Zeit gelesen,  
Wie zärtlich der geliebt, wie jener treu gewesen,  
Wie fühlbar jener Held, wie groß in der Gefahr,  
Wie mächtig zu dem Streit er durch die Liebe war,  
Verdreht uns gar den Kopf, wir glauben uns zu finden,  
Wir wollen elend sehn, wir wollen überwinden.  
Ein junges Herz nimmt leicht den Eindruck vom Roman;  
Alein ein Herz das liebt, nimmt ihn noch leichter an.  
Wir lieben lange so, bis wir zuletzt erfahren,  
Daß wir, statt treu zu sehn, von Herzen närrisch waren.

Amine.

Doch das ist nicht mein Fall.

Egle.

Ja, in der Hitze spricht  
Ein Kranker oft zum Arzt: ich hab' das Fieber nicht.

Glaubt man ihm das? Niemals. Trotz allem Widerstreben  
Giebt man ihm Arznei. So muß man dir sie geben.

Amine.

Von Kindern spricht man so, von mir klingt's lächerlich;  
Bin ich ein Kind?

Egle.

Du liebst!

Amine.

Du auch!

Egle.

Ja, lieb', wie ich!

Befänftige den Sturm, der dich bisher getrieben!  
Man kann sehr ruhig sehn, und doch sehr zärtlich lieben.

Samon.

Da ist das Band!

Amine.

Sehr schön!

Egle.

Wie lange zauberst du!

Samon.

Ich ging am Hügel hin, da rief mir Chloris zu.  
Da hab' ich ihr den Hut mit Blumen schmücken müssen.

Egle.

Was gab sie dir dafür?

Samon.

Was? Nichts! Sie ließ sich küssen.

Man thu' auch was man will, man trägt doch nie zum Lohn  
Von einem Mädchen mehr als einen Kuß davon.

Amine

(zeigt Egle den Kranz mit der Schleife).

Ist es so recht?

Egle.

Ja, gieb!

(Sie hängt Amine den Kranz um, so daß die Schleife auf die rechte Schulter kommt.  
Mittlerweile redet sie mit Samon.)

Hör'! nur recht lustig heute!

Samon.

Nur heute recht gelärmt! Man fühlt nur halbe Freude,

Wenn man sie sitzsam fühlt, und lang' sich's überlegt,  
Ob unser Liebster das, der Wohlstand jen's erträgt.

Egle.

Du hast wohl recht.

Samon.

Ja wohl!

Egle.

Amine! setz' dich nieder!

(Amine setzt sich, Egle steckt ihr Blumen in die Haare, indem sie fortredet)  
Komm, gib mir doch den Kuß von deiner Chloris wieder.

Samon (küßt sie).

Von Herzen gerne. Hier!

Amine.

Sehd ihr nicht wunderbar!

Egle.

Wär' Eridon es so, es wär ein Glück für dich.

Amine.

Gewiß, er dürfte mir kein fremdes Mädchen küssen.

Samon.

Wo ist die Rose?

Egle.

Sie hat sie ihm geben müssen,  
Ihn zu besänftigen.

Amine.

Ich muß gefällig seyn.

Samon.

Gar recht! Verzeih' du ihm, so wird er dir verzeihn.

Ja, ja! Ich merk' es wohl, ihr plagt euch um die Wette.

Egle

(als ein Zeichen, daß sie mit dem Kopfschuze fertig ist).

So!

Samon.

Schön!

Amine.

Ach daß ich doch jetzt schon die Blumen hätte,  
Die Eridon mir bringt.

Egle.

Erwart' ihn immer hier.

Ich geh' und puße mich. Komm, Ramon, geh' mit mir!  
Wir lassen dich allein und kommen bald zurücke.

## Fünfter Austritt.

Amine. Hernach Eridon.

Amine.

O welche Zärtlichkeit, beneidenswürdiges Glück!  
Wie wünscht' ich — sollt' es wohl in meinen Kräften stehn —  
Den Eridon vergnügt, und mich beglückt zu sehn!  
Hätt' ich nicht so viel Macht ihm über mich gegeben,  
Er würde glücklicher, und ich zufried'ner leben.  
Versuch' ihm diese Macht durch Kaltsinn zu entziehen!  
Doch wie wird seine Wuth bei meiner Kälte glühn!  
Ich kenne seinen Zorn, wie zitter' ich ihn zu fühlen!  
Wie schlecht wirft du, mein Herz, die schwere Rolle spielen!  
Doch wenn du es so weit wie deine Freundin bringst,  
Da er dich sonst bezwang, du künft'ig ihn bezwingst —  
Heut ist Gelegenheit; sie nicht vorbei zu lassen,  
Will ich gleich jetzt — Er kommt! Mein Herz, du mußt dich fassen.

Eridon (gibt ihr Blumen).

Sie sind nicht gar zu schön, mein Kind! verzeih' es mir,  
Aus Eile nahm ich sie.

Amine.

Genug, sie sind von dir.

Eridon.

So blühend sind sie nicht, wie jene Rosen waren,  
Die Damen dir geraubt.

Amine (setzt sie an den Busen).

Ich will sie schon bewahren;  
Hier wo du wohnst, soll auch der Blumen Wohnplatz seyn.

Ist ihre Sicherheit da —

**Erison.**

**Amine.**

Glaubst du etwa? —

**Erison.**

Nein!

Ich glaube nichts, mein Kind; nur Furcht ist's, was ich fühle.  
Das allerbeste Herz vergift bei munterm Spiele,  
Wenn es des Tanzes Lust, des Festes Lärm zerstreut,  
Was ihm die Klugheit räth und ihm die Pflicht gebet.  
Du magst wohl oft an mich auch beim Vergnügen denken;  
Doch fehlt es dir an Ernst die Freiheit einzuschränken,  
Zu der das junge Volk sich bald berechtigt glaubt,  
Wenn ihm ein Mädchen nur im Scherze was erlaubt.  
Es hält ihr eitler Stolz ein tändelndes Vergnügen  
Sehr leicht für Zärtlichkeit.

**Amine.**

O'mug, daß sie sich betrügen!

Wohl schleicht ein seufzend Volk Liebhaber um mich her;  
Doch du nur hast mein Herz, und sag', was willst du mehr?  
Du kannst den Armen wohl mich anzusehn erlauben,  
Sie glauben Wunder —

**Erison.**

Nein, sie sollen gar nichts glauben!

Das ist's, was mich verdrießt. Zwar weiß ich, du bist mein;  
Doch einer denkt vielleicht beglückt, wie ich, zu sehn,  
Schaut in das Auge dir, und glaubt dich schon zu küssen  
Und triumphirt wohl gar, daß er dich mir entriß.

**Amine.**

So störe den Triumph! Geliebter, geh' mit mir,  
Laß sie den Vorzug sehn, den du —

**Erison.**

Ich danke dir.

Es würde grausam seyn, das Opfer anzunehmen;  
Mein Kind, du würdest dich des schlechten Tänzers schämen;  
Ich weiß, wem euer Stolz beim Tanz den Vorzug giebt:  
Dem, der mit Anmuth tanzt, und nicht dem, den ihr liebt.

Amine.

Das ist die Wahrheit.

Eridon (mit zurückgehaltenem Spott).

Ja! Ach, daß ich nicht die Gabe  
Des leichten Damaren's, des vielgepriesenen, habe!  
Wie reizend tanzt er nicht!

Amine.

Schön! daß ihm niemand gleicht.

Eridon.

Und jedes Mädchen —

Amine.

Schätzt —

Eridon.

Liebt ihn darum!

Amine.

Vielleicht.

Eridon.

Vielleicht? Verflucht! Gewiß!

Amine.

Was machst du für Geberden?

Eridon.

Du fragst? Plagst du mich nicht, ich möchte rasend werden.

Amine.

Ich? Sag', bist du nicht Schuld an mein- und deiner Pein?  
Grausamer Eridon! wie kannst du nur so seyn?

Eridon.

Ich muß; ich liebe dich. Die Liebe lehrt mich klagen;  
Liebt' ich dich nicht so sehr, ich wüßte dich nicht plagen.  
Ich fühl' mein zärtlich Herz von Wonne hoch entzückt,  
Wenn mir dein Auge lacht, wenn deine Hand mich drückt.  
Ich dank' den Göttern, die mir dieses Glück gaben;  
Doch ich verlang's allein, kein Andern soll es haben.

Amine.

Nun gut, was klagst du denn? Kein Andern hat es nie.

Eridon.

Und du erträgst sie doch; nein haßten sollst du sie!

Amine.

Sie haßen? und warum?

**Eridon.**

Darum! weil sie dich lieben.

**Aminr.**

Der schöne Grund!

**Eridon.**

Ich seh's, du willst sie nicht betrüben,  
Du mußt sie schonen; sonst wird deine Lust geschwächt,  
Wenn du nicht —

**Aminr.**

Eridon, du bist sehr ungerecht.

Heißt uns die Liebe denn die Menschlichkeit verlassen?  
Ein Herz, das Einen liebt, kann keinen Menschen hassen.  
Dieß zärtliche Gefühl läßt kein so schreckliches zu,  
Zum wenigsten bei mir.

**Eridon.**

Wie schön vertheidigst du  
Des zärtlichen Geschlechts hochmüthiges Vergnügen,  
Wenn zwanzig Thoren knien, die zwanzig zu betrügen!  
Heut ist ein großer Tag, der deinen Hochmuth nährt,  
Heut wirst du manchen sehn, der dich als Göttin ehrt;  
Noch manches junge Herz wird sich für dich entzünden,  
Raum wirst du Blicke g'nug für alle Diener finden.  
Gedenk' an mich, wenn dich der Thoren Schwarm vergnügt,  
Ich bin der größte! Geh!

**Aminr. (für sich).**

Flieh, schwaches Herz! Er fliegt.

Ihr Götter! Lebt er denn mir jede Lust zu stören?  
Währt denn mein Elend fort um niemals aufzuhören?

(Zu Eridon.)

Der Liebe leichtes Band machst du zum schweren Joch,  
Du quälst mich als Tyrann, und ich? ich lieb' dich noch!  
Mit aller Zärtlichkeit Antwort' ich auf dein Wüthen,  
In allem geb' ich nach; doch bist du nicht zufrieden.  
Was opfert' ich nicht auf! Ach! dir genügt es nie.  
Du willst die heut'ge Lust! Nun gut, hier hast du sie!

(Sie nimmt die Kränze aus den Haaren und von der Schulter, wirft sie weg, und fährt in einem gezwungen ruhigen Tone fort.)



Nicht wahr, mein Eridon? So siehst du mich viel lieber,  
Als zu dem Fest gepugt. Ist nicht dein Zorn vorüber?  
Du siehst, siehst mich nicht an! Bist du erzürnt auf mich?

Eridon (fällt vor ihr nieder).

Amine! Scham und Reu! Verzeih, ich liebe dich!  
Geh' zu dem Fest!

Amine.

Mein Freund, ich werde bei dir bleiben;  
Ein zärtlicher Gesang soll uns die Zeit vertreiben.

Eridon.

Geliebtes Kind, geh'!

Amine.

Geh'! hol' deine Flöte her.

Eridon.

Du willst's!

## Sechster Auftritt.

Amine.

Er scheint betrübt und heimlich jauchzet er.

An ihn wirfst du umsonst die Zärtlichkeit verlieren.

Dieß Opfer rührt es ihn? Es schien ihn kaum zu rühren;

Er hielt's für Schuldigkeit. Was willst du, armes Herz?

Du murrst, drückst diese Brust. Verdient' ich diesen Schmerz?

Ja, wohl verdienst du ihn! Du siehst, dich zu betrüben

Hört er nicht auf, und doch hörst du nicht auf zu lieben.

Ich trag's nicht lange mehr. Still! Ha! ich höre dort

Schon die Musik. Es hüpfet mein Herz, mein Fuß will fort.

Ich will! Was drückt mir so die bange Brust zusammen!

Wie ängstlich wird es mir! Es zehren heft'ge Flammen

Am Herzen. Fort, zum Fest! Ach, er hält mich zurück!

Armseeliges Mädchen! Sieh, das ist der Liebe Glück!

(Sie wirft sich auf einen Rasen und weint; da die Andern auftreten, wäscht sie sich die Augen und steht auf.)

Weh mir, da kommen sie, wie werden sie mich höhnen!

# Siebenter Auftritt.

Amine. Egle. Ramon.

Egle.

Geschwind! Der Zug geht fort! Amine! Wie? In Thränen?

Ramon (hebt die Kränze auf).

Die Kränze?

Egle.

Was ist das? wer riß sie dir vom Haupt?

Amine.

Ich!

Egle.

Willst du denn nicht mit?

Amine.

Gern, wär' es mir erlaubt.

Egle.

Wer hat dir denn was zu erlauben? Geh', und rede

Nicht so geheimnißvoll! Sey gegen uns nicht blöde!

Hat Eridou?

Amine.

Ja! Er!

Egle.

Das hatt' ich wohl gedacht.

Du Närrin, daß dich nicht der Schaden klüger macht!

Versprachst du ihm vielleicht, du wolltest bei ihm bleiben,

Um diesen schönen Tag mit Seufzern zu vertreiben?

Ich zweifle nicht, mein Kind, daß du ihn so gefällst.

(Nach einigem Stillschweigen, indem sie Ramon einen Wink giebt.)

Doch du siehst besser aus, wenn du den Kranz behältst.

Komm, setz' ihn auf! und den, sieh! den häng' hier herüber!

Nun bist du schön.

(Amine steht mit niedergeschlagenen Augen und läßt Egle machen. Egle giebt Ramon ein Zeichen.)

Doch ach, es läuft die Zeit vorüber,

Ich muß zum Zug!

Ramon.

Ja wohl! Dein Diener, gutes Kind.

Amine (bellemmt).

Lebt wohl!

Egle (im Weggehen).

Amine! nun, gehst du nicht mit? Geschwind!

Amine

(Sieht sie traurig an und schweigt).

Samon

(faßt Egle bei der Hand, sie fortzuführen).

Ach, laß sie doch nur gehn! Vor Bosheit möcht' ich sterben;

Da muß sie einem nun den schönen Tanz verderben!

Den Tanz mit Rechts und Links, sie kann ihn ganz allein,

Wie sich's gehört; ich hofft' auf sie, nun fällt's ihr ein,

Zu Haus' zu bleiben! Komm, ich mag ihr nichts mehr sagen.

Egle.

Den Tanz versäumst du! Ja, du bist wohl zu beklagen.

Er tanzt sich schön. Leb' wohl!

(Egle will Amine fassen. Amine fällt ihr um den Hals und weint.)

Amine.

Ich kann's nicht mehr ertragen.

Egle.

Du weinst?

Amine.

So weint mein Herz, und ängstlich drückt es mich.

Ich möchte! — Eridon, ich glaub', ich hasse dich.

Egle.

Er hält's verdient. Doch nein! Wer wird den Liebsten hassen?

Du mußt ihn lieben, doch dich nicht beherrschen lassen.

Das sagt' ich lange schon! Komm mit!

Samon.

Zum Tanz, zum Fest!

Amine.

Und Eridon?

Egle.

Geh' nur! ich bleib'. Gib Acht, er läßt

Sich fangen, und geht mit. Sag', würdest dich's nicht freuen?

Amine.

Unendlich!

Samon.

Nun so komm! Hörst du dort die Schalmeyen?

Die schöne Melodie?

(Er faßt Amine bei der Hand, singt und tanzt.)

Egle (Angst).

Und wenn euch der Liebste mit Eifersucht plagt,  
Sich über ein Nicken, ein Lächeln beklagt,  
Mit Falschheit euch necket, von Wankelmuth spricht:  
Dann singet und tanzet, da hört ihr ihn nicht.

(Lamon geht im Tanz Amine mit sich fort.)

Amine (im Abgehen).

O bring' ihn ja mit dir!

### Achter Auftritt.

Egle, hernach Eridon mit einer Flöte und Siedern.

Egle.

Schon gut! Wir wollen sehn! Schon lange wünscht' ich mir  
Gelegenheit und Glück, den Schäfer zu bekehren.  
Heut wird mein Wunsch erfüllt; wart' nur, ich will dich lehren!  
Dir zeigen, wer du bist; und wenn du dann sie plagst! —  
Er kommt! Hör', Eridon!

Eridon.

Wo ist sie?

Egle.

Wie! du fragst?

Mit meinem Lamon dort, wo die Schälmeien blasen.

Eridon

(wirft die Flöte auf die Erde und zerreißt die Sieder).

Verfluchte Untreu!

Egle.

Rasest du?

Eridon.

Sollt' ich nicht rasen!

Da reißt die Heuchlerin mit lächelndem Gesicht  
Die Kränze von dem Haupt, und sagt: Ich tanze nicht!  
Verlangt' ich das? Und — O!

(Er stampft mit dem Fuße und wirft die zerrissenen Sieder weg.)

Egle (in einem gesetzten Tone).

Erlaub' mir doch zu fragen:

Was hast du für ein Recht, den Tanz ihr zu versagen?  
 Willst du denn, daß ein Herz, von deiner Liebe voll,  
 Kein Glück, als nur das Glück um dich, empfinden soll?  
 Meinst du, es sey der Trieb nach jeder Lust gestillet,  
 Sobald die Zärtlichkeit das Herz des Mädchens füllet?  
 Genug ist's, daß sie dir die besten Stunden schenkt,  
 Mit dir am liebsten weilt, abwesend an dich denkt.  
 Drum ist es Thorheit, Freund, sie ewig zu betrüben;  
 Sie kann den Tanz, das Spiel, und doch dich immer lieben.

**Eridon**

(schlägt die Arme unter und steht in die Höhe).

Ah!

**Eglr.**

Sag' mir, glaubst du denn, daß dieses Liebe sey,  
 Wenn du sie bei dir hältst? Nein, das ist Sklaverei.  
 Du kommst: nun soll sie dich, nur dich beim Feste sehen;  
 Du gehst: nun soll sie gleich mit dir von dannen gehen;  
 Sie zaudert: alsobald verbüßert sich dein Blick;  
 Nun folgt sie dir, doch bleibt ihr Herz gar oft zurück.

**Eridon.**

Wohl immer!

**Eglr.**

Hört man doch, wenn die Verbittrung redet.  
 Wo keine Freiheit ist, wird jede Lust getödtet.  
 Wir sind nun so. Ein Kind ist zum Gesang geneigt;  
 Man sagt ihm, sing' mir doch! Es wird bestürzt und schweigt.  
 Wenn du ihr Freiheit läßt, so wird sie dich nicht lassen;  
 Doch, machst du's ihr zu arg, gieb Acht, sie wird dich hassen.

**Eridon.**

Mich hassen!

**Eglr.**

Nach Verdienst. Ergreife diese Zeit,  
 Und schaffe dir das Glück der ächten Zärtlichkeit!  
 Denn nur ein zärtlich Herz, von eigener Gluth getrieben,  
 Das kann beständig seyn, das nur kann wirklich lieben.  
 Bekenne, weißt du denn, ob dir der Vogel treu,  
 Den du im Käfig hältst?

**Eridon.**

Nein!

**Egle.**

Aber wenn er frei  
Durch Feld und Garten fliegt, und doch zurücke lehret?

**Eridon.**

Ja! Gut! Da weiß ich's.

**Egle.**

Wird nicht deine Lust vermehret,  
Wenn du das Thierchen flegst, das dich so zärtlich liebt,  
Die Freiheit kennt, und dir dennoch den Vorzug giebt?  
Und kommt dein Mädchen einst von einem Fest zurücke,  
Noch von dem Tanz bewegt, und sucht dich; ihre Blicke  
Berrathen, daß die Lust nie ganz vollkommen sey,  
Wenn du, ihr Liebling, du, ihr Einz'ger nicht dabei,  
Wenn sie dir schwört, ein Kuß von dir sey mehr, als Freuden  
Von tausend Festen; bist du da nicht zu beneiden?

**Eridon** (gerührt).

O Egle!

**Egle.**

Fürchte, daß der Götter Zorn entbrennt,  
Da der Beglückteste sein Glück so wenig kennt.  
Auf! Sey zufrieden, Freund! Sie rächen sonst die Thränen  
Des Mädchens, das dich liebt.

**Eridon.**

Könnst' ich mich nur gewöhnen  
Zu sehn, daß mancher ihr beim Tanz die Hände drückt,  
Der Eine nach ihr sieht, sie nach dem Andern blickt.  
Denk' ich nur dran, mein Herz möcht' da vor Bosheit reißen!

**Egle.**

Ei! laß das immer seyn! das will noch gar nichts heißen.  
Sogar ein Kuß ist nichts!

**Eridon.**

Was sagst du? Nichts ein Kuß?

**Egle.**

Ich glaube, daß man viel im Herzen fühlen muß,

Wenn er was sagen soll — Doch! willst du ihr verzeihen?  
Denn, wenn du böse thust, so kann sie nichts erfreuen.

Eridon.

Ach, Freundin!

Egle (schmelzend).

Thu' es nicht, mein Freund! du bist auch gut.

Leb' wohl!

(Sie faßt ihn bei der Hand.)

Du bist erlöst!

Eridon.

Es schlägt mein wallend Blut —

Egle.

Noch von dem Zorn? Genug! Du hast es ihr vergeben.

Ich eile jetzt zu ihr. Sie fragt nach dir mit Beben;

Ich sag' ihr: er ist gut, und sie beruhigt sich,

Ihr Herz wallt zärtlicher, und heißer liebt sie dich.

(Sie reißt ihn mit Empfindung an.)

Gieb Acht, sie sucht dich auf, sobald das Fest vorüber,

Und durch das Suchen selbst wirst du ihr immer lieber.

(Egle stellt sich immer zärtlicher, lehnt sich auf seine Schulter. Er nimmt ihre Hand und küßt sie.)

Und endlich sieht sie dich! O, welcher Augenblick!

Drück' sie an deine Brust, und küß' dein ganzes Glück!

Ein Mädchen wird beim Tanz verschönert, rothe Wangen,

Ein Mund, der lächelnd haucht, gesunde Rotten hangen

Um die bewegte Brust, ein sanfter Reiz umzieht

Den Körper tausendfach, wie er im Tanze flieht,

Die vollen Adern glühn, und bei des Körpers Schweben

Scheint jede Nerve sich lebendiger zu heben.

(Sie affectirt eine zärtliche Entzückung und sinkt an seine Brust, er schlingt seinen Arm um sie.)

Die Wollust dieß zu sehn, was überwiegt wohl die?

Du gehst nicht mit zum Fest, und küßst die Nührung nie.

Eridon.

Zu sehr, an deiner Brust, o Freundin, küß' ich sie!

(Er fällt Eglen um den Hals und küßt sie, sie läßt es geschehen. Dann tritt sie einige Schritte zurück, und fragt mit einem leichtfertigen Ton.)

Liebst du Aminen?

Eridon.

Sie, wie mich!

Egle.

Und kannst mich küssen?

O warte nur, du sollst mir diese Falschheit büßen!

Du ungetreuer Mensch!

Eridon.

Wie? glaubst du denn, daß ich —

Egle.

Ich glaube was ich kann. Mein Freund, du küßtest mich

Recht zärtlich, das ist wahr. Ich bin damit zufrieden.

Schmeckt dir mein Kuß? Ich den's; die heißen Lippen glühten  
Nach mehr. Du armes Kind! Amine, wärst du hier!

Eridon.

Wär' sie's!

Egle.

Nur noch getrußt! Wie schlimm erging' es dir!

Eridon.

Ja, küssen würde sie. Du mußt mich nicht verrathen.

Ich habe dich geküßt, jedoch was kann's ihr schaden,

Und wenn Amine mich auch noch so reizend küßt,

Darf ich nicht fühlen, daß dein Kuß auch reizend ist?

Egle.

Da frag' sie selbst.

### Letzter Auftritt.

Amine. Egle. Eridon.

Eridon.

Weh mir!

Amine.

Ich muß, ich muß ihn sehen!

Geliebter Eridon! Es hieß mich Egle gehen,

Ich brach mein Wort, mich reut's; mein Freund, ich gehe nicht!



Eridon (für sich).

Ich Falscher!

Aminc.

Zürnst du noch? du wendest dein Gesicht?

Eridon (für sich).

Was werd' ich sagen!

Aminc.

Ach! verdient sie diese Rache,

So eine kleine Schuld? Du hast gerechte Sache,

Doch laß —

Eglr.

O laß ihn gehn! Er hat mich erst geküßt;

Das schmeckt ihm noch.

Aminc.

Geküßt!

Eglr.

Recht zärtlich!

Aminc.

Ah! das ist

Zu viel für dieses Herz! So schnell kannst du mich hassen?

Ich Unglückselige! Mein Freund hat mich verlassen!

Wer andre Mädchen küßt, fängt sein's zu fliehen an.

Ach! seit ich dich geliebt, hab' ich so was gethan?

Kein Jüngling durfte mehr nach meinen Lippen streben;

Raum hab' ich einen Kuß beim Pfänderspiel gegeben.

Mir nagt die Eifersucht so gut das Herz, wie dir;

Und doch verzeih' ich dir's, nur wende dich zu mir!

Doch, armes Herz, umsonst bist du so sehr vertheidigt!

Er fühlt nicht Liebe mehr, seitdem du ihn beleidigt.

Die mächt'ge Rednerin spricht nun umsonst für dich.

Eridon.

O welche Zärtlichkeit! wie sehr beschämt sie mich!

Aminc.

O Freundin, konntest du mir meinen Freund verführen!

Eglr.

Getrost, mein gutes Kind! du sollst ihn nicht verlieren.

Ich kenn' den Eridon, und weiß, wie treu er ist.

Amine.

Und hat —

Egle.

Ja, das ist wahr, und hat mich doch geküßt.  
Ich weiß, wie es geschah, du kannst ihm wohl vergeben.  
Sieh! wie er es bereut!

Eridon (fällt vor Aminen nieder).

Amine! Liebstes Leben!

O zürne du mit ihr! sie machte sich so schön;  
Ich war dem Mund so nah, und konnt' nicht widerstehn.  
Doch kennest du mein Herz, mir kannst du das erlauben,  
So eine kleine Lust wird dir mein Herz nicht rauben.

Egle.

Amine küß ihn! weil er so vernünftig spricht.

(Zu Eridon.)

Lust raubt ihr nicht dein Herz, dir raubt sie ihres nicht.  
So, Freund! du mußttest dir dein eigen Urtheil sprechen;  
Du siehst, liebt sie den Tanz, so ist es kein Verbrechen.

(Ihn nachahmend.)

Und wenn ein Jüngling ihr beim Tanz die Hände drückt,  
Der Eine nach ihr sieht, sie nach dem Andern blickt,  
Auch das hat, wie du weißt, nicht gar so viel zu sagen.  
Ich hoffe, du wirst nie Aminen wieder plagen,  
Und denke, du gehst mit.

Amine.

Komm mit zum Fest!

Eridon.

Ich muß;

Ein Kuß belehrte mich.

Egle (zu Aminen).

Verzeih uns diesen Kuß.

Und lehrt die Eifersucht in seinen Busen wieder,  
So sprich von diesem Kuß, dieß Mittel schlag' ihn nieder. —  
Ihr Eifersüchtigen, die ihr ein Mädchen plagt,  
Denkt euren Streichen nach, dann habt das Herz und klagt.

# **Die Mitschuldigen.**

Ein Lustspiel in Versen und drei Aufzügen.

## Personen.

Der Wirth.

Sophie, seine Tochter.

Söller, ihr Mann.

Alceß.

Ein Kellner.

Der Schauplatz ist im Wirthshause.

---

## Erster Aufzug.

Die Wirths-Stube.

### Erster Auftritt.

Söllner, im Domino an einem Tische, eine Flasche Wein vor sich. Sophie, gegenüber, eine weiße Feder auf einen Hut nehmend. Der Wirth kommt herein. Im Grunde steht ein Tisch mit Feder, Dinte und Papier, daneben steht ein Großvaterstuhl.

Wirth.

Schon wieder auf den Ball! Im Ernst, Herr Schwiegersohn,  
Ich hab' Sein Rasen satt, und dächt', Er blieb' davon.  
Mein Mädchen hab' ich Ihm wahrhaftig nicht gegeben,  
Um so in Tag hinein von meinem Geld zu leben.  
Ich bin ein alter Mann, ich sehnte mich nach Ruh,  
Ein Helfer fehlte mir, nahm ich Ihn nicht dazu?  
Ein schöner Helfer wohl, mein Bißchen durchzubringen!

Söllner

(summt ein Liedchen in den Bart).

Wirth.

Ja, sing' Er, sing' Er nur, ich will Ihm auch eins singen!  
Er ist ein Lungenichts, der voller Thorheit steht,  
Spielt, säuft und Tabak raucht, und tolle Streiche heßt,  
Die ganze Nacht verschwärmt, den halben Tag im Bette;  
Es ist kein Fürst im Reich, der besser Leben hätte.  
Da sitzt das Abenteuer mit weiten Ärmeln da,  
Der König Hasensfuß!

Söller (trinkt).

Ihr Wohlergehn, Papa!

Wirth.

Ein sanbres Wohlergehn! Das Fieber möcht' ich kriegen.

Sophie.

Mein Vater, sehn Sie gut.

Söller (trinkt).

Mein Fietchen, dein Vergnügen!

Sophie.

Vergnügen! Könnst' ich euch nur einmal einig sehn!

Wirth.

Wenn er nicht anders wird, so kann das nie geschehn.  
Ich bin wahrhaftig längst des ew'gen Zankens müde,  
Doch wie er's täglich treibt, da halt' der Hentke Friede!  
Er ist ein schlechter Mann, so kalt, so undankbar;  
Er sieht nicht was er ist, er denkt nicht was er war,  
Nicht an die Dürftigkeit, aus der ich ihn gerissen,  
An seine Schulden nicht, die ich doch zahlen müssen.  
Man sieht, es bessert auch nicht Elend, Keu' noch Zeit;  
Einmal ein Lumpenhund, er bleibt's in Ewigkeit.

Sophie.

Er ändert sich gewiß.

Wirth.

Muß er's so lang' verschieben?

Sophie.

Das ist nun Jugendart.

Söller (trinkt).

Ja, Fietchen, was wir lieben!

Wirth.

Zu einem Ohr hinein, zum andern flugs heraus!  
Er hört' mich nicht einmal. Was bin ich denn im Haus?  
Ich hab' nun zwanzig Jahr mit Ehren mich gehalten.  
Meint Er, was ich erwarb, damit woll' Er nun schalten,  
Und woll' es nach und nach vertheilen? Nein, mein Freund,  
Das laß' Er sich vergehn! So böß ist's nicht gemeint!  
Mein Ruf hat lang' gewährt, und soll noch länger währen;

Es kennt die ganze Welt den Wirth zum schwarzen Bären.  
 Es ist kein dummer Bär, er conservirt sein Fell;  
 Jetzt wird mein Haus gemalt, und dann heiß' ich's Hotel.  
 Da regnet's Cavaliers, da kommt das Geld mit Haufen;  
 Doch da gilt's fleißig sehn, und nicht sich dumm zu faulen!  
 Nach Mitternacht zu Bett', und Morgens auf bei Zeit,  
 So heißt's da!

Söllr.

Bis dahin ist es noch ziemlich weit.  
 Ging's nur so seinen Gang, und wär's nicht täglich schlimmer!  
 Wer kommt denn viel zu uns? Da droben stehn die Zimmer.

Wirth.

Wer reißt denn jetzt auch viel? Das ist nun so einmal,  
 Und hat nicht Herr Alcest zwei Stuben und den Saal?

Söllr.

Ja, ja, das ist schon was, das ist ein guter Kunde;  
 Allein Minuten sind erst sechzig eine Stunde,  
 Und dann weiß Herr Alcest, warum er hier ist.

Wirth.

Wie?

Söllr.

Ah, apropos, Papa! Man sagt' mir heute früh,  
 In Deutschland gäb's ein Corps von braven jungen Leuten,  
 Die für Amerika Succurs und Geld bereiten;  
 Man sagt, es wären viel' und hätten Muth genug,  
 Und wie das Frühjahr käm', so geh' der ganze Zug.

Wirth.

Ja, ja, beim Glase Wein hört' ich wohl manchen prahlen,  
 Er ließe Haut und Haar für meine Provinzialen:  
 Da lebt' die Freiheit hoch, war jeder brav und kühn,  
 Und wenn der Morgen kam, ging eben keiner hin.

Söllr.

Ah, es giebt Kerls genug, bei denen's immer sprudelt;  
 Und wenn so einen denn die Liebe weiblich hubelt,  
 Da müßt's romanhaft, sogar erhaben stehn,  
 So, mit dem Kopf voran, in alle Welt zu gehn.

Wirth.

Wenn einen nur die Lust von unsern Kunden triebe,  
Der auch hübsch artig wär' und dann uns manchmal schriebe,  
Das wär' doch noch ein Spaß!

Söller.

Es ist verteuftelt weit.

Wirth.

Ei nun, was liegt daran? Der Brief läuft eine Zeit.  
Ich will doch gleich hinauf in kleinen Vorfaal gehen,  
Wie weit's ist, ungefähr, auf meiner Karte sehen.

(H6.)

## Bweiter Austritt.

Sophie. Söller.

Söller.

Im Haus' ist nichts so schlimm, die Zeitung macht es gut.

Sophie.

Ja, gieb ihm immer nach!

Söller.

Ich hab' kein schnelles Blut;  
Das ist sein Glück! Denn sonst mich so zu kjoniren!

Sophie.

Ich bitt' dich!

Söller.

Nein! man muß da die Geduld verlieren!  
Ich weiß das alles wohl, daß ich vor einem Jahr  
Ein lothrer Passagier und voller Schulden war —

Sophie.

Mein Guter, sey nicht böf'!

Söller.

Er schildert mich so gräulich,  
Und doch fand mich Sophie nicht ganz und gar abscheulich.



Sophie.

Dein ew'ger Bortwurf läßt mich keine Stunde froh.

Söller.

Ich werfe dir nichts vor, ich meine ja nur so.  
Ach, eine schöne Frau ergötzt uns unendlich,  
Es sey nun wie ihm will! Siehst du, man ist erkenntlich.  
Sophie, wie schön bist du, und ich bin nicht von Stein,  
Ich kenne gar zu wohl das Glück, dein Mann zu seyn;  
Ich liebe dich —

Sophie.

Und doch kannst du mich immer plagen?

Söller.

O geh', was liegt denn dran? Das darf ich ja wohl sagen:  
Daß dich Alceft geliebt, daß er für dich gebrannt,  
Daß du ihn auch geliebt, daß du ihn lang' gekannt.

Sophie.

Ach!

Söller.

Nein, ich wüßte nicht, was ich da Böses sähe!  
Ein Bäumchen, das man pflanzt, das schießt zu seiner Höhe,  
Und wenn es Früchte bringt, ei! da genießet sie,  
Wer da ist: übers Jahr giebt's wieder. Ja, Sophie,  
Ich kenne dich zu gut, um was daraus zu machen;  
Ich find's nur lächerlich.

Sophie.

Ich finde nichts zu lachen.

Daß mich Alceft geliebt, daß er für mich gebrannt,  
Daß ich ihn auch geliebt, daß ich ihn lang' gekannt,  
Was ist's nun weiter?

Söller.

Nichts! das will ich auch nicht sagen,  
Daß es was weiter ist. Denn in den ersten Tagen,  
Wenn dir das Mädchen leimt, da liebt sie eins zum Spaß,  
Es krabbelt ihr ums Herz, und sie versteht nicht was.  
Man küßt beim Pfänderspiel, und wird allmählig größer,  
Der Kuß wird ernstlicher und schmeckt nun immer besser,

Und da begreift sie nicht, warum die Mutter schmählt,  
 Voll Tugend, wenn sie liebt, ist's Unschuld, wenn sie fehlt.  
 Und kommt Erfahrungheit zu ihren andern Gaben,  
 So sey ihr Mann vergnügt, ein kluges Weib zu haben!

Sophie.

Du kennst mich nicht genug.

Söller.

O laß das immer sehn;  
 Dem Mädchen ist ein Ruß, was uns ein Gläschen Wein,  
 Eins, und dann wieder eins, und noch eins, bis wir sinken.  
 Wenn man nicht taumeln will, so muß man gar nicht trinken!  
 Genug, du bist nun mein! — Ist es nicht vierthalb Jahr,  
 Daß Herr Alceß dein Freund und hier im Hause war?  
 Wie lange war er weg?

Sophie.

Drei Jahre, den! ich.

Söller.

Drüber.

Nun ist er wieder da, schon vierzehn Tage —

Sophie.

Lieber,

Zu was dient der Discurs?

Söller.

Ei nun, daß man was spricht;  
 Denn zwischen Mann und Weib red't sich so gar viel nicht.  
 Warum ist er wohl hier?

Sophie.

Ei nun, sich zu vergnügen.

Söller.

Ich glaube wohl, du magst ihm sehr am Herzen liegen.  
 Wenn er dich liebte, he, gäb'st du ihm wohl Gehör?

Sophie.

Die Liebe kann wohl viel, allein die Pflicht noch mehr.  
 Du glaubst? —

Söller.

Ich glaube nichts, und kann das wohl begreifen;

Ein Mann ist immer mehr, als Herrchen, die nur pfeifen.  
Der aller süßste Ton, den auch der Schächer hat,  
Es ist doch nur ein Ton, und Ton, den wird man satt.

**Sophie.**

Ja Ton! Nun gut, ihr Ton! Doch ist der deine besser?  
Die Ungzufriedenheit in dir wird täglich größer,  
Nicht einen Augenblick bist du mit Reden still.  
Man sey erst liebenswerth, wenn man geliebt seyn will.  
Warst du denn wohl der Mann ein Mädchen zu beglücken?  
Erwarbst du dir ein Recht, mir ewig vorzurücken,  
Was doch im Grund' nichts ist? Es wankt das ganze Haus,  
Du thust nicht einen Streich, und giebst am meisten aus.  
Du lebst in Tag hinein; fehlt dir's so machst du Schulden,  
Und wenn die Frau was braucht, so hat sie keinen Gulden,  
Und du fragst nicht darnach, wo sie ihn kriegen kann.  
Willst du ein braves Weib, so sey ein rechter Mann!  
Verschaff' ihr was sie braucht, hilf ihr die Zeit vertreiben,  
Und um das Uebrige kannst du dann ruhig bleiben.

**Söller.**

Ei, sprich den Vater an!

**Sophie.**

Dem kam' ich eben recht.

Wir brauchen so genug, und alles geht so schlecht.  
Erst gestern mußte ich ihn nothwendig etwas bitten.  
Ja, rief er, du kein Geld, und Söller fährt im Schlitten!  
Er gab mir nichts und lärmte mir noch die Ohren voll.  
Nun sage mir einmal, woher ich's nehmen soll?  
Denn du bist nicht der Mann für eine Frau zu sorgen.

**Söller.**

O warte, liebes Kind, vielleicht empfang' ich morgen  
Von einem guten Freund —

**Sophie.**

Wenn er ein Narr ist, ja!

Zum Hohen sind zwar oft die guten Freunde da;  
Doch einen, der was bringt, den hab' ich noch zu sehen!  
Nein, Söller, siehst du wohl, so kann's nicht weiter gehen!

Söller.

Du hast ja was man braucht.

Sophie.

Schon gut, das ist wohl was:

Doch wer nie dürstig war, der will noch mehr als das.  
Das Glück vermöhet uns gar leicht durch seine Gaben,  
Man hat soviel man braucht, und glaubt noch nichts zu haben.  
Die Lust, die jede Frau, die jedes Mädchen hat,  
Ich bin nicht hungrig drauf, doch bin ich auch nicht satt.  
Der Fuß, der Ball! — Genug, ich bin ein Frauenzimmer.

Söller.

Ei nun, so geh' doch mit: sag' ich dir's denn nicht immer?

Sophie.

Daß wie die Fastnachtslust auch unsre Wirthschaft sey,  
Die kurze Zeit geschwärmt, dann auf einmal vorbei!  
Biel lieber sitz' ich hier allein zu ganzen Jahren!  
Wenn du nicht sparen willst, so muß die Frau wohl sparen.  
Mein Vater ist genug schon über dich erbost:  
Ich stille seinen Zorn und bin sein ganzer Trost.  
Nein, Herr! ich helf' Ihm nicht mein eigen Geld verschwenden:  
Spar' Er es erst an sich, um es an mich zu wenden!

Söller.

Mein Kind, für diesmal nur laß mich noch lustig seyn,  
Und wenn die Messe kommt, so richten wir uns ein.

Ein Kellner tritt auf.

Herr Söller!

Söller.

He, was giebt's?

Kellner.

Der Herr von Tirinette!

Sophie.

Der Spieler?

Söller.

Schick' ihn fort! Daß ihn der Teufel hätte!

Kellner.

Er sagt, er muß Sie sehn.

**Sophie.**

Was will er denn bei dir?

**Söller.**

Ah, er verreißt — (zum Kellner) ich komm'! —

(zu Sophie) und er empfiehlt sich mir.  
(Ab.)

### Dritter Austritt.

**Sophie** allein.

Der mahnt ihn ganz gewiß! Er macht im Spiele Schulden,  
Er bringt noch alles durch, und ich, ich muß es dulden.  
Das ist nun alle Lust und mein geträumtes Glück!  
Solch' eines Menschen Frau! So weit kamst du zurück!  
Wo ist sie hin die Zeit, da noch zu ganzen Schaaren  
Die süßen jungen Herrn zu deinen Füßen waren?  
Da jeder sein Geschick in deinen Blicken sah?  
Ich stand im Ueberfluß wie eine Göttin da,  
Aufmerksam rings umher die Diener meiner Grillen!  
Es war genug mein Herz mit Eitelkeit zu füllen.  
Und ach! ein Mädchen ist wahrhaftig übel dran!  
Ist man ein bißchen hübsch, gleich steht man jedem an;  
Da summt uns unser Kopf den ganzen Tag von Liebe!  
Und welches Mädchen hält wohl diese Feuerprobe?  
Ihr könnt so ehrlich thun, man glaubt euch gern aufs Wort,  
Ihr Männer! — auf einmal führt euch der Fenster fort.  
Wenn's was zu naschen giebt, sind alle flugs beim Schmause;  
Doch macht ein Mädchen Ernst, so ist kein Mensch zu Hause.  
So geh't's mit unsern Herrn in dieser schlimmen Zeit;  
Es gehen zwanzig drauß, bis daß ein halber freit.  
Zwar fand ich mich zuletzt nicht eben ganz verlassen;  
Mit vierundzwanzigen ist nicht viel zu verpassen.  
Der Söller kam mir vor — Ei, und ich nahm ihn an;  
Es ist ein schlechter Mensch, allein es ist ein Mann.

Da sitz' ich nun und bin nicht besser als begraben.  
 Anbeter könnt' ich wohl noch in der Menge haben;  
 Allein, was sollen sie? Man quälet, sind sie dumm,  
 Zur Langenweile nur mit ihnen sich herum;  
 Und einen klugen Freund ist es gefährlich lieben:  
 Er wird die Klugheit bald zu eurem Schaden üben.  
 Auch ohne Liebe war mir jeder Dienst verhaßt, —  
 Und jetzt — mein armes Herz, warst du darauf gefaßt?  
 Alceſt iſt wieder hier. Ach, welche neue Plage!  
 Ja, vormal's, war er da, wie waren's andre Tage!  
 Wie lieb' ich ihn! — Und noch — Ich weiß nicht was ich will!  
 Ich weich' ihm ängſtlich aus, er iſt nachdenkend, ſtill,  
 Ich fürchte mich vor ihm; die Furcht iſt wohl gegründet.  
 Ach wiſſt' er, was mein Herz noch jetzt für ihn empfindet!  
 Er kommt. Ich zittere ſchon. Die Bruſt iſt mir ſo voll;  
 Ich weiß nicht was ich will, viel wen'ger was ich ſoll.

### Vierter Auftritt.

Sophie. Alceſt.

Alceſt

(angekleidet, ohne Hut und Degen).

Verzeihen Sie, Madam, wenn ich beſchwerlich falle.

Sophie.

Sie ſcherzen, Herr Alceſt! Dieß Zimmer iſt für Alle.

Alceſt.

Ich fühle, jetzt bin ich für Sie, wie jedermann.

Sophie.

Ich ſeh' nicht, wie Alceſt darüber klagen kann.

Alceſt.

Du ſiehſt nicht, Graufame? Ich ſollte das erleben?

Sophie.

Erlauben Sie, mein Herr! Ich muß mich wegbegeben.

Alceß.

Wohin? Sophie? Wohin? — Du wendest dein Gesicht?  
Versagst mir deine Hand? Sophie, kennst du mich nicht?  
Sieh her! Es ist Alceß, der um Gehör dich bittet.

Sophie.

Weh mir! Wie ist mein Herz, mein armes Herz zerrüttet!

Alceß.

Bist du Sophie, so bleib!

Sophie.

Ich bitte, schonen Sie!

Ich muß, ich muß hinweg!

Alceß.

Unzärtliche Sophie!

Verlassen Sie mich nur! — In diesem Augenblicke,  
Dach' ich, sie ist allein; du nahest dich deinem Glücke.  
Jetzt, hofft' ich, redet sie ein freundlich Wort mit dir.  
O gehn Sie, gehn Sie nur! — In diesem Zimmer hier  
Entdeckte mir Sophie zuerst die schönsten Flammen;  
Die Liebe schlang uns hier das erstemal zusammen.  
An eben diesem Platz — erinnerst du dich noch?  
Schwurst du mir ew'ge Treu!

Sophie.

O schonen Sie mich doch!

Alceß.

Ein schöner Abend war's — ich werd' es nie vergessen!  
Dein Auge redete, und ich, ich ward vermessen.  
Mit Zittern botst du mir die süße Lippe dar.  
Noch fühlt mein Herz zu sehr, wie ganz ich glücklich war.  
Da war dein Glück, mich sehn, dein Glück, an mich zu denken!  
Und jezo willst du mir nicht eine Stunde schenken?  
Du siehst, ich suche dich, du siehst, ich bin betrübt —  
Geh' nur, du falsches Herz, du hast mich nie geliebt!

Sophie.

Ich bin geplagt genug, willst du mich auch noch plagen?  
Sophie dich nie geliebt! Alceß, das darfst du sagen?  
Du warst mein einz'ger Wunsch, du warst mein höchstes Gut;

Für dich schlug dieses Herz, dir wallte dieses Blut,  
 Und dieses gute Herz, das du einst ganz besessen,  
 Kann nicht unzärtlich seyn, es kann dich nicht vergessen.  
 Ach, die Erinnerung hat mich so oft betrübt;  
 Alceſt! — ich liebe dich — noch wie ich dich geliebt.

Alceſt.

Du Engel! Bestes Herz! (Will sie umarmen.)

Sophie.

Ich höre jemand gehen.

Alceſt.

Auch nicht ein einzig Wort! Das ist nicht auszuſtehen!  
 So geht's den ganzen Tag! Wie ist man nicht geplagt!  
 Schon vierzehn Tage hier, und dir kein Wort gesagt!  
 Ich weiß, du liebst mich noch; allein das muß mich schmerzen,  
 Niemals sind wir allein, und reden nie von Herzen;  
 Nicht einen Augenblick ist hier im Zimmer Ruh,  
 Bald ist der Vater da, bald kommt der Mann dazu.  
 Lang' bleib' ich dir nicht hier, das ist mir unerträglich.  
 Allein, Sophie, wer will, ist dem nicht alles möglich?  
 Sonst war dir nichts zu schwer, du halfest uns geschwind;  
 Es war die Eifersucht mit hundert Augen blind.  
 Und wenn du wolltest —

Sophie.

Was?

Alceſt.

Wenn du nur denken wolltest,

Daß du Alceſten nicht verzweifeln lassen solltest!  
 Geliebte, suche doch uns nur Gelegenheit  
 Zur Unterredung auf, die dieser Ort verbaut.  
 O höre, heute Nacht; dein Mann geht aus dem Hause,  
 Man meint, ich gehe selbst zu einem Fastnachtsjuchmause;  
 Allein, das Hinterthor ist meiner Treppe nah —  
 Es merkt's kein Mensch im Haus' und ich bin wieder da.  
 Die Schlüssel hab' ich hier, und willst du mir erlauben —

Sophie.

Alceſt, ich wundre mich —



Alceß.

Und ich, ich soll dir glauben,  
 Daß du kein hartes Herz, kein falsches Mädchen bist?  
 Du schlägst das Mittel aus, das uns noch übrig ist?  
 Kennst du Alcesten nicht, Sophie? und darfst du zaudern?  
 In stiller Nacht mit ihm ein Stündchen zu verplaudern?  
 Genug, nicht wahr, Sophie, heut Nacht besuch' ich dich?  
 Doch kommt dir's sührer vor, so komm, besuche mich!

Sophie.

Das ist zu viel!

Alceß.

Zu viel! Zu viel! O, schön gesprochen!  
 Verflucht! zu viel! zu viel! Verderb' ich meine Wochen  
 Hier so umsonst? — Verdammit! was hält mich dieser Ort,  
 Wenn mich Sophie nicht hält? Ich gehe morgen fort.

Sophie.

Geliebter! Bester!

Alceß.

Nein, du kennst, du siehst mein Leiden,  
 Und du bleibst ungerührt! Ich will dich ewig meiden!

## Fünfter Austritt.

Vorige. Der Wirth.

Wirth.

Da ist ein Brief; er muß von jemand Hohem seyn;  
 Das Siegel ist sehr groß, und das Papier ist fein.

Alceß

(reißt den Brief auf).

Wirth (für sich).

Den Inhalt möcht' ich wohl von diesem Briefe wissen!

Alceß

(der den Brief flüchtig durchgelesen hat).

Ich werde morgen früh von hier verreisen müssen.  
 Die Rechnung!

Wirth.

Ei! so schnell in dieser schlimmen Zeit  
Verreisen? — Dieser Brief ist wohl von Wichtigkeit?  
Darf man sich unterstehn und Ihro Gnaden fragen?

Alceß.

Nein!

Wirth (zu Sophien).

Frag' ihn doch einmal, gewiß, dir wird er's sagen.

(Er geht an den Tisch im Grunde, wo er aus der Schublade seine Bücher zieht, sich  
niederlegt und die Rechnung schreibt.)

Sophie.

Alceß, ist es gewiß?

Alceß.

Das schmeichelnde Gesicht!

Sophie.

Alceß, ich bitte dich, verlaß Sophien nicht!

Alceß.

Nun gut, entschieße dich, mich heute Nacht zu sehen.

Sophie (für sich).

Was soll, was kann ich thun? Er darf, er darf nicht gehen;

Er ist mein eing'ger Trost. —

(Sant.)

Du siehst, daß ich nicht kann —

Denk', ich bin eine Frau.

Alceß.

Der Teufel hol' den Mann,

So bist du Wittwe! Nein, benutze diese Stunden;

Zum erst- und letztenmal sind sie vielleicht gefunden!

Ein Wort! Um Mitternacht, Geliebte, bin ich da!

Sophie.

An meinem Zimmer ist mein Vater allzunah.

Alceß.

Ei nun! so komm zu mir! Was soll da viel Besinnen?

In diesen Zweifeln flieht der Augenblick von hinnen.

Hier, nimm die Schlüssel nur.

Sophie.

Der meine öffnet schon.

Alceß.

So komm denn, liebes Kind! was hält dich ab davon?  
 Nun, willst du?

Sophie.

Ob ich will?

Alceß.

Nun?

Sophie.

Ich will zu dir kommen.

Alceß (zum Wirth).

Herr Wirth, ich reise nicht!

Wirth (hervortretend).

Go!

(Zu Sophien.)

Hast du was vernommen?

Sophie.

Er will nichts sagen.

Wirth.

Nichts?

---

### Sechster Austritt.

Vorige. Söllner.

Alceß.

Mein Hut!

Sophie.

Da liegt er! hier!

Alceß.

Adieu, ich muß nun fort.

Söllner.

Ich wünsche viel Pläßer!

Alceß.

Adieu, scharmante Frau!

**Sophie.**

Adieu, Alceß!

**Söller.**

Ihr Diener!

**Alceß.**

Ich muß noch erst hinauf.

**Söller** (für sich).

Der Kerl wird täglich kühner.

**Wirth**

(ein Licht nehmend).

Erlauben Sie, mein Herr!

**Alceß**

(es ihm aus der Hand complimentirend).

Herr Wirth, nicht einen Schritt!

(Ab.)

**Sophie.**

Nun, Söller, gehst du denn! Wie wär's, du nähmst mich mit?

**Söller.**

Aha! es kommt dir jetzt —

**Sophie.**

Nein, geh! ich sprach's im Scherze.

**Söller.**

Nein, nein, ich weiß das schon, es wird dir warm ums Herze.

Wenn man so Jemand sieht, der sich zum Balle schickt,  
Und man soll schlafen gehn, da ist hier was, das drückt.

Es ist ein andermal.

**Sophie.**

O ja, ich kann wohl warten.

Nur, Söller, sey geschwind und hält' dich vor den Karten.

(Zum Wirth, der die Zeit über in tiefen Gedanken gekanden.)

Nun, gute Nacht, Papa, ich will zu Bette gehn.

**Wirth.**

Gut' Nacht, Sophie!

**Söller.**

Schlaß' wohl!

(Ihr nachsehend.)

Nein, sie ist wahrlich schön!

(Er läuft ihr nach und küßt sie noch einmal an der Thür.)

Schlaß' wohl, mein Schäfchen!

(Zum Wirth.)

Nun, geht Er nicht auch zu Bette?

Wirth.

Das ist ein Teufelsbrief; wenn ich den Brief nur hätte!

(Zu Söller.)

Nun, Fastnacht! gute Nacht!

Söller.

Dank's! angenehme Ruh!

Wirth.

Herr Söller, wenn Er geht, mach' Er das Thor recht zu! (Ab.)

Söller.

Ja, sorgen Sie für nichts!

### Siebenter Auftritt.

Söller allein.

Was ist nun anzufangen?

O das verfluchte Spiel! o wär' der Kerl gehangen!

Beim Abzug war's nicht just; doch muß ich stille seyn.

Er hant und schießt sich gleich! Ich weiß nicht aus noch ein.

Wie wär's? — Alceß hat Geld — und diese Dietrich' schließen.

Er hat auch große Lust, bei mir was zu genießen!

Er schleicht um meine Frau, das ist mir lang' verhasst:

Ei nun! da laß' ich mich einmal bei ihm zu Gast.

Allein, kam' es heraus, da gäb's dir schlimme Sachen —

Ich bin nun in der Noth, was kann ich anders machen?

Der Spieler will sein Geld, sonst prügelt er mich aus.

Courage! Söller! Fort! Es schläft das ganze Haus.

Und wird es ja entdeckt, bin ich doch wohl gebettet;

Denn eine schöne Frau hat manchen Dieb gerettet.

(Ab.)

## Zweiter Aufzug.

### Das Zimmer Alcests.

Das Theater ist von vorn nach dem Fond zu getheilt in Stube und Alfoven. An der einen Seite der Stube steht ein Tisch, darauf Papiere und eine Schatulle. Im Grunde eine große Thür, und an der Seite eine kleine dem Alfoven gegenüber.

### Erster Austritt.

#### Süller

im Domino, die Maske vorm Gesicht, in Strümpfen, eine Blendlaterne in der Hand, kommt zur kleinen Thüre herein, leuchtet furchsam im Zimmer herum; dann tritt er gefasster hervor, nimmt die Maske ab, wischt den Schweiß und spricht:

Es braucht's nicht eben just, daß einer tapfer ist;  
Man kommt auch durch die Welt mit Schleichen und mit List.  
Der Eine geht euch hin, bewaffnet mit Pistolen,  
Sich einen Sack voll Geld, vielleicht den Tod zu holen,  
Und spricht: „Den Beutel her, her ohne viel zu sperr'n!“  
Mit so gelafnem Blut, als sprach' er: „Proßt, ihr Herrn!“  
Ein Andrer zieht herum, mit zauberischen Händen  
Und Volten, wie der Blitz, die Uhren zu entwenden;  
Und wenn ihr's haben wollt, er sagt euch ins Gesicht:  
„Ich stehle! Geht wohl Acht!“ er stiehlt, ihr seht es nicht.  
Mich machte die Natur nun freilich viel geringer;  
Mein Herz ist allzuleicht, zu plump sind meine Finger;  
Und doch kein Schelm zu seyn ist heut zu Tage schwer!  
Das Geld nimmt täglich ab, und täglich braucht man mehr.  
Du bist nun einmal drin; nun hilf dir aus der Falle!  
Ach, alles meint im Haus', ich sey die Nacht beim Balle.  
Mein Herr Alcest — der schwärmt — mein Weibchen schläft allein —  
Die Constellation, wie kann sie schöner seyn?

(Sich dem Tisch nähernd.)

O komm, du Heiligthum! Du Gott in der Schatulle!  
Ein König ohne dich ist eine große Nulle.  
Habt Dank, ihr Dietriche! ihr seyd der Trost der Welt!

Durch euch erlang' ich ihn, den großen Dietrich: Geld.

(Indem er die Schatulle zu eröffnen sucht.)

Ich hatt' als Accessist einmal beim Amt gelauert,  
 Doch hat auch da mein Fleiß nicht eben lang' gebauert.  
 Das Schreiben wollte nicht, mir war's zu einerlei;  
 Erst in der Ferne Brod, und täglich Plackerei,  
 Das stand mir gar nicht an — Ein Dieb war eingefangen,  
 Die Schlüssel fanden sich, und er, er ward gehangen.  
 Nun weiß man, die Justiz bedenkt zuvörderst sich;  
 Ich war nur Subaltern, das Eisen kam an mich.  
 Ich hob es auf. Ein Ding scheint euch nicht viel zu nützen,  
 Es kommt ein Augenblick, man freut sich's zu besitzen!  
 Und jetzt —

(Das Schloß springt auf.)

O schön gemütht, ha! das ist wahre Lust!

(Er setzt ein.)

Die Tasche schwillt von Geld, von Freuden meine Brust —  
 Wenn es nicht Angst ist. Horch! Verflucht! ihr feigen Glieder!  
 Was zittert ihr? — Genug!

(Er sieht noch einmal in die Schatulle und nimmt noch.)

Noch eins! Nun gut!

(Er macht sie zu und fährt zusammen.)

Schon wieder!

Es geht was auf dem Gang! Es geht doch sonst nicht um —  
 Der Teufel hat vielleicht sein Spiel — das Spiel wär' dumm!  
 Ist's eine Rase? Nein! Das wär' ein schwerer Rater.  
 Geschwind! Es dreht am Schloß —

(Springt in den Kasten.)

## Zweiter Antritt.

Der Wirth mit einem Waghunde, zur Seitenthür herein. Müller.

Müller.

Behüt! mein Schwiegervater?

Wirth.

Es ist ein närrisch Ding um ein entzündlich Blut;

Es pocht, wenn man auch nur halbweg was Böses thut.  
 Neugierig bin ich sonst mein Tage nicht gewesen,  
 Dächt' ich nicht in dem Brief was Wichtiges zu lesen;  
 Und mit der Zeitung ist's ein ew'ger Aufenthalt:  
 Das Neueste, was man hört, ist immer monatsalt.  
 Und dann ist das auch schon ein unerträglich Wesen,  
 Wenn jeder spricht: O ja! ich hab' es auch gelesen.  
 Wär' ich nur Cavalier, Minister müßt' ich seyn,  
 Und jeglicher Courier ging bei mir aus und ein.  
 Ich find' ihn nicht den Brief! hat er ihn mitgenommen?  
 Es ist doch ganz verflucht! man soll zu gar nichts kommen!

Söll' (für sich).

Du guter alter Narr! ich seh' wohl, es hat dich  
 Der Diebs- und Zeitungsgott nicht halb so lieb wie mich.

Wirth.

Ich find' ihn nicht! — O weh! — Hör' ich auch recht? — Daneben  
 Im Saale —

Söll'.

Niecht er mich vielleicht?

Wirth.

Es knistert eben,

Als wär's ein Weiberschuh.

Söll'.

Schuh! Nein! das bin ich nicht.

Wirth

(bläst den Wachsstock aus, und da er in Verlegenheit das Schloß der kleinen Thür nicht  
 aufmachen kann, läßt er ihn fallen).

Jetzt hindert mich das Schloß noch gar!

(Stößt die Thür auf und fort.)

### Dritter Antritt.

Sophie zur Hintertüre mit einem Licht herein. Söll'.

Söll' (im Alkoven für sich).

Ein Weibsgesicht!

Söll'! Teufel! meine Frau! Was soll mir das?



Sophie.

Ich bebe

Bei dem verwegenen Schritt.

Säller.

Sie ist's, so wahr ich lebe!

Giebt das ein Rendezvous! — Allein, gefestten Falls,  
Ich zeigte mich! — Ja dann — es krabbelt mir am Hals!

Sophie.

Ja folgt der Liebe nur! Mit freundlichen Geberden  
Lockt sie euch anfangs nach —

Säller.

Ich möchte rasend werden!

Und darf nicht —

Sophie.

— Doch wenn ihr Einmal den Weg verliert,  
Dann führt kein Irrlicht euch so schlimm, als sie euch führt.

Säller.

Ja wohl, dir wär' ein Sumpf gesünder, als das Zimmer!

Sophie.

Bisher ging's freilich schlimm, doch täglich wird es schlimmer.  
Mein Mann macht's bald zu toll. Bisher gab's wohl Verdruß;  
Jetzt treibt er es so arg, daß ich ihn hassen muß.

Säller.

Du Here!

Sophie.

Meine Hand hat er — Alceß inzwischen  
Besitzt, wie sonst, mein Herz.

Säller.

Zu zaubern, Gift zu mischen,

Ist nicht so schlimm!

Sophie.

Dieß Herz, das ganz für ihn gestammt,  
Das erst durch ihn gelernt, was Liebe sey —

Säller.

Verdammt —

Sophie.

Gleichgültig war's und kalt, eh' es Alceſt erweichte.

Söller.

Ihr Männer, ſtändet ihr nur all' einmal ſo Beichte!

Sophie.

Wie liebte mich Alceſt!

Söller.

Ach, das iſt nun vorbei!

Sophie.

Wie herzlich liebt' ich ihn!

Söller.

Paß! das war Kinderei!

Sophie.

Du Schickſal, trennteſt uns, und ach! für meine Sünden  
Ruſt' ich mich — welch ein Ruß! — mit einem Vieh verbinden.

Söller.

Ich, Vieh? — Ja wohl ein Vieh, von dem gehörnten Vieh!

Sophie.

Was ſeh' ich?

Söller.

Was, Madam?

Sophie.

Des Vaters Wachſtock? Wie  
Kam er hieher? — Doch nicht? — Da werd' ich fliehen müſſen;  
Vielleicht belauſcht er uns! —

Söller.

O ſeh' ihr zu, Gewiſſen!

Sophie.

Doch das begreif' ich nicht, wie er ihn hier verlor.

Söller.

Sie ſcheut den Vater nicht, mal' ihr den Teufel vor!

Sophie.

Ach nein, das ganze Haus liegt in dem tiefften Schlafe.

Söller.

Die Luſt iſt mächtiger als alle Furcht der Strafe.

Sophie.

Mein Vater ist zu Bett' — Wer weiß, wie das geschah?  
Es mag drum sehn!

Söller.

O weh!

Sophie.

Alcest ist noch nicht da?

Söller.

O dürft' ich sie!

Sophie.

Mein Herz schwimmt noch in bangem Zweifel:  
Ich lieb' und fürcht' ihn doch.

Söller.

Ich fürcht' ihn wie den Teufel  
Und mehr noch. Räm' er mir, der Fürst der Unterwelt,  
Ich bät' ihn: hol' mir sie! da hast du all mein Geld!

Sophie.

Du bist zu redlich, Herz! Was ist denn dein Verbrechen?  
Versprachst du treu zu sehn? und konntest du versprechen,  
Dem Menschen treu zu sehn, an dem kein gutes Haar,  
Der unverständlich, grob, falsch —

Söller.

Das bin ich?

Sophie.

Erlwahr,  
Wenn so ein Scheusal nicht den Abscheu g'nug entschuldigt,  
So lob' ich mir das Land, wo man dem Teufel huldigt.  
Er ist ein Teufel!

Söller.

Was? ein Teufel? Scheusal! — Ich?  
Ich halt's nicht länger aus!

(Er macht Gebärde hervorzuspringen.)

### Vierter Antritt.

Alexß angekleidet, mit Hut und Degen, den Mantel drüber, den er gleich ablegt.  
 Sorige.

Alexß.  
 Du wartest schon auf mich?  
 Sophie.

Sophie kam dir zuvor.

Alexß.  
 Du zitterst?  
 Sophie.  
 Die Gefahren!  
 Alexß.

Nein! Weibchen! Nicht!

Söllers.  
 Du! dir! das sind Präliminaren!  
 Sophie.

Du fühltest, was dieß Herz um deinetwillen lilt,  
 Du kennst dieß ganze Herz, verzeih' ihm diesen Schritt!  
 Alexß.

Sophie!

Sophie.  
 Verzeihst du ihm, so fühl' ich keine Reue.  
 Söllers.

Ja, frage mich einmal, ob ich dir ihn verzeihe?  
 Sophie.  
 Was führte mich hieher? Gewiß, ich weiß es kaum.  
 Söllers.

Ich weiß es nur zu wohl!

Sophie.  
 Es ist mir wie ein Traum.  
 Söllers.

Ich wollt', ich träumte!

**Sophie.**

Sieh, ein ganzes Herz voll Plagen

Bring' ich zu dir.

**Alex.**

Der Schmerz vermindert sich im Klagen.

**Sophie.**

Ein sympathetisch Herz, wie deines, fand ich nie.

**Säiler.**

Wenn ihr zusammen gähnt, das nennt ihr Sympathie!  
Vortrefflich!

**Sophie.**

Mußt' ich nur dich so vollkommen finden,  
Um mit dem Widerspiel von dir mich zu verbinden?  
Ich hab' ein Herz, das nicht todt für die Tugend ist.

**Alex.**

Ich kenn's!

**Säiler.**

Ja, ja, ich auch!

**Sophie.**

So liebenswerth du bist,  
Du hättest nie von mir ein einzig Wort vernommen,  
Wär' dieses arme Herz nicht hoffnungslos beklommen.  
Ich sehe Tag vor Tag die Wirthschaft untergehn,  
Das Leben meines Manns! Wie können wir bestehn?  
Ich weiß, er liebt mich nicht, er fühlt nicht meine Thränen;  
Und wenn mein Vater stürmt, muß ich auch den versöhnen!  
Mit jedem Morgen geht ein neues Leiden an.

**Säiler** (gerührt auf seine Art).

Rein doch, die arme Frau ist wahrlich übel dran!

**Sophie.**

Mein Mann hat keinen Sinn für halb ein menschlich Leben:  
Was hab' ich nicht gereb't, was hab' ich nachgegeben!  
Er säuft den vollen Tag, macht Schulden hier und dort,  
Spielt, stänkert, pocht und kriecht, das geht an Einem fort!  
Sein ganzer Witz erzeugt nur Albernheit und Schwänke;  
Was er für Klugheit hält, sind ungeschliffne Ränke,  
Er lägt, verleumdet, trügt —

Söller.

Ich seh', sie sammelt schon  
Die Personalien zu meinem Leichsermon.

Sophie.

O glaub', ich hätte mich schon lange todt betrübet,  
Wißt' ich nicht --

Söller.

Nur heraus!

Sophie.

Daß mich Alceß noch liebet.

Alceß.

Er liebt, er klagt, wie du.

Sophie.

Das lindert meine Pein,  
Von Einem wenigstens, von dir beklagt zu seyn.  
Alceß, bei dieser Hand, der theuren Hand, beschwöre  
Ich dich, behalte mir dein Herz beständig!

Söller.

Höre,

Wie schön sie thut!

Sophie.

Dieß Herz, das nur für dich gebrannt,  
Kennt keinen andern Trost, als nur von deiner Hand.

Alceß.

Ich kenne für dein Herz kein Mittel.

(Er faßt Sophien in den Arm und läßt sie.)

Söller.

Weh mir Armen!

Will denn kein Zufall nicht sich über mich erbarmen!  
Das Herz, das macht mir bang!

Sophie.

Mein Freund!

Söller.

Rein, nun wird's matt;

Ich bin der Freundschaft nun in allen Gliedern satt,  
Und wollte, weil sie sich doch nichts zu sagen wissen,  
Sie ging' nun ihren Weg, und ließe mir das Rüßten!

Aliceß.

Geliebteste!

Sophie.

Mein Freund, noch diesen letzten Kuß,  
Und dann leb' wohl!

Aliceß.

Du gehst?

Sophie.

Ich gehe — denn ich muß.

Aliceß.

Du liebst mich, und du gehst?

Sophie.

Ich geh' — weil ich dich liebe.

Ich würde einen Freund verlieren, wenn ich bliebe.

Es strömt der Klagen Lauf am liebsten in der Nacht,

An einem sichern Ort, wo nichts uns zittern macht.

Man wird vertraulicher, je ruhiger man klagt;

Allein für mein Geschlecht ist es zu viel gewaget.

Zu viel Gefahren sind in der Vertraulichkeit.

Ein schmerzzerweichtes Herz in dieser schönen Zeit

Befragt dem Freunde nicht den Mund zu Freundschaftstulsen.

Ein Freund ist auch ein Mensch —

Süller.

Sie scheint es gut zu wissen.

Sophie.

Leb wohl, und glaube mir, daß ich die deine sey.

Süller.

Das Ungewitter zieht mir nah' am Kopf vorbei.

(Sophie ab. Aliceß begleitet sie durch die Mittelthür, die offen bleibt. Man sieht sie beide in der Ferne zusammen stehen.)

Süller.

Für dießmal nimm süßlieb! Hier ist nicht viel zu sinnen,

Der Augenblick macht Lust, nur frisch mit dir von hinnen!

(Aus dem Alkoven und schnell durch die Seitenthür ab.)

## Fünfter Auftritt.

Alceß (zurückkommend).

Was willst du nun, mein Herz! — Es ist doch wunderbar!  
 Dir bleibt das liebe Weib noch immer, was sie war.  
 Hier ist die Dankbarkeit für jene goldenen Stunden  
 Des ersten Liebesglücks nicht ganz hinweggeschwunden.  
 Was hab' ich nicht gedacht! Was hab' ich nicht gefühlt!  
 Und jenes Bild ist hier noch nicht herausgespült,  
 Wie mir die Liebe sie vollkommen herrlich zeigte,  
 Das Bild, dem sich mein Herz in tiefer Ehrfurcht neigte.  
 Wie anders ist mir's nicht? wie heller seit der Zeit?  
 Und doch bleibt ihr ein Rest von jener Heiligkeit.  
 Bekenn' es ehrlich nur was dich hieher getrieben;  
 Nun wendet sich das Blatt, fängst wieder an zu lieben,  
 Und die Freigeisterei, und was du fern gedacht,  
 Der Hohn, den du ihr sprachst, der Plan, den du gemacht —  
 Wie anders sieht das aus! wird dir nicht heimlich bange?  
 Gewiß eh' du sie fängst, so hat sie dich schon lange!  
 Nun das ist Menschenloos! Man rennt wohl öfters an,  
 Und wer viel drüber sinnt, ist noch weit tübler dran.  
 Nur jetzt das Nöthigste! Ich muß die Art erdenken,  
 Um ihr gleich morgen früh was baares Geld zu schenken.  
 Im Grund ist's doch verflucht — Ihr Schicksal drückt mich sehr,  
 Ihr Mann, der Pumpenhund, macht ihr das Leben schwer.  
 Ich hab' just noch so viel. Laß sehn! Ja, es wird reichen.  
 Wär' ich auch völlig fremd, sie müßte mich erweichen:  
 Allein es liegt mir nur zu tief in Herz und Sinn,  
 Daß ich gar vieles Schuld an ihrem Elend bin. —  
 Das Schicksal wolt' es so! Ich konnt's einmal nicht hindern;  
 Was ich nicht ändern kann, das will ich immer lindern.

(Er macht die Schatulle auf.)

Was Teufel? Was ist das? Fast die Schatulle leer!  
 Von allem Silbergeld ist nicht das Viertel mehr.  
 Das Gold hab' ich bei mir. Ich hab' die Schlüssel immer!



Erst seit dem Nachmittag! Wer war denn wohl im Zimmer?  
 Sophie? — Psui! — Ja, Sophie! — Unwürd'ge Grille fort!  
 Mein Diener? O! der liegt an einem sichern Ort;  
 Er schläft. — Der gute Kerl, er ist gewiß nicht schuldig!  
 Allein wer sonst? — Bei Gott! Es macht mich ungeduldig.

## Dritter Aufzug.

Die Wirths-Stube.

### Erster Antritt.

#### Der Wirth

im Schlafrock, im Sessel neben dem Tische, worauf ein bald abgebranntes Licht, Kaffezeug, Pfeifen und Zeitungen. Nach den ersten Versen setzt er auf, und zieht sich in diesem Auftritte und dem Anfange des folgenden an.

Ach, der verfluchte Brief bringt mich um Schlaf und Ruh!

Es ging wahrhaftig nicht mit rechten Dingen zu!

Unmöglich scheint es mir, das Räthsel aufzulösen:

Wenn man was Böses thut, erschrickt man vor dem Bösen.

Es war nicht mein Beruf, drum kam die Furcht mich an;

Und doch für einen Wirth ist es nicht wohlgethan

Zu zittern, wenn's im Haus rumort und geht und knistert;

Denn mit Gespenstern sind die Diebe nah verschwifert.

Es war kein Mensch zu Haus, nicht Söller, nicht Alceft;

Der Kellner konnt's nicht sehn, die Mägde schliefen fest.

Doch halt! — In aller Früh', so zwischen drei und viere,

Hört' ich ein leis Geräusch, es ging Sophiens Thüre.

Sie war vielleicht wohl selbst der Geist, vor dem ich floh.

Es war ein Weibertritt, Sophie geht eben so.

Allein was that sie da? — Man weiß, wie's Weiber machen;

Sie visitiren gern und sehn der Fremden Sachen

Und Wäsch' und Kleider gern. Sätt' ich nur dran gedacht,  
 Ich hätte sie erschreckt und dann sie ausgelacht.  
 Sie hätte mit gesucht, der Brief wär' nun gefunden;  
 Jetzt ist die schöne Zeit so ungebraucht verschwunden!  
 Verflucht! Zur rechten Zeit fällt einem nie was ein,  
 Und was man Gutes denkt, kommt meist erst hinterdrein.

## Zweiter Auftritt.

Der Wirth. Sophie.

Sophie.

Mein Vater! Denken Sie! —

Wirth.

Nicht einmal guten Morgen?

Sophie.

Verzeihen Sie, Papa! Mein Kopf ist voller Sorgen.

Wirth.

Warum?

Sophie.

Alceste's Geld, das er nicht lang' erhielt,  
 Ist miteinander fort.

Wirth.

Warum hat er gespielt?

Sie bleiben nicht davon.

Sophie.

Nicht doch! Es ist gestohlen.

Wirth.

Wie?

Sophie.

Er, vom Zimmer weg!

Wirth.

Den soll der Teufel holen,  
 Den Dieb! Wer ist's? Geschwind!

Sophie.

Wer's wüßte!

Wirth.

Hier, im Haus?

Sophie.

Ja, von Alcestens Tisch, aus der Schatull' heraus.

Wirth.

Und wann?

Sophie.

Heut' Nacht!

Wirth (für sich).

Das ist für meine Neugierfinden!

Die Schuld kommt noch auf mich, man wird den Wachsstock finden.

Sophie (für sich).

Er ist bestürzt und murret. Hätt' er so was gethan?

Im Zimmer war er doch, der Wachsstock liegt ihn an.

Wirth (für sich).

Hat es Sophie wohl selbst? Verflucht! das wär' noch schlimmer!

Sie wollte gestern Geld, und war heut' Nacht im Zimmer.

(Laut.)

Das ist ein dummer Streich! Gieb Acht! der thut uns weh:

Wohlfeil und sicher seyn ist unsre Renommee.

Sophie.

Ja! Er verschmerzt es wohl, uns wird es sicher schaden,

Es wird am Ende doch dem Gastwirth aufgeladen.

Wirth.

Das weiß ich nur zu sehr. Es bleibt ein dummer Streich.

Wenn's auch ein Hausdieb ist, ja, wer entdeckt ihn gleich?

Das macht uns viel Verdruß!

Sophie.

Es schlägt mich völlig nieder.

Wirth (für sich).

Aha, es wird ihr bang.

(Laut, etwas verdrießlicher.)

Ich wollt', er hätt' es wieder!

Ich wär' recht froh.

Sophie (für sich).

Es scheint, die Neue kommt ihm ein.

(Laut.)

Und wenn er's wieder hat, so mag der Thäter seyn  
Wer will, man sagt's ihm nicht, und ihn bekümmert's weiter  
Auch nicht.

Wirth (für sich).

Wenn sie's nicht hat, bin ich ein Bärenhäuter!

(Laut.)

Du bist ein gutes Kind und mein Vertrauen zu dir —  
Wart' nur!

(Er geht, nach der Thür zu sehen.)

Sophie (für sich).

Bei Gott! er kommt und offenbart sich mir!

Wirth.

Ich kenne dich, Sophie, du pflegtest nie zu lügen —

Sophie.

Eh' hab ich aller Welt, als Ihnen, was verschwiegen.  
Drum hoff ich diesmal auch wohl zu verdienen —

Wirth.

Schön!

Du bist mein Kind, und was geschehn ist, ist geschehn.

Sophie.

Es kann das beste Herz in dunkeln Stunden fehlen.

Wirth.

Wir wollen uns nicht mehr mit dem Vergangnen quälen.  
Daß du im Zimmer warst, das weiß kein Mensch als ich.

Sophie (erschrocken)

Sie wissen? —

Wirth.

Ich war drin, du kamst, ich hörte dich;  
Ich wußt' nicht, wer es war, und lief, als käm' der Teufel.

Sophie (für sich).

Ja, ja, er hat das Geld! Nun ist es außer Zweifel.

Wirth.

Erst jezo fiel mir ein, ich hör' dich heute früh.

*Sophie.*

Und was vortrefflich ist, es denkt kein Mensch an Sie.  
Ich fand den Wachsstock —

*Wirth.*

Du?

*Sophie.*

Ich!

*Wirth.*

Schön, bei meinem Leben!

Nun sag', wie machen wir's, daß wir's ihm wiedergeben?

*Sophie.*

Sie sagen: „Herr Alceſt! verſchonen Sie mein Haus;  
Das Geld iſt wieder da, ich hab' den Dieb heraus.  
Sie wiſſen ſelbſt, wie leicht Gelegenheit verſühret;  
Doch kaum war es entwandt, ſo war er ſchon gerühret,  
Belannt' und gab es mir. Da haben Sie's! Verzeihn  
Sie ihm!“ — Gewiß, Alceſt wird gern zufriedn ſeyn.

*Wirth.*

So was zu fädeln, haſt du eine ſeltne Gabe.

*Sophie.*

Ja, bringen Sie's ihm ſo!

*Wirth.*

Gleich! wenn ich's nur erſt habe.

*Sophie.*

Sie haben's nicht?

*Wirth.*

Ei nein! Wo hätt' ich es denn her?

*Sophie.*

Woher?

*Wirth.*

Nun ja! Woher? Gabſt du mir's denn?

*Sophie.*

Und wer

hat's denn?

*Wirth.*

Wer's hat?

Sophie.

Ja wohl! wenn Sie's nicht haben?

• Wirth.

Possen!

• Sophie.

Wo thaten Sie's denn hin?

Wirth.

Ich glaub', du bist geschossen!

Hast du's denn nicht?

Sophie.

Ich?

Wirth.

Ja!

Sophie.

: Wie kam' ich denn dazu?

Wirth.

Oh! (Macht ihr pantomimisch das Stehlen vor.)

Sophie.

Ich versteh' Sie nicht!

Wirth.

Wie unverschämt bist du!

Jetzt, da du's geben sollst, gedenkst du auszuweichen.

Du hast's ja erst bekannt. Pfui dir mit solchen Streichen!

Sophie.

Nein, das ist mir zu hoch! Jetzt klagen Sie mich an,

Und sagten nur vorhin, Sie hätten's selbst gethan!

Wirth.

Du Kröte! Ich's gethan? Ist das die schuld'ge Liebe,

Die Ehrfurcht gegen mich? Du machst mich gar zum Diebe,

Da du die Diebin bist!

Sophie.

Mein Vater!

Wirth.

Warst du nicht

Heut früh im Zimmer?

Sophie.

Ja!

Wirth.

Und sagst mir ins Gesicht,  
Du hättest nicht das Geld?

Sophie.

Beweist das gleich?

Wirth.

Ja!

Sophie.

Waren

Sie denn nicht auch heut früh —

Wirth.

Ich fass' dich bei den Haaren,  
Wenn du nicht schweigst und gehst!

(Sie geht weinend ab.)

Du treibst den Spaß zu weit,

Nichtswürd'ge! — Sie ist fort! Es war ihr hohe Zeit!

Vielleicht bild't sie sich ein, mit Lügen durchzukommen!

Das Geld ist einmal fort, und g'nug, sie hat's genommen!

### Dritter Auftritt.

Alex in Gedanken, im Morgenrad. Der Wirth.

Wirth (vorlegen und bittend).

Ich bin recht sehr bestürzt, daß ich erfahren muß!

Ich sehe, gnäd'ger Herr! Sie sind noch voll Verdruß.

Doch bitt' ich, vor der Hand es gütigst zu verschweigen;

Ich will das Meine thun. Ich hoff', es wird sich zeigen.

Erfährt man's in der Stadt, so freun die Neider sich,

Und ihre Bosheit schiebt wohl alle Schuld auf mich.

Es kann kein Fremder sehn! Ein Hausdieb hat's genommen!

Sehn Sie nur nicht erzürnt, es wird schon wiederkommen.

Wie hoch beläuft sich's denn?

Alex.

Einhundert Thaler!

Wirth.

Ei!

Alceß.

Doch hundert Thaler —

Wirth.

Pst! stnd keine Kinderei!

Alceß.

Und dennoch wollt' ich sie vergessen und entbehren,  
Wißt' ich, durch wen und wie sie weggekommen wären.

Wirth.

Ei, wär' das Geld nur da, ich fragte gern nicht mehr,  
Ob's Michel oder Hans, und wann und wie es wär'?

Alceß (für sich).

Mein alter Diener! Nein! Der kann mich nicht berauben,  
Und in dem Zimmer war — Nein, nein, ich mag's nicht glauben!

Wirth.

Sie brechen sich den Kopf! Es ist vergebne Müß,  
Genug, ich schaff' das Geld.

Alceß.

Mein Geld?

Wirth.

Ich bitte Sie,  
Daß Niemand nichts erfährt! Wir kennen uns so lange,  
Und g'nug, ich schaff' Ihr Geld. Da sehn Sie gar nicht bange!

Alceß.

Sie wissen also? —

Wirth.

Um! Ich bring's heraus, das Geld.

Alceß.

Ei, sagen Sie mir doch —

Wirth.

Nicht um die ganze Welt!

Alceß.

Wer nahm's, ich bitte Sie!

Wirth.

Ich sag', ich darf's nicht sagen.



- Doch Jemand aus dem Haus?  
 Alexß.  
 Wirth.  
 Sie werden's nicht erfragen.  
 Alexß.  
 Vielleicht die junge Magd?  
 Wirth.  
 Die gute Hanne! Nein!  
 Alexß.  
 Der Kellner hat's doch nicht?  
 Wirth.  
 Der Kellner kann's nicht sehn.  
 Alexß.  
 Die Köchin ist gewandt —  
 Wirth.  
 Im Sieden und im Braten.  
 Alexß.  
 Der Küchenjunge Hans?  
 Wirth.  
 Es ist nun nicht zu rathen!  
 Alexß.  
 Der Gärtner könnte wohl —  
 Wirth.  
 Nein, noch sind Sie nicht da!  
 Alexß.  
 Der Sohn des Gärtners?  
 Wirth.  
 Nein!  
 Alexß.  
 Vielleicht —  
 Wirth (halb für sich).  
 Der Hund? — Ja.  
 Alexß (für sich).  
 Wart' nur, du dummer Kerl, ich weiß dich schon zu kriegen!  
 (laut.)  
 So hab' es denn wer will! Daran kann wenig liegen,  
 Wenn's wiederkommt! (Thut als ging' er weg.)

Wirth.

Ja wohl!

Alceß (als wenn ihm etwas einfiel).

Herr Wirth! Mein Dintensaß

Ist leer, und dieser Brief verlangt expreß —

Wirth.

Ei was!

Erst gestern kam er an, und heute schon zu schreiben,  
Es muß was Wichtig's seyn.

Alceß.

Er darf nicht liegen bleiben.

Wirth.

Es ist ein großes Glück, wenn man correspondirt.

Alceß.

Nicht eben allemal! Die Zeit, die man verliert,  
Ist mehr werth, als der Spaß.

Wirth.

O das geht, wie im Spiele;

Da kommt ein einz'ger Brief, und tröstet uns für viele.

Verzeihn Sie, gnäd'ger Herr! Der gestrige enthält  
Viel Wichtig's? Dürft' ich wohl? —

Alceß.

Nicht um die ganze Welt.

Wirth.

Nichts aus Amerika?

Alceß.

Ich sag', ich darf's nicht sagen.

Wirth.

Ist Friedrich wieder krank?

Alceß.

Sie werden's nicht erfragen.

Wirth.

Aus Hessen, bleibt's dabei? gehn wieder Leute —

Alceß.

Nein!

Wirth.

Der Kaiser hat was vor?

Alceß.

Ja, das kann möglich seyn.

Wirth.

In Norden ist's nicht just!

Alceß.

Ich wollte nicht drauf schwören.

Wirth.

Es gährt so heimlich nach.

Alceß.

Wir werden manches hören.

Wirth.

Kein Unglück irgendwo?

Alceß.

Nur zu! Bald sind Sie da!

Wirth.

Gab's wohl beim letzten Frost —

Alceß.

Erfrorne Hasen? — Ja?

Wirth.

Sie scheinen gar nicht viel auf Ihren Knecht zu bauen.

Alceß.

Mein Herr, Mißtrauischen pflegt man nicht zu vertrauen.

Wirth.

Und was verlangen Sie für ein Vertrauen von mir?

Alceß.

Wer ist der Dieb? Mein Brief steht gleich zu Diensten hier;

Sehr billig ist der Tausch, zu dem ich mich erbiете.

Run, wollen Sie den Brief?

Wirth (confundirt und begierig).

Ach, allzuvieler Güte!

(Für sich.)

Wär's nur nicht eben das, was er von mir begehrt.

Alceß.

Sie sehen doch, ein Dienst ist wohl des andern werth,

Und ich verrathe nichts, ich schwör's bei meiner Ehre.

Wirth (für sich).

Wenn nur der Brief nicht gar zu appetitlich wäre!

Allein wie? wenn Sophie — Ei nun, da mag sie sehn!  
Die Reizung ist zu groß, kein Mensch kann widerstehn!  
Er wässert mir das Maul wie ein gebeizter Hase.

Alceß (für sich).

So stach kein Schinken je dem Windhund in die Nase.

Wirth

(beschämt, nachgebend und noch zaubernd).

Sie wollen's, gnäd'ger Herr, und Ihre Gültigkeit —

Alceß (für sich).

Jetzt beißt er an.

Wirth.

Zwingt mich auch zur Vertraulichkeit.

(Zweifelsud und halb bittend.)

Versprechen Sie, soll ich auch gleich den Brief bekommen?

Alceß (reißt den Brief hin).

Den Augenblick!

Wirth

(er sich langsam dem Alceß, mit unverwandten Augen auf den Brief, nähert).

Der Dieb —

Alceß.

Der Dieb!

Wirth.

Der's weggenommen,

Ist —

Alceß.

Nur heraus!

Wirth.

Ist mei —

Alceß.

Nun!

Wirth

(mit einem herzhaften Ton, und fährt zugleich zu, und reißt Alceßen den Brief aus der Hand).

Meine Tochter!

Alceß (erstaunt).

Wie?

Wirth

(fährt hervor, reißt vor geschwindem Aufmachen das Couvert in Stücke und fängt an zu lesen).

„Hochwohlgeborne Herr!“

Alexß (kriegt ihn bei der Schulter).

Sie wär's? Nein, sagen Sie

Die Wahrheit!

Wirth (ungeduldig).

Ja sie ist's! O, er ist unerträglich!

(Er kauft.)

„Insonders“

Alexß (wie oben).

Nein, Herr Wirth, Sophie! das ist unmöglich!

Wirth

(reißt sich los, und fährt ohne ihm zu antworten fort).

„Hochzuverehrender“

Alexß (wie oben).

Sie hätte das gethan!

Ich muß verstummen.

Wirth.

„Herr“ —

Alexß (wie oben).

So hören Sie mich an!

Wie ging die Sache zu?

Wirth.

Hernach will ich's erzählen.

Alexß.

Ist's denn gewiß?

Wirth.

Gewiß!

Alexß (im Abgehen zu sich).

Nun, denk' ich, soll's nicht fehlen.

## Vierter Auftritt.

### Der Wirth

lieft und spricht dazwischen.

„Und Gönner“ — Ist er fort — „Die viele Gültigkeit,  
 „Die mir so manchen Fehl verziehen hat, verzeiht  
 „Mir, hoff ich, dießmal auch.“ — Was giebt's denn zu verzeihen?  
 „Ich weiß es, gnäd'ger Herr, daß Sie sich mit mir freuen.“  
 Schon gut! — „Der Himmel hat mir heut ein Glück geschenkt,  
 „Wobei mein dankbar Herz an Sie zum ersten denkt.  
 „Er hat vom sechsten Sohn mein liebes Weib entbunden.“  
 Ich bin des Todes! „Früh hat er sich eingefunden,  
 „Der Knab“ — Der Balg, der! — O ersäuft! erdrosselt ihn! —  
 „Und Ihre Nachsicht macht mich armen Mann so kühn“ —  
 Ach ich ersticke fast! In meinen alten Tagen  
 Soll mir so was geschehn? Es ist nicht zu ertragen!  
 Wart' nur, das geht dir nicht so ungenossen aus,  
 Alcest! Ich will dich schon! Du sollst mir aus dem Haus!  
 Mich, einen guten Freund, so schändlich anzuführen!  
 Dürft' ich ihn wieder nur, wie er's verdient, tractiren!  
 Doch meine Tochter! O! das Henkersding geht schief!  
 Und ich verrathe sie um den Gevatterbrief!

(Er faßt sich in die Herrade.)

Verfluchter Ochsenkopf! Bist du so alt geworden!  
 Der Brief! Das Geld! Der Streich! Ich möchte mich ermorden!  
 Was fang' ich an? Wohin? Wie räch' ich diesen Streich?

(Er erwischt einen Stod und läuft auf dem Theater herum.)

Tret' einer mir zu nah', ich schlag ihn leberweich!  
 Hätt' ich sie nur jetzt hier, die mich sonst schikaniren,  
 Ich würd' sie alle, Herr! Wie wollt' ich sie curiren!  
 Ich sterbe, wenn ich nicht — Ich gäb', ich weiß nicht was,  
 Zerbräch' der Junge mir jetzt gleich ein Stengelglas.  
 Ich zehr' mich selber auf — Und Rache muß ich haben!

(Er stößt auf einen Sessel und prügelt ihn aus.)

Ha! bist du staubig! Komm! An dir will ich mich laben!

### Fünfter Antritt.

Der Wirth schlägt immer fort. Söller kommt herein und erschrickt; er ist im Domino, die Maske auf den Arm gebunden und hat ein halbes Räuschen.

Söller.

Was giebt's? Was? Ist er toll? Nun sey auf deiner Hut,  
Das wär' ein schön Emploi, des Sessels Substitut!  
Was für ein böser Geist mag doch den Alten treiben?  
Das Beste wär', ich ging! Da ist nicht sicher bleiben.

Wirth (ohne Söllern zu sehen).

Ich kann nicht mehr! o weh! es schmerzt mich Hals und Arm!  
(Er wirft sich in den Sessel.)

Ich schwitz' am ganzen Leib.

Söller (für sich).

Ja, ja, Motion macht warm.  
(Er zeigt sich dem Wirth.)

Herr Vater!

Wirth.

Ah, Mosje! Er lebt die Nacht im Hause  
Ich quäle mich zu Tod', und Er läuft aus dem Hause?  
Da trägt der Fastnachtsnarr zu Tanz und Spiel sein Geld,  
Und lacht, wenn hier im Haus der Teufel Fastnacht hält!

Söller.

So aufgebracht!

Wirth.

O wart', ich will mich nicht mehr quälen.

Söller.

Was gab's?

Wirth.

Alceß, Sophie! Soll ich's Ihm noch erzählen!

Söller.

Nein, nein!

Wirth.

Wär't Ihr geholt, so hätt' ich endlich Ruh,  
Und der verdammte Kerl mit seinem Brief dazu!

(16.)

## Sechster Auftritt.

Söllner

(mit Caricatur von Angst).

Was gab's? Weh' dir! vielleicht in wenig Augenblicken —  
 Sieh deinen Schädel Preis! Parire nur den Milden!  
 Vielleicht ist's 'raus! o weh! o wie mir Armen graust,  
 Es wird mir siedend heiß. So war's dem Doctor Faust  
 Nicht halb zu Muth! Nicht halb war's so Richard dem Dritten!  
 Höll' da! der Galgen da! der Fahnrei in der Mitten!

(Er läuft wie unsinnig herum, endlich bekennt er sich.)

Ach, des gestohlenen Guts wird keiner jemals froh!  
 Geh, Memme, Bösewicht! Warum erschrickst du so?  
 Vielleicht ist's nicht so schlimm. Ich will es schon erfahren.

(Er erblickt Alceste und läuft fort.)

O weh! er ist's! er ist's! Er faßt mich bei den Haaren.

## Siebenter Auftritt.

Alceste

(angekleidet, mit Hut und Degen).

Solch einen schweren Streit empfand dieß Herz noch nie.  
 Das seltene Geschöpf, in dem die Phantasie  
 Des zärtlichen Alceste das Bild der Tugend ehrte,  
 Die ihn den höchsten Grad der schönsten Liebe lehrte,  
 Ihm Gottheit, Mädchen, Freund, in allem alles war;  
 Jetzt so herabgesetzt! Es überläuft mich! Zwar  
 Ist sie so ziemlich weg, die Hoheit der Ideen;  
 Ich laß' sie als ein Weib bei andern Weibern stehen;  
 Allein so tief! so tief! das treibt zur Raserei.  
 Mein widerspenstig Herz steht ihr noch immer bei.  
 Wie klein! Kannst du denn das nicht über dich vermögen?  
 Ergreif' das schöne Glück! es kommt dir ja entgegen.  
 Ein unvergleichlich Weib, das du begierig liebst,



Braucht Geld. Geschwind, Alceſt! Der Pfennig, den du giebst,  
Trägt seinen Thaler. Nun hat sie sich's selbst genommen —  
Schon gut! Sie mag mir noch einmal mit Tugend kommen!  
Geh', faß dir nur ein Herz, sag' ihr mit kaltem Blut:  
Bedürfen Sie vielleicht geringer Baarschaft? Gut!  
Verschweigen Sie mir's nicht! Nur ohne Furcht bedienen  
Sie sich des Meinigen. Was mein ist, ist auch Ihnen. —  
Sie kommt! Auf einmal weg ist die erlogne Ruh!  
Du glaubst, sie nahm das Geld, und trauſt ihr's doch nicht zu.

### Achter Auftritt.

Alceſt. Sophie.

Sophie.

Was machen Sie, Alceſt! Sie scheinen mich zu fliehen —  
Hat denn die Einsamkeit so viel, Sie anzuziehen?

Alceſt.

Für dieſmal weiß ich nicht, was mich beſonders zog,  
Und ohne viel Raïſon giebt's manchen Monolog.

Sophie.

Zwar der Verlust ist groß, und kann Sie billig ſchmerzen.

Alceſt.

Ach! es bedeutet nichts und liegt mir nicht am Herzen!  
Wir haben's ja; was ist denn nun das bißchen Geld!  
Wer weiß, ob es nicht gar in gute Hände fällt.

Sophie.

Ja, Ihre Güte läßt uns nicht drunter leiden.

Alceſt.

Mit etwas Offenheit war alles zu vermeiden.

Sophie.

Wie soll ich das verstehen?

Alceſt (aſſeſſend).

Das?

**Sophie.**

Ja, wie paßt das hier?

**Alceß.**

Sie kennen mich, Sophie, sehn Sie vertraut mit mir!  
Das Geld ist einmal fort! Wo's liegt, da mag es liegen!  
Hätt' ich es eh' gewußt, ich hätte still geschwiegen;  
Da sich die Sache so verhält —

**Sophie** (erstaunt).

So wissen Sie?

**Alceß**

(mit Zärtlichkeit, er ergreift ihre Hand und küßt sie).

Ihr Vater! — Ja ich weiß, geliebteste Sophie!

**Sophie**

(verwundert und beschämt).

Und Sie verzeihn?

**Alceß.**

Den Scherz, wer macht den zum Verbrechen?

**Sophie.**

Mich dünkt —

**Alceß.**

Erlaube mir, daß wir von Herzen sprechen.

Du weißt es, daß Alceß noch immer für dich brennt.  
Das Glück entriß dich mir, und hat uns nicht getrennt:  
Dein Herz ist immer mein, mein's immer dein geblieben.  
Mein Geld ist dein, so gut, als wär' es dir verschrieben;  
Du hast ein gleiches Recht auf all mein Gut, wie ich.  
Nimm, was du gerne magst, Sophie, nur liebe mich!

(Er umarmt sie; sie schweigt.)

Befiehl! Du findest mich zu allem gleich erbötig.

**Sophie**

(Stolz, indem sie sich von ihm losreißt).

Respect vor Ihrem Geld! allein ich hab's nicht nöthig.  
Was ist das für ein Ton? Ich weiß nicht, faß' ich's recht?  
Ha! Sie verkennen mich. —

**Alceß** (piquirt).

O, Ihr ergebener Knecht

Kennt Sie nur gar zu wohl, und weiß auch, was er fodert,

Und sieht nicht ein, warum Ihr Zorn so heftig lodert,  
Wer sich so weit vergeht —

**Sophie** (erstaunt).

Vergeht? wie das?

**Alceß.**

**Madam!**

**Sophie** (aufgebracht).

Was soll das heißen, Herr?

**Alceß.**

Verzeihn Sie meiner Scham:

Ich liebe Sie zu sehr, um so was laut zu sagen.

**Sophie** (mit Zorn).

Alceß!

**Alceß.**

Belieben Sie nur den Papa zu fragen.

Der weiß, so scheint es —

**Sophie**

(mit einem Ausbruche von Heftigkeit).

Was? ich will es wissen, was?

Nein Herr, ich scherze nicht!

**Alceß.**

Er sagte, daß sie das —

**Sophie** (wie oben).

Nun! das!

**Alceß.**

Ei nun! daß Sie — daß Sie das Geld genommen?

**Sophie**

(mit Wuth und Thränen, indem sie sich wendet).

Er darf? O Gott! Ist es so weit mit ihm gekommen?

**Alceß** (bittend).

**Sophie!**

**Sophie** (weggewendet).

Sie sind nicht werth —

**Alceß** (wie oben).

**Sophie!**

**Sophie.**

Mir vom Gesicht!

**Alceß.**

Verzeihn Sie!

**Sophie.**

Weg von mir! Nein! ich verzeih' es nicht!  
 Mein Vater scheut sich nicht, die Ehre mir zu rauben.  
 Und von Sophien? Wie? Alceß, Sie konnten's glauben?  
 Ich hätt' es nicht gesagt um alles Gut der Welt —  
 Allein es muß heraus! Mein Vater hat das Geld.

(Giltig ab.)

### Neunter Auftritt.

**Alceß, hernach Söller.**

**Alceß.**

Nun wären wir geschiedt! Das ist ein tolles Wesen!  
 Der Teufel mag das Ding nun auseinander lesen!  
 Zwei Menschen, beide gut und treu ihr Lebenlang,  
 Verklagen sich — mir wird um meine Sinne bang,  
 Das ist das erstemal, daß ich so was erfahre,  
 Und kenne sie nun doch die schönen langen Jahre.  
 Hier ist ein Fall, wo man beim Denken nichts gewinnt;  
 Man wird nur tiefer dumm, je tiefer daß man sinnt.  
 Sophie! der alte Mann! die sollten mich berauben?  
 Wär' Söller angeklagt, das ließ sich eher glauben!  
 Fiel' auf den Knien nur ein Hündchen von Verdacht!  
 Doch er war auf dem Ball die liebe lange Nacht.

**Söller**

(in gewöhnlicher Kleidung mit einer Weinsaupe).

Da sitzt der Teufelskerl und ruhet aus vom Schmausen;  
 Könnst' ich ihm nur an Hals, wie wollst' ich ihn zerzausen!

**Alceß (für sich).**

Da kommt er, wie bestellt! (saut). Wie steht's, Herr Söller?

**Söller.**

Dumm!

Es geht mir die Musik noch so im Kopf herum.

(Er reibt die Stirn.)

Es thut mir gräulich weh.

Alceß.

Sie waren auf dem Ball;

Viel Damen da?

Söller.

Wie sonst! Die Maus läuft nach der Halle,  
Weil Speck drin ist.

Alceß.

Ging's brav?

Söller.

Gar sehr!

Alceß.

Was tanzten Sie?

Söller.

Ich hab' mir zusehn

(für sich) dem Tanz von heute früh.

Alceß.

Herr Söller nicht getanzt? Woher ist das gekommen?

Söller.

Ich hatte mir es doch recht ernstlich vorgenommen.

Alceß.

Und ging es nicht?

Söller.

Ei, nein! im Kopfe drückt es mich  
Gewaltig, und da war's mir gar nicht tanzerlich.

Alceß.

Ei!

Söller.

Und das Schlimmste war, ich konnte gar nicht wehren:  
Je mehr ich hört' und sah, verging mir Sehn und Hören.

Alceß.

So arg? Das ist mir leid! Das Uebel kommt geschwind!

Söller.

O nein, ich spür' es schon, seitdem Sie bei uns sind,  
Und länger.

Alceß.

Sonderbar!

Süller.

Und ist nicht zu vertreiben.

Alceß.

Ei, laß' Er sich den Kopf mit warmen Tüchern reiben!  
Vielleicht verzieht es sich.

Süller (für sich).

Ich glaub', er spottet noch!

(Eaut.)

Ja, das geht nicht so leicht.

Alceß.

Am Ende giebt sich's doch.

Und es geschieht Ihm recht. Es wird noch besser kommen!  
Er hat die arme Frau nicht einmal mitgenommen,  
Wenn er zum Balle ging. Herr, das ist gar nicht fein:  
Er läßt die junge Frau zur Winterzeit allein.

Süller.

Ach! Sie bleibt gern zu Haus' und läßt mich immer schwärmen;  
Denn sie versteht die Kunst, sich ohne mich zu wärmen.

Alceß.

Das wäre doch curios!

Süller.

O ja, wer's Naschen liebt,  
Der merkt sich ohne Wink, wo's was zum Besten giebt.

Alceß (pläutert).

Wie so verblümt?

Süller.

Es ist ganz deutlich, was ich meine.  
Exempli gratia: des Vaters alte Weine  
Trink' ich recht gern; allein er rückt nicht gern heraus,  
Er schont das Seinige; da trink' ich außerm Haus!

Alceß (mit Ahnung).

Mein Herr, bedenken Sie! —

Süller (mit Hohn).

Herr Freund von Frauenzimmern,

Sie ist nun meine Frau; was kann Sie das bestimmen?  
Und wenn sie auch ihr Mann für sonst was anders hält.

*Alceß* (mit zurückgehaltenem Lorne).

Was Mann! Mann oder nicht! Ich trotz' der ganzen Welt;  
Und unterstehn Sie sich noch einmal was zu sagen —

*Söller* (erschrickt. Für sich).

O schön! Ich soll ihn noch wohl gar am Ende fragen,  
Wie tugendhaft sie ist?

(Laut.)

Mein Herd bleibt doch mein Herd!

Trotz jedem fremden Noth!

*Alceß.*

Er ist die Frau nicht werth!

So schön, so tugendhaft! so vielen Reiz der Seele!

So viel Ihm zugebracht! Nichts, was dem Engel fehle!

*Söller.*

Sie hat, ich hab's bemerkt, besondern Reiz im Blut,

Und auch der Kopfschmuck war ein zugebrachtes Gut.

Ich war prädestinirt zu einem solchen Weibe,

Und ohne Frage schon gekrönt im Mutterleibe.

*Alceß* (herausbrechend).

Herr Söller!

*Söller* (red).

Soll er was?

*Alceß* (zurückhaltend).

Ich sag' Ihm, sey Er still!

*Söller.*

Ich will doch sehn, wer mir das Maul verbieten will?

*Alceß.*

Hätt' ich Ihn anderswo, ich wies' Ihm, wer es wäre!

*Söller* (halb laut).

Er schläge sich wohl gar um meiner Frauen Ehre.

*Alceß.*

Oewiß!

*Söller* (wie erst).

Es weiß kein Mensch so gut, wie weit sie geht.

Alceß.

Verflucht!

Söller.

O Herr Alceß! wir wissen ja, wie's steht.  
Nur still! ein bißchen still! Wir wollen uns vergleichen,  
Und da versteht sich schon, die Herren Ihres Gleichen,  
Die schneiden meist für sich das ganze Kornfeld um,  
Und lassen dann dem Mann das Spicilegium.

Alceß.

Mein Herr, ich wundre mich, daß Sie sich unterfangen —

Söller.

O, mir sind auch gar oft die Augen übergangen,  
Und täglich ist mir's noch, als räch' ich Zwiebeln.

Alceß (gornig und entschlossen).

Wie?

Mein Herr, nun geht's zu weit! Heraus! Was wollen Sie?  
Man wird Ihn, seh' ich wohl, die Zunge lösen müssen.

Söller (verzweifelt).

Ei, Herr, was man sieht, das, däch' ich, kann man wissen.

Alceß.

Wie, sieht? Wie nehmen Sie das Sehen?

Söller.

Wie man's nimmt.

Vom Hören und vom Sehn.

Alceß.

Ha!

Söller.

Nur nicht so ergrimmt!

Alceß (mit dem entschlossensten Borne).

Was haben Sie gehört? Was haben Sie gesehen?

Söller (erschrocken, will sich wegbegeben).

Erlauben Sie, mein Herr!

Alceß (ihn zurückhaltend).

Wohin?

Söller.

Beiseit zu gehen.



Alceß.

Sie kommen hier nicht los!

Söller (für sich).

Ob ihn der Teufel plagt!

Alceß.

Was hörten Sie?

Söller.

Ich? Nichts! man hat mir's nur gesagt!

Alceß (bringend zornig).

Wer war der Mann?

Söller.

Der Mann! das war ein Mann —

Alceß (heftiger und auf ihn losgehend).

Geschwinde!

Söller (in Angst).

Der's selbst mit Augen sah.

(Gehäffter.)

Ich rufe das Gesinde!

Alceß (kriegt ihn beim Kragen).

Wer war's?

Söller (will sich losreißen).

Was? Hölle!

Alceß (hält ihn fester).

Wer? Sie übertreiben mich!

(Er zieht den Degen.)

Wer ist der Bösewicht? der Schelm? der Lügner?

Söller (fällt vor Angst auf die Kniee).

Ich!

Alceß (drohend).

Was haben Sie gesehen?

Söller (furchtsam).

Ei nun, das sieht man immer:

Der Herr, das ist ein Herr, Sophie ein Frauenzimmer.

Alceß (wie oben).

Und weiter?

Söllner.

Nun, da geht's denn so den Lauf der Welt,  
Wie's geht, wenn sie dem Herrn und ihr der Herr gefällt.

Alceß.

Das heißt —

Söllner.

Ich dünkte doch, Sie wüßten's ohne Fragen.

Alceß.

Nun?

Söllner.

Man hat nicht das Herz, so etwas zu versagen.

Alceß.

So etwas? Deutlicher!

Söllner.

O lassen Sie mir Ruh!

Alceß (immer wie oben).

Es heißt — beim Teufel! —

Söllner.

Nun, es heißt ein Rendezvous.

Alceß (erschrocken).

Er lügt!

Söllner (für sich).

Er ist erschreckt.

Alceß (für sich).

Wie hat er das erfahren?

(Er steckt den Degen ein.)

Söllner (für sich).

Courage!

Alceß (für sich).

Wer verrieth, daß wir beisammen waren?

(Erholt.)

Was meinen Sie damit?

Söllner (trotzig).

O wir verstehen uns schon.

Das Lustspiel heute Nacht! Ich stand nicht weit davon.

Alceß (erstaunt).

Und wo?

Im Cabinet!

Söllr.

Alceß.

So war Er auf dem Ballé?

Söllr.

Wer war denn auf dem Schmaus? Nur still und ohne Galle  
Zwei Wörtchen: Was man noch so heimlich treiben mag,  
Ihr Herren, merkt's Euch wohl, es kommt zuletzt an Tag.

Alceß.

Es kommt noch wohl heraus, daß Er mein Dieb ist. Haben  
Und Dohlen wollt' ich eh' in meinem Hause haben  
Als Ihn. Pfui! schlechter Mensch!

Söllr.

Ja, ja, ich bin wohl schlecht;

Allein, Ihr großen Herrn, Ihr habt wohl immer Recht!  
Ihr wollt mit unserm Gut nur nach Belieben schalten;  
Ihr haltet kein Gesetz, und andre sollen's halten?  
Das ist sehr einerlei, Gelust nach Fleisch, nach Gold.  
Seid erst nicht hängenswerth, wenn ihr uns hängen wollt.

Alceß.

Er untersteht sich noch —

Söllr.

Ich darf mich unterstehen:

Gewiß, es ist kein Spaß, gehört herum zu gehen.  
In summa, nehmen Sie's nur nicht so gar genau:  
Ich stahl dem Herrn sein Geld, und Er mir meine Frau.

Alceß (drohend).

Was stahl ich?

Söllr.

Nichts, mein Herr! Es war schon längst Ihr eigen,  
Noch eh' ich's mein geglaubt.

Alceß.

Soll —

Söllr.

Da muß ich wohl schweigen.

Alceß.

An Galgen mit dem Dieb!

**Söller.**

Erinnern Sie sich nicht,  
Daß auch ein scharf Gesetz von andern Leuten spricht?

**Alceß.**

Herr Söller!

**Söller** (macht ein Zeichen des Köpfens).

Ja, man hilft euch Näschern auch vom Brode.

**Alceß.**

Ist Er ein Praktikus, und hält das Zeug für Mode?  
Gehangen wird Er noch, zum wenigsten gestäubt.

**Söller** (zeigt auf die Stirn).

Gebbrandmarkt bin ich schon.

### Behnter Austritt.

**Vorige. Der Wirth. Sophie.**

**Sophie** (im Fond).

Mein harter Vater bleibt

Auf dem verhassten Ton.

**Wirth** (im Fond).

Das Mädchen will nicht weichen.

**Sophie.**

Da ist Alceß.

**Wirth** (erblickt Alceßen).

Aha!

**Sophie.**

Es muß, es muß sich zeigen!

**Wirth** (zu Alceßen).

Mein Herr, sie ist der Dieb!

**Sophie** (auf der andern Seite).

Er ist der Dieb, mein Herr!

**Alceß**

(Nehmt sie beide lachend an, dann sagt er in einem Tone wie sie, auf Söllern deutend).  
Er ist der Dieb!

**Söller** (für sich).

Nun Haut, nun halte fest!

Sophie.

Er?

Wirth.

Er?

Alceß.

Sie haben's beide nicht; er hat's!

Wirth.

Schlagt einen Nagel

Ihm durch den Kopf, aufs Rad!

Sophie.

Du?

Söller (für Ach).

Wollenbruch und Hagel!

Wirth.

Ich möchte dich —

Alceß.

Mein Herr! ich bitte nur Geduld!

Sophie war im Verdacht, doch nicht mit ihrer Schuld.

Sie kam, besuchte mich. Der Schritt war wohl vertwegen;

Doch ihre Tugend darf's —

(zu Söller)

Sie waren ja zugegen!

Sophie (erkennt).

Wir wußten nichts davon, vertraulich schwieg die Nacht,

Die Tugend —

Söller.

Ja, sie hat mir ziemlich warm gemacht.

Alceß (zum Wirth).

Doch Sie?

Wirth.

Aus Neugier war ich auch hinaufgekommen,

Von dem verwünschten Brief war ich so eingenommen;

Doch Ihnen, Herr Alceß, hätt' ich's nicht zugetraut!

Den Herrn Gebatter hab' ich noch nicht recht verdaut.

Alceß.

Verzeihn Sie diesen Scherz! Und Sie, Sophie, vergeben

Wir auch gewiß!

**Sophie.**

Alceſt!

**Alceſt.**

Ich zweifel' in meinem Leben  
An Ihrer Tugend nie. Verzeihn Sie jenen Schritt!  
So gut wie tugendhaft —

**Söllr.**

Fast glaub' ich's selber mit.

**Alceſt** (zu Sophien).

Und Sie vergeben doch auch unserm Söllr?

**Sophie** (ſie giebt ihm die Hand).

Gerne!

**Alceſt** (zum Wirth).

Allons denn!

**Wirth** (giebt Söllern die Hand).

Stiehl nicht mehr!

**Söllr.**

Die Länge bringt die Ferne!

**Alceſt.**

Allein, was macht mein Geld?

**Söllr.**

O Herr, es war aus Noth!

Der Spieler peinigte mich Armen fast zu Tod,  
Ich wußte keinen Rath, ich stahl und zahlte Schulden;  
Hier ist das Uebrige, ich weiß nicht wieviel Gulden.

**Alceſt.**

Was fort ist, schenk' ich Ihm.

**Söllr.**

Für dießmal wär's vorbei!

**Alceſt.**

Allein, ich hoff', Er wird fein höflich, still und treu;  
Und untersteht Er sich noch einmal anzufangen! —

**Söllr.**

So! — Dießmal blieben wir wohl alle ungehängen.

Neueröffnetes moralisch-politisches

# Puppenspiel.

**Et prodesse volunt et delectare Poetae.**



## Prolog.

Auf, Adler, dich zur Sonne schwing',  
Dem Publico dieß Blättchen bring';  
So Lust und Klang giebt frisches Blut,  
Vielleicht ist ihm nicht wohl zu Muth.  
Ach schau' sie, guck' sie, komm herbei  
Der Papst und Kaiser und Clerisey!  
Haben lange Mäntel und lange Schwänz,  
Paradiren mit Eichel- und Lorbeerkränz,  
Trottiren und stäuben zu hellen Schaaren,  
Machen ein Gezwoher als wie die Staaren,  
Dringt einer sich dem andern vor,  
Deutet einer dem andern ein Efelsohr.  
Da steht das liebe Publicum  
Und sieht erstaunend auf und um,  
Was all der tollen Reiterei  
Für Anfang, Will' und Ende sey.  
Oho, ja ja, zum Teufel zu!  
O weh! laß ab, laß' mich in Ruh!  
Herum, herauf, hinan, hinein —  
Das muß ein Schwarm Autoren seyn!  
Ach Herr, man krümmt und krammt sich so,  
Zappelt wie eine Laus, hüpf't wie ein Floh,  
Und fliegt einmal und kriecht einmal,  
Und endlich läßt man euch in Saal.  
Seh's Kammerherr nun, seh's Lafey;  
Genug, daß einer drinne sey.  
Nun weiter auf, nun weiter an!  
Wie's tummelt auf der Ehrenbahn!

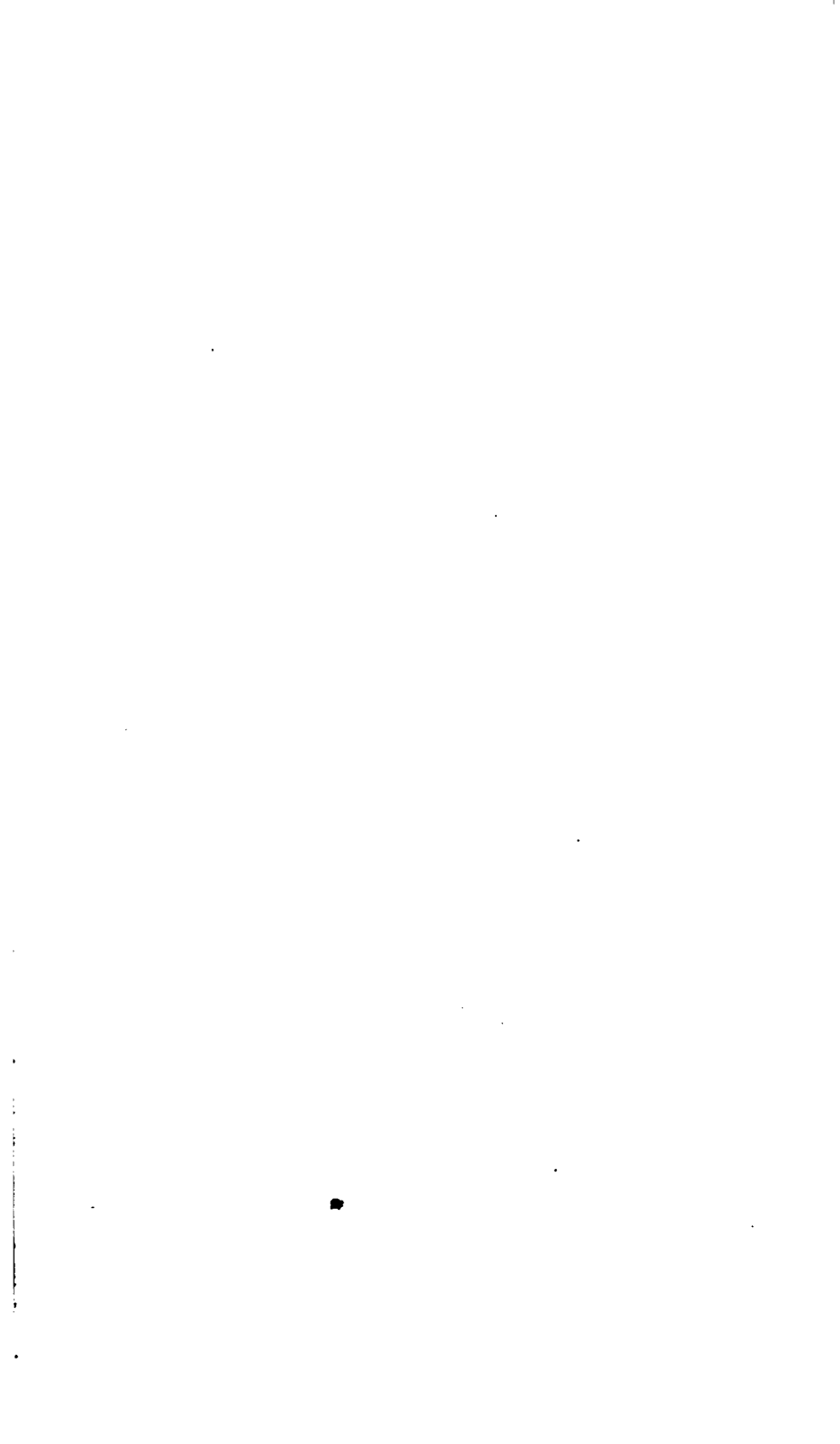
Ach sieh! wie schöne pflanzt sich ein  
 Das Völklein dort im Schattenhain;  
 Ist wohl zurecht und wohl zu Muth,  
 Zäunt jeder sich sein kleines Gut,  
 Beschneid't die Nägel in Ruh' und Fried'  
 Und singt sein Klinkpimper-Vied;  
 Da kommt ein Flegel ihm auf den Leib,  
 Frisst seine Äpfel, beschläft sein Weib:  
 Sich drauf die Bürgerschaft rottirt,  
 Gebrüllt, gewetzt und Krieg geführt;  
 Und Höl' und Erd' bewegt sich schon.  
 Da kommt mir ein Titanensohn,  
 Und packt den ganzen Hügel auf  
 Mit Städt- und Wäldern, Einem Hauf,  
 Mit Schlachtfelds Lärm und liebem Sang,  
 (Es wankt die Erd', dem Volk ist's bang)  
 Und trägt sie eben in Einem Lauf  
 Zum Schemel den Olymp hinauf.  
 Deß wird Herr Jupiter ergrimmt,  
 Sein'n ersten besten Strahl er nimmt,  
 Und schmeißt den Kerl die Kreuz und Quer  
 Hurlurli burli ins Thal daher,  
 Und freut sich seines Siegs so lang,  
 Bis Juno ihm macht wieder bang.  
 So ist die Eitelkeit der Welt!  
 Ist keines Reich so fest gestellt,  
 Ist keine Erdenmacht so groß,  
 Fühlt alles doch sein Endelooß.  
 Drum treib's ein jeder wie er kann;  
 Ein kleiner Mann ist auch ein Mann!  
 Der Hoh' stolziert, der Kleine lacht,  
 So hat's ein jeder wohl gemacht.

# **Das Jahrmarkts-Fest**

**zu Plundersweilern.**

---

**Ein Schönbartspiel.**



**Marktschreier.**

Werb's rühmen und preisen weit und breit,  
Daß Blundersweilern dieser Zeit  
Ein so hochgelahrter Doctor zielt,  
Der seine Collegen nicht schikanirt.  
Habt Dank für den Erlaubnißschein!  
Hoffe, ihr werdet zugegen seyn,  
Wenn wir heut' Abend auf allen Bieren  
Das liebe Publicum amüßren.  
Ich hoff' es soll euch wohl behagen;  
Geht's nicht vom Herzen, so geht's vom Magen.

**Doctor.**

Herr Bruder, Gott geb' euch seinen Segen  
Unzählbar, in Schnupftuch's Hagelregen.  
Den Profit kann ich euch wohl gönnen;  
Weiß was im Grunde wir alle können.  
Läßt sich die Krankheit nicht curiren!  
Muß man sie eben mit Hoffnung schmieren.  
Die Kranken sind wie Schwamm und Zunder;  
Ein neuer Arzt thut immer Wunder.  
Was gebt ihr für eine Comödia?

**Marktschreier.**

Herr, es ist eine Tragödia,  
Voll süßer Worten und Sittensprüche;  
Hüten uns auch vor Lügen und Flöchen,  
Seitdem in jeder großen Stadt  
Man überreine Sitten hat.

**Doctor.**

Da wird man sich wohl ernsthafte!

**Marktschreier.**

Könnst' ich nur meinen Handwurst curiren.  
 Der macht' euch sicher große Freud',  
 Weil ihr davon ein Kenner seyd.  
 Doch ist's gar schwer es recht zu machen;  
 Die Leute schämen sich, zu lachen:  
 Mit Tugendsprüchen und großen Worten  
 Gefällt man wohl an allen Orten;  
 Denn da denkt jeder für sich allein:  
 So ein Mann magst du auch wohl sehn!  
 Doch wenn wir droben sprächen und thäten,  
 Wie sie gewöhnlich thun und reden,  
 Da rief ein jeder im Augenblick:  
 Ei psui, ein indecentes Stück!  
 Allein wir suchen zu gefallen;  
 Drum lügen wir und schmeicheln Allen.

**Doctor.**

Sauer ist's so fein Brod erwerben!

**Marktschreier.**

Man sagt, es könne den Charakter verderben,  
 Wenn man Verstellung als Handwerk treibt,  
 In fremde Seelen spricht und schreibt,  
 Und wenn man das sehr oft gethan,  
 Nehme man auch fremde Gemüthsart an.  
 Doch ach! wir scheinen oft zu scherzen,  
 Und haben viel Kummer unterm Herzen;  
 Verschenken tausend Stück Pistolen,  
 Und haben nicht die Schuh' zu besohlen.  
 Unsre Helden sind gewöhnlich schlüchtern,  
 Auch spielen wir unsre Trunkenen nüchtern.  
 So macht man Schelm und Bösewicht,  
 Und hat davon keine Ader nicht.

**Doctor.**

Der Rollen muß man sich nicht schämen.

**Marktschreier.**

Warum will man's uns übel nehmen?

Tritt im gemeinen Lebenslauf  
 Ein jeder doch behutsam auf,  
 Weiß sich in Zeit und Ort zu schicken,  
 Bald sich zu heben und bald zu drücken,  
 Und so sich manches zu erwerben,  
 Indes wir andre fast Hungers sterben.

**Doctor.**

So habt ihr also gute Leute?

**Marktschreier.**

Ihre Talente, die seht ihr heute;  
 Auch sind sie wegen guter Sitten  
 An hohen Höfen wohl gelitten.

**Doctor.**

Es seht doch wohl mitunter Zanf?

**Marktschreier.**

Das geht noch ziemlich, Gott sey Dank!  
 Sie können sich nicht immer leiden;  
 Stark sind sie im Gesichterschneiden:  
 Ich laß sie gelassen sich entzweien;  
 Jeden Tag giebt's neue Parteien.  
 Man muß nicht die Geduld verlieren,  
 Doch sind sie böß zu transportiren.  
 Will jezt zu meinem Geschäfte gehn.

**Doctor.**

Nun, alter Freund, auf Wiedersehn!

**Bedienter.**

Ein Compliment vom gnäd'gen Fräulein:  
 Sie hofft, Sie werden so gütig sehn,  
 Und mit zu der Frau Amtmann gehen,  
 Um all das Gaukelspiel zu sehen.

(Der zweite Vorhang geht auf, man sieht den ganzen Jahrmarkt. Im Grunde steht das Brettergerüste des Marktschreiers, links eine Laube vor der Thür des Amtmanns, darin ein Tisch und Stühle. Während der Symphonie geht alles, doch in solcher Ordnung durcheinander, daß sich die Personen gegen der Vorderseite begegnen, und dann sich in den Grund verlieren, um den andern Platz zu machen.)

**Cyroler.**

Kauft allerhand, kauft allerhand,

Kauft lang' und kurze Waar!  
 Sechs Kreuzer 's Stück, ist gar kein Geld,  
 Wie's einem in die Hände fällt.  
 Kauft allerhand, kauft allerhand,  
 Kauft lang' und kurze Waar'!

(Der Bauer streift mit den Besen an den Tyroler und wirft ihm seine Sachen herunter.  
 Streit zwischen beiden; während dessen Marmotte von den zerstreuten Sachen einsteht.)

**Bauer.**

Besen kauft, Besen kauft!  
 Groß und klein.  
 Schroff und rein,  
 Braun und weiß,  
 All aus frischem Birkenreis;  
 Kehrt die Gasse, Stub' und Steiß,  
 Besenreis, Besenreis!

(Der Gang des Jahrmarkts geht fort.)

**Münchberger.**

Liebe Kindlein,  
 Kauft ein,  
 Hier ein Hündlein,  
 Hier ein Schwein;  
 Trummel und Schlägel,  
 Ein Reitpferd, ein Wägel,  
 Kugeln und Regel,  
 Ristchen und Pfeifer,  
 Rutschen und Läufer,  
 Husar und Schweizer;  
 Nur ein paar Kreuzer,  
 Ist alles dein!  
 Kindlein, kauft ein.

**Fräulein.**

Die Leute schreien wie besessen.

**Doctor.**

Es gilt ums Abendessen.

**Tyrolerin.**

Kann ich mit meiner Waare dienen?



**Fräulein.**

Was führt Sie denn?

**Cyrolerin.**

Gemalt neumodisch Band,  
Die leicht'sten Palatinen  
Sind bei der Hand;  
Sehn Sie die allerliebsten Häubchen an,  
Die Fräucher! was man sehen kann!  
Niedlich, scharmant!

(Der Doctor thut artig mit der Cyrolerin während des Beschauens der Waaren; wird zuletzt dringender.)

**Cyrolerin.**

Nicht immer gleich  
Ist ein galantes Mädchen,  
Ihr Herrn, für euch;  
Nimmt sich der gute Freund zu viel heraus,  
Gleich ist die Schneef in ihrem Haus,  
Und er macht so! —

(Sie wischt dem Doctor das Maul.)

**Wagenschmiermann.**

Her! Her!  
Butterweiche Wagenschmier,  
Daß die Achsen nicht knirren  
Und die Räder nicht girren,  
Jah! Jah!  
Ich und mein Esel sind auch da.

**Gouvernante** kommt mit dem Pfarrer durchs Gedränge; er hält sich bei dem Pfefferkuchensmädchen auf; die Gouvernante ist unzufrieden.

**Gouvernante.**

Dort steht der Doctor und mein Fräulein,  
Herr Pfarrer, lassen Sie uns eilen.

**Pfefferkuchensmädchen.**

Ha, ha, ha!  
Rehmt von den Pfefferkuchen da;  
Sind gewürzt, süß und gut;  
Frisches Blut,

Guten Muth;  
Pfefferküß! ha, ha, ha!

**Gouvernante.**

Geschwind, Herr Pfarrer, dann! —  
Sticht Sie das Mädchen an?

**Pfarrer.**

Wie Sie befehlen.

**Sigeunerhauptmann und sein Bursch.**

**Sigeunerhauptmann.**

Pumpen und Quark  
Der ganze Mark!

**Sigeunerbursch.**

Die Pistolen  
Möcht' ich mir holen!

**Sigeunerhauptmann.**

Sind nicht den Teufel werth!  
Weitmäulichte Laffen  
Feilschen und gaffen,  
Gaffen und kaufen,  
Bestienhausen!  
Kinder und Frazen,  
Affen und Ragen!  
Möcht' all das Zeug nicht,  
Wenn ich's geschenkt kriegt!  
Dürst' ich nur über sie!

**Sigeunerbursch.**

Wetter! wir wollten sie!

**Sigeunerhauptmann.**

Wollten sie kaufen!

**Sigeunerbursch.**

Wollten sie kaufen!

**Sigeunerhauptmann.**

Mit zwanzig Mann  
Mein wär' der Kram!

**Digeunerburſch.**

Wär' wohl der Mühe werth.

**Irdulein.**

Frau Amtmann, Sie werden verzeihen —

Amtmannin (kommt aus der Hausthür).

Wir freuen

Uns von Herzen. Willkomm'ner Beſuch!

**Doctor.**

Ist heut doch des Lärmens genug.

Dankelfänger kommt mit ſeiner Frau und ſtellt ſein Bild auf; die Leute verſammeln ſich.

**Dankelfänger.**

Ihr lieben Chriſten allgemein,

Wann wollt ihr euch verbeſſern?

Ihr könnt nicht anders ruhig ſehn,

Und euer Glück vergrößern:

Das Laſter weh dem Menſchen thut;

Die Tugend iſt das höchſte Gut,

Und liegt euch vor den Füßen.

(Die folgenden Verſe ad libitum.)

**Amtmann.**

Der Menſch meint's doch gut.

**Marmotte.**

Ich komme ſchon durch manche Land

Avecque la marmotte,

Und immer ich was zu eſſen fand,

Avecque la marmotte,

Avecque si, avecque la,

Avecque la marmotte.

Ich hab' geſehn gar manchen Herrn,

Avecque la marmotte,

Der hätt die Jungfern gar zu gern,

Avecque la marmotte,

Avecque si, avecque la,

Avecque la marmotte.

Hab' auch gesehn die Jungfer schön,  
 Avecque la marmotte,  
 Die thäte nach mir Kleinen sehn,  
 Avecque la marmotte,  
 Avecque si, avecque la,  
 Avecque la marmotte.

Nun laßt mich nicht so gehn, ihr Herrn,  
 Avecque la marmotte,  
 Die Burschen essen und trinken gern,  
 Avecque la marmotte,  
 Avecque si, avecque la,  
 Avecque la marmotte.

(Die Gesellschaft wirft den Knaben kleines Geld hin; Marmotte rafft alles auf.)

**Citherspielbub.**

Hi! Hi! meinen Kreuzer!  
 Er hat mir meinen Kreuzer genommen!

**Marmotte.**

Ist nicht wahr, ist mein.

(Walgen sich Marmotte hiegt. Citherspielbub weint.)

**S y m p h o n i e.**

**Lichtpuker** (in Hanswursttracht, auf dem Theater).

Wollen's gnädigst erlauben,  
 Daß wir nicht anfangen?

**Bigeunerhauptmann.**

Wie die Schöpfe laufen,  
 Vom Narren Gift zu laufen!

**Schweinmehger.**

Führt mir die Schweine nach Haus.

**Ochsenhändler.**

Die Ochsen langsam zum Ort hinans,  
 Wir kommen nach.

Herr Bruder, der Wirth uns borgt,  
 Wir trinken eins. Die Heerde ist versorgt.

**Hanswurst.**

Ihr mehnt, i bin Hanswurst, nit wahr?

Hab' sei Krage, sei Hose, sei Knopf;  
 Hätt' i au sei Kopf,  
 Wär' i Hanswurst ganz und gar.  
 Is doch in der Art.  
 Seht nur de Bart!  
 Allons, wer lauf mir  
 Pflaster, Laxier!  
 Hab' so viel Durst,  
 Als wie Hanswurst.  
 Schnupstuch 'rauf!

### Marktschreier.

Wirst nit viel angeln, ist noch zu früh.  
 Meine Damen und Herrn  
 Sähen wohl gern  
 's treffliche Trauerstück;  
 Und diesen Augenblick  
 Wird sich der Vorhang heben;  
 Belieben nur Acht zu geben.  
 Ist die Historia  
 Von Esther in Drama;  
 Ist nach der neusten Art,  
 Zähklappen und Grausen gepaart:  
 Daß nur sehr Schab' ist,  
 Daß heller Tag ist;  
 Sollte stichdunkel seyn,  
 Denn 's sind viel Lichter drein.

(Der Vorhang hebt sich. Man sieht an der Seite einen Thron und einen Galgen in der Ferne.)

### S y m p h o n i e.

#### Kaiser Mhabernb. Haman.

#### Haman (allein).

Die du mit ew'ger Gluth mich Tag und Nacht begleitest,  
 Mir die Gedanken füllst und meine Schritte leitest,  
 O Rache, wende nicht im letzten Augenblick

Die Hand von deinem Knecht! Es wägt sich mein Geschick.  
 Was soll der hohe Glanz, der meinen Kopf umschwebet?  
 Was soll der glünst'ge Hauch, der längst mein Glück belebet,  
 Da mir ein ganzes Reich gebüdet zu Füßen liegt,  
 Wenn sich ein Einziger nicht in dem Staube schmiegt?  
 Was hilft's auf so viel Herrn und Fürsten wegzugehen,  
 Wenn es ein Jude wagt, mir ins Gesicht zu sehen?  
 Thut er auf Abram groß, auf unbeflecktes Blut!  
 So lehr' ihn unsre Macht des Tempels grause Muth,  
 Und wie Jerusalem in Schutt und Staub zerfallen,  
 So lieg' das ganze Volk, und Mardochai vor allen!  
 O kochte nur, wie hier, erst Ahasverus' Blut,  
 Da er ein König ist, ach, ist er viel zu gut.

**Ahasverus**

(tritt auf und spricht)

Sieh Haman, — bist du da?

**Haman.**

Ich warte hier schon lange.

**Ahasverus.**

Du schläfst auch nie recht aus, es ist mir um dich bange.

(Setzt sich.)

**Haman.**

Erhabenster Monarch, da deine Majestät  
 Wie immer, seh' ich wohl, auf Ros' und Flaumen geht,  
 Welch einen Dank soll man den hohen Göttern sagen,  
 Für dein so selten Glück, die Krone leicht zu tragen!  
 Dein Volk, wie Sand am Meer, macht dir so wenig Müh'!  
 Das ist nur Götterkraft; von ihnen hast du sie.  
 So läßt sich ein Gebirg' in fester Ruh' nicht stören,  
 Wenn Wälder ohne Zahl auf seinem Haupt sich mehren.

**Ahasverus.**

O ja, was das betrifft, die Götter machen's recht;  
 So lebt und so regiert von jeher mein Geschlecht.  
 Mit Müh' hat keiner sich das weite Reich erworben,  
 Und keiner jemals ist aus Sorglichkeit gestorben.

**Haman.**

Wie bin ich, Gnädigster, voll Unmuth und Verdruß,  
Daß ich heut deine Ruh' gezwungen stören muß!

**Ahasverus.**

Was ihr zu sagen habt, bitt' ich euch — kurz zu sagen.

**Haman.**

Wo nehm' ich Worte her, das Schreckniß vorzutragen?

**Ahasverus.**

Wie so?

**Haman.**

Du kennst das Volk, das man die Juden nennt,  
Das außer seinem Gott nie einen Herrn erkennt.  
Du gabst ihm Raum und Ruh', sich weit und breit zu mehren,  
Und sich nach seiner Art in deinem Land zu nähren;  
Du wurdest selbst ihr Gott, als ihrer sie verstieß,  
Und Stadt- und Tempels-Pracht in Flammen schwinden ließ:  
Und doch verkennen sie in dir den güt'gen Retter,  
Verachten dein Gesetz, und spotten deiner Götter;  
Daß selbst dein Untertban ihr Glück mit Reide sieht,  
Und zweifelt, ob er auch vor rechten Göttern kniet.  
Laß sie durch ein Gesetz von ihrer Pflicht belehren,  
Und wenn sie störrig sind, durch Flamm' und Schwert belehren.

**Ahasverus.**

Mein Freund, ich lobe dich: du sprichst nach deiner Pflicht;  
Doch wie's ihr andern seht, so sieht's der König nicht.  
Mir ist es einerlei, wem sie die Psalmen singen,  
Wenn sie nur ruhig sind, und mir die Steuern bringen.

**Haman.**

Ich seh', Großmächtigster, dir nur gehört das Reich,  
Du bist an Gnad' und Huld den hohen Göttern gleich!  
Doch ist das nicht allein: sie haben einen Glauben,  
Der sie berechtigt die Fremden zu berauben,  
Und der Verwegenheit stehn deine Völker bloß.  
O König! säume nicht, denn die Gefahr ist groß.

**Ahasverus.**

Wie wäre denn das jezt so gar auf einmal kommen?  
Von Mord und Straßenraub hab' ich lang' nichts vernommen.

**Haman.**

Auch ist's das eben nicht wovon die Rede war:  
Der Jude liebt das Geld, und fürchtet die Gefahr.  
Er weiß mit leichter Müß', und ohne viel zu wagen,  
Durch Handel und durch Zins, Geld aus dem Land zu tragen.

**Ahasverus.**

Ich weiß das nur zu gut. Mein Freund, ich bin nicht blind;  
Doch das thun andre mehr, die unbeschnitten sind.

**Haman.**

Das alles ließe sich vielleicht auch noch verschmerzen:  
Doch finden sie durch Geld den Schlüssel aller Herzen,  
Und kein Geheimniß ist vor ihnen wohl verwahrt.  
Mit jedem handeln sie nach einer eignen Art.  
Sie wissen jedermann durch Borg und Tausch zu fassen;  
Der kommt nie los, der sich nur Einmal eingelassen.  
Mit unsern Weibern auch ist es ein übel Spiel;  
Sie haben nie kein Geld und brauchen immer viel.

**Ahasverus.**

Ha, ha! Das geht zu weit! Ha, ha! Du machst mich lachen;  
Ein Jude wird dich doch nicht eifersüchtig machen?

**Haman.**

Das nicht, Durchlauchtigster! Doch ist's ein alter Brauch,  
Wer's mit den Weibern hält, der hat die Männer auch;  
Und von dem niedern Volk, das in der Irre wandelt,  
Wird Recht und Eigenthum, Amt, Rang und Glüd verhandelt.

**Ahasverus.**

Du irrst dich, guter Mann! Wie könnte das geschehn?  
Das alles muß nach mir und meinem Willen gehn.

**Haman.**

Ich weiß vollkommen wohl, dir ist zwar niemand gleich,  
Doch giebt's viel große Herrn und Fürsten in dem Reich,  
Die dein so sanftes Joch nur wider Willen dulden.  
Sie haben Stolz genug, doch stecken sie in Schulden;



Es ist ein jeglicher in deinem ganzen Land  
 Auf ein' und andre Art mit Israel verwandt,  
 Und dieses schlaue Volk steht Einen Weg nur offen:  
 So lang' die Ordnung steht, so lang' hat's nichts zu hoffen.  
 Es nährt drum insgeheim den fast getuschten Brand,  
 Und eh wir's uns versehn, so flammt das ganze Land.

**Ahasverus.**

Das ist das erstemal nicht daß uns dieß begegnet;  
 Doch unsre Waffen sind am Ende stets gesegnet:  
 Wir schicken unser Heer und feiern jeden Sieg,  
 Und sitzen ruhig hier, als wär' da drauß' kein Krieg.

**Haman.**

Ein Aufruhr, angeflammt in wenig Augenblicken,  
 Ist eben auch so bald durch Klugheit zu erstickten:  
 Allein durch Rath und Geld nährt sich Rebellion,  
 Vereint bestürmen sie, es wankt zuletzt der Thron.

**Ahasverus.**

Der kann ganz sicher stehn, so lang' als ich drauf sitze!  
 Man weiß wie da herab ich gar erschrecklich blitze:  
 Die Stufen sind von Gold, die Säulen Marmorstein,  
 In hundert Jahren fällt solch Wunderwerk nicht ein.

**Haman.**

Ach warum drängst du mich, dir alles zu erzählen?

**Ahasverus.**

So sag' es g'rad heraus, statt mich ringsum zu quälen;  
 So ein Gespräch ist mir ein schlechter Zeitvertreib.

**Haman.**

Ach Herr, sie wagen sich vielleicht an deinen Leib.

**Ahasverus** (zusammenfahrend).

Wie? was?

**Haman.**

Es ist gesagt. So fließet denn, ihr Klagen!  
 Wer ist wohl Manns genug, um hier nicht zu verzagen?  
 Tief in der Hölle ward die schwarze That erdacht,  
 Und noch verbirgt ein Theil der Schuldigen die Nacht.  
 Vergebens daß dich Thron und Kron' und Scepter schützen;

Du sollst nicht Babylon, nicht mehr dein Reich besitzen!  
 In fürchterlicher Nacht trennt die Verrätherei  
 Mit Vaternörderhand dein Lebensband entzwei;  
 Dein Blut, wofür das Blut von Tausenden geflossen,  
 Wird über Bett und Pfühl erbärmlich hingegossen.  
 Weh heulet im Palast, Weh heult durch Reich und Stadt,  
 Und Weh, wer deinem Dienst sich aufgeopfert hat!  
 Dein hoher Leichnam wird wie schlechtes Has geachtet,  
 Und deine Treuen sind in Reihen hingeschlachtet!  
 Zuletzt, vom Mordeu satt, tilgt die Verrätherhand  
 Ihr eigen schändlich Werk durch allgemeinen Brand.

*Ahasverus.*

O weh! was will mir das? Mir wird ganz grün und blau!  
 Ich glaub', ich sterbe gleich. — Geh, sag' es meiner Frau!  
 Die Zähne schlagen mir, die Kniee mir zusammen,  
 Mir lauft ein kalter Schweiß! schon seh' ich Blut und Flammen.

*Haman.*

Ermanne dich!

*Ahasverus.*

Äh! Äh!

*Haman.*

Es ist wohl hohe Zeit;  
 Doch treues Volk ist stets zu deinem Dienst bereit.  
 Du wirst den Redlichsten an seinem Eifer kennen.

*Ahasverus.*

Se nun, was zaudert ihr? So laßt sie gleich verbrennen!

*Haman.*

Man muß behutsam gehn; so schnell hat's keine Noth.

*Ahasverus.*

Derweile stechen sie mich zwanzigmale todt.

*Haman.*

Das wollen wir nun schon mit unsern Waffen hindern.

*Ahasverus.*

Und ich war so vergnügt als unter meinen Kindern!  
 Mir wünschen sie den Tod? Das schmerzt mich gar zu sehr!

**Haman.**

Und, Herr, wer einmal stirbt, der ißt und trinkt nicht mehr.

**Ahasverus.**

Man kann den Hochverrath nicht schrecklich g'nug bestrafen.

**Haman.**

Du solltest schon so früh bei deinen Vätern schlafen?

**Ahasverus.**

Ei pfui! mir ist das Grab mehr als der Tod verhaßt!

Ach! ach! mein würd'ger Freund! — Nun still! ich bin gesagt.

Nun soll's der ganzen Welt vor meinem Zorne grauen!

Geh', laß mir auf einmal zehntausend Galgen bauen.

**Haman** *(zuleend)*.

Unüberwindlichster! hier lieg' ich, bitte Gnab'!

Es wär' uns viele Volk — und um die Walbung Schab'.

**Ahasverus.**

Steh' auf! Dich hat kein Mensch an Großmuth überschritten;

Dich lehrt dein edel Herz für Feinde selbst zu bitten.

Steh' auf! Wie meinst du das?

**Haman.**

Gar mancher Bösewicht

Ist unter diesem Volk; doch alle sind es nicht;

Und vor unschuld'gem Blut mög' sich dein Schwert behüten!

Bestrafen muß ein Fürst, nicht wie ein Tiger wüthen!

Das Ungeheu'r, das sich mit tausend Klauen regt,

Liegt kraftlos, wenn man ihm die Häupter niederschlägt.

**Ahasverus.**

O wohl! So hängt mir sie, nur ohne viel Geschwätze!

Der Kaiser will es so, so sagen's die Gesetze.

Wer sind sie, sag' mir an?

**Haman.**

Ach das ist nicht bestimmt;

Doch geht man niemals fehl, wenn man die Reichsten nimmt.

**Ahasverus.**

Bermalebeite Brut, du sollst nicht länger leben!

Und dir sey all ihr Gut und Hab' und Haus gegeben!

**Haman.**

Ein trauriges Geschenk!

**Ahasverus.**

Wer kommt dir erst in Sinn?

**Haman.**

Der erst' ist Marдохai, Hossjud' der Königin.

**Ahasverus.**

O weh! da wird sie mir kein Stündchen Ruhe lassen!

**Haman.**

Ist er nur einmal todt, so wird sie schon sich fassen.

**Ahasverus.**

So hängt ihn denn geschwind, und laßt sie nicht zu mir!

**Haman.**

Wen du nicht rufen läßt, der kommt so nicht zu dir.

**Ahasverus.**

Wo ist ein Galgen nur? Hängt ihn, eh's jemand spüret!

**Haman.**

Schon hab' ich einen hier vorsorglich aufgeführt.

**Ahasverus.**

Und fragt mich jetzt nicht mehr! Ich hab' genug gethan;  
Beschlossen hab' ich es, nun geht's mich nicht mehr an.

(Ab.)

**Hanswurst.**

Der erste Actus ist nun vollbracht,  
Und der nun folgt — das ist der zweite.

**Marktschreier.**

Liebe Freunde, gute Leute,  
Daß Menschenlieb' und Freundlichkeit,  
Sorge für eure Gesundheit  
Und Leibeswohl zu dieser Zeit  
Mich diesen weiten Weg geführt,  
Das seyd ihr alle perschwabirt,  
Und von meiner Wissenschaft und Kunst  
Werdet ihr, liebe Freunde, mit Gunst

Euch selbst am besten überführen,  
 Und ist so wenig zu verlieren.  
 Zwar könnt' ich euch Brief und Siegel weisen  
 Von der Kaiserin aller Reußen  
 Und von Friedrich, dem König in Preußen,  
 Und allen Europens Potentaten —  
 Doch wer spricht gern von seinen Thaten?  
 Sind auch viele meiner Vorfahren,  
 Die leider! nichts als Prahler waren.  
 Ihr könntet's denken auch von mir,  
 Drum rühm' ich nichts, und zeig' euch hier  
 Ein Päckel Arznei, köstlich und gut;  
 Die Waare sich selber loben thut.  
 Wozu es alles schon gut gewesen,  
 Ist auf'm gedruckten Zettel zu lesen;  
 Und enthält das Päckel ganz  
 Ein Magenpulver und Purganz,  
 Ein Zahnpulverlein, honigsüß,  
 Und einen Ring gegen alle Flüsse.  
 Wird nur dafür ein Bagen begehrt,  
 Ist in der Noth wohl hundert werth.

#### Antwurt.

Schnupftuch 'rauf!

(Die Zuschauer laufen beim Marktschreier.)

#### Milchmädchen.

Kauft meine Milch!  
 Kauft meine Eier!  
 Sie sind gut,  
 Und sind nicht theuer,  
 Frisch wie's einer nur begehrt!

#### Bisenerhauptmann.

Das Milchmädchen da ist ein hübsches Ding;  
 Ich lauft' ihr wohl so einen zinnernen Ring.

#### Bisenerbursch.

O ja, mir wär' sie eben recht.

Bigreunerhauptmann.

Zuerst der Herr und dann der Knecht.

Bride.

Wie verkauft sie ihre Eier?

Milchmädchen.

Drei, ihr Herrn, für einen Dreier.

Bride.

Straß' mich Gott, das sind sie werth.

(Sie macht sich von ihnen los.)

Milchmädchen.

Kauft meine Milch!

Kauft meine Eier!

Bride. (Sie halten sie.)

Nicht so wild!

O nicht so theuer!

Milchmädchen.

Was sollen mir

Die tollen Freier?

Kauft meine Milch,

Kauft meine Eier!

Dann seyd ihr mir lieb und werth.

Doctor.

Wie gefällt Ihnen das Drama?

Amtmann.

Nicht! Sind doch immer Scandala.

Hab' auch gleich ihnen sagen lassen,

Sie sollten das Ding geziemlicher fassen.

Doctor.

Was sagte denn der Entrepreneur?

Amtmann.

Es käme dergleichen Zeug nicht mehr,

Und zuletzt Haman gehentt erscheine

Zu Warnung und Schrecken der ganzen Gemeinde.

**Hanswurst.**

Schnupftuch 'rauf!

**Marktschreier.**

Die Herren gehn noch nicht von hinnen,  
Wir wollen den zweiten Act beginnen.  
Indessen können sie sich besinnen,  
Ob sie von meiner Waare was brauchen.

**Hanswurst.**

Gebt Acht! kommen euch Thränen in die Augen.

**M u s i k.**

**Ester und Mardochai treten auf.**

**Mardochai**

(weinend und schluchzend).

O gräuliches Geschick! o schreckenvoller Schluß!  
O Unthat, die dir heut mein Mund verkünden muß!  
Erbärmlich, Königin, muß ich vor dir erscheinen.

**Ester.**

So sag' mir, was du willst, und hör' nur auf zu weinen!

**Mardochai.**

Hü hü! es hält's mein Herz, hü hü! es hält's nicht aus.

**Ester.**

Geh', weine dich erst satt, sonst bringst du nichts heraus.

**Mardochai.**

Hü hü! es wird mir noch, hü hü! das Herz zersprengen.

**Ester.**

Was giebt's denn?

**Mardochai.**

U hu hu, ich soll heut Abend hängen!

**Escher.**

Ei, was du sagst, mein Freund! Ei, woher weißt du dieß?

**Mardochai.**

Das ist sehr einerlei, genug es ist gewiß.  
Darf denn der Glückliche dem schönsten Tage trauen?  
Darf einer denn auf Fels sein Haus geruhig bauen?  
Mich machte deine Gunst so sicher, Königin.  
Wie zitter' ich, da ich nun von den Verworfenen bin!

**Escher.**

Sag', wem gelüftet's denn, mein Freund, nach deinem Leben?

**Mardochai.**

Der stolze Haman hat's dem König angegeben.  
Wenn du dich nicht erbarmst, nicht eilst mir beizustehn,  
Nicht schnell zum König gehst, so ist's um mich geschehn.

**Escher.**

Die Bitte, armer Mann, kann ich dir nicht gewähren.  
Man kommt zum König nicht, er müßt' es erst begehren,  
Tritt einer unverlangt dem König vors Gesicht,  
Du weißt, der Tod steht drauf! Gewiß, dein Ernst ist's nicht.

**Mardochai.**

O Unvergleichliche, du hast gar nichts zu wagen;  
Wer deine Schönheit sieht, der kann dir nichts versagen.  
Und in Gesezen sind die Strafen nur gehäuft,  
Weil man sonst gar zu grob den König überläuft.

**Escher.**

Und sollt' ich auch, mein Freund, das Leben nicht verlieren,  
Mich warnt der Basthi Sturz, ich mag es nicht probiren.

**Mardochai.**

So ist dir denn der Tod des Freundes einerlei?

**Escher.**

Allein was häl' es dir, wir stürben alle zwei?



Mardochai.

Erhalt' mein graues Haupt, Geld, Kinder, Weib und Ehre!

Eſther.

Von Herzen gern, wenn's nur nicht so gefährlich wäre.

Mardochai.

Ich seh', dein hartes Herz ruſ' ich vergebens an.  
Gedenk', Unbankbare, was ich für dich gethan!  
Erzogen hab' ich dich von deinen ersten Tagen,  
Ich habe dich gelehrt bei Hof' dich zu betragen.  
Du hättest lange schon des Königs Gunst verscherzt,  
Er hätte lange schon sich satt an dir geherzt,  
Du bist oft gar zu g'rad, und wärest längst verkleinert,  
Hätt' ich nicht deine Lieb' und deine Pflicht verfeinert.  
Dir kam allein durch mich der König unters Joch,  
Und durch mich ganz allein besitzest du ihn noch.

Eſther.

Von selbstem hab' ich wohl nicht Gunst noch Glück erworben;  
Dir dank' ich's ganz allein, auch wenn du längst gestorben.

Mardochai.

O stürb' ich für mein Volk und unser heilig Land!  
Allein ich sterb' umsonst durch die verruchte Hand.  
Dort hängt mein graues Haupt, dem ungestümen Regen,  
Dem glüh'nden Sonnenschein und bitterm Schnee entgegen!  
Dort nascht geschäftig mir, zum Winter-Zeitvertreib,  
Ein garstig Rabenvoll das schöne Fett vom Leib!  
Dort schlagen ausgedör't zuletzt die edlen Glieder  
Von jedem leichten Wind mit Klappern hin und wieder!  
Ein Gräuel allem Volk, ein ew'ger Schandfleck mir,  
Ein Fluch auf Israel, und, Königin — was dir?

Eſther.

Gewiß groß Herzeleid! Doch kann ich es erlangen,  
So sollst du mir nicht lang' am leid'gen Galgen hangen;

Und mit sorgfält'gem Schmerz vortrefflich balsamirt,  
Begrab' ich dein Gebein, recht wie es sich gebührt.

**Mardochai.**

Vergebens wirfst du dann den treuen Freund beweinen!  
Er wird dir in der Noth nicht mehr wie sonst erscheinen,  
Mit keinem Beutel Geld, den du so eifrig nahmst,  
Wenn du mit Schuldverdruß von Spiel und Handel kamst;  
Mit keinem neuen Kleid, noch Perlen und Juwelen:  
Mein Geist erscheint dir leer, und um dich recht zu quälen,  
Bringt er nur die Gestalt von Schätzen aus der Gruft,  
Und wenn du's fassen willst, verschwindet's in die Luft.

**Epher.**

Ei, weißt du was, mein Freund? Bedenke mich am Ende  
Mit einem Capital in deinem Testamente.

**Mardochai.**

Wie gerne thät' ich das, von deiner Huld gerührt!  
Doch leider! ist mein Gut auch sämmtlich confiscirt.  
Und dann muß ich den Tod der Brüder auch besorgen!  
Kein Einz'ger bleibt zurück, dir künftig mehr zu borgen.  
Der schöne Handel fällt, es kommt kein Contreband  
Durch unsre Industrie dir künftig mehr zur Hand.  
Die kleinste Hofe wird nichts mehr an dir beneiden;  
Dich werden, Mägden gleich, inländ'sche Jenge kleiden;  
Und endlich wirfst du so, mit hoffnungsloser Pein,  
Die Skavin deines Manns und seiner Leute sehn!

**Epher.**

Das ist nicht schön von dir! Was brauchst du's mir zu sagen?  
Kommt einmal diese Zeit, dann ist es Zeit zu klagen.

(Weinend.)

Nein! Wird mir's so ergehn?

**Mardochai.**

Ich schwör' dir, anders nicht!

**Ester.**

Was thu' ich?

**Mardochai.**

Rett' uns noch!

**Ester.**

Ach, geh' mir vom Gesicht!

Ich wollte —

**Mardochai.**

Königin, ich bitte dich, erhö're!

Was willst du?

**Ester.**

Ach ich wollt' — daß alles anders wäre!

(Ab.)

**Mardochai** (allein).

Bei Gott! hier soll mich nicht manch schönes Wort verdrießen,  
Ich lass' ihr keine Ruh', sie muß sich doch entschließen.

(Ab.)

**Marktschreier.**

Seltäner und Springer sollten nun kommen;  
Doch haben die Tage so abgenommen.  
Allein morgen früh bei guter Zeit  
Sind wir mit unserer Kunst bereit.  
Und wem zuletzt noch ein Päckel gefällt,  
Der hat es um die Hälfte Geld.

**Schattenspielmann** (hinter der Scene).

Orgelum Orgelen!  
Dudelbunde!

Doctor.

Laßt ihn herbeikommen.

Amtmann.

Bringt den Schirm heraus.

Doctor.

Thut die Lichter aus;  
Sind ja in einem honetten Haus.  
Nicht wahr, Herr Amtmann, man ist was man bleibt?

Amtmann.

Man ist wie man's treibt.

Schattenspielmann.

Orgelum, Orgeley!  
Dudelbumbey!  
Lichter weg! mein Lämpchen nur,  
Nimmt sich sonst nicht aus.  
Ins Dunkle da, Mesdames.

Doctor.

Von Herzen gern.

Schattenspielmann.

Orgelum, orgeley! :;  
Ach wie sie is alles dunkel!  
Finsternis is,  
War sie all wüßt und leer,  
Hab' sie all nichts auf dieser Erd' gesehn.  
Orgelum :;  
Sprach sie Gott, 's werd' Licht!  
Wie's hell da 'reinbricht!  
Wie sie all' durf einander gehn,  
Die Element alle vier,  
In sechs Tag' alles gemacht is,  
Sonn', Mond, Stern, Baum und Thier,

Orgelum, orgeley!

Dubeldumdey!

Steh' sie Adam in die Paradies,

Steh' sie Eva, hat sie die Schlang verführt.

Hausgejagt,

Mit Dorn und Disteln,

Geburtschmerzen geplagt.

O weh!

Orgelum ::

Hat sie die Welt vermehrt

Mit viel' gottlose Leut,

Waren so fromm vorher!

Habe gesunge, gebett!

Glaube mehr an keine Gott,

Is e Schand und e Spott!

Seh' sie die Ritter und Damen,

Wie sie zusammenkamen,

Sich begeh', sich begatte

In alle grüne Schatte,

Uf alle grüne Heide:

Kann das unser Herr Gott leide?

Orgelum, orgeley,

Dubeldumdey!

Führt da die Sündfluth 'rein,

Wie sie gottserbärmlich schrein;

All' all' erkaufen schwer,

Is gar keine Rettung mehr!

Orgelum ::

Guck sie, in vollem Schuß

Fliegt daher Mercurius,

Macht ein End' all dieser Noth;

Dank sey dir, lieber Herre Gott!

Orgelum, orgeley,

Dubeldumdey!

Doctor.

Ja, da wären wir geborgen!

**Schulein.**

Empfehlen uns.

**Amtmann.**

Sie kommen doch wieder morgen?

**Gouvernante.**

Man hat an Einmal satt.

**Doktor.**

Jeder Tag seine eigne Plage hat.

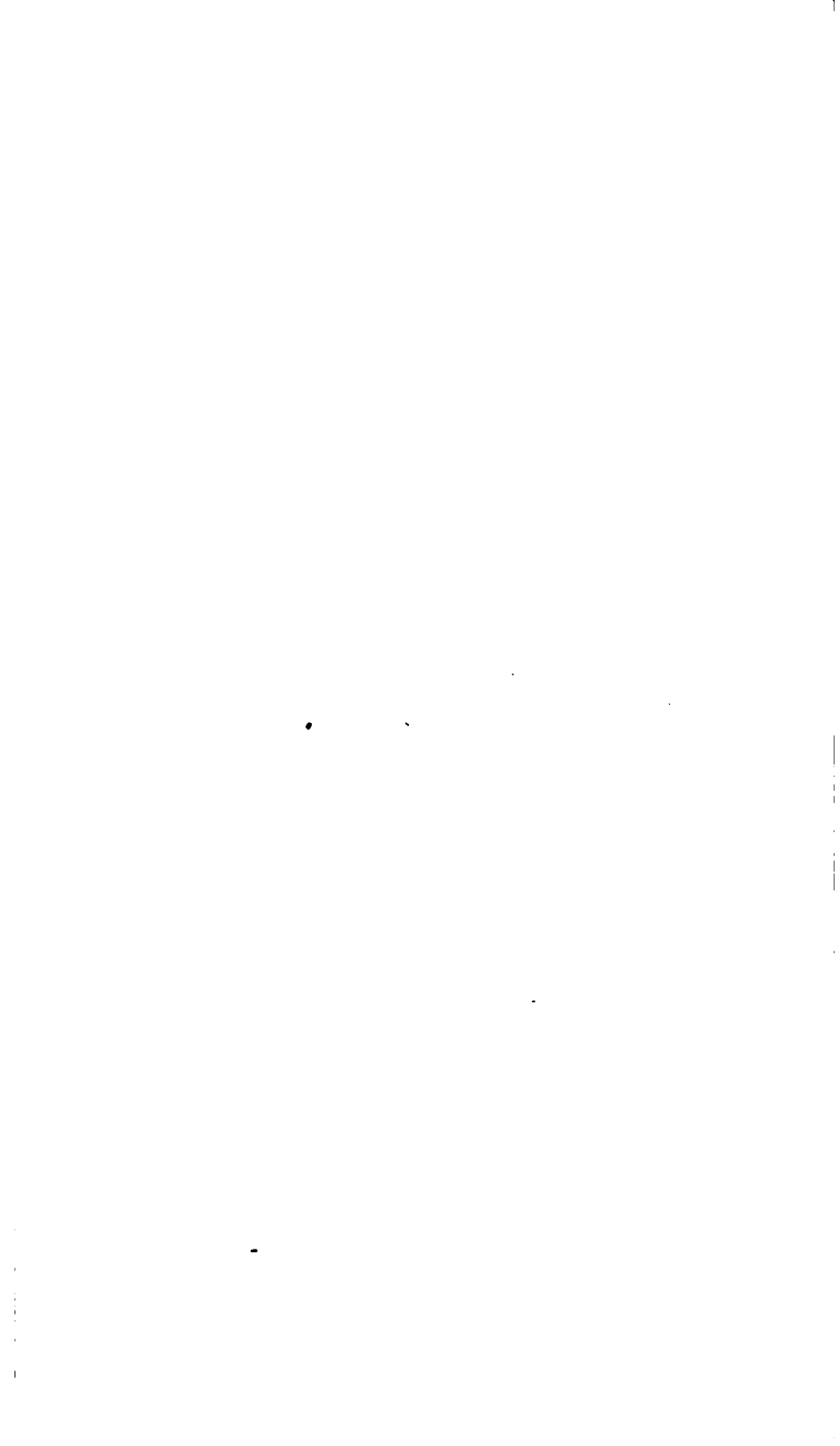
**Schattenspielmann.**

Orgelun, orgeley,  
Dudelbumbey!

Das

# Neueste von Plundersweilern.

1780.





Nachstehendes Gedicht verlangt eine kurze Einleitung, weil es sonst zum größten Theil unverständlich bleiben müßte.

Herzogin Amalia hatte die gnädige Gewohnheit eingeführt, daß Sie allen Personen Ihres nächsten Kreises zu Weihnachten einen heiligen Christ bescheeren ließ. In einem geräumigen Zimmer waren Tische, Gestelle, Pyramiden und Baulichkeiten errichtet, wo jeder Einzelne solche Gaben fand, die ihn theils für seine Verdienste um die Gesellschaft belohnen und erfreuen, theils auch wegen einiger Unarten, Angewohnheiten und Mißgriffe bestrafen und vermahnen sollten.

Zu Weihnachten 1780 verbanden sich mehrere dieses Vereins, der Fürstin gleichfalls eine Gabe darzubringen, welche nichts Oeringeres seyn sollte, als die deutsche Literatur der nächstvergangenen Jahre in einem Scherzbilde. Ueber diesen Gegenstand war so viel gesprochen worden, so viel gestritten und gemeint, daß sich manches Redliche wohl zusammenfassen ließ, und das Zerstreute in einem Bilde anzustellen möglich war. Nach Erfindung und Entwurf des Verfassers ward durch Rath Kraus eine Aquarellzeichnung verfertigt, zu gleicher Zeit aber ein Gedicht geschrieben, welches die bunten und seltsamen Gestalten einigermaßen erklären sollte. Dieses Bild war auf einem verguldeten Gestell eingerahmt und verdeckt, und als nun jedermann sich über die empfangenen Gaben genugsam erfreut hatte, trat der Marktschreier von Plundersweilern, in der von Ettersburg her bekannten Gestalt, begleitet von der lustigen Person, herein, begrüßte die Gesellschaft, und nach Enthüllung und Beleuchtung des Bildes recitirte er das Gedicht, dessen einzelne Gegenstände der Begleiter, wie sie eben vorkamen, mit der Pritsche bezeichnete. Dieser Scherz gelang zur Ergötzung der höchsten Gönnerin, nicht ohne kleinen Verdruß einiger Gegenwärtigen, die sich getroffen fühlen mochten.

Das Bild existirt noch, wohl erhalten, und dürfte von einem geschickten Kupferstecher geistreich radirt zum völligen Verständniß des Gedichts, und dem deutschen Publicum, das über jene Zeiten sich längst aufgeklärt sieht, zur unverfänglichen Unterhaltung dienen.

Weimar, den 30. April 1816.

Im deutschen Reich gar wohl bekannt  
Ist der Ort, Plundersweilern genannt,  
Und seines Jahrmarkts Lärm und Lust  
Viel groß- und kleinem Volk bewußt;  
Auch sieht man, daß zu einer Stadt  
Der Flecken sich erweitert hat.

Und zwar mag es nicht etwa sehn  
Wie zwischen — — — — —,  
Als wo man eifrig und zu Hauf  
Macht Vogelbauer auf den Kauf,  
Und sendet gegen fremdes Geld  
Die Vöglein in die weite Welt.

Viel mehr sind hier, wie in Paris,  
Der Leute mehr als der Logis;  
Und wie ein Haus gebaut sehn mag,  
Gleich ist's besetzt den andern Tag.

Besonders eine der längsten Gassen,  
Hat man für Leser erbauen lassen,  
Wo in den Häusern, eng und weit,  
Gelesen wird zu jeder Zeit;  
Auswahl und Urtheil sind verbannt.  
Mit neuen Büchern in der Hand,  
Find't man, so wie man geht und steht,  
Von Thürschwelle auf bis zum Privet,  
Einen jeden eifrig sich erbauen  
Und kaum zum Grusse seitwärts schauen.

Wie man denn schon seit langen Zeiten  
 Läßt Kaffee öffentlich bereiten,  
 Daß für drei Pfennig' jedermann  
 Sich seinen Magen verderben kann:  
 So theilt man nun den Leseschmaus  
 Liebhabern für sechs Pfennig' aus.

Von dieser Straße, lang und schön,  
 Könnt ihr hier nur das Schhaus sehn.  
 Hier schauen Damen und Herrn herum  
 Begierig in das Publicum,  
 Wie einer an den andern rennt;  
 Und Abends sind sie gar content.

Vor ihrem Fenster, mit leichten Schritten,  
 Spaziert ein Mädchen von schlechten Sitten,  
 Und bietet um geringen Preis  
 Gar vieler Menschen sauren Schweiß.  
 Ein jeder wird sie laut verachten;  
 Es mag kein Mensch sie übernachten,  
 Und alle kommen doch zu Hausen  
 Ihr ihre Waaren abzukaufen.

Wie schlimm steht's drum in jenem Haus,  
 In der uralten Handlung aus!  
 Gar einzeln naht sich dann und wann  
 Ein etwa grundgelehrter Mann,  
 Nach einem Folio zu fragen;  
 Dagegen blühen viel Autormagen  
 Sich mit demüthigen Geberden  
 Vor dem Papierpatron zur Erden.  
 Auch ist das Haus, wie jeder sagt,  
 Von böser Nachbarschaft geplagt:  
 Wie man Exempel jeden Tag  
 In der Almende sehen mag.

Halt auf! o weh! welch ein Geschrei!  
 Was zerrt man diese Leut' herbei?  
 Was hat das arme Volk begangen?  
 Was wird mit ihnen angefangen?

Die aufgehängten Beiden hier  
 Verflünden euch den Herrn Barbier,  
 Dem, wo er irgend Stoppeln steht,  
 Das Messer unter'n Händen glüht;  
 Und er rasirt, die Wuth zu stillen,  
 Zwar gratis, aber wider Willen,  
 Und bei dem umgebetnen Schnitt  
 Geht auch wohl Haut und Nase mit.

Welch ein Palast am End' der Stadt  
 Ist's, wo er seine Bude hat!  
 Auf gutes Fundament gebaut,  
 Der alle Gegend überschaut.  
 Wer ist der vornehm reiche Mann,  
 Der also bau'n und wohnen kann?

Mit großer Lust und großem Glück  
 Hält ihr Serail hier Fran Kritik.  
 Ein jeder, er sey groß und klein,  
 Wird ihr gar sehr willkommen seyn.  
 Sein Zimmer ist ihm gleich bereit,  
 Sein Essen auch zu rechter Zeit;  
 Er wird genähret und verwahrt  
 Nach seiner Art und seinem Vart.  
 Doch läßt, aus Furcht vor Neidesflammen,  
 Sie ihre Freunde nie zusammen.  
 Sie hat zwar weder Leut' noch Land,  
 Auch weder Capital noch Pfand,  
 Sie bringt auch selber nichts hervor,  
 Und lebt und steht doch groß im Flor:

Denn was sie reich macht und erhält,  
 Das ist eine Art von Stempelgeld;  
 Drum sehn wir alle neue Waaren  
 Zum großen Thor hineingefahren.

Am Fenster läßt sich einer blicken,  
 Der reißt gar alles grob zu Stücken;  
 Ein andrer mißt das Werk mit Ellen;  
 Ein dritter läßt's auf der Wage schnellen;  
 Ein vierter, oben auf dem Haus,  
 Klopft gar die alten Kleider aus.  
 Gar viele Fenster sind auch zu;  
 Das deutet nicht auf innre Ruh.  
 Die meisten arbeiten in der Gruft  
 Und kommen selten an frische Luft.

Doch scheint's, ihr möget nicht verweilen  
 Und gerne diesen Zug ereilen;  
 Bleibt nur ein wenig hinterdrein;  
 Ich fürcht', es möcht' gefährlich seyn.  
 Unter dem Leichnam auf seinem Rücken  
 Seht ihr einen jungen Herrn sich brücken,  
 Ein Schießgewehr in seiner Hand:  
 So trug er seinen Freund durchs Land,  
 Erzählt' den traurigen Lebenslauf  
 Und fordert' jeden zum Mitleid auf.  
 Raum hält er sich auf seinen Füßen,  
 Die Thränen ihm von den Wangen fließen,  
 Beschreibt gar rührend des Armen Noth,  
 Verzweiflung und erbärmlichen Tod;  
 Wie er ihn endlich aufgerafft:  
 Das alles ein wenig studentenhaft.  
 Da sing's entsetzlich an zu rumoren  
 Unter Klugen, Weisen und unter Thoren;  
 Drum wünscht er weit davon zu seyn.

Denn seht, es kommen hinterdrein  
 Ein Chor schwermüthiger Junggesellen,  
 Die sich gar ungebärdig stellen.  
 Mehr sag' ich nicht: man kennt genug  
 Den ganzen uniformen Zug.  
 Jeder führt eine Jungfrau fein,  
 Die scheinen gleiches Sinns zu seyn:  
 Denn sie tragen auf bunten Stangen  
 Banniere zierlich aufgehangen,  
 Die Zeichen ihrer Lust und Schmerz:  
 Einen vollen Mund, ein brennend Herz;  
 Wie denn nun fast eine jede Stadt  
 Ihren eignen Mondschein nöthig hat.  
 Die Herzen lärmten und pochen so sehr,  
 Man hört sein eigen Wort nicht mehr;  
 Doch scheinen die Liebchen bei diesen Spielen  
 Noch seitwärts in die Welt zu spielen.

Laßt sie vorbei und seht die Knaben,  
 Die in der Ecke ihre Kurzweil haben.  
 Die Laube, die sie sagt, ist klein,  
 Doch dünkt sie ihnen ein dichter Hain.  
 Sie haben aus Maien sie aufgesteckt  
 Und vor der Sonne sich bedeckt;  
 Mit Siegesgesang und Harfenschlag  
 Verklimpern sie den lieben Tag;  
 Sie kränzen freudig sich wechselseitig,  
 Einer lebt in des andern Preise;  
 Daneben man Keul' und Waffen schaut,  
 Sie sitzen auf der Löwenhaut;  
 Doch guckt, als wie ein Felssohr,  
 Ein Murmellasten drunter vor,  
 Daraus denn bald ein jeder mann  
 Ihre hohe Abkunft errathen kann.

Ihr schaut euch um, ihr seht empor,  
 Leihet andern Stimmen euer Ohr!

Ja seht nur recht! Dort eine Welt  
In vielen Fächern dargestellt.  
Man nennt's ein episches Gedicht;  
So was hat seines Gleichen nicht.

Der Mann, den ihr am Bilde seht,  
Scheint halb ein Barde und halb Prophet.  
Seine Vorfahren müssen's büßen;  
Sie liegen wie Dagon zu seinen Füßen;  
Auf ihren Häuptern steht der Mann,  
Daß er seinen Helben erreichen kann.

Raum ist das Lied nur halb gesungen,  
Ist alle Welt schon liebdurchdrungen.  
Man sieht die Paare zum Erbarmen  
In jeder Stellung sich umarmen.  
Ein Jüngling kniet ihm an dem Rücken,  
Der denkt die Welt erst zu beglücken;  
Zeigt des Propheten Strümpf' und Schuh',  
Betheuert, er hab' auch Hosen dazu,  
Und, was sich niemand denken kann,  
Einen Steiß habe der große Mann.

Vor diesem himmlischen Bericht  
Fällt die ganze Schule aufs Angesicht,  
Und rufen: Preis dir in der Höh',  
O trefflicher Eustazie!

Der Adler umgestürzte Bier!  
Der deutsche Bär ein feines Thier!  
Wie viele Wunder die geschehn,  
Könn't ihr hier nicht auf einmal sehn!  
Er hat auch eine Pestelsfabrik,  
Die zeigt sich nicht auf diesem Stülk.



Ihr kennt den himmlischen Mercur,  
 Ein Gott ist er zwar von Natur;  
 Doch sind ihm Stelzen zum irdischen Leben  
 Als wie ein Pfahl ins Fleisch gegeben;  
 Darauf macht er durch des Volles Mitte  
 Des Jahrs zwölf weite Götterschritte.  
 Auf seinen Scepter und seine Ruthe  
 Thut er sich öfters was zu Gute.  
 Vergebens ziehen und zerren die Knaben  
 Und möchten ihn gerne herunter haben;  
 Vergebens sagst du, thöricht Kind!  
 Die Stelzen, wie er, unsterblich sind.  
 Es schaut zu ihm ein großer Hauf  
 Von mancherlei Bewunderern auf;  
 Doch diesen Pack, so schwer und groß,  
 Wird er wohl schwerlich jemals los.

Wie ist mir? wie erscheint ein Engel  
 In Wolken mit dem Lilienstengel!  
 Er bringt einen Lorbeerkranz hernieder,  
 Er sieht sich um und sucht sich Brüder.  
 Wer sagt mir ein vernünftig Wort?  
 Was treiben die eilenden Knaben dort?  
 Seht ihr nicht, wie geschieht sie's machen!  
 Seht doch, wie steigen ihre Drachen!  
 Geht er nicht schnell und hoch genug?  
 Man nennt es einen Obenschwung.

Die andern führ' ich euch nicht vor;  
 Sie haben mit dem Blaserohr  
 Nach Schmetterlingen unverdrossen  
 Mit Lettenkugeln lang' geschossen,  
 Und dann war stets das arme Ding  
 Ein lahmgeschossener Schmetterling.  
 Die kleinen Jungens in der Pflügen  
 Laßt sie mit ihren Schussfern sitzen!

Und laßt uns sehn, dort stäubt's im Sand,  
Dort zieht ein wüthig Heer zu Land.

Zuvörderst sprengt ein Rittersmann  
Auf einem zweideutigen Pferdlein an;  
Ein hoher Federbusch ihn ziert,  
Die Lanze er gar stolz regiert,  
Von Kopf zu Fuß in Stahl vernummt,  
Daß jeder Bauer und Knecht verstummt.  
Als Ritter nimmt er Preis und Gruß;  
Doch eigentlich geht er zu Fuß.

Hinter ihm wird kein Gut's geschafft.  
Es reißet einer mit voller Kraft  
Die Bäume sammt den Wurzeln aus;  
Die Vögel fliegen zu den Nestern heraus.  
Sein Haupt trägt eine Felsenmütze,  
Sein Schütteln schüttelt Rittersitze.  
Entsetzt euch nicht ob dieser Stärke  
Und der modernen Simsons = Werke:  
Denn aller Riesen-Vorrath hier  
Ist nur von Pappe und von Papier.

Ein andrer trägt einen Kometenhut;  
Ein dritter beißt in die Steine vor Wuth;  
Sie stolpern über Särg' und Leichen,  
Dem Pathos ist nichts zu vergleichen.  
Sie möchten gerne mit hellen Schaaren  
Aus ihren eignen Häuten fahren;  
Doch sitzen sie darin zu fest,  
Drum es jeder endlich bewenden läßt.

Im Vordergrund sind zwei feine Knaben,  
Die gar ein artig Kurzweil haben.  
Mit Deutschnheit sich zu zieren ist  
Hat jeder sein armes Wammis zerstückt;

Sie ziehen die Hemden durch die Spalten,  
 Das giebt gar wunderreiche Falten;  
 Die Puffen stehn gut zu Gesicht;  
 Sie schonen sogar der Höschen nicht;  
 Sie werden bald ihr Ziel erreichen  
 Und deutschen Betteljungen gleichen.

Wenn ich nun jemand rathen mag,  
 So hat er genug für diesen Tag,  
 Und geht den Lärm und das Geschrei,  
 Was hinten sich erhebt, vorbei.

Die Bude, die man dorten schaut,  
 Ist schon vor Alters aufgebaut,  
 Worein gar mancher, wie sich's gebührt,  
 Nach seiner Art sich prostituiert.  
 Die festen Säulen zeigen an,  
 Der Ort sich nicht bewegen kann;  
 Ein Mann, der droben im Reifrock steht,  
 Deutet auf hohe Gravität:  
 Doch Wurstel läßt sich nicht vertreiben,  
 Läßt seine Neckerei nicht bleiben,  
 Indes ein neuer Unfall droht,  
 Und bringt den Alten fast den Tod.  
 Eine Rotte, kürzlich angekommen,  
 Hat das Portal schon eingenommen  
 Und nagelt, ihr ist nicht zu wehren,  
 Aus Frontispiz zwei Hemisphären,  
 Eröffnet nun die weite Welt  
 Erobernd zum Theaterfeld;  
 Darauf denn jeder bald versteht,  
 Wie es von Pondon nach China geht.  
 Und so hat man für wenig Geld  
 Gleich eine Fahrt um die ganze Welt.  
 Es poltert alles drüber und drunter,  
 Die Knaben jauchzen laut mitunter,

Und auf den Dieben, wohlverschanzt,  
Die Schellenkapp' wird aufgepflanzt.  
Kein Mensch ist sicher seines Lebens;  
Es wehrt der Held sich nur vergebens;  
Es gehen beinah in dieser Stunde  
Souffleur und Confident zu Grunde,  
Die man als heilige Personen  
Von je gewohnt war zu verschonen.  
Und dieser Lärm dient auf einmal  
Auch unserm Schauspiel zum Final.

---

# Ein Fastnachtspiel,

auch wohl zu tragieren nach Oftern,

vom

Vater Brey,

dem falschen Propheten.

---

Zur Beher, Ruh und Kurzweil gemeiner Christenheit, insonders Frauen und Jungfrauen  
zum goldenen Spiegel.



**Würzkrämer in seinem Laden.**

Junge! hol' mir die Schachtel dort droben.  
Der Teufels-Pfaff hat mir alles verschoben.  
Mir war mein Laden wohl eingerichtet,  
Fehlt' auch darin an Ordnung nicht:  
Mir war eines jeden Platz bekannt,  
Die nöthigst' Waar' stund bei der Hand,  
Toback und Caffee, ohn' den zu Tag  
Kein Hölleweib mehr leben mag.  
Da kam ein Teufels-Pfäfflein ins Land,  
Der hat uns Kopf und Sinn verwandt,  
Sagt', wir wären unmordentlich,  
An Sinn und Humor den Studenten gleich,  
Könnst' unsre Haushaltung nicht bestehen,  
Müßten all' ärschlings zum Teufel gehen,  
Wenn wir nicht thäten seiner Führung  
Uns übergeben und geistlicher Regierung.  
Wir waren Burgersleut' guter Art,  
Glaubten dem Kerl auf seinen Bart,  
Darin er freilich hat nicht viel Haar:  
Wir waren bethört eben ganz und gar.  
Da kam er denn in den Laden herein,  
Sagt': Verflucht! das sind mir Schwein'!  
Wie alles durcheinander steht!  
Müßt's einrichten nach dem Alphabet.  
Da kriegt er meinen Kasten Caffee,  
Und setzt' mir ihn oben hinauf- ins E,  
Und stellt' mir die Tobacksbüchsen weg,  
Dort hinten ins T, zum Teufelsbroad;

Kehrt' eben alles drüber und drunter,  
 Ging weg und sprach: So besteh's jestunder!  
 Da macht' er sich an meine Frauen,  
 Die auch ein bißchen umzuschauen;  
 Ich hat mir aber die Ehr' auf ein andermal aus;  
 Und so schafft' ich mir'n aus dem Haus.  
 Er hat mir's aber auch gedacht,  
 Und mir einen verfluchten Streich gemacht:  
 Sonst hielten wir's mit der Nachbarin,  
 Ein altes Weib von treuem Sinn;  
 Mit der hat er uns auch entzweit.  
 Man fleht sie fast nicht die ganze Zeit;  
 Doch da kommt sie so eben her.

**Nachbarin kommt.**

**Wärzkrämer.**

Frau Nachbarin, was ist Ihr Begehr?

**Sibylla, die Nachbarin.**

Hätte gern für zwei Pfennig Schwefel und Bunder.

**Wärzkrämer.**

Ei fleh, 's is ja ein großes Wunder,  
 Daß man nur einmal hat die Ehr'!

**Sibylla.**

Ei der Herr Nachbar braucht einen nicht sehr.

**Wärzkrämer.**

Red' Sie das nicht. Es war ein' Zeit,  
 Da wir waren gute Nachbarsleut',  
 Und borgten einander Schüsseln und Besen:  
 Wär' auch alles gut gewesen;  
 Aber vom Pfaffen kommt der Reid,  
 Mißtraun, Verdruß und Zwistigkeit.

**Sibylla.**

Red' Er mir nichts übern Herr Vater:  
 Er ist im Haus als wie der Vater,  
 Hat über meine Tochter viel Gewalt,  
 Zeigt ihr, wie sie soll werden klug und alt,



Und ist ein Mensch von viel Verstand,  
Hat auch gesehn schon manches Land.

**Wärzkrämer.**

Aber bedenkt Sie nicht dabei,  
Wie sehr gefährlich der Pfaff Ihr sey?  
Was thut er an Ihrer Tochter ledern,  
An fremden, verbotnen Speisen schledern?  
Was würd' Herr Balandrino sagen,  
Wenn er zuruckkäm' in diesen Tagen?  
Der in Italia zu dieser Frist  
Untern Dragonern Hauptmann ist,  
Und ist Ihrer Tochter Bräutigam,  
Nicht blökt und trotzelt wie ein Lamm.

**Sibylla.**

Herr Nachbar, Er hat ein böses Maul,  
Er gönnt dem Herrn Pater kein'n blinden Gaul,  
Mein' Tochter die ist in Büchern belesen,  
Das ist dem Herrn Pater just sein Wesen:  
Auch red't sie beständig allermeist  
Von ihrem Herzen, wie sie's heisst.

**Wärzkrämer.**

Frau Nachbarin, das ist alles gut;  
Eure Tochter ist ein junges Blut,  
Und kennt den Teufel der Männer Ränken,  
Warum sie sich an die Maibels hängen.  
Die ganze Stadt ist voll davon.

**Sibylla.**

Lieber Herr Nachbar, weiß alles schon:  
Meint Er denn aber, Herr, beim Blut,  
Daß mein Maibel was Böses thut?

**Wärzkrämer.**

Was Böses? Davon ist nicht die Red',  
Es ist nur aber die Frag', wie's steht.  
Sieht Sie, ich muß Ihr deutlich sagen:  
Ich stund ungefähr dieser Tagen

Sinten am Hollunderzaun;  
 Da kam mein Pfäfflein und Maidelein traum,  
 Gingen auf und ab spazieren,  
 Thäten einander umschlungen führen,  
 Thäten mit Neugleins sich begäffeln,  
 Einander in die Ohren räffeln,  
 Als wollten sie eben allsogleich  
 Miteinander ins Bett oder ins Himmelreich.

Sibylla.

Dafür habt Ihr eben keine Sinnen;  
 Ganz geistiglich ist sein Beginnen,  
 Er ist von Fleischbegierden rein,  
 Wie die lieben Herzengelein.  
 Ich wollt', Iht thätet ihn nur recht kennen,  
 Würdet ihn gern einen Heiligen nennen.

(Frau Sibylla, die Nachbarin, ab.)

Balandrino, der Dragoner-Hauptmann, tritt auf und spricht:

Da bin ich nun durch viele Gefahr  
 Zurückgekehrt im dritten Jahr,  
 Hab' in Italien die Pfaffen gelauf't,  
 Und manche Republik gezauf't.  
 Bin nur jetzt von Sorgen getrieben,  
 Wie es drinne steht mit meiner Lieben,  
 Und ob; wie in der Stadt man sagt,  
 Sie sich mit dem Teufels-Pfaffen behagt.  
 Will doch gleich den Nachbar fragen;  
 War ein reblich Kerl in alten Tagen.

Wärzhrämer.

Herr Hauptmann, seyd Ihr's? Gott sey Dank!  
 Haben Euch halt erwart so lang.

Hauptmann.

Ich bin freilich lang' geblieben.  
 Wie habt Ihr's denn die Zeit getrieben?

Wärzhrämer.

So bürgerlich. Eben leidlich dumm.

Hauptmann.

Wie steht's in der Nachbarschaft herum?  
Ist's wahr —

Wärzhrämer.

Sehd Ihr etwa schon vergift?  
Da hat einer ein' böß' Eh' gestift.

Hauptmann.

Sagt, ist's wahr mit dem Pfaffen?

Wärzhrämer.

Herr, ich hab' nichts mit dem Mist zu schaffen,  
Aber so viel kann ich Euch sagen:  
Ihr müßt nit mit Schwert und Feuer drein schlagen;  
Müßt erst mit eignen Augen sehn,  
Wie's drinnen thut im Haus' hergehn.  
Kommt nur in meine Stube 'nein,  
So eben fällt ein Schwanz mit ein.  
Laßt Euch's unangefochten sehn,  
Eure Braut ist ein gutes Ding  
Und der Pfaff nur ein Dämmerling.  
(Sie gehen ab.)

Wird vorgestellt der Frau Sibylla Garten. Treten auf: das Pfäfflein und Leonora,  
sich an den Händen führend.

Pfaff.

Wie ist doch heut' der Tag so schön!  
Gar lieblich ist's spazieren gehn.

Leonora.

Wie schön wird nicht erst sehn der Tag,  
Da mein Balandrino kommen mag!

Pfaff.

Wollt' Euch wohl gönnen die Herzensfreude!  
Doch wir sind indeß beisammen heute,  
Und ergößen unsere Brust  
Mit Freundschaft und Gesprächeslust.

Leonora.

Wie wird Euch Balandrino schätzen,  
An Eurem Umgang sich ergößen,

Erkennen Euer edel Geblüt,  
 Frei und liebevolles Gemüth!  
 Und wie Ihr wollet allen gut,  
 Niemals zu viel noch zu wenig thut!

**Pfaff.**

O Jungfrau, ich mit Seel' und Sinn  
 Auf immerdar dein eigen bin,  
 Und, den du Bräutigam thust nennen,  
 Mög' er so deinen Werth erkennen!  
 O himmlisch glücklich ist der Mann,  
 Der dich die Seine nennen kann!

(Sie gehen vorüber.)

**Eritt** auf **Balandrino** der Hauptmann, verkleidet in einen alten Edelmann, mit  
 weißem Bart und Liegenperrücke, und der **Wärzkrämer**.

**Wärzkrämer.**

Hab' Euch nun gesagt des Pfaffen Geschicht',  
 Wie er alles nach seinem Gehirn einricht',  
 Wie er will Berg und Thal vergleichen,  
 Alles Rauhe mit Gips und Kalk verstreichen,  
 Und endlich malen auf das Weiß  
 Sein Gesicht oder seinen Streiß.

**Hauptmann.**

Wir wollen den Kerl gewaltig curiren  
 Und über die Ohren in Dred' heim führen!  
 Geht jetzt ein bißchen nur beiseit.

**Wärzkrämer.**

Wenn Ihr mich braucht, ich bin nicht weit.

(Geht ab.)

**Hauptmann.**

Ho! Holla! ho!

**Sibylla.**

Welch ein Geschrei?

**Hauptmann.**

Treff' ich nicht hier den Vater Brey?

**Sibylla.**

Er wird wohl in dem Garten sehn;  
 Ich schid' ihn Ihnen gleich herein.

(Ab.)

Der Pfaff tritt auf und spricht:

Womit kann ich dem Herren dienen?

Hauptmann.

Ich bin so frei, mich zu erkühnen,  
Den Herren Pater hier aufzutreiben;  
Sie müssen's Ihrem Ruf zuschreiben.  
Ich habe so viel Gut's vernommen  
Von vielen, die da und dorthier kommen,  
Wie Sie überall haben genug  
Der Menschen Gunst und guten Geruch!  
Wollt' Sie doch eiligst kennen lernen,  
Aus Furcht, Sie möchten sich bald entfernen.

Pfaff.

Mein lieber Herr, wer sind Sie dann?

Hauptmann.

Ich bin ein reicher Edelmann,  
Habe gar viel Gut und Geld,  
Die schönsten Dörfer auf der Welt;  
Aber mir fehlt's am rechten Mann,  
Der alles das guberniren kann.  
Es geht, geht alles durcheinander,  
Wie Mäusedreck und Coriander;  
Die Nachbarn leben in Zank und Streit,  
Unter Brüdern ist keine Einigkeit,  
Die Mägde schlafen bei den Buben,  
Die Kinder hofiren in die Stuben;  
Ich fürcht', es kommt der jüngste Tag.

Pfaff.

Ach da wird alles gut darnach!

Hauptmann.

Ich hätt's eben noch gern gut vorher;  
Drum verlangt mich zu wissen sehr,  
Wie Sie denken, ich sollt's anfangen?

Pfaff.

Können nicht zu Ihrem Zweck gelangen,  
Sie müssen denn einen Plan disponiren

Und den mit Festigkeit vollführen.  
 Da muß alles calculirt sehn;  
 Da darf kein einzeln Geschöpf hinein,  
 Mäuf' und Ratten, Flöh' und Wanzen,  
 Müssen alle beitragen zum Ganzen.

Hauptmann.

Das thun sie jetzt auch ohne Kunst.

Pfaff.

Doch ist das nicht das Recht', mit Gunst;  
 Es geht ein jedes seinen Gang;  
 Doch so ein Reich das bauert nicht lang:  
 Muß alles in einander greifen,  
 Nichts hinüber herüber schweifen;  
 Das gibt alsdann ein Reich, das hält  
 Im schönsten Flor bis ans End' der Welt!

Hauptmann.

Mein Herr, ich hab' hier in der Näh'  
 Ein Völklein, da ich gerne säh',  
 Wenn Eure Kunst und Wissenschaft  
 Wollt' da beweisen ihre Kraft.  
 Sie führen ein Sodomitisches Leben,  
 Ich will sie Eurer Aufsicht übergeben;  
 Sie reden alle durch die Nasen;  
 Haben Wänste sehr aufgeblasen,  
 Und schnauzen jeden Christen an,  
 Und laufen davon vor jedermann.

Pfaff.

Da ist der Fehler, da sitzt es eben!  
 Sobald die Kerls wie Wilde leben,  
 Und nicht bethulich und freundlich sind;  
 Doch das verbessert sich geschwind.  
 Hab' ich doch mit Geistesworten,  
 Auf meinen Reisen aller Orten,  
 Aus rohen ungewaschenen Leuten,  
 Die lebten wie Juden, Türken und Heiden,  
 Zusammengebracht eine Gemein',

Die lieben wie Maienlämmelein  
Sich und die Geistesbrüderlein.

Hauptmann.

Wollet Ihr nicht gleich hinaus reiten?  
Der Herr Nachbar soll Euch begleiten.

Pfaff.

Der ist sonst nicht mein guter Freund.

Hauptmann.

Herr Pater! mehr als Ihr es meint.

(Sie gehen ab.)

Hauptmann kommt zurück und spricht.

Nun muß ich noch ein bißchen sehn,  
Wie's thut mit Leonoren sehn.  
Ich thu' sie wohl unschuldig schätzen,  
Der Pfaff kann nichts als prahlen und schwätzen.  
Da kommt sie eben recht herein.  
Jungfrau! Sie scheint betrübt zu sehn.

Leonora.

Mir ist's im Herzen weh und bange,  
Mein Bräutigam der bleibt so lange.

Hauptmann.

Liebt Ihr ihn denn allein so sehr?

Leonora.

Ohn' ihn möcht' ich nicht leben mehr.

Hauptmann.

Der Pater Euch ja hofiren thut?

Leonora.

Ach ja, das ist wohl alles gut;  
Aber gegen meinen Bräutigam  
Ist der Herr Pater nur ein Schwamm.

Hauptmann.

Ich fürcht', es wird ein Hurry geben,  
Wenn der Hauptmann hört Euer Leben.

Leonora.

Ach nein! denn ich ihm schwören kann,  
Denke nicht dran, der Pfaff sey Mann;

Und ich dem Hauptmann eigen bin  
 Von ganzem Herzen und ganzem Sinn.

**Hauptmann**

(wirft Perrücke und Bart weg und entsetzt sich).

So komme denn an meine Brust,  
 O Piete, meines Herzens Lust!

**Leonora.**

Ist's möglich? Ach ich glaub' es kaum;  
 Die himmlisch' Freude ist ein Traum!

**Hauptmann.**

O Leonor', bist treu genug;  
 Wärst du gewesen auch so klug!

**Leonora.**

Ich bin ganz ohne Schuld und Sünd'.

**Hauptmann.**

Das weiß ich wohl, mein liebes Kind;  
 Die Kerls sind vom Teufel besessen,  
 Schnopern herum an allen Ecken,  
 Lecken den Weiblein die Ellenbogen,  
 Stellen sich gar zu wohlgezogen,  
 Nisten sich ein mit Schmeicheln und Lügen  
 Wie Filzläuf', sind nicht heraus zu kriegen.  
 Aber ich hab' ihn prostituiert:  
 Der Nachbar hat ihn hinaus geführt,  
 Wo die Schwein' auf die Weide gehn,  
 Da mag er bekehren und lehren schön!

**Nachbar Wüzkramer** (kommt lachend außer Athem).

Gott grüß' Euch, edles junges Paar!  
 Der Pfaff ist rasend ganz und gar,  
 Läuft wie wüthig hinter mir drein.  
 Ich fñhrt' ihn draußen zu den Schwein;  
 Sperrt' Maul und Augen auf, der Mag,  
 Als ich ihm sagt', er wär' am Plaz:  
 Er sah', sie red'ten durch die Nasen,  
 Hätten Bäuche sehr aufgeblasen,  
 Wären unfreundlich, grob und lieberlich,



Schnauzten und bissen sich unbrüderlich,  
 Lebten ohne Religion und Gott  
 Und Ordnung, wie jene Hottentott';  
 Möcht' sie nun machen all' honett,  
 Und die frömmst' nehmen mit zu Bett.

Hauptmann.

Thät er drauf wader rasen?

Wärzhrämer.

Biel Fluch' und Schimpf aus'm Rachen blasen.  
 Da kommt er ja gelaufen schon.

Pfaff (außer Athem).

Wo hat der Teufel den Cujon?

(Erschrckt, da er den Hauptmann sieht.)

Hauptmann.

Herr Pfaff, erkennt Er nun die Schlingen?  
 Sollt' Ihm wohl noch ein Gratiass singen:  
 Doch mag Er frei seiner Wege gahn;  
 Nur hör' Er noch zwei Wörtchen an.  
 Er meint, die Welt kömmt' nicht bestehen,  
 Wenn er nicht thät drauf herumergehen;  
 Bild't sich ein wunderliche Streich'  
 Von seinem himmlisch geist'gen Reich;  
 Meint, Er wolle die Welt verbessern,  
 Ihre Glückseligkeit vergrößern,  
 Und lebt ein jedes doch fortan  
 So übel und so gut es kann.  
 Er denkt, Er trägt die Welt auf'm Rücken;  
 Fängt Er uns nur einmal die Rücken!  
 Aber da ist nichts recht und gut,  
 Als was Herr Vater selber thut.  
 Thät' gern eine Stadt abbrennen,  
 Weil er sie nicht hat bauen können;  
 Findt's verflucht, daß ohn' ihn zu fragen  
 Die Sonne sich auf und ab kann wagen.  
 Doch Herr, damit Er uns beweist,  
 Daß ohne Ihn die Erde reißt,

Zusammenstürzen Berg und Thal,  
 Probit' Er's nur und sterb' Er einmal;  
 Und wenn davon auf der ganzen Welt  
 Ein Schweinstall nur zusammenfällt,  
 So erklär' ich Ihn für einen Propheten,  
 Will Ihn mit all' meinem Haus anbeten.

(Der Pfaff zieht ab.)

Hauptmann.

Und du, geliebtes Lorchlein mein,  
 Warst gleich ein'm Wickelkindelein,  
 Das schreit nach Brei und Suppe lang',  
 Deß wird der Mutter angst und bang:  
 Ihr Brei ist noch nicht gar und recht:  
 Drum nimmt sie schnell ein Klümpchen schlecht,  
 Und taut ein Zuckerbrot hinein,  
 Und steckt's dem Kind ins Mündelein.  
 Da saugt's und zutstcht denn um sein Leben,  
 Will ihm aber keine Sättigung geben;  
 Es zieht erst allen Zucker aus,  
 Und speit den Lumpen wieder aus.  
 So laßt uns denn den Schnacken belachen,  
 Und gleich von Herzen Hochzeit machen.  
 Ihr Jungfrauen, laßt Euch nimmer küssen  
 Von Pfaffen, die sonst nichts wollen noch wissen;  
 Denn wer möcht' einen zu Tische laden  
 Auf den bloßen Geruch von einem Braten?  
 Es gehört zu jeglichem Sacrament  
 Geistlicher Anfang, leiblich Mittel, fleischlich End.

# Satyros

oder

**der vergötterte Baldteufel.**

Drama.

1773.



## Erster Act.

### Einsiedler.

Ihr denkt, ihr Herrn, ich bin allein,  
Weil ich nicht mag in Städten seyn.  
Ihr irrt euch, liebe Herren mein.  
Ich hab' mich nicht hierher begeben,  
Weil sie in Städten so ruchlos leben  
Und alle wandeln nach ihrem Trieb,  
Der Schmeichler, Heuchler und der Dieb:  
Das hätt' mich immerfort ergötzt,  
Wollten sie nur nicht seyn hochgeschätzt;  
Bestehlen und be — — mich, wie die Raben,  
Und noch dazu Reverenzen haben!  
Ihrer langweiligen Narrheit satt  
Bin herausgezogen in Gottes Stadt;  
Wo's freilich auch geht drüber und drunter  
Und geht demohngeacht nicht unter.  
Ich sah im Frühling ohne Zahl  
Blüthen und Knospen durch Berg und Thal,  
Wie alles drängt und alles treibt,  
Kein Blättlein ohne Keimlein bleibt.  
Da denkt nun gleich der steif' Philister:  
Das ist für mich und meine Geschwister.  
Unser Herrgott ist so gnädig heuer;  
Hätt' ich's doch schon in Fach und Scheuer!  
Unser Herrgott spricht: Aber mir nit so;  
Es sollen's Ander' auch werden froh.  
Da lockt uns denn der Sonnenschein  
Storch' und Schwall' aus der Fremd' herein,

Den Schmetterling aus seinem Haus,  
 Die Fliegen aus den Ritzen 'raus,  
 Und brütet das Raupen-Völklein aus.  
 Das quillt all von Erzeugungs-Kraft,  
 Wie sich's hat aus dem Schlaf gerafft;  
 Vögel und Frösch' und Thier' und Mücken  
 Begehn sich zu allen Augenblicken,  
 Hinten und vorn, auf Bauch und Rücken,  
 Daß man auf jeder Blüth' und Blatt  
 Ein Eh- und Wochenbettlein hat.  
 Und sing' ich dann im Herzen mein,  
 Lob' Gott mit allen Würmelein.  
 Das Volk will dann zu essen haben,  
 Verzehren bescheerte Gottes-Gaben.  
 So frißt's Würmlein frisch Reimlein-Blatt,  
 Das Würmlein macht das Perchlein satt,  
 Und weil ich auch bin zu essen hier,  
 Mir das Perchlein zu Gemüthe führ'.  
 Ich bin dann auch ein häuslich Mann,  
 Hab' Haus und Stall und Garten dran.  
 Mein Gärtlein, Fruchtlein ich beschütz'  
 Vor Kält' und Raupen und dickerer Hitz'.  
 Kommt aber herein der Kiesel Schlag  
 Und fouragirt mir an einem Tag,  
 So ärgert mich der Streich fürwahr;  
 Doch leb ich noch am End' vom Jahr,  
 Wo mancher Wärmwolf ist schon todt  
 Aus Hengsten vor der Hungersnoth.

(Man hört von ferne heulen.)

U! U! Au! Au! Weh! Weh! Ki! Ki!

Einsiedler.

Welch ein erbärmlich Wehgeschrei!  
 Muß eine verwundte Bestie seyn.

Satyrus.

O weh, mein Rücken! o weh, mein Bein!

**Einsiedler.**

Gut Freund, was ist euch Leids geschæhn?

**Satyrus.**

Dumme Frag'! Ihr könnt's ja sehn.

Ich bin gestürzt — entzwei mein Wein!

**Einsiedler.**

Hockt auf! Hier in die H tte 'rein.

(Einsiedler hockt ihn auf, tr gt ihn in die H tte und legt ihn aufs Bett.)

**Einsiedler.**

Halt still, daß ich die Wund' beseh'!

**Satyrus.**

Ihr seyd ein Flegel, ihr thut mir weh.

**Einsiedler.**

Ihr seyd ein Frag! so halt denn still!

Wie, Teufel, ich euch da schindeln will?

(Verbindet ihn.)

So bleibt mir wenigstens in Ruh.

**Satyrus.**

Schafft mir Wein und Obst dazu.

**Einsiedler.**

Milch und Brod, sonst nichts auf der Welt.

**Satyrus.**

Eure Wirthschaft ist schlecht bestellt.

**Einsiedler.**

Des vornehmen Gast's mich nicht versah.

Da kostet von dem Topfe da.

**Satyrus.**

Pfui! was ist das ein   Geschmac

Und magrer als ein Bettelsack.

Da droben im G'birg die wilden Ziegen,

Wenn ich eine bei'n Hörnern thu' kriegen,

Fass mit dem Maul ihre vollen Zügen,

Thu' mir mit Macht die Gurgel besprizen,

Das ist, bei Gott! ein ander Wesen.

**Einsiedler.**

Drum eilt euch wieder zu genesen.

**Satyrus.**

Was blas't ihr da so in die Hand?

**Einsiedler.**

Sehd ihr nicht mit der Kunst bekannt?

Ich hauch' die Fingerspitzen warm.

**Satyrus.**

Ihr sehd doch auch verteuftelt arm.

**Einsiedler.**

Nein, Herr! ich bin gewaltig reich;

Meinem eignen Mangel helf' ich gleich.

Wollt ihr von Supp' und Kraut nicht was?

**Satyrus.**

Das warm Geschlapp was soll mir das?

**Einsiedler.**

So legt euch denn einmal zur Ruh,

Bringt ein paar Stund' mit Schlafen zu.

Will sehen, ob ich nicht etwan

Für euren Gaum was finden kann.

Ende des ersten Acts.

## **Zweiter Act.**

**Satyrus, erwachend.**

Das ist eine Hunde-Lagerstätt!

Ein's Missethäters Folterbett!

Ausliegen hab' ich than mein'n Rücken,

Und die Unzahl verfluchte Rücken!

Bin kommen in ein garstig Loch.

In meiner Höhl' da lebt man doch;

Hat Wein im wohlgeschnitzten Krug,

Und fette Milch und Käse' genug. —

Kann doch wohl wieder den Fuß betreten? —

Da ist dem Kerl sein Platz zu beten.

Es thut mir in den Augen weh,



Wenn ich dem Narren seinen Herrgott seh.  
 Wollt' lieber eine Zwiebel anbeten  
 Bis mir die Thrän' in die Augen träten,  
 Als öffnen meines Herzens Schrein  
 Einem Schnigbildlein, Querbölzlein.  
 Mir geht in der Welt nichts über mich.  
 Denn Gott ist Gott, und ich bin ich.  
 Ich denk', ich schleiche so hinaus;  
 Der Teufel hol' den Herrn vom Haus!  
 Könnt' ich nicht etwa brauchen was?  
 Das Feintwand nu wär' so ein Spaß.  
 Die Maidels laufen so vor mir;  
 Ich denk', ich bind's so etwa fikt.  
 Seinen Herrgott will ich 'runter reißen  
 Und draußen in den Gießbach schmeißen.  
 Ende des zweiten Actes.

### Dritter Act.

#### Satyrus.

Ich bin doch mild'; 's ist höllisch schwül!  
 Der Brunn, der ist so schattenkühl.  
 Hier hat mir einen Königsthron  
 Der Nasen ja bereitet schon;  
 Und die Lüftelein laden mich all,  
 Wie lose Buhlen ohne Zahl.  
 Natur ist rings so liebebang;  
 Ich will dich legen mit Flöt' und Sang.

Zwei Mägdelein mit Wassertragen.

#### Arstus.

Hör', wie 's daher so lieblich schallt!  
 Es kommt vom Brunn oder aus'm Wald.

**Psyche.**

Es ist kein Knab' von unsrer Flur;  
So singen Himmelsgötter nur.  
Komm laß uns lauschen!

**Arsinor.**

Mir ist bang.

**Psyche.**

Mein Herz, ach! lechzt nach dem Gesang.

**Satyrus** (singt).

Dein Leben, Herz, für wen erglüht's?  
Dein Adlerauge, was ersieht's?  
Dir huldigt ringsum die Natur,  
's ist alles dein;  
Und bist allein,  
Bist elend nur!

**Arsinor.**

Der singt wahrhaftig gar zu schön!

**Psyche.**

Mir will das Herz in meiner Brust vergehn.

**Satyrus** (singt).

Hast Melodie vom Himmel geführt  
Und Fels und Wald und Fluß geführt;  
Und wonnlicher war dein Lied der Flur  
Als Sonnenschein;  
Und bist allein,  
Bist elend nur!

**Psyche.**

Welch göttlich, hohes Angesicht!

**Arsinor.**

Siehst denn seine langen Ohren nicht?

**Psyche.**

Wie glühend stark umher er schaut!

**Arsinor.**

Nächt' drum nicht sehn des Wunders Braut.

**Satyrus.**

O Mädchen hold! der Erde Bier!  
Ich bitt' euch, fliehet nicht vor mir.

**Psyche.**

Wie kommst du an den Brunnen hier?

**Satyrus.**

Woher ich komm', kann ich nicht sagen,  
Wohin ich geh', müßt ihr nicht fragen.  
Gebenedeht sind mir die Stunden,  
Da ich dich, liebes Paar! gefunden.

**Psyche.**

O lieber Frembling! sag' uns recht,  
Welch ist dein Nam' und dein Geschlecht?

**Satyrus.**

Meine Mutter hab' ich nie gekannt,  
Hat niemand mir mein'n Vater genannt.  
Im fernen Land hoch Berg und Wald  
Ist mein beliebter Aufenthalt.  
Hab' weit und breit meinen Weg genommen.

**Psyche.**

Sollt' er wohl gar vom Himmel kommen?

**Arsinoe.**

Von was, o Frembling, lebst du dann?

**Satyrus.**

Vom Leben, wie ein andrer Mann.  
Mein ist die ganze weite Welt,  
Ich wohne wo mir's wohlgefällt.  
Ich herrsch' übers Wild und Vögelheer,  
Frücht' auf der Erden und Fisch' im Meer.  
Auch ist auf'm ganzen Erdenstrich  
Kein Mensch so weiß' und klug als ich.  
Ich kenn' die Kräuter ohne Zahl,  
Der Sterne Namen allzumal,  
Und mein Gesang der dringt ins Blut  
Wie Weines-Geist und Sonnen-Bluth.

Psyche.

Ach Gott! ich weiß wie's einem thut.

Arsinor.

Hör', das wär' meines Vaters Mann.

Psyche.

Ja freilich!

Satyrus.

Wer ist dein Vater dann?

Arsinor.

Er ist der Priester und Älteste' im Land,  
Hat viele Bücher und viel Verstand,  
Versteht sich auch auf Kräuter und Sternen;  
Ihr müßt ihn wahrhaftig kennen lernen.

Psyche.

So lauf und bring' ihn geschwind herbei!

(Arsinor ab.)

Satyrus.

So sind wir denn allein und frei.  
O Engelskind! dein himmlisch Bild  
Hat meine Seel' mit Wonn' erfüllt.

Psyche.

O Gott! seitdem ich dich gesehn,  
Kann kaum auf meinen Füßen stehn.

Satyrus.

Von dir glänzt Tugend, Wahrheits-Licht  
Wie aus eines Engels Angesicht.

Psyche.

Ich bin ein armes Mägdelein,  
Dem du, Herr! woldest gnädig seyn.

(Er umfaßt sie.)

Satyrus.

Hab alles Glück der Welt im Arm  
So Liebe-Himmelswonnemarm!

Psyche.

Dieß Herz mir schon viel Weh bereit;  
Nun aber stirbt's in Seligkeit.

Satyrus.

Du hast nie gewußt, wo mit hin?

Psyche.

Nie, — als seitdem ich bei dir bin.

Satyrus.

Es war so ahnungsvoll und schwer,  
Dann wieder ängstlich arm und leer;  
Es trieb dich oft in Wald hinaus,  
Dort Bangigkeit zu athmen aus;  
Und wollustvolle Thränen flossen  
Und heil'ge Schmerzen sich ergossen  
Und um dich Himmel und Erd' verging?

Psyche.

O Herr! du weißest alle Ding'.  
Und aller Seligkeit Wahntraumbild  
Fühl' ich erbebend vollerfüllt.

(Er küßt sie mächtig.)

Psyche.

Last ab! — mich schaubert's — Wonn' und Weh —  
O Gott im Himmel! ich vergeh' —

Hermes und Arsinor kommen.

Hermes.

Willkommen, Fremdling, in unserm Land!

Satyrus.

Ihr tragt ein verflucht weites Gewand.

Hermes.

Das ist nun so die Landesart.

Satyrus.

Und einen lächerlich krausen Bart.

Arsinor (leise zu Psyche)

Dem Fragen da ist gar nichts recht.

Psyche.

O Kind! er ist von einem Göttergeschlecht.

Hermes.

Ihr scheint mir auch so wunderbar.

Satyrus.

Siehst an mein ungelämmtes Haar,  
Meine nackten Schultern, Brust und Lenden,  
Meine langen Nägel an den Händen;  
Da ekelt dir's vielleicht dafür?

Hermes.

Mir nicht!

Psyche.

Mir auch nicht.

Arsinoe (für sich).

Aber mir!

Satyrus.

Ich wollt' sonst schnell von hinnen eilen,  
Und in dem Wald mit den Wölfen heulen,  
Wenn ihr euer unselig Geschick  
Wolltet wäghen für Gut und Glück,  
Eure Kleider, die euch beschimpfen,  
Mir als Vorzug entgegenrumpfen.

Hermes.

Herr! es ist eine Nothwendigkeit.

Psyche.

O, wie beschwert mich schon mein Kleid!

Satyrus.

Was Noth! Gewohnheitsposse nur  
Fernt euch von Wahrheit und Natur,  
Driem doch alleine Seligkeit  
Besteht, und Lebens-Liebens-Freud';  
Seid all zur Sklaverei verdammt,  
Nichts Ganzes habt ihr allzusammirt!

(Es drängt sich allerlei Volks zusammen.)

Einer aus dem Volk.

Wer mag der mächtig' Rebner seyn?

Ein anderer.

Einem bringt das Wort durch Mark und Bein.

Satyrus.

Habt eures Ursprungs vergessen,

Euch zu Sklaven veressen,  
 Euch in Häuser gemauert,  
 Euch in Sitten vertrauert,  
 Kennt die goldnen Zeiten  
 Nur als Märchen, von weiten.

Das Volk.

Weh uns! Weh!

Satyrus.

Da eure Väter neugeboren  
 Vom Boden aufsprangen,  
 In Wonnetaumel verloren  
 Willkommenlied sangen,  
 An mitgeborner Gattin Brust  
 Der rings aufkeimenden Natur,  
 Ohne Reib gen Himmel blickten  
 Sich zu Göttern entzückten.  
 Und ihr — wo ist sie hin die Lust  
 An sich selbst? Siechlinge, verbannt nur!

Das Volk.

Weh! Weh!

Satyrus.

Selig, wer fühlen kann  
 Was sey: Gott sehn! Mann!  
 Seinem Busen vertraut,  
 Entäußert bis auf die Haut  
 Sich alles fremden Schmutz,  
 Und nun ledig des Drucks  
 Gehäufter Kleinigkeiten, frei  
 Wie Wolken, fühlt was Leben sey!  
 Stehn auf seinen Füßen,  
 Der Erde genießen,  
 Nicht kränzlich erwählen,  
 Mit Vereiten sich quälen;  
 Der Baum wird zum Zelte,  
 Zum Teppich das Gras,

Und rohe Kastanien  
Ein herrlicher Trank!

**Das Volk.**

Rohe Kastanien! O hätten wir's schon!

**Satyrus.**

Was hält euch zurücke  
Vom himmlischen Glücke?  
Was hält euch davon?

**Das Volk.**

Rohe Kastanien! Jupiter's Sohn!

**Satyrus.**

Folgt mir, ihr Werthen!  
Herren der Erden!  
Alle gefällt.

**Das Volk.**

Rohe Kastanien! Unser die Welt!

*Ende des dritten Act.*

## Vierter Act.

**Im Wald.**

*Satyrus, Hermes, Psyche, Mercur, das Volk sitzen in einem Kreise alle gekauert wie die Eichhörnchen, haben Kastanien in den Händen und nagen daran.*

**Hermes (für sich).**

Sackerment! ich habe schon  
Von der neuen Religion  
Eine verfluchte Indigestion!

**Satyrus.**

Und bereitet zu dem tiefen Gang  
Aller Erkenntniß, hör'et meinem Gesang!  
Vernehm't, wie im Unbing  
Alles durcheinander ging;  
Im verschloßnen Haß die Elemente tosend,



Und Kraft an Kräften widrig von sich stoßend,  
Ohne Feinds-Band, ohne Freunds-Band,  
Ohne Zerstören, ohne Vermehren.

Das Volk.

Lehr' uns, wir hören!

Satyrus.

Wie im Unbing das Urbing erquoll,  
Lichtsmacht durch die Nacht scholl,  
Durchdrang die Tiefen der Wesen all,  
Daß aufkeimte Begehrungs-Schwall  
Und die Elemente sich erschlossen  
Mit Hunger ineinander ergossen,  
Alldurchbringend, alldurchdrungen.

Hermes.

Des Mannes Geist ist von Göttern entsprungen.

Satyrus.

Wie sich Haß und Lieb' gear  
Und das All nun ein Ganzes war,  
Und das Ganze Klang  
In lebend wirkendem Ebengefang,  
Sich thäte Kraft in Kraft verzehren,  
Sich thäte Kraft in Kraft vermehren,  
Und auf und ab sich rollend ging  
Das all und ein' und ewig' Ding,  
Immer verändert, immer beständig.

Das Volk.

Er ist ein Gott!

Hermes.

Wie wird die Seele lebendig  
Vom Feuer seiner Rede!

Das Volk.

Gott! Gott!

Psyche.

Heiliger Prophete!  
Gotttheit! an deinen Worten, an deinen Blicken  
Ich sterbe vor Entzücken!

**Das Volk.**

Sinkt nieder!  
Betet an!

**Einer.**

Sey uns gnädig!

**Ein anderer.**

Wunderthätig  
Und herrlich!

**Das Volk.**

Nimm dieß Opfer an!

**Einer.**

Die Finsterniß ist vergangen.

**Das Volk.**

Nimm dieß Opfer an!

**Einer.**

Der Tag bricht herein.

**Das Volk.**

Wir sind dein!  
Gott, dein! ganz dein!

**Der Einsiedler kommt durch den Wald gerade auf den Satyros zu.**

**Einsiedler.**

Ah, saubrer Gast! find ich dich hier,  
Du ungezogen schändlich Thier!

**Satyros.**

Mit wem sprichst du?

**Einsiedler.**

Mit dir!

Wer hat bestohlen mich undankbar?  
Meines Gottes Bild geraubet gar?  
Du hinkender Teufel!

**Das Volk.**

Höllenspott!

Er lästert unsern herrlichen Gott!

**Einsiedler.**

Du wirst von keiner Schande roth.

**Das Volk.**

Der Lästler hat verdient den Tod.  
Steinigt ihn!

**Satyros.**

Haltet ein!  
Ich will nicht dabei zugegen sehn.

**Das Volk.**

Sein unrein Blut, du himmlisch Licht!  
Fließ' fern von deinem Angesicht.

**Satyros.**

Ich gehe.

**Das Volk.**

Doch verlaß uns nicht!

(Satyros ab.)

**Einsiedler.**

Seid ihr toll?

**Hermes.**

Unseliger, kein Wort!  
Bringt ihn an einen sichern Ort!  
Geht, verschließt ihn in meine Wohnung.

(Sie führen den Einsiedler ab.)

**Das Volk.**

Sterben soll er!

**Hermes.**

Er verdient keine Schonung.  
Und zu versöhnen den himmlischen Geist,  
Der uns sich so gnädig und liebeich erweist,  
Wollen wir ihm unsern Tempel weihn  
Und mit dem blutigen Opfer erfreun.

**Das Volk.**

Wohl! Wohl!

**Hermes.**

Zur Gottheit Füßen  
Den Frevel zu büßen.

## Das Volk.

Das Verbrechen  
 Zu rächen,  
 Zu tilgen den Spott.

Alle.

Zernichtet die Lästler,  
 Verherrlicht Gott!

Ende des vierten Actes.

## Fünfter Act.

Wohnung des Hermes

Eudora, Hermes' Frau. Der Einsiedler.

Eudora.

Nimm, guter Mann! dieß Brod und Milch von mir,  
 Es ist das letzte.

Einsiedler.

Weib! ich danke dir.

Und weine nicht; laß mich in Ruhe scheiden;  
 Dieß Herz ist wohl gewöhnt zu leiden,  
 Allein zu leiden männiglich.  
 Dein Mitleid überwältigt mich.

Eudora.

Ich bin betrübt, wie Blutdurst meinen Mann,  
 Das ganze Volk der Schwindel fassen kann!

Einsiedler.

Sie glauben. Laß sie! Du wirst nichts gewinnen.  
 Das Schicksal spielt  
 Mit unserm armen Kopf und Sinnen.

Eudora.

Dich um des Thiers willen tödten!

## Einsiedler.

Thiers! Wer sein Herz bedürftig fühlt,  
 Find't überall einen Propheten.  
 Ich bin der erste Märtyrer nicht,  
 Aber gewiß der harmlosen einer;  
 Um keiner Meinungen, keiner  
 Willkürlichen Grillen,  
 Um eines armen Lappens willen,  
 Eines Lappens, bei Gott! den ich brauchte.  
 Mein Andachtsbild, den Schutzgott meiner Ruh,  
 Raubt mir das Ungeheu'r dazu.

## Eudora.

O Freund! ich kenn' sein Götterblut wie du.  
 Mein Mann ward Knecht in seiner eignen Wohnung,  
 Und Ihro borst'ge Majestät sah zur Belohnung  
 Mich Hansfrau für einen arkadischen Schwan,  
 Mein Eh'bett für einen Rasen an,  
 Sich drauf zu tummeln.

## Einsiedler.

Ich erkenn' ihn dran.

## Eudora.

Ich schickt' ihn mit Verachtung weg. Er hing  
 Sich fester an Psyche, das arme Ding,  
 Um mir zu trosten! Und seit der Zeit  
 Sterb' ich oder seh' dich befreit.

## Einsiedler.

Sie bereiten das Opfer heut.

## Eudora.

Die Gefahr lehrt uns bereit seyn.  
 Ich gebe nichts verloren;  
 Mit einem Blick lenk' ich ein  
 Bei dem klühen eingebild'ten-Thoren.

## Einsiedler.

Und dann?

**Eudora.**

Wann sie dich zum Opfer führen,  
 Tod' ich ihn an, sich zu verlieren  
 In die innern heiligen Hallen,  
 Aus Großmuth-Sanftmuth-Schein.  
 Da bring' auf das Volk ein  
 Uns zu überfallen.

**Einsiedler.**

Ich fürchte . . .

**Eudora.**

Fürchte nicht!  
 Einer, der um sein Leben spricht,  
 Hat Gewalt. Ich wage und du sollst reden.

(Ab)

**Einsiedler.**

Geh's nicht, so mögen sie mich tödten.

**Der Tempel.**

Calpurns sitzt ernst wild auf dem Altar. Das Volk vor ihm auf den Knien.  
 Psyche an ihrer Spitze.

**Das Volk. Chorus.**

Geist des Himmels, Sohn der Götter,  
 Zörne nicht!  
 Frevlern deiner Stirne Wetter,  
 Uns ein gnädig Angesicht!  
 Hat der Räster das verbrochen,  
 Sieh herab, du wirfst gerochen!  
 Schrecklich nahet sein Gericht.

**Hermes.**

Ihm folgt ein Trupp, den Einsiedler gebunden führend.

**Das Volk.**

Höll' und Tod dem Uebertreter!  
 Geist des Himmels, Sohn der Götter,  
 Zörne deinen Kindern nicht!

**Satyrus** (herabsteigend).

Ich hab' ihm seine Missethat verziehen!  
Der Gerechtigkeit überlass' ich ihn.  
Mögt den Thoren schlachten, befrein;  
Ich will nicht dawider seyn.

**Das Volk.**

O Edelmutz!  
Es fließe sein Blut!

**Satyrus.**

Ich geh' ins Heiligthum hinein;  
Und keiner soll sich unterstehn,  
Bei Lebensstraß, mir nachzugehn!

**Einsiedler** (für sich).

Weh mir! Ihr Götter, wollet bei mir stehn!

(Satyrus ab.)

**Einsiedler.**

Mein Leben ist in euren Händen,  
Ich bin nicht unbereit, es zu enden.  
Ich habe schon seit manchen langen Tagen  
Nicht genossen, nur das Leben so ausgetragen.  
Es mag! Mich hält der thränenvolle Blick  
Des Freundes, eines lieben Weibes Noth  
Und unversorgter Kinder Elend nicht zurück.  
Mein Haus versinkt nach meinem Tod,  
Das dem Bedürfniß meines Lebens  
Allein gebaut war. Doch das schmerzt mich nur,  
Daß ich die tiefe Kenntniß der Natur  
Mit Müß' geforscht und leider! nun vergebens;  
Daß hohe Menschen-Wissenschaft,  
Manche geheimnißvolle Kraft,  
Mit diesem Geist der Erd' entschwinden soll.

**Einer des Volks.**

Ich kenn' ihn; er ist der Künste voll.

Ein Andrer.

Was Künste! Unser Gott weiß das all.

Ein Dritter.

Ob er sie sagt, das ist ein andrer Fall.

Einsiedler.

Ihr seyd über hundert. Wenn's zwei- dreihundert wären,  
Ich wollte jedem sein eigen Kunststück lehren,  
Einem jeden eins,  
Denn was Alle wissen, ist keins.

Das Volk.

Er will uns beschwätzen. Fort! Fort!

Einsiedler.

Noch ein Wort!  
So erlaube, daß ich dir  
Ein Geheimniß eröffne, das für und für  
Dich glücklich machen soll.

Hermes.

Und wie soll's heißen?

Einsiedler (leise).

Nichts weniger als den Stein der Weisen.  
Komm von der Menge  
Nur einen Schritt in diese Gänge.

(Sie wollen gehen.)

Das Volk.

Berwegner, keinen Schritt!

Psyche.

Ins Heiligthum! Und, Hermes, du gehst mit?  
Vergiffest des Gottes Gebot?

Volk.

Auf! Auf! des Frevlers Blut und Tod.

(Sie reißen den Einsiedler zum Altare. Einer bringt dem Hermes das Messer auf.)



**Eudora** (inwendig)

Hülfe! Hülfe!

**Das Volk.**

Welche Stimme?

**Hermes.**

Das ist mein Weib!

**Einsiedler.**

Gebietet euren Grimme  
Einen Augenblick!

**Eudora** (inwendig).

Hülfe, Hermes! Hülfe!

**Hermes.**

Mein Weib! Götter, mein Weib!

(Er reißt die Thüren des Heiligthums auf. Man sieht Eudora sich gegen des Satyros Umarmungen vertheidigend.)

**Hermes.**

Es ist nicht möglich!

(Satyros läßt Eudoren los.)

**Eudora.**

Da seht ihr euren Gott!

**Volk.**

Ein Thier! ein Thier!

**Satyros.**

Von euch Schurken keinen Spott!  
Ich thät euch Ekeln eine Ehr' an,  
Wie mein Vater Jupiter vor mir gethan;  
Wollt' eure dummen Köpfe belehren  
Und euren Weibern die Mäulen wehren,  
Die ihr nicht gedenkt ihnen zu vertreiben;

So müßt ihr denn im Dreck bekleiden.  
 Ich zieh' meine Hand von euch ab,  
 Lasse zu edlern Sterblichen mich herab.

**Hermes.**

Geh'! wir begehren deiner nit.

(Satyros ab.)

**Einsiedler.**

Es geht doch wohl eine Jungfrau mit.

---

**Prolog**

zu den neuesten

**Offenbarungen Gottes,**

verdeutschet durch

**Dr. Carl Friedrich Bahrdt.**

Gießen 1774.



Die Frau Professorin tritt auf im Puz, den Mantel umwerfend. Bahrds sitzt am Pult ganz angezogen und schreibt.

Frau Bahrds.

So komm denn, Kind, die Gesellschaft im Garten  
Wird gewiß auf uns mit dem Kaffee warten.

Bahrds.

Da kam mir ein Einfall von ungefähr.  
(Sein geschriebenes Blatt ansehend.)  
So redt' ich, wenn ich Christus wär'.

Frau Bahrds.

Was kommt ein Getrappel die Trepp' herauf?

Bahrds.

's ist ärger als ein Studentenhauf.  
Das ist ein Besuch auf allen Bieren.

Frau Bahrds.

Gott behüt'! 's ist der Tritt von Thieren.

Die vier Evangelisten mit ihrem Gefolge treten herein. Die Frau Doctorin thut einen Schrei. Matthäus mit dem Engel. Marcus begleitet vom Löwen, Lucas vom Ochsen. Johannes, über ihm der Adler.

Matthäus.

Wir hören, du bist ein Viedermann,  
Und nimmst dich unsers Herren an:

Uns wird die Christenheit zu enge,  
Wir sind jetzt überall im Gedränge.

**Sahrdi.**

Willkomm'n, ihr Herrn! Doch thut mir's leid,  
Ihr kommt zur ungelegnen Zeit,  
Muß eben in Gesellschaft 'nein.

**Johannes.**

Das werden Kinder Gottes sehn:  
Wir wollen uns mit dir ergötzen.

**Sahrdi.**

Die Leute würden sich entsetzen:  
Sie sind nicht gewohnt solche Bärte breit,  
Und Röcke so lang und Falten so weit;  
Und eure Bestien, muß ich sagen,  
Würde jeder Andre zur Thür 'naus jagen.

**Matthäus.**

Das galt doch alles auf der Welt,  
Seitdem uns unser Herr bestellt.

**Sahrdi.**

Das kann nun weiter nichts bedeuten:  
G'nug, so nehm' ich euch nicht zu Leuten.

**Marcus.**

Und wie und was verlangst denn du?

**Sahrdi.**

Daß ich's euch kürzlich sagen thu':  
Es ist mit eurer Schriften Art,

Mit euren Falten und eurem Bart,  
 Wie mit den alten Thalern schwer,  
 Das Silber fein geprobt sehr,  
 Und gelten dennoch jetzt nicht mehr:  
 Ein kluger Fürst, der münzt sie ein,  
 Und thut ein tüchtig's Kupfer drein;  
 Da mag's denn wieder fort curstren!  
 So müßt ihr auch, wollt ihr ruliren,  
 Und in Gesellschaft euch produciren,  
 So müßt ihr werden wie unser einer,  
 Gepuht, gestuht, glatt — 's gilt sonst keiner.  
 Im seidnen Mantel und Kräglein flink,  
 Das ist doch gar ein ander Ding!

Lucas der Maler.

Wüßt' mich in dem Costüme sehn!

Bahrdt.

Da braucht ihr gar nicht weit zu gehn,  
 Hab' just noch einen ganzen Drnat.

Der Engel Matthäi.

Das wär' mir ein Evangelisten-Staat!  
 Kommt —

Matthäus.

Johannes ist schon weggeschlichen  
 Und Bruder Marcus mit entwichen.

(Des Lucas Dohs kommt Bährden zu nah, er tritt nach ihm.)

Bahrdt.

Schafft ab zuerst das garstig' Thier;  
 Nehm' ich doch kaum ein Hündlein mit mir.

**Lucas.**

Mögen gar nichts weiter verkehren mit dir.

(Die Evangelisten mit ihrem Gefolg ab.)

**Frau Bahrdt.**

Die Kerls nehmen keine Lebensart an.

**Bahrdt.**

Komm, 's sollen ihre Schriften dran!



# Götter, Helden und Wieland.

1774.



*Mercurius am Ufer des Cocytus mit zwei Schatten.*

**Mercurius.** Charon! he Charon! Mach' daß du 'rüber kommst. Geschwinde! Meine Leuten da beklagen sich zum Erbarmen, wie ihnen das Gras die Füße neht und sie den Schnuppen kriegen.

**Charon.** Saubere Nation! Woher? Das ist einmal wieder von der rechten Race. Die könnten immer leben.

**Mercurius.** Droben reden sie umgekehrt. Doch mit alledem war das Paar nicht unangesehen auf der Oberwelt. Dem Herrn Literator hier fehlt nichts als seine Perrücke und seine Bücher, und der Megäre da nur Schminke und Ducaten. Wie steht's drüben?

**Charon.** Nimm dich in Acht. Sie haben dir's geschworen, wenn du hinüberkommst.

**Mercurius.** Wie so?

**Charon.** Admet und Alceste sind übel auf dich zu sprechen, am ärgsten Euripides. Und Hercules hat dich im Anfall seiner Hitze einen dummen Buben geheißen, der nie gescheidt werden würde.

**Mercurius.** Ich verstehe kein Wort davon.

**Charon.** Ich auch nicht. Du hast in Deutschland jetzt ein Geträttsch mit einem gewissen Wieland.

**Mercurius.** Ich kenne so keinen.

**Charon.** Was schiert's mich? Genug sie sind fuchswild.

**Mercurius.** Laß mich in Rahn, ich will mit hinüber, muß doch sehen was es giebt.

*(Sie fahren über.)*

**Euripides.** Es ist nicht fein, daß du's uns so spielst, alten guten Freunden und deinen Brüdern und Kindern. Dich mit Kerls zu gesellen, die keine Ader Griechisch Blut im Leibe haben, und an uns zu necken und zu neidschen, als wenn uns noch was übrig wäre außer dem bißchen Ruhm und dem Respect den die Kinder droben für unsern Bart haben.

**Mercurius.** Beim Jupiter, ich versteh' euch nicht.

**Literator.** Sollte etwa die Rede vom Deutschen Mercur seyn?

**Euripides.** Kommt ihr daher? Ihr bezeugt's also?

**Literator.** O ja, das ist jezo die Wonne und Hoffnung von ganz Deutschland, was der Götterbote für goldene Papierchen der Aristarchen und Noeden herum trägt.

**Euripides.** Da hört ihr's. Und mir ist übel mitgespielt in denen goldenen Blättchens.

**Literator.** Das nicht sowohl, Herr W. zeigt nur, daß er nach Ihnen habe wagen dürfen eine Alceste zu schreiben; und daß, wenn er Ihre Fehler vermieden und größere Schönheiten aufempfunden, man die Schuld Ihrem Jahrhundert und dessen Gesinnungen zuschreiben müsse.

**Euripides.** Fehler! Schuld! Jahrhundert! O du hohes herrliches Gewölbe des unendlichen Himmels! was ist aus uns geworden? Mercur, und du trägst dich damit?

**Mercurius.** Ich stehe versteinert.

**Alceste (kommt).** Du bist in übler Gesellschaft, Mercur! und ich werde sie nicht verbessern. Pfui!

**Admet (kommt).** Mercur, das hätte ich dir nicht zugetraut.

**Mercurius.** Red't deutlich, oder ich gehe fort. Was hab' ich mit Rasenden zu thun?

**Alceste.** Du scheinst betroffen? So höre dann. Wir gingen neulich, mein Gemahl und ich, in den Hain jenseits des Cocytus, wo wie du weißt die Gestalten der Träume sich lebhaft darstellen und hören lassen. Wir hatten uns eine Weile an den phantastischen Gestalten ergötzt, als ich auf einmal meinen Namen mit einem unleidlichen Tone ausrufen hörte. Wir wandten uns. Da erschienen zwei abgeschmackte gezierte hagere blasse Plüppchens, die sich einander Alceste! Admet! nannten, für einander sterben wollten, ein Geklingel mit ihren Stimmen machten als die Vögel, und zuletzt mit einem traurigen Geträchz verschwanden.

**Admet.** Es war lächerlich anzusehen. Wir verstunden das nicht, bis erst kurz ein junger Studiosus herunterkam, der uns die große Keckheit brachte, ein gewisser Wieland habe uns ungebeten wie Euripides die Ehre angethan, dem Volke unsere Masken zu prostituiren. Und der sagte das Stüd auswendig von Anfang bis zu Ende her, es hat's aber niemand ausgehalten als Euripides, der neugierig und Autor genug dazu war.

**Euripides.** Ja und was das Schlimmste ist, so soll er in eben den Wischen die du herumträgst, seine Alceste vor der meinigen herausgestrichen, mich herunter und lächerlich gemacht haben.

**Mercurius.** Wer ist der Wieland?

**Literator.** Hofrath und Bringen-Hofmeister zu Weimar.

**Mercurius.** Und wenn er Ganymedes' Hofmeister wäre, sollt' er mir her. Es ist jaust Schlafenszeit und mein Stab führt eine Seele leicht aus ihrem Körper.

**Literator.** Mir wirb's angenehm seyn, solch einen großen Mann bei dieser Gelegenheit kennen zu lernen.

(Wieland's Schatten in der Nachtmäße tritt auf.)

**Wieland.** Lassen Sie uns, mein lieber Jacobi . . .

**Alceste.** Er spricht im Traum.

**Euripides.** Man steht aber doch mit was für Leuten er umgeht.

**Mercurius.** Ermuntert euch. Es ist hier von keinen Jacobi's die Rede. Wie ist's mit dem Mercur? eurem Mercur? dem Deutschen Mercur?

**Wieland** (traglich). Sie haben mir ihn nachgedruckt.

**Mercurius.** Was thut uns das? So hört denn und seht.

**Wieland.** Wo bin ich? Wohin führt mich der Traum?

**Alceste.** Ich bin Alceste.

**Admet.** Und ich Admet.

**Euripides.** Solltet ihr mich wohl kennen?

**Mercurius.** Woher? — Das ist Euripides und ich bin Mercur. Was steht ihr so verwundert?

**Wieland.** Ist das Traum, was ich wie wachend fühle? Und doch hat mir meine Einbildungskraft niemals solche Bilder hervorgebracht. Ihr Alceste? Mit dieser Taille? Verzeiht! Ich weiß nicht, was ich sagen soll.

**Mercurius.** Die eigentliche Frage ist, warum ihr meinen Namen prostituit und diesen ehrlichen Leuten zusammen so übel begegnet.

**Wieland.** Ich bin mir nichts bewußt. Was euch betrifft, ihr könntet, dünkt mich, wissen, daß wir eurem Namen keine Achtung schuldig sind. Unsere Religion verbietet uns, irgend eine Wahrheit, Größe, Güte, Schönheit anzuerkennen und anzubeten, außer ihr. Daher sind eure Namen wie eure Bildsäulen zerstückelt und Preis gegeben. Und ich versichere euch, nicht einmal der Griechische Hermes, wie ihn uns die

Mythologen geben, ist mir je dabei in Sinn gekommen. Man denkt gar nichts dabei. Es ist als wenn einer sagte: *Recueil, Portefeuille*.

*Mercurius*. Es ist doch immer mein Name.

*Wieland*. Haben Sie jemals Ihre Gestalt mit Flügeln an Haupt und Füßen, den Schlangenslab in der Hand, sitzend auf Waarenballen und Tonnen, im Vorbeigehen auf einer Tabaksbüchse figuriren sehen?

*Mercurius*. Das läßt sich hören. Ich sprech' euch los. Und ihr andern werdet mich künftig ungeplagt lassen. So weiß ich, war auf dem letzten Maskenballe ein gnädiger Herr, der über seine Hosen und Weste noch einen fleischfarbenen Jobs gezogen hatte, und vermittelst Flügeln an Haupt und Sohlen seine Molchsgestalt für einen *Mercurius* an Mann bringen wollte.

*Wieland*. Das ist die Meinung. So wenig mein Bignettenschneider auf eure Statue Rücksicht nahm, die Florenz aufbewahrt; so wenig auch ich —

*Mercurius*. So gehabt euch wohl. Und so seyd ihr überzeugt, daß der Sohn Jupiters noch nicht so bankerrutt gemacht hat, um sich mit allerlei Leuten zu associiren.

(*Mercurius* ab.)

*Wieland*. So empfehl' ich mich denn.

*Euripides*. Nicht uns so! Wir haben noch ein Glas zusammen zu leeren.

*Wieland*. Ihr seyd *Euripides* und meine Hochachtung für euch hab' ich öffentlich gestanden.

*Euripides*. Viel Ehre. Es fragt sich in wiefern euch eure Arbeit berechtigt von der meinigen Uebels zu reden, fünf Briefe zu schreiben, um euer Drama, das so mittelmäßig ist, daß ich als compromittirter Nebenbuhler fast darüber eingeschlafen bin, euren Herren und Damen nicht allein vorzustreichen, das man euch verzeihen könnte; sondern den guten *Euripides* als einen verunglückten Mitstreiter hinzustellen, dem ihr auf alle Weise den Rang abgelaufen habt.

*Admet*. Ich will's euch gestehen, *Euripides* ist auch ein Poet, und ich habe mein Tage die Poeten für nichts mehr gehalten als sie sind. Aber ein braver Mensch ist er, und unser Landsmann. Es hätte euch doch sollen bedenklich scheinen, ob der Mann, der geboren wurde, da Griechenland den Xerxes bemeisterte, der ein Freund des *Socrates* war,

dessen Stücke eine Wirkung auf sein Jahrhundert hatten wie eure wohl schwerlich, ob der Mann nicht eher die Schatten von Alceste und Admet habe herbei beschwören können als ihr? Das verdiente einige ahnungsvolle Ehrfurcht, der zwar euer ganzes aberweises Jahrhundert von Literatoren nicht fähig ist.

**Euripides.** Wenn eure Stücke einmal so viel Menschen das Leben gerettet haben als meine, dann sollt ihr auch reden.

**Wieland.** Mein Publicum, Euripides, ist nicht das eurige.

**Euripides.** Das ist die Sache nicht. Von meinen Fehlern und Unvollkommenheiten ist die Rede, die ihr vermieden habt.

**Alceste.** Daß ich's euch sage als ein Weib, die eh' ein Wort reden darf, daß es nicht auffällt, eure Alceste mag gut seyn und eure Weibchen und Männchen amüßet, auch wohl gefügelt haben, was ihr Nüßrung nennt. Ich bin darüber weggegangen, wie man von einer verstimmtten Zither wegweicht. Des Euripides seine hab' ich doch ganz ausgehört, mich manchmal drüber gefreut und auch drüber gelächelt.

**Wieland.** Meine Fürstin.

**Alceste.** Ihr solltet wissen, daß Fürsten hier nichts gelten. Ich wünschte ihr könntet fühlen, wie viel glücklicher Euripides in Ausführung unserer Geschichte gewesen als ihr. Ich bin für meinen Mann gestorben, wie und wo, das ist nicht die Frage. Die Frage ist von eurer Alceste, von Euripides' Alceste.

**Wieland.** Könt ihr mir absprechen, daß ich das Ganze weit delicater behandelt habe?

**Alceste.** Was heißt das? Genug, Euripides hat gewußt, warum er eine Alceste aufs Theater bringt, so wenig ihr die Größe des Opfers das ich meinem Mann that, darzustellen wußtet.

**Wieland.** Wie meint ihr das?

**Euripides.** Laßt mich reden, Alceste! Sieh her, das sind meine Fehler. Ein junger, blühender König, ersterbend mitten im Genuß aller Glückseligkeit. Sein Haus, sein Volk in Verzweiflung den Guten, Trefflichen zu verlieren, und über den Jammer Apoll bewegt, den Parzen einen Wechsellod abbringend. Und nun — alles verstummt und Vater und Mutter und Freunde und Volk — alles — und er lechzend am Rande des Todes, umherschauend nach einem willigen Auge und überall Schweigen — bis sie auftritt, die Einzige, ihre Schönheit und Kraft

anzuopfern dem Gatten, hinunter zu steigen zu den hoffnungslosen Todten.

**Wirland.** Das hab' ich alles auch.

**Euripides.** Nicht gar. Eure Leute sind erstlich allzusammen aus der großen Familie, der ihr Würde der Menschheit, ein Ding das Gott weiß woher abstrahirt ist, zum Erbe gegeben habt, ihr Dichter auf unsern Trümmern! Sie sehen einander ähnlich wie die Eier, und ihr habt sie zum unbedeutenden Brei zusammengeriñhrt. Da ist eine Frau die für ihren Mann sterben will, ein Mann der für seine Frau sterben will, ein Held der für sie beide sterben will, daß nichts übrig bleibt als das langweilige Stück Parthenia, die man gern wie den Widder aus dem Busche bei den Hörnern kriegte, um dem Elend ein Ende zu machen.

**Wirland.** Ihr seht das anders an als ich.

**Alceste.** Das vermuth' ich. Nur sagt mir: Was war Alcestens That, wenn ihr Mann sie mehr liebte als sein Leben? Der Mensch der sein ganzes Glück in seiner Gattin genöÙe, wie euer Admet, würde durch ihre That in den doppelt bitteren Tod gestürzt werden. Philemon und Baucis erbatn sich zusammen den Tod, und euer Klopstock, der doch immer unter euch noch ein Mensch ist, läßt seine Liebenden wettsiefern — „Daphnis, ich sterbe zuletzt.“ Also mußte Admet gerne leben, sehr gern leben, oder ich war — was? — eine Komödiantin — ein Kind — genug, macht aus mir was euch gefällt.

**Admet.** Und den Admet, der euch so ekelhaft ist, weil er nicht sterben mag. Seyd ihr jemals gestorben? Oder seyd ihr jemals ganz glücklich gewesen? Ihr redet wie großmüthige Hungerleider.

**Wirland.** Nur Feige fürchten den Tod.

**Admet.** Den Helbentod, ja. Aber den Hausvaterdod fürchtet jeder, selbst der Held. So ist's in der Natur. Glaubt ihr denn, ich würde mein Leben geschenkt haben, meine Frau den Feinden zu entreißen, meine Besitzthümer zu vertheidigen? Und doch —

**Wirland.** Ihr redet wie Leute einer andern Welt, eine Sprache, deren Worte ich vernehme, deren Sinn ich nicht fasse.

**Admet.** Wir reden Griechisch — Ist euch das so unbegreiflich? Admet —

**Euripides.** Ihr bedenkt nicht, daß er zu einer Secte gehört, die allen Wassersüchtigen, Auszehrenden, au Hals und Bein tödtlich



Verwundeten einreden will, todt würden ihre Herzen voller, ihre Geister mächtiger, ihre Knochen marktiger seyn. Das glaubt er.

Admet. Er thut nur so. Nein, ihr seyd noch Mensch genug, euch zu Euripides' Admeten zu versetzen.

Alceste. Merkt auf und fragt eure Frau darüber.

Admet. Ein junger, ganz glücklicher, wohlbehaglicher Fürst, der von seinem Vater Reich und Erbe und Heerde und Güter empfangen hatte, und darinne saß mit Genügsamkeit, und genoß, und ganz war, und nichts bedurfte als Leute die mit ihm genossen, und sie, wie natürlich, sand, und des Hergebens nicht satt wurde, und alle liebte, daß sie ihn lieben sollten, und sich Götter und Menschen so zu Freunden gemacht hatte, und Apoll den Himmel an seinem Tisch vergaß — der sollte nicht ewig zu leben wünschen? — — — Und der Mensch hatte auch eine Frau.

Alceste. Ihr habt eine und begreift das nicht. Ich wollte das dem schwarzäugigten jungen Ding dort begreiflich machen. Schöne Kleine, willst du ein Wort hören?

Das Mädchen. Was verlangt ihr?

Alceste. Du hattest einen Liebhaber.

Mädchen. Ach ja.

Alceste. Und liebtest ihn von Herzen, so daß du in mancher guten Stunde Veruf fühltest für ihn zu sterben?

Mädchen. Ach! und ich bin um ihn gestorben. Ein feindseliges Schicksal trennte uns, das ich nicht lang überlebte.

Alceste. Da habt ihr eure Alceste, Wieland. Nun sage mir, liebe Kleine, du hattest Eltern die sich herzlich liebten.

Mädchen. Gegen unsre Liebe war's ein Schatten. Aber sie ehrten einander von Herzen.

Alceste. Glaubst du wohl, wenn deine Mutter in Todesgefahr gewesen wäre, und dein Vater hätte für sie mit seinem Leben bezahlt, daß sie's mit Dank angenommen hätte?

Mädchen. Ganz gewiß.

Alceste. Und wechselseitig, Wieland, eben so. Da habt ihr Euripides' Alceste.

Admet. Die eurige wäre dann für Kinder, die andere für ehrliche Leute, die schon ein bis zwei Weiber begraben haben. Daß ihr nun mit eurem Auditorio sympathisirt, ist nöthig und billig.

**Melanch.** Laßt mich, ihr seyd widersinnige, rohe Leute, mit denen ich nichts gemein habe.

**Euripides.** Erst höre mich noch ein paar Worte.

**Melanch.** Mach's kurz.

**Euripides.** Keine fünf Briefe, aber Stoff dazu. Das worauf ihr euch soviel zu Gute thut, ein Theaterstück so zu lenken und zu ründen daß es sich sehen lassen darf, ist ein Talent, ja, aber ein sehr geringes.

**Melanch.** Ihr kennt die Mühe nicht, die's kostet.

**Euripides.** Du hast ja genug davon vorgeprahlt. Das alles, wenn man's beim Lichte besieht, ist nichts als eine Fähigkeit, nach Sitten und Theaterconventionen und nach und nach aufgepflückten Statuten Natur und Wahrheit zu verschneiden und einzugleichen.

**Melanch.** Ihr werdet mich das nicht überreden.

**Euripides.** So genieße deines Ruhmes unter den Deinigen und laß uns in Ruh.

**Admet.** Begieh dich zur Gelassenheit, Euripides! Die Stellen an denen er deiner spottet sind so viel Flecken mit denen er sein eigen Gewand beschmückt. Wär' er klug und er könnte sie und die Notizen zum Shakespeare mit Blut ablaufen, er würde es thun. So stellt er sich dar und bekennet, da hab' ich nichts gefühlt.

**Euripides.** Nichts gefühlt bei meinem Prolog, der ein Meisterstück ist? Ich darf wohl von meiner Arbeit so reden, thust du's ja. Du fühlst nichts, da du in den Gasthof Admetens trittst?

**Alceste.** Er hat keinen Sinn für Gastfreiheit, hörst du ja.

**Euripides.** Und auf der Schwelle begegnet dir Apollo, die freundliche Gottheit des Hauses, die, ganz voll Liebe zum Admet, ihn erst dem Tod entreißt, und nun o Jammer! sein bestes Weib für ihn dahingegeben sieht. Er kann nichts weiter retten und entfernt sich wehmüthig, daß nicht die Gemeinschaft mit Todten seine Reinigkeit beflede. Da tritt herein, schwarz gehüllt, das Schwert ihrer heimtückischen Macht in der Faust, die Königin der Todten, die Geleiterin zum Orcus, das unbittliche Schicksal, und schilt auf die gnädig verweilende Gottheit, droht schon der Alceste, und Apoll verläßt das Haus und uns. Und wir mit dem verlassenen Chor seufzen: Ach daß Aesculap noch lebte, der Sohn Apollo's, der die Kräuter kannte und jeden Balsam, sie würde gerettet werden; denn er erweckte die Todten, aber er ist erschlagen von Jupiter's

Blitz, der nicht duldet, daß jener erweckt vom ewigen Schlaf die in Staub gestreckt hatte nieder sein unerbittlicher Rathschluß.

**Alerpe.** Bist du nicht ganz entrückt gewesen in die Phantasie des Menschen, die aus ihrer Väter Munde vernommen hatten von einem so wunderthätigen Manne, dem Macht gegeben war über den allmächtigen Tod. Ist dir nicht da Wunsch, Hoffnung, Glauben aufgegangen, käme einer aus diesem Geschlechte! käme der Halbgott seinen Brüdern zu Hülfe!

**Euripides.** Und da er nun kommt, nun Hercules austritt und ruft: Sie ist todt! todt! Hast sie weggeführt, schwarze gräßliche Geleiterin zum Orcus, hast mit deinem verzehrenden Schwert abgeweidet ihre Haare? Ich bin Jupiters Sohn und traue mir Kraft zu über dich. An dem Grabe will ich dir auflauschen, wo du das Blut trinkst der abgeschlachteten Todesopfer, fassen will ich dich, Todesgöttin, umknißfen mit meinen Armen, die kein Sterblicher und kein Unsterblicher löset, und du sollst mir herausgeben das Weib, Admetens liebes Weib, oder ich bin nicht Jupiters Sohn.

**Hercules** (tritt auf). Was red't ihr von Jupiters Sohn? Ich bin Jupiters Sohn.

**Admet.** Haben wir dich in deinem Rauschschlälchen gestört?

**Hercules.** Was soll der Lärm?

**Alerpe.** Ei da ist der Wieland.

**Hercules.** Ei wo?

**Admet.** Da steht er.

**Hercules.** Der? Nun der ist klein genug. Hab' ich mir ihn doch so vorgestellt. Seyd ihr der Mann der den Hercules immer im Munde führt?

**Wieland** (zurückweichend). Ich habe nichts mit euch zu schaffen, Koloß.

**Hercules.** Nun wie dann? Bleibt nur!

**Wieland.** Ich vermuthete einen stattlichen Mann mittlerer Größe.

**Hercules.** Mittlerer Größe? Ich?

**Wieland.** Wenn ihr Hercules seyd, so seyd ihr's nicht gemeint.

**Hercules.** Es ist mein Name, und auf den bin ich stolz. Ich weiß wohl, wenn ein Frage keinen Schildhalter unter den Bären, Greifen und Schweinen finden kann, so nimmt er einen Hercules dazu. Denn meine Gottheit ist dir niemals im Traume erschienen.

**Wieland.** Ich gestehe, das ist der erste Traum, den ich so habe.

**Hercules.** So geh' in dich, und bitte den Göttern ab deine Noten übern Homer, wo wir dir zu groß sind. Das glaub' ich, zu groß.

**Wieland.** Wahrhaftig ihr seyd ungeheuer. Ich hab' euch mir niemals so imaginirt.

**Hercules.** Was kann ich davor, daß er so eine engbrüstige Imagination hat? Wer ist denn sein Hercules auf den er sich so viel zu Gute thut? Und was will er? Für die Tugend? Was heißt die Devise? Hast du die Tugend gesehen? Wieland! Ich bin doch auch in der Welt herumkommen, und ist mir nichts so begegnet.

**Wieland.** Die Tugend für die mein Hercules alles thut, alles wagt, ihr kennt sie nicht?

**Hercules.** Tugend! Ich hab' das Wort erst hierunten von ein paar albernem Kerls gehört, die keine Rechenschaft davon zu geben wußten.

**Wieland.** Ich bin's eben so wenig im Stande. Doch laßt uns darüber keine Worte verderben. Ich wollte, ihr hättet meine Gedichte gelesen, und ihr würdet finden, daß ich selbst die Tugend wenig achte. Sie ist ein zweideutiges Ding.

**Hercules.** Ein Uuding ist sie wie alle Phantasie, die mit dem Gang der Welt nicht bestehen kann. Eure Tugend kommt mir vor wie ein Centaur; so lang der vor eurer Imagination herumtrabt, wie herrlich, wie kräftig! und wenn der Bildhauer euch ihn hinstellt, welch übermenschliche Form! — Anatomirt ihn und findet vier Lungen, zwei Herzen, zwei Nagen. Er stirbt in dem Augenblicke der Geburt, wie ein andres Mißgeschöpf, oder ist nie außer eurem Kopf erzeugt worden.

**Wieland.** Tugend muß doch was seyn, sie muß wo seyn.

**Hercules.** Bei meines Vaters ewigem Bart! Wer hat daran gezweifelt? Und mich dünkt, bei uns wohnte sie in Halbgöttern und Helben. Meinst du, wir lebten wie das Vieh, weil eure Bürger sich vor den Faustrechtszeiten kreuzigen? Wir hatten die bravsten Kerls unter uns.

**Wieland.** Was nennt ihr brave Kerls?

**Hercules.** Einen der mittheilt was er hat. Und der reichste ist der bravste. Hatte einer Ueberfluß an Kräften, so prügelte er den andern aus. Und versteht sich, ein ächter Mann giebt sich nie mit geringern ab, nur mit seines Gleichen, auch größern wohl. Hatte einer denn Ueberfluß an Säften, machte er den Weibern so viel Kinder als sie begehrten, wie ich denn selbst in einer Nacht funfzig Duben ausgearbeitet habe. Fehl't es

einem denn an beiden und der Himmel hatte ihm, oder auch wohl dazu, Erb' und Hab vor Tausenden gegeben, eröffnete er seine Thüren und hieß tausend willkommen, mit ihm zu genießen. Und da steht Admet, der wohl der bravste in diesem Stülde genannt werden kann.

**Wieland.** Das meiste davon wird zu unsern Zeiten für Laster gerechnet.

**Hercules.** Laster? Das ist wieder ein schönes Wort. Dadurch wird eben alles so halb bei euch, daß ihr euch Tugend und Laster als zwei Extreme vorstellt, zwischen denen ihr schwankt, anstatt euren Mittelzustand als den positiven anzusehen und den besten, wie's eure Bauern und Knechte und Mägde noch thun.

**Wieland.** Wenn ihr diese Gesinnungen in meinem Jahrhunderte merken ließe, man würde euch steinigen. Haben sie mich wegen meiner kleinen Angriffe an Tugend und Religion so entseßlich verletzert.

**Hercules.** Was ist da viel anzugreifen? Die Pferde, Menschenfresser und Drachen, mit denen hab' ich's aufgenommen, mit Wolken niemals, sie wollten eine Gestalt haben wie sie mochten. Die überläßt ein geschiedter Mann dem Winde, der sie zusammengeführt hat, wieder zu verwehen.

**Wieland.** Ihr seyd ein Unmensch, ein Gotteslästerer.

**Hercules.** Will dir das nicht in Kopf? Aber des Prodicus Hercules, das ist dein Mann. Euer Hercules Grandison, eines Schulmeisters Hercules, ein unbärtiger Sylvio am Scheidewege. Wären mir die Weiber begegnet, siehst du, eine unter den Arm, eine unter den, und alle beide hätten mit fortgemußt. Darinnen ist dein Amadis kein Narr, ich lass' dir Gerechtigkeit wiederfahren.

**Wieland.** Kenntet ihr meine Gesinnungen, ihr würdet noch anders denken.

**Hercules.** Ich weiß genug. Hättest du nicht so lange unter der Knechtschaft deiner Sittenlehre geseufzet, es hätte noch was aus dir werden können. Denn jezt hängen dir immer noch die schalen Ideale an. Kannst nicht verdauen, daß ein Halbgott sich betrinkt und ein Flegel ist, seiner Gottheit unbeschadet? und Wunder meinst, wie du einen Kerl prostituirt hättest, wenn du ihn untern Tisch oder zum Müdel auf die Streu bringst? Weil eure Hochwürden das nicht Wort haben wollen.

**Wieland.** Ich empfehle mich.

**Hercules.** Du müchtest aufwachen. Noch ein Wort! Was soll ich von eines Menschen Verstand denken, der in seinem vierzigsten Jahr ein groß Werks und Wesens daraus machen kann, und fünf sechs Bücher voll schreiben, davon, daß ein Mädel mit kaltem Blut kann bei drei vier Kerls liegen und sie eben in der Reihe herum lieb haben. Und daß die Kerls sich darüber beleidigt finden und doch wieder anbeißen. Ich sehe gar nicht —

**Pluto** (Inwendig). Ho! Ho! Was für ein verfluchter Lärm da draußen? Hercules, dich hört man überall vor. Kann man nicht einmal ruhig liegen bei seinem Weibe, wenn sie nichts dagegen hat. —

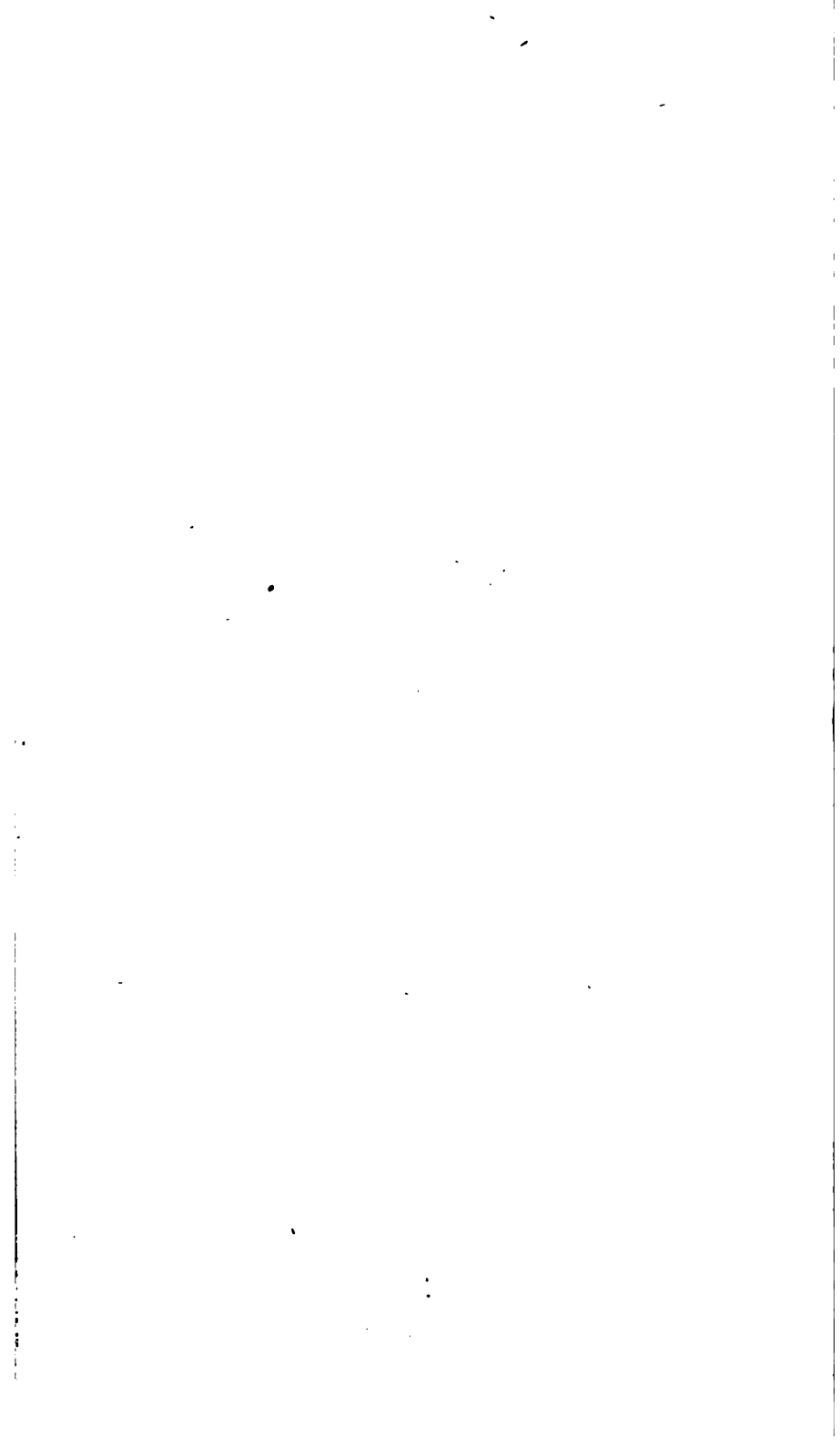
**Hercules.** So gehabt euch wohl, Herr Hofrath.

**Wieland** (ermachend). Sie reden was sie wollen: mögen sie doch reden, was kümmert's mich?

# Prometheus.

Dramatisches Fragment.

1773.





## Erster Act.

Prometheus. Mercur.

Prometheus.

Ich will nicht, sag' es ihnen!  
Und kurz und gut, ich will nicht!  
Ihr Wille gegen meinen!  
Eins gegen eins,  
Mich dünkt, es hebt sich!

Mercur.

Deinem Vater Zeus das bringen?  
Deiner Mutter?

Prometheus.

Was Vater! Mutter!  
Weißt du woher du kommst?  
Ich stand, als ich zum erstenmal bemerkte  
Die Füße stehn,  
Und reichte, da ich  
Diese Hände reichen fühlte,  
Und fand die achtsend meiner Tritte  
Die du nennst Vater, Mutter.

Mercur.

Und reichend dir  
Der Kindheit nöth'ge Hülfe.

Prometheus.

Und dafür hatten sie Gehorsam meiner Kindheit,  
Den armen Sprößling zu bilden  
Dahin, dorthin, nach dem Wind ihrer Grillen.

**Mercur.**

Und schlugst dich.

**Prometheus.**

Wovor? Vor Gefahren  
Die sie fürchteten.  
Haben sie das Herz bewahrt  
Vor Schlangen, die es heimlich neidschten?  
Diesen Bufen gestählt  
Zu troßen den Titanen?  
Hat nicht mich zum Manne geschmiedet  
Die allmächtige Zeit,  
Mein Herr und euer?

**Mercur.**

Glender! Deinen Göttern das,  
Den Unendlichen?

**Prometheus.**

Göttern? Ich bin kein Gott,  
Und bilde mir so viel ein als einer.  
Unendlich? — Allmächtig? —  
Was könnt ihr?  
Könnt ihr den weiten Raum  
Des Himmels und der Erde  
Mir ballen in meine Faust?  
Vermögt ihr zu scheiden  
Mich von mir selbst?  
Vermögt ihr mich auszudehnen,  
Zu erweitern zu einer Welt?

**Mercur.**

Das Schicksal!

**Prometheus.**

Anerkennst du seine Macht?  
Ich auch! —  
Geh', ich diene nicht Vasallen!

(Mercur ab.)

**Prometheus**

(zu seinen Statuen sich lehrend, die durch den ganzen Hain zerstreut stehen).

Unerfetzlicher Augenblick!

Aus eurer Gesellschaft

Gerissen von dem Thoren,

Meine Kinder! —

Was es auch ist das euren Busen regt,

(Sich einem Mädchen naßend)

Der Busen sollte mir entgegen wallen!

Das Auge spricht schon jetzt!

Sprich, rede liebe Lippe mir!

O, könnt' ich euch das fühlen geben

Was ihr seht!

**Epimetheus kommt.**

**Epimetheus.**

Mercur beklagte sich bitter.

**Prometheus.**

Hättest du kein Ohr für seine Klagen,

Er wär' auch ungeklagt zurückgekehrt.

**Epimetheus.**

Mein Bruder! Alles was Recht ist!

Der Götter Vorschlag

War dießmal billig.

Sie wollen dir Olympus' Spitze räumen,

Dort sollst du wohnen,

Sollst der Erde herrschen!

**Prometheus.**

Ihr Burggraf sehn

Und ihren Himmel schützen? —

Mein Vorschlag ist viel billiger:

Sie wollen mit mir theilen und ich meine,

Daß ich mit ihnen nichts zu theilen habe.

Das was ich habe, können sie nicht rauben,

Und was sie haben, mögen sie beschützen.

Hier Mein und Dein,

Und so sind wir geschieden.

**Epimetheus.**

Wie vieles ist denn dein?

**Prometheus.**

Der Kreis den meine Wirksamkeit erfüllt!  
Nichts drunter und nichts drüber! —  
Was haben diese Sterne droben  
Für ein Recht an mich,  
Daß sie mich begaffen?

**Epimetheus.**

Du stehst allein!  
Dein Eigensinn verkennst die Wonne,  
Wenn die Götter, du,  
Die Deinigen und Welt und Himmel all  
Sich ein innig Ganzes fühlten.

**Prometheus.**

Ich kenne das!  
Ich bitte, lieber Bruder,  
Treib's wie du magst und laß' mich!

(Epimetheus ab.)

**Prometheus.**

Hier meine Welt, mein All!  
Hier fühl' ich mich;  
Hier alle meine Wünsche  
In körperlichen Gestalten.  
Meinen Geist so tausendfach  
Getheilt und ganz in meinen theuren Kindern.

**Minerva kommt.**

**Prometheus.**

Du wagst es, meine Göttin?  
Wagest zu deines Vaters Feind zu treten?

**Minerva.**

Ich ehre meinen Vater,  
Und liebe dich, Prometheus!

**Prometheus.**

Und du bist meinem Geist  
Was er sich selbst ist;

Sind von Anbeginn  
 Mir deine Worte Himmelslicht gewesen!  
 Immer als wenn meine Seele zu sich selbst spräche,  
 Sie sich eröffnete  
 Und mitgeborne Harmonien  
 In ihr erklangen aus sich selbst,  
 Und eine Gottheit sprach  
 Wenn ich zu reden wähnte,  
 Und wähnt' ich eine Gottheit spreche,  
 Sprach ich selbst.  
 Und so mit dir und mir  
 So ein, so innig  
 Ewig meine Liebe dir!

*Minerva.*

Und ich dir ewig gegenwärtig!

*Prometheus.*

Wie der süße Dämmerchein  
 Der weggeschiednen Sonne  
 Dort herauf schwimmt  
 Vom finstern Kaukasus  
 Und meine Seel' umgiebt mit Wonneruh',  
 Abwesend auch mir immer gegenwärtig,  
 So haben meine Kräfte sich entwickelt  
 Mit jedem Athemzug aus deiner Himmelsluft.  
 Und welch' ein Recht  
 Ergeizen sich die stolzen  
 Bewohner des Olympus  
 Auf meine Kräfte?  
 Sie sind mein, und mein ist ihr Gebrauch.  
 Nicht einen Fußtritt  
 Für den obersten der Götter mehr!

*Minerva.*

So wähnt die Nacht.

*Prometheus.*

Ich wähne, Göttin, auch  
 Und bin auch mächtig. —

Sonst! — Hast du mich nicht oft gesehn  
 In selbst erwählter Knechtschaft  
 Die Bürde tragen, die sie  
 In feierlichem Ernst auf meine Schultern legten?  
 Hab' ich die Arbeit nicht vollendet,  
 Jedes Tagwerk, auf ihr Geheiß,  
 Weil ich glaubte,  
 Sie sähen das Vergangene, das Zukünftige  
 Im Gegenwärtigen,  
 Und ihre Leitung, ihr Gebot  
 Sey uranfängliche  
 Uneigennützigte Weisheit?

*Minerva.*

Du dientest um der Freiheit werth zu sehn.

*Prometheus.*

Und möcht' um alles nicht  
 Mit dem Donnervogel tauschen  
 Und meines Herren Blitze stolz  
 In Sklavenklauen packen.  
 Was sind sie? Was ich?

*Minerva.*

Dein Haß ist ungerecht!  
 Den Göttern fiel zum Loos die Dauer  
 Und Macht und Weisheit und Liebe.

*Prometheus.*

Haben sie das all  
 Doch nicht allein!  
 Ich daure so wie sie.  
 Wir alle sind ewig! —  
 Meines Anfangs erinnr' ich mich nicht,  
 Zu enden hab' ich keinen Veruf,  
 Und seh' das Ende nicht.  
 So bin ich ewig, denn ich bin! —  
 Und Weisheit —

(*Minerva an den Bildnissen herumführend.*)

Sieh diese Stirne an!

Hat mein Finger nicht  
 Sie ausgeprägt?  
 Und dieses Busens Macht  
 Drängt sich entgegen  
 Der allanfallenden Gefahr umher.

(Bleibt bei einer weiblichen Bildsäule stehen.)

Und du, Pandora,  
 Heiliges Gefäß der Gaben alle  
 Die ergötzlich sind  
 Unter dem weiten Himmel,  
 Auf der unendlichen Erde,  
 Alles was mich je erquickt von Wonnegesühl,  
 Was in des Schattens Kühle  
 Mir Labfal ergossen,  
 Der Sonne Liebe jemals Frühlingswonne,  
 Des Meeres laue Welle  
 Jemals Zärtlichkeit an meinen Busen angeschmiegt,  
 Und was ich je für reinen Himmelsglanz  
 Und Seelenruhgemuß geschmeckt —  
 Das all all — — meine Pandora!

#### Minerva.

Jupiter hat dir entboten  
 Ihnen allen das Leben zu ertheilen,  
 Wenn du seinem Antrag  
 Gehör gäbst.

#### Prometheus.

Das war das Einzige was mich bedenken machte.  
 Mein — ich sollte Knecht seyn  
 Und — wie Alle —  
 Anerkennen drohen die Macht des Donnerers?  
 Nein!  
 Sie mögen hier gebunden seyn  
 Von ihrer Leblosigkeit,  
 Sie sind doch frei,  
 Und ich fühl' ihre Freiheit!

**Minerva.**

Und sie sollen leben!  
 Dem Schicksal ist es, nicht den Göttern,  
 Zu schenken das Leben und zu nehmen;  
 Komm', ich leite dich zum Quell des Lebens all,  
 Den Jupiter uns nicht verschließt:  
 Sie sollen leben und durch dich!

**Prometheus.**

Durch dich, o meine Göttin,  
 Leben, frei sich fühlen,  
 Leben! — Ihre Freude wird dein Dank seyn!

**Zweiter Act.****Auf Olympus.****Jupiter. Mercur.****Mercur.**

Gräuel — Vater Jupiter — Hochverrath!  
 Minerva, deine Tochter,  
 Steht dem Rebellen bei,  
 Hat ihm den Lebensquell eröffnet  
 Und seinen letzten Hof,  
 Seine Welt von Thon  
 Um ihn belebt.  
 Gleich uns bewegen sie sich all'  
 Und weben, jauchzen um ihn her  
 Wie wir um dich.  
 O deine Donner, Zeus!

**Jupiter.**

Sie sind! und werden seyn!  
 Und sollen seyn!  
 Ueber alles was ist



Unter dem weiten Himmel,  
 Auf der unendlichen Erde  
 Ist mein die Herrschaft.  
 Das Wurmgeschlecht vermehrt  
 Die Anzahl meiner Knechte.  
 Wohl ihnen wenn sie meiner Vaterleitung folgen;  
 Weh ihnen wenn sie meinem Fürstenarm  
 Sich widersetzen.

**Mercur.**

Allvater! Du Allgütiger,  
 Der du die Missethat vergiebst Verbrechern,  
 Sey Liebe dir und Preis  
 Von aller Erd' und Himmel!  
 O, sende mich, daß ich verkünde  
 Dem armen erdgebornen Volk  
 Dich, Vater, deine Güte, deine Macht!

**Jupiter.**

Noch nicht! In neugeborner Jugendwonne  
 Wähnt ihre Seele sich göttergleich.  
 Sie werden dich nicht hören, bis sie dein  
 Bedürfen. Ueberlass' sie ihrem Leben!

**Mercur.**

So weiß' als gütig!  
 (Thal am Fuße des Olympus.)

**Prometheus.**

Sieh nieder, Zeus,  
 Auf meine Welt: sie lebt!  
 Ich habe sie geformt nach meinem Bilde,  
 Ein Geschlecht das mir gleich sey,  
 Zu leiden, weinen, zu genießen und zu freuen sich,  
 Und dein nicht zu achten,  
 Wie ich!

(Man sieht das Menschengeschlecht durchs ganze Thal verbreitet. Sie sind auf Bäume geklettert Früchte zu brechen, sie baden sich im Wasser, sie laufen um die Wette auf der Wiese: Mädchen pflücken Blumen und flechten Kränze.)

Ein Mann mit abgehauenen jungen Bäumen tritt zu Prometheus.

Mann.

Sieh hier die Bäume  
Wie du sie verlangtest.

Prometheus.

Wie brachtest du  
Sie von dem Boden.

Mann.

Mit diesem scharfen Steine hab' ich sie  
Glatt an der Wurzel weggerissen.

Prometheus.

Erst ab die Nester! —  
Dann ramme diesen  
Schräg in den Boden hier  
Und diesen hier, so gegenüber;  
Und oben verbinde sie! —  
Dann wieder zwei hier hinten hin  
Und oben einen quer darüber.  
Nun die Nester herab von oben  
Bis zur Erde  
Verbunden und verschlungen dir,  
Und Rasen rings umher,  
Und Nester drüber, mehr,  
Bis daß kein Sonnenlicht,  
Kein Regen, Wind durchbringe.  
Hier, lieber Sohn, ein Schutz und eine Hütte!

Mann.

Dank, theurer Vater, tausend Dank!  
Sag', dürfen alle meine Brüder wohnen  
In meiner Hütte?

Prometheus.

Nein!  
Du hast sie dir gebaut und sie ist dein.  
Du kannst sie theilen  
Mit wem du willst.  
Wer wohnen will der ban' sich selber eine.

(Prometheus ab.)

## Zwei Männer.

## Erster.

Du sollst kein Stild  
 Von meinen Ziegen nehmen,  
 Sie sind mir mein!

## Zweiter.

Woher?

## Erster.

Ich habe gestern Tag und Nacht  
 Auf dem Gebirg herumgeklettert,  
 Mit saurem Schweiß  
 Lebendig sie gefangen,  
 Diese Nacht bewacht,  
 Sie eingeschlossen hier  
 Mit Stein und Aesten.

## Zweiter.

Nun gieb mir eins!  
 Ich habe gestern auch eine erlegt,  
 Am Feuer sie gezeitigt  
 Und gefessen mit meinen Brüdern.  
 Brauchst heut nur eine:  
 Wir fangen morgen wieder.

## Erster.

Bleib mir von meinen Ziegen!

## Zweiter.

Doch!

(Erster will ihn abwehren. Zweiter giebt ihm einen Stoß, daß er umfällt, nimmt eine Ziege und fort.)

## Erster.

Gewalt! Weh! Weh!

## Prometheus (kommt).

Was giebt's?

## Mann.

Er raubt mir meine Ziege! —  
 Blut rieselt sich von meinem Haupt —

Er schmetterte  
Mich wider diesen Stein.

Prometheus.

Reiß da vom Baume diesen Schwamm  
Und leg' ihn auf die Wunde!

Mann.

So — theurer Vater!  
Schon ist es gestillt.

Prometheus.

Geh, wasch' dein Angesicht.

Mann.

Und meine Ziege?

Prometheus.

Laß ihn!  
Ist seine Hand wider jedermann,  
Wird jedermanns Hand seyn wider ihn.

(Mann ab.)

Prometheus.

Ihr seyd nicht ausgeartet, meine Kinder,  
Seyd arbeitsam und faul,  
Und grausam, mild,  
Freigebig, geizig,  
Gleichet all' euren Schicksalsbrüdern,  
Gleichet den Thieren und den Göttern.

Pandora kommt.

Prometheus.

Was hast du, meine Tochter,  
Wie so bewegt?

Pandora.

Mein Vater!  
Ach, was ich sah, mein Vater,  
Was ich fühlte!

Prometheus.

Nun?

Pandora.

O, meine arme Mira! —

Prometheus.

Was ist ihr?

Pandora.

Namenlose Gefühle!

Ich sah sie zu dem Waldgebüſche gehn,

Wo wir ſo oft uns Blumenkränze pflücken;

Ich folgt' ihr nach,

Und, ach, wie ich vom Hügel komme, ſah

Ich ſie, im Thal

Auf einen Raſen hingerunken.

Zum Glück war Arbar ungefähr im Wald.

Er hielt ſie feſt in ſeinen Armen,

Wollte ſie nicht ſinken laſſen,

Und, ach, ſank mit ihr hin.

Ihr ſchönes Haupt erſank,

Er küßte ſie tauſendmal,

Und hing an ihrem Munde,

Um ſeinen Geiſt ihr einzuhauchen.

Mir ward bang,

Ich ſprang hinzu und ſchrie,

Mein Schrei eröffnet' ihr die Sinne.

Arbar ließ ſie; ſie ſprang auf

Und, ach, mit halb gebrochenen Augen

Fiel ſie mir um den Hals.

Ihr Buſen ſchlug,

Als wollt' er reißen,

Ihre Wangen glühten,

Es lechzt' ihr Mund,

Und tauſend Thränen ſtürzten.

Ich küßte wieder ihre Kniee wanken

Und hielt ſie, theurer Vater,

Und ihre Flüſſe, ihre Gluth

Hat ſolch ein neues unbekanntes

Gefühl durch meine Adern hingegoſſen,

Daß ich verwirrt, bewegt und weinend  
 Endlich sie ließ und Wald und Feld. —  
 Zu dir, mein Vater! sag',  
 Was ist das alles was sie erschüttert  
 Und mich?

**Prometheus.**

Der Tod!

**Pandora.**

Was ist das?

**Prometheus.**

Meine Tochter,  
 Du hast der Freuden viel genossen.

**Pandora.**

Tausendfach! Dir dank' ich's all.

**Prometheus.**

Pandora, dein Busen schlug  
 Der kommenden Sonne,  
 Dem wandelnden Mond entgegen,  
 Und in den Küssen deiner Gespielen  
 Genossst du die reinste Seligkeit.

**Pandora.**

Unausprechlich!

**Prometheus.**

Was hub im Tanze deinen Körper  
 Leicht auf vom Boden?

**Pandora.**

Freude!

Wie jedes Glied gerührt vom Sang und Spiel  
 Bewegte, regte sich,  
 Ich ganz in Melodie verschwamm.

**Prometheus.**

Und alles löst sich endlich auf in Schlaf,  
 So Freud' als Schmerz.  
 Du hast gefühlt der Sonne Gluth,  
 Des Durstes Lechzen,  
 Deiner Kniee Müdigkeit,

Fast über dein verlornes Schaf geweint,  
 Und wie geächzt, gezittert,  
 Als du im Wald den Dorn dir in die Ferse tratest,  
 Eh' ich dich heilte.

**Pandora.**

Mancherlei, mein Vater, ist des Lebens Wonn'  
 Und Weh!

**Prometheus.**

Und fühlst an deinem Herzen  
 Daß noch der Freuden viele sind,  
 Der Schmerzen viele,  
 Die du nicht kennst.

**Pandora.**

Wohl, wohl! — Dieß Herz sehnst sich oft,  
 Ach, nirgend hin und überall doch hin!

**Prometheus.**

Da ist ein Augenblick der alles erfüllt,  
 Alles was wir gesehn, geträumt, gehofft,  
 Gefürchtet, Pandora, —  
 Das ist der Tod!

**Pandora.**

Der Tod?

**Prometheus.**

Wenn aus dem innerst tiefften Grunde  
 Du ganz erschüttert alles fühlst  
 Was Freud' und Schmerzen jemals dir ergossen,  
 Im Sturm dein Herz erschwillt,  
 In Thränen sich erleichtern will  
 Und seine Gluth vermehrt,  
 Und alles klingt an dir und bebt und zittert,  
 Und all' die Sinne dir vergehn  
 Und du dir zu vergehen scheinst  
 Und sinkst,  
 Und alles um dich her verfinst in Nacht,  
 Und du, in immer eigenstem Gefühl,

Umfassest eine Welt:  
Dann stirbt der Mensch.

**Pandora** (ihn umhalsend).

O, Vater, laß uns sterben!

**Prometheus.**

Noch nicht.

**Pandora.**

Und nach dem Tod?

**Prometheus.**

Wenn alles — Begier und Freud' und Schmerz —  
In stürmendem Genuß sich aufgelöst,  
Dann sich erquickt, in Wonne schläft, —  
Dann lebst du auf, aufs jüngste wieder auf,  
Von neuem zu fürchten, zu hoffen, zu begehren!

### Dritter Act.

**Prometheus** in seiner Werkstätt.

Bedecke deinen Himmel, Zeus,  
Mit Wolkendunst,  
Und übe, dem Knaben gleich  
Der Disteln köpft,  
An Eichen dich und Vergeshöhn;  
Mußt mir meine Erde  
Doch lassen stehn,  
Und meine Hütte, die du nicht gebaut,  
Und meinen Herd,  
Um dessen Gluth  
Du mich beneidest.

Ich kenne nichts Armeres  
Unter der Sonn', als euch Götter!  
Ihr nähret kümmerlich



Von Opfersteuern  
 Und Gebetshauch  
 Eure Majestät,  
 Und darbtet, wären  
 Nicht Kinder und Bettler  
 Hoffnungsvolle Thoren.

Da ich ein Kind war,  
 Nicht wußte wo aus noch ein,  
 Kehrt' ich mein verirrt's Auge  
 Zur Sonne, als wenn drüber wär'  
 Ein Ohr, zu hören meine Klage,  
 Ein Herz, wie mein's,  
 Sich des Bedrängten zu erbarmen.

Wer half mir  
 Wider der Titanen Uebermuth?  
 Wer rettete vom Tode mich,  
 Von Slaverei?  
 Hast du nicht alles selbst vollendet,  
 Heilig glühend Herz?  
 Und glühtest jung und gut,  
 Betrogen, Rettungsband  
 Dem Schlafenden da droben?

Ich dich ehren? Wofür?  
 Hast du die Schmerzen gelindert  
 Je des Beladenen?  
 Hast du die Thränen gestillet  
 Je des Geängsteten?  
 Hat nicht mich zum Manne geschmiedet  
 Die allmächtige Zeit  
 Und das ewige Schicksal,  
 Meine Herren und deine?

Wähntest du etwa,  
Ich sollte das Leben hassen,  
In Wüsten fliehen,  
Weil nicht alle  
Blüthenträume reifen?

Hier sitz' ich, forme Menschen  
Nach meinem Bilde,  
Ein Geschlecht, das mir gleich sey,  
Zu leiden, zu weinen!  
Zu genießen und zu freuen sich,  
Und dein nicht zu achten,  
Wie ich!

---

**Minerva** tritt auf, nochmals eine Vermittelung einleitend.

---

# Künstlers Erdewallen.

Drama.



## Erster Act.

Vor Sonnen-Aufgang.

Der Künstler an seiner Staffelei. Er hat eben das Porträt einer fleischigen, hässlichen, coquet schielenden Frau aufgestellt. Beim ersten Pinselstrich setzt er ab.

Ich will nicht! ich kann nicht!  
Das schändliche, verzerrte Gesicht!

(Er thut das Bild bei Seite.)

Soll ich so verderben den himmlischen Morgen!  
Da sie noch ruhen alle meine lieben Sorgen,  
Gutes Weib! kostbare Kleinen!

(Er tritt ans Fenster.)

Aurora, wie neukräftig liegt die Erd' um dich!  
Und dieses Herz fühlt wieder jugendlich,  
Und mein Auge, wie selig, dir entgegen zu weinen!

(Er setzt ein lebensgroßes Bild der Venus Urania auf die Staffelei.)

Meine Göttin, deiner Gegenwart Blick  
Ueberdrängt mich wie erstes Jugendglück.  
Die ich in Seel' und Sinn, himmlische Gestalt,  
Dich umfasse mit Bräutigams Gewalt.  
Wo mein Pinsel dich berührt, bist du mein:  
Du bist ich, bist mehr als ich, ich bin dein.  
Uranfängliche Schönheit! Königin der Welt!  
Und ich soll dich lassen für feiles Geld?  
Dem Thoren lassen, der am bunten Land  
Sich weidet, an einer schädigen Wand?

(Er blickt nach der Kammer.)

Meine Kinder! — Göttin, du wirst sie legen!  
Du gehst in eines Reichen Haus,

Ihn in Contribution zu setzen,  
 Und ich trag' ihnen Brod heraus.  
 Und er besigt dich nicht, er hat dich nur.  
 Du wohnst bei mir, Urquell der Natur,  
 Leben und Freude der Creatur!  
 In dir versunken,  
 Fühl' ich mich selig, an allen Sinnen trunken.  
 (Man hört in der Kammer ein Kind schreien.)  
 Ae! ä!

**Künstler.**

Lieber Gott!

**Künstlers Frau** (erwacht).

's ist schon Tag!

Bist schon auf? Lieber, geh' doch, schlag'  
 Mir Feuer, leg' Holz an, stell' Wasser bei,  
 Daß ich dem Kindel koch' den Brei.

**Künstler**

(einen Augenblick vor seinem Bilde verweilend).

Meine Göttin!

**Sein ältester Anabe**

(springt aus dem Bette, und läuft barfuß hervor).

Lieber Pappo, ich helfe dich!

**Künstler.**

Wie lang'?

**Anabe.**

Was?

**Künstler.**

Bring' klein Holz in die Küche'.

## **Zweiter Act.**

**Künstler.**

Wer klopft so gewaltig? Frisgel, schau'.

**Anabe.**

Es ist der Herr mit der dißen Frau.

**Künstler**

(stellt das selbige Porträt wieder auf).

Da muß ich thun als hätt ich gemalt.

**Frau.**

Mach's nur, es wird ja wohl bezahlt.

**Künstler.**

Das thut's ihm.

**Der Herr und Madam** treten herein.**Herr.**

Da kommen wir ja zurecht.

**Madam.**

Hab' heut geschlafen gar zu schlecht.

**Frau.**

O die Madam sind immer schön.

**Herr.**

Darf man die Stüd' in der Eck' besehn?

**Künstler.**

Sie machen sich staubig. (Zu Madam.) Belieben sich niederzulassen!

**Herr.**

Sie müssen sie recht im Geiste fassen.

Es ist wohl gut, doch so noch nicht,

Daß es einen von dem Tuch anspricht.

**Künstler** (heimlich).

Es ist auch darnach ein Angesicht.

**Der Herr**

(nimmt ein Gemälde aus der Ecke).

Ist das Ihr eigen Bildniß hier?

**Künstler.**

Vor zehn Jahren glich es mir.

**Herr.**

Es gleicht noch ziemlich.

**Madam**

(einen stüchtigen Witz darauf werfend).

O gar sehr!

**Herr.**

Sie haben jetzt gar viel Runzeln mehr.

Frau

(mit dem Korbe am Arm, heimlich).

Gieb mir Geld, ich muß auf den Markt!

Künstler.

Ich hab' nichts.

Frau.

Dafür kauft man ein'n Quark.

Künstler.

Da!

Herr.

Aber Ihre Manier ist jetzt größer.

Künstler.

Das eine wird schlimmer, das andre besser.

Herr (zur Staffelei tretend).

So! so! da an dem Nasenbug!

Und die Augen sind nicht feurig g'nug.

Künstler (für sich).

O mir! Das mag der Teufel ertragen.

Die Muse

(ungesehen von den andern, tritt zu ihm).

Mein Sohn, fängst jetzt an zu verzagen?

Trägt ja ein jeder Mensch sein Joch!

Ist sie garstig, bezahlt sie doch!

Und laß den Kerl tabeln und schwätzen:

Haßt Zeit genug dich zu ergötzen

An dir selbst und an jedem Bild,

Das liebevoll aus deinem Pinsel quillt.

Wenn man muß ein Zeitlang haßen und graben,

Wird man die Ruh' erst willkommen haben.

Der Himmel kann einen auch verwöhnen,

Daß man sich thut nach der Erde sehnen.

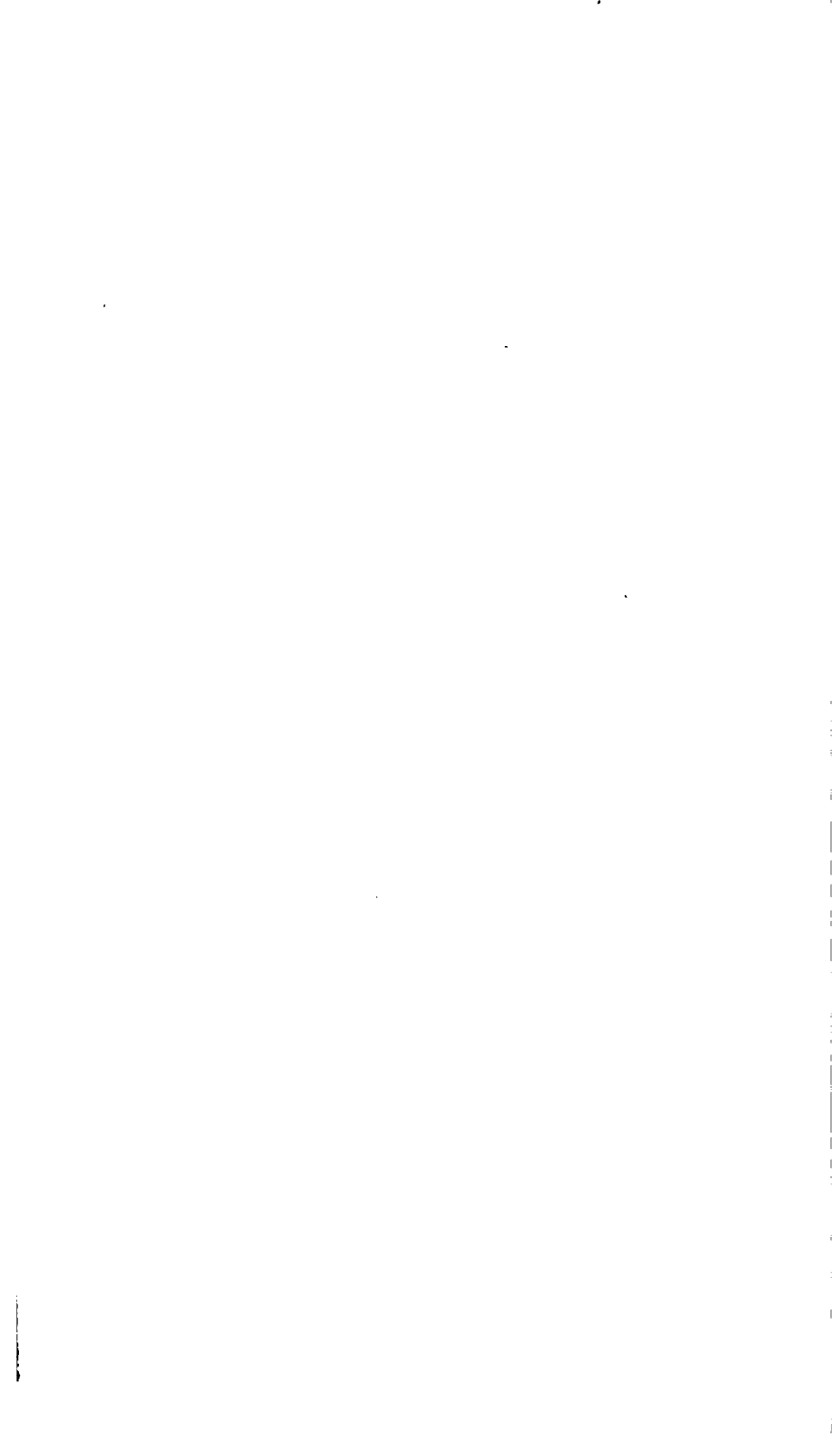
Dir schmeckt das Essen, Lieb' und Schlaf,

Und bist nicht reich, so bist du brav.



# Künstlers Apotheose.

Drama.



Es wird eine prächtige Gemäldegalerie vorgestellt. Die Bilder aller Schulen hängen in breiten goldenen Rahmen. Es gehen mehrere Personen auf und ab. An einer Seite sitzt ein Schüler, und ist beschäftigt, ein Bild zu copiren.

### Schüler

(Indem er aufsteht, Palette und Pinsel auf den Stuhl legt, und dahinter tritt).

Da sitz' ich hier schon Tage lang,  
Mir wird's so schwül, mir wird's so bang',  
Ich male zu und streiche zu,  
Und sehe kaum mehr was ich thu'.  
Gezeichnet ist es durchs Quadrat;  
Die Farben, nach des Meisters Rath,  
So gut mein Aug' sie sehen mag,  
Ahm' ich nach meinem Muster nach;  
Und wenn ich dann nicht weiter kann,  
Steh' ich wie ein gestellter Mann,  
Und sehe hin und sehe her,  
Als ob's gethan mit Sehen wär';  
Ich stehe hinter meinem Stuhl  
Und schwitze wie ein Schwefelpfuhl —  
Und dennoch wird zu meiner Qual  
Nie die Copie Original.  
Was dort ein freies Leben hat,  
Das ist hier trocken, steif und matt;  
Was reizend steht und sitzt und geht,  
Ist hier gewunden und gedreht;  
Was dort durchsichtig glänzt und glüht,  
Hier wie ein alter Topf aussieht! —  
Und überall es mir gebricht,

Als nur am guten Willen nicht,  
Und bin nur eben mehr gequält,  
Daß ich recht sehe was mir fehlt.

**Ein Meister** (tritt hinzu).

Mein Sohn, das hast du wohl gemacht,  
Mit Fleiß das Bild zu Stand gebracht!  
Du siehst, wie wahr ich stets gesagt:  
Je mehr als sich ein Künstler plagt,  
Je mehr er sich zum Fleiße zwingt,  
Um desto mehr es ihm gelingt.  
Drum übe dich nur Tag für Tag,  
Und du wirst sehn, was das vermag!  
Dadurch wird jeder Zweck erreicht,  
Dadurch wird manches Schwere leicht,  
Und nach und nach kommt der Verstand  
Unmittelbar dir in die Hand.

**Schüler.**

Ihr seyd zu gut und sagt mir nicht,  
Was alles diesem Bild gebricht.

**Meister.**

Ich sehe nur mit Freuden an,  
Was du, mein Sohn, bisher gethan.  
Ich weiß, daß du dich selber treibst,  
Nicht gern auf einer Stufe bleibst.  
Will hier und da noch was gebrechen,  
Wollen wir's ein andermal besprechen.

(Entfernt sich.)

**Schüler** (das Bild ansehend).

Ich habe weder Ruh' noch Rast,  
Bis ich die Kunst erst recht gefaßt.

**Ein Liebhaber** (tritt zu ihm).

Mein Herr, mir ist verwunderlich,  
Daß Sie hier Ihre Zeit verschwenden,  
Und auf dem rechten Wege sich

Schnurstracks an die Natur nicht wenden.  
 Denn die Natur ist aller Meister Meister!  
 Sie zeigt uns erst den Geist der Geister,  
 Läßt uns den Geist der Körper sehn!  
 Lehrt jedes Geheimniß uns verstehn.  
 Ich bitte, lassen Sie sich rathen!  
 Was hilft es, immer fremden Thaten  
 Mit größter Sorgfalt nachzugehn?  
 Sie sind nicht auf der rechten Spur;  
 Natur, mein Herr, Natur! Natur!

Schüler.

Man hat es mir schon oft gesagt,  
 Ich habe kühn mich dran gewagt;  
 Es war mir stets ein großes Fest:  
 Auch ist mir dieß und jen's geglikt;  
 Doch öfters warb ich mit Protest,  
 Mit Scham und Schande weggeschickt.  
 Raum wagt' ich es ein andermal;  
 Es ist nur Zeit, die man verliert:  
 Die Blätter sind zu kolossal,  
 Und ihre Schrift gar seltsam abbrevirt.

Liebhaber (sich wegwendend).

Nun seh' ich schon das Wo und Wie;  
 Der gute Mensch hat kein Genie!

Schüler (sich niedersehend).

Mich dünkt, noch hab' ich nichts gethan;  
 Ich muß ein andermal noch dran.

Ein zweiter Meister

(tritt zu ihm, sieht seine Arbeit an und wendet sich um, ohne etwas zu sagen).

Schüler.

Ich bitt' euch, geht so stumm nicht fort,  
 Und sagt mir wenigstens ein Wort.  
 Ich weiß, ihr seyd ein kluger Mann,  
 Ihr könntet meinen Wunsch am allerersten stillen.

Verdien' ichs nicht durch alles was ich kann,  
Verdien' ichs wenigstens durch meinen guten Willen.

Meister.

Ich sehe was du thust, was du gethan,  
Bewundernd halb und halb voll Mitleid an.  
Du scheinst zum Künstler mir geboren,  
Hast weislich keine Zeit verloren:  
Du fühlst die tiefe Leidenschaft,  
Mit frohem Aug' die herrlichen Gestalten  
Der schönen Welt begierig fest zu halten;  
Du übst die angeborne Kraft,  
Mit schneller Hand bequem dich auszudrücken;  
Es glückt dir schon und wird noch besser glücken;  
Allein —

Schüler.

Verhehlt mir nichts!

Meister.

Allein du übst die Hand,  
Du übst den Blick, nun üß' auch den Verstand.  
Dem glücklichsten Genie wird's kaum einmal gelingen,  
Sich durch Natur und durch Instinct allein  
Zum Ungemeinen aufzuschwingen:  
Die Kunst bleibt Kunst! Wer sie nicht durchgedacht,  
Der darf sich keinen Künstler nennen;  
Hier hilft das Tappen nichts; eh' man was Gutes macht,  
Muß man es erst recht sicher kennen.

Schüler.

Ich weiß es wohl, man kann mit Aug' und Hand  
An die Natur, an gute Meister gehen;  
Allein, o Meister, der Verstand,  
Der übt sich nur mit Reuten die verstehen.  
Es ist nicht schön, für sich allein  
Und nicht für Andre mit zu sorgen:

Ihr könntet vielen nützlich seyn,  
Und warum bleibt ihr so verborgen?

**Meister.**

Man hat's bequemer heut' zu Tag,  
Als unter meine Zucht sich zu bequemen:  
Das Lied, das ich so gerne singen mag,  
Das mag nicht jeder gern vernehmen.

**Schüler.**

O sagt mir nur, ob ich zu tadeln bin,  
Daß ich mir diesen Mann zum Muster auserkoren?

(Er deutet auf das Bild, das er copirt hat.)

Daß ich mich ganz in ihn verloren?  
Ist es Verlust, ist es Gewinn,  
Daß ich allein an ihm mich nur ergöße,  
Ihn weit vor allen Andern schätze,  
Als gegenwärtig ihn, und als lebendig liebe,  
Mich stets nach ihm und seinen Werken übe?

**Meister.**

Ich tadl' es nicht, weil er vortrefflich ist;  
Ich tadl' es nicht, weil du ein Jüngling bist;  
Ein Jüngling muß die Flügel regen,  
In Lieb' und Haß gewaltsam sich bewegen.  
Der Mann ist vielfach groß, den du dir auserwählst,  
Du kannst dich lang' an seinen Werken üben;  
Nur lerne bald erkennen, was ihm fehlt:  
Man muß die Kunst, und nicht das Muster lieben.

**Schüler.**

Ich sehe nimmer mich an seinen Bildern satt,  
Wenn ich mich Tag für Tag damit beschäffgen sollte.

**Meister.**

Erkenne, Freund, was er geleistet hat,  
Und dann erkenne, was er leisten wollte:  
Dann wird er dir erst nützlich seyn,  
Du wirfst nicht alles neben ihm vergessen.

Die Tugend wohnt in keinem Mann allein;  
Die Kunst hat nie ein Mensch allein besessen.

Schüler.

So redet nur auch mehr davon!

Meister.

Ein andermal, mein lieber Sohn.

Galerie-Inspector (tritt zu ihnen).

Der heut'ge Tag ist uns gesegnet,  
O, welch ein schönes Glück begegnet!  
Es wird ein neues Bild gebracht,  
So köstlich, als ich keins gedacht.

Meister.

Von wem?

Schüler.

Sagt an, es ahnet mir.

(Auf das Bild zeigend, das er copirt.)

Von diesem?

Inspector.

Ja, von diesem hier.

Schüler.

Wird endlich doch mein Wunsch erfüllt!  
Die heiße Sehnsucht wird gestillt!  
Wo ist es? Laßt mich eilig gehn.

Inspector.

Ihr werdet's bald hier oben sehn.  
So köstlich, als es ist gemalt,  
So theuer hat's der Fürst bezahlt.

Gemäldehändler (tritt auf).

Nun kann die Galerie doch sagen,  
Daß sie ein einzig Bild besitzt.  
Man wird einmal in unsern Tagen  
Erkennen, wie ein Fürst die Künste liebt und schätzt.  
Es wird sogleich heraufgetragen;



Es wird erstaunen wer's erblickt.  
 Mir ist in meinem ganzen Leben  
 Noch nie ein solcher Fund geglückt.  
 Mich schmerzt es fast es wegzugeben:  
 Das viele Gold, das ich begehrt,  
 Erreicht noch lange nicht den Werth.

(Man bringt das Bild der Venus Urania herein und setzt es auf eine Staffelei.)

Hier, wie es aus der Erbschaft kam,  
 Noch ohne Firniß, ohne Rahm.  
 Hier braucht es keine Kunst noch List;  
 Seht, wie es wohl erhalten ist!

(Alle versammeln sich davor.)

**Erster Meister.**

Welch eine Praxik! zeigt sich hier!

**Zweiter Meister.**

Das Bild, wie ist es überdacht!

**Schüler.**

Die Eingeweide brennen mir!

**Sichhaber.**

Wie göttlich ist das Bild gemacht!

**Händler.**

In seiner trefflichsten Manier.

**Inspector.**

Der goldne Rahm wird schon gebracht.  
 Geschwind herbei! geschwind herein!  
 Der Prinz wird bald im Saale sehn.

(Das Bild wird in den Rahmen befestiget und wieder aufgestellt.)

**Der Prinz**

(tritt auf und besieht das Gemälde).

Das Bild hat einen großen Werth;  
 Empfanget hier, was ihr begehrt.

**Der Cassier**

(hebt den Beutel mit den Zechinen auf den Tisch und seufzet).

**Kändler** (zum Cassier).

Ich prüfe sie erst durchs Gewicht.

**Cassier** (aufzählend).

Es steht bei euch; doch zweifelt nicht.

Der Fürst steht vor dem Bilde, die Andern in einiger Entfernung.

Der Pfand eröffnet sich, die **Muse**, dem **Künstler** an der Hand führend, auf einer Wolke.

**Künstler.**

Wohin, o Freundin, führst du mich?

**Muse.**

Sieh nieder und erkenne dich!

Dies ist der Schauplatz deiner Ehre.

**Künstler.**

Ich fühle nur den Druck der Atmosphäre.

**Muse.**

Sieh nur herab, es ist ein Werk von dir,

Das jedes andre neben sich verdunkelt,

Und zwischen vielen Sternen hier

Als wie ein Stern der ersten Größe funkt.

Sieh, was dein Werk für einen Eindruck macht,

Das du in deinen reinsten Stunden

Aus deinem innern Selbst empfunden,

Mit Maaß und Weisheit durchgedacht,

Mit stillem, treuem Fleiß vollbracht!

Sieh! wie noch selbst die Meister lernen!

Ein kluger Fürst, er steht entzückt,

Er fühlt sich im Besitz von diesem Schatz beglückt;

Er geht und kommt, und kann sich nicht entfernen.

Sieh diesen Jüngling, wie er glüht,

Da er auf deine Tafel sieht!

In seinem Auge glänzt das herzliche Verlangen,

Von deinem Geist den Einfluß zu empfangen.

So wirkt mit Macht der edle Mann  
 Jahrhunderte auf seines Gleichen:  
 Denn was ein guter Mensch erreichen kann,  
 Ist nicht im engen Raum des Lebens zu erreichen.  
 Drum lebt er auch nach seinem Tode fort,  
 Und ist so wirksam als er lebte;  
 Die gute That, das schöne Wort,  
 Es strebt unsterblich, wie er sterblich strebte.  
 So lebst auch du durch ungemessne Zeit.  
 Genieße der Unsterblichkeit!

#### Künstler.

Erkenn' ich doch, was mir im kurzen Leben  
 Zeus für ein schönes Glück gegeben,  
 Und was er mir in dieser Stunde schenkt;  
 Doch er vergebe mir, wenn dieser Blick mich tränkt.  
 Wie ein verliebter junger Mann  
 Unmöglich doch den Göttern danken kann,  
 Wenn seine Liebste fern und eingeschlossen weint;  
 Wer wagt es, ihn beglückt zu nennen?  
 Und wird er wohl sich trösten können,  
 Weil eine Sonne ihn und sie bescheint?  
 So hab' ich stets entbehren müssen,  
 Was meinen Werken nun so reichlich widerfährt;  
 Was hüft's, o Freundin, mir, zu wissen,  
 Daß man mich nun bezahlet und verehrt?  
 O hätt' ich manchmal nur das Gold besessen,  
 Das diesen Rahm jetzt übermäßig schmückt.  
 Mit Weib und Kind mich herzlich satt zu essen,  
 War ich zufrieden und beglückt.  
 Ein Freund, der sich mit mir ergözte,  
 Ein Fürst, der die Talente schätzte,  
 Sie haben leider mir gesehlt;  
 Im Kloster fand ich dumpfe Gönner:  
 So hab' ich, emsig, ohne Kenner  
 Und ohne Schüler mich gequält.

(Kinab auf den Schüler deutend.)

Und willst du diesen jungen Mann,  
Wie er's verdient dereinst erheben,  
So bitt' ich, ihm bei seinem Leben,  
So lang' er selbst noch kau'n und küssen kann,  
Das Nöthige zur rechten Zeit zu geben!  
Er fühle froh, daß ihn die Muse liebt,  
Wenn leicht und still die frohen Tage fließen.  
Die Ehre, die mich nun im Himmel selbst betrübt,  
Lass' ihn dereinst, wie mich, doch freudiger genießen.

---

Der

# Triumph der Empfindsamkeit.

Eine dramatische Grille.

## P e r s o n e n.

Andrafou, ein humoristischer König.

Mandandane, seine Gemahlin.

Dieselbe noch einmal.

Feria, seine Schwester, eine junge Wittwe.

Mana,	}	Hoffräulein der Feria.
Sora,		
Kato,		
Mela,		

Dronato, Prinz.

Merkulo, sein Cavalier.

Der Oberste seiner Leibwache.

Leibwache.

Mohren.

Bediente.

Asklaphus, Mandandanens Kammerdiener.

---

## Erster Act.

Saal, in gutem Geschmacke decorirt.

Mana und Sora begegnen einander.

Mana. Wo willst du hin, Sora?

Sora. In den Garten, Mana.

Mana. Hast du so viel Zeit? Wir erwarten den König jeden Augenblick; verliere dich nicht vom Schlosse.

Sora. Ich kann es unmöglich aushalten; ich bin den ganzen Tag noch nicht an die freie Luft gekommen.

Mana. Wo ist die Prinzessin?

Sora. In ihrem Zimmer. Sie probirt mit der kleinen Mela einen Tanz, und läuft jeden Augenblick ans Fenster, zu sehen, ob der Bruder kommt.

Mana. Es ist eine rechte Noth, seitdem die großen Herren auf das Incognito gefallen sind. Man weiß gar nicht mehr woran man ist. Sonst wurden sie Monate lang voraus angekündigt, und wenn sie sich näherten, war alles in Bewegung; Couriere sprengten herbei, man konnte sich schicken und richten. Jetzt, eh' man sich's versieht, sind sie einem auf dem Nacken. Wahrhaftig, das letztemal hat er mich in der Nachtmilch überrascht.

Sora. Darum warst du heut so früh fertig?

Mana. Ich finde keine Lust daran. — Wenn mir ein Fremder auf der Treppe begegnet, wird mir's immer bang'; ich denke gleich, es ist wieder einmal ein König oder ein Kaiser, der seinen gnädigen Spaß mit uns zu treiben kommt.

Sora. Diesmal ist er nun gar zu Fuß. Andre lassen sich doch ins Gebirge zum Drakel in Sänften tragen, er nicht so; allein, mit einem tüchtigen Stabe in der Hand, trat er seine Reise an.

Mana. Schade, daß er nicht zu Theseus' Zeiten gelebt hat!

Seria tritt auf, mit ihr Mela.

Seria. Seht ihr noch niemand? Wenn ihm nur kein Unglück begegnet ist!

Sora. Seyd ruhig, meine Fürstin. Die Gefahren und der äble Humor scheinen sich beide vor ihm zu fürchten.

Seria. Er will mich nur einen Augenblick sprechen und dann gleich wieder fort.

Kato tritt auf.

Der König kommt.

Seria. Wohl! sehr wohl!

Kato. Ich sah hinüber in das Thal, und erblickte ihn eben, als er über den Bach schritt.

Seria. Laßt uns ihm entgegen gehen.

Sora. Da ist er.

Andrasen kommt.

Seria. Seyd uns willkommen! herzlich willkommen!

Alle. Willkommen!

Andrasen. Ich umarme dich, meine Schwester! Ich grüße euch, meine Kinder! Eure Freude macht mich glücklich, eure Liebe tröstet mich.

Seria. Mein Bruder, bedarfst du noch Trostes? Hat das Drakel dir keinen gegeben? Möchtest du doch immer vergnügt seyn! Möchte dir doch immer wohl seyn! Wir waren, seit du uns ehgestern verließest, voller Hoffnung für dich und dein Anliegen.

Mela. Majestät! —

Andrasen. Schönheit!

Sora. Herr!

Andrasen. Gebieterin!

Kato. Wie soll man euch denn nennen?

Andrasen. Ihr wißt, daß ihr keine Umstände mit mir machen sollt.

Mela (für sich). Nur damit er auch keine mit uns zu machen braucht.

Kato. Wir möchten von dem Drakel hören.

Sora. Hat das Drakel nichts Gutes gesagt?



*Mela.* Habt ihr das Drakel nicht unsertwegen gefragt?

*Andrasen.* Liebe Kinder, das Drakel ist eben ein Drakel.

*Sato.* Sonderbar!

*Andrasen.* Daß ein zartes Herz, voller Gefühle, Hoffnungen und Ahnungen, das einer ungewissen Zukunft sehnsuchtsvoll entgegen lebt, nach Würfeln hascht, den Becher schüttelt, Wurf über Wurf versucht, und in dem Glückstäfelchen sorgfältig forscht, was ihm die Würfe bedeuten, und dann fröhlich oder traurig einen halben Tag verlebt, das mag hingehn, mag recht gut seyn.

*Sato (für sich).* Woher er alles weiß? Damit habe ich mich erst heute beschäftigt.

*Andrasen.* Daß ein schönes Kind Punkte über Punkte tilpfelt, nachschlägt und sucht, was ihr für ein Gatte werden möchte? ob der Liebhaber treu ist? und so weiter, das find' ich wohlgethan.

*Mela (für sich).* Er ist ein Hexenmeister! Wenn wir allein sind, wissen wir uns nichts bessers.

*Andrasen.* Aber wer ein positives Uebel, Zahnweh oder Unfrieden im Hause hat, der frage keinen Arzt und kein Drakel! Ihr Wissen und ihre Kunst fällt zu kurz: dieß und jenes Mittelnchen, und vorzüglich Gebuld, ist was sie euch empfehlen.

*Seria.* Kannst du, darfst du uns sagen? Hat's dir eine Antwort gegeben? Darfst du sie entdecken?

*Andrasen.* Ich will sie in vier Sprachen übersetzen und an allen Landstraßen aufhängen lassen, es weiß doch kein Mensch was es soll.

*Seria.* Wie?

*Andrasen.* Da ich ankomme und eingeführt werde —

*Sora.* Wie sieht's im Tempel aus?

*Mana.* Ist der recht prächtig?

*Seria.* Ruhe, ihr Mädchen?

*Andrasen.* Wie mich die Priester zur heiligen Höhle bringen —

*Mela.* Die ist wohl schwarz und dunkel?

*Andrasen.* Wie deine Augen. — Ich trete vor die Tiefe, und sage klar und vernehmlich: Geheimnißvolle Weisheit! hier tritt ein Mann auf, der sich bisher für den glücklichsten hielt; denn es geht ihm nichts ab; alles, was die Götter einem Menschen Gutes zueignen können, schenken sie mir, selbst das köstlichste aller Besitzthümer versagten sie mir nicht: ein treffliches

Weib. Aber — ach! daß Aber und Aber sich immer zu dem Danke gesellen, den wir den Göttern zu bringen haben! — diese Frau, dieses Muster der Liebe und Treue, nimmt seit kurzem unglücklichweise an einem Menschen Theil, der sich ihr aufdringt und der mir verhaßt ist. Du, hohe Weisheit, der alles bekannt ist, sag' ich nichts weiter, und bitte: Enthülle mir mein Schicksal! gieb mir Rath, und was mehr ist, Hülfe! — Ich dünkte, das hieße sich deutlich erklären?

*Sato.* Wir verstehn es wohl.

*Seria.* Und die Antwort?

*Andrasen.* Wer sagen könnte: Ich verstehe sie!

*Sora.* Ich bin höchst neugierig! — Haben wir doch manches Räthsel errathen!

*Mela.* Geschwinde!

*Andrasen.* Ich steh' und horche, und es fängt von unten auf an — erst leise — dann vernehmlich — dann vernehmlicher:

Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Händen entgeistert,

*Alle.* Oh!

*Andrasen.* Gebt mir ein Licht! Das greifliche Gespenst soll entgeistert werden.

*Sato.* Von schönen Händen.

*Andrasen.* Die fänden sich allenfals. Ein greiflich Gespenst, das ist etwas aus der neuen Poesie, die mir immer unbegreiflich gewesen ist.

*Seria.* Es ist arg.

*Andrasen.* Wartet nur und merkt; es kommt noch besser:

Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Händen entgeistert,

Und der leinene Sad seine Geweide verleiht,

*Alle.* O! oh! Ei! O! ah! ha! ha!

*Andrasen.* Seht! ein leinen Gespenst, und ein greiflicher Sad, und Geweide von schönen Händen! Nein, was zu viel ist bleibt zu viel! Was so ein Drasel nicht alles sagen darf!

*Mana.* Wiederholt es uns!

*Andrasen.* Nicht wahr, ihr hört gar zu gerne was erhaben klingt, wenn ihr's gleich nicht versteht?

Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Händen entgeistert,

Und der leinene Sack seine Geweide verleiht.

Schd ihr nun Klüger, meine Lieben? Nun aber merkt auf:

Wird die geflickte Braut mit dem Verliebten vereinet:

Dann kommt Ruhe und Glück, Fragender, über dein Haus.

Sera. Nein, das ist nicht möglich!

Andrasen. O ja; die Götter haben sich dießmal sehr ihrer poetischen Freiheit bedient.

Sata. Habt ihr es nicht aufgeschrien?

Andrasen. Freilich! Hier ist die Rolle, wie ich sie aus den Händen der Priester erhielt.

Sata. Laßt es uns lesen, vielleicht wird es uns klärer.

(Andrasen bringt eine Rolle aus dem Gürtel und wickelt sie auf. Die Frauenzimmer trängen sich wechselseitig zu, lesen, lachen und machen ihre Anmerkungen. Es kommt auf den guten Humor der Schauspielerinnen an, dieses munter und angenehm vorzustellen; deswegen ihnen überlassen bleibt hier zu exportieren. Die Hauptabsicht dieser Wiederholung ist, daß das Publicum mit dem Orakelspruch recht bekannt werde.)

Sera. Das ist höchst sonderbar und unbegreiflich! Wie ist es dir weiter ergangen? Hast du nicht irgend eine Aufklärung gefunden?

Andrasen. Nicht Aufklärung, aber Hoffnung. Verwundert über die unverfälschte Dunkelheit der Antwort, aber nicht außer Fassung gebracht, trat ich aus der Höhle. Ich sah den ältesten Priester auf einem goldenen Sessel sitzen. Ich nahte mich ihm, und indem ich einige Edelsteine in seinen Schooß legte, rief ich aus: O welche Fülle der Weisheit kommt uns von den Göttern! Wie erlauchtet werden wir, die wir auf dunkeln Wegen irren, durch ihre Offenbarungen! Aber nicht rathen allein, helfen müssen die Unsterblichen. Der Jüngling, über den ich mich beklage, der mir das Leben verbittert, wird eh'stens hier erscheinen, voll Zutrauens und Gehorsams. Möge die alles durchbringende Stimme der Götter ihn ergreifen, sein Herz fassen, und ihm gebieten, nie wieder einen Fuß über meine Schwelle zu setzen! Mein Dank würde ohne Grenzen bleiben. — Der Alte nickte mit dem Kopfe, sein weißer Bart bewegte sich murmelnd; ich ging mit wechselnder Hoffnung und Sorgen zurück, und bin nun hier.

Sera. Möge alles zum Besten ausschlagen! — Du verzeihst, Bruder; ich muß vor Tafel mit meinen Räthen, die schon lange warten, noch

einige Geschäfte abthun; ich lasse dir die Kinder; unterhalte dich mit meinem muntern Geschlechte.

*Andrasen.* Ich danke dir, Schwester. Wenn ich dich missen soll, weiß ich nichts bessers als diese freundlichen Augen.

*Seria.* Bald seh' ich dich wieder. (us).

*Sora.* Sagt uns nun, Herr, was ihr denkt.

*Andrasen.* Von der gestikten Braut?

*Sora.* Ich meine, was ihr thun wollt.

*Andrasen.* Thun, als ob das Drakel nichts gesagt hätte, mit meinem Uebel beladen wieder nach Hause gehen, und nach meiner Frau sehen, die ich in wunderbaren Zuständen anzutreffen fürchte.

*Sora.* Was macht sie denn indessen?

*Andrasen.* Sie geht im Mondschneise spazieren, schlummert an Wasserfällen, und hält weitläufige Unterredungen mit den Nachtigallen. Denn seitdem der Prinz weg ist, einen Zug durch seine Provinzen und hiernächst zum Drakel zu thun, ist's nicht anders, als ob ihre Seele in einen langen Faden gezogen wäre, der bis zu ihm hinüber reichte. Eins noch, an dem sie großes Vergnügen findet, ist daß sie Monodramen aufführt.

*Mana.* Was sind das für Dinge?

*Andrasen.* Wenn ihr Griechisch könntet, würdet ihr gleich wissen, daß das ein Schauspiel heißt, wo nur Eine Person spielt.

*Sato.* Mit wem spielt sie denn?

*Andrasen.* Mit sich selbst, das versteht sich.

*Sato.* Pfui, das muß ein langweilig Spiel seyn!

*Andrasen.* Für den Zuschauer wohl. Denn eigentlich ist die Person nicht allein, spielt aber doch allein; denn es können noch mehr Personen dabei seyn, Liebhaber, Kammerjungfern, Majaden, Dreaden, Hamadryaden, Ehemänner, Hofmeister; aber eigentlich spielt sie für sich, es bleibt ein Monodrama. Es ist eben eine von den neusten Erfindungen; es läßt sich nichts darüber sagen. Solche Dinge finden großen Beifall.

*Sora.* Und das spielt sie ganz allein für sich?

*Andrasen.* O ja! Oder, wenn etwa Dolch oder Gift zu bringen ist — denn es geht meistens etwas bunt her — wenn eine schreckliche Stimme aus dem Felsen oder durchs Schlüßelloch zu rufen hat, solche wichtige Rollen nimmt der Prinz über sich, wenn er da ist, oder in seiner Abwesenheit ihr Kammerdiener, ein sehr alberner Bursche; aber das ist ein.

**Mela.** Wir wollen auch einmal so spielen.

**Andrasen.** Laßt's doch gut sehn, und dankt Gott, daß es noch nicht bis zu euch gekommen ist! Wenn ihr spielen wollt, so spielt zu zweien wenigstens; das ist seit dem Paradiese her das süßlichste und das geschickteste gewesen. Nur noch eins, meine Besten, — daß wir die Zeit nicht mit fremden Dingen verplappern — meine Hoffnung wieder glücklich zu werden ruht nicht allein bei den Göttern, sondern auch auf euch, ihr Mädchen.

**Sora.** Auf uns?

**Andrasen.** Ja auf euch! und ich hoffe, ihr werdet das Eure thun.

**Mela.** Wie soll das werden?

**Andrasen.** Der Prinz, wenn er nach dem Drakel geht, wird hier vorbei kommen, euch seine Ehrerbietung zu bezeigen, wie Fremde gewöhnlich thun, die diesen Weg nehmen. Meine Schwester wird artig seyn und ihm Quartier anbieten; ihm anbieten, daß sie seine Leute, sein Gepäck beherbergen will, indeß er sich ins Gebirge nach dem Drakel tragen läßt, wo jeder, er sey wer er wolle, allein, ohne Gefolge anlangen muß. Wenn er nun kommt, meine Besten, so sucht sein Herz zu rühren. — Ihr seyd lebenswürdig. Ich will die als eine Göttin verehren, die ihn an sich zieht und mich von ihm befreit.

**Sora.** Gut! Euch ist er unerträglich, und uns wollt ihr ihn zuschieben! Wenn er uns nun auch unerträglich ist?

**Andrasen.** Seyd ruhig, Kinder! Das findet sich. Ihr andern liebt meistens an den Männern, was Männer an sich unter einander nicht leiden können. Und gewiß er ist so übel nicht, und wäre, den! ich, noch zu curiren.

**Mela.** Wie sollen wir es denn anfangen?

**Andrasen.** Bravo, liebes Kind! du zeigst doch guten Willen! Ich muß erst eure Anlagen ein wenig kennen lernen. Laßt sehn! Stellt euch vor, ich sey der Prinz; ich will ankommen, schwachend und traurig thun — wie wollt ihr mich empfangen?

(Sie beginnen einen lebhaften Tanz.)

**Andrasen.** Nicht doch, Kinder, nicht doch! Meint ihr, daß alles Wild nach Einer Witterung geht? Mit einem solchen Bauerntanz wollt ihr meinen sublimirten Helben gewinnen? Nein! seht auf mich! das muß in einem andern Geiste tractirt werden.

(Sanfte Musik.)

(Er macht ihnen die hergebrachten Bewegungen vor, womit die Schauspieler gewöhnlich die Empfindungen auszudrücken denken.)

Andrasen. Habt ihr wohl Acht gegeben, Kinder? Erstlich, immer den Leib vorwärts gebogen, und mit den Knien geknickt, als wenn ihr kein Mark in den Knochen hättet! Hernach immer eine Hand an der Stirne und eine am Herzen, als wenn's euch in Stücken springen wollte; mitunter tief Athem geholt, und so weiter. Die Schmutztücher nicht vergessen!

(Die Musik geht fort, und die Fräulein befolgen seine Vorschrift. Er stellt den Prinzen vor; bald corrigirt er sie, bald nimmt er die Person des Prinzen wieder an; endlich hört man eine Trompete in der Ferne.)

Andrasen. Aha!

Sato. Es wird aufgetragen.

Andrasen. Es heißt zu Pferde, und zu Tische! Beides eine schöne Einladung. Kommt! Diese Empfindsamkeit zuletzt hat mich hungriger gemacht, als meine Reisen bisher.

## Bweiter Act.

Saal, in chinesischem Geschmacke, der Grund gelb mit bunten Figuren.

Mana und Sora.

Mana. Nun das heiß' ich ein Gepäcke! Der ganze Hof ist voll Kisten, Kisten, Mantelsäcke und ungeheurer Verschläge.

Sora (läuft ans Fenster). Wir werden ihm den ganzen Flügel des Palastes geben müssen, nur seine Sachen unterzubringen.

Mana. Es ist abscheulich, wenn Mannspersonen reisen als wenn sie Wöchnerinnen wären. Ueber uns halten sie sich auf, daß, wenn wir doch auf vier Wochen ins Bad gehen, der Schachteln, Kästchen, Pappen und Wackstücker kein Ende werden will; und sich erlauben sie's!

Sora. Wie mehr Sachen, liebes Kind, die sie uns übel nehmen.

Ein Bedienter (kommt).

Der Cavalier des Prinzen läßt sich melden.

**Mana.** Führt ihn herein. (Beiläufig ab.) Sieh zu, es hat sich doch nichts an meinem Kopfsputz verschoben?

**Sora.** Halt! — Die Locke hier! — Er kommt.

**Merkulo** (tritt herein).

Vollkommene Damen! Es sind nicht viel Augenblicke meines Lebens, worin ich mich so glücklich fühlte, als in dem gegenwärtigen. Sonst werden wir armen Diener meistens bei verbrießlichen Angelegenheiten vorgeschoben, bei angenehmen Ereignissen stehen wir zurück; aber diesmal erhebt mich mein Prinz über sich selbst, indem er mich voraus in die Wohnung des Vergnügens und der Reize sendet.

**Mana.** Sie sind sehr gütig.

**Sora.** Und recht willkommen. Wir haben so viel Gutes von dem Prinzen gehört, daß wir vor Neugierde brennen ihn zu sehen.

**Merkulo.** Mein Fürst ist glücklich, daß er schon in der Entfernung Ihre Aufmerksamkeit hat auf sich ziehen können; und wenn er, wie ich nicht anders hoffe, durch seine Gegenwart Ihre Gunst erhalten sollte, so kann er sich als den glücklichsten der Menschen preisen. Dürfte ich nicht indeß Ihrer Prinzessin aufwarten, an die er mir eine Unzahl Verbindlichkeiten aufgetragen hat?

**Mana.** Sie werden ihr bald vorgestellt werden können. Sie hat uns befohlen Ihnen diese und die anstoßenden Zimmer anzuweisen. Bedienen Sie sich davon so viel und wie Sie's nöthig finden.

**Merkulo.** Wollen Sie mir erlauben, daß ich unsere Geräthschaften, deren freilich nicht wenige sind, herein und in Ordnung bringen lasse?

**Mana.** Nach Ihrer Bequemlichkeit.

(Merkulo mit einer Verbeugung ab.)

**Sora.** Wir wollen bleiben. Ich bin gar zu neugierig was sie alles mitbringen.

Es läßt sich ein lebhafter Marsch hören, und es kommt ein Zug. Merkulo voraus, der Oberste, die Wache, sodann Trabanten, welche Kasten von verschiedener Größe tragen, vier Mohren, die eine Laube bringen, und Gefolge. Sie umgehen das Theater. Die Kasten werden auf beiden Seiten, die Laube in den Grund, und ein großer Kasten auf die Laube gesetzt. Die stummen Personen gehen alle ab, der Marsch hört auf.

Es bleiben

**Sora. Mana. Merkulo.**

**Sora.** Wer sind denn die hübschen bewaffneten jungen Leute, und wer ist der Herr, der uns salutirte?

**Merkulo.** Das ist der Oberste über des Prinzen Kriegsvolk, und die Andern sind junge Edelleute, militärische Edelknaben meines gnädigsten Herrn, und lose Vögel.

**Mana.** Wir erstaunen, mein Herr! Sie führen Decorationen mit sich! Wollen Sie etwa eine Komödie spielen? Vermuthlich ist die Theater-Garderobe in diesen Kasten?

**Merkulo.** Verzeihen Sie, meine Damen! — Eigentlich sollte ich den Finger auf den Mund legen, und Sie mit guter Art bitten, diesen Saal, der von nun an ein Platz der Geheimnisse wird, zu verlassen: allein wie vermag ich das gegen Ihre Güte und gegen Ihre Reize! Nur vor unheiligen, fremden Augen bewahren wir unsere heiligen Empfindungen, nicht vor so angenehmen Seelen, deren Theilnehmung wir wünschen.

**Sora.** Sagen Sie uns ums Himmels willen, was soll die Laube!

**Merkulo.** An diesem Zug, meine schönen Kinder, können Sie einen großen Theil des Charakters meines liebenswürdigen Prinzen erkennen. Er, der empfindsamste Mann von allen Männern, der für die Schönheiten der Natur ein gefühlvolles Herz trägt, der Rang und Hoheit nicht so sehr schätzt, als den zärtlichen Umgang mit der Natur —

**Sora.** Ach das ist ein Mann für uns! Wir gehen auch gar zu gern im Mondschein spazieren, und hören die Nachtigallen lieber als alles.

**Merkulo.** Da ist Eines zu bedauern, meine vortrefflichen Damen! Mein Prinz ist von so zärtlichen, äußerst empfindsamen Nerven, daß er sich gar sehr vor der Lust, und vor schnellen Abwechselungen der Tageszeiten hüten muß. Freilich unter freiem Himmel kann man's nicht immer so temperirt haben, wie man wünscht. Die Feuchtigkeit des Morgen- und Abendthaues halten die Leibärzte für höchst schädlich, den Duft des Mooses und der Quellen bei heißen Sommertagen für nicht minder gefährlich! Die Ausblüthungen der Thäler, wie leicht geben die einen Schnupfen! Und in den schönsten, wärmsten Mondnächten sind die Mücken just am unerträglichsten. Hat man sich auf dem Rasen seinen Gedanken überlassen, gleich stich die Kleider voll Ameisen, und die zärtlichste Empfindung in einer Laube wird oft durch eine herabfahrende Spinne gestört. Der Prinz hat durch seine Akademien Preise ausgesetzt, um zu erfahren, ob diesen Beschwerden, zum Besten der zärtlichen Welt, nicht abgeholfen werden könne? Es sind auch verschiedene Abhandlungen gekrönt worden; die Sache aber ist bis jezo noch um kein Haar weiter.



**Sora.** O, wenn je ein Mittel gegen die Mücken und Spinnen erfinden werden sollte, machen Sie es doch ja gemeinnützig! Denn wenn man oft in himmlischen Entzückungen aufgefahren ist, erinnert einen das leidige Geziefer, mit seinen Stacheln und krabbligen Füßen, gleich wieder an die Sterblichkeit.

**Merkulo.** Inzwischen, meine schönen Damen, hat der Prinz, der seinen Genuß weder verschoben noch unterbrochen haben will, den Entschluß gefaßt, durch tüchtige Künstler sich eine Welt in der Stube zu verschaffen. Sein Schloß ist daher auf die angenehmste Weise ausgeziert, seine Zimmer gleichen Lauben, seine Säle Wäldern, seine Cabinette Grotten, so schön und schöner als in der Natur; und dabei alle Bequemlichkeiten, die Stahlfedern und Ressorts nur geben können.

**Sora.** Das muß scharmant seyn!

**Merkulo.** Und weil der Prinz so sehr dran gewöhnt ist, wie er denn in jedem Lustschloß seine Natur hat: so haben wir auch eine Reisenatur, die wir auf unsern Bügen überall mit herumführen. Unser Hof-État ist mit einem sehr geschickten Manne vermehrt worden, dem wir den Titel als Naturmeister, *Directeur de la nature*, gegeben haben. Er hat eine große Anzahl von Künstlern unter sich. Ein würdiger Schüler von ihm ist dieser Mann hier, der unsere Natur auf der Reise besorgt, und den ich die Ehre habe Ihnen in dieser Qualität zu präsentiren. Was uns allein noch abgeht, das sind die kühlen Lüftchen. Die Versuche davon sind immer noch unvollkommen; wir hoffen aber aus Frankreich auch diesem Mangel nächstens abgeholfen zu sehen.

**Sora.** Um Vergebung, was ist in dem Kasten da? Darf man's wissen?

**Merkulo.** Geheimnisse, meine schönen Fräulein, Geheimnisse! Aber Sie haben das Geheimniß gefunden, die Geheimnisse meines Herzens aufzulösen, so daß Ihnen eben weiter nichts verborgen bleibt. Hier führen wir die vorzüglichsten Glückseligkeiten empfindsamere Seelen bei uns. In diesem Kasten sind sprudelnde Quellen.

**Mana.** O!

**Merkulo.** Hier in diesem ist der Gesang, der lieblichste Gesang der Vögel verborgen.

**Mana.** Warum nicht gar?

**Merkulo.** Und hier in diesem größern ist Mondschein eingepackt.

**Sora.** Es ist nicht möglich! Lassen Sie's uns doch sehn.

**Merkulo.** Es steht nicht in meiner Gewalt. Der Prinz allein weiß diese Herrlichkeiten in Bewegung und Leben zu setzen. Er ganz allein darf sie fühlen; ich könnte Ihnen nur den groben Stoff sichtbar machen.

**Mama.** O wir müssen den Prinzen bitten, daß er uns die Maschinen einmal spielen läßt.

**Merkulo.** Uns Himmels willen, lassen Sie sich nichts merken! Und besonders unter dem Titel von Spielen würde der Prinz seine Liebhabereien nicht erkennen. Jeder Mensch, meine schönen Fräulein, treibt seine Liebhabereien sehr ernsthaft, meistens ernsthafter als seine Geschäfte. Indessen halte ich für Schuldigkeit, Ihr Vergnügen, so viel an mir ist, zu befördern, und wollte Ihnen gern unsre Raritäten, wenn gleich nur leihlos, vorzeigen, wäre nur die Decoration des Saales einigermaßen mit dieser eingeschlossenen Natur übereinstimmend.

**Mama.** So vollkommen muß man die Illusion nicht verlangen.

**Sora.** Dem ist leicht abzuhelpen. Wir haben ja die gewirkten Tapiseten, die nichts als Wälder und Gegenden vorstellen.

**Merkulo.** Das wird allerliebste seyn.

**Sora.** He! (Ein Bedienter kommt.) Sagt dem Hofstapezier, er soll die gewirkte Waldtapete gleich herunter lassen!

**Merkulo.** Au mir soll's auch nicht fehlen.

(Musik.)

(Er glebt ein Zeichen, und in dem Augenblicke als sich die Scene in Wald verwandelt, verwandeln sich die Kasten in Nasenbänke, Belsen, Gebüsche und so weiter. Der Kasten über der Laube in Wolken. Der Decorateur wird sorgen, daß das Ganze übereinstimmend und reizend sey, und mit der verschwindenden Decoration einen recht fühlbaren Contrast mache.)

**Merkulo.** Bravo! Bravo!

**Sora.** O wie schön!

(Sie besehen alles auf das emfigste, so lange die Musik fort dauert.)

**Mama.** Die Decoration ist allerliebste.

**Merkulo.** Um Vergebung, nicht Decoration, sondern künstliche Natur nennen wir das; denn das Wort Natur, merken Sie wohl, muß überall dabei seyn.

**Sora.** Scharmant! Allerliebste!

**Merkulo.** Da muß ich Sie noch ein Kunstwort lehren, mit dem weit zu reichen ist. Scharmant! Allerliebste! das könnten Sie allenfalls

auch von einer Florschürze, von einem Häubchen sagen. Nein, wenn Sie etwas erblicken, es sey was es wolle, sehen Sie es steif an, und rufen: Ach! was das für einen Effect auf mich macht! — Es weiß zwar kein Mensch was Sie eigentlich sagen wollen; denn Sonne, Mond, Fels und Wasser, Gestalten und Geschlechter, Himmel und Erde, und ein Stück Glanzleinwand, jedes macht seinen eignen Effect; was für einen, das ist ein bißchen schwerer auszudrücken. Halten Sie sich aber nur ans Allgemeine: Ach! was das für einen besondern Effect auf mich macht! — Jeder der dabeisteht, sieht auch hin und stimmt in den besondern Effect mit ein; und dann ist's ausgemacht — daß die Sache einen besondern Effect macht.

**Maria.** Mit allem dem scheint mir Ihr Prinz Liebhaber vom Theater.

**Merkurs.** Sehr! sehr! Das Theater und unsere Natur sind freilich nahe miteinander verwandt. Dabei ist er ein trefflicher Schauspieler. Wenn Sie ihn bereben könnten etwas vor Ihnen aufzuführen!

**Sara.** Haben Sie denn eine Truppe bei sich?

**Merkurs.** Das nicht! Wir sind aber alle eine Art von Komödianten. Und dann agirt der Prinz, wenn's dazu kommt, meistens allein.

**Sara.** Ach! davon haben wir schon gehört.

**Merkurs.** Ei! — Sehen Sie, meine Damen, das ist eine Erfindung, oder vielmehr eine Wiederauffindung, die unsern erleuchteten Zeiten aufbehalten war. Denn in den alten Zeiten, schon auf dem Römischen Theater, waren die Monodramen vorzüglich eingeführt. So lesen wir zum Exempel vom Nero —

**Maria.** Das war der böse Kaiser?

**Merkurs.** Es ist wahr, er taugte von Haus aus nichts, war aber drum doch ein excellenter Schauspieler. Er spielte bloß Monodramen. Denn erstlich sagt Suetonius — Nun das werden Sie alles in der trefflich gelehrten Schrift eines unserer Akademisten über diese Schauspielart lesen! Sie wird auf Befehl unsers Prinzen geschrieben und auf seine Kosten gedruckt. Wir führen aber auch die neuesten Werke auf, wie man sie von der Messe kriegt: Monodramen zu zwei Personen, Duodramen zu dreien, und so weiter.

**Sara.** Wird denn auch drin gesungen?

**Merkurs.** Ei gesungen und gesprochen! Eigentlich weder gesungen

noch gesprochen. Es ist weder Melodie noch Gesang drin, deswegen es auch manchmal Melodram genannt wird.

**Sora.** Wie ist das?

**Merkulo.** Gelegentlich, meine Fräulein! Gelegentlich!

**Sora.** Nun, wir hoffen, der Prinz soll gut Freund mit uns werden. Wir hoffen Sie sollen recht lange bei uns bleiben. Sie bleiben doch recht lange bei uns?

**Merkulo.** Gar zu glütig! — Ach! wer glauben könnte, daß je eine Einladung aus einem so schönen Herzen käme! Es ist aber leider eins der gewöhnlichen Hofcomplimente, womit man einen Fremden bewillkommt, nur um sich zu versichern, daß er bald wieder weggehen werde.

**Mana.** Warten Sie nur, wir haben dem Prinzen schon allerlei Scherze von unsrer Art zugebracht, die ihn gewiß unterhalten sollen.

**Merkulo.** Meine Fräulein, ich wünsche Ihnen Glück und uns allen! Möchten Sie sein Herz, sein zärtlich Herz gewinnen, und ihn durch Ihren Liebreiz aus der sanften Traurigkeit ziehen, in der er verschmachtet!

**Sora.** Ach! Wir haben auch zärtliche Herzen, das ist jaft recht unsere Sache.

**Mana.** Bringen Sie uns nicht auch neue Liedchen mit?

**Sora.** Ja, wir haben's in der Art, wenn wir eine hübsche Melodie finden, singen wir sie meist tod, daß sie kein Mensch mehr hören mag.

**Mana.** Kein Liedchen an den Mond?

**Merkulo.** O deren haben wir verschiedne. Ich kann gleich mit einem aufwarten.

**Sora.** Thun Sie's ja!

**Merkulo** (singt).

Du gebrechteste Laterne,  
Ueberleuchtest alle Sterne,  
Und an deiner kühlen Schnuppe  
Trägst du der Sonne mildesten Glanz.

**Sora.** O pfui! das ist gar nichts Empfindsames!

**Merkulo.** Schönes Kind, uns Himmels willen, es ist aus dem Griechischen!

**Mana.** Es gefällt mir ganz und gar nicht.

**Merkulo.** Daran ist wohl die Melodie schuld, ich hab' es immer gedacht. Das Lied an sich selbst ist gewiß vortrefflich, hören Sie nur! (Er singt's auf die Melodie: *Monseigneur, voyez nos larmes*, und die Fräulein fangen an mitzusingen.)

**Sediente.** Der Prinz kommt! man eilt ihm entgegen!  
(Merkulo und die Fräulein gehen singend ab.)

### Dritter Act.

Wald, die Laube im Grunde wie zu Ende des vorigen Acts.

Die vier Fräulein führen den Prinzen unter einer sanften Musik hereln. Merkulo folgt ihnen. Die Frauenzimmer bemühen sich in einem gefälligen Tanze um den nachdenklichen und in sich selbst versunkenen Ankömmling; er antwortet ihren Freundlichkeiten nur gezwungen. Da die Musik einen Augenblick pausirt, spricht:

**Merkulo** (für sich). Das sind recht Homerische Sitten, wo die schönen Töchter des Hauses sich um die Fremden bemühen. Ich hätte wohl Lust, mich ins Bad zu setzen und mich abreiben zu lassen.

Die Musik geht fort; endlich da die Fräulein ihre Bemühungen ganz vergeblich sehen, eilen sie vertrießlich davon, und es bleiben:

**Prinz und Merkulo.**

**Prinz.** Gesegnet seyst du, liebe Einsamkeit! Wie erbärmlich habe ich mich seit dem Eintritt in dieses Haus zwingen müssen!

**Merkulo.** Das muß ich Eurer Durchlaucht bekennen, daß mir's manchmal unbegreiflich gewesen ist, wie Sie sich an einer wohlbesetzten Tafel und zwischen liebenswürdigen Frauen ennuyiren können?

**Prinz.** Es ist nicht Langeweile, es ist die Gefälligkeit dieser angenehmen Geschöpfe, die mich ängstet. Ach! warum muß ich dem weiblichen Geschlechte zur Qual geschaffen seyn? Denn nur Eine kann mein Herz besitzen, und die übrigen — Ach! — —

**Merkulo.** Die hab' ich schon oft bedauert! und ich hab' ihnen auch gelegentlich mein Mitleiden auf eine so überzeugende Art zu verstehen gegeben, daß ich wirklich sagen kann, ich habe das Glück gehabt, einigen

das Leben zu fristen, die auf dem Sprunge standen, durch Ihre Grausamkeit in die Elstischen Felber vertrieben zu werden.

**Prinz.** Rede davon nicht! vermehre nicht meinen Kummer!

**Merkuls.** Ich sage nichts! denn wenn man Ihren hohen Stand und Ihre trefflichen Qualitäten zusammennimmt, so ist's evident, daß Einer Ihrer Blicke ganz unglaubliche Bewegungen in einem schönen Herzen hervorbringen muß.

**Prinz.** Meinen Stand erwähnst du, Unglücklicher? Was ist mein Stand gegen dieses Herz?

**Merkuls.** Halten Sie mir's zu Gnaden! Wir wollen der Sache ihr Recht anthun. Eine wahre Liebe ist z. E. was Vortreffliches; aber eine wahre Liebe mit einem wohlgespiakten Beutel, darüber geht gar nichts. So auch was den Stand betrifft —

**Prinz.** Rede nur nicht immer! nicht solche Dinge!

**Merkuls.** Nein, ich müßte undankbar seyn, wenn ich es nicht gestände, nicht bekennte! In Ihrer Nähe, mein Gebieter, bin ich ohnehin sicher. Ihre Fürstliche Gegenwart zieht, wie ein Gewitterableiter, alle Elektricität zärtlicher Herzen an sich, daß wir Andern vorm Einschlagen ganz gesichert sind.

**Prinz.** Ist es bald eilse?

**Merkuls.** Es wird gleich seyn, und ich gehe, um Sie Ihren Empfindungen in der feierlichen Stunde der Mitternacht allein zu überlassen. Es ist eine vortreffliche neuere Erfindung, daß jeder Stunde, jeder Tageszeit ihre eignen Gefühle gewidmet sind. Darin waren die Alten rechte Tröpfe. In ihren Schauspielen konnte das Feierlichste, Schrecklichste bei hellem Tage und unter freiem Himmel vorgehn; unter eilse und zwölf thun wir's aber gar nicht, und ohne Särge, Kirchhöfe und schwarze Tücher läßt sich nichts Rechts anrichten.

**Prinz.** Sind meine Pistolen geladen?

**Merkuls.** Auf Ihren Befehl, wie immer. Aber ich bitte Sie um Gottes willen, erschießen Sie sich nicht einmal!

**Prinz.** Sey ruhig! (Es schlägt eilse.) Es schlägt!

**Merkuls.** Sie haben hier eine Glocke, die gar keinen feierlichen Ton hat. Es klingt als wenn man auf Blech hämmerte: mich könnte nun so etwas gleich vollkommen aus meiner zärtlichsten Fassung bringen.

(Die Musik giebt einige Laute und entfernte Melodien zum folgenden an.)

Prinz. Schweige, Unheiliger! und entflieh!

Merhuls. Ab! (Ab.)

Prinz. Vergebens sucht ihr mich durch eure Schönheit, durch euer einschmeichelndes Wesen abzugiehen, von den Gedanken wegzuwenden, die ich immer mit den Armen meiner Seele umschlungen halte. Fahrt wohl, ihr sterblichen Mädchen! Das Unsterbliche umschwebt meine Stirne, und die Geister steigen herab, meine Wohnung zu beleben und mein Herz zu beseligen.

(Die feierliche Musik geht fort, die Wasserfälle fangen an zu rauschen, die Vögel zu singen, der Mond zu scheinen.)

Prinz.

Dich ehr' ich, heiliges Licht,  
 Keiner hoher Gefühle Freund!  
 Du, der du mir  
 Der Liebe stoßende Schmerzen  
 Im Busen auf zu sanften Thränen lösest!  
 Ach welche Seligkeiten säufelst du mir  
 Ins tiefe Heiligthum der Nacht,  
 Und deckest mir  
 Auf der geheimnißvollen Liebe Ruhestätte!  
 Ach verzeih'! Ach mein Herz  
 Fühlt nicht immer gleich!  
 Verzeih dem trübten Blick auf deine Schönheit!  
 Verzeih dem flüchtigen!

(Nach der Laube gekehrt.)

Hier, hier wohnt meine Gottheit,  
 Die ganz mein Herz nach ihrem Herzen zieht!  
 Dieß Pochen und dieß Zittern!  
 Ha! es schlägt dem Augenblick entgegen!  
 Wo die Zauberei  
 Die Seligkeit des Wahren übersflügelte!  
 O den Genuß, ihr Götter, gabt ihr mir!  
 O den Genuß bewahret mir, ihr Götter!

(Die Laube thut sich auf, man sieht ein Frauenzimmer darin sitzen: sie muß vollkommen an Gestalt und Kleidung der Schauspielerin gleichen, die nachher als Mandantane auftritt.)

Prinz.

Himmel, sie ist's! Himmel, sie ist's!  
 Seligkeit thauet herab. — —  
 Deine Hand an dieses Herz,  
 Geliebte, süße Freundin!  
 Du ganz für mich geschaffne,  
 Ganz durch Sympathie gefundene,  
 Gewählte!  
 In dieser schönen Stimmung unsrer Herzen  
 Wird mir ein Glück, das nur die Götter kennen.

Ach in hohen Himmelsfreuden  
 Fühl' ich schauernd mich verschweben!  
 Ha! vor Wonne stockt mein Leben,  
 Stockt der Athem in der Brust!

Ach! umweht mich, Seligkeiten!  
 Lindert dieses heiße Streben,  
 Und in wonnevolles Leben  
 Löset auf die schöne Lust!

Während der letzten Cadenz, da die Instrumente die Stimme zu lange nachahmen, setzt sich der Prinz auf eine Rasenbank, und schläft endlich ein. Man glebt ihm verschiedentlich den Ton an, damit er einsinken und schlafen möge; allein er rührt sich nicht, und es entsteht eine Verlegenheit im Orchester; endlich steht sich die erste Violine genöthigt die Cadenz zu schließen, die Instrumente fallen ein, die Laube geht zu, der mittlere Vorhang fällt nieder, und es zeigt sich:

Ein Vorfall.

Serla und die vier Bräulein.

Serla. Mich dünkt, der Prinz pflegt seiner Ruhe ziemlich lange. Es soll nicht gesagt seyn, daß ein Mann in unserm Schlosse ungestraft die Morgenröthe herbeigeschlafen habe! Sind die Klappern bei der Hand



und die Rassen? Wir wollen ihm ein Scharivari machen, und die fatale Schläfrigkeit, unsre verhasste Nebenbuhlerin, von seinen Augen peitschen.

(Lebhafter Tanz zu fünfen mit Castagnetten und Metallbecken; mitunter tanzt Gerla solo. Der Oberste kommt, die Prinzessin zu bitten, daß sie des Prinzen Ruhe nicht stören möge, indem die Wache die Gräulein aufhalten will. Diese machen immer ärgern Lärm. Der hintere Vorhang geht auf; das Theater ist wieder wie zu Anfang des Acts; Merkurio tritt zu gleicher Zeit herein, der Prinz fährt bewegt von seiner Rasenbank in die Höhe, ergrimmt und singt:)

Ja ihr Feind's, Grimmen, Mänaden!  
Ohne Gefühl für Liebe,  
Ohne Gefühl für Schmerz!  
Ich hofft' im Arm der Grazien zu baden,  
Und ihr zerreißt mein Herz!  
Mein Herz! mein Herz!  
Zerreißt mein leidend Herz!

Während der Arie begiebt sich Gerla, die Gräulein und die Wache, eins nach dem andern, auf die Seite; es bleiben allein:

#### Prinz und Merkurio.

Merkurio. Mein Prinz, fassen Sie sich!

Prinz. Mein Freund, welche tödtliche Wunde!

Merkurio. Gnädiger Herr, nur Scharivari!

Prinz. Ich will weg! diesen Augenblick mich in die Einsamkeit des Gebirges verlieren!

Merkurio. Was wird die Prinzessin, was werden die Damen denken?

Prinz. Denken sie doch auch nicht, wen sie vor sich haben. Ohne das mindeste Gefühl für das Hohe, Ueberirdische meiner Stimmung, raseln sie mit knirschenden Tönen der Vorhölle drein. Ach! ihr goldnen Morgenträume, wo seht ihr hin? auf ewig! auf ewig!

Merkurio. Es war nicht böse gemeint. Schon vor Sonnenaufgang waren die Mädchen geschäftig, ein Déjeûné im Garten zurecht zu machen; wir haben auch wirklich den Morgenstern mit Bratwurst in der Hand und einem vortrefflichen Glas Cyperwein bewillkommt. Man fürchtete, es möchte alles kalt werden, verderben, und wir wollten Ihr angenehmes Gesicht im Glanz der ersten Morgensonne genießen.

Prinz. Ja mit Schellen und Klapperblechen genießt man den Morgen! — Fort! — Leb' wohl!

**Merkurs.** Gnädiger Herr!

**Prinz.** Du weißt, meine Entschließungen sind rasch und fest.

**Merkurs** (für sich). Leider!

**Prinz.** Ich gehe nach dem Drakel! Laß' auf's schärfste dieses Heiligthum bewachen, daß unter keinem Vorwand eine lebendige Seele einen Fuß herein setze!

**Merkurs.** Bleiben Sie beruhigt!

**Prinz.** Leb' wohl. (Ab.)

### Vierter Act.

Andreasens Schloß, eine rauhe und felsige Gegend, Höhle im Grunde.

Manabananens Kammerdiener als **Askalaphus** tritt auf mit einem Keverenz, und spricht den Prologus.

Herrn und Frauen allzugleich,  
Merk' wohl, daß hier ist Pluto's Reich,  
Und ich, wie ich mich vor euch stelle,  
Das ich zuerst bedeuten muß,  
Ich nenne mich Askalaphus,  
Und bin Hofgärtner in der Hölle.

Die Charge ist hier unten neu:  
Denn eh'mals war Elysium dadrüben,  
Die rauhen Wohnungen dahüben,  
Man ließ es eben so dabei. —

Nun aber kam ein Lord herunter,  
Der fand die Hölle gar nicht munter,  
Und eine Lady fand Elysium zu schön.  
Man sprach so lang', bis daß der seltsame Gusto siegte,  
Und Pluto selbst den hohen Einfall kriegte,  
Sein altes Reich als einen Park zu sehn.

Da schleppen nun Titanen ohne Zahl,  
Den alten Sisyphus mit eingeschlossen,  
Kastlos geschunden und verdrossen,  
Gar manches schöne Berg und Thal  
Zusammen.

Aus den stutenden Flammen  
Des Acherons herauf  
Müssen die ewigen Felsen jetzt!  
Und, gält's tausend Hände,  
Sie werden an irgend einem Ende  
Als Point de vue zurecht gesetzt.

Um Eins nur ist es Jammerschade,  
Uns schöne Erdreich im Elysium!  
Aber es ist keine Gnade,  
Wir gehn damit ganz sündlich um.  
Sonst dankt man Gott, wenn man die Steine  
Vom Ader hat:  
Aber hier! sechs Meilen herum sind keine  
Zu finden mehr, und wir haben es noch nicht satt;  
Damit verschüttet wir den Boden,  
Wo das weichste Gras,  
Die liebsten Blümchen blühen, und warum das?  
Alles um des Mannichfaltigen willen.  
Ein frischer Wald, eine feine Wiese,  
Das ist uns alles alt und klein;  
Es müssen in unserm Paradiese  
Dorn und Disteln seyn.

Dafür aber auch graben wir in den Hainen  
Elysiums die schönsten Bäume aus,  
Und setzen sie, wo wir es eben meinen,  
An manche leere Stelle  
Gerüber in die Hölle,  
Um des Cerberus Hundehaus,  
Und formiren das zu einer Capelle.

Denn, Notabene! in einem Park  
 Muß alles Ideal seyn,  
 Und, *Salva Venia*, jeden Quark  
 Wickeln wir in eine schöne Schal' ein.  
 So verstecken wir zum Exempel  
 Einen Schweinstall hinter einen Tempel;  
 Und wieder ein Stall, versteht mich schon,  
 Wird geradeswegs ein Pantheon.  
 Die Sach' ist, wenn ein Fremder drin spaziert,  
 Daß alles wohl sich präsentirt;  
 Wenn's dem denn hyperbolisch dünkt,  
 Posaunt er's hyperbolisch weiter aus.  
 Freilich der Herr vom Haus  
 Weiß meistens, wo es stinkt.

Wie ich also sagte, unsre Elysischen Bäume  
 Schwinden wie Elysische Träume,  
 Wenn man sie verpflanzen will.  
 Ich bin zu allen Sachen still:  
 Denn in einem Park ist alles Brunt;  
 Verdorret ein Baum und wird ein Strunt,  
 Ha! sagen sie, da seht die Spur,  
 Wie die Kunst auch hinterdrein der Natur  
 Im Dürren ist. — Ja leider stark!

Was ich sagen wollte, zum vollkommenen Park  
 Wird uns wenig mehr abgehn.  
 Wir haben Tiefen und Höhn,  
 Eine Musterkarte von allem Gesträuche,  
 Krumme Gänge, Wasserfälle, Teiche,  
 Pagoden, Höhlen, Wiesen, Felsen und Klüfte,  
 Eine Menge Kefeda und andre's Gedülste,  
 Weimuthsfichten, Babylonische Weiden, Ruinen,  
 Einsiedler in Löchern, Schäfer im Grünen,  
 Moscheen und Thürme mit Cabinetten,  
 Von Moos sehr unbequeme Betten,

Obeliskn, Labyrinthn, Triumphbogen, Arkaden,  
Fischerhütten, Pavillons zum Baden,  
Chinesisch-gothische Grotten, Kiosken, Tings,  
Maurische Tempel und Monumente,  
Gräber, ob wir gleich niemand begraben,  
Man muß es alles zum Ganzen haben.

Ein Einziges ist noch zurücker,  
Und drauf ist jeder Lord so stolz:  
Das ist eine ungeheure Brücke  
Von Holz  
Und Einem Bogen von Hängewerk,  
Das ist unser ganzes Augenmerk.  
Denn erstlich kann kein Parl bestehen  
Ohne sie, wie wir auf jedem Kupfer sehn.  
Auch in unsern toleranten Tagen  
Wird immer mehr drauf angetragen  
Auf Communication, wie bekannt,  
Dem man sich auch gleichstellen muß;  
Elysium und Erebus  
Werden vice versa tolerant.

Wir freuten uns der Brücke schon;  
Doch leider Acheron und Phryphlegethon  
Speien ewige Flammen,  
Da fehlt's uns an geschaidten Leuten;  
Und bringen wir die Brücke nicht zusammen,  
So will der ganze Parl nichts bedeuten;  
Das Kostüm leidet weder Erz noch Stein,  
Von Holz muß so eine Brücke seyn.

Aber warum ich komme! ohne Zeit zu verlieren:  
Pluto's schönes Weib  
Geht gewöhnlich hierher spazieren,  
Denn drin ist nicht viel Zeitvertreib.  
Da sucht sie bei den armen Todten

- So schöne Gegenden, wie auf Siciliens Boden;  
Wir haben's aber nur in Gedichten.  
• Dann fragt sie täglich nach herrlichen Früchten;  
Wir haben aber keine zu reichen:  
Pflirschen, Trauben, darnach liefen wir weit;  
Holzbirn, Schlehen, rothe Beerchen und dergleichen  
Ist alles, was bei uns gebeißt.

(Zwei hölische Gelfter bringen einen Granatenbaum in einem Küber.)

Drum hab' ich zu einem Treibhaus gerathen,  
Und brühte, zum Exempel, diese Granaten  
In einem frostbedeckten Haus  
Mit unterirdischem Feuer aus;  
Den will ich in die Erde kleben,  
(Er macht alles zurecht wie er's sagt.)  
Mit Felsen, Rasen, Moos umgeben,  
Daß meine Königin vermeine,  
Es wüchse alles aus dem Steine,  
Und wenn sie den Betrug verspürt,  
Den Künstler lobe wie sich's gebührt.

(Ab.)

(Vorbereitende Musik, ahnend seltsame Gefühle.)

**Mandandane** (als Proserpina).

Halte! halt' einmal, Unselige! Vergebens  
Irrst du in diesen rauhen Wüsten hin und her!  
Endlos liegen vor dir die Trauergefilde,  
Und was du suchst, liegt immer hinter dir.

Nicht vorwärts,  
Aufwärts auch soll dieser Blick nicht steigen!  
Die schwarze Höhle des Tartarus  
Berwölbt die lieben Gegenden des Himmels,  
In die ich sonst

Nach meines Ahnherrn froher Wohnung  
Mit Liebesblick hinauffah!  
Ach! Tochter du des Jupiter,  
Wie tief bist du verloren! —

Gespielinnen!  
Als jene blumenreichen Thäler  
Für uns gesamt noch blühten,  
Als an dem himmellaren Strom des Alphens  
Wir plätschernd noch im Abendstrahle scherzten,  
Einander Kränze wanden,  
Und heimlich an den Jüngling dachten,  
Dessen Haupte unser Herz sie widmete;  
Da war uns keine Nacht zu tief zum Schwärzen,  
Keine Zeit zu lang,  
Um freundliche Geschichten zu wiederholen,  
Und die Sonne  
Riß leichter nicht aus ihrem Silberbette  
Sich auf, als wir voll Lust zu leben  
Früh im Thau die Rosenfüße badeten. —

O Mädchen! Mädchen!  
Die ihr, einsam nun,  
Zerstreut an jenen Quellen schleicht,  
Die Blumen aufleßt,  
Die ich, ach Entführte!  
Aus meinem Schooße fallen ließ,  
Ihr steht und seht mir nach, wohin ich verschwand!

Weggerissen haben sie mich,  
Die raschen Pferde des Orcus;  
Mit festen Armen  
Hielt mich der unerbittliche Gott!  
Amor! ach Amor floh lachend auf zum Olymp —  
Hast du nicht, Muthwilliger,  
Genug an Himmel und Erde?

Mußt du die Flammen der Hölle  
Durch deine Flammen vermehren? —

Herunter gerissen  
In diese endlosen Tiefen!  
Königin hier!  
Königin?  
Vor der nur Schatten sich neigen!

Hoffnungslos ist ihr Schmerz!  
Hoffnungslos der Abgeschiedenen Glück,  
Und ich wend' es nicht.  
Den ernsten Gerichten  
Hat das Schicksal sie übergeben;  
Und unter ihnen wandl' ich umher,  
Göttin! Königin!  
Selbst Sklavin des Schicksals!

Ach! das fliehende Wasser  
Möcht' ich dem Tantalus schöpfen,  
Mit lieblichen Früchten ihn sättigen!  
Armer Alter!  
Für gereiztes Verlangen gestraft! —  
In Ixion's Rad möcht' ich greifen,  
Einhalten seinen Schmerz!  
Aber was vermögen wir Götter  
Ueber die ewigen Qualen!  
Trostlos für mich und für sie,  
Wohn' ich unter ihnen und schaue  
Der armen Danaiden Geschäftigkeit!  
Leer und immer leer!  
Nicht Einen Tropfen Wassers zum Munde,  
Nicht Einen Tropfen Wassers in ihre Bannen!  
Leer und immer leer!  
Ach so ist's mit dir auch, mein Herz!  
Woher willst du schöpfen? — und wohin? —



Euer ruhiges Wandeln, Selige,  
 Streicht nur vor mir vorüber;  
 Mein Weg ist nicht mit euch!  
 In euren leichten Tänzen,  
 In euren tiefen Hainen,  
 In eurer lispelnden Wohnung,  
 Rauscht's nicht von Leben wie droben,  
 Schwankt nicht von Schmerz zu Lust  
 Der Seligkeit Fülle. —

Ist's auf seinen düstern Augenbraunen,  
 Im verschlossenen Blicke?  
 Magst du ihn Gemahl nennen?  
 Und darfst du ihn anders nennen?  
 Liebe! Liebe!  
 Warum öffnestest du sein Herz  
 Auf einen Augenblick?  
 Und warum nach mir,  
 Da du wußtest,  
 Es werde sich wieder auf ewig verschließen?  
 Warum ergriff er nicht eine meiner Nymphen,  
 Und setzte sie neben sich  
 Auf seinen kläglichem Thron?  
 Warum mich, die Tochter der Ceres?

O Mutter! Mutter!  
 Wie dich deine Gotttheit verläßt  
 Im Verlust deiner Tochter,  
 Die du glücklich glaubtest,  
 Hinspielend, hinstäudelnd ihre Jugend!

Ach du kamst gewiß  
 Und fragtest nach mir,  
 Was ich bedürfte?  
 Etwa ein neues Kleid,  
 Oder goldene Schuhe?

Und du fandest die Mädchen  
 An ihre Weiden gefesselt,  
 Wo sie mich verloren,  
 Nicht wieder fanden,  
 Ihre Locken zerrauften,  
 Erbärmlich klagten,  
 Meine lieben Mädchen! —

Wohin ist sie? Wohin? rufft du.  
 Welchen Weg nahm der Verruchte?  
 Soll er ungestraft Jupiter's Stamm entweihen?  
 Wohin geht der Pfad seiner Kasse?  
 Fackeln her!  
 Durch die Nacht will ich ihn verfolgen!  
 Will keine Stunde ruhen, bis ich sie finde,  
 Will keinen Gang scheuen,  
 Hierhin und dorthin. —

Dir blinken deine Drachen mit klugen Augen zu,  
 Aller Pfade gewohnt folgen sie deinem Lenken:  
 In der unbewohnten Wüste treibt dich's irre —

Ach! nur hierher, hierher nicht!  
 Nicht in die Tiefe der Nacht,  
 Unbetreten den Ewiglebenden,  
 Wo bedeckt von beschwerendem Graus  
 Deine Tochter ermattet!

Wende aufwärts,  
 Aufwärts den geflügelten Schlangenspfad,  
 Aufwärts nach Jupiter's Wohnung!  
 Der weiß es,  
 Der weiß es allein, der Erhabene,  
 Wo deine Tochter ist! —

Vater der Götter und Menschen!  
 Ruhest du noch oben auf deinem goldnen Stuhle,  
 Zu dem du mich Kleine  
 So oft mit Freundlichkeit aufhobst,  
 In deinen Händen mich scherzend  
 Gegen den endlosen Himmel schwenktest,  
 Daß ich kundisch droben zu verschweben lebte?  
 Bist du's noch, Vater? —

Nicht zu deinem Haupte,  
 In dem ewigen Blau  
 Des feuerdurchwebten Himmels. —  
 Hier! hier! — —

Leite sie her!  
 Daß ich auf mit ihr  
 Aus diesem Kerker fahre!  
 Daß mir Phöbus wieder  
 Seine lieben Strahlen bringe,  
 Luna wieder  
 Aus den Silberlocken lächle!

O du hörst mich,  
 Freundlichlieber Vater,  
 Wirfst mich wieder,  
 Wieder aufwärts heben;  
 Daß, befreit von langer, schwerer Plage,  
 Ich an deinem Himmel wieder mich ergöße!  
 Lege dich, verzagtes Herz!  
 Ach! Hoffnung!  
 Hoffnung gießt  
 In Sturmnacht Morgenröthe!

Dieser Boden  
 Ist nicht Fels, nicht Moos mehr;  
 Diese Berge

Nicht voll schwarzen Grauses!  
 Ach hier find' ich wieder eine Blume!  
 Dieses weisse Blatt,  
 Es lebt noch,  
 Harrt noch,  
 Daß ich seiner mich erfreue!

Seltam! seltam!  
 Find' ich diese Frucht hier?  
 Die mir in den Gärten droben  
 Ach! so lieb war. —

(Sie bricht den Granatapfel ab.)

Lass' dich genießen,  
 Freundschaft Frucht!  
 Lass' mich vergessen  
 Alle den Harm!  
 Wieder mich wöhnen  
 Droben in Jugend,  
 In der vertaumelten  
 Lieblichen Zeit,  
 In den umduftenden  
 Himmlischen Blüten,  
 In den Gerüchen  
 Seliger Wonne,  
 Die der Entzückten,  
 Der Schmachttenden ward!

(Sie ißt einige Körner.)

Labend! labend!

Wie greift's auf einmal  
 Durch diese Freuden,  
 Durch diese offne Wonne  
 Mit entsetzlichen Schmerzen,  
 Mit eisernen Händen  
 Der Hölle durch! — —

Was hab' ich verbrochen,  
 Daß ich genoß?  
 Ach! warum schafft  
 Die erste Freude hier mir Qual?  
 Was ist's? was ist's? —  
 Ihr Felsen scheint hier schrecklicher herabzuwinken,  
 Mich fester zu umfassen!  
 Ihr Wollen, tiefer mich zu drücken!  
 Im fernem Schooße des Abgrunds  
 Dumpfe Gewitter tosend sich zu erzeugen!  
 Und ihr weiten Reiche der Parzen  
 Mir zuzurufen:  
 Du bist unser!

**Die Parzen (unsichtbar).**

Du bist unser!  
 Ist der Rathschluß deines Ahnherrn.  
 Nüchtern solltest wiederkehren;  
 Und der Biß des Apfels macht dich unser!  
 Königin, wir ehren dich!

**Proserpina.**

Hast du's gesprochen, Vater?  
 Warum? warum?  
 Was that ich, daß du mich verstößest?  
 Warum ruffst du mich nicht  
 Zu deinem lichten Thron auf!  
 Warum den Apfel?  
 O verflucht die Früchte!  
 Warum sind Früchte schön,  
 Wenn sie verdammen?

**Parzen.**

Bist nun unser!  
 Warum trauerst du?  
 Sieh, wir ehren dich,  
 Unse Königin!

**Proserpina.**

O wäre der Tartarus nicht eure Wohnung,  
 Daß ich euch hin verwünschen könnte!  
 O wäre der Cocyt nicht euer ewig Bad,  
 Daß ich für euch  
 Noch Flammen übrig hätte!  
 Ich Königin,  
 Und kann euch nicht vernichten!

In ewigem Haß sey ich mit euch verbunden! —  
 So schöpft, Danaiden!  
 Spinnt, Parzen! wülthet, Furien!  
 In ewig gleich elendem Schicksal!  
 Ich beherrsche euch,  
 Und bin darum elender als ihr alle.

**Parzen.**

Du bist unser!  
 Wir neigen uns dir!  
 Bist unser! unser!  
 Hohe Königin!

**Proserpina.**

Fern! weg von mir  
 Sey eure Treu' und eure Herrlichkeit!  
 Wie haß' ich euch!  
 Und dich, wie zehnfach haß' ich dich —  
 Weh mir! ich fühle schon  
 Die verhaßten Umarmungen!

**Parzen.**

Unser! Unfre Königin!

**Proserpina.**

Warum redst du sie nach mir?  
 Rede sie nach dem Avernus!  
 Rufe die Qualen aus stygischen Nächten empor!  
 Sie steigen deinem Win! entgegen,  
 Nicht meine Liebe.

Wie haß' ich dich,  
 Abscheu und Gemahl,  
 O Pluto! Pluto!  
 Gib mir das Schicksal deiner Verdammten!  
 Nenn' es nicht Liebe! —  
 Wirf mich mit diesen Armen  
 In die zerstörende Qual!

Parzen.

Unser! unser! hohe Königin!

(Andrason erscheint bei den Worten: Abscheu und Gemahl etc. Mandandane richtet die Apostrophe an ihn, und fleht vor ihm mit Entsetzen. Er erschauet, steht sich um, und folgt ihr voller Verwunderung.)

## Fünfter Act.

Vorsaal.

Sora. Mana. Lato. Mela.

Sora. Liebe Schwestern, es koste was es wolle, wir müssen in des Bringen Zimmer.

Mana. Aber die Wache?

Sora. Die hindert uns nicht; es sind Männer. Wir wollen ihnen schön thun und Wein geben; damit führen wir sie wie wir wollen.

Lato. Laß sehn!

Sora. Ich habe vom süßen Wein genommen und ihn mit Schlaftrunk gemischt. Denn, ihr Kinder, es liegt viel dran.

Mela. Wie so?

Sora. Wer nicht neugierig ist, erfährt nichts. Mir brennt' es auf dem Herzen zu wissen, wie's im Zimmer wohl seyn möchte, wenn die schönen Sachen alle spielten. Gegen Mitternacht schlich ich mich hinan, und guckte durch einen Ritze in der Thür, den ich von Alters her wohl kenne.

Mana. Was sahst du?

**Sora.** Was ihr nicht denkt! Nun glaub' ich wohl, daß der Prinz gegen uns so unempfindlich blieb, so verachtend von uns wegging!

**Lato.** Ach! er ist ein schöner Geist von der neuen Sorte, die sind alle grob.

**Sora.** Das nicht allein. Er führt seine Geliebte mit sich herum.

**Mana.** Nicht möglich!

**Lato.** Ei wie?

**Sora.** Wenn ich euch nichts aufspürte! In dem verfluchten Kasten, in der geheimnißvollen Laube sitzt sie. Mich wundert nur, wie sie sich mag so herumschleppen lassen, so stille sitzen!

**Mana.** Drum wurde das Ding von Mauleseln getragen!

**Mela.** Wie steht sie aus?

**Sora.** Ich habe nur einen Zipfel vom Kleide sehen können, und daß der Prinz ihre Hand nahm und küßte. Gar nichts weiter. Hernach entstand ein Geräusche; da rutscht' ich fort.

**Lato.** O laßt uns sehen!

**Mana.** Wenn sich's nur schickte!

**Sora.** Es ist ja Nacht, kein Mensch wird es erfahren. Ich habe schon den Hauptschlüssel. Nun spielt mit der Wache hübsch die Mädchen.

(Musik.)

(Die Frauenzimmer spielen unter sich kleine Spiele. Die von der Wache kommen einzeln herein und sehen zu; sie rufen einander herbei, endlich mischen sie sich in die Spiele. Die Fräulein thun erst fremd, dann freundlich, endlich bringen sie Wein und Früchte; die Jünglinge lassen sich's wohl schmecken, Tanz und Scherz geht fort, bis die Wache anfängt, schläfrig zu werden; sie taumeln hin und her, zuletzt in die Coullissen, und die Mädchen behalten das Feld.)

**Sora.** Nun frisch ohne Zeitverlust ins Zimmer! Laßt uns die Verwegene aus ihrer Dunkelheit reißen, ihre Schande zu unserm Triumph offenbaren!

(Alle ab.)

(Der hintere Vorhang geht auf, das Theater verändert sich in die Balbscene. Nacht ohne Mondschein. Um die Laube ist alles dunkel und stille. Die vier Fräulein kommen mit Fackeln: Pantomime und Tanz, worin sie Neugierde und Verdruss ausdrücken.

(Sie öffnen die Laube, leuchten starrend hinein und fahren zurück.)

**Sora.** Was ist das? Mandandane!

**Lato.** Ein Gespenst oder Andrason's Gemahlin!

**Mela.** Eine Maske. Was steckt darunter?

(Sie nähern sich wieder allmählig.)

**Mana.** Wir wollen sie anrufen.

**Lato.** Heba, junge Dame!



**Sora.** Sie rührt sich nicht.

**Arla.** Ich dachte, wir blieben aus dem Spiele, ich fürchte es steht Zauberei dahinter.

**Sora.** Ich muß es doch näher ansehen.

**Mana.** Nimm dich in Acht! wenn's auffährt —

**Sats.** Sie wird dich nicht beißen.

**Arla.** Ich gehe meiner Wege.

**Sora** (sie es anrührt und zurückfährt). Ha!

**Mana.** Was giebt's?

**Arla.** Es ist wahrlich lebendig! Sollt' es denn Mandabandane selbst seyn? Es ist nicht möglich!

**Sats** (indem sie sich immer weiter entfernt). Wir müssen's doch heraus haben.

**Arla.** So redet es doch an!

**Sora** (sie sich furchtsam nähert). Wer du auch seyst, seltsame, unbekannte Gestalt, rede! rühre dich! und gieb uns Rechenschaft von deinem abenteuerlichen Hierseyn!

**Mana.** Es will sich nicht rühren.

**Sats.** Geh' eins hin und nehm' ihr die Maske ab.

**Sora.** Ich will einen Anlauf nehmen! Kommt alle mit!

(Sie halten sich aneinander, und es zerrt eine die andre nach sich, bis zur Laube.)

**Mana.** Wir wollen am Sessel ziehen, ob's leicht oder schwer ist?

(Sie ziehen am Sessel und bringen ihn mit leichter Mühe bis ganz hervor ans Theater; sie gehen drum herum, machen allerlei Versuche, die Maske fällt herunter, und sie thun einen allgemeinen Schrei.)

**Mana.** Eine Puppe!

**Sora.** Eine ausgestopfte Nebenbuhlerin!

**Sats.** O ein schönes Gehirn!

**Sora.** Wenn sie eben so ein Herz hat —

**Mana.** Die soll uns nicht umsonst vexirt haben! Auskleiden soll man sie und in den Garten stellen, die Vögel damit zu scheuchen.

**Sats.** So was ist mir in meinem Leben nicht vorgekommen.

**Arla.** Es ist doch ein schönes Kleid.

**Mana.** Man sollte schwören, es gehöre Mandabandanen.

**Arla.** Ich begreife nicht, was der Prinz mit der Puppe will.

(Sie versuchen an der Puppe verschiedenes, endlich bringen sie aus der Brust einen Sack hervor, und erheben ein lautes Geschrei.)

**Sora.** Was ist in dem Sack? Laßt sehn, was ist in dem Sack?

**Mana.** Händerling ist drin, wie sich's anfühlen läßt.

**Sora.** Es ist doch zu schwer —

**Sato.** Es ist auch etwas Festes drin.

**Mela.** Bindet ihn auf; laßt sehn!

**Andrasen** (kommt). Ihr Kinder, wo seht ihr? Ich such' euch überall, ihr Kinder.

**Mana.** Du kommst eben zur gelegenen Zeit! Da sieh!

**Andrasen.** Was Teufel ist das? meiner Frauen Kleider? meiner Frauen Gestalt?

**Mana** (ihm den Sack zeigend). Mit Händerling ausgestopft.

**Sora.** Sieh dich um; das ist die Natur, worin der Prinz lebt, und das ist seine Geliebte.

**Andrasen** (auffahrend). Ihr großen Götter!

**Sora.** Mach' nur den Sack auf!

**Andrasen** (aus tiefen Gedanken). Halt!

**Mana.** Was ist dir, Andrasen?

**Andrasen.** Mir ist, als wenn mir in dieser Finsterniß ein Licht vom Himmel käme.

**Sora.** Du bist verblüdt.

**Andrasen.** Seht ihr nichts, ihr Mädchen? Begreift ihr nichts?

**Mana.** Ja, ja! das Gespenst, das uns geängstet hat, ist begreiflich genug, und der Sack, den ich in meinen Armen habe, dazu.

**Andrasen.** Verehere die Götter!

**Sora.** Du machst mich mit deinem Ernst zu lachen.

**Andrasen.** Seht ihr nicht die Hälfte des mir Glück weissagenden Orakels erfüllt? —

**Mana.** Daß wir nicht darauf gefallen sind!

**Andrasen.**

Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Händen entgeistert.

**Sora.** Nichts kann klarer sehn!

**Andrasen.**

Und der leinene Sack seine Gewebe verleiht!

Nun aufgemacht, ihr Kinder! Laßt uns vor allem sehen, was der enthält!

(Sie binden ihn auf, und wie sie ihn umschütteln, fällt eine ganze Partie Bücher, mit Häderling vermischt, heraus.)

**Andrasen.** Gebt Acht, das werden Zauberbücher seyn. (Er hebt eins auf.) Empfindsamkeiten!

**Mana.** O gebt's her!

(Die andern haben indeß die übrigen Bücher aufgehoben.)

**Andrasen.** Was hast du? Siegwart, eine Klostergeschichte in drei Bänden.

**Mana.** O das muß scharmant seyn! Sieh her, das muß ich lesen.  
— Der gute Jüngling!

**Sara.** Den müssen wir kennen lernen!

**Sara.** Da ist ja auch ein Kupfer dabei.

**Mela.** Das ist gut, da weiß man doch wie er ausgesehen hat.

**Sara.** Er hat wohl recht traurig, recht interessant ausgesehen.

(Es bleibt den Schauspielern überlassen, sich hier auf gute Art über ähnliche Schriften lustig zu machen.)

**Andrasen.** Eine schöne Gesellschaft unter Einem Herzen!

**Mela.** Wie kommen die Bücher nur da herein?

**Andrasen.** Laßt sehen! Ist das alles? (Er wendet den Sack völlig um, es fallen noch einige Bücher und viel Häderling heraus.) Da kommt erst die Grundsuppe!

**Sara.** O laßt sehen!

**Andrasen.** Die neue Heloise! — weiter! — Die Leiden des jungen Werther's! — Armer Werther!

**Sara.** O gebt's! das muß ja wohl traurig seyn.

**Andrasen.** Ihr Kinder, da sey Gott vor, daß ihr in das Zeug nur einen Blick thun solltet! Gebt her! (Er packt die Bücher wieder in den Sack zusammen, thut den Häderling dazu und bindet's um.)

**Mana.** Es ist nicht artig von euch, daß ihr uns den Spaß verderben wollt! wir hätten da manche schöne Nacht lesen können, wo wir ohnedem nicht schlafen.

**Andrasen.** Es ist zu eurem Besten! ihr Kinder! Ihr glaubt's nicht, aber es ist wahrlich zu eurem Besten! Nur ins Feuer damit!

**Mana.** Laßt sie nur erst die Prinzessin sehen!

**Andrasen.** Ohne Barmherzigkeit! (Nach einer Pause.) Aber was erscheinen mir für neue Lichter auf dem dunkeln Pfade der Hoffnung! Ich seh'! ich seh'! die Götter nehmen sich meiner an.

**Sora.** Was habt ihr für Erscheinungen?

**Andrasen.** Hört mich! Diese Blücher sollen nicht ins Feuer!

**Mana.** Das ist mir sehr lieb.

**Andrasen.** Und ihr sollt sie auch nicht haben!

**Sora.** Warum?

**Andrasen.** Hört! was das Orakel ferner gesagt hat:

Wird die geflickte Braut mit dem Verliebten vereinet:

Dann kommt Ruhe und Glück, Fragender, über dein Haus.

Daß von dieser lieblichen Braut die Rede sey, das ist wohl keine Frage mehr. Wie wir sie aber mit dem lieben Prinzen vereinen sollen, das seh' ich noch nicht ein. Ich will auch nicht darüber nachdenken: das ist der Götter Sache! Aber geflickt muß sie zuerst werden, das ist klar, und das ist unsere Sache!

(Er thut den Sack wieder an den vorigen Ort, die Mädchen helfen dazu, und man bittet, daß alles mit der größten Decenz geschehe. Darauf wird die Maske wieder vorgebunden und die Puppe in gehörige Postur gesetzt.)

**Sora.** Ich verstehe noch von allem dem kein Wort; und das, was mir an dem Orakel nicht gefällt, ist, daß es von so gemeinen Sachen und in so niedrigen Ausdrücken spricht.

**Andrasen.** Liebes Kind, die gemeinen Sachen haben auch ihr hohes Interesse, und ich verzeihe dir, daß du den tiefen Sinn des Orakels nicht einsehst.

**Mana.** Nun, so seyd nicht so geheimnißvoll, erklärt einem was.

**Andrasen.** Ist es nicht deutlich, meine schönen Kinder, daß in diesen Papieren eine Art von Talisman steckt; daß in ihnen diese magische Gewalt liegt, die den Prinzen an eine abgeschmackte ausgestopfte Puppe fesselt, wozu er die Gestalt von eines ehrlichen Mannes Frau gebergt hat? Seht ihr nicht, daß, wenn wir diese Papiere verbräunten, der Zauber aufhören, und er seine Geliebte als ein hohles Bild der Phantasie gleich erkennen würde? Die Götter haben mir diesen Wink gegeben, und ich danke ihnen, daß ich sie nicht mißverstanden habe. O du liebe, holde, geflickte Braut, möge die Kraft aller lügenhaften Träume auf dich herabsteigen! möge dein papiernes Herz, deine leinenen Gedärme so viel Kraft haben, den hoch und fein empfindenden Prinzen an sich zu ziehen, wie sonst magische Zeichen, geweihte Kerzen, Alraune und Todtenköpfe

Geister und Schätze an sich zu ziehen pflegen! — Die Laube war wohl der Aufenthalt dieser himmlischen Nymphe? Kommt! wir wollen sie verwahren, alles in Ordnung bringen, niemand was davon entdecken, und der Mitwirkung der Götter fürs Folgende gewiß seyn.

*Mana.* Andrasen, nun kommt mir's erst wunderbar vor, daß ihr da seyd!

*Andrasen.* Ein Seltsames verdrängt die Empfindung des andern.

*Sora.* Wie kommt ihr so schnell wieder, und in tiefer Nacht bei uns an?

*Andrasen.* Laßt's euch sagen und klagen, meine lieben Kinder. Als ich von euch wegging, eilte ich gerade nach Hause. Ich machte den Weg in ziemlich kurzer Zeit; das Verlangen, mein Haus, meine liebe Frau wieder zu sehen, wurde immer größer bei mir. Ich fühlte mich schon in ihren Armen, und lebte mich für die lange Abwesenheit recht herzlich. Wie ich in meinen Schloßhof hineintrete, ihr Kinder, höre ich oben ein Gebräuse, ein Getöse, Rufen, hohles Anschlagen und eine Wirthschaft durcheinander, daß ich nicht anders dachte, als der wilde Jäger sey bei mir eingezogen. Ich gehe hinauf; es wird immer ärger; die Stimmen werden unvernünftlicher und hohler, je näher ich komme; nur meine Frau höre ich schreien und rufen, als wenn sie unsinnig geworden wäre. Ganz verwundert tret' ich in den Saal. Ich finde ihn finster wie eine Höhle, ganz zur Hölle decorirt, und mein Weib fährt mir in ungeheurer Leidenschaft und mit entsetzlichem Fluchen auf den Hals, tractirt mich als Pluto, als Scherzal, und flieht endlich vor mir, daß ich eben wie versteinert dastehe und kein Wort hervorzubringen weiß.

*Mana.* Aber um Gottes willen, was war ihr denn?

*Andrasen.* Wie ich's beim Licht besah, war's ein Monodrama!

*Mana.* Das muß doch ganz kurios seyn.

*Andrasen.* Nun muß ich euch noch eine Neuigkeit sagen: sie ist mit hier.

*Mana.* Mit hier?

*Sora.* O laßt uns gleich zu ihr gehen! Wir haben sie doch alle recht lieb.

*Mana.* Wie kommt's denn aber, daß ihr sie mit hierher bringt, da ihr wißt, der Prinz wird wieder durchkommen?

*Andrasen.* Ihr kennt ja, lieben Kinder, meine alte Gutmüthigkeit.

Wie sie sich aus ihrer poetisch theatralischen Wuth ein bißchen erholt hatte, war sie wieder gefällig und gut gegen mich. Ich erzählte ihr allerlei, um sie zu zerstreuen, erzählte ihr allerhand von euch und meiner Schwester; sie sagte, sie hätte längst gewünscht euch wieder einmal zu sehen; ich sagte ihr, daß eine Reise ihr sehr gut seyn würde, und weil die schnellsten Entschlüsse die besten seyen, sollte sie sich gleich in den Wagen setzen. Sie nahm's an, und erst hinterdrein fiel mir ein, daß ich einen dummen Streich gemacht hatte, sie, ehe es nöthig war, mit dem Prinzen wieder zusammenzubringen. Doch war's gleich mein Trost, wie gewöhnlich, daß ich dachte, es entsteht vielleicht etwas Gutes daraus. Und wie ihr seht, gelegener hätten wir nicht kommen können.

**Mandandane, Seria kommen.**

**Mana.** Sey uns willkommen, Mandandane!

**Mandandane.** Willkommen, meine Freundinnen!

**Seria.** Das war eine rechte unvermuthete Freude! — Was macht ihr in des Prinzen Zimmer?

**Mandandane.** Ist das sein Zimmer?

**Seria.** Was giebt's denn da? was ist das?

**Mandandane.** Wie? meine Gestalt? Meine Kleider?

**Andrasen.** Wie wird das ausgehn?

**Mana.** Wir haben diese ausgestopfte Puppe in der Laube gefunden, die der Prinz mit sich herumschleppt.

**Sera.** Dieß ist die Göttin, die seine vollkommene Anbetung hat.

**Mandandane.** Es ist Verleumdung! Der Mann, dessen Liebe ganz in geistigen Empfindungen schwebt, sollte sich mit so einem schaaalen Puppenwerth abgeben? Ich weiß, daß er mich liebt; aber es ist meine Gesellschaft, die Unterhaltung, die er für seinen Geist bei mir findet. — Ihn mit so einem kindischen Spiel im Verdacht haben, heißt ihn und mich beleidigen!

**Sera.** Man könnte sagen, daß er euer Andenken so werth hält, und euer Bild überall mit sich herum trägt, um sich mit ihm wie mit euch selbst zu unterhalten.

**Andrasen** (leise zu ihr). Halte dein verwünschtes Maul!

**Seria.** Ich weiß nicht, was ich dazu sagen soll.

**Mandandane.** Nein! Sollte sein Andenken so eine erlegene, abgeschmackte Nahrung branchen, so müßte seine Liebe selbst von dieser kindischen

Art seyn; er würde nicht mich, sondern eine Wölke lieben, die er nur nach meiner Gestalt zu modeln Belieben trüge.

Andrasen. Wenn du wüßtest, womit sie ausgestopft ist.

Mandandane. Es ist nicht wahr!

Mana. Wir betheuern's. Wo sollten wir denn die Puppe hernehmen? Sieh hier noch den Platz, wo sie gesteckt hat.

Andrasen. Wenn du es nicht glauben willst, so ist das beste Mittel: wenn wir merken, daß der Prinz wiederkommt, nimm die Kasse vor, setze dich selbst in die Laube, thue, als seyst du mit Häckerling ausgestopft, und sieh alsdann zu, ob wir wahr reden.

(Die Mädchen setzen indeß die Puppe wieder in die Laube.)

Mandandane. Das ist ein seltsamer Vorschlag.

Seria. Laßt uns gehen, eh' der Tag und jemand von seinen Leuten uns überrascht.

(Alle ab bis auf Andrasen, der Sora zurückhält.)

Andrasen. Sora!

Sora. Herr!

Andrasen. Ich bin in der größten Verlegenheit.

Sora. Wie?

Andrasen. Der fünfte Act geht zu Ende und wir sind erst recht verwickelt!

Sora. So laßt den sechsten spielen!

Andrasen. Das ist außer aller Art.

Sora. Ihr seyd ein Deutscher, und auf dem deutschen Theater geht alles an.

Andrasen. Das Publikum dauert mich nur; es weiß noch kein Mensch, woran er ist.

Sora. Das geschieht ihnen oft.

Andrasen. Sie könnten denken wir wollten sie zum Besten haben.

Sora. Würden sie sich sehr irren?

Andrasen. Freilich! denn eigentlich spielen wir uns selber.

Sora. Ich habe so etwas gemerkt.

Andrasen. Muth gefaßt! — O ihr Götter! Seht wie ihr eurem Orakel Erfüllung, dem Zuschauer Geduld und diesem Stück eine Entwidlung gebt! denn ohne ein Wunder weiß ich nicht, wie wir auf gute Art auseinander kommen sollen.

## Sechster Act.

Wald und Laube.

Prinz und Merkur.

Prinz (auf dem Rasen liegend).

Merkur (für sich). Der Besuch beim Drakel ist meinem Prinzen nicht wohl bekommen. War er vorher betrübt, so ist er jetzt außer sich. Könnt' ich seinen Schmerz nur zu Worten bringen! (Zum Prinzen) Theuerster Herr! Hat die kurze Abwesenheit Ihr Herz so gegen mich zugeschlossen, daß Sie mich nicht würdigen der Vertraute Ihres Schmerzes zu seyn, da ich so oft der Vertraute Ihres Entzückens gewesen bin?

Prinz. Ich verstehe nicht was Sie sagen — und doch ist mir's, als wenn die Götter etwas Großes über mich verhängten. Mein Gemüth ist von unbekannten Empfindungen durchdrungen.

Merkur. Wie lautet der Ausdruck des Drakels?

Prinz. Seine Worte sind zweideutig und was mich am meisten verbrieft, ihnen fehlt der Stempel der Ehrfurcht, den meine Fragen und mein Zustand selbst den Göttern einflößen sollten. Ich bat sie mit gerührtem Herzen, mir zu entwickeln: Wann denn diese stürmische Bewegung meines Herzens endlich aufhören, wann dieses tantalische Streben nach ewig fliehendem Genuß endlich ersättigt werden würde? wann ich, für meine Mühseligkeiten und Leiden endlich belohnt, die Entzückungen mit der Ruhe, und diese holbe Traurigkeit mit einem bestätigten Herzen verbinden können? Und was gaben sie mir für eine Antwort! Ich mag sie meinem Gedächtniß nicht wieder zurück rufen! Nimm und lies:

(Er giebt ihm eine Rolle.)

Merkur (liest).

Wird nicht ein kindisches Spiel vom ernstern Spiele vertrieben,

Wird dir nicht lieb und werth, was du besitzend nicht hast,

Giehst entschlossen dafür was du nicht habend besitzest;

Schwebt in ewigem Traum, Armer, dein Leben dahin.

Ein witziges Drakel! ein antithetisches Drakel!



(Er kiest weiter.)

Was du thöricht geraubt, gib du dem Eigener wieder;  
Eigen werde dir dann, was du so ängstlich erborgst.  
Oder fürchte den Zorn der überschwebenden Götter!  
Hier und über dem Fluß fürchte des Tantalus Loos!

Prinz. Warum mußt' ich Thörichter fragen, da ich nummehr wider  
meinen Willen folgen, oder der Götter Zorn auf mich laden muß!

(Merfalo kann nach Belieben den Draleßspruch wiederholen, Anmerkungen machen u.  
bis er glaubt, das Publicum habe die Worte genugsam gehört.)

Merkulo. Bei dieser Gelegenheit, dünkt' ich, könnten Sie sich  
immer mit der Unwissenheit entschuldigen; denn ich sehe wenigstens nicht,  
wie das Draleß präbendiren kann, daß man's verstehen soll.

Prinz. Ich versteh' es nur zu wohl! Nicht die Worte; aber den  
Sinn. (Gegen die Laube gefehrt.) Dich soll ich weggeben! Dich soll ich auf-  
opfern! Als wenn ich die Ruhe der Seele und Glück erwerben könnte,  
wenn ich mich ganz zu Grunde richte!

Merkulo. Freilich lassen sich allenfalls die Worte des Draleß  
dahin deuten.

Prinz. Es ist allzugrausam!

Wegzugeben was ich habe,  
Götter ach! ist allzuviel.

Merkulo (für sich).

Nennen doch die hohe Gabe  
Götter selbst ein Kinderspiel!

Prinz.

Ich verliere diese Freuden!  
Mir verschwindet dieses Licht!

Merkulo's (für sich).

O wahrhaftig! zu beneiden  
Sind die Seligkeiten nicht.

Prinz.

Götter neiden dieß Entzücken,  
Und sie nennen es ein Spiel.

Merkulo (für sich).

Uns weit besser zu erquiden  
Giebt's noch andrer Sachen viel.

**Prinz.** Es ist ein entseßlicher Entschluß, der in meiner Seele sich hin und her bewegt, und was für Empfindungen auf- und absteigen, die mir diesen Entschluß bald zu erleichtern, bald zu erschweren scheinen! — Laß mich allein, und sey bereit, auf meinen Wink alle meine Leute, alle Bewohner dieses Hauses zusammen zu rufen: denn was ich thun will, ist eine große und männliche That, und leidet den Anblick vieler Zeugen.

**Merkurs.** Bester Herr, Sie machen mir bange.

**Prinz.** Erfülle deine Pflicht!

**Merkurs** (im Weggehen umkehrend). Noch eins! Andrason ist wieder hier; wollen Sie den auch zum Zeugen haben?

**Prinz.** -Himmel! Andrason!

**Merkurs.** Er selbst. Ich hab' ihn, wie ich aufstand, mit seiner Schwester am Fenster gesehen.

**Prinz.** Laß mich allein! — Meine Sinne verwirren sich; ich muß Luft haben, um die tausend Gedanken, die in mir durcheinander gehen, zurecht zu legen.

(Merkurs ab.)

**Prinz** (allein nach einer Pause).

Fasse dich! Entschließe dich: denn du mußt! — Weggeben sollst du das, was dein ganzes Glück macht; aufgeben, was die Götter wohl Spiel nennen dürfen, weil ihnen die ganze Menschheit ein Spiel zu seyn scheint. Dich weggeben! (Er macht die Laube auf. Mandandane mit einer Maske vor dem Gesicht sitzt darin.) Es ist ganz unmöglich! Es ist als griff ich nach meinem eignen Herzen, um es herauszureißen! und doch! — (Er fährt zusammen und von der Laube weg.) Was ist das in mir? wie unbegreiflich! Wollen mir die Götter meinen Entschluß erleichtern? Soll ich mir's läugnen oder gestehen? Zum erstenmal fühl' ich den Zug, der mich nach dieser himmlischen Gestalt zieht, sich verringern! Diese Gegenwart umfängt mich nicht mehr mit dem unendlichen Zauber, der mich sonst vor ihr mit himmlischen Nebeln bedeckte! Ist's möglich? In meinem Herzen entwickelt, bestimmt sich das Gefühl: Du kannst, du willst sie weggeben! — Es ist mir unbegreiflich! (Er geht auf sie los.) Geliebteste! (Er wendet kurz wieder um.) Nein, ich belüge mich! Mein Herz ist nicht hier! In fremden Gegenden schwärmt's herum, und sucht nach voriger Seligkeit. — Mir ist's, als wenn du es nicht mehr wärest, als wenn eine Fremde mir untergeschoben wäre. O ihr Götter! die ihr so grausam seyd, welche seltsame Gnade

erzeigt ihr mir wieder, daß ihr mir das so erleichtert, was ich auf euren Befehl thue! — Ja lebe wohl! Von ungefähr ist Andrason nicht hier. Ich hatte ihm die beste Hälfte seines Eigenthums geraubt; hier nehme er sie wieder! Und ihr, himmlische Geister, gebt eurem folgamen Sohn aus den Weiten der Welt ein neues unbekanntes Glück! (Er ruft:) Merkulo!

(Merkulo kommt.)

Prinz. Bringe sie zusammen, die Meinigen, das Haus: könnt' ich die Welt zusammenrufen, sie sollte Zeuge der wundervollen That seyn!

(Merkulo ab.)

(Der Prinz verschließt die Laube. Unter einer festerlichen Musik kommen: der Oberste, die Wache, das ganze Gefolge, nach ihnen die Fräulein, alles stellt sich zu beiden Seiten, wie sie stehen müssen, um das Schluß-Ballet anzufangen. Zuletzt kommen Seria und Andrason mit Merkulo. Die Musik hört auf.)

Prinz. Tritt näher, Andrason, und höre mich einen Augenblick geruhig an. Bisher sind wir nicht die besten Freunde gewesen: nunmehr haben die Götter mir die Augen geöfnet. Das Unrecht, seh' ich, war auf meiner Seite; ich raubte dir die beste Hälfte des Weibes das du liebst. Auf Befehl der Unsterblichen geb' ich dir sie zurück. Nimm als ein Heiligthum wieder, was ich als ein Heiligthum bewahrt habe; und verzeih' das Vergangne meiner Noth, meinem Irrthum, meiner Jugend, und meiner Liebe.

Andrason (laut). Was soll das heißen? (Für sich.) Was wird das geben?

Prinz (eröffnet die Laube, man sieht Mandarbanen sitzen). Hier erkenne das Geheimniß und empfang' sie zurück!

Andrason. Meine Frau! Du entführst mir meine Frau? schleppst sie mit dir herum? beschimpfst mich öffentlich, da du sie mir vor den Augen aller Welt zurückgiebst?

Prinz. Dieß sey dir ein Beweis der Heiligkeit meiner Gesinnungen, daß ich jetzt das Licht nicht scheue!

Andrason. Himmel und Hölle! Ich will es rächen. (Er greift nach dem Schwert. Seria hält ihn, er spricht leise zu ihr:) Laß sehn! Ich muß ja so thun.

Prinz. Entrüste dich nicht! Mein Schwert hat auch eine Schärfe. Sey stille, gib der Vernunft Gehör! Du kannst nicht sagen: Es ist mein Weib; und es ist doch dein Weib.

**Andrasen.** Ich hasse die Räthsel! (Nach einem Augenblick. Stille für sich.) Ich erstaune! Wieder entbinde ich in meiner Seele ein neuer Verstand, eine Erklärung der letzten Worte des Orakels! Wäre es möglich? O helf mir, göttliche Götter! (laut.) Verzeih'! ich fühle, daß ich dir Unrecht thue. Hierin ist Zauberei oder eine andere geheime Kraft, die der Menschen Sinne zwiespaltig mit sich selbst macht. Was soll ich mit zwei Vätern thun? Ich verehere den Wink des Himmels und deinen Schwur. Diese nehm' ich wieder an; aber gern geb' ich dir jene dagegen, die ich gegenwärtig besitze.

**Prinz.** Wie?

**Andrasen.** Bringt sie her!

(Die Sklaven ab.)

**Prinz.** Sollte ich nach so viel Leiden noch glücklich werden können?

**Andrasen.** Vielleicht thun hier die Himmlischen ein Wunder, um uns beide zur Ruhe zu bringen. Laß uns diese beiden als Schwestern betrachten, jeder darf eine besitzen, und jeder die seinige ganz.

**Prinz.** Ich vergeh' in Hoffnung!

**Andrasen.** Komm du auf mein Theil, immer gleich Geliebte!

(Die Mochen heben den Sessel aus der Laube und setzen ihn an die linke Seite des Grundes.)

**Mandandane** (im Begriff die Maske abzuwerfen, an Andrasen's Hals). O Andrasen!

**Andrasen** (ver sie nicht aufstehen noch die Maske abnehmen laßt). Still, Püppchen! Stille, Liebchen! Es naht der entscheidende Augenblick!

(Die Sklaven bringen die Puppe, der Prinz auf sie los und fällt vor ihr nieder.)

**Prinz.**

Himmel, sie ist's! Himmel, sie ist's!

Seligkeit thauet herab!

(Die Puppe wird an die andere Seite des Theaters Mandandanen gegenüber gesetzt. Hier muß die Ähnlichkeit beider dem Zuschauer noch Illusion machen, wie es überhaupt durchs ganze Stück darauf angesehen ist.)

**Andrasen.** Komm und gieb mir deine Hand! Aller Groll höre unter uns auf, und feierlich entsag' ich hier dieser zweiten Mandandane, und vereine sie mit dir auf ewig! (Er legt ihre Hände zusammen.) Seg. glücklich (für sich) mit deiner gesegneten Braut!

Prinz. Ich weiß nicht wo mich die Trunkenheit der Sonne hinführt. Diese ist's, ich fühl' ihre Nähe, die mich so lang' an sich zog, die so lang' das Glück meines Lebens machte! Ich fühl's, ich bin wieder in dem Zauberstrudel fortgerissen, der unaufhörlich von ihr ausfließt. (In Mandandane.) Verzeih' und leb' wohl! (Auf die Puppe deutend.) Hier, hier ist meine Gotttheit, die ganz mein Herz nach ihrem Herzen zieht!

**Mandandane**

(die die Maske abwirft, zu Andrasen).

Laß uns den Bund erneuen,  
Gieb wieder deine Hand!  
Verzeih', daß ich den Treuen,  
So thöricht dich verklamt.

Prinz (zur Puppe).

Was Menschen zu erfreuen,  
Die Götter je gesandt,  
Das Leben zu erneuen,  
Fühl' ich an deiner Hand!

**Merkurs.**

Wie mir's ist, sag' ich nicht!  
Als zögen uns die Wände ein Fragegeſicht!  
Himmel und Erde scheint uns Eſel zu bohren,  
Wir ſind untwiederbringlich verloren.

**Mandandane** (zu Andrasen).

Laß uns den Bund erneuen,  
Gieb wieder deine Hand!  
Verzeih', daß ich den Treuen,  
So thöricht dich verklamt.

Prinz (zur Puppe).

Was Menschen zu erfreuen,  
Die Götter je gesandt,  
Das Leben zu erneuen,  
Fühl' ich an deiner Hand!

Andrasen. Wenn je ein seltsam Orakel buchstäblich erfüllt worden, so ist's dieses, und alle meine Wünsche sind befriedigt, da ich dich so wieder in meinen Armen halte. Auf, Schwester, Kinder, Freunde! Laßt's nun an Lustbarkeiten nicht fehlen. Wir wollen unsers Glücks genießen, über die wunderbare Geschichte unsere stillen Betrachtungen anstellen, (mehr hervortretend gegen die Zuschauer) und von hundert Lehren, die wir daraus ziehen könnten, uns besonders diese merken: daß ein Thor erst dann recht angeführt ist, wenn er sich einbildet, er folge gutem Rath oder gehorche den Göttern.

Ein großes Ballet zum Schluß:

# Die Vögel.

Nach dem Aristophanes.

## Personen.

Treufreund, als Scapin.

Hoffegut, als Pierrot.

Sohn.

Papagey.

Chor der Vögel.

---



Baldiges felsiges Thal auf einem hohen Berggipfel, im Grunde eine Ruine.

Hoffegut (von der einen Seite oben auf dem Felsen). O gefährlicher Stieg! o unglückseliger Weg!

Kreuzfreund (auf der andern Seite in der Höhe, ungesehen). Still! ich hör' ihn wieder. — Houp!

Hoffegut (antwortend). Houp!

Kreuzfreund. Auf welche Klippe hast du dich verirrt?

Hoffegut. Weh mir! o weh!

Kreuzfreund. Geduldig, mein Freund!

Hoffegut. Ich stecke in Dornen.

Kreuzfreund. Nur gelassen!

Hoffegut. Auf dem fenchten betrügerischen Moos schwindl' ich am Abhang des Felsens!

Kreuzfreund. Immer ruhig! — Mach' dich herunter! Da seh' ich ein Wieschen!

Hoffegut. Ich fall', ich falle!

Kreuzfreund. Nur sachte! ich komme gleich!

Hoffegut. An, an, ich liege schon unten!

Kreuzfreund. Wart', ich will dich aufheben!

Hoffegut (auf der Erde liegend). O daß den bösen Verführer, den landstreicherischen Gesellen, den wagehalsigen Kletterer die Götter verderblich verdrücken!

Kreuzfreund. Was schreist du?

Hoffegut. Ich verwünsche dich!

Kreuzfreund (den man oben auf dem Felsen auf allen Beinen erblickt). Hier ist der *Musculus cyperoides polytrichocarpomanidoides*.

Hoffegut. Er bringt mich um.

Creusfreund. Hier ist der *Lichen canescens pigerrimus*, welch eine traurige Figur!

Hoffegut. Wir sind alle Gebeine zerschellt.

Creusfreund. Siehst du, was die Wissenschaft für ein Rothanker ist! In den höchsten Klüften, auf den rauhsten Felsen findet der unterrichtete Mensch Unterhaltung.

Hoffegut. Ich wollte, du müßtest im tiefsten Meeresgrund ein Conchyliencabinet zusammenlesen, und ich wäre, wo ich herkomme!

Creusfreund. Ist dir's nicht wohl? Es ist so eine reine Luft da oben.

Hoffegut. Ich spür's am Athem!

Creusfreund. Hast du dich umgesehen? Welche treffliche Aussicht!

Hoffegut. Die kann mir nichts helfen.

Creusfreund. Du bist wie ein Stein —

Hoffegut. Wenn die Kälte ausschlägt: ich schwinde über und über.

Creusfreund (herunter kommend). Das ist heilsam; und ich versichere dich, wir sind am rechten Ort —

Hoffegut. Ich wollte, wir wären wieder unten —

Creusfreund. Und sind den nächsten Weg gegangen.

Hoffegut. Ja, grab' auf, aber ein paar Stunden länger. Ich kann kein Glied rühren, von der Müß' und vom Fall. Weh! o weh!

Creusfreund (hebt ihn auf). Nu, nu, du hängst ja noch zusammen.

Hoffegut. O müß' es allen denen so ergehen, die zu Hause unzufrieden sind!

Creusfreund. Fass' dich, fass' dich!

Hoffegut. Wir hatten wenigstens zu essen und zu trinken —

Creusfreund. Wenn uns jemand borgte, oder es was zu schmarrugen gab.

Hoffegut. Warn' im Winter —

Creusfreund. So lange wir im Bette lagen.

Hoffegut. Keine Strapazen; und es waren gewiß Leute schlimmer dran als wir, die wir wie umsonst in die Welt hinein rennen und was Tolles auf die tollste Art auffuchen.

Creusfreund (gegen die Zuschauer). Unsere Geschichte ist mit wenigen Worten diese: Wir konnten's in der Stadt nicht mehr aushalten. Denn,

ob wir gleich nicht viel verlangten, so kriegten wir doch immer weniger als wir hofften; was wir thaten, wurde gut bezahlt, und wir hatten immer weniger als wir brauchten; wir schränkten uns auf alle mögliche Weise ein, und konnten niemals auskommen. Wir lebten gern auf unsere Weise, und konnten selten eine Gesellschaft finden, die für uns paßte. Kurz, wir sehnten uns nach einem neuen Lande, wo's eben anders zuginge.

**Hoffegut.** Und haben uns auf dem Wege vortrefflich verbessert.

**Creusfreund.** Der Ausgang giebt den Thaten ihre Titel. — Große Verdienste bleiben in den neuern Zeiten selten verborgen; es giebt Journale, wo man jede edle Handlung gleich verewigt. Wir haben gehört, daß auf dem Gipfel dieses überhohen Berges ein Schuhu wohnt, der mit nichts zufrieden ist, und dem wir deswegen große Kenntnisse zuschreiben. Sie nennen ihn im ganzen Lande den Criticus. Er sitzt den Tag über zu Hause, und denkt alles durch, was die Leute gestern gethan haben, und ist immer noch einmal so gescheidt als einer der vom Rathhaus kommt. Wir vermuthen, daß er alle Städte, obwohl nur bei Nacht, wie der hinkende Teufel, wird gesehen haben, und daß er uns wird einen Ort anzeigen können, wo wir mit Vergnügen unser Leben zubringen mögen. Sieh doch, sieh, das schöne Gemäuer dahinten! Ist's doch, als wenn die Feen es hingehert hätten.

**Hoffegut.** Entzückst du dich wieder über die alten Steine.

**Creusfreund.** Gewiß dahinten wohnt er. Heba, he! Schuhu! he! he! Herr Schuhu! Ist niemand zu Hause?

**Papageny** (tritt auf und spricht schnarrend). Herren, meine Herren! Wie haben wir die Ehre? Wo kommen Sie her? Welch eine angenehme Ueberraschung!

**Creusfreund.** Wir kommen den Herrn Schuhu hier oben aufzusuchen.

**Hoffegut.** Und haben fast die Hälse gebrochen, um die Ehre zu haben ihm aufzuwarten.

**Papageny.** Was thut man nicht um die Bekanntschaft eines großen Mannes zu gewinnen! Sie werden meinem Herrn willkommen seyn. Wenn er gleich kein freundlich Gesicht macht, so sieht er's doch gern, wenn man ihn besucht.

**Creusfreund.** Sind Sie sein Diener!

**Papagen.** Ja, so lang' als mir's denkt.

**Hoffegut.** Wie ist denn Ihr Name?

**Papagen.** Man heißt mich den Lefser.

**Creusfreund.** Den Lefser!

**Papagen.** Und von Geschlecht bin ich ein Papagen.

**Hoffegut.** Das hätt' ich Ihnen eher angesehen.

**Creusfreund.** Seyd ihr denn mit eurem Herrn zufrieden?

**Papagen.** Ach ja, ja. Wir scheiden uns recht für einander. Er denkt den ganzen Tag, und ich denke gar nichts; er urtheilt über alles, und das ist mir sehr recht, da brauch' ich's nicht zu thun. Wenn mir so was recht in der Seele wohl thut, wenn ich's auswendig gelernt habe, ich mich den ganzen Tag mit trage, da geh' ich eben des Abends hin und frage ihn, ob's auch was taugt?

**Creusfreund.** Ihr müßt aber hier jämmerliche Langeweile haben.

**Papagen.** Glaubt das nicht; wir sind von allem unterrichtet.

**Hoffegut.** Was thut und treibt ihr aber den ganzen Tag?

**Papagen.** Je nun, wir warten eben bis der Abend kommt.

**Creusfreund.** Ihr habt aber wahrscheinlich noch besondere Liebhabereien?

**Papagen.** Ich bin ein erklärter Freund von Nachtigallen, Lerchen und andern dergleichen Singvögeln. Ganze Stunden lang bei Tag und Nacht kann ich stehen und ihnen zuhören, und so entzückt seyn, so selig seyn, daß ich manchmal meine, die Federn müßten mir vom Leibe fliegen. Zum Unglück ist mein Herr auch sehr auf diese Thierchen gestellt, nur von einer andern Seite; wo er eins habhaft werden kann, schnaps! hat er's beim Kopfe und rupft's. Raun ein Paar hat er auf mein inständiges Bitten hier oben leben lassen und just nicht die besten.

**Creusfreund.** Ihr solltet ihm remonstriren.

**Papagen.** Das hilft nichts, wenn er hungrig ist.

**Hoffegut.** Ihr solltet ihm ander Futter unterschieben.

**Papagen.** Das geschieht auch, so lang's möglich ist, und das ist eben mein Leidwesen. Wenn's nur immer Mäuse gäbe! Denn Mäuse find't er so delizieux wie Lerchen, und die schönste Lerche schnabelt er wie eine Maus.

**Hoffegut.** Warum dient ihr ihm denn aber?

**Papagen.** Er ist nun einmal Herr.

**Hoffegut.** Ich ließ ihn hier oben in seiner Wüste, und suchte mir dort unten so ein schönes, allerliebstes, dichtes, feuchthches Hölzchen, das voller Nachtigallen wäre, und wo die Lerchen über dem Felde dran zu Hunderten in der Luft herum fängen; da wollte ich mir's recht wohl werden lassen!

**Papagen.** Ach wenn's nur schon so wäre!

**Creusfreund.** Nun so macht, daß ihr von ihm los kommt!

**Papagen.** Wie soll ich's anfangen?

**Hoffegut.** Giebt er euch denn so gute Nahrung, daß ihr's wo anders nicht besser haben könnt?

**Papagen.** Beßte Gott! Ich muß mir mein bißchen selbst suchen. Ja, wenn ich Gebeine und Gerippe fressen könnte; das ist alles, was er von seinen Mahlzeiten übrig läßt.

**Creusfreund.** Das heiße ich ein Attachment! Macht doch, daß wir einen Herrn kennen lernen, der so einen treuen Diener verdient.

**Papagen.** Nur stille, stille, daß ihr ihn nicht aufweckt! denn wenn man ihn aus den Träumen stört, da ist er so unartig wie ein Kind; sonst ist er ein recht gesetzter Mann. Doch ich höre daß er eben von seinem Mittagschläfschen erwacht, sich schüttelt! da ist er am freundlichsten; ich will euch melden. — Mein theurer Herr, ich bitte euch, hier sind ein paar liebenswürdige Fremde! Der Himmel ist bedeckt, es wird euren Augen nichts schaden.

**Schuhu** tritt auf.

Ueber was verlangen die Herren mein Urtheil?

**Creusfreund.** Nicht sowohl Urtheil als guten Rath.

**Papagen.** Das ist eben recht seine Sache. Ich habe noch nicht gesehen daß einer etwas gemacht hat, den er nicht hinterdrein mit der Nase aufs Befre gestossen hätte.

**Schuhu.** Einen guten Rath, meine Herren?

**Hoffegut.** Oder auch eine Nachricht, wie Sie's nehmen wollen.

**Papagen.** Damit wird er Ihnen auch dienen können; denn er ist von allem unterrichtet.

**Schuhu.** Ja, ich habe Correspondenz mit allen Malcontenten in der ganzen Welt; da erhalte ich die geheimsten Nachrichten, Papiere und

Documente; und wenn man mit den Penten spricht, die unzufrieden sind, da erfährt man recht die Wahrheit.

**Creusfreund.** Ganz natürlich!

**Hoffegut.** Ohne Zweifel.

**Papagen.** O gewiß!

**Schuhu.** Ich habe meine rechte Freude allen Vögeln bange zu machen. Es wird keinem wohl, wenn er mich nur von weitem wittert. Sie führen ein Gekreische und Gekrächze und Gekrafte, und können, wie ein schimpfendes altes Weib, gar von dem Orte nicht wegkommen, wo man sie ärgert. Es ist aber auch einer oder der andere sich bewußt daß ich ihm seine Jungen anatomiert habe, um ihm zu zeigen wie er ihnen hätte sollen schärfere Flügel, rüstigere Schnäbel und wohlgebautere Beine anschaffen.

**Creusfreund.** Wir haben uns also an die rechte Schmiede gewendet: denn wir suchen eine Stadt, einen Staat, wo wir uns besser befänden als da, wo wir herkommen.

**Schuhu.** Wenn Sie Nachricht haben wollten von einem, wo's schlimmer hergeht, damit könnt' ich eher dienen. Sehen Sie versichert, kein Volk in der Welt weiß sich aufzuführen, und kein König zu regieren.

**Hoffegut.** Und sie leben doch alle.

**Schuhu.** Das ist eben das Schlimmste. Aber was vertreibt Sie aus Ihrem Vaterlande?

**Creusfreund.** Die ganz unerträgliche Einrichtung. Bedenken Sie, wenn wir zu Hause saßen und ein Pfeifchen Tabak rauchten, oder ins Wirthshaus gingen und uns ein Gläschen alten Wein schmecken ließen, wollte uns kein Mensch für unsere Mühe bezahlen. Was wir am liebsten thaten, war am strengsten verboten, und wenn wir es ja einmal doch probirten, wurden wir für unsere gute Meinung noch dazu gestraft.

**Schuhu.** Sie scheinen seltsame Begriffe zu haben.

**Hoffegut.** O nein, unsere meisten Freunde sind so gestimmt.

**Schuhu.** Allein was für eine Stadt suchen Sie eigentlich?

**Creusfreund.** O eine ganz unvergleichliche! so eine weiche, wohlgepolsterte — so eine, wo's einem immer wohl wäre.

**Schuhu.** Es giebt verschiedene Arten von Wohlsehn.

**Creusfreund.** Eine Stadt, wo es einem nicht fehlen könnte, alle Tage an eine wohlbesetzte Tafel geladen zu werden.

Schuhu. Hm!

Hoffegut. So eine Stadt, wo vornehme Leute die Vortheile ihres Standes mit uns geringern zu theilen bereit wären.

Schuhu. He!

Creusfreund. Eben eine Stadt, wo die Regenten fühlten, wie es einem armen Teufel zu Muthe ist.

Schuhu. Gut!

Hoffegut. Ja, eine Stadt, wo reiche Leute Zinsen gäben, damit man ihnen nur das Geld abnähme und verwahrte.

Schuhu. So!

Creusfreund. Eine Stadt, wo Enthusiasmus lebte, wo ein Mann, der eine edle That gethan, der ein gutes Buch geschrieben hätte, gleich auf Zeitnehmens in allem frei gehalten würde.

Schuhu. Sind Sie ein Schriftsteller?

Creusfreund. Ei wohl!

Schuhu. Sie auch?

Hoffegut. Freilich! wie alle meine Landsleute.

Schuhu. Da gehören Sie vor meinen Stuhl.

Hoffegut. Wenn Sie was dazu beitragen können, so sorgen Sie, daß wir besser bezahlt werden.

Schuhu. Das bekümmert mich nicht.

Creusfreund. Daß wir nicht nachgedruckt werden.

Schuhu. Das geht mich nichts an.

Hoffegut. Eine Stadt, wo Vater und Mutter nicht gleich so gräßliche Gesichter schnitten, wenn man sich ihren liebenswürdigen Töchtern nähert.

Schuhu. Wie?

Creusfreund. So eine Stadt, wo Ehemänner einen Begriff von dem bebrängten Zustande eines unverheiratheten wohlgesinnten Jünglings hätten.

Schuhu. Was?

Hoffegut. Eine Stadt, wo ein glücklicher Autor weder Schuster noch Schneider, weder Fleischer noch Wirth zu bezahlen brauchte, da wo wir selbst ein niedliches Schätzchen ihre Annehmlichkeiten gratis aufbränge, weil ich einmal gewußt habe ihr Herz zu rühren.

Schuhu. Zu wem, denkt ihr, daß ihr gekommen seyd?

**Creusfreund.** Wie so?

**Schuhu.** Wo finde ich Worte die eure Ungezogenheit ausdrücken?

**Hoffegut.** Sonst habt ihr deren doch einen guten Vorrath.

**Schuhu.** Schändlich! und was schlimmer ist, abscheulich! und was schlimmer ist, gottlos! und was schlimmer ist, abgesehmacht!

**Creusfreund.** Er hat die Leiter erstiegen.

**Schuhu.** Für euch ist kein Weg als ins Zucht- oder ins Tollhaus.

(Ab.)

**Papagen.** Aber um Gottes willen! was macht ihr, ihr Herren? Ihr scheint ja so vernünftige Leute, und mein Herr ist so ein vernünftiger Herr!

**Creusfreund.** Das macht, daß just vernünftige Leute sich untereinander am wenigsten vertragen können.

**Papagen.** So einen ernsthaften Mann, den Vogel der Vögel!

**Creusfreund.** O ja! er gleicht dem Wiedehopf, denn er macht sein Nest aus Quark.

**Hoffegut.** Oder dem Kukuk, denn er legt seine Eier in fremde Nester.

**Papagen.** Meine Herren, ich leide ganz erbärmlich!

**Creusfreund.** Wir auch — an Hunger und Durst.

**Papagen.** Ach, meine Leiden sind viel grausamer! es sind Seelenleiden. Ist's denn nicht möglich, daß treffliche, mit so vielen Gaben ausgerüstete und ausgezeichnete Männer auf Einen Zweck wirken, und vereint das Gute, das Vollkommene erschaffen können?

**Hoffegut.** Es wird sich schon finden. Ich dächte, ihr rettetet indeß die Hausehre und gäbt uns was zum Besten.

**Papagen.** Die Herren scheinen sonderliche Kenner zu seyn. Erlauben Sie nicht, daß ich Ihnen meine Nachtigallen und meine Lerchen producire?

**Hoffegut.** Schaum und Wind!

**Papagen.** Nun sollt ihr sie hören, meine lieblichen, allerliebsten, unsere Stunden mit ewiger Freude umkränzenden Sängerinnen.

**Creusfreund.** Leser, lieber Leser!

**Papagen.** O du kleine, leichtbewegliche, aufspringende, schwirrende, schmetternde, hellklingende Lerche, du Gast der frischgepflügten Erde, laß deine Stimme hören, und schaffe neue Bewunderung und Freude!



**Creusfreund.** Der wäre vortrefflich, eine Ode auf eine mittelmäßige Actrice zu machen.

(Die Lerche hinter der Scene singt, während der Zeit der Papagen sein unendliches Entzücken und die Zuhörer ihre Verwunderung äußern.)

**Papagen.** Dank dir, heißen Dank!

**Creusfreund.** Hunger, heißen Hunger!

**Hoffegut.** Durst, heißen Durst! Ist nicht irgend eine Quelle hier in der Nachbarschaft?

**Creusfreund.** Giebt's keine Heidelbeeren, Himbeeren, Mehlbeeren, Brombeeren hier oben, daß ich dem Scheidewasser meines Magens nur etwas zur Nahrung einfüllen könnte?

**Papagen.** Ihr sollt meine Nachtigall hören, die sanftzaubernde Sultin, die Beseelerin der Nächte! — Wecke, rufe hervor jedes schlummernde Gefühlschen! belebe mit Wollust jeden Flaum, und mache mich von der Kralle bis zum Schnabel ganz zur Empfindung!

**Hoffegut.** Wenn sie sich nur kurz faßt!

**Creusfreund.** Das ist gar ihre Art nicht. Wenn so eine Nachtigall einmal ins Schlagen kommt, da muß man ihr den Hals umbrehen, wenn sie aufhören soll.

(Nachtigall hinter der Scene, eine lange zärtliche Arie nach Belieben.)

**Papagen.** Brav! brav! Das ist ein Ausbruch! eine Mannichfaltigkeit!

**Creusfreund.** Mir ist's als wär' ich in der deutschen Komödie, es will gar kein Ende nehmen.

**Hoffegut.** Sie hat eine hübsche Stimme; ich möchte sie doch in der Nähe sehen.

**Papagen.** Nun noch zu guter Letzt ein Rondeau von der allerliebsten Lerche; sie hat so was Humoristisches in ihrem Gesange.

(Rondeau von der Lerche, während dessen Creusfreund den Tact tritt, und zuletzt Bewegungen macht wie einer der tanzen will.)

**Papagen.** Um Gotteswillen, wer wird den Tact treten? Merkt doch auf den Ausbruch!

**Creusfreund.** Der Tact ist das Einzige, was ich von der Musik höre; da fährt's einem so recht in die Beine.

(Das Rondeau geht fort. Creusfreund fängt an für sich zu tanzen.)

**Creusfreund.** Ich glaube, ich werde toll vor Hunger.

(Hoffegut wird auch angeeckt. Der Schuhu kommt und ruft.)

**Schuhu.** Soll denn des Gelärms noch kein Ende werden?

(Trenfreund kriegt den Schuß und Hosségut den Papagey zu fassen, und nöthigen sie zu tanzen. Wie das Rondeau zu Ende ist, klatschen Trenfreund und Hosségut in die Hände und rufen: Bravo! bravo! — Hinter der Scene entsteht ein Getämmel.)

Hosségut. Was hör' ich! welch ein Geschrei! welch ein Geräusch!

Trenfreund. Die Nester werden lebendig.

Hosségut. Ich höre pipsen und krassen, und sehe eine Versammlung unzähliger Vögel.

(Die Vögel kommen nach und nach herein.)

Trenfreund. Welch ein buntes, abgeschmacktes Gefieder! Lauter Tagvögel! Sie spüren ihren nächtlichen Feind, den mächtigen Criticus.

Hosségut. Welch ein abenteuerlicher Ramm! Wie das Thier sich verwundert!

Trenfreund. Dieser hat sich noch ärger ausgeputzt und sieht noch albernere aus.

Hosségut. Sieh den dritten, wie er wichtig thut! Sie berathschlagen sich untereinander.

Trenfreund. Bis sie einig werden, haben wir gute Zeit.

Hosségut. O weh mir! Der Haufe vermehrt sich. Sieh diese kleine Brut, diesen gefährlichen Anflug! Wie's trippelt, wie's stutzt, wie's hüpf, scheut, und wiedertommt! Weh uns! weh! — O welche Wolke von scheußlichen Creaturen! Welch ein schändlicher Tod droht uns von abscheulichen Feinden!

Trenfreund. Warum nicht gar! Ich habe Appetit sie zu fressen.

Hosségut. Ein Wagehals nimmt kein gutes Ende; davon haben wir die Exempel in der Historie. Du wirst umkommen, und ich werde umkommen, und ich werde nicht das mindeste Vergnügen davon gehabt haben.

Trenfreund. Hast du die Geschichte des Regulus gelesen?

Hosségut. Leider!

Trenfreund. Des Cicero?

Hosségut. Nun ja!

Trenfreund. Kein großer Mann muß eines natürlichen Todes sterben.

Hosségut. Hättest du mir das eher gesagt!

Trenfreund. Es ist noch immer Zeit.

Hosségut. Hast du mir darum solche Lehren gegeben? mir immer vorgesagt, daß ein Mensch leben müsse, als wenn er hundert Jahr alt werden wollte; daß er sich ordentlich, mäßig, keusch und in allen Dingen

sparfam erzeigen müsse? Hast du mir nicht eine brave, liebliche Frau versprochen, wenn ich mich aufführte, wie sich unsere jungen Leute nicht aufführen? — Und nun soll ich so schändlich untergehen! Hätt' ich das eher gemußt, ich hätte mir wollen mein bißchen junges Leben zu Nütze machen.

**Kreuzfreund.** Laß dich deine Tugend nicht gereuen!

**Goffegut.** Sie schmieden einen Anschlag, sie wehen ihre Schnäbel, sie schließen sich in Reihen, sie fallen uns an!

**Kreuzfreund.** Halte den Rücken frei, drücke den Schlapphut ins Gesicht, und wehre dich mit dem Armel! Jedem Thier und jedem Narren haben die Götter seine Vertheidigungswaffen gegeben.

**Erster Vogel.** Versäumt keinen Augenblick! Sie sind's! unsere gefährlichsten Feinde! Es sind Menschen!

**Zweiter Vogel.** Vogelfsteller? Verschonet keinen! Fallet sie an mit vereinten Kräften, mit schneller Gewalt!

#### Chor der Vögel.

Bißt und kratzt und krammt und hacket,  
Bohrt und krallet den verwegnen,  
Den verfluchten Vogelfstellern  
Ungefäumt die Augen aus!

Schlagt und klatscht dann mit den Flügeln  
Ihre Wangen, ihre Lippen,  
Die uns zum Verderben pfeifen,  
Ihre mordgesunnten Schläfe,  
Daß sie taumelnd niederstürzen!

Und dann zerrt und reißt euch gierig,  
Keiner sie dem andern gönnend,  
Um die vielgeliebten Augen!  
Schlänkert die geliebten Wissen,  
Sie gemächlich zu verschlucken!  
Jagt euch um die Lederbissen!  
Selig, wer den Fraß verschlingt!

**Hoffegut.** Wer wird sich der Menge entgegensetzen!

**Kreusfreund.** Freilich nicht allein mit zehn Fingern. Die größten Generale loben die Verschanzungen. Hier, mein Freund, ist das Kist- und Zeughaus unsers alten großglasaugigen Criticus. Diese Geräthschaften und Waffen sind uns gerade willkommen. Hier ist ein Ballen, noch einer, und noch einer.

(Die Ballen und Bücher werden nach und nach von beiden Freunden herausgeschafft, und eine Art von Festung aufgebaut. An den Ballen kann außen angeschrieben stehen aus welchem Fache die Bücher sind.)

Lauter neue Bücher, die er nach dem Geruche recensirt hat! Hier sind die großen Lexica, die großen Krambuden der Literatur, wo jeder einzeln sein Bedürfniß pfennigweise nach dem Alphabet abholen kann! — Nun wären wir von unten auf gesichert; denn jene verfluchten kleinen Kröten scheinen uns von gefährlichen Seiten angreifen zu wollen. Halt' hier! halt' fest!

**Hoffegut.** Was soll ich weiter holen? Es geht verflucht langsam mit unserer Verschanzung im Angesicht der Feinde.

**Kreusfreund.** Sey nur still; das ist Homerisch.

(Die nachbenannten Geräthschaften müssen kolossalisch und in die Augen fallend seyn, besonders die Feder und das Dintensaß.)

Nimm zuerst diesen knotigen Prügel, womit der Criticus alles junge Gezeifer auf der Stelle breit zu schlagen pflegt! Nimm diese Peitschen, mit denen er, sich gegen den Muthwillen waffnend, die Ungezogenheit noch ungezogener macht! Nimm diese Blasröhre, womit er ehrwürdigen Leuten, die er nicht erreichen kann, Lettentugeln in die Perrücken schießt — und so wehre dich gegen jeden in seiner Art! Hier, nimm das Dintensaß und die große Feder, und beschmiere damit dem ersten, der mit buntem Gefieder herankommt, die Flügel; denn wer die Gefahr nicht scheut, fürchtet doch verunziert zu werden. Halte dich wohl! Fürchte nichts! und wenn du Schläge kriegst, so denke, daß sie dem Tapfern wie dem Feigen von den Göttern zugemessen sind.

**Hoffegut.** Ich bin ein lebendiges Herz.

**Chor.**

Pickt und kratzt und krammt und hadet,  
Bohrt und krallet den verwegnen,  
Den verfluchten Vogelstellern  
Ungefäumt die Augen aus!

**Papagen.** Bedenkt, meine Freunde! hört das Wort der Vernunft!

**Erster Vogel.** Bist du auch hier? Zerreißt den Verräther zuerst!

**Zweiter Vogel.** Er hat sie eingeführt, er muß mit ihnen sterben.

**Dritter Vogel.** Du verfluchter Sprecher!

(Sie haßen auf den Papagen und treiben ihn fort.)

**Creusfreund.** Sie scheinen getheilt. Man muß sie nicht zu Athem kommen lassen.

**Hoffegut.** Nur immer zu!

**Creusfreund.** Diese Nation ist in ihrer Kindheit. Ich habe von den Seefahrern gehört, daß man dergleichen Völker durch Honnetät am ersten betrügen kann. Ich werde diese Stöcke wegwerfen, wirf die Peitsche aus der Hand! Siehst du, wie sie Acht geben und sich verwundern?

**Hoffegut.** Ich sehe, wie sie ihre Schnäbel auf uns richten, und uns grimmig zu zerhacken drohen.

**Creusfreund.** Ich entäußere mich dieser Feder, ich setze das Dintenfaß bei Seite, ich demolire die Festung.

**Hoffegut.** Bist du rasend?

**Creusfreund.** Ich glaube an Menschheit.

**Hoffegut.** Unter den Vögeln?

**Creusfreund.** Am ersten.

**Hoffegut.** Was wird das werden!

**Creusfreund.** Weißt du nicht, daß die Gegenwart eines großen Mannes ihm alle seine Feinde versöhnt?

**Hoffegut.** Wenn sie Narren sind.

**Creusfreund.** Das ist eben, was wir versuchen wollen.

**Hoffegut.** Nun aber mach' deine Sache!

**Creusfreund** (tritt vor). Nur einen Augenblick euren raschen, auf unser Verderben gerichteten Entschluß mit Ueberlegung zurückzuhalten, wird euch zum ewigen Ruhm gereichen, geflügelte Völker! die ihr vor andern eures Geschlechts so ausgezeichnet seyd, daß ihr nicht bloß mit Gefraße und Geschrei in den Lüften hin und her fahret, sondern durch die himmlische Gabe der Rede und vernehmlicher Worte euch zu versammeln und gemeinschaftlich zu handeln vermögt! Großes Geschenk der alten Parze! Etwas zum Schaden Bekannter oder Unbekannter vornehmen, kann uns der größte Vorwurf werden; dagegen es immer lobenswürdig ist, auch wenn wir etwas für gut erkennen, die Erinnerungen derer anzuhören, die,

bekannter mit uns verborgenen Umständen, unserm rasch gefassten Entschluß eine bessere Richtung zu geben wissen.

**Erster Vogel.** Er spricht gut.

**Zweiter Vogel.** Ganz allerliebste!

**Dritter Vogel.** Ich wollte, ihr hörtet die Sache, nicht die Worte.

**Hoffegut.** Es ist, als wenn ein Franzos unter die Deutschen kommt.

**Treusfreund.** Oder ein Virtuos unter Liebhaber.

**Dritter Vogel.** Laßt sie nicht reden! Folgt eurem Entschluß! Wer Grinde anhört, kommt in Gefahr nachzugeben.

**Hoffegut** (zu Treusfreund). Es wird dir nichts helfen.

**Treusfreund.** Sieh nur acht, wie ich pfeife. (Zu den Vögeln.) Ihr seyd in Gefahr euch selbst einen großen Schaden zu thun, indem ihr eure nächsten Verwandten und besten Freunde aus Mißverständniß zu tödten bereit seyd.

**Erster Vogel.** Mit keinem Menschen sind wir verwandt noch Freund. Ihr sollt umkommen, wir haben's wohl überlegt.

**Treusfreund.** Und irrt euch doch. Denn freilich, das ganz Unwahrscheinliche vorauszusetzen und zu bedenken, kann man von keinem Rathe erwarten. Wir scheinen euch feindselig hier zu seyn, und sind die besten, edelsten, uneigennützigsten von euren Freunden, sind keine Menschen, sind Vögel.

**Zweiter Vogel.** Ihr! — Vögel? Welch eine unverschämte Lüge! Wo habt ihr eure Federn?

**Treusfreund.** Wir sind in der Mause; wir haben sie alle verloren.

**Vierter Vogel.** Zu welchem Geschlecht wagt ihr euch zu rechnen?

**Treusfreund.** Die Seefahrer haben uns vom Südpole mitgebracht. Dieses ist der Otahitische Mistfink, nach dem Linné *Monedula ryparocandula*; und ich bin von den Freundsinseln, der große Hosenkaderling, *Epops maximus polycacaromerdicus*; es giebt auch einen kleinen, der ist aber nicht so rar.

**Erster Vogel** (zu den andern). Was haltet ihr davon?

**Dritter Vogel.** Es sieht völlig aus wie eine Lüge.

**Vierter Vogel.** Es kann aber doch auch wahr seyn.

**Treusfreund.** Von Menschen unserer Freiheit beraubt, in der wir so angenehm auf den Zweigen saßen, uns wiegten, Kirschkerne aufknackten, Ananas beschnupperten, Pisangs naschten, Hanffamen knusperten —

**Erster Vogel.** Ach, das muß gut geschmeckt haben!

**Creusfreund.** In böse Küfge gesteckt, auf dem langweiligen Schiffe! Umgang eines verdrießlichen Capitäns und grober Matrosen! schlechte Kost, ein trübseliges und heimlichen Haß nährendes Leben!

**Zweiter Vogel.** Sie sind zu beklagen.

**Creusfreund.** Angekommen in Europa; wie Scheusale angestaunt, von Standespersonen nach Belieben, von Bürgern um vier Groschen, von Kindern um sechs Pfennige, und von Gelehrten und Künstlern gratis.

**Dritter Vogel.** Sie haben mich auch einmal so dran gehabt.

**Creusfreund.** Sie glaubten uns zahm gemacht zu haben, weil wir, durch den Hunger gebändigt, nicht mehr wie anfangs hatten und krallten, sondern Mandelkerne und Nüsse aus den Händen schöner Damen annahmen und uns hinter den Ohren krauen ließen.

**Vierter Vogel.** Das muß doch auch wohl thun.

**Creusfreund.** Aber vergebens! Wir, im Herzen wie Hannibal, oder ein Nachsüchtiger auf dem Englischen Theater, ungebeugt durch die Noth, ohne Dank gegen tyrannische Wohlthäter, schmiedeten einen doppelten, heimlichen, großen Anschlag — unserer Freiheit und ihres Verderbens. — Ist es der Bescheidenheit erlaubt, Aufmerksamkeit auf ihre Thaten zu lenken: o! so laßt mich euch bemerklich machen, daß sonst jeder geflügelte Gefangene schon sich selig fühlt, wenn das Thürlchen seines Kerkers sich eröffnet, der Faden, der ihn hält, zerreißt, und er sich mit einem schnellen Schwung aus dem Gesichte seiner Feinde entfernen kann. Aber wir, ganz anders gesinnt, verachteten oft eine leichte Gelegenheit zur Freiheit; andere Pläne wechselten wir im Busen, und saßen lauschend und getrost indeß auf dem Stängelschen.

**Hoffsgut.** Die Federn fangen mir an zu wachsen, ich werde zum Vogel, wenn du so fortfährst.

**Creusfreund.** Wer lügen will, sagt man, muß sich erst selbst überreden. (Zu den Vögeln.) Was uns täglich in die Augen fiel, war ihre Einbildung und ihre Albernheit, ihre Untüchtigkeit etwas vorzunehmen, ihr Rüffiggang, ihre plumpe Gewaltthätigkeit und ihr ungeschickter Betrug. Ach! — seufzeten wir so oft in der Stille — soll dieß Volk, so unwürdig von der Erde genährt zu werden, die ihnen durch den Diebstahl des Prometheus verrätherisch zugewandte Herrschaft so mißbrauchen, und sie den uraltesten Herren, dem ersten Volke, vorenthalten!

**Erster Vogel.** Wer ist das erste Volk?

**Creusfreund.** Ihr seyd's! Die Vögel sind das erste, urälteste Geschlecht, vom Schicksale bestimmt, Herren zu seyn des Himmels —

**Vögel.** Des Himmels?

**Creusfreund.** Und der Erde!

**Vögel.** Und der Erde?

**Creusfreund.** Nicht anders!

**Vögel.** Aber wie?

**Creusfreund.** Denn nicht allein die Menschen, sondern auch die Götter vorenthalten euch euer rechtmäßiges Erbtheil. Sie sitzen auf euren väterlichen Thronen; und ihr indeß, wie armselige Vertriebene, einzelne Ausschößlinge einer alten Wurzel, werdet auf eurem eignen Boden, wie in einem fremden Garten, als Unkraut behandelt.

**Zweiter Vogel.** Er rührt mich!

**Creusfreund.** Die Thränen kommen mir in die Augen, wenn ich euch ansehe. Ein Prinz, dessen Eltern von Reich und Krone vertrieben worden, der seiner Sicherheit wegen in armseligen Hütten bei Fischern sein Leben zubringen muß — wird durch den Zufall einem Freunde vom Hause, einem würdigen General entdeckt; dieser eilt ihn aufzusuchen, und wirft sich ihm zu Füßen — Nein, ich würde nicht mit mehr Ehrfurcht die Kniee des entstellten Erhabenen umfassen, nicht mit mehr wahrer Inbrunst ihm mein Leben, meine Treue, mein Vermögen anbieten, als ich mich euch nähere, und zum erstenmal seit langer Zeit einen hoffnungsvollen Schmerz genieße.

**Hoffegut.** Sie schweigen. Wahrhaftig sie schluchzen, sie trocknen sich die Augen. Sie sind doch noch zu rühren! So ein Publicum möcht' ich küssen.

**Erster Vogel.** Du bringst uns ein unerwartetes Licht vor die Augen.

**Hoffegut.** Sie gebärden sich wie Hasanen, die man bei der Laterne schießt. Wie willst du auskommen? Du hast dich in einen schlimmen Handel gemischt.

**Creusfreund.** Merkt' auf und lern' was! (Zu den Vögeln.) Es wird euch bekannt seyn, ihr werdet gelesen haben —

**Vögel.** Wir haben nichts gelesen.

**Creusfreund** (der den Peripetien in eben dem Tone wieder aufnimmt). Ihr werdet nicht gelesen haben, es wird euch nicht bekannt seyn, daß nach dem uralten Schicksal die Vögel das Älteste sind.



**Vögel.** Wie beweist ihr das?

**Hoffgut.** Ich bin selbst neugierig.

**Kreuzfreund.** Ganz leicht. Es sagt der Dichter Periplectomenes, da er vom Anfang der Anfänge spricht:

Und im Schooße der Urwelt, voll ruhender innerer Geburten,  
Lag das Ei des Anfangs, erwartend Leben und Regung.

Nun wo will das Ei hergekommen seyn, wenn es kein Vogel gelegt hat.

**Dritter Vogel.** Es muß ein groß Ei gewesen seyn!

**Hoffgut.** Allenfalls vom Vogel Ruck oder einem Lindwurm.

**Kreuzfreund.** Das ist lange noch nicht alles; hört weiter; er fährt fort:

Und auf die stochende Nacht senkt warm die ursprüngliche Liebe  
Sich mit den Fittigen her und brütet über den Wesen.

Ihr seht also deutlich, wo will die Liebe Fittige hergenommen haben, wenn nicht von den Vögeln? und wie von den Vögeln, wenn keine gewesen sind? und wenn ihrer gewesen sind, sind sie nicht älter als die Liebe? Ja, sogar sind verschiedene der Meinung, daß die Liebe selbst ein Vogel gewesen sey. — Nun, was sagt ihr dazu? — Die uralten Götter und Göttinnen, die Nacht, der Erebus, die Erde, werden bei den Dichtern alle mit Flügeln eingeführt; und werden sie's nicht, so ist's ein Versehen: denn wenn sie, wie ich eben bewiesen habe, von den Vögeln herkommen, so müssen sie Flügel haben.

**Hoffgut.** Deutlich und zusammenhängend.

**Vögel.** O anschauliche Lehre, o ehrenvolles Denkmal!

**Kreuzfreund.** Die Zeit hat Flügel! das ist Saturnus! Das zweite Geschlecht der herrschenden Götter war von eurem Stamme gesetzt: seine Frau aber hatte wohl keine gehabt; da entstanden die letzten Bastarde, Jupiter und seine Geschwister und Kinder — ihnen waren die Flügel versagt, das Schicksal und die Vögel ihnen gram! Sie legten sich aufs Schmeicheln und nahmen Vögel zu ihren Günstlingen, um ihnen das Recht auf die Herrschaft vergessen zu machen; Jupiter den Adler, Juno den Pfau, den Raben Apollo, und Venus die Taube. Seinem geliebten Sohn und Kuppelboten Mercur negotiirte Jupiter selbst zwei Paar Flügel. Dem Siege mußten sie Fittige zu verschaffen, den Horen, dem Schlaf.

**Hoffgut.** Es ist wahr, ich hab' sie alle so gemalt gesehen.

**Creusfreund.** Und, was sag' ich? Amor'n, den Iosesten aller Vögel, zierten ein Paar regenbogenfarbene Schwingen. Er, der Herr ist der Götter und der Menschen, ist unstreitig ein Vogel! Er setzt die erste uralte Gewalt eures Geschlechts fort. Und so hat die Liebe bloß von den Vögeln ihre Macht. Und was noch merkwürdiger ist, will ich euch auch sagen.

**Dritter Vogel.** Rebe weiter! Laß uns nicht in Ungewißheit.

**Hoffegut.** Das heiß' ich einen Kinderstun! Hätt' ich nur ein Neß! die wären mein.

**Creusfreund.** Hätte Prometheus als ein weiser vorsichtiger Vater, statt des so sehr beneideten Flämmchens, seinen Menschen Flügel gegeben: weit einen größern Schaden hätt' er seinen Göttern gethan; aber auch euch, meine Freunde! Drum dankt dem Schicksal und euren Ahnherrn, die ihm seine klugen Sinne verdunkelten; denn in so mannichfaltiger Kunst, als die Menschen sich gelbt haben, ist doch immer noch das Fliegen ein vergeblicher Wunsch, eine eitle Bemühung gewesen. Sie scheinen ihre eigenen Vorzüge darüber zu vergessen, stehen mit aufgereckten Mäulern da und beneiden euch, wenn ihr von den hohen Felsen über die undurchdringlichen Wälder dahin fahrt. Kein Wasser hält einen Verliebten auf; mit den Fischen eifern sie in die Wette: aber euer Reich ist unzugänglich, und zu euern Klünsten ein Sterblicher zu plump. Im Traume finden sie die höchste Seligkeit, wenn sie zu fliegen wähnen, und man hört die Zärtlichen an allen Ecken seufzen: „Wenn ich ein Vögle wär' und auch zwei Flügel hätt' —“ aber vergebens!

**Vierter Vogel.** Unsere Feinde beneiden uns.

**Hoffegut.** Reider sind Feinde.

**Creusfreund.** Aber im tiefsten Herzen ist eurer Vorzüge Uebermacht ihnen eingeprägt; und von Geschlecht zu Geschlechtern beugen sie sich, ohn' es zu wissen, vor dem uralten Recht eurer Herrschaft, wenigstens im Wilde.

**Zweiter Vogel.** Sag' uns keine Räthsel! Wir lieben die Deutlichkeit; wir lieben nicht nachzudenken noch zu rathen.

**Creusfreund.** Ja, übereinstimmend geben alle Völker euch göttliche und königliche Ehre. Sie bilden sich ein, sehr viel Imagination zu haben, und wenn sie den vortrefflichsten unter ihnen mit etwas Rechtem vergleichen wollen, so können sie nicht weiter als bis zum Adler. Ihr seyd so weit herumgekommen in der Welt, ihr solltet wissen —

**Vögel.** Wir wissen nichts.

**Kreuzfreund.** Habt ihr niemals von jener mächtigen Stadt gehört? — Sie unterjochte die bewohnte Welt, und es waren so vortreffliche Leute darin, daß nachher kein Held und kein großer Mann entstanden ist, der nicht gewünscht hätte einem ihrer Burgemeister oder Stadtwachtmeister ähnlich zu sehen — Rom, sag' ich, das freie Rom, das keinen König über sich leiden konnte, setzte den Adler auf die Stange, und den Senat mit dem Volk in einem demüthigen Monogramm zu seinen Füßen! So ließen sie ihn dem Heer vortragen, und folgten mit Ehrfurcht und Muth, als seine Söhne, als seine Knechte. So ehrenvoll behandelt man euch, indeß ihr, gleich jungen Prinzen, gar nicht zu begreifen scheint, was für Vorzüge die Götter euch angeboren haben. Erlaubt, daß ich euch mit der Nase drauß stoße.

**Vögel.** Wie es dir beliebt.

**Kreuzfreund.** Es ist schon lange, daß von der Macht Roms und seiner Herrlichkeit kaum einige Backsteine mehr übrig sind. Aber andere Völkerschaften haben sich zu der Ehrfurcht bekannt, die euch niemals entgehen kann. Im Norden ist jetzt das Bild des Adlers in der größten Verehrung: überall steht ihr's aufgestellt, und wie vor einem Heiligen neigen sich alle Völker, wenn er auch von dem schlechtesten Sudler gemalt oder geschnitzt ist. Schwarz, die Krone auf dem Haupt, sperrt er seinen Schnabel aus einander, streckt eine rothe Zunge heraus, und zeigt ein Paar immer bereitwillige Krallen. So bewahrt er die Landstraßen, ist das Entsetzen aller Schleichhändler, Tabaksträmer und Deserteure. Es wird niemanden recht wohl, der ihn ansieht — Und was soll ich von dem zweiköpfigen sagen?

**Erster Vogel.** Wir wollten, ihr thätet dem Adler weniger Ehre an; wir können ihn selbst nicht wohl leiden.

**Kreuzfreund.** Diese Ehre ist euch allen gemein. Denn wenn Fürsten und Könige sich und die Ihrigen vor andern geringen Menschen recht auszeichnen wollen, wählen sie irgend einen Vogel, und tragen ihn mit Gold und Silber gestickt auf der Brust. Ja, sie schlagen euch an vergoldete und diamantene Kreuze (die größte Ehre, die jemand widerfahren kann!) und tragen euch in Knopflöchern schwebend am Busen.

**Zweiter Vogel.** Was hilft uns diese zeitliche Ehre, diese leere Achtung, wodurch sie sich mehr untereinander selbst als unsere Vorzüge

preisen? Götter und Menschen besitzen unser Reich, und wir irren als Fremdlinge zwischen Himmel und Erde.

**Kreuzfreund.** Mit nichts, meine Kinder! Die Gewalt habt ihr ihnen gelassen; euer Vaterland, euer Reich sind sie untüchtig einzunehmen. Noch ist es frei wie vom Anfang her.

**Vögel.** Zeig' es uns!

**Hoffegut.** Ich gehe mit.

**Vögel.** Füh'r uns hin!

**Dritter Vogel.** Giebt's Wicken, giebt's Mandellerne drin?

**Vierter Vogel.** Es wird doch an Würmchen nicht fehlen?

**Alle.**

Füh'r uns hin!

Daß wir da trippeln,

Daß wir uns freuen,

Raschen und flattern —

Rühmliche Wonne!

Mandeln zu knuspern,

Erbsen zu schlucken,

Würmchen zu lesen —

Preisliches Glück!

Füh'r uns hin!

**Kreuzfreund.** Ihr seyd drin.

**Vögel.** Du stellst uns auf den Kopf.

**Kreuzfreund.** Tretet näher! — Hierher! Nun seht euch um! Hier in die Höhe! Was seht ihr da oben?

**Erster Vogel.** Die Wolken und den uralten ausgespannten Himmel.

**Dritter Vogel.** Er steht wohl schon eine Weile?

**Hoffegut.** Ich denk's! Es ist mir auch noch gar nicht bange für ihn.

**Kreuzfreund.** Da droben wohnen, wie jedermann bekannt ist, seit vielen Jahrtausenden die Götter. Nun seht hinunter, was seht ihr da?

**Zweiter Vogel.** Zwischen Himmel und Erde?

**Kreuzfreund.** Ja, dazwischen.

**Vögel.** Nun, nun, da sehen wir — nichts.

**Kreuzfreund.** Nichts? O ihr seyd ja fast so blind wie die Menschen! Seht ihr nicht den ungeheuren Raum, ausgebreiteter als das Oben und Unten, das unermessliche Land, das an alles gränzt, diesen lustig

wäfrigen See, der alles umgiebt, diesen ätherischen Wohnplatz, dieses mittelweltliche Reich?

**Vögel.** Was meinst du damit?

**Creuzfreund.** Die Lust mein' ich. Wer bewohnt sie als ihr? wer beschifft sie, wer begiebt sich darin von einem Orte zum andern? wem gehört sie zu als euch?

**Vögel.** Daran haben wir gar nicht gedacht.

**Creuzfreund.** Und fliegt drin herum!

**Erster Vogel.** Aber wie sollen wir's anfangen?

**Creuzfreund.** Hier ist mit vereinten Kräften das große Werk zu beginnen; eine Stadt zu gründen; mit einer festen Mauer den ganzen Aether zu umgeben; eine regulirte Miliz einzurichten; die Gränzen wohl zu besetzen; eine Accise anzulegen, und so den Göttern und Menschen die Nahrung zu erschweren!

**Assesgus.** Da giebt's Aemter zu vergeben! Ich werde alle meine Freunde und Verwandte anbringen.

**Zweiter Vogel.** Aber Jupiter wird donnern.

**Creuzfreund.** Wir lassen ihm keine Blitze aus dem Aetna ohne schweren Impost verabsolgen, und legen selbst uns einen Donnerthurm an. Die Adler sind ja ohnehin gewohnt, damit umzugehn. Wir lassen keine Opfergerüche hinauf, ohne daß sie Transito bezahlen.

**Dritter Vogel.** Werden sie so zusehen?

**Creuzfreund.** Ihr wißt nicht, wie's droben aussieht. Sicher in ihren alten lang' unangetasteten Rechten, sitzen sie schläfrig auf ihren Stühlen, sind aller Mühe, sind alles Widerstands entwohnt, sind leicht zu überraschen und zu überwinden.

**Vierter Vogel.** Aber die Menschen, das Pulver und Blei, und die Kege?

**Creuzfreund.** Die sind übel dran. Sie haben unter sich so viel zu kriegern, zu scharmuziren und zu schikaniren! Keiner denkt weiter als heute; und wenn einer ihrer Nachbarn gut haushält oder sich rüstet, haben sie nicht leicht ein Arges dran. Widersehen sie sich, so sind wir ihnen überlegen; ergeben sie sich, so sollen sie's wohl haben; besser als jetzt! Wir wollen's machen, wie alle Eroberer, die Leute todtschlagen, um es mit ihrer Nachkommenschaft gut zu meinen.

**Vierter Vogel.** Werden sie's geschehen lassen?

**Creusfreund.** Wir haben sie in Händen. Wir handeln den Göttern den Regen ab, legen große Eisternen an, und vereinzel'n ihn an die Irdischen, wenn's Dürre giebt, so viel jeder für seinen Acker und Garten braucht. Sie sollen alle zufriedner seyn als jetzt. Ich geb' euch nur eine Skizze von meinem großen Plan; denn das Detail ist unübersehbar. Kurz, ihr werdet Herren! Die Götter tractiren wir als alte Verwandte, die aber zurückgekommen sind; die Menschen als überwundene Provinzen, die Thiere, besonders die Insecten, die in unserm Reich doch leben müssen, als kaiserliche Kammerknechte, ungefähr wie die Juden im Römischen Reich.

**Vögel.** Nur gleich, nur gleich! Wir können's nicht erwarten.

**Creusfreund.** Gleich, gleich! Das geht so geschwind nicht. Ueberlegt's wohl! Wählt ein Duzend, oder wie viel ihr wollt, aus eurer Mitte, die das große Werk mit gesammten Kräften unternehmen.

**Vögel.** Mit nichts! Du hast's erfunden, führ' es aus! Sey du unser Rathgeber, unser Leiter, unser Heerführer!

**Creusfreund.** Ihr beschämt mich!

**Hoffegut.** Du bedenkst nicht —

**Creusfreund.** Sey ruhig, unser Glück ist gemacht.

**Vögel** (auf Hoffegut zeigend). Und dieser? Was soll der? Darf er hier bleiben? Zu was ist er nütze?

**Creusfreund.** Er ist uns unentbehrlich.

**Vögel.** Was kannst du? Worin übertriffst du das Volk?

**Hoffegut.** Ich kann pfeifen!

**Vögel.** Schön! o schön! o ein köstlicher, ein nothwendiger Bürger! Wir sind ein glückliches Volk von diesem Tage an! (Zu Creusfreund.) Du sollst uns regieren, er soll uns pfeifen! Was geht uns noch ab?

**Creusfreund** (beschämt). Soll es so seyn?

**Vögel.** Du nimmst's an?

(Creusfreund neigt sich.)

**Vögel.**

Halte Wort!

Wir geben dir die Herrschaft,

Verleihen dir das Reich!

Mach' uns den stolzen Göttern,

Den stolzern Menschen gleich!

### Epilog.

Der erste, der den Inhalt dieses Stücks  
 Nach seiner Weise aufs Theater brachte,  
 War Aristophanes, der ungezogene  
 Liebling der Grazien.  
 Wenn unser Dichter, dem nichts angelegner ist,  
 Als euch ein Stündchen Lust  
 Und einen Augenblick Beherzigung  
 Nach seiner Weise zu verschaffen,  
 In ein- und anderem gesündigt hat;  
 So bittet er durch meinen Mund  
 Euch allseits um Verzeihung.  
 Denn, wie ihr billig seyd, so werdet ihr erwägen,  
 Daß von Athen nach Ettersburg  
 Mit einem Salto mortale  
 Nur zu gelangen war.  
 Auch ist er sich bewußt,  
 Mit so viel Gutmüthigkeit und Ehrbarkeit  
 Des alten declarirten Bösewichts  
 Berrufene Späße  
 Hier eingeführt zu haben,  
 Daß er sich eures Beifalls schmeicheln darf.  
 Dann bitten wir euch, zu bedenken,  
 Und etwas Denken ist dem Menschen immer nütze,  
 Daß mit dem Scherz es wie mit Wunden ist,  
 Die niemals nach so ganz gemessenem Maaß,  
 Und reinlich abgezogenem Gewicht geschlagen werden.

Wir haben, nur gar kurz gesagt,  
Des ganzen Werkes Eingang  
Zur Probe hier demüthig vorgestellt;  
Sind aber auch erbötig,  
Wenn es gefallen hat,  
Den weiteren weitläufigen Erfolg  
Von dieser wunderbaren, doch wahrhaftigen Geschichte  
Nach unsern besten Kräften vorzutragen.

---



**Goethe's**  
**sämmtliche Werke**

in dreißig Bänden.

Vollständige, neugeordnete Ausgabe.

Achter Band.

Stuttgart und Tübingen.

J. C. Cotta'scher Verlag.

1851.

Buchdruckerei der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart.

# I n h a l t.

---

	Seite
Glaudine von Villa Bella . . . . .	1
Erwin und Elmire . . . . .	71
Jery und Vätely . . . . .	109
Lila . . . . .	137
Die Fischerin . . . . .	169
Scherz, List und Rache . . . . .	191
Die ungleichen Hausgenossen . . . . .	243
Zauberflöte, zweiter Theil . . . . .	269
Lautaten . . . . .	301

---



# Claudine von Villa Bella.

Ein Singspiel.



# Claudine von Villa Bella.

Ein Singspiel.

## Personen.

Alonso, Herr von Villa Bella.

Claudine, seine Tochter.

Lucinde, seine Nichte.

Pedro von Castellvechio, unter dem Namen Pedro von Rovers.

Carlos von Castellvechio, unter dem Namen Augustino.

Vasco, ein Abenteurer.

Landvolk.

Vagabunden.

Bediente Alonso's.

Bediente Pedro's.

Garden des Fürsten von Rocca Bruna.

Der Schauplatz in Sicilien.

---



## Erster Aufzug.

Ein Gartensaal mit offenen Arkaden, durch welche man in einen geschmückten Garten hinausieht. Zu beiden Seiten des Saales sind Kleider, Stoffe, Gefäße, Geschmeide mit Geschmack aufgehängt und gestellt.

**Lucinde**, mit zwei Mädchen, beschäftigt sich noch hie und da etwas in Ordnung zu bringen; zu ihr **Alonzo**, der alles durchsieht und mit der Anordnung zufrieden scheint.

**Alonzo.**

Das hast du wohl bereitet;  
Verdienst den besten Lohn!  
Befränzet und begleitet  
Raht sich Claudine schon.  
Heut bin ich zu beneiden,  
Wie's kaum sich denken läßt!  
Ein Fest der Vaterfreuden  
Ist wohl das schönste Fest.

**Lucinde.**

Ihr habt mir wohl vertrauet,  
Ich habe nicht geprahlt;  
Herr Onkel, schaut nur, schauet,  
Hier ist, was ihr befehlt.  
Ihr habt nicht mehr getrieben,  
Als ich mich selber trieb;  
Ihr könnt die Tochter lieben,  
Mir ist die Nichte lieb.

(Zu Zwei.)

**Alonzo.**

Heut bin ich zu beneiden,  
Wie's kaum sich denken läßt!

**Lucinde.**

Heut seyd ihr zu beneiden,  
Wie sich's empfinden läßt!

**Alonso und Lucinde.**

Ein Fest der Vaterfreuden  
Ist wohl das größte Fest.

**Pedro (kommt).**

Gewiß, ich will nicht fehlen,  
Ich hab' es wohl bedacht!  
Von Gold und von Juwelen  
Habt ihr genug gebracht.  
Die Blumen in dem Garten,  
Sie waren mir zu stolz;  
Die zärtesten zu wählen  
Ging ich durch Wies' und Holz.

(Zu Drei.)

**Alonso.**

Heut' bin ich zu beneiden.

**Lucinde (zu Pedro).**

Heut' ist er zu beneiden.

**Pedro (zu Alonso).**

Heut' seyd ihr zu beneiden.

**Alonso, Lucinde, Pedro.**

Wie sich's nicht sagen läßt!

Ein Fest der Vaterfreuden

Ist wohl das größte Fest.

(Der herannahende Zug wird durch eine ländliche Musik angekündigt. Landleute von verschiedenem Alter, die Kinder voran, treten paarweise durch den mittlern Bogen in den Saal, und stellen sich an beide Seiten hinter die Geschenke. Zuletzt kommt Claudine, begleitet von einigen Frauenzimmern, festlich, nicht reich gekleidet, herein. Kurz eß' sie eintritt, fällt der Gesang ein.)

**Alonso, Lucinde, Pedro**

(mit den Landleuten).

Fröhlicher,

Selig,

Herrlicher Tag!

Gabst uns Claudinen,

Bist uns so glücklich,  
 Uns wieder erscheinen,  
 Fröhlicher,  
 Seliger,  
 Herrlicher Tag!

Ein Kind.

Sieh, es erscheinen  
 Alle die Kleinen;  
 Mädchen und Bübchen  
 Kommen, o Liebchen,  
 Binden mit Bändern  
 Und Kränzen dich an.

Alle (außer Gläubigen).

Nimm sie, die herzlichsten  
 Gaben, sie an.

Alonzo.

Nur von dem Deinen  
 Bring' ich die Gabe:  
 Denn was ich habe,  
 Das all ist dein.  
 Nimm diese Kleider,  
 Nimm die Gefäße,  
 Nimm die Juwelen,  
 Und bleibe mein.

Alle (außer Gläubigen).

Sieh, wie des Tages wir  
 All' uns erfreun!

Lucinde.

Rosen und Nelken  
 Bieten den Schleier,  
 Den ich zur Feier  
 Heute dir reiche.  
 Blühen erst werden sie,  
 Wenn er dich schmückt.  
 Wenn du des Tages dich  
 Wandelnd vergnügtest,

Wenn du in Träumen  
Die Nächte dich wiegestest,  
Hab' ich mit eigner  
Hand ihn gestickt.

Alle (außer Claudinen).

Nimm ihn, und trag' ihn,  
Und bleibe beglückt.

Pedro.

Blumen der Wiese,  
Dürfen auch diese  
Hoffen und wäñnen?  
Ach, es sind Thränen —  
Noch sind die Thränen  
Des Thaues daran.

Alle (außer Claudinen).

Nimm sie, die herzlichsten  
Gaben, sie an.

Claudine.

Thränen und Schweigen  
Mögen euch zeigen,  
Wie ich so fröhlich  
Fühle, so selig,  
Alles, was alles  
Ihr für mich gethan.

Alle (außer Claudinen).

Nimm sie, die Gaben,  
Die herzlichsten, an.

Claudine (ihren Vater umarmend).

Könnst' ich mein Leben,  
Vater, dir geben!

(Zu Lucinden und den übrigen.)

Könnst' ich ohn' Schranken  
Allen euch danken!

(Sie wendet sich schüchtern zu Pedro.)

Könnst' ich —

(Sie hält an, die Musik macht eine Pause, der Gesang fällt ein.)

Alle.

Fröhlicher,  
Selig,  
Herrlicher Tag!

Der Zug geht unter dem Gesange ab; es bleiben:

Claudine, Lucinde, Alonzo, Pedro.

Claudine.

Bergebet meinem Schweigen: denn ich kann  
Nicht reden, wie ich fühle. Diese Gaben  
Erfreuen mich, wie ihr es wünscht; doch mehr  
Entzückt mich eure Liebe. Laßt mir Raum  
Mich erst zu fassen; denn vielleicht vermag  
Die Lippe nach und nach zu sprechen, was  
Das Herz auf einmal fühlt und kaum erträgt.

Alonzo.

Geliebte Tochter, ja dich kenn' ich wohl.  
Verzeih' des lauten Festes Vater=Thorheit!  
Ich weiß, du liebst im Stillen wahr zu sehn,  
Und einer Liebe Zeugniß zu empfangen,  
Die, weder vorbereitet noch geschmückt,  
Sich desto treuer zeigt. Leb' wohl! Du sollst  
Nach deiner Lust in Einsamkeit genießen,  
Was eine laut gewordne Liebe dir  
Mit fröhlichem Getümmel brachte. Komm',  
O theurer Pedro, werther Sohn des ersten,  
Des besten Freundes meiner Jugend! Wenn  
Er nun auch von uns weggeschieden ist,  
So ließ er mir in dir sein Ebenbild.  
Doch leider, daß du mich an diesem Tage  
Mit deinem Scheiden noch betrüben willst.  
Ist's denn nicht möglich, daß du bleiben kannst?  
Nur diese Woche noch, sie endet bald.

Pedro.

Bermehre nicht durch deinen Wunsch die Trauer,  
Die ich in meinem Busen schon empfinde.

Mein Urlaub geht zu Ende. Fehlt' ich jetzt,  
 So fehlt' ich sehr, und könnte leicht des Königs  
 Und meiner Obern Gunst verschmerzen. Ja,  
 Du weißt es wohl, ich habe mich verstoßen  
 Und unter fremdem Namen hergeschlichen,  
 Dich zu besuchen. Denn so eben kam  
 Der Fürst von Rocca Bruna, der so viel  
 Bei Hofe gilt, auf seine Güter; nie  
 Würd' es der stolze Mann verzeihen können,  
 Daß ich ihn nicht besuchte, nicht verehrte.  
 So treibt mich fort die enge Zeit der Pflicht,  
 Und jene Sorge hier entdeckt zu werden.

**Alonso.**

Ich fasse mich, und danke, daß du freundlich  
 Uns diesen Tag noch zugegeben! Komm'!  
 Ich habe manches Wort dir noch zu sagen,  
 Eh' du uns scheidend, zwar ich hoffe nur  
 Auf kurze Zeit, betrübst; komm' mit! Lebt wohl!

(Alonso und Pedro ab.)

**Claudine. Lucinde.**

**Lucinde.**

Er geht, Claudine, geht; du hältst ihn nicht?

**Claudine.**

Wer gäbe mir das Recht ihn aufzuhalten?

**Lucinde.**

Die Liebe, die gar viele Rechte giebt.

**Claudine.**

Verschon', o Gute, mich mit diesem Scherze!

**Lucinde.**

Du willst, o Freundin, mir es nicht gestehn.  
 Vielleicht hast du noch selbst dir's nicht gestanden.  
 Die Gegenwart des jungen Mannes bringt  
 Dich außer Fassung. Wie dein erster Blick  
 Ihn zog, und hielt, und dir vielleicht auf ewig  
 Ein schönes Herz erwarb: denn er ist brav!

Als er auf seine Güter ging, und hier  
 Nur einen Tag sich hielt, war er sogleich  
 Von dir erfüllt; ich konnt' es leicht bemerken.  
 Nun macht er einen Umweg, kommt geschwind'  
 Und unter fremdem Namen wieder her,  
 Läßt seinen Urlaub fast verstreichen, geht  
 Mit Widerwillen fort, und lehret bald,  
 Geliebtes Kind, zurück, um ohne dich  
 Nicht wieder fort zu reisen. Komm', gesteh'!  
 Du gingst viel lieber gleich mit ihm davon.

Claudine.

Wenn du mich liebst, so laß mir Raum und Zeit,  
 Daß mein Gemüth sich selbst erst wieder kenne.

Lucinde.

Um dir es zu erleichtern, was du mir  
 Zu sagen hast, vertrau' ich kurz und gut  
 Dir ein Geheimniß.

Claudine.

Wie? Lucinde, du,

Geheimniß?

Lucinde.

Ja, und zwar ein eignes, neues.

Claudine, sieh mich an! Ich, liebes Kind,  
 Bin auch verliebt.

Claudine.

Was sagst du da? Es macht  
 Mich doppelt lachen, daß du endlich auch  
 Dich überwunden fühlst, und daß du mir  
 Es grade so gestehst, als hättest du  
 Ein neues Kleid dir angeschafft, und kämst  
 Vergnügt zu einer Freundin, sie zu fragen  
 Wie dich es kleidet. Sage mir geschwind':  
 Wer? Wen? Wie? Wo? Gewiß, es ist wohl eigen,  
 Ganz neu! Lucinde, du? ein frohes Mädchen,  
 Vom Morgen bis zur Nacht geschäftig, munter,

Das Mütterchen des Hauses, bist du auch  
Wie eine Müßiggängerin gefangen?

Lucinde.

Und was noch schlimmer ist —

Claudine.

Noch schlimmer? Was?

Lucinde.

Ja! ja! ich bin gefangen, und von wem?  
Von einem Unbekannten, einem Fremden,  
Und irr' ich mich nicht sehr —

Claudine.

Du seufzest lächelnd?

Lucinde.

Von einem Abenteurer!

Claudine.

Seh' ich nun,

Daß du nur spottest.

Lucinde.

Höre mich! Genug,

Es nenne niemand frei und weise sich  
Vor seinem Ende! Jedem kann begegnen,  
Was Erd' und Meer von ihm zu trennen scheint.  
Du siehst den Fall, und du verwunderst dich?  
Das klügste Mädchen macht den dümmsten Streich.

Sin und wieder fliegen Pfeile;  
Amor's leichte Pfeile fliegen  
Von dem schlanken goldnen Bogen;  
Mädchen, sehd ihr nicht getroffen?  
Es ist Glück! Es ist nur Glück.

Warum fliegt er so in Eile?  
Jene dort will er bestegen;  
Schon ist er vorbei geflogen;  
Sorglos bleibt der Busen offen;  
Gebet Acht! Er kommt zurück!



**Claudine.**

Doch ich begreife nicht wie du so leicht  
Das alles nimmst.

**Lucinde.**

Das überlaß mir mir!

**Claudine.**

Doch sage schnell, wie ging es immer zu?

**Lucinde.**

Was weißt du dran! Genug, es ist geschehn.  
Wenn ich auch sagte, daß an einem Abend  
Ich durch das Wäldchen ging, nichts weiter denkend,  
Daß sich ein Mann mir in den Weg gestellt,  
Und mich gegrüßt und angesehen, wie  
Ich ihn, und daß er bald mich angerebet,  
Und mir gesagt: er folge hier und da  
Auf meinen Schritten mir schon lange nach,  
Und liebe mich, und wünsche, daß ich ihn  
Auch lieben möge. Nicht? das klingt denn doch  
Sehr wunderbar?

**Claudine.**

Gewiß!

**Lucinde.**

Und doch, so ist's.

Er stand vor mir; ich sah ihn an, wie ich  
Die Männer anzusehn gewohnt bin, dachte  
Denn doch, es sey das Klügste nach dem Schlosse  
Zurückzugehn, und unterm Ueberlegen  
Sah ich ihn an, und es gefiel mir so  
Ihn anzusehn. Ich fragt' ihn, wer er sey?  
Er schwieg ein Weilchen; dann versetzt er lächelnd:  
„Nichts bin ich, wenn du mich verachtest; viel,  
Wenn du mich lieben könntest. Mache nun  
Aus deinem Knechte, was du willst!“ Ich sah  
Ihn wieder an, und weiß doch nicht, was ich  
An ihm zu sehen hatte. O'nug, ich sah

Hinweg, und wieder hin, als wenn ich mehr  
An ihm zu sehen fände.

*Claudine.*

Nun, was ward  
Aus Seh'n und Wiederseh'n?

*Lucinde.*

Ja, daß ich nun  
Ihn stets vor Augen habe, wo ich gehe.

*Claudine.*

Erzähle mir zuerst, wie kamst du los?

*Lucinde.*

Er faßte meine Hände, die ich schnell  
Zurückzog. Ernst und trocken sagt' ich ihm:  
„Ein Mädchen hat dem Fremden nichts zu sagen;  
Verlaßt mich! Wagt es nicht mir nachzufolgen!“  
Ich ging, er stand. Ich seh' ihn immer stehen,  
Und blicke da- und dorthin, ob er nicht  
Mir irgendwo begegnen will.

*Claudine.*

Wie sah

Er aus?

*Lucinde.*

Genug, genug! und laß, Geliebte,  
Mich meine Schuldigkeit nicht heut versäumen.  
Dein Vater will, daß alle seine Leute  
Mit einem Tanz und Mahl sich heute freun.  
Er hat mir aufgetragen wohl zu sorgen,  
Daß alles werde, wie er gerne mag.  
Es wäre schlimm, wenn ich an deinem Feste  
Zuerst die Pflicht versäumte, die ich lang'  
Mit froher Treue leisten konnte. Nun,  
Leb' wohl! Ein andermal! — Nun sieh dich um!  
Wie bist du denn? Du hast die schönen Sachen  
Raum eines Blicks gewürdigt. Hier ist Stoff,  
Ein Duzend Mädchen lang' zu unterhalten.

**Claudine** (allein).

(Sie bezieht unter dem Ritornell die Geschenke, und tritt zuletzt mit Pedro's Strauß, den sie die ganze Zeit in der Hand gehalten, hervor.)

Alle Freuden, alle Gaben,  
Die mir heut gehuldigt haben,  
Sind nicht diese Blumen werth.  
Ehr' und Lieb' von allen Seiten,  
Kleider, Schmuck und Kostbarkeiten,  
Alles, was mein Herz begehrt.  
Aber alle diese Gaben  
Sind nicht diese Blumen werth.

Und darfst du diesen Undank dir verzeihen?  
Was ein geliebter Vater heut gereicht,  
Was Freunde geben, was ein kleines Volk  
Unschuld'ig bringt, das alles ist wie nichts,  
Verschwindet vor der Gabe dieses neuen  
Noch unbekannten Fremden. Ja es ist,  
Es ist geschehn! Es ruht mein ganzes Herz  
Nun auf dem Bilde dieses Jünglings! nun  
Bewegt sich's nur in Hoffnung oder Furcht,  
Ihn zu besitzen oder zu verlieren.

**Pedro** (kommt).

Verzeih', daß ich dich suche: denn es ist  
Nicht Schuld noch Wille. Jene strenge Macht,  
Die alle Welt beherrscht, und die ich nur  
Von Dichtern mir beschreiben ließ, ergreift  
Mich nun, und führt mich, wie der Sturm  
Die Wolken, ohne Rast zu deinen Füßen.

**Claudine**.

Ihr kommt nicht ungelegen; mit Entzücken  
Betracht' ich hier die Gaben, die mir heut'  
So schöne Zeugen sind der reinsten Liebe.

**Pedro**.

Glücksel'ge Blumen, welcher schöne Platz  
Ist euch gegönnt! Ihr bleibt, und ich muß gehn.

**Claudine.**

Sie wollen, da ihr bleibt.

**Pedro.**

Was sagst du mir!

**Claudine.**

Ich wollte, daß ich viel zu sagen hätte,  
Allein es ist umsonst. Mein Vater hält  
Euch länger nicht; er glaubt vielleicht, ihr solltet  
Recht eilen. Nun er ist ein Mann; er hat  
Gelernt sich eine Freude zu versagen;  
Doch wir, wir andren Mädchen, möchten gern  
Uns eurer Gegenwart noch lange freuen.  
Es ist ein ander, froher Leben, seit  
Ihr zu uns kamt. Ist's denn gewiß,  
Gewiß so nöthig, daß ihr geht?

**Pedro.**

Es ist.

Und müß' ich eilen, wenn ich bleiben könnte?  
Mein Vater starb; ich habe seine Güter  
Auf dieser schönen Insel nun bereist.  
Er sah sie lang' nicht mehr, seitdem der König  
Ihn mit besondrer Gnade festgehalten.  
Ich darf nicht meinen Urlaub überschreiten:  
Schon kenn' ich alles, was das Haus besitzt;  
Ich wäre reich, wenn nach des Vaters Willen  
Ich alles für das Meine halten könnte.  
Allein ich bin der ält'ste nicht, und nicht  
Der einzige des Hauses. Denn es schwärmt  
Ein ält'rer Bruder, den ich kaum gesehen,  
Im Reich' herum, und führt, so viel man weiß,  
Ein thöricht Leben.

**Claudine.**

Gleicht er euch so wenig?

**Pedro.**

Mein Vater war ein strenger, rauher Mann.  
Ich habe niemals recht erfahren können,

Warum er ihn verstieß; auch scheint mein Bruder  
 Ein harter Kopf zu seyn. Er hat sich nie  
 In diesen Jahren wieder blicken lassen.  
 Genug, mein Vater starb und hinterließ  
 Mir alles, was er jenem nur entziehen  
 Nach den Gesetzen konnte; und der Hof  
 Bestätigte den Willen. Doch ich mag  
 Das nicht besitzen, was ein fremder Mann  
 Aus Unvorsichtigkeit, aus Leichtsinne einst  
 Verlor; geschweige denn mein eigener Bruder.  
 Ich such' ihn auf. Denn hier und da erscholl  
 Der Ruf, er habe sich mit frechen Menschen  
 In einen Bund gegeben, schwärme nun  
 Mit losgebundnem Muth, seiner Neigung  
 Mit unverwandtem Auge folgend, froh-  
 Und leichtgestimmt am Rande des Verderbens.

Claudine.

So habt ihr nichts von ihm erfahren?

Pedro.

Nichts.

Ich folgte jeder Spur, die sich mir zeigte;  
 Allein umsonst. Und nun verzweifl' ich fast  
 Ihn je zu finden, glaube ganz gewiß,  
 Es ist schon lang' mit einem fremden Schiffe  
 In alle Welt, und lebt vielleicht nicht mehr.

Claudine.

So wird denn auch ein Meer uns trennen; bald  
 Wird euch der Glanz des Hofes diese stille  
 Verlassne Wohnung aus den Augen blenden.  
 Ich möchte gern nichts sagen, möchte nicht  
 An euch zu zweifeln scheinen.

Pedro.

Nein, o nein!

Mein Herz bleibt hier; und wenn ich eilen muß,  
 So eil' ich gern, um schnell zurückzukehren.  
 Ich sage dir kein Lebewohl; kein Ach

Sollst du vernehmen: denn du siehst mich bald,  
 Und wirbiger vor dir. Und was ich bin,  
 Was ich erlange, das ist dein. Geliebte,  
 Ich dränge mich zur Gnade nicht für mich!  
 Nimm deinem Freunde nicht den sichern Muth  
 Sich deiner werth zu machen. Der verdient  
 Die Liebe nur, der um der Ehre willen  
 Im süßen Augenblick von der Liebe  
 Entschlossen hoffend sich entfernen kann.

Es erhebt sich eine Stimme,  
 Hoch und höher schallen Chöre;  
 Ja es ist der Ruf der Ehre!  
 Und die Ehre ruft laut:

„Säume nicht, du frische Jugend!  
 Auf die Höhe, wo die Tugend  
 Mit der Ehre  
 Sich den Tempel aufgebaut.“

Aber aus dem stillen Walde,  
 Aus den Büschen  
 Mit den Dülsten,  
 Mit den frischen,  
 Kühlen Lüften.  
 Führet Amor,  
 Bringet Hymen  
 Mir die Liebste, mir die Braut.

Jenes Rufen! Dieses Rispeln! —  
 Soll ich folgen? Soll ich's hören?  
 Soll ich bleiben? Soll ich gehn?

Ach, wenn Götter uns bethören,  
 Können Menschen widerstehn?

## Claudine.

Er flieht! Doch ist es nicht das letzte Wort;  
 Ich weiß er wird vor Abend nicht verreisen.  
 O werther Mann! Es bleiben mir die Freunde,  
 Das theure Paar, zu meinem Trost zurück,  
 Die holde Liebe mit der seltenen Treue.  
 Sie sollen mich erhalten, wenn du gehst,  
 Und mich von dir beständig unterhalten.

Liebe schwärmt auf allen Wegen;  
 Treue wohnt für sich allein.  
 Liebe kommt euch rasch entgegen;  
 Aufgesucht will Treue sehn.  
 (Sie geht singend ab.)

## Einsame Wohnung im Gebirge.

*Rugantino* mit einer Githar, auf und abgehend, den Degen an der Seite, den Hut  
 auf dem Kopfe. *Vagabunden* am Tische mit Würfeln spielend.

*Rugantino.*

Mit Mädeln sich vertragen,  
 Mit Männern 'rumgeschlagen  
 Und mehr Credit als Geld;  
 So kommt man durch die Welt.

*Vagabunden.*

Mit vielem läßt sich schmausen;  
 Mit wenig läßt sich hausen;  
 Daß wenig vieles sey,  
 Schafft mir die Lust herbei!

*Rugantino.*

Will sie sich nicht bequemen,  
 So müßt ihr's eben nehmen.  
 Will einer nicht vom Ort,  
 So jagt ihn grade fort.

**Wagabunden.**

Laßt alle nur mißgönnen,  
 Was sie nicht nehmen können,  
 Und seyd von Herzen froh;  
 Das ist das A und O.

**Eugenius**

(erst allein, dann mit den übrigen).

So fahret fort zu dichten,  
 Euch nach der Welt zu richten.  
 Bedenkt in Wohl und Weh  
 Dieß goldne A B C.

**Eugenius.**

Laßt nun, ihr lieben Freunde, den Gesang  
 Auf einen Augenblick verfliegen. Leid  
 Ist mir's, daß Vasco sich nicht sehen läßt;  
 Er darf nicht fehlen; denn die That ist klüß.  
 Ihr wißt, daß in dem Schloß von Villa Bella  
 Ein Mädchen wohnt, Verwandte des Alonzo.  
 Ich liebe sie; der Anblick dieser Schönen  
 Hat mich, wie keiner je, gefesselt. Streng  
 Beherrscht mich Amor, und ich muß sie bald  
 An meinen Busen drücken; sonst zerstört  
 Ein inneres Feuer meine Brust. Ihr habt  
 Mir alles ausgespürt; ich kenne nun  
 Das ganze Schloß durch eure Hilfe gut.  
 Ich dank' euch das, und werde thätig danken.  
 Zerstreuet euch nicht weit, und auf den Abend  
 Seyd hier beisammen; wir besprechen dann  
 Die Sache weiter. Bis dahin lebt wohl!

(Die Wagabunden ab.)

**Vasco** tritt auf.

**Eugenius.**

Willkommen, Vasco; dich erwart' ich lang'.

**Vasco.**

Sey mir gegrüßt; dich such' ich eben auf.



**Rugantins.**

So treffen wir ja recht erwünscht zusammen.  
Heut fühl' ich erst, wie sehr ich dein bedarf.

**Basco.**

Und deine Hilfe wird mir doppelt nöthig.  
Sag' an, was willst du? Sprich, was hast du vor.

**Rugantins.**

Ich will heut Nacht zum Schloß von Villa Bella  
Mich heimlich schleichen, will versuchen ob  
Lucinde mich am Fenster hören wird;  
Und hört sie mich, erhört sie mich wohl auch,  
Und läßt mich ein. Unmöglich ist's ihr nicht;  
Ich weiß, sie kann die eine Seitenthüre  
Des Schlosses öffnen.

**Basco.**

Gut, was brauchst du da  
Für Hilfe? Wer sich was erschleichen will,  
Erschleiche sich's auf seinen eignen Geh'n.

**Rugantins.**

Nicht so, mein Freund! Läßt sie mich in das Haus,  
Beglückt sie meine Liebe, —

**Basco.**

Run, so schleicht  
Der Fuchs vom Taubenschlage, wie es tagt,  
Und hat den Weg gelernt und geht ihn wieder.

**Rugantins.**

Du räthst es nicht, denn du begreifst es nicht —

**Basco.**

Wenn es vernünftig ist, begreif' ich's wohl.

**Rugantins.**

So laß mich reden! Du begreifst es nicht,  
Wie sehr mich dieses Mädchen angezogen.  
Ich will nicht ihre Gunst allein genießen;  
Ich will sie ganz und gar besitzen.

**Basco.**

Wie?

**Rugantino.**

Entführen will ich sie.

**Basco.**

Ha! Bist du toll?

**Rugantino.**

Toll! aber klug! Läßt sie mich einmal ein,  
Dann droh' ich ihr mit Lärm und mit Verrath,  
Mit allem, was ein Mädchen fürchten muß,  
Und geb' ihr gleich die allerbesten Worte,  
Wie mich mein Herz es heißt. Sie fühlt gewiß,  
Wie ich sie liebe; kann aus meinen Armen  
Sich selbst nicht reißen. Nein, sie widersteht  
Der Macht der Liebe nicht, wenn ich ihr zeige,  
Wie ich sie liebe, wie ich mehr und mehr  
Sie ewig schätzen werde. Ja, sie folgt  
Aus dem Palast mir in die Hütte, läßt  
Ein thöricht Leben, das ich selbst verlassen;  
Genießt mit mir in diesen schönen Bergen,  
Im Aufenthalt der Freiheit, erst ihr Leben.  
Dazu bedarf ich euer, wenn sie sich  
Entschließen sollte, wie ich ganz und gar  
Es hoffen muß; daß ihr am Fuß des Berges  
Euch finden laßt; daß ihr eine Trage  
Bereitet, sie den Pfad herauf zu bringen;  
Daß ihr bewaffnet mir den Rücken sichert,  
Wenn ja ein Unglück uns verfolgen sollte.

**Basco.**

Versteinert bleib' ich stehn, und sehe kaum,  
Und glaube nicht zu hören. Rugantino!  
Du bist besessen. Farsalletten sind  
Dir in den Leib gefahren! Was? Du willst  
Ein Mädchen rauben? Statt die Last dem andern  
Zu überlassen, klüglich zu genießen,  
Zu gehen und zu kommen, willst du dir  
Und deinen Freunden diesen schweren Bündel  
Auf Hals und Schultern laden? Nein, es ist

Kein Mensch so klug, daß er nicht eben toll  
Bei der gemeinsten Sache werden könnte.  
Sieh doch die Schafe nur, sie weiden dir  
Den Klee ab wo er steht, und sammeln nicht  
In Scheunen auf. An jedem Berge stehn  
Der Blumen viel für unsre Heerden; viel  
Sind Mädchen übers ganze Land gesät,  
Von einem Ufer bis zum andern. Nein,  
Es ist nicht möglich. Schleiche dich zu ihr,  
Und schleiche wieder weg, und danke Gott,  
Daß sie dich lassen kann und lassen muß.

*Rugantino.*

Nicht weiter, Vasco; denn es ist beschlossen.

*Vasco.*

Ich seh' es, theurer Freund, noch nicht gethan.

*Rugantino.*

Du sollst ein Zeuge seyn, wie es geräth.

*Vasco.*

Nur heute wird's unmöglich dein zu seyn.

*Rugantino.*

Was kann euch hindern, wenn ich euch gebiete?

*Vasco.*

Bedenke, Freund, wir sind einander gleich.

*Rugantino.*

Berwegner! Rede schnell, was hast du vor?

*Vasco.*

Es ist gewiß, der Fürst von Rocca Bruna,  
Der uns bisher geduldet, hat zuletzt  
Von seinen Nachbarn sich bereben lassen.  
Er fürchtet, daß es laut bei Hofe werde;  
Er ist vor wenig Tagen selbst gekommen,  
Und seine Gegenwart treibt uns gewiß  
Aus dieser Gegend weg, ich weiß es schon.  
Es kommt gewiß uns morgen der Befehl,  
Sogleich aus diesen Bergen abzuschneiden.

Wenn er sich nur nicht gar gelüsten läßt,  
Sich unsrer werthen Häupter zu versichern.

*Mugantins.*

Nun gut, so führen wir noch heute Nacht  
Den Anschlag aus, der mir das Mädchen eignet.

*Basco.*

O nein! Ich muß noch Geld zur Reise schaffen.

*Mugantins.*

Was soll das geben? Sage, was es giebt?

*Basco.*

Gehst du nicht mit, so brauchst du's nicht zu wissen.

*Mugantins.*

Dir ziemt es gegen mich geheim zu sehn?

*Basco.*

Uns ziemt der Raub noch besser als die Liebe.  
Du hast mit keinem Knaben hier zu thun.

*Mugantins.*

So lang' ich euch ernährte, liebet ihr  
Nur gar zu gern euch meine Kinder nennen.

*Basco.*

Wie glücklich, daß wir nun erwachsen sind,  
Da deine Renten sehr ins Stoden kommen!

*Mugantins.*

Was unser Fleiß und unsre List und Klugheit  
Den Männern und den Weibern abgeloßt,  
Das konnten wir mit frohem Muth verzehren.  
Es soll auch künftig keinem fehlen; zwar  
Ist's diese Tage schmal geworden —

*Basco.*

*Ja!*

Warum denn diese Tage? Weil du dich  
Mit einem Abenteuer beschäftigst, das  
Nichts fruchtet und die schöne Zeit verzehrt.

*Mugantins.*

So willst du denn zum Abschied noch den Fürsten,  
Die ganze Nachbarschaft verlesen?

**Sasra.**

Du

Hast nichts Besonders vor! Ein edles Mädchen  
Aus einem großen Haus zu rauben, ist  
Wohl eine Kleinigkeit, die niemand rügt.  
Wer ist der Thoy?

**Kugantins.**

Wer glaubst denn du zu sehn,  
Daß du mich schelten willst, du Kückbiß?

**Sasra.**

Ha!

Du Kerze! Wetterfahne du! Es sollen  
Dir Männer nicht zu deinen Poffen dienen.  
Ich gehe mit den Meinen, heut zu thun  
Was allen nützt, und willst du deine Schöne  
Zu holen gehn, so wird es uns erfreuen  
In unsrer Küche sie zu finden. Laß  
Von ihrer zarten Hand ein feines Mahl,  
Ich bitte dich, bereiten, wenn ihr früher  
Zu Hause seyd als wir; und seyd gewiß  
Wir wollen ihr aufs beste dankbar seyn,  
Wenn sie nur nicht die guten Freunde trennt.

**Kugantins.**

Was hält mich ab daß ich mit dieser Faust,  
Mit diesem Degen, Frecher, dich nicht strafe!

**Sasra.**

Die andre Faust von gleicher Stärke hier,  
Ein anderer Degen hier von gleicher Länge.

**Wagabunden** (treten auf).

Hörstet doch, was soll das geben,  
Daß man hier so heftig spricht?

**Kugantins.**

Deinem Willen nachzugeben!  
Frecher, mir vom Angesicht!

**Sasro.**

Nur als Knecht bei dir zu leben!  
Junger Mann, du kennst mich nicht.

**Vagabunden.**

Was soll das geben?  
Was soll das seyn?  
Zwei solche Männer,  
Die sich entzwein!

**Kugantins.**

Es ist gesprochen!  
Es ist gethan!

**Sasro.**

So sey's gebrochen!  
So sey's gethan!

**Vagabunden.**

Aber was soll aus uns werden?  
Den zerstreuten, irren Heerden  
Im Gebirge gleichen wir.

**Kugantins und Sasro.**

Kommt mit mir! Kommt mit mir!  
Euer Führer stehet hier.

**Vagabunden.**

Euer Zwist, er soll nicht währen;  
Keinen wollen wir entbehren.

**Kugantins und Sasro.**

Euer Führer stehet hier.

**Vagabunden.**

Wer gibt Rath? Wer hilft uns hier?

**Kugantins.**

Die Ehre, das Vergnügen,  
Sie sind auf meiner Seite;  
Ihr Freunde, folget mir!

**Sasro.**

Der Vortheil nach den Siegen,  
Die Lust bei guter Beute,  
Sie finden sich bei mir.

**Rugantino.**

Wem hab' ich schlimm gerathen?

Wen hab' ich schlecht geführt?

**Basco.**

Bedenket meine Thaten,

Und was ich ausgeführt.

**Seide.**

Tretet hier auf diese Seite.

**Rugantino.**

Ehr' und Lust!

**Basco.**

Lust und Beute!

**Seide.**

Kommt herüber! Folget mir.

(Die Bagabunden theilen sich. Ein Drittheil stellt sich auf Rugantino's, zwei Drittheile auf Basco's Seite.)

**Bagabunden.**

Ich begeben mich zu dir.

**Bagabunden** (auf Basco's Seite).

Kommt herüber!

**Bagabunden** (auf Rugantino's Seite).

Nein, wir bleiben;

Kommt herüber!

**Bagabunden** (auf Basco's Seite).

Nein, wir bleiben.

**Bagabunden.**

Kommt herüber; wir sind hier.

**Rugantino.**

Du hast, du hast gewonnen,

Wenn du die Stimmen zählst;

Allein, mein Freund, du fehlst:

Die Besten sind bei mir.

**Basco.**

Du hast, du hast gewonnen,

Wenn du die Mäuler zählst,

Allein, mein Freund, du fehlst:

Die Arme sind bei mir.

Alle.

Laßt uns sehen, laßt uns warten,  
Was wir schaffen, was wir thun.

Sassu (und die Sennen).

Geht nur, geht in den Garten,  
Sehet, wo die Nymphen ruhn.

Rugantino (und die Seinen).

Geht und mischet eure Karten;  
Wer gewinnt, der hat zu thun.

Alle.

Laßt uns sehen, laßt uns warten,  
Was wir schaffen, was wir thun.

## **Zweiter Aufzug.**

Nacht und Mondschein.

Terrasse des Gartens von Villa Bella, im Mittelgrunde des Theaters. Eine doppelte Treppe führt zu einem eisernen Gitter, das die Gartenthür schließt. An der Seite Bäume und Gebüsch.

Rugantino mit seinem Theil Begabunden.

Rugantino.

Hier, meine Freunde, dieses ist der Platz!  
Hier bleibet, und ich suche durch den Garten  
Gelegenheit, dem Fenster mich zu nahen,  
Wo meine Schöne ruht. Sie schläft allein  
In einem Seitenflügel dieses Schlosses.  
So viel ist mir bekannt. Ich lode sie  
Mit meiner Saiten Ton ans Fenster. Dann  
Geh' Amor Glück und Heil, der stets geschäftig  
Und wirksam ist, wo sich ein Paar begegnet.  
Nur bleibet still und wartet, bis ich euch



Hier wieder such. Eilet mir nicht nach,  
 Wenn ihr auch Lärm und Händel hören solltet;  
 Es wäre denn ich schöffe; dann geschwind!  
 Und sehet, wie ihr durch Gewalt und List  
 Mir helfen könnt. Lebt wohl! — Allein wer kommt?  
 Wer kommt so spät mit Leuten? — Still — es ist —  
 Ja es ist Don Robero, der ein Gast  
 Des Hauses war. Er geht, mir recht gelegen,  
 Schon diese Nacht hinweg. Wenn er nur nicht  
 Den andern in die Hände fällt, die sich  
 Am Wege lagern, wildes Abenteuer  
 Unedel zu begehn. — Versteckt euch nur!

Pedro (zu seinen Leuten).

Ihr geht voran; in einem Augenblick  
 Folg' ich euch nach. Ihr wartet an der Eiche,  
 Da wo die Pferde stehn; ich komme gleich.

Lebet wohl, geliebte Bäume,  
 Wachset in der Himmels-Luft!  
 Tausend liebevolle Träume  
 Schlingen sich durch euren Duft.

Doch was steh' ich und verweile?  
 Wie so schwer, so bang' ist's mir?  
 Ja, ich gehe! Ja, ich eile!  
 Aber ach! mein Herz bleibt hier.

(Ab.)

Mugantino (hervortretend).

Er ist hinweg! ich gehe! — Still doch! Still!  
 Im Garten seh' ich Frauen auf und nieder  
 Im Mondschein wandern. Still! verbergt euch nur!  
 Wir müssen sehen, was das geben kann.  
 Vielleicht ist mir das Püchchen nah' und näher,  
 Als ich es hoffen darf. Nur fort! Bei Seite!

**Claudine** (auf der Terrasse).

In dem stillen Mondenscheine  
Wandl' ich schmachtend und alleine.  
Dieses Herz ist liebevoll,  
Wie es gern gestehen soll.

**Rugantino** (unten und vorn, für sich).

In dem stillen Mondenscheine  
Singt ein Liebchen! Wohl das meine?  
Ach so süß, so liebevoll,  
Wie die Cith'er locken soll.

(Mit der Cith'er sich begleitend, und sich nähernd.)

Cupido, loser, eigensinniger Knabe,  
Du baßt mich um Quartier auf einige Stunden!  
Wie viele Tag' und Nächte bist du geblieben,  
Und bist nun herrisch und Meister im Hause geworden.

(Claudine hat eine Zeit lang auf die Cith'er gehört, und ist vorübergegangen. Es tritt  
Lucinde von der andern Seite auf die Terrasse.)

**Lucinde.**

Hier im stillen Mondenscheine  
Ging ich freudig sonst alleine;  
Doch halb traurig und halb wild  
Folgt mir jetzt ein liebes Bild.

**Rugantino** (unten und vorn, für sich).

In dem stillen Mondenscheine  
Geht das Liebchen nicht alleine,  
Und ich bin so unruhvoll,  
Was ich thun und lassen soll.

(Sich mit der Cith'er begleitend, und sich nähernd.)

Von meinem breiten Lager bin ich vertrieben;  
Nun sitz' ich an der Erde, Nächte gequälet;  
Dein Muthwill' schüret Flamm' auf Flamme des Herdes,  
Verbrennet den Vorrath des Winters und senget mich Armen.

(Indes ist Claudine auch wieder herbeigekommen, und hat mit Lucinden dem Gesange  
Rugantino's zugehört.)

**Claudine und Lucinde.**

Das Klipern hör' ich  
Doch gar zu gerne.  
Käm' sie nur näher,  
Sie steht so ferne;  
Nun kommt sie näher,  
Nun ist sie da.

**Rugantino** (zugleich mit ihnen).  
Es scheint, sie hören  
Das Klipern gerne.  
Ich trete näher,  
Ich stand zu ferne;  
Nun bin ich näher,  
Nun bin ich da.

**Rugantino** (sich begleitend).

Du hast mir mein Geräth verstellt und verschoben.  
Ich such', und bin wie blind und irre geworden;  
Du lärmst so ungeschickt; ich fürchte, das Seelchen  
Entflieht, um dir zu entfliehn, und räumt die Hütte.

(Rugantino ist unter der letzten Strophe immer näher getreten und nach und nach die Treppe hinaufgestiegen. Die Frauenzimmer haben sich von innen an die Gitterthür gestellt; Rugantino steigt die Treppen immer sachte hinauf, daß er endlich ganz nah bei ihnen an der Seite der Thür steht.)

**Pedro** (mit gezogenem Degen).

Sie sind entflohn!  
Entflohen, die Verwegnen!  
Mich dünkt, mich dünkt,  
Sie sind hieher entflohn.

**Rugantino**

(indem er Pedro hört, und die Frauenzimmer zugleich zurücktreten, eilig die Treppe herunter).

O doch verflucht!  
Verflucht! was muß begegnen!  
Pedro! Er ist's!  
Den glaubt' ich ferne schon.

**Claudine und Lucinde**

(die sich wieder auf der Terrasse sehen lassen).

Trete zurück!

Zurück! was muß begegnen!  
Männer und Lärm!  
Mich dünkt, sie streiten schon.

(Die Vagabunden sind indeß zu Rugantino getreten; er steht mit ihnen an der einen Seite.)

Rugantino.

Hinter der Eiche,  
Kommt, laßt uns lauschen!

Pedro.

Hier im Gesträuche  
Hör' ich ein Rauschen! —  
Wer da? Wer ist's?  
Seht ihr nicht Memmen,  
Tretet hervor.

Rugantino (zu den Seinigen).

Bleibet zurück!  
Der soll bei Seite,  
Droht er, der Thor!

Alle.

Horch! Horch! Still! Still!

Claudine und Lucinde.

Sie sind auf einmal stille!

Pedro.

Es wird auf einmal stille!

Rugantino und Vagabunden.

Es ist auf einmal stille!

Alle.

Was das nur werden will?

Pedro.

Wer da?

Rugantino.

Eine Degenspitze!

Pedro.

Sie sucht ihres Gleichen!  
Hier!

(Sie sechten.)

Claudine und Lucinde.

Ich höre Degen  
Und Waffen klingen;  
O eil', o eile!

Pedro.

Es soll dein Degen  
Mich nicht zum Weichen,  
Zum Wanken bringen.

Rugantino.

Dich soll mein Degen,  
Willst du nicht weichen,  
Zur Ruhe bringen.

Bagabunden.

Ich höre Degen  
Und Waffen klingen,  
Ganz in der Nähe.

Claudine und Lucinde.

O ruf den Vater,  
Und hol' die Leute;  
Es giebt ein Unglück:  
Was kann geschehn!

Bagabunden.

Hier sind die Deinen,  
Bewährte Leute,  
In jedem Falle  
Dir beizustehn.

Pedro.

Ich steh' alleine;  
Doch steh' ich feste.  
Ihr wißt zu rauben,  
Und nicht zu stehn.

Rugantino.

Laßt mich alleine,  
Ich steh' ihm feste;  
Du sollst nicht Räuber,  
Sollst Männer sehn.

(Während dieses Gesangs sehten Rugantino und Pedro, mit wiederholten Absätzen. Zu letzt entfernen sich die Frauenzimmer; die Vagabunden stehen an der Seite. Pedro, der in den rechten Arm verwundet wird, nimmt den Regen in die Linke, und stellt sich gegen Rugantino.)

**Rugantino.**

Laßt ab, ihr seyd verwundet!

**Pedro.**

Noch genug

Ist Stärk' in diesem Arm, dir zu begegnen.

**Rugantino.**

Laßt ab und fürchtet nicht!

**Pedro.**

Du redest menschlich.

Wer bist du? Willst du meinen Beutel? Hier!

Du kannst ihn nehmen; dieses Leben sollst

Du theuer zahlen.

**Rugantino.**

Nimm bereite Hülfe,

Du Fremdling, an, und wenn du mir nicht traust,

So laß die Noth dir rathen, die dich zwingt.

**Pedro.**

Weh mir! Ich schwanke! Blut auf Blut entströmt

Zu heftig meiner Wunde. Haltet mich,

Wer ihr auch seyd! Ich fühle mich gezwungen,

Von meinen Feinden Hülfe zu begehren.

**Rugantino.**

Hier! Unterstützt ihn, und verbindet ihn,

Bringt ihn zu unsrer Wohnung schnell hinauf.

**Pedro.**

Bringt mich hinein nach Villa Bella.

(Er wird ohnmächtig.)

**Rugantino.**

Nicht!

Er soll nicht hier herein. Tragt ihn hinauf,

Und sorgt für ihn aufs' beste. Diese Nacht

Ist nun verdorben durch die Schuld und Thorheit

Der zu verwegnen Raubgesellen. Geh't,  
Ich folge bald.

(Wagabunden mit Pedro ab.)

Ich muß mich um das Schloß  
Noch einmal leise schleichen: denn ich kann  
Der Hoffnung nicht entsagen, noch vor Morgen  
Mein Abenteuer, wenn nicht zu vollführen,  
Doch anzuknüpfen. Warte, Vasco, wart!  
Ich den! es dir, du ungezügelter Thor!

(Alonso und Bediente inwendig an der Gartenthür.)

Alonso.

Schließt auf! und macht mir schnell die ganze Runde  
Des Schlosses; wen ihr findet, nehmt gefangen.

Rugantino.

Ein schöner Fall! Nun gilt es muthig seyn.

Alonso.

Die Frauen haben ein Geräusch der Waffen,  
Ein Aechzen tönen hören. Sehet nach;  
Ich bleibe hier, bis ihr zurücke kehrt.

(Bediente ab, ohne Rugantino zu bemerken.)

Rugantino.

Am besten ist's der drohenden Gefahr  
Ins Angesicht zu sehen. Laßt mich erst  
Durch meine Cithre mich verkünd'gen. Still,  
So sieht es dann recht unverdächtig aus.  
Cupido, loser, eigensinniger Knabe —

Alonso.

Was hör' ich! Eine Cithre! Laßt uns sehen.

(Herabtretend.)

Wer sehd ihr, daß ihr noch so spät zu Nacht  
In dieser Gegend schleicht, wo alles ruht?

Rugantino.

Ich schleiche nicht, ich wandle nur für mich,  
Wie's mir gefällt, auf breiter, freier Straße.

**Alonso.**

Um unsre Mauern lieben wir nicht sehr  
Das Nachtgeschwärm'; es ist uns zu verdächtig.

**Mugantins.**

Mir wär' es lieber, eure Mauern ständen  
Wo anders, die mir hier im Wege stehen.

**Alonso (für sich).**

Es ist ein grober Gast, doch spricht er gut.

**Mugantins (für sich).**

Er möchte gern an mich, und traut sich nicht.

**Alonso.**

Habt ihr nicht ein Geschrei vernommen? Nicht  
Hier Streitende gefunden?

**Mugantins.**

Nichts dergleichen.

**Alonso (für sich).**

Der kommt von ungefähr, so scheint es mir.

**Mugantins (für sich).**

Ich will doch höflich seyn, vielleicht geräth's.

**Alonso.**

Ihr thut nicht wohl, daß ihr um diese Stunde  
Allein auf freien Straßen wandelt; sie  
Sind jetzt nicht sicher.

**Mugantins.**

O, sie sind's für mich.

Gefang und Saitenspiel, die größten Freunde  
Des Menschenlebens, schlißen meinen Weg  
Durch die Gefilde, die der Mond beleuchtet.  
Es wagt kein Thier, es wagt kein wilder Mensch  
Den Sänger zu beleid'gen, der sich ganz  
Den Göttern, der Begeist'ung übergab.  
Nur aus Gewohnheit trag' ich diesen Degen;  
Denn selbst im Frieden zielt er seinen Mann.

**Alonso.**

Ihr haltet euch in dieser Gegend auf?



**Rugantino.**

Ich bin ein Gast des Prinzen Rocca Bruna.

**Alonso.**

Wie? meines guten Freundes? Seht willkommen!

Ich frage nicht, ob ihr ein Fremder seht;

Mir scheint es so.

**Rugantino.**

Ein Fremder hier im Lande.

Doch hab' ich auch das Glück, daß mich der König  
Zu seinen letzten Dienern zählen will.

**Alonso** (bei Seite).

Ein Herr vom Hof! So kam es gleich mir vor.

**Rugantino.**

Ich darf euch wohl um eine Güte bitten?

Ich bin so durstig; denn schon lange treibt

Die Lust zu wandeln mich durch diese Fesler.

Ich bitt' euch, mir durch einen eurer Diener

Nur ein Glas Wasser freundlich zu gewähren.

**Alonso.**

Mit nichts so. Was? Glaubt ihr, daß ich euch

Vor meiner Thüre lasse? Kommt herein!

Nur einen Augenblick Geduld! Hier kommen

Die Leute, die ich ausgeschiedt. Man hatte

Nah' an dem Garten Lärm gehört, das Klirren

Der Waffen, ein Geschrei von Fechtenden.

(Die Bedienten kommen.)

Was giebt's? Ihr hörtet niemand? findet keinen?

(Die Bedienten machen verneinende Zeichen.)

Es ist doch sonderbar, was meine Frauen

Für Geister sah'n? Wer weiß es, was die Furcht

Den guten Kindern vorgebildet? Kommt!

Ihr sollt euch laben, sollet anders nicht

Als wohl begleitet mir von hinnen scheiden.

Und wenn ihr bleiben wollt, so findet ihr

Ein gutes Bett und einen guten Willen.

**Rugantino.**

Ihr macht mich ganz beschämt, und zeigt mir  
Mit wenig Worten euren edlen Sinn.

(Für sich.)

Welch Glück der Welt vermag so viel zu thun,  
Als dieses Unglück mir verschafft!

(Laut.)

Ich komme.

(Beide durch die Gartenthür ab.)

Wohl erleuchtetes Zimmer in dem Schlosse von Villa Bella.

**Claudine. Lucinde.**

**Claudine.**

Wo bleibt mein Vater? Räm' er doch zurück!  
Ich bin voll Sorge. Freundin, wie so still?

**Lucinde.**

Ich denke nach und weiß nicht, wie mir ist;  
Ich weiß nicht, ob mir träumte. Ganz genau  
Glaubt' ich zuletzt die Stimme des Geliebten  
Im Lärm und Streit zu hören.

**Claudine.**

Wie? des deinen?

Ich hörte Pedro's Stimme ganz genau.  
Ich kann vor Angst nicht bleiben; laß uns hin,  
Laß uns zum Garten.

**Lucinde.**

Still! Es kommt dein Vater.

**Alonso. Rugantino. Bediente.**

**Alonso.**

Hier bring' ich einen späten Gast, ihr Kinder!  
Empfangt ihn wohl, er scheint ein edler Mann.

**Rugantino** (zu Alonso).

Ich bin beschämt von eurer Güte;

(Zu den Damen.)

bin

Betäubt von eurer Gegenwart. Mich faßt  
Das Glück ganz unerwartet an, und hebt  
Mich heftig in die Höhe, daß mir schwindelt.

**Claudine.**

Seht uns willkommen! War't ihr bei dem Streite?

**Alonso.**

Er weiß von keinem Streit. Ich fand ihn singend,  
Als ich zur Thüre kam, und alles still.

**Lucinde** (für sich).

Er ist's! O Gott! Er ist's! Verberge dich,  
Verlührtes Herz. Wir zittern alle Glieder.

(Claudine spricht mit Alonso, im Hintergrunde auf und abgehend.)

**Rugantino** (heimlich zu Lucinden).

So find' ich mich an deiner Seite wieder;  
Verschließe mir nun Leben oder Tod.

**Lucinde.**

Ich bitt' euch, still! Verschonet meine Ruhe,  
Verschonet meinen Namen! still! nur still!

**Alonso** (zu den Bedienten).

Ein Glas gekühltes Wasser bringt herauf,  
Bringt eine Flasche Wein von Syrakus.

(Zu Rugantino.)

Auf alle Fälle, wahrer Fremdling, nehmt  
Euch künftig mehr in Acht, und geht so spät  
Nicht mehr allein. Wir sind in dieser Gegend  
Sehr übel dran; es ist uns ganz nicht möglich,  
Das Raubgestind, das lieberliche Volk  
Von unsern Straßen zu vertreiben. Denken  
Auch zwei, drei Nachbarn überein, und halten  
In ihren Gränzen Ordnung, ja so schützt  
Gleich im Gebirg' ein andrer Herr die Schelmen;  
Und diese schweifen, wenn sie auch des Tags

Nicht sicher sind, bei Nacht herum und treiben  
 Solch einen Unfug, daß ein Ehrenmann  
 In doppelter Gefahr sich findet.

**Rugantins.**

Gewiß gehorch' ich eurem guten Rath.

**Alonso.**

Ich hoff, es soll mit nächstem besser werden.  
 Der Prinz von Rocca Bruna hat beschlossen,  
 Was nur verdächtiges Gesindel sich  
 In seinen Bergen lagert, zu vertreiben.  
 Ihr werdet es von ihm erfahren haben;  
 Denn er ist selbst gekommen, den Befehl,  
 Des Königs und der Nachbarn alte Wünsche  
 Mit strenger Eil' und Vorsicht zu vollbringen.

**Rugantins.**

Ich weiß er denkt mit Ernst an diese Sache.

(Für sich.)

Das hatte Vasco richtig ausgespürt.

**Claudine.**

So habt ihr keinen Streit und nichts vernommen?

**Rugantins.**

Nicht einen Laut, als jenen Silberton  
 Der zarten Grillen, die das Feld beleben,  
 Und einem Dichter lieb wie Bräuter sind.

**Lucinde.**

Ihr dichtet auch ein Lied?

**Rugantins.**

Wer dichtet nicht,

Dem diese schöne reine Sonne scheint,  
 Der diesen Hauch des Lebens in sich zieht?

(Helfe zu Lucinden.)

Dem es bescheert war nur ein einzigmal  
 In dieses Aug' zu sehen? Draußen stand ich,  
 Vor deiner Thüre, draußen vor der Mauer,  
 Und weinte jammernnd in mein Saitenspiel.  
 Der Thau der Nacht benetzte meine Kleider,

Der hohe Mond schien tröstend zu verweilen;  
 Da sah mich Amor und erbarmte sich.  
 Hier bin ich nun, und wenn du dich nicht mein  
 In dieser Nacht erbarmen willst —

Lucinde.

Ihr seyd

Bewegen bringend. Ihr erkennet mich sehr;  
 Nun schweigt!

Kugantins.

Ich soll verzweifeln. Mir ist's Ein's  
 Zu leben oder gleich zu sterben, wenn  
 Du mir ein Zeichen deiner Gunst versagst.

Claudine

(Sie indeß mit ihrem Vater gesprochen, und wieder herbetritt).  
 So gebt uns doch ein Lied, ich bitte sehr,  
 Ein stilles Lied zur guten Nacht.

Kugantins.

Wie gern!

Das rauschende Vergnügen lieb' ich nicht,  
 Die rauschende Musik ist mir zuwider.

(Bald gegen Claudinen, bald gegen Lucinden gekehrt, und sich mit der Elfter begleitend.)

Lieblihes Kind!  
 Kannst du mir sagen,  
 Sagen, warum  
 Zärtliche Seelen  
 Einsam und stumm  
 Immer sich quälen,  
 Selbst sich betrügen,  
 Und ihr Vergnügen  
 Immer nur ahnen  
 Da, wo sie nicht sind?  
 Kannst du mir's sagen,  
 Lieblihes Kind?

## Alonso

(hat während der Arie mit einigen Bedienten im Hintergrunde ernstlich gesprochen. Man konnte aus ihren Gebärden sehen, daß von Rugantino die Rede war, indem sie auf ihn deuteten, und ihrem Herrn etwas zu betheuern schienen. Gegen das Ende der Arie tritt Alonso hervor, und hört zu; da sie geendigt ist, spricht er:)

Die Frage scheint verfänglich; doch es möchte  
Sich ein und andres drauf erwiebern lassen.

(Er geht wieder zu den Bedienten und spricht mit ihnen an der einen Seite des Theaters. Indeß Rugantino und die beiden Frauenzimmer sich an der andern Seite unterhalten.)

## Alonso (zu den Bedienten).

So seyd ihr ganz gewiß, daß er es sey,  
Der Räubersführer jener Bagabunden?  
Ja, ja, er kam mir gleich verdächtig vor.  
Du kennst ihn ganz genau? Gestehst mir nun  
Selbst unter ihm gebient zu haben? Gut!  
Dir soll's nicht schaden daß du es gestehst.  
Seht ihn noch einmal an, daß ihr mich nicht  
Zu einem falschen Tritt verleitet. Still!  
Ich will die Kinder singen machen, daß  
Wir schließlich noch zusammen bleiben können.

(Er tritt zu den andern.)

Wie geht es? Habt ihr's ausgemacht? Ich dächte,  
Ihr gäbt ihm das zurück als kluge Mädchen!

Die Bedienten beobachten den Rugantino heimlich und genau, und versichern von Zeit zu Zeit ihrem Herrn, daß sie der Sache gewiß sind; indeß singen

## Claudine und Lucinde.

Ein zärtlich Herz hat viel,  
Nur allzuviel zu sagen.  
Allein auf deine Fragen  
Läßt sich ein Wörtchen sagen:  
Es fehlt, es fehlt der Mann,  
Dem man vertrauen kann.

## Rugantino.

Um einen Mann zu schätzen, muß man ihn  
Zu prüfen wissen.

## Lucinde.

Ein Versuch geht eher  
Für einen Mann, als für ein Mädchen an.

Alonso (zu den Bedienten).

Ihr bleibt dabei? Nun gut, ich will es wagen:  
Denn hab' ich ihn, so sind die andern bald  
Von selbst zerstreut. Du seiner Vogel, kommst  
Du mir zuletzt ins Haus? Ich halt' ihn hier,  
Geb' ihm ein Zimmer ein, das schon so gut  
Als ein Gefängniß ist und doch nicht scheint.

(Laut.)

Mein Herr, ihr bleibt heut Nacht bei uns. Ich lasse  
Euch nicht hinweg, ihr sollt mir sicher ruhen,  
Und morgen giebt der Tag euch das Geleite.

Rugantins.

Ich danke tausendmal. Schlaft, werthe Freunde,  
Aufs ruhigste nach einem frohen Tag!

(Zu Lucinden.)

Entschließe dich! Mir brennt das Herz im Busen:  
Und sagst du mir nicht eine Hoffnung zu,  
So bin ich meiner selbst nicht mächtig, bin  
Im Falle, toll und wild das Aeußerste zu wagen.

Lucinde (für sich).

Er macht mir bang! Ich fühle mich verlegen;  
Ich will ihm leider nur schon allzuwohl.

Rugantins (für sich).

Ich muß noch suchen, alle sie zusammen  
Im Saal zu halten; meine Schöne giebt  
Zuletzt wohl nach. O Glück! O süße Freude!

(Laut.)

Ich denke nach, ihr Schönen, was ihr sangt.  
Ihr habt gewiß die Männer sehr beleidigt;  
Ihr glaubt, es gebe keinen treuen Mann;  
Alein wie viel Geschichten könnt' ich euch  
Von ewig unbegrenzter Liebe sagen!  
Die Erde freut sich einer treuen Seele,  
Der Himmel giebt ihr Segen und Gedeihn;  
Indeß die schwarzen Geister in der Gruft  
Der falschen Brust, der lügenhaften Lippe,

Wohl ausgedachte Qualen zubereiten.  
 Vernehmst mein Lied! Es schwebt die tiefe Nacht  
 Mit allen ihren Schauern um uns her.  
 Ich lösche diese Lichter aus; und Eines  
 Ganz ferne hin, daß in der Dunkelheit  
 Sich mein Gemüth mit allen Schrecken fülle,  
 Daß mein Gesang den Abscheu meiner Seele  
 Zugleich mit jenen schwarzen Thaten melde.

(Das Theater ist verfinstert, bis auf Ein Licht im Hintergrunde. Die Damen setzen sich. Claudine zunächst an die Scene, Lucinde nach der Mitte des Theaters. Alonzo geht auf und ab, und steht meist an der andern Seite des Theaters. Rugantino steht bald zwischen den Frauenglimmern, bald an Lucindens Seite. Er flüstert ihr zwischen den Strophen geschickt einige Worte zu; sie scheint verlegen. Claudine, wie durch die ganze Scene nachdenklich und abwesend. Alonzo nachdenklich und aufmerksam. Kein Bedienter ist auf dem Theater.)

#### Rugantins.

Es war ein Buhle frech genug,  
 War erst aus Frankreich kommen,  
 Der hatt' ein armes Mädel jung  
 Gar oft in Arm genommen,  
 Und liebgekost' und liebgeherzt,  
 Als Bräutigam herumgeschmertz,  
 Und endlich sie verlassen.

Da's braune Mädel das erfuhr,  
 Vergingen ihr die Stimen;  
 Sie lacht' und weint' und bett' und schwur,  
 So fuhr die Seel' von himmen.  
 Die Stund' da sie verschieden war,  
 Wird bang' dem Buben, graust' sein Haar,  
 Es treibt ihn fort zu Pferde.

Er gab die Sporen kreuz und quer  
 Und ritt auf alle Seiten,  
 Hinüber, herüber, hin und her,  
 Rann keine Ruh' erreichen;



Reit't sieben Tag' und sieben Nacht,  
Es blizt und donnert, stürmt und kracht,  
Die Fluthen reißen über.

Und reit't im Blitz und Wetterschein  
Gemäuerwerk entgegen,  
Bind't's Pferd hauß' an und kriecht hinein,  
Und duckt sich vor dem Regen.  
Und wie er tappt, und wie er fühlt,  
Sich unter ihm die Erd' erwählt;  
Er stürzt wohl hundert Klaster.

Und als er sich ermannt vom Schlag,  
Sieht er drei Lichtlein schleichen.  
Er rafft sich auf und krabbelt nach;  
Die Lichtlein ferne weichen,  
Irr' führen ihn, die Duer' und Läng',  
Trepp' auf Trepp' ab, durch enge Gäng',  
Verfallne wüste Keller.

Auf einmal steht er hoch im Saal,  
Sieht sitzen hundert Gäste,  
Hohlhängig grinsen allzumal,  
Und winken ihm zum Feste.  
Er steht sein Schäzel untenan,  
Mit weißen Tüchern angethan;  
Die wend't sich —

(Der Gesang wird durch die Ankunft von Alonso's Bedienten unterbrochen.)

#### Zwei Bediente Alonso's.

Herr, o Herr, es sind zwei Männer  
Von Don Pedro's braven Leuten,  
Vor der Thüre sind sie hier,  
Und verlangen sehr nach dir.

**Alonso.**

Himmel, was soll das bedeuten!  
Führet sie geschwind zu mir.

**Zwei Bediente Pedra's.**

Die Lichter werden wieder angezündet und der Saal erhellt.

Ganz verwirrt und ganz verlegen,  
Voller Angst und voller Sorgen,  
Kommen wir durch Nacht und Nebel,  
Hilf' und Rettung rufen wir.

**Alonso und Claudine.**

Redet, redet!

**Rugantino und Lucinde.**

Saget, saget!

(Zu vier.)

Saget an, was soll das hier?

**Pedra's Bediente.**

Von verwegnem Raubgesindel  
Diesen Abend überfallen,  
Haben wir uns wohl verteidigt;  
Doch vergebens widerstanden  
Wir der überlegnen Macht:  
Wir vermissen unsern Herren;  
Er verlor sich in die Nacht.

**Claudine.**

Welch ein Unheil! Welche Schmerzen!  
Ach, ich kann mich nicht verbergen.  
Eilet, Vater, eilet, Leute,  
Unserm Freunde beizustehn.

**Alonso.**

Wo ergriffen euch die Räuber?

**Bediente.**

Noch im Wald von Villa Bella:

**Claudine.**

Wo verlort ihr euren Herren?

**Bediente.**

Er verfolgte die Verwegnen.

Lucinde.

Habt ihr ihm denn nicht gerufen?

Bediente.

O gewiß, und laut und öfter.

Rugantins.

Habt ihr das Gepäck gerettet?

Bediente.

Alles wird verloren seyn.

Alonso (für sich).

So sehr mich das bestürzt,  
So sehr es mich verdrießt,  
So muß' ich doch,  
Gebrauch' ich die Gelegenheit.  
Es ist die schönste, höchste Zeit,  
Daß ich erst diesen Vogel fange.

Claudine.

O bedenkt euch nicht so lange!

Alonso.

Liebes Kind, ich geh', ich gehe!

Lucinde.

Eilt! Er ist wohl in der Nähe.

Rugantins.

Laßt mich euren Zweiten sehn.

Alonso (zu den Bedienten).

Alle zusammen! Sattelt die Pferde!  
Holet Pistolen! Holet Gewehre!  
Eilig versammelt euch hier in dem Saal!

(Die Bedienten gehen meistens ab.)

Rugantins.

Ich bin bewaffnet, hier ist mein Degen!  
Hier sind Pistolen, hier wohnt die Ehre!  
Meine Geschäftigkeit zeig' ich einmal.

Alonso

(indem er die Terzerolen dem Rugantino abnimmt).

Ach, wozu nützen diese Pistölkchen!

Nur euch zu hindern schlaubert der Degen.

(Zu den Bedienten.)

Bringt ein Paar andre, bringet ein Schwert.

**Rugantino.**

Dankbar und freudig, daß ihr mich waffnet;  
Jegliche Wehre, die ihr getragen,  
Doppelt und dreifach ist sie mir werth.

**Alonso**

(Lucinden die Terzerolen gebend).

Hebt die Pistolen auf bis an den Morgen.  
Nehmet den Degen, gehet, verwahrt ihn!

**Rugantino**

(Indem er Lucinden den Degen giebt).

Liebliche Schönen, wenn ihr entwaffnet,  
Laß' ich's geschehen; aber erbarmt euch  
Eures entwaffneten zärtlichen Knechts!

(Lucinde geht mit den Waffen ab; Alonso und Rugantino treten zurück und sprechen  
leise miteinander, wie auch mit den Bedienten, die sich nach und nach im Grunde  
versammeln.)

**Claudine** (für sich).

Voller Angst und auf und nieder  
Steigt der Busen; kaum noch halten  
Mich die Glieder. Ach, ich sinke!  
Meine kranke Seele flieht.

**Lucinde**

(Sie wieder herein kommt und zu Claudinen tritt).

Nein gewiß, du siehst ihn wieder:

Ach, ich theile deine Schmerzen.

(Bei Seite, heimlich nach Rugantino sich umsehend.)

Ach, daß ich ihn gleich verliere!

Wenn ihm nur kein Leid's geschieht!

**Rugantino** (zwischen beide hineintretend).

Tranet nur! Er kommt euch wieder,  
Ja, wir schaffen den Geliebten.

(Heimlich zu Lucinden.)

Ach, ich bin im Paradiese,  
Wenn dein Auge freundlich sieht.

(Zu drei, jedes für sich.)

**Claudine.**

Ach, schon decken mich die Wogen!  
Nein! Wer hilft — wer tröstet mich?

**Rugantino.**

Nein, ich hab' mich nicht betrogen;  
Ja, sie liebt — sie lebt für mich.

**Lucinde.**

Ach, wie bin ich ihm gewogen!  
Ach, wie schön! — Wie liebt er mich!

(Indessen haben sich alle Bediente bewaffnet im Hintergrunde versammelt.)

**Alonso** (zu den Bedienten).

Seht ihr zusammen? Seht ihr bereit?

**Bediente.**

Alle zusammen, alle bereit.

**Alonso.**

Hört den Befehlen, folget sogleich! —

(Auf Rugantino deutend.)

Diesen, hier diesen nehmet gefangen!

**Claudine und Lucinde.**

Himmel, was hör' ich?

**Alonso.**

Nehmt ihn gefangen!

**Rugantino.**

Ja, welche Schändlichkeit

Wird hier begangen!

Haltet!

**Alonso** (zum Gher).

Gehorcht mir!

**Rugantino.**

Haltet!

**Bediente** (zu Alonso).

Gehorchen dir.

(Zu Rugantino.)

Gib dich!

**Rugantino** (zu Alonso).

Verräther, nimmst mir die Waffen!

Sage, was hab' ich mit dir zu schaffen?

Sage, was soll das?

Alonso (zu den Bedienten).

Greifet ihn an!

Rugantino.

Haltet!

(Nach einer Pause.)

Ich gebe mich! Es ist gethan.

(Für sich, indem die andern suspendirt stehen.)

Noch ein Mittel, ich will es fassen!

Sie sollen heben und mich entlassen.

Gefangen? Nimmer! Ich dulde es nie!

(Paus. Rugantino zieht einen Dolch hervor, faßt Claudinen bei der Hand, und setzt ihr den Dolch auf die Brust.)

Entlaß mich! oder ich tödte sie!

Alle (außer Rugantino).

Götter!

Rugantino (zu Alonso).

Du siehst dein Blut

Aus diesem Busen rinnen.

(Zu drei.)

Alonso und Lucinde.

Schreckliche Wuth!

Fürchterliches Beginnen!

Claudine.

Schöne mein Blut!

Wirst du, was wirst du gewinnen?

Rugantino.

Zurück! Zurück!

Alle (außer Rugantino).

Götter!

Alonso. Claudine. Lucinde.

Ach, wer rettet, wer erbarmet

Sich der Noth? Wer steht uns bei?

Rugantino.

Du siehst dein Blut

Aus diesem Busen rinnen!

(Zu drei.)

Alonso und Lucinde.

Schreckliche Wuth!

Fürchterliches Beginnen!

Claudine.

Schone mein Blut!

Wirfst du, was wirst du gewinnen?

Rugantino.

Zurück! Zurück!

Alle (außer Rugantino).

Götter!

Ach, wer rettet, wer erbarmet

Sich der Noth? Wer steht uns bei?

Claudine.

Lass' ihn, Vater, lass' ihn fliehen,

Wär' er auch schuldig, und mache mich frei!

Rugantino.

Sprich ein Wort! Mir ist's gelungen.

Laß mich los, und sie ist frei.

Lucinde.

Du so grausam? Du nicht edel!

Seh ein Mensch und gieb sie frei.

Alonso.

Ach, wozu bin ich gezwungen!

Nein! — Doch ja, ich lass' ihn frei.

Alle (außer Rugantino).

Ach, wer rettet, wer erbarmet

Sich der Noth? Wer steht uns bei?

Rugantino (zu Alonso).

Ja, du rettetest, du erbarmest

Dich dein selbst, und machst sie frei.

Alonso.

Verwegner!

Ja, gehe!

Entferne dich eilend,

Ja, fliehe nur fort!

Du hast mich gebunden,  
 Du hast überwunden,  
 Da hast du mein Wort!

*Rugantino* (noch *Claudine* haltend).

Ja, ich traute deinem Worte,  
 Daß du mir gewiß erfüllst;  
 Und versprich, daß zu der Pforte  
 Du mich selbst begleiten willst.

*Alonso.*

Traue, traue meinem Worte,  
 Wenn du auch dein Wort erfüllst;  
 Und ich führe dich zur Pforte,  
 Wenn du sie mir lassen willst.

*Rugantino.*

Dies Versprechen, diese Worte  
 Sind ihr Leben, sind dein Glück.

(Zu *Lucinden*.)

Bring' sogleich mir meine Waffen,  
 Bring', o Schöne, sie zurück.

*Lucinde.*

Ach, ich weiß mich kaum zu finden,  
 Welch ein Unheil! Welches Glück!

*Claudine* (zu *Alonso*).

Ach, ich Lehr' zu deinen Armen  
 Aus der Hand des Tod's zurück.

*Alonso.*

Meine Liebe, deine Kühnheit  
 Ist dein Vortheil, ist dein Glück.

*Alle.*

Diese Liebe, diese Kühnheit  
 Ist sein Vortheil, ist sein Glück.

*Rugantino.*

Diese Liebe, diese Kühnheit  
 Ist mein Vortheil, ist mein Glück.



## Alle.

Ein grausames Wetter  
 Hat all' uns umzogen,  
 Es rollen die Donner,  
 Es brausen die Wogen;  
 Wir schweben in Sorge,  
 In Noth und Gefahr.  
 Es treiben die Stürme  
 Bald hin uns, bald wieder;  
 Es schwanken die Füße,  
 Es heben die Glieder;  
 Es pochen die Herzen,  
 Es sträubt sich das Haar.

(Indessen hat Lucinde die Waffen dem Rugantino zurückgegeben. Alonzo begleitet ihn hinaus.)

## Dritter Aufzug.

Wohnung der Vagabunden im Gebirge.

Pedro allein.

Langsam weichen mir die Sterne,  
 Langsam naht die Morgenstunde:  
 Blicke mit dem Rosenmunde  
 Mich, Aurora, freundlich an.

Wie sehnlich harr' ich auf das Licht des Tages!  
 Wie sehnlich auf den Boten, der mir Nachricht  
 Von Villa Bella schleunig bringen soll.  
 Ich bin bewacht von sonderbaren Leuten;  
 Sie scheinen wild und roh und gutes Muth's.  
 Den einen hab' ich leicht bestechen können,  
 Daß er ein Briefchen der Geliebten bringe.

Nach seiner Rechnung kömmt' er wieder hier  
Schon eine Viertelstunde sehn. Er kommt.

(Baga b und tritt herein und giebt Pedro ein Billet.)

Pedro.

Du hast den Auftrag reblich ausgerichtet:  
Ich seh's an diesem Blatt. O liebe Hand,  
Die zitternd diesen Namen schrieb! ich küsse  
Dich tausendmal. Was wird sie sagen? Was?

(Er liest.)

„Mit Angst und Bittern schreib' ich dir, Geliebter!  
„Wie sehr erschreckt mich deine Wunde! Niemand  
„Ist in dem Hause: denn mein Vater folgt  
„Mit allen Leuten deinen Feinden nach.  
„Wir Mädchen sind allein. Ach, alles wagt  
„Die Liebe! Gern möcht' ich mich zu dir wagen,  
„Um dich zu pflegen, zu befreien, Geliebter.  
„Zerrissen ist mein Herz; es heilet nur  
„In deiner Gegenwart. Was soll ich thun?  
„Es eilt der Vore; keinen Augenblick  
„Will er verweilen. Lebe wohl! Ich kann  
„Von diesem Blatt, ich kann von dir nicht scheiden.“  
O süßes Herz! Wie dringt ein Morgenstrahl  
In diesen öden Winkel der Gebirge!  
Sie weiß nun, wo ich bin; ihr Vater kommt  
Nun bald zurück; man sendet Leute her;  
Ich bleibe ruhig hier und wart' es ab.

(Zum Bagabunden.)

Du stehst, mein Freund, du wartest, ach verzeih!  
Nimm deinen Lohn! Vor Freude hab' ich dich  
Und deinen Dienst vergessen. Hier! Entdecke  
Mir, wer ihr seyd, und wer der junge Mann  
Am Wege war, der mich verwundete.  
Ich lohne gut und kann noch besser lohnen!  
Ich höre Leute kommen. Laß' uns gehen  
Und insgeheim ein Wort zusammen sprechen.

(Beide ab.)

Basco mit seinen Bagabunden, welche Mantelfäde und allerlei Gepäck tragen.

Basco.

Herein mit den Sachen,  
Herein, nur herein!  
Das alles ist euer,  
Das alles ist mein.  
So haben die andern  
Gar treulich gesorgt;  
Wir haben es wieder  
Von ihnen geborgt.  
Wie sorglich gefaltet!  
Wie zierlich gesackt!  
Auf unsere Reise  
Zusammengepackt.

(Die Bagabunden wollen die Bündel eröffnen, Basco hält sie ab.)

Nein, Fremde, lassen wir es noch zusammen,  
Und geben uns nicht ab, hier auszuframen.  
Wir machen stürzer gleich uns auf den Weg.  
Ich kenne zwei, drei Orte, wo wir gut  
Und sicher wohnen; dort vertheilen wir  
Die Beute, wie es Loos und Glück bestimmt.  
Laßt uns noch wenig Augenblicke warten,  
Ob Rugantino sich nicht zeigen will.  
Und kommt er nicht, so könnt ihr immer gehen;  
Ich warte hier auf ihn, er komme nun  
Mit einem Weibchen oder nur allein.  
Wir müssen ihn nicht lassen; sind wir schon  
Nicht immer gleicher Meinung, ist er doch  
Ein braver Mann, den wir nicht missen können.

Roberto tritt herein.

Was seh' ich! Meine Sachen! Welch Geschick!

Basco (für sich).

Was will uns Der! Beim Himmel! Don Roberto.

Wie kommt er hier herauf? Das giebt 'nen Handel:  
Nur gut, daß wir die Herrn zu Hause find.

*Pedro.*

Wer ihr auch seyd, so muß ich leider schließen,  
Daß ihr die Männer seyd, die mich beraubt.  
Ich sehe dieß Gepäc; es ist das meine,  
Hier diese Bündel, diese Decken hier.

*Sasco.*

Es kann wohl seyn, daß es das eure war;  
Doch jezt, vergönnt es nur, gehört es uns.

*Pedro.*

Ich will mit euch nicht rechten, kann mit euch  
Verwundet und allein nicht streiten. Besser  
Für mich und euch, wir finden uns in Güte.

*Sasco.*

Sagt eure Meinung an, ob sie gefällt.

*Pedro.*

Hier sind viel Sachen, die euch wenig nützen,  
Und die ich auf der Reise nöthig brauche.  
Laßt uns das Ganze schätzen, und ich zahle  
Euch, wie und wo ihr wollt, die Summe. — Hier  
Reich' ich die Hand, ich gebe Treu' und Wort,  
Daß ich, was ich verspreche, pünktlich halte.

*Sasco.*

Das läßt sich hören; nur ist hier der Platz  
Zu der Verhandlung nicht; ihr müßt mit uns  
Noch eine Meile gehn.

*Pedro.*

Warum denn das?

*Sasco.*

Es ist nicht anders, und bequemt euch nur.

*Pedro.*

Zuvörderst sagt mir an: Es hing am Pferde  
Von Jeder eine Tasche, die allein  
Mir etwas werth ist. Briefe, Documente  
Führt' ich in ihr, die ihr nur geradezu

Ins Feuer werfen müßtet. Schafft mir sie;  
Ich gebe dreißig Unzen, sie zu haben.

*Basco* (zu den Seinen).

Wo ist die Tasche? Gab ich sie nicht dir  
Noch auf dem Wege zu den andern Sachen?  
Wo ist sie?

*Pedro.*

Daß sie nicht verloren wäre!

*Basco.*

Geht, eilt und sucht, sie ruht dem jungen Mann,  
Und bringt uns dreißig Unzen in den Beutel.

*Rugantino*

(tritt auf mit der Brieftasche, welche er eröffnet hat, und die Papiere ansieht).

Raum trau' ich meinen Augen. Diese Briefe,  
An meinen Bruder les' ich sie gerichtet.  
Es kann nicht fehlen: denn wer nennt sich Pedro  
Von Castellvecchio noch als er? Wie kann  
Er in der Nähe sehn? Ich bin bestürzt.

*Pedro* (zu Basco.)

Da kommt er eben recht mit meiner Tasche.  
Ist dieser von den Curen?

*Basco* (für sich).

Ja, der Beste,

Möcht' ich wohl sagen, wenn ich selbst nicht wäre.

(laut.)

Du fandest glücklich diese Tasche wieder;  
Hier diesem jungen Mann gehört sie zu.

*Rugantino* (zu Pedro).

Gehört sie dir?

*Pedro.*

Du hast in deinem Blick,  
In deinem Wesen, was mein Herz zu dir  
Eröffnen muß; ja ich gesteh' es dir:  
Ich bin vom Hause Castellvecchio.

**Mugantins.**

Du?

**Pedro.**

Der zweite Sohn. Doch still, ich sage dir,  
Warum ich mich mit einem fremden Namen  
Auf dieser Reise nennen lasse, gern.

**Mugantins.**

Ich will es gern vernehmen. Nimm die Tasche,  
Und laß mich hier allein.

**Pedro.**

O sage mir,  
Wie komm' ich aus den Händen dieser Männer?

**Mugantins.**

Du sollst es bald erfahren. Laß mich nur.

(Pedro ab.)

**Mugantins (zu Vasco).**

Das sind die Sachen dieses Fremden?

**Vasco.**

Ja.

Sie waren unser, und sie sind nun wieder  
Auf leidliche Bedingung sein geworden.

**Mugantins.**

Schon gut, laß mich allein; ich rufe dir.

**Vasco.**

Hier ist nicht lang' zu zaudern; fort! nur fort!  
Ich fürchte sehr, der Fürst von Rocca Bruna  
Schickt seine Garben aus, noch eh' es tagt.

**Mugantins.**

Noch eh' es tagt, sind wir gewiß davon.

(Allein.)

Mein Bruder! Welch Geschick führt ihn hierher?  
In diesen Augenblicken, da die Liebe  
Mich jede Thorheit, die ich je beging,  
Bereuen läßt. Er scheint ein edler Mann;  
Er wird mich gern erkennen, wird es leicht.

(Nach einigem Schweigen.)

Ihr Zweifel! Weg! Laßt meiner Freude Raum,  
Daß ich sie ganz, daß ich sie recht genieße!

(Gegen die Scene gekehrt.)

Ich rufe dich, o Fremder, auf ein Wort.

Pedro tritt auf.

Sag' an, was du verlangst; ich höre gern.

Rugantino.

Mir war vor wenig Zeit ein junger Mann  
Gar wohl bekannt; er lebte hier mit uns.  
Gewöhnlich nannten wir ihn Rugantino,  
Und zwar mit Recht; er war ein wilder Mensch;  
Alein gewiß aus einem edeln Hause.  
Und mir vertraut' er, denn wir lebten sehr  
In Einigkeit, er sey von Castellvecchio,  
Er sey der Älteste des Hauses, Carlos  
Mit Namen. Solltest du sein Bruder seyn?

Pedro.

O Himmel! welche Nachricht giebst du mir!  
O schaff ihn her, und schaffe die Versicherung,  
Daß er es sey; du sollst den schönsten Lohn  
Von seinem Bruder haben: denn ich bin's.  
Wie lange such' ich ihn! Der Vater starb,  
Und ich besitze nun die Güter, die  
Ich gern und willig mit ihm theile, wenn  
Ich ihn an diesen Busen drücken, dann  
Zurück zu unsern Freunden bringen mag.  
Du stehst in dich gekehrt? O welch ein Licht  
Scheint mir durch diese Nacht! O fleh' mich an!  
Wo ist er? Sage mir, wo ist er?

Carlos.

Hier!

Ich bin's!

Pedro.

Ist's möglich!

Carlos.

Die Beweise geb'

Ich dir und die Gewißheit leicht genug.

Hier ist der Ring, den meine Mutter trug,

Die nur zu früh für ihren Carlos starb;

Hier ist ihr Bild.

Pedro.

Ihr Götter, ist's gewiß?

Carlos.

Ja, zweifle nur so lang', bis ich den letzten  
Von deinen Zweifeln glücklich heben kann.

Ich habe dir Geschichten zu erzählen,

Die niemand weiß als du und ich; mir bleibt

Noch manches Zeugniß.

Pedro.

Laß mich hören.

Carlos.

Komm!

(Sie gehen nach dem Grunde, und sprechen leise unter lebhaften Gebärden)

Barro.

Was haben die zusammen? Wie vertraut!

Ich fürchte fast das nimmt ein böses Ende.

Die Leidenschaft des Thoren zu Lucinden

War schon der lieben Freiheit sehr gefährlich.

Und wie man sonst ein theatralisch Werk

Mit Trauung oder Tod zu enden pflegt;

So fürcht' ich, unser schwärmend lustig Leben

Wird sich mit einer schalen Ordnung schließen.

Ihr Herrn, was giebt's? Vergesst ihr, daß der Tag

Zu grauen schon beginnt, und daß der Fürst

Die Räuber, den Beraubten mit einander,

Die Schwärmer, die Verliebten holen wird?

Carlos.

O theile meine Freude, fürchte nichts!

Dies ist mein Bruder.



**Sasra.**

Hättest ihn schon lang',  
Wenn du ihn suchen wollen, finden können.  
Das ist ein rechtes Glück!

**Carlos.**

Du sollst es theilen.

**Sasra.**

Und wie?

**Carlos.**

Ich werfe mich, von ihm geleitet,  
Zu meines Königs Füßen; die Vergebung  
Versagt er nicht, wenn sie mein Bruder bittet.  
Lucinde wird die Meine. Du, mein Freund,  
Sollst dann mit mir, wenn es der König fordert,  
In seinem Dienste zeigen, was wir sind.

**Sasra.**

Das Zeigen kenn' ich schon und auch den Dienst.  
Nein, nein, lebt wohl! Ich scheide nun von euch.  
Sagt an, wie ihr die Sachen lösen wollt.  
Nur kurz; denn hier ist jedes Wort zu viel.

**Pedro.**

Eröffne diesen Mantelsack; du wirst  
Hier an der Seite funfzig Unzen finden.  
Scheint dieses dir genug, daß du den Rest  
Uns frei und ungepfändet lassen magst?

**Sasra**

(der indeß den Mantelsack eröffnet und das Geld herausgenommen hat).  
Ich dünkte, Herr, ihr legtet etwas zu.

**Carlos.**

Ich dünkte, Herr, und ihr begünstiget euch.

**Sasra.**

Gedenkt an euer Schätzchen! Dieser Mann  
Hat es mit mir zu thun.

**Pedro**

(einen Beutel aus der Tasche ziehend).

In diesem Beutel  
Sind ferner zwanzig Unzen. Ist's genug?

**Carlos.**

Es muß und soll! Es ist, bei Gott, zu viel.

**Basco.**

Nun, nun, es sey! Lebt wohl, ihr Herrn! Lebt wohl!  
 Leb' wohl, Freund Rugantino! Dich zu lassen,  
 Verdröß' mich sehr; du bist ein wahrer Mann,  
 Wenn dich die Liebe nicht zu ihrem Sklaven  
 Schnell umgemeistert hätte. Fahre wohl!  
 Ich geh' mit freien Leuten Freiheit finden.

**Carlos.**

Leb' wohl, du alter Troßkopf! Denke mein!

Basco geht mit seinen Wagabunden ab; zu den übrigen, die bleiben, spricht

**Carlos.**

Ihr folgt uns beiden; wir versprechen euch  
 Vergebung, Sicherheit; an Unterhalt  
 Soll's auch nicht fehlen. Traget diese Sachen,  
 Und eilet nur auf Villa Bella zu.

**Pedro.**

Ihr Freunde, laßt uns essen: denn mir selbst  
 Ist viel daran gelegen, daß uns nicht  
 Der Fürst von Rocca Bruna fangen lasse.  
 Geschwind' nach Villa Bella! Kommt nur, kommt!

Wald und Dämmerung.

**Claudine.**

Ich habe Lucinde,  
 Die Freundin, verloren.  
 Ach, hat es mir Armen  
 Das Schicksal geschworen?

Lucinde, wo bist du?  
 Lucinde! Lucinde!  
 Wie still sind die Gründe,  
 Wie öde, wie bang'!

Ach hat es mir Armen,  
 Das Schicksal geschworen?  
 Ich ruf um Erbarmen,  
 Ihr Götter, um Gnade!  
 Wer zeigt mir die Pfade?  
 Wer zeigt mir den Gang?

(Sie geht nach dem Grunde.)

**Basso** mit den Seinigen.

Ihr kennt das Schloß, wo wir in Sicherheit  
 Auf eine Weise bleiben können; so  
 Versprach's der Pächter, und er hält's gewiß.  
 Tragt diese Sachen hin; ich gehe nur  
 Nach einer guten Freundin, die vom Wege  
 Nicht ferne wohnt, zu sehn. Am frischen Morgen  
 Hat Amor mir die Leber angezündet,  
 Als er mit seiner Mutter aus dem Meere,  
 Die über jenen Bergen leuchtet, flog.  
 Ich folge bald; es wird ein froher Tag.

(Die Vagabunden gehen; er erblickt Claudinen.)

Was seh' ich dort? Wird mir ein Morgentraum  
 Vors Aug' geführt? Ein Mädchen ist's gewiß:  
 Ein schönes zartes Bildchen. Laßt uns sehen,  
 Ob es wohl greifbar und genießbar ist?  
 Mein Kind!

**Claudius.**

Mein Herr! Seyd ihr ein edler Mann,  
 So zeigt mir den Weg nach einer Wohnung;  
 Sie kann nicht weit hier im Gebirge liegen.  
 Es ward ein junger Mann verwundet; er  
 Ward hier herauf gebracht. Wißt ihr davon?

**Basso.**

Ich hab' an eignen Sachen g'nug zu thun,  
 Und kümmer mich um nichts, was andre treiben.

**Claudine.**

Dort seh' ich eine Wohnung; ist's die eure?

**Sasra.**

Die meine nicht; sie steht nicht weit von hier  
Um diese Felsen. Kommt! Noch schläft mein Weib;  
Sie wird euch gut empfangen, und ich frage  
Bald den Verwund'ten aus, nach dem ihr bangt.

Da er im Begriff ist sie wegzuführen, kommen

**Carlos und Pedro.**

**Carlos.**

Nur diesen Pfad! Er geht ganz grad' hinab.

**Pedro.**

Was sieht mein Auge! Götter, ist's Claudine!

**Claudine.**

Ich bin es, theurer Freund.

**Pedro.**

Wie kommst du her?

O Himmel! Du, hierher!

**Claudine.**

Die Sorge trieb  
Mich aus dem Schlosse, dich zu suchen. Niemand  
War in dem Hause mehr! Der alte Pförtner  
Allein verwahrt' es; alle folgten schnell  
Dem Vater, der nach deinen Räubern jagt.

**Pedro.**

Ich fasse mich und meine Freude nicht.

**Carlos.**

Mein werthes Fräulein!

**Claudine.**

Muß ich euch erblicken!

**Pedro.**

Daß ich dich habe!

**Claudine.**

Daß ich zeigen kann,

Wie ich dich liebe.

**Pedro.**

Himmel, welch ein Glück!

**Claudine.**

O geht und sucht! Lucinde kam mit mir;  
Ich habe sie verloren.

**Carlos.**

Wie, Lucinde?

**Claudine.**

Sie irrt in Männertracht, nicht weit von hier,  
Auf diesen Pfaden. Muthig legte sie  
Ein Wämmschen an; es ziert ein Federhut,  
Es schlägt ein Degen sie. O geht und sucht!

**Carlos.**

Ich fliege fort! Ihr Götter, welch ein Glück!

**Pedro.**

Wir warten hier, daß wir euch nicht verfehlen.

(Carlos ab.)

**Basco** (für sich).

Ich gehe nach, und fällt sie mir zuerst  
In meine starken Hände, soll sie nicht  
So leicht entschlüpfen. Eine muß ich haben,  
Es gehe wie es wolle. Nur geschwind!

(Ab.)

**Claudine.**

Ich fürchte für Lucinden! Jener Mann,  
Der nach ihr ging, hat unser Haus mit Schrecken  
Und Sorgen diese Nacht gefüllt. Wer ist's?

**Pedro.**

Was dir unglaublich scheinen wird, mich ließ  
In ihm das Glück den Bruder Carlos finden.

**Claudine.**

Es drängt ein Abenteuer sich aufs andre.

**Pedro.**

Der wilden Nacht folgt ein erwünschter Tag.

**Claudine.**

Und deine Wunde? Götter! Freud' und Dank!  
Ist nicht gefährlich?

**Pedro.**

Nein, Geliebte! Nein!

Und deine Gegenwart nimmt alle Schmerzen  
Mir aus den Gliedern; jede Sorge flieht.  
Du bist auf ewig mein.

*Claudine.*

Es kommt der Tag!

*Pedro.*

An diesem Baum erkenn' ich's; ja wir sind  
Auf deines Vaters Grund und Boden; hier  
Ist von den Garden nichts zu fürchten, die  
Der Fürst von Rocca Bruna streifen läßt.

*Claudine.*

O Himmel, welch Gefühl ergreift mich nun,  
Da sich die Nacht von Berg und Thälern hebt!  
Bin ich es selbst? Bin ich hierher gekommen?  
Es weicht die Finsterniß; die Binde fällt,  
Die mir ums Haupt der kleine Gott geschlungen;  
Ich sehe mich, und ich erschrecke nun  
Mich hier zu sehn. Was hab' ich unternommen?

Mich umfängt ein banger Schauer,  
Mich umgeben Dual und Trauer;  
Welchen Schritt hab' ich gethan!

*Pedro.*

Laß, Geliebte, laß die Trauer!  
Dieses Bangen, diese Schauer  
Deuten Lieb' und Glück dir an.

*Claudine.*

Kann ich vor dem Vater stehen?

*Pedro.*

Laß uns nur zusammen gehen.

*Beide.*

Ja, es bricht der Tag heran.

*Claudine.*

Ah, wo verberg' ich mich  
Tief in den Bergen?

**Pedro.**

Hier in dem Busen dich.  
Magst du verbergen.

**Claudine.**

Ja dir, o Grausamer,  
Danke ich die Qual.

**Pedro.**

Ich bin ein Glücklicher  
Endlich einmal.  
Fasse, fasse dich, Geliebte,  
Ja, bedenke, daß die Liebe  
Alle deine Qualen heilt.

**Claudine.**

Es ermannt sich die Betrübte,  
Höret auf das Wort der Liebe;  
Ja, schon fühl' ich mich geheilt.

**Beide.**

Nun geschwind', in diesen Gründen  
Unsre Freundin aufzufinden,  
Die uns nur zu lang' verweilt.  
Seh gegrüßet, neue Sonne,  
Seh ein Zeuge dieser Wonne!  
Seh ein Zeuge, wie die Liebe  
Alle bangen Qualen heilt.

(Ab.)

**Felsen und Gebüsch.**

**Lucinde in Mannsfeldern. Voraus Bader.**

(Weibe mit bloßen Degen.)

**Lucinde.**

Lege, Verräther, nieder die Waffen!  
Hier zu den Füßen lege sie mir.

**Basss** (weithend).

Sunker, wo anders mach' dir zu schaffen.

(Für sich.)

Liebliches Vögelchen, hab' ich dich hier?

**Lucinde.**

Wandern zu drohen wagst du verwegen;

Doch wie ein Blüthen

Fliehst du den Streit.

**Basss** (der sich stellt).

Zwischen den Fingern brennt mich der Degen;

Wir sind, o Liebchen,

Noch nicht so weit.

(Sie sehten. Lucinde wird entwaſſnet und ſieht in ſich gelehrt und beſtürzt da.)

**Basss.**

Sieh, wir wiſſen Rath zu ſchaffen,

Haben Muth und haben Gluck.

**Lucinde.**

Ohne Freund und ohne Waſſen,

Armes Mädchen, welch Geſchick!

**Basss.**

Sieh, wir wiſſen

Rath zu ſchaffen.

Laß dich küſſen.

Seht den Affen! —

Welch Entſetzen,

Welch ein Blick!

**Lucinde.**

Wißt' ich wiſſen

Rath zu ſchaffen.

Ach, zu miſſen

Meine Waſſen,

Welch Entſetzen,

Welch Geſchick!

**Carlos** (tritt eilig auf).

Hab' ich, o Engel, dich wieder gefunden!

Ich bin ein glücklicher Sterblicher heut.



**Lucinde.**

Seltenes Schicksal! Gefährliche Stunden!  
Hat mich vom Wilden der Wilde befreit?

**Pedro und Claudine treten auf.**

**Claudine.**

Hast du sie glücklich hier wieder gefunden?  
Alles gelingt den Glücklichen heut.

**Pedro.**

Raum ist der Bruder mir wieder gefunden,  
Ist ihm auch eine Geliebte nicht weit.

**Pantomime.** wodurch sie sich untereinander erklären; indeß singt:

**Carlos.**

Hat sich das Völkchen zusammen gefunden?  
Friede mißlingt, es mißlingt mir der Streit.

**Claudine. Pedro. Lucinde. Carlos.**

Weilet, o weilet, ihr seligen Stunden!  
Eilet, o eilet, verbindet uns heut!

**Carlos** (mit ihnen bei Seite).

Weilet nicht länger, verdrießliche Stunden!  
Eil' ich und eil' ich und trage mich weit!

**Die Warden des Fürsten von Rocca Bruna.**

**Der Anführer.**

Eilet, euch umher zu stellen!  
Hier, hier find' ich die Gefellen;  
Haben wir die Schelmen nun!

**Die Warden** (indem sie anschlagen).

Wage keiner der Gefellen  
Hier zur Wehre sich zu stellen;  
Schon gefangen sehd ihr nun.

**Die übrigen Personen.**

Hier auf fremdem Grund und Boden  
Habt ihr Herren nichts zu thun.

**Der Anführer.**

Denkt ihr wieder nur zu flüchten?

Nein, ihr Frevler, nein, mit nichten!  
 Denn der Fürst von Rocca Bruna,  
 Und der Herr von Villa Bella,  
 Beide sind nun einig worden,  
 Beide Herren wollen so.

Die übrigen Personen.

Weh, o Weh! Was ist geworden!  
 Weh, o Weh! Wer hilft uns flüchten!  
 Nimmer werd' ich wieder froh.

(Da sie den Alonzo kommen sehen, treten sie mit bestürzter Gebärde nach dem Grunde des Theaters. Die Garben stellen sich an die Seiten, der Anführer tritt hervor.)

Alonzo (mit Gefolge, alle bewaffnet).

Habt ihr, Freunde, sie gefangen?  
 Brav, das war ein gutes Stück!

Der Anführer.

Sie zusammen hier gefangen;  
 Wohl, es war ein gutes Glück!

Carlos und Lucinde, die den Hut in die Augen drückt, und Basco treten vor  
 Alonzo.)

Werther Herr, laßt euch erweichen!  
 Lasset, lasset uns davon.

Alonzo.

O von allen euren Streichen  
 Kennen wir die Pröbchen schon.

(Sene drei Personen treten zurück, Pedro kommt hervor.)

Pedro.

Lieber Vater, darf sich zeigen  
 Euer Freund und euer Sohn?

Alonzo (nach einer Pause).

Ach, die Freude macht mich schweigen.  
 (Ihn umarmend.)

Lieber Freund und lieber Sohn!

Carlos, Lucinde, Basco

(die eilig nacheinander hervorkommen, indeß Glaubine auf einem Felsen im Grunde in Ohnmacht liegt).

Ach Hülf und Hülf!

Sie liegt in Ohnmacht;

Was ist geschehn!

(Sie kehren eilig wieder um.)

**Pedro.**

Ach helfet, helfet!

Sie liegt in Ohnmacht;

Was ist geschehn!

(Er eilt nach dem Grunde.)

**Alonso.**

Wem ist zu helfen?

Wer liegt in Ohnmacht? —

Was muß ich sehn?

(Indessen hat sich Claudine erholt, sie wird langsam hervorgeführt.)

**Claudine.**

Ja du siehst, du siehst Claudinen:

Willst du noch dein Kind erkennen,

Das sich hier verloren giebt?

**Alonso.**

Kind, erheitre deine Wienen!

Laß dich meine Liebe nennen!

Sage, saget, was es giebt.

**Lucinde** (die sich entsetzt).

Ja, ich muß mich schuldig nennen;

Ich bestärkte selbst Claudinen,

Den zu suchen, den sie liebt.

**Pedro.**

Ja, ich darf mich glücklich nennen!

Kann ich, kann ich es verdienen?

Du verzeihst uns, wie sie liebt.

**Carlos.**

Laß, o Herr, mich auch erkühnen

Carlos mich vor dir zu nennen,

Der Lucinden heftig liebt.

**Basco** (für sich).

Könnst' ich irgend mir verdienen,

Von dem Volke mich zu trennen,

Das mir lange Weile giebt.

(Die ganze Entwicklung, welche die Poesie nur kurz andeuten darf und die Musik weiter ausführt, wird durch das Spiel der Acteurs erst lebendig. Alonzo's Erstaunen, und wie er nach und nach, von den Umständen unterrichtet, sich faßt, erst von Verwunderung zu Verwunderung, endlich zur Ruhe übergeht, die Zärtlichkeit Pedro's und Claudine's, die lebhaftere Leidenschaft Carlos' und Lucinde's, welche sich nicht mehr zurückhält, die Gebärden Pedro's, der seinen Bruder dem Alonzo vorstellt, der Verdruß Vasco's, nicht von der Stelle zu dürfen: alles werden die Schauspieler lebhaft, angemessen und übereinstimmend ausdrücken und durch eine studirte Pantomime den musikalischen Vortrag beleben.)

Alonzo (zu den Garden).

Diese Gefangenen  
Geben sich willig.  
Es ist ein Irrthum  
Heute geschehn.  
Dieß ist mein Boden:  
Alle sie führ' ich  
Eilig nach Hause.  
Grüßet den Fürsten,  
Ich wart' ihm auf.

(Die Garden entfernen sich.)

Alle.

Welch' ein Glück und welche Wonne!  
Nach den Stürmen bringt die Sonne  
Uns den schönsten Tag heran,  
Und es tragen Freud' und Wonne  
Unsre Seelen himmelan.

# **Erwin und Elmire.**

**Ein Singspiel.**

## P e r s o n e n.

Erwin.

Elmire.

Rosa.

Valerio.

---

## Erster Aufzug.

Ein Garten mit einer Aussicht auf Land- und Lusthäuser.

### Erster Auftritt.

Rosa und Valerio

(kommen miteinander singend aus der Ferne).

Rosa.

Wie schön und wie herrlich, nun sicher einmal  
Im Herzen des Liebsten regieren!

Valerio.

Wie schön und wie fröhlich durch Feld und durch Thal  
Sein Liebchen am Arme zu führen!

Rosa.

Man siehet mit Freude die Wolken nun ziehn,  
Die Bäche mit Ruhe nun fließen!

Valerio.

Die Bäume nun grünen, die Blumen nun blühen,  
Kann alles gedoppelt genießen!

Beide.

Die Tage der Jugend, sie glänzen und blühen;  
O laß uns der Jugend genießen!

Rosa.

Ich drücke meine Freude dir, Geliebter,  
Mit keinen holden, süßen Worten aus.  
Ja, du bist mein! Ja, ich erkenne nun

Dein treues, einzig treues Herz! Verzeih',  
Wenn ich mit Eifersucht dich jemals quälte.  
Daß du mir werth bist, zeigt dir meine Sorge.

Valeria.

Ja, ich bin dein, und nichts soll mich von dir,  
So lang' mein Athem wechselt, je entfernen.  
Vergieb, wenn ich aus angeborener Neigung,  
Mit einem jeden gut und froh zu seyn,  
Mich dir verdächtig machte. Sieh mir nach!  
Denn du allein besitzest dieses Herz.

Mosa.

So sey es! deine Hand! Vergiß, und ich  
Will auch vergessen.

Valeria.

O bekämpfe ja

Das Uebel, das in deinen Busen sich  
Auch wider deinen eignen Willen schleicht.  
Jung sind wir, glücklich, und die nahe Hoffnung,  
Auf immer uns verbunden bald zu freuen,  
Macht diese Gegend einem Paradiese  
Mit allen seinen Seligkeiten gleich.  
Gewiß, gewiß! Ich fühl' es ganz; und schweben  
Wohlthät'ge Geister um uns her, die uns  
Dieß Glück bereitet, so erfreuen sie  
Sich ihres Werkes. Laß uns ungekränkt  
Vor ihren Augen der gegönnten Lust  
Mit stets entzückter Dankbarkeit genießen.

Ein Schauspiel für Götter,  
Zwei Liebende zu sehn!  
Das schönste Frühlingswetter  
Ist nicht so warm, so schön.

Wie sie stehn! nach einander sehn!  
In vollen Blicken  
Ihre ganze Seele strebt!



In schwebendem Entzücken  
 Zieht sich Hand um Hand,  
 Und ein schauervolles Drücken  
 Knüpft ein dauernd Seelenband.

(Valerio, der die Pantomime zu dieser Arie gegen seine Geliebte ausgedrückt hat, faßt sie zuletzt in den Arm, und sie umschließt ihn mit dem ihrigen.)

Wie um uns ein Frühlingswetter  
 Aus der vollen Seele quillt!  
 Das ist euer Bild, ihr Götter!  
 Götter, das ist euer Bild.

(Zu zwei.)

Das ist euer Bild, ihr Götter!  
 Sehet, Götter, euer Bild!

(Sie gehen nach dem Grunde des Theaters, als wenn sie abtreten wollten, und machen eine Pause. Dann scheinen sie sich zu bekümmern, und kommen gleichsam spazieren gehend wieder hervor.)

Musa.

Doch laß uns auch an unsre Freundin denken.  
 Ich sehe sie am Fenster nicht, auch nicht  
 Auf der Terrasse. Bleibt die Arme wohl  
 An diesem schönen Tage still bei sich  
 Verschllossen? oder wandelt sie im Walde  
 Gedankenvoll, betrübt, allein?

Valerio.

Sie ist  
 Wohl zu beklagen. Seit der gute Jüngling,  
 Der sie so sehr geliebt, und dem sie selbst  
 Sich heimlich widmete,  
 Durch Kälte, scheinende Verachtung viel  
 Gequält, zuletzt es nicht mehr trug und fort  
 In alle Welt, Gott weiß wohin, entfloß;  
 Seitdem verfolgt und foltert der Gedanke  
 Ihr Innerstes, welch eine Seele sie  
 Gequält, und welche Liebe sie verscherzt.

Musa.

Sie kommt. O laß uns mit ihr gehen, sie

Mit fröhlichen Gesprächen unterhalten.  
 Es ziemt uns wohl, da wir so glücklich sind,  
 Den Schmerzen andrer lindernd beizustehn.

## Zweiter Auftritt.

Elmire. Die Vorigen.

Rosa und Valerio

(Ihr entgegengehend, zu zwei).

Liebes Kind, du siehst uns wieder!  
 Komm, begleite diese Lieder!  
 Diesen Tag, so schön, so schön,  
 Laß im Garten uns begehn.

Elmire.

Lieben Freunde, kommt ihr wieder?  
 Ach, mich hält der Kummer nieder.  
 Sey der Tag auch noch so schön,  
 Kann ihn nicht mit euch begehn.

Rosa und Valerio.

Und das Verlangen,  
 Und das Erwarten:  
 „Blühten die Blumen!  
 Grünete mein Garten!“  
 Raum erst erfüllt,  
 Ist schon gestillt?

Elmire.

Und das Verlangen,  
 Und das Erwarten:  
 „Säh' ich den Liebsten  
 Wieder im Garten!“  
 Ist nicht erfüllt,  
 Wird nicht gestillt.

Rosa und Valerio.

Soll umsonst die Sonne scheinen?

Elmire.

Laßt, o Lieben, laßt mich weinen!

Rosa und Valeria.

Sieh, die Blumen blühen all!

Hör', es schlägt die Nachtigall!

Elmire.

Leider, sie verblühen all!

Traurig schlägt die Nachtigall!

(Su brei.)

Elmire.

Töne, töne, Nachtigall!

Meiner Klagen Wiederhall.

Rosa und Valeria.

Töne, töne, Nachtigall!

Neuer Freuden Wiederhall.

Rosa.

O süße Freundin! Will denn keine Lust  
Mit diesem Frühlingstage dich besuchen?

Valeria.

Ist dieser Schmerz so eingewohnt zu Haus,  
Daß er auf keine Stunde sich entfernt?

Elmire.

Ach leider, ach! bestürmen dieses Herz  
Der Liebe Schmerzen, das Gefühl der Reue.  
Verlaßt mich, meine Freunde; denn was hilft's?  
Die liebe Gegenwart, die tröstliche,  
Bringt keine Freude, keinen Trost zu mir.  
Bin ich allein, so darf ich wiederholen,  
Ins Tausendsache wiederholen, was  
Euch nur verdrießlich oft zu hören wäre.

Valeria.

Im Busen eines Freundes wiederhallend  
Verliert sich nach und nach des Schmerzens Ton.

Elmire.

Ich lausche gern dem schmerzlichen Gesang,  
Der wie ein Geisterlied das Ohr umschwebt.

Mosa.

Die Freuden andrer locken nach und nach  
Uns aus uns selbst zu neuen Freuden hin.

Elmir.

Wenn andre sich ihr Glück verdienen, hab'  
Ich meine Schmerzen mir gar wohl verdient.  
Nein, nein! Verlaßt mich, daß im stillen Pain  
Mir die Gestalt begegne, die Gestalt  
Des Jünglings, den ich mir so gern entgegen  
Mit seiner stillen Miene kommen sah.  
Er blickt mich traurig an, er naht sich nicht,  
Er bleibt von fern an einem Seitenwege  
Wie unentschlossen stehn. So kam er sonst,  
Und drang sich nicht wie jeder andre mir  
Mit ungestümtem Wesen auf. Ich sah  
Gar oft nach ihm, wenn ich nach einem andern  
Zu sehen schien; er merkt' es nicht, er sollt'  
Es auch nicht merken. Scheltet mich, und scheltet  
Mich nicht. Ein tief Gefühl der Jugendfreuden,  
Der Jugendfreiheit, die wir nur zu bald  
Verscherzen, um die lange, lange Wandrung  
Auf gutes Glück, mit einem Unbekannten  
Verbunden, anzutreten; dieß Gefühl  
Hielt mich zurück zu sagen, wie ich liebte.  
Und doch auch so! Ich hätte können zarter  
Mit dieser guten Seele handeln. Nur  
Zu nah liegt eine freche Kälte neben  
Der heißesten Empfindung unsrer Brust.

Mosa.

Wenn du es willst, so gehn wir nach den Buchen,  
Wo heute die Gesellschaft sich versammelt.

Elmir.

Ich halt' euch nicht, gewiß nicht ab. Ihr geht,  
Ich bleibe hier, ich mag mich nicht zerstreuen.

Valeria.

So werden wir gewiß dich nicht allein  
Mit deinem Kummer im Gespräche lassen.

Elmire.

Wenn ihr mich liebt und mit mir bleiben wollt;  
So schmeichelt meiner Trauer, stört sie nicht.

Kosa.

Beliebt es dir zu singen?

Valeria.

Wenn du magst —?

Elmire.

Nicht gern! Ich bitte laßt uns jenes Lied  
Zusammen singen, das Erwin so oft  
Des Abends sang, wenn unter meinem Fenster  
Er seine Cith'ra rührte, hoch und höher  
Die Nacht sich über seinen Klagen wölbte.

Kosa.

Verzeih!

Valeria.

Es giebt so viele, viele Lieder!

Elmire.

Das Eine wünsch' ich, ihr versagt mir's nicht.

Kosa.

Ein Weilchen auf der Wiese stand  
Gebüßt in sich und unbekannt,  
Es war ein herzig's Weilchen.

Valeria.

Da kam eine junge Schäferin.  
Mit leichtem Schritt und munterm Sinn  
Daher, daher,  
Die Wiese her und sang.

Elmire.

Ach, denkt das Weilchen, wär' ich nur  
Die schönste Blume der Natur,  
Ach nur ein kleines Weilchen,  
Bis mich das Liebchen abgepflückt

Und an dem Busen matt gebrüht!  
 Ach nur, ach nur  
 Ein Viertelstündchen lang!

Mosa.

Ach! aber ach! das Mädchen kam  
 Und nicht in Acht das Beilchen nahm,  
 Ertrat das arme Beilchen.

Valeria.

Und sanft und stark und freut' sich noch:  
 „Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch  
 Durch sie, durch sie,  
 Zu ihren Füßen doch!“

(Zu drei.)

„Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch  
 Durch sie, durch sie,  
 Zu ihren Füßen doch!“

Elmire.

Und dieses Mädchen, das auf seinem Wege  
 Unwissend eine Blume niedertritt,  
 Sie hat nicht Schuld; ich aber, ich bin schuldig.  
 Oft hab' ich ihn, ich muß es doch gestehn,  
 Oft hab' ich ihn gereizt, sein Lieb gelobt,  
 Ihn wiederholen lassen, was er mir  
 Ins Herz zu singen wünschte; dann auch wohl  
 Ein andermal gethan, als wenn ich ihn  
 Nicht hörte. Mehr noch, mehr hab' ich verbrochen.

Valeria.

Du klagst dich streng', geliebte Freundin, an.

Elmire.

Weit strenger klagt mich an des Treuen Flucht.

Mosa.

Die Liebe bringt ihn dir vielleicht zurück.

Elmire.

Sie hat vielleicht ihn anderwärts entschädigt.  
 Ich bin nicht böß geboren; doch erst jetzt  
 Erstaun' ich, wie ich lieblos ihn gemartert.

Man schonet einen Freund, ja man ist höflich  
Und sorgsam, keinen Fremden zu beleid'gen;  
Doch den Geliebten, der sich einzig mir  
Auf ewig gab, den schont' ich nicht, und konnte  
Mit schadenfroher Kälte den betrüben.

Valeris.

Ich kenne dich in deiner Schildrung nicht.

Elmire.

Und eben da lernst' ich mich selbst erst kennen.  
Was war es anders, als er einst zwei Pfirschen  
Von einem selbstgepfropften Bäumchen frisch  
Gebrochen brachte, da wir eben spielten!  
Die stille Freude seiner Augen, um  
Dieß erste Paar der lang' erwarteten,  
Gepflegten Frucht, gleich einer Gottheit mir  
Zu überreichen, sah ich nicht; ich sah  
Sie damals nicht, — doch hab' ich sie gesehen;  
Wie könnt' ich sonst des Ausdrucks mich erinnern?  
Ich dankt' ihm leicht und nahm sie an, und gleich  
Bot ich sie der Gesellschaft freundlich hin;  
Er trat zurück, erblasste; seinem Herzen  
War es ein Todesstoß. Nicht sind's die Pfirschen,  
Die Früchte sind es nicht. Ach, daß mein Herz  
So stolz und kalt und übermüthig war!

Valeris.

Wenn es auch edel ist, sich seiner Fehler  
Erinnern, sie erkennen, und sich selbst  
Verbessern, o so kann es keine Tugend,  
Nicht lobenswürdig seyn, mit der Erinnerung  
Die Kraft des Herzens tief zu untergraben.

Elmire.

Befreie mich von allen diesen Bildern,  
Bom Bilde jeder Blume, die er mir  
Aus seinem Garten brachte, von dem Blick,  
Mit dem er noch mich ansah, als er schon  
Beschlossen hatte, sich von mir zu reißen.

Erwin! o schau', du wirst gerochen;  
 Kein Gott erhöret meine Noth.  
 Mein Stolz hat ihm das Herz gebrochen;  
 O Liebe! gieb mir den Tod.

So jung, so sittsam zum Entzünden!  
 Die Wangen, welches frische Blut!  
 Und ach! in seinen nassen Blicken,  
 Ihr Götter, welche Liebesgluth!

Erwin! o schau', du wirst gerochen;  
 Kein Gott erhöret meine Noth.  
 Mein Stolz hat ihm das Herz gebrochen;  
 O Liebe! gieb mir den Tod.

(Kosa und Valerio bemühen sich während dieses Gesanges sie zu trösten, besonders Valerio. Gegen das Ende der Arie wird Kosa still, tritt an die Seite, sieht sich manchmal nach den beiden unruhig und verdrießlich um.)

Kosa (für sich).

Ich komme hier mir überflüssig vor;  
 Der Freund scheint auf die Freundin mehr zu wirken,  
 Als eine Freundin. Gut, ich kann ja wohl  
 Allein durch diese Gänge wandeln, finde  
 Auch einen Freund, die Zeit mir zu verkürzen.

(Sie geht ab, sich noch einigemal umsehend. Elmire und Valerio, welche miteinander fortstehen, bemerken nicht, daß sie sich entfernt.)

Valerio.

Ich lasse dich nicht mehr, und leide nicht,  
 Daß diese Schmerzen ewig wiederkehren.  
 Es fehlt der Mensch, und darum hat er Freunde.  
 Es haben gute, weise Menschen sich  
 Dazu gebildet, daß sie den Gefallnen  
 Mit leichter Hand erheben, Irrende  
 Dem rechten Wege leitend näher bringen.  
 Ich habe selbst auch viele Schmerzenseiten  
 Erleben müssen; wer erlebt sie nicht?  
 Die angeborne Heftigkeit und Hast,



Die ich nun eher bändigend beherrsche,  
 Ergriff mich oft, und trieb mich ab vom Ziel.  
 Da führte mich zu einem alten, edlen  
 Und klugen Manne mein Geschick; er hörte  
 Mich liebeich an, und die verworrenen Knoten  
 Des wild verknüpfsten Sinnes löst' er leicht  
 Und bald, mit wohlerfahrender treuer Hand.  
 Ja, lebt er noch, denn lange hab' ich ihn  
 Nicht mehr gesehen, so sollst du zu ihm hin;  
 Ich führe dich, und Rosa geht mit uns.

Elmire.

Wo ist sie hin?

Valeria.

Ich sehe sie dort unten

Im Schatten gehn.

Elmire.

Wo wohnt der theure Mann?

Valeria.

Nicht allzu weit von hier in dem Gebirge.  
 Du weißt, wir gingen neulich durch den Wald,  
 Und an dem Berge weg, bis zu dem Orte,  
 Wo eine Felsenwand am Flusse still  
 Uns stehen hieß. Der kleine Steg, der sonst  
 Hinüberführt', war von dem Strom vor kurzem  
 Hinweg gerissen; doch wir finden ihn  
 Jetzt wieder hergestellt. Dieß ist der Weg;  
 Wir folgen einem Pfade durchs Gebüsch,  
 Und auf der Wiese kennen wir gar leicht  
 Den Fußsteig linker Hand, und dieser führt  
 Uns stets am Flusse hin, um Wald und Fels,  
 Durch Busch und Thal; man kann nicht weiter irren.  
 Zuletzt wirst du die Hütte meines Freundes  
 Auf einem Felsen sehn; es wird dir wohl  
 Auf diesem Wege werden, wohler noch,  
 Wenn du dieß Heiligthum erreichst.

Elmir.

O bring' mich hin! Der Tag ist lang; ich sehne  
Mich nach dem stillen Gange, nach den Worten  
Des guten Greises, dem ich meine Schuld  
Und meine Noth gar gern bekennen werde.

Valerio.

Und trägt mich nicht, was ich an ihm bemerkt,  
So weiß er mehr, als andre Menschen wissen.  
Sein ungetrübtes, freies Auge schaut,  
Die Ferne klar, die uns im Nebel liegt.  
Die Melodie des Schicksals, die um uns  
In tausend Kreisen klingend sich bewegt,  
Bernimmt sein Ohr, und wir erfassen kaum  
Nur abgebrochne Töne hier und da.  
Betrüg' ich mich nicht sehr, so wird der Mann  
Dir mit dem Trost zugleich auch Hülfe reichen.

Elmir.

O laß uns fort! Wie oft sind wir um nichts  
Vergang, vergab gestiegen, sind gegangen  
Nur um zu gehen! Laß uns dieses Ziel,  
So bald als möglich ist, erreichen. Rosa! Wo  
Ist unsre Freundin?

Valerio.

Gleich! ich hole sie.

Auch wünsch' ich sehr, daß sie ihn einmal sehe,  
Aus seinem Mund ein heilsam Wort vernehme.  
Sie bleibt mir ewig werth; doch fürcht' ich stets,  
Sie macht mich elend: denn die Eifersucht  
Ragt ihre Brust wie eine Krankheit, die  
Wir nicht vermögen auszutreiben, nicht  
Ihr zu entfliehen. Oft, wenn sie die Freuden,  
Die reinsten, mir vergällt, verzweifl' ich fast,  
Und der Entschluß, sie zu verlassen, steigt,  
Wie ein Gespenst, in meinem Busen auf.

Elmir.

Geschwind, geschwind, daß uns der weise Mann

Zusammen rathe, Trost und Hülfe gebe,  
Wenn ihm die Kraft vom Himmel zugetheilt ist.

(Indem sie dringend Valerio's Hände nimmt.)

Ich muß, ich muß ihn sehen,  
Den göttergleichen Mann.

**Valerio**

(der ihre Hände festhält und ihre Freundlichkeit erwiebert).

Ich will mit Freude sehen,  
Wie schön er trösten kann.

**Rosa**

(die ungesehen herbeikommt und sie beobachtet, für sich).

Was muß, was muß ich sehen!  
Du böser falscher Mann!

**Elmire** (wie oben).

Der Trost aus seinem Munde  
Wird Nahrung meinem Schmerz.

**Valerio** (wie oben).

Er heilet deine Wunde,  
Beseligt dein Herz.

**Rosa** (wie oben).

O welche tiefe Wunde!  
Es bricht, es bricht mein Herz!

**Elmire** (wird sie gewahr).

Komm mit, Geliebte! Laß uns eilend gehen  
Und unsre Sonnenhütte nehmen. Du  
Bist doch zufrieden, daß wir neue Wege,  
Geleitet von Valerio, betreten?

**Rosa.**

Ich dünkte fast, ihr gingt allein, vernüdet  
Der Freundin unbequeme Gegenwart.

**Elmire.**

Wie, Rosa? Mich?

**Valerio.**

Mein Kind, bedenke doch,  
Mit wem du redest, was du mir so heilig  
Vor wenig Augenblicken noch versprachst.

Rosa.

Bedenk' es selbst, Verräther! Nein, ich habe  
Mit diesen meinen Augen nichts gesehn.

Valerio.

Das ist zu viel, zu viel! Du stehst mich hier  
Mit warmem Herzen einer edlen Freundin  
In trüber Stunde beizustehn bemüht.  
Ist dieß Verrath?

Rosa.

Und sie scheint sehr getröstet.

Elmire.

Kann deine Leidenschaft mich auch verblenden?

Valerio.

Beleid'ge, Rosa, nicht das schöne Herz!  
Geh' in dich selbst, und höre, was dein Freund,  
Was dein Geliebter sagt, und was dir schon  
Dein eigen Herz statt meiner sagen sollte.

Rosa

(weinend und schluchzend, indem Valerio sich um sie bemüht).

Nein, nein, ich glaube nicht,

Nein, nicht den Worten.

Worte, ja Worte habt ihr genug.

Liebe und liebe dorten nur, dorten!

Alles erlogen, alles ist Trug.

(Sie wendet sich von ihm ab; und da sie sich auf die andre Seite kehrt, kommt ihr Elmire entgegen, sie zu besänftigen.)

Freundin, du falsche!

Solltest dich schämen!

Laß mich! Ich will nicht,

Will nichts vernehmen.

Doppelte Falschheit,

Doppelter Trug!

Valerio.

So ist es denn nicht möglich, daß du dich  
Bemeistern kannst? Doch ach, was red' ich viel!  
Wenn dieser falsche Ton in einem Herzen

Nun einmal klingt, und immer wieder klingt;  
 Wo ist der Künstler, der es stimmen könnte?  
 In diesem Augenblick verwundest du  
 Mich viel zu tief, als daß es heilen sollte.  
 Wie? Diese redliche Bemähung eines Freundes,  
 Der Freundin beizustehen, die Erfüllung  
 Der schönsten Pflicht, du wagst sie mißzudeuten?  
 Was ist mein Leben, wenn ich andern nicht  
 Mehr nutzen soll? Und welches Wirken ist  
 Wohl besser angewandt, als einen Geist,  
 Der leidenschaftlich sich bewegend, gern  
 Sein eignes Haus zerstörte, zu besänft'gen?  
 Nein! Nein! ich folge jenem Trieb, der mir  
 Schon lang den Weg zur Flucht gezeigt, schon lange  
 Mich deiner Tyrannei auf ewig zu  
 Entziehen hieß. Leb' wohl! Es ist geschehn!  
 Zerschlagen ist die Urne, die so lang'  
 Der Liebe Freuden und der Liebe Schmerzen  
 In ihrem Busen willig faßte; rasch  
 Entstürzet das Gefühl sich der Verwahrung,  
 Und fließt, am Boden rieselnd und verbreitet,  
 Zu deinen Füßen nun versiegend hin.

Höret alle mich, ihr Götter,  
 Die ihr auf Verliebte schauet:  
 Dieses Glück, so schön gebauet,  
 Reiß' ich voll Verzweiflung ein.

Ach, ich hab' in deinen Armen,  
 Mehr gelitten als genossen!  
 Nun es sey! Es ist beschloffen!  
 Ende Glück, und ende Pein!

(Ab.)

Elmire.

Hörst du, er hat geschworen;  
 Ich fürcht', er macht es wahr.

Rosa.

Sie sind nicht alle Thoren,  
Wie dein Geliebter war.

Elmir.

Gewiß, er muß dich hassen;  
Kannst du so grausam sehn?

Rosa.

Und kann er mich verlassen,  
So war er niemals mein.

(Es kommt ein Knabe, der ein verpacktes Blättchen an Rosa bringt.)

Elmir.

Welch ein Blättchen bringt der Knabe?  
Knabe, sage mir, wer gab dir's?  
Doch er schweigt und eilet fort.

Rosa (Elmiren das Blatt gebend).

Ach, an mich ist's überschrieben!  
Liebe Freundin, lies, o lies es,  
Und verschweige mir kein Wort.

Elmir (liest).

„Ich flieh', ich fliehe,  
„Dich zu vermeiden,  
„Und mit den Schmerzen  
„Und mit den Freuden  
„Nicht mehr zu kämpfen.  
„Siehst du mich nicht wieder;  
„Schon bin ich fort!“

Rosa (auf das Blatt sehend).

O weh'! o wehe!  
Was muß ich hören!  
Was muß ich leiden!  
Aus meinem Herzen  
Entfliehn die Freuden;  
Es flieht das Leben  
Mit ihnen fort.

Elmir.

Komm, ermanne dich, Geliebte!

Noch ist alles nicht verloren,  
Nein, du wirst ihn wiedersehn.

*Rosa.*

Laß, o laß die tief Betrübte;  
Nein, er hat, er hat geschworen,  
Ach, es ist um mich geschehn.

*Elmire.*

Ich weiß ein Plätzchen  
Und eine Wohnung;  
Ich wett', er eilet,  
Ich wett', er fliehet,  
An diesen Ort.

*Rosa.*

O was versprech' ich  
Dir für Belohnung!  
O eil', o eile!  
Er flieht, er fliehet  
Wohl weiter fort.

*Elmire.*

Bin bereit mit dir zu eilen;  
Dort, den eignen Schmerz zu heilen  
Find' ich einen heil'gen Mann.

*Rosa.*

O Geliebte, laß uns eilen,  
Diese Schmerzen bald zu heilen,  
Die ich nicht ertragen kann.

*Elmire.*

Zwei Mädchen suchen  
Mit Angst und Sorgen,  
Die Vielgeliebten  
Zurück zu finden;  
Es fühlet jede,  
Was sie verlor.

*Rosa.*

O laß die Buchen  
Am stillen Morgen,  
O laß die Eichen

Den Weg uns zeigen!  
 Es finde jebe,  
 Den sie erkor.

**Bride.**

Und zwischen Felsen,  
 Und zwischen Sträuchen,  
 O trag', o Liebe,  
 Die Fadel vor!

## **Zweiter Aufzug.**

Waldig buschige Grotte, zwischen Felsen eine Hütte mit einem Garten dabei

### **Erster Auftritt.**

**Erwin.**

Ihr verblühet, süße Rosen,  
 Meine Liebe trug euch nicht;  
 Blühtet, ach, dem Hoffnungslosen,  
 Dem der Gram die Seele bricht!

Jener Tage den' ich trauernd,  
 Als ich, Engel, an dir hing,  
 Auf das erste Knöspschen lauernd  
 Früh zu meinem Garten ging;

Alle Blüthen, alle Früchte  
 Noch zu deinen Füßen trug  
 Und vor deinem Angesichte  
 Hoffnung in dem Herzen schlug.



Ihr verblühet, süße Rosen,  
 Meine Liebe trug euch nicht;  
 Blühet, ach, dem Hoffnungslosen,  
 Dem der Gram die Seele bricht!

So ist es denn vergebens, jenes Bild  
 Aus meiner Stirne wegzutilgen. Hell  
 Bleibt die Gestalt und glänzend vor mir stehn.  
 Je tiefer sich die Sonne hinter Wolken  
 Und Nebel bergen mag, je trüb'rer sich  
 Der Schmerz um meine Seele legt; nur heller  
 Und heller glänzt im Innersten dieß Bild,  
 Dieß Angesicht hervor, ich seh', ich seh's! —  
 Sie wandelt vor mir hin, und blickt nicht her.  
 O welch ein Wuch! o welch ein stiller Gang!  
 Sie tritt so gut und so bescheiden auf,  
 Als sorgte sie zu zeigen: „Seht, ich bin's.“  
 Und doch geht sie so leij' und leicht dahin,  
 Als wüßte sie von ihrer eignen Schönheit  
 So wenig als der Stern der uns erquicht.  
 Aber bald wächst das Gefühl in meinem Busen;  
 Diese stille Betrachtung, heftiger, heftiger  
 Wendet sie Schmerzen tief in der Brust.  
 Unwiderstehlich faßt mich das Verlangen  
 Zu ihr! zu ihr! und diese Gegenwart  
 Des schönen Bilds vor meiner Seele flieht  
 Nur mehr und mehr, je mehr ich nach ihm greife.

(Gegen Hütte und Garten gekehrt).

O theurer Mann, den ich in dieser Oede  
 So still und glücklich fand, der manche Stunde  
 Mir Frieden in das Herz gesprochen, der  
 Zu früh nach jenen seligen Gefilden  
 Hinüber wandelte! Von deinem Grabe,  
 Das ich mit Blumen kränzte, sprich zu mir;  
 Und kannst du mich nicht retten, zieh mich nach!

Welch ein Pispeln, welch ein Schauer  
 Weht vom Grabe des Geliebten!  
 Ja, es wehet dem Betrübten  
 Sanften Frieden in das Herz.

(Gegen die andere Seite gekehrt.)

Schweige, zarte, liebe Stimme!  
 Mit den sanften Zaubertönen  
 Lockst du mich, vermehrst das Sehnen,  
 Marterst mit vergebnem Schmerz.

(Wie oben.)

Welch ein Pispeln, welch ein Schauer  
 Weht vom Grabe des Geliebten!  
 Ja, es wehet dem Betrübten  
 Sanften Frieden in das Herz.

Wer kommt am Flusse her, und steigt behende  
 Den Fels herauf? Erkenn' ich diesen Mann,  
 So ist's Valerio. Welch ein Geschick  
 Führt ihn auf diese Spur? Ich eile schnell  
 Mich zu verbergen. — Was beschließ' ich? Was  
 Ist hier zu thun? — Geschwind in deine Hütte!  
 Dort kannst du horchen, überlegen dort.

## **Zweiter Auftritt.**

Valerio (eine blonde Haarlocke in der Hand tragend).

Nein, es ist nicht genug, die Welt zu fliehn!  
 Die schönen Locken hab' ich gleich entschlossen  
 Vom Haupte mir geschnitten, und es ist  
 An keine Wiederkehr zu denken. Hier  
 Weiß' ich der Einsamkeit den ganzen Nest  
 Von meinem Leben. Felsen und Gebüsch,  
 Du hoher Wald, du Wasserfall im Thal,  
 Vernehmet mein Gelübde, nehmt es an!

Hier! Es ist mein fester Wille,  
 Euch, ihr Nymphen dieser Stille,  
 Weih' ich dieses schöne Haar!  
 Alle Locken, alle Haare!  
 Hierden meiner jungen Jahre,  
 Bring' ich euch zum Opfer dar.

(Er legt die Locke auf den Felsen.)

### Dritter Auftritt.

Valerio. Erwin.

Valerio (ohne Erwin zu sehen).

Mein Herz ist nun von aller Welt entfernt,  
 Ich darf mich wohl dem heil'gen Manne zeigen.

Erwin (in der Thür der Hütte).

Bergebens will ich fliehn; sie zieht mich an,  
 Die Stimme, die mich sonst so oft getröstet.

Valerio.

Er kommt! O Heiliger, vergieh, du siehst —

(Er erstaunt und tritt zurück.)

Erwin.

Vergieh, mein Freund, du siehst nur seinen Schüler.

Valerio.

Ist's möglich? welche Stimme! welches Bild!

Erwin.

Hat ihn der Gram nicht ganz und gar entstellt?

Valerio.

Er ist's! er ist's! mein Freund! Erwin, mein Freund!

Erwin.

Der Schatten deines Freundes ruft dich an.

Valerio.

O komm' an meine Brust, und laß mich endlich  
 Des süßen Traumes noch mich wachend freuen.

**Erwin.**

Du bringst mir eine Freude, die ich nie  
Mehr hoffen konnte, ja noch hoffen wollte.  
Mein treuer, bester Freund, ich schließe dich  
Mit Lust an meinen Busen, fühle jetzt,  
Daß ich noch lebe. Irrend schlich Erwin,  
Verbannten Schatten gleich, um diese Felsen:  
Allein er lebt! er lebt! — o theurer Mann,  
Ich lebe nur, um wieder neu zu bangen.

**Valeria.**

O sage mir! O sage viel, und sprich:  
Wo ist der Mann, der Edle, der dieß Haus  
So lang' bewohnte?

**Erwin.**

Diese kleine Hütte,  
Sein Körper und sein Kleid sind hier geblieben;  
Er ist gegangen! — Dorthin! wo ich ihm  
Zu folgen noch nicht werth war. Siehst du, hier,  
Bedeckt mit Rosen, blüht des Frommen Grab.

**Valeria.**

Ich wein' ihm keine Thräne: denn die Freude,  
Dich hier zu finden, hat mir das Gefühl  
Von Schmerz und Tod aus meiner Brust gehoben.

**Erwin.**

Ich selbst erkenne mich für schuldig; oft  
Weint' ich an seinem Grabe Thränen, die,  
Dem edlen Mann nicht galten. Freund, o Freund!

**Valeria.**

Was hab' ich dir zu sagen!

**Erwin.**

Rebe nicht! —  
Warum bist du gekommen? sag' mir an!

**Valeria.**

Die Eifersucht der Liebsten trieb mich fort.  
Es konnte diese Qual mein treues Herz  
Nicht länger tragen.

Erwin.

So verschönte dich  
Ein allzu großes Glück von ihrer Seite.  
Ach wehe! weh! — Wie bringt die Gegenwart  
Des alten Freundes, diese liebe Stimme,  
Der Blick, der tröstend mir entgegen kam,  
Wenn sich mein Herz verzweifelnd spalten wollte,  
Wie bringst du, theurer Mann, mir eine Welt  
Von Bildern, von Gefühlen in die Wüste! —  
Wo bist du hin auf einmal, süßer Friede,  
Der dieses Haus und dieses Grab umschwebte?  
Auf einmal saßt mich die Erinnerung an,  
Gewaltig an; ich widerstehe nicht  
Dem Schmerz, der mich ergreift und mich zerreißt.

Valerio.

Geliebter Fremd, vernimm in wenig Worten  
Mehr Trost und Glück, als du dir hoffen darfst.

Erwin.

Die Hoffnung hat mich lang' genug getäuscht;  
Wenn du mich liebst, so schweig', und laß mich los.

Rebe nicht! Ich darf nicht fragen.  
Schweig', o schweig'! Ich will nichts wissen.  
Ach, was werd' ich hören müssen!  
Ja, sie lebt, und nicht für mich!

Doch was hast du mir zu sagen?  
Sprich! ich will, ich will es hören.  
Soll ich ewig mich verzehren?  
Schlage zu und tödte mich!

Valerio

(er zulezt, anstatt Erwinen zuzuhören und auf seine Leidenschaft zu merken, mit Staunen  
nach der Seite hingesehen, wo er heringekommen).

Ich schweige, wenn du mich nicht hören willst.

Erwin.

Wo blickst du hin? Was siehst du in dem Thale?

Valeria.

Zwei Mädchen seh' ich, die den steilen Pfad  
Mit Mühe klettern. Ich betrachte schon  
Sie mit Erstaunen eine Weile. Sanft  
Regt sich der Wunsch im Busen: „Möchte doch  
Auf diesen Pfaden die Geliebte wandeln!“  
Mein unbefestigt Herz wird mehr und mehr  
Durch deine Gegenwart, o Freund, erschüttert.  
Ich finde dich statt jenes edeln Weisen;  
Ich weiß die Freude, die noch deiner wartet;  
Ich fühle, daß ich noch der Welt gehöre;  
Entfliehen könnt' ich, ihr mich nicht entreißen.

Erwin (nach der Seite sehend).

Sie kommen grad' herauf; sie sind gekleidet  
Wie Mädchen aus der Stadt; und wie verloren  
Sie sich in das Gebirg'? Es folgt von weitem  
Ein Diener nach; sie scheinen nicht verirrt.  
Herein! Herein! mein Freund, ich lasse mich  
Vor keinem Menschen sehn, der aus der Stadt  
Zu kommen scheint.

Valeria.

Sie irren doch vielleicht;  
Es wäre hart, sie nicht zurecht zu weisen. —  
O Himmel, trügt mein Auge? — Retter Amor!  
Wie machst du es mit deinen Dienern gut!  
Sie sind es!

Erwin.

Wer?

Valeria.

Sie sind es! Freue dich!  
Das Ende deines Leidens ist gekommen.

Erwin.

Du täuschest mich.

Valeria.

Die allerliebsten Mädchen,  
Rosette, mit — Elmiren!

Erwin.

Welch ein Traum!

Valerio.

Sieh hin! Erkennst du sie?

Erwin.

Ich seh' und sehe

Mit offenen Augen nichts; so blendet mich

Ein neues Glück, das mir den Sinn verwirrt.

Valerio.

Elmire steht an einem Felsen still.

Sie lehnt sich an und sieht hinab ins Thal;

Ihr tiefer Blick durchwandelt Wief' und Wald;

Sie denkt; gewiß, Erwin, gedenkt sie dein.

Erwin! Erwin!

Erwin (aus tiefen Gedanken).

O wecke mich nicht auf!

Valerio.

Rosette schreitet heftiger voraus.

Geschwind', Erwin, verberge dich; ich bleibe,

Erschrecke sie mit diesem kurzen Haar,

Mit Ernst und Schweigen. Mag der kleine Gott

Uns alle dann mit schöner Freude kränzen!

#### Vierter Austritt.

Valerio (an der andern Seite auf einem Felsen sitzend). Rosa.

Rosa.

Hier ist der Platz! — O Himmel, welch ein Glück!

Valerio! Er ist's! So hat mein Herz,

Elmire hat mich nicht betrogen. Ja!

Ich find' ihn wieder. — Freund, mein theurer Freund,

Was machst du hier? Was hab' ich zu erwarten?

Du hörst meine Stimme, wendest nicht

Dein Angesicht nach deiner Liebsten um?

Doch ja, du siehst mich an, du blickst nach mir,  
 O komm' herab, o komm' in meinen Arm!  
 Du schweigst und bleibst? O Himmel, seh' ich recht!  
 Dein schönes Haar hast du vom Haupt geschnitten;  
 O was vermuth' ich! was errath' ich nun!

Kannst du nicht besänftigt werden?  
 Bleibst du still und einsam hier?  
 Ach, was sagen die Gebärden,  
 Ach, was sagt dein Schweigen mir?  
 Hast du dich mit ihm verbunden,  
 Ist dir nicht ein Wort erlaubt,  
 Ach, so ist mein Glück verschwunden,  
 Ist auf ewig mir geraubt.

#### Valeris.

Du jammertest mich, und doch vermag ich nicht,  
 Betrübtes Kind, dir nun zu helfen. Nur  
 Zum Troste sag' ich dir: Noch ist nicht alles,  
 Was du zu fürchten scheinst, gethan; noch bleibt  
 Die Hoffnung mir und dir. Allein ich muß  
 In diesem Augenblick den Druck der Hand  
 Und jeden liebevollen Gruß versagen.  
 Entferne dich dorthin, und setze dich  
 Auf jenen Felsen; bleibe still und nähre  
 Den festen Vorsatz, dich und den Geliebten  
 Nicht mehr zu quälen, dort, bis wir dich rufen.

#### Maria.

Ich folge deinen Winken, drücke nicht  
 Die Freude lebhaft aus, daß du mir wieder  
 Gegeben bist. Dein freundlich ernstes Wort,  
 Dein Blick gebietet mir, ich geh' und hoffe!



## Fünfter Auftritt.

Valerio. Erwin.

Valerio.

Erwin! Erwin!

Erwin.

Mein Freund, was hast du mir  
Für Schmerzen zubereitet! Sage mir,  
Was soll ich denken? Denn von ungefähr  
Sind diese Frauen nicht hieher gekommen.  
Grausamer Freund, du hast die stille Wohnung  
Doch endlich ausgespäht, und kommst mit List,  
Mit glatten Worten, mit Verstellung, mich  
Erst einzutwicken, führst dann ein Bild  
Vor meinen Augen auf, das jeden Schmerz  
Aufs neue regt, das weder Trost noch Hilfe  
Mir bringen kann und mir Verzweiflung bringt.

Valerio.

Nur stille, lieber Mann; ich sage dir  
Bis auf das Kleinste, wie es zugegangen.  
Nur jetzt ein Wort! — Sie liebt dich —

Erwin.

Nein, ach nein!

Laß mich nicht hoffen, daß ich nicht verzweifله.

Valerio.

Du sollst sie sehen.

Erwin.

Nein, ich fliehe sie.

Valerio.

Du sollst sie sprechen!

Erwin.

Ich verstumme schon.

Valerio.

Ihr vielgeliebtes Bild wird vor dir stehn.

Erwin.

Sie nähert sich. Ihr Götter, ich verstehe!

Valeris.

Nimm ein Wort. Sie hofft, den weisen Alten  
Hier oben zu besuchen. Hast du nicht  
Ein Kleid von ihm?

Erwin.

Ein neues Kleid ist da;  
Man schenkt' es ihm zuletzt, allein er wollte  
In seinem alten Rock begraben sehn.

Valeris.

Berleide dich!

Erwin.

Wozu die Nummerei?  
Was er verließ, bleibt mir verehrungsworth.

Valeris.

Es ist kein Scherz; du sollst nur Augenblicke  
Verborgen vor ihr stehn, sie sehn, sie hören,  
Ihr inneres Herz erkennen, wie sie liebt,  
Und wen?

Erwin.

Was soll ich thun?

Valeris.

Geschwind, geschwind!

Erwin.

Doch mein Gesicht, mein glattes Kinn wird bald  
Den Trug entdecken; soll ich dann beschämt,  
Verloren vor dir stehn?

Valeris.

Zum guten Glück  
Hat meine Leidenschaft des holden Schmuckes  
Der Jugend mich beraubt. Das blonde Haar,  
(Er nimmt das Haar vom Kissen.)

Aus Kinn gepaßt, macht dich zum weisen Mann.

Erwin.

Noch immer wechselst du mit Ernst und Scherz.

Valeria.

Bergnügter hab' ich nie den Sinn geändert.  
Sie kommt, geschwind.

Erwin.

Ich folge; sey es nun  
Zum Leben oder Tod; es ist gewagt.

(Sie gehen in die Hütte.)

### Sechster Auftritt.

Elmire allein.

Mit vollen Athemzügen  
Saug' ich, Natur, aus dir  
Ein schmerzliches Vergnügen.  
Wie lebt,  
Wie bebt,  
Wie strebt  
Das Herz in mir!

Freundlich begleiten  
Mich Küstlein gelinde.  
Florene Freuden  
Ach, säuseln im Winde,  
Fassen die behebende,  
Die strebende Brust.  
Himmliche Zeiten!  
Ach, wie so geschwinde  
Dämmert und blicket  
Und schwindet die Lust!

Du lachst mir, angenehmes Thal,  
Und du, o reine Himmelssonne,  
Erfüllst seit langer Zeit zum erstenmal  
Mein Herz mit süßer Frühlingswonne.

Weh mir! Ach, sonst war meine Seele rein,  
 Genosß so friedlich deinen Segen;  
 Verbirg' dich, Sonne, meiner Pein!  
 Verwilde dich, Natur, und stürme mir entgegen!

Die Winde sausen,  
 Die Ströme brausen,  
 Die Blätter rascheln  
 Dürre ab ins Thal.  
 Auf steiler Höhe,  
 Am nackten Felsen,  
 Lieg' ich und flehe;  
 Auf öden Wegen,  
 Durch Sturm und Regen,  
 Fühl' ich und flieh' ich  
 Und suche die Qual.

Wie glücklich, daß in meinem Herzen  
 Sich wieder neue Hoffnung regt!  
 O wende, Liebe, diese Schmerzen,  
 Die meine Seele kaum erträgt!

### Siebenter Auftritt.

Elmire. Valerio.

Valerio.

Welch eine Klage tönet um das Haus!

Elmire.

Welch eine Stimme tönet mir entgegen!

Valerio.

Es ist ein Freund, der hier sich wiederfindet.

Elmire.

So hat mich die Vermuthung nicht betrogen.

**Valeria.**

Ach, meine Freundin, heute gab ich dir  
Den besten Trost, belebte deine Hoffnung  
In einem Augenblicke, da ich nicht  
Bedachte, daß ich selbst des Trostes bald  
Auf immer mangeln würde.

**Elmire.**

Wie, mein Freund?

**Valeria.**

Die Haare sind vom Scheitel abgeschnitten,  
Ich von der Welt.

**Elmire.**

O ferne sey uns das!

**Valeria.**

Ich darf nur wenig reden, nur das Wenige,  
Was nöthig ist. Du wirst den Eden sehen,  
Der hier nun glücklicher, als ehemals wohnt.  
Er saß in seiner Hütte still, und sah  
Die Ankunft zwei bedrängter Herzen schon  
In seinem stillen Sinn voraus. Er kommt.  
Sogleich will ich ihn rufen.

**Elmire.**

Tausend Dank!

O ruf ihn her, wenn ich mich zu der Hütte  
Nicht wagen darf. Mein Herz ist offen; nun  
Will ich ihm meine Noth und meine Schuld  
Mit hoffnungsvoller Neue gern geslehn.

### **Achter Auftritt.**

(**Elmire.** **Erwin** in langem Kleide mit weißem Barte tritt aus der Hütte.)

**Elmire** (kniet).

Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin,  
Eine arme Sünderin.

(Er hebt sie auf und verbirgt die Bewegungen seines Herzens.)

Angst und Kummer, Reu' und Schmerz  
 Quäl'n dieses arme Herz.  
 Sieh mich vor dir unverstellt,  
 Herr, die Schuldigste der Welt.

Ach, es war ein junges Blut,  
 War so lieb, er war so gut!  
 Ach, so redlich liebt' er mich!  
 Ach, so heimlich quält' er sich!  
 Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin,  
 Eine arme Sünderin.

Ich vernahm sein stummes Flehn,  
 Und ich konnt' ihn zehren sehn,  
 Hielte mein Gefühl zurück,  
 Gönn't ihm keinen holden Blick.  
 Sieh mich vor dir unverstellt,  
 Herr, die Schuldigste der Welt.

Ach, so drängt' und quält' ich ihn;  
 Und nun ist der Arme hin,  
 Schwebt in Kummer, Mangel, Noth,  
 Ist verloren, er ist todt.  
 Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin,  
 Eine arme Sünderin.

(Erwin zieht eine Schreibtischtafel heraus und schreibt mit zitternder Hand einige Worte. Er schlägt die Tafel zu, und bleibt sie Esmiren. Eilig will sie die Blätter aufmachen; er hält sie ab und macht ihr ein Zeichen, sich zu entfernen. Diese Pantomime wird von Musik begleitet, wie alles das Folgende.)

#### Esmire.

Ja, würd'ger Mann, ich ehre deinen Wink,  
 Ich überlasse dich der Einsamkeit,  
 Ich störe nicht dein heiliges Gefühl  
 Durch meine Gegenwart. Wann darf ich, wann  
 Die Blätter öffnen? wann die heil'gen Züge  
 Mit Andacht schauen, küssen, in mich trinken?

(Er deutet in die Ferne.)

An jener Linde? Wohl? So bleibe dir  
 Der Friede stets, wie du ihn mir bereitest.  
 Leb' wohl! Mein Herz bleibt hier mit ew'gem Danke.

(Ab.)

**Erwin**

(schaut ihr mit ausgestreckten Armen nach, dann reißt er den Mantel und die Maske ab).

Sie liebt mich!  
 Sie liebt mich!  
 Welch schreckliches Wehen!  
 Fühl' ich mich selber?  
 Bin ich am Leben?  
 Sie liebt mich!  
 Sie liebt mich!

Ach! rings so anders!  
 Bist du's noch, Sonne?  
 Bist du's noch, Hölle?  
 Trage die Wonne,  
 Seliges Herz!  
 Sie liebt mich!  
 Sie liebt mich!

**Neunter Auftritt.**

Erwin. Valerio. Nachher Elmira. Nachher Rosa.

**Valerio.**

Sie liebt dich! Sie liebt dich!  
 Siehst du, die Seele  
 Hast du betrübet,  
 Die dich nur immer,  
 Immer geliebet!

**Erwin.**

Ich bin so freudig,  
 Fühle mein Leben!

Ach, sie vergiebt mir,  
Sie hat vergeben!

Valerio.

Nein, ihre Thränen  
Thust ihr nicht gut.

Erwin.

Sie zu versöhnen  
Fließe mein Blut!  
Sie liebt mich!

Valerio.

Sie liebt dich!

Wo ist sie hin?

Erwin.

Ich schickte sie hinab  
Nach jener Linde, daß mir nicht das Herz  
Vor Füll' und Freude brechen sollte. Nun  
Hat sie auf einem Täfelchen, das ich  
Ihr in die Hände gab, das Wort gelesen:  
„Er ist nicht weit!“

Valerio.

Sie kommt! Geschwind! sie kommt.  
Nur einen Augenblick in dieß Gesträuch!

(Sie verstecken sich.)

Elmire.

Er ist nicht weit!  
Wo find' ich ihn wieder?  
Er ist nicht weit!  
Mir beben die Glieder.  
O Hoffnung! O Glück!  
Wo geh' ich, wo such' ich,  
Wo find' ich ihn wieder?  
Ihr Götter, erhört mich,  
O gebt ihn zurück!  
Erwin! Erwin!

Erwin (hervortretend).

Elmire!



Elmire.

Weh mir!

Erwin (zu ihren Füßen).

Ich bin's.

Elmire (an seinem Halse).

Du bist's!

Valerio (hereintretend).

O schauet hernieder!

Ihr Götter, dieß Glück!

Da hast du ihn wieder!

Da nimm sie zurück!

(Ab.)

Erwin.

Ich habe dich wieder!

Hier bin ich zurück.

Ich stuke darnieder,

Mich tödtet das Glück.

Elmire.

Ich habe dich wieder!

Mir trübt sich der Blick.

O schauet hernieder,

Und gönnt mir das Glück!

Kasa

(welche schon, während Elmirens voriger Strophe, mit Valerio hereingetreten und ihre Freude, Verwunderung und Versöhnung mit dem Geliebten pantomimisch ausgebrückt).

Da hab' ich ihn wieder!

Du hast ihn zurück!

O schauet hernieder!

Ihr Götter, dieß Glück!

Valerio.

Eilet, gute Kinder, eilet,

Euch auf ewig zu verbinden.

Dieser Erde Glück zu finden

Suchet ihr umsonst allein.

Alle.

Laßt uns eilen, eilen, eilen,

Uns auf ewig zu verbinden!

Dieser Erde Glück zu finden  
Müßet ihr zu Paaren sehn.

Erwin.

Es verhindert mich die Liebe,  
Mich zu kennen, mich zu fassen.  
Ohne Thräne kann ich lassen  
Diese Hütte, dieses Grab.

Elmire. Rosa. Valeris.

Oft, durch unser ganzes Leben,  
Bringen wir der stillen Hütte  
Neuen Dank und neue Bitte,  
Daß uns bleibe, was sie gab.

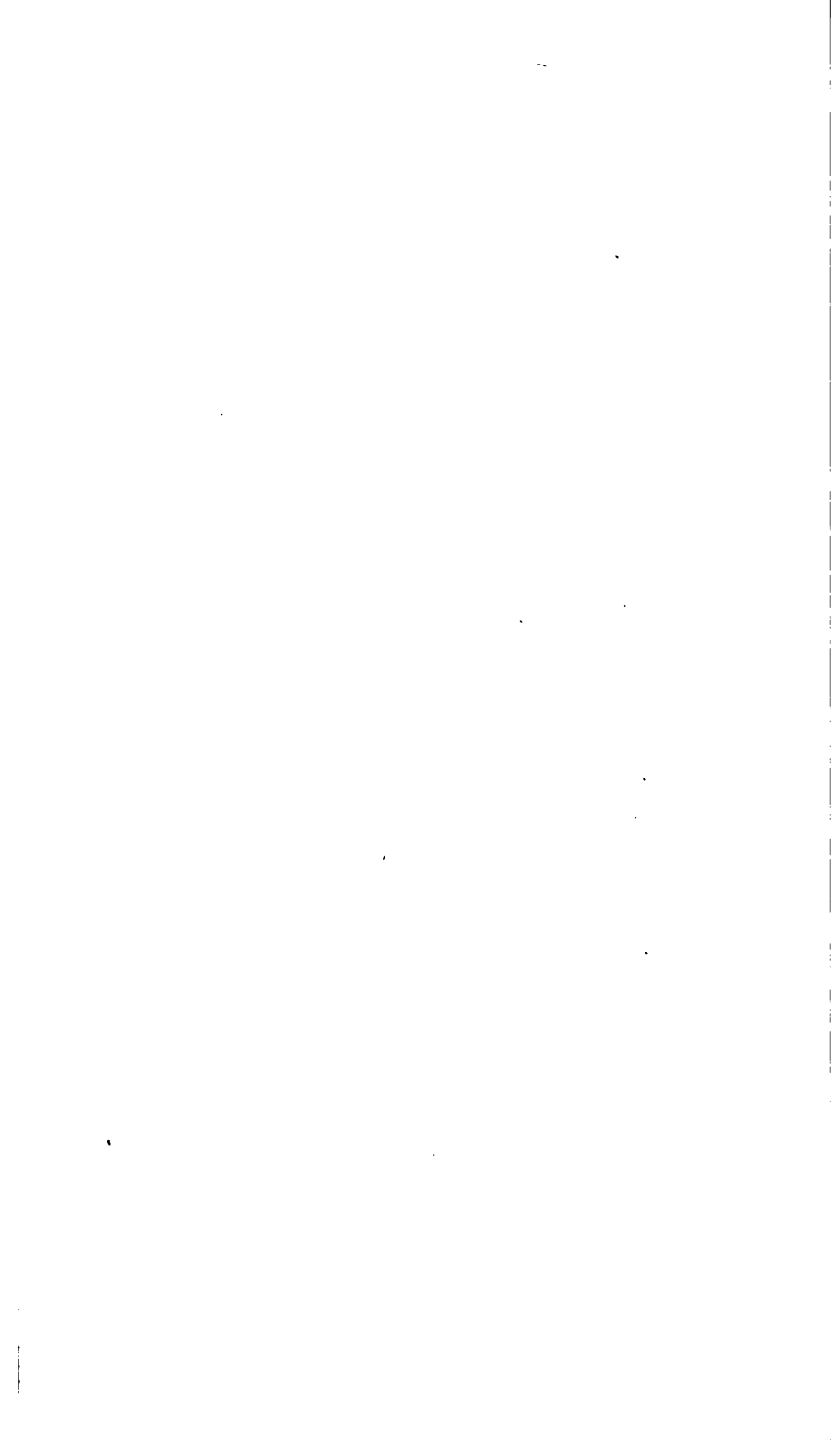
Alle.

Laßt uns eilen, eilen, eilen!  
Dank auf Dank sey unser Leben!  
Viel hat uns das Glück gegeben;  
Es erhalte, was es gab!

---

# **Iery und Bätely.**

**Ein Singspiel.**



Bergige Gegend, im Grund eine Hütte am Felsen, von dem ein Wasser herabstürzt; an der Seite geht eine Wiese abhängig hinunter, deren Ende von Bäumen verdeckt ist. Vorn an der Seite ein steinerner Tisch mit Bänken.

### Bätely

(mit zwei Eimern Milch, die sie an einem Seile trägt, kommt von der Wiese).

Singe, Vogel, singe!  
Blühe, Bäumchen, blühe!  
Wir sind guter Dinge,  
Sparen keine Mühe  
Spat und früh'.

Die Leinwand ist begossen, die Kühe sind gemolken, ich habe gefrühstückt; die Sonne ist über den Berg herauf, und noch liegt der Vater im Bette. Ich muß ihn wecken, daß ich jemand habe, mit dem ich schwache. Ich mag nicht müßig, ich mag nicht allein seyn. (Sie nimmt Roden und Spindel.) Wenn er mich hört, pflegt er aufzustehn.

Vater tritt auf.

Vater. Guten Morgen, Bätely.

Bätely. Vater, guten Morgen!

Vater. Ich hätte gern noch länger geschlafen, und du weckst mich mit einem lustigen Liedchen, daß ich nicht zanken darf. Du bist artig und unartig zugleich.

Bätely. Nicht wahr, Vater, wie immer?

Vater. Du hättest mir die Ruhe gönnen sollen! Weist du doch nicht, wann ich heut Nacht zu Bette gegangen bin.

Bätely. Ihr hattet gute Gesellschaft.

Vater. Das war auch nicht artig, daß du so früh hineinschlupfst, als wenn dir der schöne Mondschein die Augen zudrückte. Der arme

Jery war doch um deinetwillen da; er saß bis nach Mitternacht bei mir auf der Bank, er hat mich recht gedauert.

**Mätel.** Ihr seht gleich so mitleidig, wenn er klagt und bruchst und immer eben dasselbe wiederholt, hernach eine Viertelstunde still ist, thut als wenn er aufbrechen wollte, und doch am Ende bleibt und wieder von vornen anfängt. Mir ist's ganz anders dabei, mir macht's Langeweile.

**Vater.** Ich wollte doch selbst, daß du dich zu etwas entschließt.

**Mätel.** Wollt ihr mich so gerne los seyn?

**Vater.** Nicht das; ich zöge mit, wir hätten's beide besser und bequemer.

**Mätel.** Wer weiß? Ein Mann ist nicht immer bequem.

**Vater.** Besser ist besser. Wir verpachteten das Stübchen hier oben, und richteten uns unten ein.

**Mätel.** Sind wir's doch einmal so gewohnt! Unser Haus hält Wind, Schnee und Regen ab, unsre Alpe giebt uns, was wir brauchen, wir haben zu essen und zu trinken das ganze Jahr, verlaufen auch noch so viel, daß wir uns ein hübsches Kleid auf den Leib schaffen können, sind hier oben allein und geben niemand ein gut Wort! Und was wär' euch unten im Flecken ein größeres Haus, die Stube besser getäfelt, mehr Vieh und mehr Leute dabei? Es giebt nur mehr zu thun und zu sorgen, und man kann doch nicht mehr essen, trinken und schlafen, als vorher. Euch wollt' ich's freilich bequemer wünschen.

**Vater.** Und mir wollt' ich wünschen daß ich nicht mehr um dich zu sorgen hätte. Freilich werde ich alt, und spüre denn doch, daß ich abnehme. Der rechte Arm wird mir immer steifer, und ich fühle das Wetter mehr in der Schulter, da wo mir die Kugel den Knochen traf. Und dann, mein Kind, wenn ich einmal abgehe, kannst du allein gar nicht bestehen; du mußt heirathen, und weißt nicht, welchen Mann du kriegst. Jetzt ist's ein guter Mensch der dir seine Hand anbietet. Das werf' ich immer im Kopf herum, und Sorge und denke für dich.

Jeden Morgen

Neue Sorgen,

Sorgen für dein junges Blut.

**Mätel.**

Alle Sorgen

Nur auf morgen!

Sorgen sind für morgen gut.

Was hat denn Jery gesagt?

Vater. Was hilfst's? Du giebst doch nichts drauf.

Sätely. Ich möchte hören ob was Neues drunter war.

Vater. Neues nichts, er hat auch nichts Neues zu sagen, bis du ihm das Alte vom Herzen nimmst.

Sätely. Es ist mir leid um ihn. Er könnte recht vergnügt seyn: er ist allein, hat vom Vater schöne Güter, ist jung und frisch; nun will er mit Gewalt eine Frau dazu haben, und just mich. Er fände zehn für Eine im Ort. Was kommt er zu uns herauf? Warum will er just mich?

Vater. Weil er dich lieb hat.

Sätely. Ich weiß nicht, was er will, er kann nichts, als mich plagen.

Vater. Mir wär' er gar nicht zuwider.

Sätely. Mir ist er's auch nicht. Er ist hübsch, wacker, brav. Neu-lich auf dem Jahrmarte warf er den Fremden, der sich mit Schwingen groß machte, rechtschaffen an den Boden. Er gefällt mir sonst ganz wohl. Wenn sie nur nicht gleich heirathen wollten, und wenn man einmal freund-lich mit ihnen ist, einem hernach den ganzen Tag auflügen.

Vater. Es ist erst seit einem Monat, daß er so oft kommt.

Sätely. Es wird nicht lange währen, so ist er wieder da; denn ganz früh sah ich ihn auf die Matte schleichen, die er oben im Walde hat. Sein' Tage hat er nicht so oft nach den Samen gesehn, als neuer-dings; ich wollt', er ließ' mich in Ruh'. — Die Leinwand ist schon fast wieder trocken. Wie hoch die Sonne schon steht! Und euer Frühstück?

Vater. Ich will es schon finden. Sorge nur zur rechten Zeit fürs Mittagessen.

Sätely. Daran ist mir mehr gelegen, wie euch.

(Vater ab.)

Sätely. Wahrhaftig da kommt er! Hab' ich's doch gesagt. Die Liebhaber sind so pünktlich, wie die Sonne. Ich muß nur ein lustig Lied anfangen, daß er nicht gleich in seine alte Peyer einlenken kann.

(Sie macht sich was zu schaffen und singt.)

Es rauschet das Wasser  
Und bleibet nicht stehn;  
Gar lustig die Sterne  
Am Himmel hin gehn;

Gar lustig die Wolken  
Am Himmel hin ziehn;  
So rauschet die Liebe  
Und fähret dahin.

**Jern** (der sich ihr indessen genähert).

Es rauschen die Wasser,  
Die Wolken vergehn;  
Doch bleiben die Sterne,  
Sie wandeln und stehn;  
So auch mit der Liebe  
Der Treuen geschicht;  
Sie wegt sich, sie regt sich,  
Und ändert sich nicht.

**Bäteln.** Was bringt ihr Neues, Jern?

**Jern.** Das Alte, Bäteln?

**Bäteln.** Hier oben haben wir Altes genug! Wenn ihr uns nichts Neues bringen wollt! Wo kommt ihr so früh her?

**Jern.** Ich habe oben auf der Alpe nachgesehen, wie viele Käse vorrätzig sind; unten am See hält ein Kaufmann, der ihrer sucht. Ich denke, wir werden enig.

**Bäteln.** Da kriegt ihr wieder viel Geld in die Hände.

**Jern.** Mehr als ich brauche.

**Bäteln.** Ich gönne' es euch.

**Jern.** Ich gönne' euch die Hälfte, gönne' euch das Ganze. Wie schön wär's, wenn ich einen Handel gemacht hätte, und käme nach Hause und würfe dir die Doublen in den Schooß. Zähl' es nach, sagt' ich dann, heb' es auf! Wenn ich nun nach Hause komme, muß ich mein Geld in den Schrank stellen, und weiß nicht für wen.

**Bäteln.** Wie lang ist's noch auf Oestern?

**Jern.** Nicht lange mehr, wenn ihr mir Hoffnung macht.

**Bäteln.** Behüte Gott! ich meinte nur.

**Jern.** Du wirst an vielem Uebel Schuld seyn. Schon so oft hast du mir den Kopf so toll gemacht, daß ich dir zum Erutz eine andre nehmen wollte. Und wenn ich sie nun hätte, und wäre sie gleich milde, und sähe immer und immer, das ist nicht Bäteln! ich wär' auf immer elend.



**Sätzl.** Du mußt eine schöne nehmen, die reich ist und gut; so eine wird man nimmer satt.

**Jery.** Ich habe dich verlangt und keine reichere noch bessere.

Ich verschone dich mit Klagen;  
Doch das Eine muß ich sagen,  
Immer sagen: Dir allein  
Ist und wird mein Leben sehn.

Willst du mich nicht wieder lieben?  
Willst du ewig mich betrüben?  
Mir im Herzen bist du mein;  
Ewig, ewig bleib' ich dein.

**Sätzl.** Du kannst recht hübsche Lieder, Jery, und singst sie recht gut. Nicht wahr, du lehrst mich ein halb Duzend? Ich bin meine alten satt. Leb' wohl! Ich habe noch viel zu thun diesen Morgen; der Vater ruft.

(Ab.)

**Jery.**

Gehe!  
Verschmähe  
Die Treue!  
Die Neue  
Kommt nach!

Ich gehe von hinnen,  
Du wirst mich vertreiben,  
Um Lust zu gewinnen;  
Hier kann ich nicht bleiben.

Verschmähe  
Die Treue!  
Die Neue  
Kommt nach!

**Thomas tritt auf.**

**Thomas.** Jery!

**Jery.** Wer?

**Thomas.** Guten Tag!

**Jery.** Wer sehd ihr?

Thomas. Kennst du mich nicht mehr?

Jerry. Thomas, bist du's?

Thomas. Hab' ich mich so geändert?

Jerry. Ja wohl, du hast dich gestreckt; du siehst vornehmer aus.

Thomas. Das macht das Soldatenleben; ein Soldat sieht immer vornehmer aus als ein Bauer; das macht, er ist mehr geplagt.

Jerry. Du bist auf Urlaub?

Thomas. Nein, ich habe meinen Abschied. Wie die Capitulation um war, Adieu, Herr Hauptmann, mach' ich, und gieng nach Hause.

Jerry. Was ist das aber für ein Rock? Warum trägst du den Treffenhut und den Säbel? Du siehst ja noch ganz soldatenmäßig aus.

Thomas. Das heißen sie in Frankreich eine Uniforme de goût, wenn Einer auf seine eigne Hand was Buntes trägt.

Jerry. Gefiel dir's nicht?

Thomas. Gar wohl, gar gut, nur nicht lange. Ich nähme nicht fünfzig Doublen, daß ich nicht Soldat gewesen wäre. Man ist ein ganz anderer Kerl; man wird frischer, lustiger, gewandter, kann sich in alles schicken, und weiß, wie es in der Welt ausfieht.

Jerry. Wie kommst du hierher? Wo schwärmst du herum?

Thomas. Zu Hause bei meiner Mutter wollte mir's nicht gleich gefallen; da hab' ich ein vierzig rechte Appenzeller Ochsen zusammengekauft und auf Credit genommen, alle schwarz und schwarzbraun wie die Nacht; die treib' ich nach Mailand, das ist ein guter Handel; man verdient etwas und ist lustig auf dem Wege. Da hab' ich meine Geige bei mir, mit der mach' ich Kranke gesund und das Regenwetter fröhlich. Nun wie ist denn dir, alter Tell? Du siehst nicht frisch drein. Was hast du?

Jerry. Ich wäre auch gern lang' einmal fort, hätte auch gern einmal so einen Handel versucht. Geld habe ich ohnehin immer liegen, und zu Hause gefällt mir's gar nicht mehr.

Thomas. Hm! Hm! Du siehst nicht aus wie ein Kaufmann; der muß klare Augen im Kopfe haben! Du siehst trübe und verdrossen.

Jerry. Ach Thomas!

Thomas. Seufze nicht, das ist mir zuwider.

Jerry. Ich bin verliebt!

Thomas. Weiter nichts? O das bin ich immer, wo ich in ein Quartier komme und die Mädchen sind nur nicht gar abscenlich.

Ein Mädchen und ein Gläschen Wein  
 Curiren alle Noth;  
 Und wer nicht trinkt und wer nicht küßt,  
 Der ist so gut wie todt.

**Jerry.** Ich sehe, du bist geworden wie die andern: es ist nicht genug, daß ihr lustig seyd, ihr müßt auch gleich lieberlich werden.

**Thomas.** Das verstehst du nicht, Gebatter! Dein Zustand ist so gefährlich nicht. Ihr armen Tröpfe, wenn es euch das erstemal anwandelt, meint ihr gleich Sonne, Mond und Sterne müßten untergehn.

Es war ein fauler Schäfer,  
 Ein rechter Siebenschläfer,  
 Ihn kummerte kein Schaf.  
 Ein Mädchen konnt' ihn fassen,  
 Da war der Tropf verlassen,  
 Fort Appetit und Schlaf!

Es trieb ihn in die Ferne,  
 Des Nachts zählt' er die Sterne,  
 Er klagt' und härmt' sich brav.  
 Nun, da sie ihn genommen,  
 Ist alles wiederkommen,  
 Durst, Appetit und Schlaf.

Nun sage, willst du heirathen?

**Jerry.** Ich freie um ein allerliebstes Mädchen.

**Thomas.** Wann ist die Hochzeit?

**Jerry.** So weit sind wir noch nicht.

**Thomas.** Wie so?

**Jerry.** Sie will mich nicht.

**Thomas.** Sie ist nicht geschaidt.

**Jerry.** Ich bin mein eigener Herr, hab' ein hübsches Gut, ein schönes Haus, ich will ihren Vater zu mir nehmen, sie sollen's gut bei mir haben.

**Thomas.** Und sie will dich nicht? Hat sie einen andern im Kopfe?

**Jerry.** Sie mag keinen.

**Thomas.** Keinen? Sie ist toll. Sie soll Gott danken und mit beiden Händen zugreifen! Was ist denn das für ein Trostlopp?

**Jerry.** Schon ein Jahr geh' ich um sie. In diesem Hause wohnt sie bei ihrem Vater. Sie nähren sich von dem kleinen Gute hierbei. Alle jungen Bursche hat sie schon weggeschickt, die ganze Nachbarschaft ist unzufrieden mit ihr. Dem einen hat sie einen schnittpischen Korb gegeben, dem andern hat sie einen Sohn toll gemacht. Die meisten haben sich kurz resolvirt und haben andre Weiber genommen. Ich allein kann's nicht über das Herz bringen, so hübsche Mädchen man mir auch schon angetragen hat.

**Thomas.** Man muß sie nicht lange fragen. Was will so ein Mädchen allein in den Bergen? Wenn nun ihr Vater stirbt, was will sie anfangen? Da muß sie sich dem ersten besten an den Hals werfen.

**Jerry.** Es ist nicht anders.

**Thomas.** Du verstehst es nicht. Man muß ihr nur recht zureden und das ein bißchen derb. Ist sie zu Hause?

**Jerry.** Ja!

**Thomas.** Ich will Freiersmann sehn. Was krieg' ich, wenn ich sie dir kuppel?

**Jerry.** Es ist nichts zu thun.

**Thomas.** Was krieg' ich?

**Jerry.** Was du willst.

**Thomas.** Zehn Doublen! Ich muß etwas Recht's fordern.

**Jerry.** Von Herzen gern.

**Thomas.** Nun laß mich gewähren!

**Jerry.** Wie willst du's anstellen?

**Thomas.** Gescheidt!

**Jerry.** Nun?

**Thomas.** Ich will sie fragen, was sie machen will, wenn ein Wolf kommt?

**Jerry.** Das ist Spaß.

**Thomas.** Und wenn ihr Vater stirbt?

**Jerry.** Ah!

**Thomas.** Und sie krank wird?

**Jerry.** Nun sprich recht gut.

**Thomas.** Und wenn sie alt wird?

**Jerry.** Du hast reden gelernt.

**Thomas.** Ich will ihr Historien erzählen.

**Jerry.** Recht schön.

**Thomas.** Ich will ihr erzählen, daß man Gott zu danken hat, wenn man einen treuen Burschen findet.

**Jery.** Vortrefflich.

**Thomas.** Ich will dich herausstreichen! Geh' mir, geh'!

**Jery.**

Neue Hoffnung, neues Leben,  
Was mein Thomas mir verspricht!

**Thomas.**

Freund, dir eine Frau zu geben,  
Ist die größte Wohlthat nicht.

(Jery ab.)

**Thomas** (allein). Wozu man in der Welt nicht kommt! Das hätte ich nicht gedacht, daß ich bei meinem Ochsenhandel nebenher noch einen Ruppelpelz verdienen sollte. Ich will doch sehen, was das für ein Drache ist, und ob sie kein vernünft'g Wort mit sich reden läßt. Am besten, ich thu', als wenn ich den Jery nicht kenne und nichts von ihm wüßte, und fall' ihr dann mit meinem Antrag in die Flanke.

**Bätely** kommt aus der Hütte.

**Thomas** (für sich). Ist sie das? O die ist hübsch!

(Laut.)

Guten Tag, mein schönes Kind.

**Bätely.** Großen Dank! Wär' Ihm was lieb?

**Thomas.** Ein Glas Milch oder Wein, Jungfer, wäre mir eine rechte Erquickung. Ich treibe schon drei Stunden den Berg herauf und habe nichts gefunden.

**Bätely.** Von Herzen gerne, und ein Stüd' Brod und Käse dazu! Roth'n Wein, recht guten Italiänischen.

**Thomas.** Scharmant! Ist das euer Haus?

**Bätely.** Ja, da wohn' ich mit meinem Vater.

**Thomas.** Ei ei! So ganz allein?

**Bätely.** Wir sind ja unser zwei. Wart' Er, ich will Ihm zu trinken holen; oder komm' er lieber mit herein; was will Er da haufen stehen? Er kann dem Vater was erzählen.

**Thomas.** Nicht doch, mein Kind, das hat keine Eile. (Er nimmt sie bei der Hand und hält sie)

**Bätely** (macht sich los). Ei, was soll das?

**Thomas.** Laß Sie doch ein Wort mit sich reden. (Er faßt sie an.)

**Bätely** (wie oben). Meint Er? Kennt Er mich schon?

**Thomas.**

Nicht so eilig, liebes Kind!

Ei, so schön und spröde!

**Bätely.**

Weil die meisten thöricht sind,

Meint Er, ist es jede?

**Thomas.**

Nein, ich lasse dich nicht los,

Mädchen, sey geschaidter!

**Bätely.**

Euer Durst ist wohl nicht groß;

Geht nur immer weiter!

(Bätely ab.)

**Thomas** (allein). Das hab' ich schlecht angefangen! Erst hätt' ich sie sollen vertraut machen, mich einmisten, essen und trinken; dann meine Worte anbringen. Du bist immer zu hui! Denk' ich denn auch, daß sie so wild seyn wird! Sie ist ja so schön wie ein Eichhorn. Ich muß es noch einmal versuchen. (Nach der Gasse.) Noch ein Wort, Jungfer!

**Bätely** (am Fenster). Geht nur eurer Wege! Hier ist nichts für euch. (Sie schlägt das Fenster zu.)

**Thomas.** Du grobes Ding! Wenn sie's ihren Liebhabern so macht, so nimmt mich's Wunder, daß noch einer bleibt. Da kommt der arme Jerry schlecht zurechte! Die sollte ihren Mann finden, der auch wieder aus dem Walde riefte, wie sie hinein schreit. Das trotziges Ding dünkt sich hier oben so sicher! Wenn einer auch einmal ungezogen würde, müßte sie's haben, und ich hätte fast Lust, ihr den ledigen Stand zu verleiden. Wenn nun Jerry auf mich paßt und hofft und wartet, wird er mich anlachen, so wenig es ihm lächerlich ist. Zum Fenster, sie soll mich anhören, was ich ihr zu sagen habe. Ich will wenigstens meine Commission anrichten. So gerade abzugiehen, ist gar zu schimpflich. (An der Gasse hart anpöfend.) Nun ohne Spaß, Jungfer, mache Sie auf; sey Sie so gut und geb' Sie mir ein Glas Wein! Ich will's gern bezahlen.

**Bätely** (wie oben am Fenster). Hier ist kein Wirthshaus, und paß

Er sich! Wir sind das hier zu Lande gar nicht gewohnt. Darnach sich einer aufführt, darnach wird einem. Geh' Er sich nur keine Mühe. (Er schmeißt das Fenster zu.)

Thomas. Du eigenstümiges, albernes Ding! Ich will dir weisen, daß du da oben so sicher nicht bist. Das Affengesicht! Wir wollen sehen, wer ihr beisteht! Und wenn sie einmal gewisigt ist, wird sie nicht mehr Lust haben, so allein sich auszusetzen. Schon gut! Da ich meine Lektion nicht mündlich anbringen kann, will ich's ihr durch recht verständliche Zeichen zu erkennen geben. Da kommt meine Heerde just den Berg herauf, die soll auf ihrer Wiese Mittagsruhe halten. Ha! Ha! — Sie sollen ihr die Matten schön zurechte machen, ihr den Boden wohl zusammen-dämmeln. (Er ruft nach der Scene.) He da! He!

(Ein Knecht tritt auf.)

Treibt nun in der Hitze den Berg nicht weiter hinauf! Hier ist eine Wiese zum Ausruhen. Treibt mir das Vieh alle da hinein! — Nun! was stehst du und verwunderst dich? Thu', was ich dir befehle. Begreiffst du's? Auf diese Wiese hier! Nur ohne Umstände. Und laßt euch nichts anfechten, es geschehe was wolle. Laßt sie grasen und ausruhen! Ich kenne die Leute hier, ich will schon mit ihnen sprechen! (Der Knecht geht ab.) Wenn es aber vor den Landvogt kommt? Ei was, um das bißchen Strafe! Ich denke die Cur soll anschlagen; und hilft's nichts, so sind wir alle auf einmal gerächt, Jery und ich und alle Verliebten und Betrübnen. (Er tritt auf das Felsenstück nahe beim Wasser und spricht mit Leuten außer dem Theater.) Treibt nur die Ochsen hier auf die Wiese! Reißt nur die Planken zusammen! So! nur alle! Junge, hierher! herein! Nun gut, macht euch lustig! Jagt mir dort die Kühe weg! — Was die für Sprünge machen, daß man sie von ihrem Grund und Boden vertreibt! — Nun Trotz dem Affen! (Er setzt sich auf das Felsenstück, nimmt seine Violine hervor, streicht und singt.)

Ein Quodlibet, wer hört es gern,  
Der komme flugs herbei;  
Der Autor, der ist Holosern,  
Es ist noch nagelneu.

Water (eifrig aus der Hütte.)

Was giebt's? was untersteht ihr euch!  
Wer giebt das Recht euch? Wer?

Thomas.

In Polen und im Röm'schen Reich  
Geht's auch nicht besser her.

Sätel.

Meinst du, daß du hier Junker bist,  
Daß Niemand wehren kann?

Thomas.

Ein Mädchen, das verständig ist,  
Das nimmt sich einen Mann.

Vater.

Sieh, welch ein unerhörter Troß!  
Wart' nur, du kriegst dein Theil!

Thomas (wie oben).

Man sagt, auf einen harten Klop  
Gehört ein grober Keil.

Sätel.

Beweguer, auf und packe dich!  
Was hab' ich dir gethan!

Thomas (wie oben).

Pardonnez-moi! Ihr sehet mich  
Für einen andern an.

(Ab.)

Sätel.

Sollen wir's dulden?

Vater.

Ohne Verschulden!

Sätel.

Rufet zur Hülfe  
Die Nachbarn herbei!

(Vater ab.)

Sätel.

Mir springt im Schmerze  
Der Wuth mein Herze,  
Fühle mich, ach!  
Rasend im Grimm'  
Und im Grimme so schwach!



Thomas (kommt wieder)

Gieb mir, o Schönste,  
Nur freundliche Blicke,  
Gleich soll mein Vieh  
Von dem Berge zurücke!

Sätersly.

Wagst mir vors Angesicht  
Wieder zu stehn?

Thomas.

Liebchen, o zürne nicht,  
Bist ja so schön!

Sätersly.

Toller!

Thomas.

O süßes,  
O himmlisches Blut!

Sätersly.

Ach, ich ersticke!

Ich sterbe vor Wuth!

(Er will sie lassen, sie stößt ihn hinweg und fährt in die Thür. Er will das Fenster aufschließen; da sie es zuhält, zerbricht er einige Schelben, und im Lärm zerfällt er die übrigen.)

Thomas (bedenklich hervortretend). St! St! Das war zu toll! Nun wird Ernst aus dem Spiele. Du hättest deine Probe geschiedter anfangen können. Ein Freierrmann sollte nicht mit der Thür ins Haus fallen. Sieht man doch, daß ich immer nur für mich gekuppelt habe, und da ist's nicht übel, gerade und ohne Umschweife zu tractiren. — Was ist zu thun? Das giebt Lärm. Ich muß sehen, daß ich mich mit Ehren zurückziehe, daß es nicht ausseht, als ob ich mich fürchtete. Nur recht frech gethan, muscirt und so sachte retirirt! (Er geht, auf der Violine spielend, nach der Wiese.)

Wasser. O Himmel! Welcher Born! Welcher Verdruß! Der Bösewicht! Nun fühl' ich erst, daß mir das Mark nicht mehr in den Knochen sitzt wie vor Alters, daß mein Arm lahm ist, daß meine Füße nicht mehr fortwoollen! Wart' nur! Von den Nachbarn rührt sich keiner, sie sind mir alle wegen des Mädchens auffällig. Ich rufe, ich spreche, ich erzähle, keiner will mir zu Gefallen etwas wagen. Ja sie spotten beinahe mich

aus. (Nach der Biese geföhrt.) Seht wie frech! Wie verwegen! Wie er umhergeht und mustirt! Die Planken zerrissen! (Nach dem Hause.) Die Fenster zerschlagen! Es fehlt nichts, als daß er noch plündert. — Kommt denn kein Nachbar? Hätt' ich doch nicht geglaubt, daß sie mir's so denken sollten. Ja! ja! so ist's! Sie sehen zu, sie machen höhnische Gesichter. Eure Tochter ist keck genug, sagt der eine, laßt sie sich mit dem Burschen herumschlagen. — Hat sie nun keinen, ruft der andre, den sie an der Nase herumführt, der sich ihr zu Liebe die Rippen zerstoßen ließe? — Mag sie's für meinen Sohn haben, der um ihrentwillen aus dem Lande gelaufen ist, sagt ein dritter. — Vergebens! — Es ist erschrecklich, es ist abscheulich! O wenn Jerry in der Nähe wäre! der einzige, der uns retten könnte.

Bätely (kommt aus der Gatte, der Vater geht ihr entgegen, sie lehnt sich auf ihn). Mein Vater! Ohne Schutz! Ohne Hilfe! Diese Beleidigung! Ich bin ganz außer mir. — Ich traue meinen Sinnen nicht, und mein Herz kann's nicht tragen.

Jerry tritt auf.

Vater. Jerry, sey willkommen, sey gesegnet!

Jerry. Was geschieht hier? Warum seyd ihr so verflört?

Vater. Ein Fremder verwüßt uns die Matten, zerschlägt die Scheiben, kehrt alles drunter und drüber. Ist er toll? ist er betrunken? was weiß, was weiß ich? Niemand kann ihm wehren, niemand. — Be- straf' ihn, vertreib' ihn!

Jerry. Bleibet gelassen, meine Besten, ich will ihn packen, ich schaff euch Ruhe, ihr sollt gerächt werden!

Bätely. O Jerry, treuer, lieber! Wie erfreust du mich! Sey unser Retter! Tapftrer, einziger Mann!

Jerry. Gehet beiseite, verschließt euch ins Haus. Laßt euch nicht bange seyn! Laßt mich gewähren! Ich schaff euch Rache und vertreib ihn gewiß.

(Vater und Bätely gehen ab.)

Jerry

(indem er einen Stock ergreift).

Dem Verwegenen

Zu begegnen,

Schwillt die Brust.  
 Welch Verbrechen,  
 Sie beleid'gen!  
 Sie vertheid'gen,  
 Welche Lust!

(Er tritt gegen die Biese.)

Weg von dem Orte!  
 Ich schone keinen.

(Indem er abgehen will, tritt ihm Thomas entgegen.)

Thomas.

Spare die Worte,  
 Es sind die Meinen.

Jery.

Thomas!

Thomas.

O Jery!

Soll ich von hinnen!

Jery.

Bist du von Sinnen!

Hast du's gethan?

Thomas.

Jery, ja Jery!

Nur höre mich an.

Jery.

Wehr' dich, Verräth'er!

Ich schlage dich nieder.

Thomas.

Glaub' mir, ich habe

Noch Knochen und Glieder.

Jery.

Wehr' dich!

Thomas.

Das kann ich!

Jery.

Fort mit dir, fort!

**Thomas.**

Jery, sey klug,  
Und hör' nur ein Wort!

**Jery.**

Rühr' dich, ich schlag' dir  
Den Schädel entzwei!  
Liebe, o Liebe,  
Du stehst mir bei.

(Jery treibt Thomassen vor sich her; sie gehen, sich schlagend, ab. Bätely kommt ängstlich aus der Hütte, die beiden Kämpfenden kommen wieder aufs Theater, sie haben sich angefaßt und ringen, Thomas hat Vorthell über Jery.)

**Bätely.**

Jery! Jery!  
Höre! Höre!  
Wollt ihr gar nicht hören?  
Hülfe, Hülfe!  
Vater, Hülfe!  
Laßt euch, laßt euch wehren!

(Sie ringen und schwingen sich herum, endlich wirft Thomas den Jery zu Boden.)

**Thomas** (spricht abgebrochen, wie er nach und nach zu Athem kommt). Da liegst du! Du hast mir's sauer gemacht! Doppelt sauer! Du bist ein starker Kerl und mein guter Freund! Da liegst du nun! Du wolltest nicht hören. Uebereile dich nicht mehr! Das ist eine gute Lektion. Armer Jery! wenn dich auch der Fall von deiner Liebe heilen könnte! (Zu Bätely, die sich indeffen mit Jery beschäftigt. Jery ist aufgestanden.) Um deinetwillen leidet er, und mich schmerzt, daß ich ihm weh gethan habe. Sorge für ihn, verbinde ihn, heile ihn! Er hat seinen Mann gefunden; viel Glück, wenn er bei dieser Gelegenheit auch eine Frau findet! Ich mache mich auf die Wege, und habe nicht länger zu passen. (Ab.)

**Jery** (der indeffen von Bätely begleitet an den Tisch im Vordergrund gekommen und sich gesetzt hat). Laß mich, laß mich!

**Bätely**. Ich sollte dich lassen? Du hast dich meiner so treulich angenommen!

**Jery**. Ach, ich kann mich noch nicht erholen; ich streite für dich und werde beslegt! Laß mich, laß mich!

**Sätelg.** Nein, Jery, du hast mich gerächt, auch überwunden hast du gesiegt. Sieh, er treibt sein Vieh hinweg, er macht dem Unfug ein Ende.

**Jery.** Und ist dafür nicht bestraft! Er geht trotzig umher, prahlend davon, und ersetzt nicht den Schaden. Ich vergehe in meiner Schande!

**Sätelg.** Du bist doch der stärkste im ganzen Canton. Auch die Nachbarn erkennen, wie brav du bist. Dießmal war es ein Zufall, du hast wo angestoßen! Sey ruhig, sey getrost! Sieh mich an! Gestehe mir, hast du dich beschädigt?

**Jery.** Meine rechte Hand ist verrenkt. Es wird nichts thun, es ist gleich wieder in Ordnung.

**Sätelg.** Laß mich ziehen! Thut es weh! Noch einmal! Ja, so wird es gethan seyn. Es wird besser seyn.

**Jery.** Deine Sorgfalt hab' ich nicht verdient.

**Sätelg.** Das leidest du um mich! Wohl hab' ich nicht verdient, daß du dich meiner so thätig annimmst!

**Jery.** Rede nicht!

**Sätelg.** So bescheiden! Gewiß hab' ich's nicht um dich verdient. Sieh nur, deine Hand ist aufgeschlagen, und du schweigst!

**Jery.** Laß nur, es will nichts bedeuten.

**Sätelg.** Nimm das Tuch, du wirst sonst voll Blut.

**Jery.** Es heilt für sich, es heilt geschwinde.

**Sätelg.** Nein! Nein! Gleich will ich dir einen Umschlag zurechte machen. Warmer Wein ist gut und heilsam. Warte, warte nur, gleich bin ich wieder da.

(Ab.)

**Jery** (allein).

Endlich, endlich darf ich hoffen,  
Ja, mir steht der Himmel offen!  
Auf einmal  
Streift ins tiefe Rebellthal  
Ein erwünschter Sonnenstrahl.  
Theilt euch, Wolken, immer weiter!  
Himmel, werde völlig heiter,  
Ende, Liebe, meine Qual!

**Thomas** (der an der Seite herein steht). Höre, Jery!

**Jery.** Welch eine Stimme! Unverschämter! Darfst du dich sehen lassen?

**Thomas.** Stille! Stille! Nicht zornig, nicht aufgebracht! Höre nur zwei Worte, die ich dir zu sagen habe.

**Jerry.** Du sollst meine Rache spüren, wenn ich nur einmal wieder heil bin.

**Thomas.** Laß uns die Zeit nicht mit Geschwätz verderben! Höre mich, es hat Eil.

**Jerry.** Weg von meinem Angesicht! Du bist mir abscheulich.

**Thomas.** Wenn du diese Gelegenheit verlierst, so ist sie auf immer verloren. Erkenne dein Glück, ein Glück, das ich dir verschaffe. Ihre Sprödigkeit verschwindet, sie fühlt sich dankbar, sie fühlt, was sie dir schuldig ist.

**Jerry.** Du willst mich lehren? Toller, ungezogner Mensch!

**Thomas.** Schelte, wenn du mich nur anhören willst. Gut, ich habe ihr diesen tollen Streich gespielt! Es war halb Vorsatz, halb Zufall. Genug, sie findet daß ein wackerer Mann ein guter Beistand ist. Gewiß, sie bekehrt sich. — Du wolltest nicht hören, ich mußte mich zur Behr setzen; du bist selbst schuld daß ich dich niedergeworfen, dich beschädigt habe.

**Jerry.** Geh' nur, du beredest mich nicht.

**Thomas.** Sieh nur, wie alles glückt, wie alles sich schiden muß. Sie ist bekehrt, sie schätzt dich, sie wird dich lieben. Nun sey nicht säumig, träume nicht, schmiede das Eisen, so lang' es heiß bleibt.

**Jerry.** Laß ab, und plage mich nicht länger!

**Thomas.** Ich muß dir's doch noch einmal sagen: sey nur zufrieden! Du bist mir's schuldig; du hast mir zeitlebens dein Glück zu danken. Konnte ich deinen Auftrag besser ausrichten? Und wenn die Art und Weise ein bißchen wunderlich war, so ist doch am Ende der Zweck erreicht. Du kannst dich freuen! Mache es richtig mit ihr. Ich komme zurück, ihr werdet mir vergeben, und wenn es euch wohlgeht, noch gar meinen Einfall, meine Tollheit loben.

**Jerry.** Ich weiß nicht, was ich denken soll.

**Thomas.** Glaubst du denn, daß ich sie für nichts und wieder nichts beleidigen wollte?

**Jerry.** Bruder, es war ein toller Gedanke; als ein Soldatenstreich mag es hingehn!

**Thomas.** Die Hauptsache ist daß sie deine Frau wird; und dann

ist's einerlei wie der Freierrmann sich angestellt hat. Der Vater kommt!  
Auf einen Augenblick leb' wohl. (Ab.)

Vater tritt auf.

Jery, welch ein sonderbar Geschick ist das! Soll ich's ein Unglück, soll ich's ein Glück nennen? Bätely ist umgewendet, erkennt deine Liebe, ehrt dich, liebt dich, weint um dich. Sie ist gerührt, wie ich sie nie gesehen habe.

Jery. Kommt' ich eine solche Belohnung erwarten?

Vater. Sie ist betroffen. In sich gekehrt steht sie am Herde, sie denkt ans Vergangne und wie sie sich gegen dich betragen hat; sie denkt was sie dir schuldig geworden. Sey mir zufrieden! Ich wette, sie beschließt noch heute, was dich und mich erfreuen wird, was wir beide wünschen.

Jery. Soll ich sie besitzen?

Vater. Sie kommt, ich mach' ihr Platz. (Ab.)

Bätely (mit einem Tuche und Seilwand).

Ich bin lang', sehr lang' geliebt.  
Komm, wir müssen's nicht verschieben;  
Komm, und zeig' mir deine Hand.

Jery (indem sie ihn verbindet).

Liebe Seele, mein Gemüthe  
Bleibt beschämt von deiner Güte.  
Ach, wie wohl thut der Verband!

Bätely (die geendigt hat).

Schmerzen dich noch deine Wunden?

Jery.

Liebste, sie sind lang' verbunden;  
Seit dein Finger sie berührt,  
Hab' ich keinen Schmerz gespürt.

Bätely.

Rebe, aber rede treulich,  
Sieh mir offen ins Gesicht!  
Findest du mich nicht abscheulich?  
Jery, aber schmeichle nicht!

Der du ganz dein Herz geschenkt,  
Die du nun so schön vertheidigt,  
Oft wie hat sie dich beleidigt,  
Weggestoßen und getränkt!

Hat dein Lieben sich geendet,  
Hat dein Herz sich weggewendet,  
Ueberlaß mich meiner Pein!  
Sag' es mir, ich will es dulden,  
Stille leiden meine Schulden;  
Du sollst immer glücklich seyn.

**Jery.**

Es rauschen die Wasser,  
Die Wolken vergehn;  
Doch bleiben die Sterne,  
Sie wandeln und stehn.  
So auch mit der Liebe  
Der Treuen geschicht,  
Sie wegt sich, sie regt sich,  
Und ändert sich nicht.

(Sie sehen einander an, Bätely scheint bewegt und unschlüssig.)

**Jery.**

Engel, du scheinst mir gewogen!  
Doch ich bitte, halt' die Regung  
Noch zurück, noch ist es Zeit!  
Leicht, gar leicht wird man betrogen  
Von der Nührung, der Bewegung,  
Von der Gilt' und Dankbarkeit.

**Bätely.**

Nein, ich werde nicht betrogen!  
Mich beschämet die Erwägung  
Deiner Lieb' und Tapferkeit.  
Bester, ich bin dir gewogen;  
Traue, traue dieser Regung  
Meiner Lieb' und Dankbarkeit!



Jerry.

Verweile!  
 Uebereile  
 Dich nicht!  
 Mir lohnet schon g'nüßlich  
 Ein freundlich Gesicht.

Edtely (nach einer Pause).

Kannst du deine Hand noch regen?  
 Sag' mir, Jerry, schmerzt sie dir?

Jerry (seine rechte Hand aufhebend).

Nein, ich kann sie gut bewegen.

Edtely (die ihrige hinreichend).

Jerry, nun so gieb sie mir!

Jerry (ein wenig zurücktretend).

Soll ich noch zweifeln?  
 Soll ich mich freuen?  
 Wirst du mir bleiben?  
 Wird dich's gereuen?

Edtely.

Traue mir! Traue mir!  
 Ja, ich bin dein!

Jerry (einschlagend).

Ich bin auf ewig  
 Nun dein, und sey mein!

(Sie umarmen sich.)

Bride.

Liebe! Liebe!  
 Hast du uns verbunden,  
 Laß, o laß die letzten Stunden  
 Selig, wie die ersten seyn.

Vater tritt auf.

Himmel! was seh' ich?  
 Soll ich es glauben?

Jerry.

Soll ich sie haben?

Stately.

Willst du's erlauben,  
Vater?

Jerry.

O Vater!

Vater.

Kinder —

(Zu drei.)

O Glück!

Vater.

Kinder, ihr gebt mir  
Die Jugend zurück.

Stately und Jerry (knieend).

Gebt uns den Segen!

Vater.

Nehmet den Segen.

(Zu drei.)

Segen und Glück.

Thomas kommt.

Darf ich mich zeigen?

Darf ich es wagen?

Stately.

Welche Verwegenheit!

Jerry.

Welches Betragen!

Vater.

Welche Vermessenheit!

Thomas.

Höret mich an.

In der Betrunktheit

Hab' ich's gethan.

Rufet die Welt'sten,

Den Schaden zu schätzen;  
 Ich gebe die Strafe,  
 Will alles ersetzen.

(Heimlich zu Jerry.)

Und für mein Kuppeln  
 Krieg' ich zwölf Doubeln;  
 Mehr sind der Schaden,  
 Die Strafe nicht werth.

(Laut zu Bätely.)

Gebe dich!

(Zum Vater.)

Höre mich!

(Zu Jerry.)

Bitte für mich!

Jerry.

Laßt uns, ihr Lieben,  
 Der Thorheit verzeihen,  
 Am schönen Tage  
 Jeden sich freuen;  
 Auf und vergebt ihm!

Bätely und Vater (zu Jerry).

Ich gebe dir nach.

(Zu Thomas.)

Dir ist verziehen.

(Zu vier.)

O fröhlicher Tag!

(Hörnergetön aus der Ferne. Von allen Seiten, erst ungesehen, einzeln, dann sichtbar auf den Felsen zusammen.)

Chor der Jenern.

Hört das Schreien,  
 Hört das Toben!  
 War es unten?  
 Ist es oben?  
 Kommt zu Hülfe,  
 Wo's auch seh.

**Dery. Sätely. Vater.**

(Zu drei.)

Siehst du, wie schlimm sich's macht,  
Was du so unbedacht  
Thöricht gethan.

**Thomas.**

Hurtig sie ausgelacht!  
Jetzt, da wir fertig sind,  
Fangen sie an.

**Chor** (eintretend).

Als Mord und Todtschlag  
Klang es von hier.

**Dery. Sätely. Vater. Thomas.**

Und Lieb' und Heirath  
Findet sich hier.

**Chor**

(hin und wieder rennend).

Eilet zu Hülfe,  
Wo es auch sey!

**Dery** (zu vier).

Nachbarn und Freunde still! —  
Nun ist's vorbei.

(Die Masse beruhigt und ordnet sich und tritt zu beiden Seiten nah ans Proscaenium.)

**Thomas** (tritt in die Mitte).

Ein Quodlibet, wer hört es gern,  
Der hoch' und halte Stand!  
Die Klugen alle sind so fern,  
Der Thor ist bei der Hand.

Das sag' ich, gute Nachbarsleut',  
Nicht alles sprech' ich aus.

(Thomas nimmt einen Knaben bei der Hand und zieht ihn auf dem Theater weiter vor, thut vertraulich mit ihm und singt.)

Er falle, wenn er jemals freit,  
Nicht mit der Thür ins Haus.

(Thomas fährt in Prosa fort zu dem Knaben zu sprechen: Nun wie hieß es? So was mußt du gleich auswendig können.)

Der Knabe.

Nicht fallet, wenn ihr jemals freit,  
Grob mit der Thür ins Haus.

Thomas.

Schön! und das merke dir,  
Freist du einmal!  
Das ist der Kern des Stücks,  
Ist die Moral.

Thomas und der Knabe.

(Zu zwei.)

Und fallet, wenn ihr selber freit,  
Nicht mit der Thür ins Haus.

(Saben Thomas und der Knabe Anmuth und Günst genug, so können sie es wagen, diese Zeilen unmittelbar an die Zuschauer zu richten.)

Chor (wiederholt's).

(Indessen hat man pantomimisch sich im Allgemeinen verständigt.)

Thomas.

Sie sind selbänder;  
Verzeiht einander!  
Mir ist verziehen,  
Ich fahre nun hin.

Alle.

Friede den Höhen,  
Friede den Matten!  
Verleiht, ihr Bäume,  
Kühlende Schatten

Ueber die junge Frau  
Ueber den Gatten.  
Nun zum Altar!

Näher dem Himmel,  
Kindergewimmel,  
Freue die Nachbarn,  
Freue das Paar!  
Nun im Getümmel  
Auf zum Altar!

---

**L i l a.**

## P e r s o n e n.

### Recitirende.

Baron Sternthal.

Graf Altenstein.

Sophie, } Lila's Schwestern.  
Lucie, }

### Recitirende und Singende.

Lila, Baron Sternthal's Gemahlin.

Marianne, dessen Schwester.

Graf Friedrich, Graf Altenstein's Sohn.

Verazio, ein Arzt.

### Singende.

Chor der Feen.

Chor der Spinnerinnen.

Chor der Gefangenen.

### Tanzende.

Der Oger.

Der Dämon.

Feen.

Spinnerinnen.

Gefangene.

(Der Schauplatz ist auf Baron Sternthal's Landgute.)

---



## Erster Aufzug.

S a a l.

Eine Gesellschaft junger Leute beiderlei Geschlechts, in Hauskleidern, ergötzen sich in einem Tanze; es scheint, sie wiederholen ein bekanntes Ballet.

Graf Friedrich tritt zu ihnen.

**Friedrich.** Pfui doch, ihr Kinder! Still! Ist's erlaubt, daß ihr so einen Lärmen macht? Die ganze Familie ist traurig, und ihr tanzt und springt!

**Lucie.** Als wenn's eine Sünde wäre! Das Unglück unsrer Schwester geht uns nah' genug zu Herzen; sollte uns darum die alte Lust nicht wieder einmal in die Füsse kommen, da wir so gewohnt sind immer zu tanzen? In unserm Hause war ja nichts als Gesang, Fest und Freude, und wenn man jung ist —

**Sophie.** O, wir sind auch betrübt, wir ziehen's uns nur nicht so zu Gemüthe. Und wenn es uns auch nicht ums Herz wäre, wir sollten doch tanzen und springen, daß wir die andern nur ein bißchen lustig machten.

**Friedrich.** Ihr habt eure Schwester lange nicht gesehen?

**Lucie.** Wir dürfen ja nicht. Man verbietet uns in den Theil des Parks zu kommen, wo sie sich aufhält.

**Sophie.** Sie ist mir ein einzigmal begegnet, und ich habe mich der Thränen nicht enthalten können. Sie schien mit sich selbst in Zweifel zu seyn, ob ich auch ihre Schwester sey. Und da sie mich lange betrachtet hatte, bald ernsthaft und bald wieder freundlich geworden war, verließ sie mich mit einer Art von Widerwillen, der mich ganz aus der Fassung brachte.

**Friedrich.** Das ist eben das Gefährlichste ihrer Krankheit. Das Gleiche ist mir mit ihr begegnet. Seitdem ihr die Phantasien den Kopf verrückt haben, traut sie niemand, hält ihre Freunde und Liebsten, sogar ihren Mann, für Schattenbilder und von den Geistern untergeschobene

Gestalten. Und wie will man sie von dem Wahren überzeugen, da ihr das Wahre als Gespenst verdächtig ist?

*Sophie.* Alle Curen haben auch nicht anschlagen wollen.

*Lucie.* Und es kommt alle Tage ein neuer Zahnbrecher, der unsere Hoffnungen und Wünsche mißbraucht.

*Friedrich.* Was das betrifft, da seyd ohne Sorgen, wir werden keinem mehr Gehör geben.

*Sophie.* Das ist schon gut! Heute ist doch wieder ein neuer gekommen, und wenn ihr gleich die andern von der vorigen Woche mit ihren Pferbearzneien fortgeschickt habt, so wird euch doch der vielleicht mit seiner Subtilität drankriegen. Denn witzig steht mir der alte Fuchs an.

*Friedrich.* Ah! gefällt er euch? Nicht wahr, ob ihr gleich so ruschlich seyd, daß ihr auf nichts in der Welt Acht gebt, so spürt ihr doch, daß das eine andere Art von Krebsen ist, als die Quackfälscher bisher?

*Lucie.* Es ist ein Arzt, und darum hab' ich schon eine Aversion vor ihm. Gut ist er im Grunde und pffiffig dazu. Da wir ihn um Arznei plagten, und er wohl sah, daß uns nichts fehlte, gab er doch jeder eine Dose wohlriechender und wohlschmeckender Schälereien.

*Sophie.* Und mir dazu einen guten Rath. Mich hat er besonders in Affection genommen.

*Friedrich.* Was für einen?

*Sophie.* Und einen guten Wunsch dazu.

*Lucie.* Was war's?

*Sophie.* Ich werde beides für mich behalten.

(Sie geht zu der übrigen Gesellschaft, die sich in den Grund des Saals zurückgezogen hat und sich nach und nach verliert.)

*Lucie* (bleibt zurück). Sage doch!

*Marianne tritt auf.*

*Friedrich* (der ihr entgegengeht). Liebste Marianne, Sie nehmen keinen Antheil an dem Leichtsinne dieser unbestimmten Geschöpfe.

*Marianne.* Glauben Sie, Graf, daß mein Gemüth einen Augenblick heiter und ohne Sorgen seyn könnte? Ich habe diese ganze Zeit her mein Clavier nicht angerührt, keinen Ton gesungen. Wie schwer wird es mir, den heftigen Charakter meines Bruders zu besänftigen, der das Schicksal seiner Gattin kaum erträgt!

**Friedrich.** Ach! daß an diese geliebte Person die Schicksale so vieler Menschen geknüpft sind! Auch unser, theuerste Marianne, hängt an dem ihren. Sie wollen Ihren Bruder nicht verlassen; Ihr Bruder kann und will Sie nicht entbehren, so lang' seine Gemahlin in dem betrübten Zustande bleibt; und ich indessen muß eine treue, heftige Leidenschaft in mich verschließen! Ich bin recht unglücklich.

**Mariann.** Der neue Arzt giebt uns die beste Hoffnung. Könnt' er auch unser Uebel heilen! Bester Graf, wie freudig wollt' ich sehn!

**Friedrich.** Gewiß, Marianne?

**Mariann.** Gewiß! Gewiß!

**Doctor Verazio** tritt auf.

**Friedrich.** Theuerster Mann, was für Aussichten, was für Hoffnungen bringen Sie uns?

**Verazio.** Es steht nicht gut aus. Der Baron will von keiner Cur ein Wort hören.

**Friedrich.** Sie müssen sich nicht abweisen lassen.

**Verazio.** Wir wollen alles versuchen.

**Friedrich.** Ach, Sie heilen gar viele Schmerzen auf einmal.

**Verazio.** Ich habe so etwas gemerkt. Nun wir wollen sehen! Hier kommt der Baron.

**Baron Sternthal** tritt auf.

**Verazio.** Wenn Ihnen meine Gegenwart wie meine Kunst zuwider ist, so verzeihen Sie, daß Sie mich noch hier finden. In wenig Zeit muß Graf Altenstein hier eintreffen, der mich wieder zurück bringen wird, wenn er leider sieht, daß seine Empfehlung nicht Eingang gefunden hat.

**Baron.** Verzeihen Sie, und der Graf wird mir auch verzeihen. Es ist nicht Undankbarkeit gegen seine Fürsorge, nicht Mißtrauen in Ihre Kunst, es ist Mißtrauen in mein Schicksal. Nach so viel fehlgeschlagenen Versuchen, die Gesundheit ihrer Seele wieder herzustellen, muß ich glauben, daß ich auf die Probe gestellt worden soll, wie lieb ich sie habe? Ob ich wohl anhalte ihr Elend zu theilen, da ich mir so viel Glück mit ihr versprach? Ich will auch nicht widerspänstig seyn, und in Geduld vom Himmel erwarten, was mir Menschen nicht geben sollen.

**Verazio.** Ich ehre diese Bestimmungen, gnädiger Herr. Nur find' ich hart, daß Sie mir sogar die nähern Umstände ihrer Krankheit verbergen, mir nicht erlauben wollen, sie zu sehen, und mir dadurch den Weg abschneiden, theils meine Erfahrungen zu erweitern, theils etwas Bestimmtes über die Hülfe zu sagen, die man ihr leisten könnte.

**Sophie** (zu den andern). Und er möchte auch wieder mit unserer armen Schwester Haut seine Erfahrung erweitern. Es ist einer wie der andere.

**Lucie.** O ja, wenn sie nur was zu seciren, klystiren, elektrificiren haben, sind sie bei der Hand, um nur zu sehen, was eins für ein Gesicht dazu schneid't, und zu versichern daß sie es wie im Spiegel voraus gesehen hätten.

**Saron** (der bisher mit Friedrich und Verazio gesprochen). Sie plagen mich!

**Verazio.** Jeder, der in sich fühlt, daß er etwas Gutes wirken kann, muß ein Plaggeist seyn. Er muß nicht warten, bis man ihn ruft: er muß nicht achten, wenn man ihn fortschickt; er muß seyn, was Homer an den Helden preist, er muß seyn wie eine Fliege, die, verschaucht, den Menschen immer wieder von einer andern Seite anfällt.

**Sophie.** Ehrlich ist er wenigstens; er beschreibt den Marktschreier deutlich genug.

**Verazio.** Lassen Sie's nur gut seyn, Fräulein; Sie fallen mir doch noch in die Hände.

**Sophie.** Er hat Ohren wie ein Zanberer.

**Verazio.** Denn, wie ich an Ihren Augen sehe —

**Sophie.** Kommt, wir haben hier nichts zu thun — Adieu!

**Alle.** Adieu! Adieu!

**Sophie.** Er ist wohl gar ein Physlogonomist? (ab.)

**Friedrich.** Höre doch wenigstens, Vetter.

**Saron.** Ja, so ist mir's schon mehr gegangen. Man läßt sich nach und nach einnehmen, und unsere Hoffnungen und Wünsche sind von so kindischer Natur, daß ihnen Möglichen und Unmögliches, beides von einer Art zu seyn scheint.

**Verazio.** In was für Hände Sie auch gefallen sind!

**Saron.** Das sagt der folgende immer vom Vorhergehenden. Und es ist erstaunlich, wenn unsere Einbildungskraft einmal auf etwas heftig gespannt ist, was man stufenweise zu thun fähig wird. Mir schaudert's, wenn ich an die Curen denke, die man mit ihr gebraucht hat, und ich

zittre, zu was für weitem Grausamleiten gegen sie man mich verleiten wollte, und fast verleitet hätte. Nein, ihre Liebe zu mir hat ihr den Verstand geraubt; die meinige soll ihr wenigstens ein leidlich Leben erhalten.

*Verazis.* Ich nehme herzlichen Antheil an Ihrem Kummer. Ich stelle mir das Schreckliche der Lage vor, da Sie, kaum der Gefahr des Todes entronnen, Ihre Gattin in solchem Elend vor sich sehen mußten.

*Friedrich.* Da kommt mein Vater.

**Graf Altenstein. Die Vorigen.**

*Graf Altenstein.* Better, guten Morgen! guten Morgen, Doctor, Was haben Sie Gut's ausgerichtet? Hab' ich dir da nicht einen tüchtigen Mann herüber geschickt?

*Saron.* Es ist recht brav, daß Sie kommen. Ich danke Ihnen für die Bekanntschaft, die Sie mir verschafft haben. Wir sind in der kurzen Zeit recht gute Freunde worden, nur einig sind wir noch nicht.

*Graf Altenstein.* Warum? Hast du kein Vertrauen zu meinem Doctor?

*Saron.* Das bestel wie zu Ihrem guten Willen, nur —

*Graf Altenstein.* Wenn du ihn hättest reden hören, ehegestern Abend, wie er mir alles erzählte, alles erklärte — es war mir so begreiflich, so deutlich, ich meinte, ich wollte nun selbst curiren, so schön hing alles zusammen. Wenn ich's nur behalten hätte!

*Friedrich.* Es geht Ihnen, Papa, wie mir und andern in der Predigt —

*Graf Altenstein.* Wo ist deine Frau?

*Saron.* An der hintern Seite des Parks hält sie sich noch immer auf, schläft des Tags in der Hütte, die wir ihr zurecht gemacht haben, vermeidet alle Menschen, und wandelt des Nachts in ihren Phantasien herum. Manchmal versteck' ich mich, sie zu belauschen, und ich versichere Ihnen, es gehört viel dazu, um nicht rasend zu werden. Wenn ich sie herumziehen sehe mit losem Haar, — im Mondschein einen Kreis abgehen! — Mit halb unsicherm Tritt schleicht sie auf und ab, neigt sich bald vor den Sternen, kniet bald auf den Rasen, umfaßt einen Baum, verliert sich in den Sträuchern wie ein Geist! — Ha!

*Graf Altenstein.* Ruhig, Better! ruhig! Statt wild zu seyn, solltest du die Vorschläge des Doctors anhören.

**Verazis.** Lassen Sie's, gnädiger Herr. Ich bin fast, seit ich hier bin, der Meinung des Herrn Barons geworden, daß man ganz von Curen abgehen, oder wenigstens sehr behutsam damit seyn müsse. Wie lang' ist's her, daß die gnädige Frau in dem Zustande ist?

**Gras Altenstein.** Laßt sehen! Auf den Dienstag zehn Wochen. Es war just Pferdemarkt in der Stadt gewesen, und Abends, wie ich nach Hause ritt, sprach ich hier ein. Da war der verfluchte Brief angekommen, der die Nachricht von deinem Tode brachte. Sie lag ohnmächtig nieder, und das ganze Haus war wie toll. — Höre, ich muß einen Augenblick in den Stall. Wie geht's deinem Schimmel?

**Baron.** Ich werde ihn weggeben müssen, lieber Onkel.

**Gras Altenstein.** Schade fürs Pferd! wahrlich Schade! (us.)

**Verazis.** Woher kam denn das falsche Gerücht? Wer beging die entsetzliche Unvorsichtigkeit, so etwas zu schreiben?

**Baron.** Da giebt's solche politische alte Weiber, die weitläufige Correspondenzen haben, und immer etwas neues brauchen, woher es auch komme, daß das Porto doch nicht ganz vergeblich ausgegeben wird. In der Welt ist im Grunde des Guten so viel als des Bösen; weil aber niemand leicht was Gutes erdenkt, dagegen jedermann sich einen großen Spaß macht, was Böses zu erfinden und zu glauben, so giebt's der fabelhaften Neuigkeiten so viel. Und so einer —

**Friedrich.** Nun, seyn Sie nicht böse! Es war ein guter Freund —

**Baron.** Den der Teufel hole! Was ging's ihn an, ob ich todt oder lebendig war? Blessirt war ich, das wußte jedermann und meine Frau und ihr alle. Wenn er ein guter Freund war, warum mußte er der erste seyn, der meine Wunde tödtlich glaubte?

**Friedrich.** In der Entfernung —

**Verazis** (zu Friedrich). Sie waren gegenwärtig?

**Friedrich.** Ich hatte ihr schon einige Monate Gesellschaft geleistet. Sie war bei Abwesenheit ihres Mannes immer in Sorgen. Ihre Härtheit stellte sich die Gefahr doppelt vor. Wir thaten, was wir konnten; die Mädchen unserer beiden und der benachbarten Häuser waren immer um sie; man ließ sie wenig allein, und vermochte doch nichts über ihren Trübsinn.

**Baron.** Ich hab' es nie an ihr leiden können. Sie war immer mit ihren Gedanken zu wenig an der Erde.

**Friedrich.** Wir tanzten um sie herum, sangen, sprangen —

**Baron.** Und verliebetet euch unter einander, wie ich jetzt spüre, da ich nach Hause komme.

**Verazis.** Nun das gehört auch zur Sache.

**Friedrich.** Wir sind's geständig. Alles schien ihre Traurigkeit zu vermehren. Zuletzt kam die Nachricht, Ihr wäret blessirt. Da war nun gar kein Auskommen mehr mit ihr: den ganzen Tag ging's auf und ab; bald wollte sie reisen, bald bleiben. Mit jeder Post mußte man einen Brief wegschaffen; mit jeder Post wurde einer erwartet, wenn man ihr gleich die Unmöglichkeit vorstellte. Sie fing an uns zu misstrauen, glaubte, wir hätten schlimmere Nachrichten, wollten's ihr verhehlen, und das ging an Einem fort.

**Verazis.** Haben Sie damals nichts an ihr verspürt?

**Friedrich.** Wenn ich sagen soll, so glaube ich, daß ihr Wahnsinn schon damals ihren Anfang genommen hat; aber wer unterscheidet ihn von der tiefen Melancholie, in der sie begraben war? Denn nach dem Schrecken, den der unglückliche Brief machte, da sie einige Tage wie in einem hitzigen Fieber lag, schien sie wenig verändert; nur war fast gar nichts aus ihr zu bringen; ihre Blicke wurden scheu und unsicher; sie schien jedermann, den sie sah, zu fürchten oder nicht zu bemerken. Sie verlangte Trauerkleider, und wenn wir sie mit der Ungewißheit trösten wollten, nahm sie sich's gar nicht an, bemächtigte sich alles, was sie an uns von schwarzem Taffet und Bändern kriegen konnte, und behing sich damit.

**Baron.** Macht mir den Kopf nicht warm mit eurer Erzählung! Genug, so ist's, Herr Doctor! Sie wollte mich nicht wieder erkennen, sie floh mich wie ein Gespenst, alle Hülfe war vergebens. Und ich werde mir ewig Vorwürfe machen, daß ich sie, auch nur auf kurze Zeit, der unmenschlichen Behandlung eines Marktschreiers überließ, der sich bei mir anzustreichen gemußt hatte.

(Er tritt zurück.)

**Friedrich.** Es ist wahr, sie gerieth darüber in Wuth, flüchtete in den Wald und versteckte sich daselbst. Man machte vergebens gütliche Versuche sie herauszubringen, und der Baron besteht darauf, er leide keine Gewalt mehr gegen sie. Man hat ihr heimlich eine Stütze zurecht gemacht, worin sie sich bei Tage verbirgt, und wohin ihr ein Kammermädchen, das

einige Geschöpf dem sie traut, wenige einfache Speisen heimlich schaffen darf. So leben wir in trauriger Hoffnung einen Tag nach dem andern hin. Unsere Familie, die in einem ewig freudigen Leben von Tanz, Gesang, Festen und Ergötzungen schwebte, streicht aneinander weg, wie Gespenster, und es wäre kein Wunder, wenn man selbst den Verstand verlöre.

**Verazis.** Aus allem, was Sie mir sagen, kann ich noch Hoffnung schöpfen.

*Graf Altenstein kommt und tritt mit dem Baron zu ihnen.*

**Graf Altenstein.** Hören Sie, Doctor! Man erzählt mir unten wunderbare Sachen! was sagen Sie dazu? Lila hat ihrem Kammermädchen, der einzigen zu der ihr Vertrauen auch bei ihrem Wahnsinn geblieben ist, unter dem Siegel der größten Verschwiegenheit versichert, daß sie wohl wisse woran sie sey: es sey ihr offenbart worden, ihr Sternthal sey nicht todt, sondern werde nur von feindseligen Geistern gefangen gehalten, die auch ihr nach der Freiheit strebten; deswegen sie unerkannt und heimlich herumwandern müsse, bis sie Gelegenheit und Mittel fände, ihn zu befreien.

**Baron.** Desto schlimmer! Sie hat Netten noch eine weitläufige Geschichte von Zauberern, Feen, Dgern und Dämonen erzählt, und was sie alles anzustehen habe, bis sie mich wieder erlangen könne.

**Verazis.** Ist die Netze weit?

**Graf Altenstein.** Sie ist hier im Hause.

**Verazis.** Dieß bestätigt in mir einen Gedanken, den ich schon lang in mir herumwerfe. Wollen Sie einen Vorschlag anhören? —

**Baron.** Anhören wohl.

**Verazis.** Es ist hier nicht von Curen noch von Quackjälbereien die Rede. Wenn wir Phantasie durch Phantasie curiren könnten, so hätten wir ein Meisterstück gemacht.

**Baron.** Woburch wir sie aus dem Wahnsinn in Raserei werfen könnten.

**Graf Altenstein.** So laß ihn doch andreden.

**Verazis.** Sind nicht Musik, Tanz und Vergnügen das Element, worin Ihre Familie bisher gelebt hat. Glauben Sie denn, daß die todte Stille, in der Sie versunken sind, Ihnen und der Kranken Bortheil



bringe? Zerstreuung ist wie eine goldne Wolke, die den Menschen, wär' es auch nur auf kurze Zeit, seinem Elend entlüftet; und Sie Alle, wenn Sie die gewohnten Freuden wieder genießen, werden seyn wie Menschen, die in einer vaterländischen Luft sich von Mühseligkeit und Krankheit auf einmal wieder erholen.

**Saron.** Und wir sollten eine Weile Thorheiten treiben, indessen die elend ist, um derentwillen wir uns sonst zu vergnügen schienen?

**Verazis.** Eben von diesem Vorwurf will ich Sie befreien. Lassen Sie uns der gnädigen Frau die Geschichte ihrer Phantasien spielen! Sie sollen die Feen, Ogern und Dämonen vorstellen. Ich will mich ihr als ein weiser Mann zu nähern suchen und ihre Umstände ausforschen. Aus dem, was Sie mir erzählen, zeigt sich, daß sich ihr Zustand von selbst verbessert habe: sie hält Sie nicht mehr für todt; die Hoffnung lebt in ihr, Sie wieder zu sehen; sie glaubt selbst, daß sie ihren Gemahl durch Geduld und Standhaftigkeit wieder erwerben könne. Wenn auch nur Musik und Tanz um sie herum sie aus der dunkeln Traurigkeit rissen, in der sie versenkt ist, wenn das unvermuthete Erscheinen abenteuerlicher Gestalten sie auch nur in ihren Hoffnungen und Phantasien bestärkte, das es gewiß thun wird; so hätten wir schon genug gewonnen. Allein ich gehe einem weit höhern Endzweck entgegen. Ich will nichts versprechen, nichts hoffen lassen —

**Graf Altenstein.** Der Einfall ist vortrefflich, ist so natürlich, daß ich nicht weiß, warum wir nicht selbst darauf gefallen sind. Sie glauben also, Doctor, daß wir, wenn wir der Phantasie unserer Nichte schmeicheln, etwas über sie vermögen werden?

**Verazis.** Zuletzt wird Phantasie und Wirklichkeit zusammentreffen. Wenn sie ihren Gemahl in ihren Armen hält, den sie sich selbst wieder errungen, wird sie wohl glauben müssen, daß er wieder da ist.

**Graf Altenstein.** Von Ogern erzählt sie, die ihr nach der Freiheit streben? Ich will den Oger machen; etwas Wildes ist so immer meine Sache; und Feen, schöne Feen haben wir ja genug im Hause. Kommen Sie, das müssen wir gescheidt anfangen!

**Verazis.** Schaffen Sie nur die nöthigen Sachen herbei; für das Uebrige lassen Sie mich sorgen.

**Saron.** Ich weiß nicht — laßt uns erst überlegen.

**Graf Altenstein.** Ueberleg' du's und wir wollen indeß Anstalten

machen. Kommen Sie, Doctor, lassen Sie uns zu Retten gehen. Friedrich, reite hinüber und schaffe die Masken zusammen. In unsern beiden Häusern müssen sich so viele alte und neue finden, daß man das ganze Cabinet der Feen damit furnishiren könnte. Alles, was Hände, Füße und Kehlen hat, berufe herbei. Suche Musik aus, und laß probiren, wie es in der Eile gehen will.

Friedrich. Da wird ein schönes Impromptu zusammengehezt werden.

Gras Altenstein. Item, es geht!

Verazio. Kommen Sie, wir wollen der Sache weiter nachdenken; Sie sollen nicht übereilt werden.

Friedrich. Und an willigen Füßen und Kehlen soll's gewiß nicht ermangeln.

## Zweiter Aufzug.

Romantische Gegend eines Parks.

Ella.

Süßer Tod! süßer Tod! komm' und leg' mich ins kühle Grab! — Sie verläßt mich nicht, die Melodie des Todes, auch in den Augenblicken, da ich hoffnungsvoll und ruhig bin. Was ist das, das mir so oft in der Seele dämmert, als wenn ich nicht mehr wäre? Ich schwanke im Schatten, habe keinen Theil mehr an der Welt. (Auf Kopf und Herz deutend.) Es ist hier so! und hier! daß ich nicht kann, wie ich will und mag. — Sagt dir denn nicht eine Stimme in deinem Herzen: „Er ist nicht auf ewig dir entrisen, daure nur aus! Er soll wieder dein seyn!“ — Dann kommt wieder ein Schlaf über mich, eine Ohnmacht —

Ich schwinde, verschwinde,  
Empfinde und finde  
Mich kaum.  
Ist das Leben?  
Ist's Traum?  
Ich sollte nicht behalten,

Was mir das Schicksal gab.  
 Ich dämmre! ich schwanke!  
 Komm, süßer Gedanke,  
 Tod! bereite mein Grab!

Sie geht nach dem Grunde, indeß tritt hervor:

**Der Magus**, der sie bisher beobachtet, Kräuter suchend. Euch, die ihr auf wandernden Gestirnen über uns schwebt, und ihre gütigen Einflüsse auf uns herab sendet, euch danke ich, daß ihr mir vergönnt habt, in guter Stunde diese niedrigen Kinder der Erde in meinen Schooß zu versammeln! Sie sollen, zu herrlichen Endzwecken bereitet, aus meinen Händen wohlthätiger und wirkender wieder ausgehen durch die Gaben eurer Weisheit und euer fortbauernbes Walten.

**Sila** (sich nähernd). Wie kommt der Alte hierher? Was für Kräuter mag er suchen? Ist's wohl ein harmloser Mensch, oder ein Rundschafter, der dich umschleicht, um zu forschen, wo man dir feindselig am leichtesten beikommen mag? Daß man doch in dieser Welt so oft hierüber in Zweifel schweben muß! — Entflieh' ich ihm?

**Magus** (für sich, aber lauter). Auch sie, die in diesen einsamen Gefilden wandelt, erquickt durch eure liebevolle Gegenwart! Erhebt ihr Herz, daß aus der Dunkelheit sich ihre Geister aufrichten, daß sie nicht trübsinnig den großen Endzweck versäume, dem sie heimlich sehnend entgegen hofft.

**Sila**. Wehe mir! Er kennt mich. Er weiß von mir.

**Magus**. Bebe nicht, gedrückte Sterbliche! Des Freundlichen ist viel auf Erden. Der Unglückliche wird argwöhnisch; er kennt weder die gute Seite des Menschen, noch die günstigen Winke des Schicksals.

**Sila** (zu ihm tretend). Wer du auch seyst, verbirg unter dieser edeln Gestalt, verstecke hinter diesen Gesinnungen keinen Verräther! Die Mächtigen sollten nicht lügen, und die Gewaltigen sich nicht verstellen; aber die Götter geben auch den Ungerechten Gewalt, und gut Glück den Heimtückischen.

**Magus**. Immer zu misstrauen ist ein Irrthum, wie immer zu trauen.

**Sila**. Dein Wort, deine Stimme zieht mich an.

**Magus**. Willst du dich einem Wohlmeinenden vertrauen, so sage, wie fühlst du dich?

**Lila.** Wohl, aber traurig; und vor dem Gedanken, daß ich fröhlich werden könnte, fürchte ich mich, wie vor dem größten Uebel.

**Magus.** Du sollst nicht fröhlich seyn, nur Fröhliche machen.

**Lila.** Kann das ein Unglücklicher?

**Magus.** Das ist sein schönster Trost. Vermeide niemanden, der dir begegnet. Du findest leicht einen dem du hilfst, einen der dir helfen kann.

**Lila.** Mein Gemüth neigt sich der Stille, der Dede zu.

**Magus.** Ist es wohl gethan jeder Neigung zu folgen?

**Lila.** Was soll ich thun?

**Magus.** Gütige Geister umgeben dich, und möchten dir beistehen. Sie werden dir sogleich erscheinen, wenn sie dein Herz ruft.

**Lila.** So nah sind sie?

**Magus.** So nah die Belehrung, so nah die Hülfe. Sie wissen viel, denn sie sind ohne Beschäftigung; sie lehren gut, denn sie sind ohne Leidenschaft.

**Lila.** Führe mich zu ihnen.

**Magus.** Sie kommen. Du wirst glauben bekannte Gestalten zu sehen, und du irrst nicht.

**Lila.** O diese gefährlichste List kenne ich, wenn uns falsche Geister mit Gestalten der Liebe locken.

**Magus.** Verbanne für ewig dieses Mißtrauen und diese Sorgen. Nein, meine Freundin! die Geister haben keine Gestalten; jeder sieht sie mit den Augen seiner Seele in bekannte Formen gekleidet.

**Lila.** Wie wunderbar!

**Magus.** Hüte dich sie zu berühren, denn sie zerfließen in Luft. Die Augen trügen. Aber folge ihrem Rath. Was du dann fassst, was du in deinen Armen hältst, das ist wahr, das ist wirklich. Wandle deinen Pfad fort. Du wirst die Deinigen wiederfinden, wirst den Deinigen wiedergegeben werden.

**Lila.** Ich wandre! Und sollt' ich zum stillen Flusse des Todes gelangen, ruhig tret' ich in den Rahn —

**Magus.** Nimm dieses Fläschchen, und wenn du Erquickung bedarfst, salbe deine Schläfe damit. Es ist eine Seele in diesen Tropfen, die mit der unsrigen nahe verwandt ist, freundlich sich zu ihr gesellt, und schwesterlich ihr in den Augenblicken aufhilft, wo sie schafften und wirken

soll und eben ermangeln will. (Ella zaubert.) Wenn du mir mißtrauest, so wirf's ins nächste Wasser.

Ella. Ich traue und danke.

Magus. Verachte keine Erquickung, die Sterblichen so nöthig ist. Es herrschen die holden Feen über das Zarteste, was der Mensch zu seinem Genuß nur sich auswählen möchte. Sie werden dir Speise vorsetzen. Verschmähe sie nicht!

Ella. Mir ekest vor jeder Kost.

Magus. Diese wird dich reizen. Sie ist so edel als schmachhaft, und so schmachhaft als gesund.

Ella. Einer Büßenden ziemt es nicht, sich an herrlicher Tafel zu weiden.

Magus. Glaubst du dir zu fruchten und den Göttern zu dienen, wenn du dich dessen enthältst, was der Natur gemäß ist? Freundin! dich hat die Erfahrung gelehrt, daß du dich selbst nicht retten kannst. Wer Hülfe begehrt, muß nicht auf seinem Sinne bleiben.

Ella. Deine Stimme giebt mir Muth. Keh' ich aber in mein Herz zurück, so erschrecke ich über den ängstlichen Ton, der darin wiederhallt.

Magus. Ermanne dich, und es wird alles gelingen.

Ella. Was vermag ich?

Magus. Wenig! Doch erniedrige nicht deinen Willen unter dein Vermögen!

Feiger Gedanken  
Bängliches Schwanken,  
Weibisches Zagen,  
Ängstliches Klagen  
Wendet kein Glend,  
Macht dich nicht frei.

Allen Gewalten  
Zum Trutz sich erhalten,  
Nimmer sich beugen,  
Kräftig sich zeigen,  
Rufet die Arme  
Der Götter herbei.

(26.)

Ella (allein). Er geht! Ungern seh' ich ihn scheiden. Wie seine

Gegenwart mir schon Muth, schon Hoffnung einflößt! Warum eilt er?  
Warum bleibt er nicht, daß ich an seiner Hand meinen Wünschen entgegengehe? Nein, ich will mich einsam nicht mehr abhärten, ich will mich der Gesellschaft erfreuen, die mich umgiebt. — Zaudert nicht länger, liebliche Geister! Zeigt euch mir! Erscheinet, freundliche Gestalten!

Chor der Feen, erst in der Ferne, dann näher. Zuletzt treten sie auf, an ihrer Spitze Almaide.

Chor.

Mit leisem Geflüster,  
Ihr lust'gen Geschwister,  
Zum grünenden Saal!  
Erfüllet die Pflichten!  
Der Mond erhell't die Fichten,  
Und unsern Gesichten  
Erscheinen die lichten,  
Die Sternlein im Thal.

(Während dieses Gesangs hat ein Theil des Chors einen Tanz begonnen, zwischen welchem Ella zuletzt hinein tritt und Almaiden anrebet.)

Ella. Verzeiht einer Irrenden, wenn sie eure heiligen Reihen stört!  
Ich bin zu euch gewiesen, und da ihr mir erscheint, ist es mir ein Zeichen, daß ihr mich aufnehmen wollt. Ich ergebe mich ganz eurem Rath, eurer Leitung. Wäret ihr Sterbliche, ich könnte euch meine Freundinnen heißen, euch Liebe geben und Liebe von euch hoffen. Täuscht mein Herz nicht, daß Hülfe von euch erwartet!

Almaide.

Seh nicht bekommen!  
Seh uns willkommen!  
Traurige Sterbliche,  
Weide dich hier!

Wir in der Hülle  
Nächtlicher Stille  
Weihen  
Den Reihen,  
Lieben die Sterblichen;

Keine verderblichen  
Götter sind wir.

(Im Grunde eröffnet sich eine schöne erleuchtete Laube, worin ein Tisch mit Eysefen sich zeigt, daneben zwei Sessel stehen.)

Seh uns willkommen!  
Seh nicht bekommen!  
Traurige Sterbliche,  
Weide dich hier!

(Sila wird von den Feen in die Laube genöthigt, sie setzt sich an den Tisch, Almaide gegen sie über. Die tanzenden Feen bedecken beide, indeß das singende Chor an den Seiten des Theaters vertheilt ist.)

Chor.

Wir in der Hülle  
Nächtlicher Stille  
Weihen  
Den Reichen,  
Lieben die Sterblichen;  
Keine verderblichen  
Götter sind wir.

(Sila steht auf und kommt mit Almaiden hervor.)

Almaide. Du bist mit wenigem gesättigt, meine Freundin. Fast könntest du mit uns wandeln, die wir leichten Thau von der Lippe erquickter Blumen saugen, und so uns zu nähren gewohnt sind.

Sila. Nicht die Freiheit eines leichten Lebens sättigt mich; der Kummer eines ängstlichen Zustandes raubt mir die Lust zu jeder Speise.

Almaide. Da du uns gesehen hast, kannst du nicht länger elend bleiben. Der Anblick eines wahrhaft Glücklichen macht glücklich.

Sila. Mein Geist steigt auf und sinkt wieder zurück.

Almaide. Auf zur Thätigkeit, und er wird von Stufe zu Stufe steigen, kaum rasten, zurück nie treten. Auf, meine Freundin!

Sila. Was räthst du mir?

Almaide. Vernimm! Es lebt dein Gemahl.

Sila. Ihr Götter, hab' ich recht vermuthet?

Almaide. Nein er ist in der Gewalt eines neidischen Dämons, der ihn mit süßen Träumen bändigt und gefangen hält.

Sila. So ahnt' ich's.

Almaide. Er kann nie wieder erwachen, wenn du ihn nicht weckst.

Lila. So ist er nicht todt? Gewiß nicht todt? Er ruht nur auf einem weichen Lager, in keiner Gruft, ein herrlicher Thronhimmel wölbt sich über dem Schlafenden? Leise will ich an seine Seite treten, erst ihn ruhen sehen und mich seiner Gegenwart erfreuen. Träumt er denn wohl von mir? — Dann sang' ich leise, leise nur an: Mein Lieber, erwache! Erwache, mein Bester! Sey wieder mein! Richte dich auf! Höre meine Stimme, die Stimme deiner Geliebten! — Wird er denn auch hören, wenn ich rufe?

Almaide. Er wird.

Lila. O führe mich zur Stätte, wo er sein Haupt niedergelegt hat! — Und wenn er nicht sogleich erwachen will, fass' ich ihn an und schüttl' ihn leise und warte bescheiden, und schüttl' ihn stärker und rufe wieder: Erwache! — Nicht wahr, es ist ein tiefer Schlaf, in dem er begraben liegt?

Almaide. Ein tiefer Zauberschlaf, den deine Gegenwart leicht zerstreuen kann.

Lila. Laß uns nicht verweilen!

Almaide. Die Stätte seiner Ruhe vermögen wir nicht sogleich zu erreichen; es liegt noch manche Gefahr, manches Hinderniß dazwischen.

Lila. O Himmel!

Almaide. Dein Zaubern selbst war Schuld, daß sich diese Gefahren, diese Hindernisse nur vermehrten. Nach und nach hat jener Dämon alle deine Verwandte, alle deine Freunde in seine Gewalt gelockt, und wenn du säumst, wird er auch dich überlisten; denn auf dich ist gezählt.

Lila. Wie kann ich ihm entgehen? Wie sie befreien? Komm! Hilf mir! Komm!

Almaide. Ich kann dich nicht begleiten, dir nicht helfen. Der Mensch hilft sich selbst am besten. Er muß wandeln, sein Glück zu suchen; er muß zugreifen es zu fassen; günstige Götter können leiten, segnen. Vergebens fordert der Läßige ein unbedingtes Glück. Ja, wird es ihm gewährt, so ist's zur Strafe.

Lila. So fahret wohl! Ich gehe allein auf dunkeln Pfade.

Almaide. Verweile diese Nacht! Mit dem fröhlichen Morgen sollst du einen glücklichen Weg antreten.



Lila. Nein, jetzt! jetzt! Auf dem Pfade des Todes gleitet mein Fuß willig hinab.

Almaide. Höre mich!

Lila. Vom Grabe her säufest die Stimme des Windes lieblicher, als deine süße Lippe mich locken kann.

Almaide (für sich). O weh! Sie fällt zurück! Ich habe zu viel gesagt! (Saut.) Hier in dieser Laube steht für dich ein Ruhebetto. Bediene dich fein, indessen wir unsre stillen Weihungen vollenden. Wir wollen dich vor der Kühle der Nacht, vor dem Thau des Morgens bewahren, schweesterlich für dich sorgen und deine Pfade segnen.

Lila. Es ist vergebens, ich kann nicht ergreifen, was ihr bietet. Eure Liebe, eure Güte fließt mir wie klares Wasser durch die fassenden Hände.

Almaide (für sich). Unglückliche, was ist für dich zu hoffen? (Saut.) Du mußt bei uns verweilen!

Lila.

Ich fühle die Güte,  
Und kann euch nicht danken.  
Verzeihet dem kranken,  
Verworrenen Sinn!

Mir ist's im Gemüthe  
Bald düster, bald heiter;  
Ich sehne mich weiter,  
Und weiß nicht wohin. (Ab.)

Almaide. Sie verliert sich in die Blüthe. Sie entfernt sich nicht weit. Auf, Schwestern, singt ihr ein Lied, daß der Ton des Trostes um ihren Busen schalle.

Almaide (mit dem Chor).

Wir helfen gerne,  
Sind nimmer ferne,  
Sind immer nah'.  
Rufen die Armen  
Unser Erbarmen,  
Gleich sind wir da!

### Dritter Aufzug.

Rauher Wald, im Grunde eine Höhle.

Almaide. Magus.

Magus. Göttliche Fee! Was du mir erzählst, verwundert mich nicht. Beruhige dich! Diese Rücksälle müssen uns nicht erschrecken. Jede Natur, die sich aus einem gesunkenen Zustande erheben will, muß oft wieder nachlassen, um sich von der neuen, ungewohnten Anstrengung zu erholen. Ich fürchte mich vor niemand mehr, als vor einem Thoren, der einen Anlauf nimmt Flug zu werden. Wir müssen nicht verzagen, wir haben mehr solche Scenen zu erwarten. Genug, daß sie einige Speise zu sich genommen, daß sie den Gedanken gefaßt hat, an ihr liege es die Ihrigen zu retten. Wir haben uns nur zu hüten, daß wir sie nicht zu geschwinde geheilt glauben, daß wir den Gemahl ihr nicht eher zeigen, bis sie fähig ist seine Gegenwart zu ertragen. Laß uns eilen! ihr Platz machen! Sie kommt hierher, wo neue Erscheinungen auf sie warten.

(Weide ab.)

Sila (mit dem Fläschchen in der Hand). Ich habe dir Unrecht gethan, edler Alter! Ohne deinen Balsam würde mir es schwer geworden seyn, diesen düstern, rauhen Weg zu wandeln. Die freundlichen Gottheiten sind geschieden. Mich hält die Nacht in ihren Tiefen. Die Sterne sind geschwunden. Ein rauher, ahnungsvoller Wind schwebt um mich her.

Chor der Gefangenen (von innen).

Wer rettet!

Sila. Es bangt und wehklagt aus den Höhlen!

Chor (von innen).

Weh! Weh!

Sila. Entgegen, schwaches Herz! Du bist so elend und fürchtest noch?

Chor (von innen).

Erbarmen!

Was hilft uns Armen

Des Lebens holder Tag!

Sila. Es ruft Dir! Dir! um Hülfe! Die armen Verlassnen! Ach! — Ja, es sind die Deinen. Ihr Götter! Hier sind sie verschlossen! Hier

gefangen! Ich halte mich nicht, es koste, was es wolle. Ich muß sie sehen, sie trösten, und, wenn es möglich ist, sie retten.

*Gefangene treten auf in Ketten, beklagen ihr Schicksal in einem traurigen Tanze; da sie zuletzt Lila erblicken, Raunen sie und rathen ihr pantomimisch sich zu entfernen.*

Lila. Ihr werdet mich nicht bewegen euch zu verlassen. Vielleicht bin ich bestimmt euch zu befreien und glücklich zu machen. Der Himmel führt oft Unglückliche zusammen, daß beider Elend gehoben werde.

Friedrich tritt auf.

Wer ist die Berwegne, die sich dem Aufenthalt der Angst und der Trauer nähern darf? Himmel, meine Nichte! Lila, bist du's?

Lila. Friedrich! Darf ich mir trauen?

Friedrich. Ja, ich bin's!

Lila. Du bist es! (Sie faßt ihn an.) Seyd Zeugen, meine Hände, daß ich ihn wieder habe! — Und in diesem Zustande?

Friedrich. Soll ich dir's sagen? Soll ich deine Trauer vermehren? Ich bin, wir sind in diesem Zustande, durch deine Schuld.

Lila. Durch meine?

Friedrich. Erinnerst du dich? Es ist kurze Zeit, als ich dir nicht weit von dieser Stelle begegnete.

Lila. Deinen Schatten glaubte ich zu sehen, nicht dich.

Friedrich. Eben das war mein Unglück! Ich reichte dir die Hand, ich reichte dir sie flehend. Du eiltest nur schneller vorüber. Ach, es war eben der Augenblick, da mich der Dämon durch seinen grausamen Oger verfolgen ließ. Hättest du mir deine Hand gereicht, er hätte keine Gewalt über mich gehabt, wir wären frei, und hätten zur Freiheit deines Gemahls zusammen wirken können.

Lila. Weh mir!

Friedrich. Siehst du hier diese? Du kennst sie alle. Den frohen Carl, den schelmischen Heinrich, den treuen Franz, den dienstfertigen Ludwig, diese guten Nachbarn hier, du erkennst sie alle. Rißt ihr die Hand! Treut euch ihrer Gegenwart!

*(Einige der Gefangenen treten zu ihr, geben pantomimisch ihre Freude zu erkennen und lassen ihr die Hände.)*

Lila. Ihr seyd's! Ihr seyd mir alle willkommen! — In Ketten find' ich euch wieder! Gute Freunde! Hab' ich euch doch wieder! Sind

wird doch wenigstens zusammen! Wie lang ist's, daß wir uns nicht gesehen haben? Wie kann ich euch retten? (Sie sieht sie voll Bewunderung an, schweigt und sieht sie immer starrer und starrer an. Endlich wendet sie sich ängstlich hinweg.) Wehe mir! Ich kann nicht bleiben, ich muß euch verlassen.

*Friedrich.* Wie? Warum? Statt mit uns zu rathschlagen, wie wir dem gemeinsamen Uebel entgegen können, willst du fliehen?

*Lila.* Ach es ist nicht Freigheit, aber ein unbeschreiblich Gefühl. Eure Gegenwart ängstigt mich, eure Liebe! Nicht die Furcht vor dem Ungeheuer. Stünde er da, ihr solltet sehn, daß Lila nicht zittert. Eure Liebe, die ich mir nicht zueignen kann, treibt mich von hinnen! Eure Stimme, euer Mitleiden mehr als eure Noth. — Was kann ich sagen? — Laßt mich — Laßt mich!

*Friedrich.*

Bleib' und erwirb den Frieden,  
Bleibe! du wirst uns befreien;  
Freundliche Götter verleihen  
Den schönsten Augenblick.

*Lila.*

Ach, mir ist nicht beschieden  
Der Erde mich zu freuen,  
Feindliche Götter streuen  
Mir Elend auf mein Glück!

*Friedrich.*

Laß dich die Liebe laben!

*Lila.*

Ach, sie ist mir entflohn!

*Friedrich.*

Mit allen Himmelsgaben  
Sollst du ihn wieder haben,  
Ist er so nahe schon.

*Lila.*

Ach, alle Himmelsgaben  
Sollt' ich im Traum nur haben?  
Wandre zum Grabe schon!

(Lila geht ab, Friedrich und die übrigen sehen ihr verlegen nach.)

*Magus.* Folgt ihr nicht! Haltet sie nicht auf! Ich habe euch und

sie wohl beobachtet. Ich zweifle nicht an einem günstigen Ausgange. Ich werde ihr folgen, ihr Muth einsprechen, sie hierher zurück bringen. Es ist die Zeit, da der Oger von der Jagd zurückkehrt. Da sie der Liebe wenig Gehör giebt, laßt uns sehen, ob Gewalt und Unrecht sie nicht aus dem Traume wecken.

(Diagus ab.)

Der Oger kommt von der Jagd zurück und freut sich seiner Beute. Er läßt sich von den Gefangenen bedienen, sie formiren einen Tanz; der Oger tritt in die Höhle.

Sila (welche eine Zeit lang von der Seite zugehört, tritt hervor). Nun erst erkenn' ich mich wieder, da mein Herz an diesen fürchterlichen Platz sehnsuchtsvoll herfliegt. Ja, ich will's, ich kann's, ich bin's ihnen schuldig. Meine Freunde!

Friedrich. Was bringst du uns, Geliebte?

Sila. Mich selbst. Es ist nur Ein Mittel euch zu retten — daß ich euer Schicksal theile.

Friedrich. Wie?

Sila. Mir ist offenbart worden: ich muß dem Oger trotzen, ihn auffordern, ihn reizen; und da ich keine Waffen habe ihn zu bekämpfen, ihn zu überwinden, sollen mir die Ketten willkommen seyn, die mich an eure Gesellschaft schließen.

Friedrich. Du wagst viel.

Sila. Seyd ruhig, denn ich bin der Eimer, den das Schicksal in den Brunnen wirft um euch heraus zu ziehen.

Der Oger (tritt auf, erblickt Sila).

Sila. Ungeheuer, tritt näher! Meine Stimme ist die Stimme der Götter! Gieb diese los, oder erwarte die Rache der Immergütigen!

(Unter dem Altornell zu folgender Arie zeigt der Oger seine Verachtung ihrer Schwachheit: er gebietet den Sehnigen Ketten herbei zu bringen, welche ihr angelegt werden.)

Sila.

Ich biete dir Trug!

Gieb her deine Ketten!

Die Götter erretten,

Gewähren mir Schutz.

Ich soll vor dir erzittern?

Mir regt sich alles Blut,

Und in den Ungewittern

Erzeigt sich erst der Muth.

(Der Oger geht ab.)

**Friedrich.** Jetzt, da du dich so männlich bezeigst, kann ich dir erst ein Geheimniß entdecken, das vorher meine Lippe nicht überschreiten durfte. Ja, du konntest allein durch diese That uns alle retten. Halte dich fest an unsre Gesellschaft!

**Lila.** Ist's gewiß?

**Friedrich.** Ganz gewiß. Der Dämon hat seine Feinde mächtiger gemacht, er hat dich zum Siege gefesselt; er wird einen Brand ins Haus tragen, der sein ganzes Reich verzehren soll.

**Lila.** Sage weiter. Ich sehe nur Männer hier! Wo sind meine Schwestern, unsre Nichten, wo die Fremdbinnen?

**Friedrich.** Auf das seltsamste gefangen. Sie sind genöthigt ihr Tagewerk am Roden zu vollenden, wie wir den Garten zu besorgen und im Palaste zu dienen. Du wirst sie sehen.

**Lila.** Ich brenne vor Begierde.

**Friedrich.** Doch laß uns ohne Beistand der Geister nicht eilen; sie kommen, wir bedürfen ihres Rathes.

**Almaide.** Chor der Feen treten auf.

**Almaide.** Theure Schwester, find' ich dich wieder!

**Lila.** In Freud' und Schmerzen. Gefangen hier mit diesen Geliebten. Ihre Gegenwart tröstet mich über alles und belebt meine Hoffnung.

**Almaide.** Laß dich nicht wieder durch unzeitige Trauer, durch Bangigkeit und Sorgen zurückziehen. Gehe vorwärts, und du erlangst deine Wünsche.

**Lila.** Laßt mich bald ans Ziel meiner Hoffnungen gelangen.

**Almaide.** Schreite zu! Niemand kann es dir entzünden. Nur vernimm unsern Rath.

**Lila.** Wie gern vernehm' ich, wie gern befolg' ich ihn!

**Almaide.** Sobald du in dem Garten angelangt bist, so eile an den nächsten Brunnen, dein Gesicht und deine Hände zu waschen; sogleich werden diese Ketten von deinen Armen fallen. Eile sodann in die Laube, die mit Rosenbüschen umschattet ist. Dort wirst du ein neues Gewand finden; bekleide dich damit, wirf deine Trauer ab, und schmücke dich, wie es einer Siegerin ziemt. Lege den gestickten Schleier ums Haupt; dieser

schützt dich vor aller Gewalt des Dämons. So viel können wir thun; das übrige ist dein Werk.

Sila. Belehr' mich weiter, was werd' ich finden?

Almaide. Diese Freunde werden dir alles erklären. Dein Geist wird dich leiten, in jedem Augenblick das Rechte zu wirken. Nur froh! Nur bald! Wir sagen, dein Gemahl, dein Geliebter ist nah'.

Sila.

Sterne! Sterne!

Er ist nicht ferne!

Lieben Geister, kann es geschehn,

Laßt mich die Stätte des Liebsten sehn!

Götter, die ihr nicht bethöret,

Höret,

Hier im Walde

Walde

Gebt mir den Geliebten frei!

Ja, ich fühl' beglückte Triebe!

Liebe

Löst die Zauberei.

Friedrich und Almaide mit dem Chor der Frey und Gefangenen.

Gerne! gerne!

Er ist nicht ferne!

Nur geduldig, es soll geschehn!

Du sollst die Stätte des Liebsten sehn.

Wir, die wir das Schicksal hören,

Schwören,

Hier im Walde

Walde

Machst du den Geliebten frei!

Sey nicht bange, sey nicht trübe!

Liebe

Löst die Zauberei.

# Vierter Aufzug.

Wald.

Almaide. Friedrich.

Friedrich. Nur einen Augenblick, meine Beste! Welche Qual, dir so nahe zu seyn, und dir kein Wort sagen zu können! Dir nicht sagen zu dürfen, wie sehr ich dich liebe! Hab' ich doch nichts anders, als diesen einzigen Trost! Wenn mir auch der geraubt werden sollte —

Almaide. Entfernen Sie sich, mein Freund! Es sind viele Beobachter auf allen Seiten.

Friedrich. Was können sie sehen, was sie nicht sehen wissen: daß unsre Gemüther auf ewig verbunden sind.

Almaide. Lassen Sie uns jeden Argwohn vermeiden, der unser unwürdig wäre.

Friedrich. Ich verlasse dich! Deine Hand, meine Theure!

(Er läßt ihre Hand.)

Magus. Find' ich euch so zusammen, meine Freunde? Verspricht ihr mir nicht heilig, ihr wolltet auf euren Posten bleiben? Graf! Graf! man wollte sich klug betragen. Sie wissen, daß der Baron nicht immer guter Laune ist, daß man ihn oft auf seine Schwester eifersüchtig halten sollte.

Friedrich. Machen Sie mir keine Vortürfe! Sie wissen nicht, was ein Herz wie das meinige leidet.

Alle diese langen Stunden  
Konnt' ich ihr kein Wörtchen sagen;  
Eben hab' ich sie gefunden;  
Darf nicht meine Leiden klagen,  
Wenn ich lang' bescheiden war?

(Zum Magus.)

Ja, ich gehe, theurer Meister,  
Du beherrschest unsre Geister.

(Zu Almaiden.)

Ja, ich bleibe, wie ich war.



(Zum Magus.)

Laß ein tröstlich Wort mich hören!  
 Ewig werd' ich dich verehren,  
 Aber, aber keine Lehren!  
 Lehren nützen mir kein Haar!

(Für sich.)

Klug hat er es unternommen!  
 Pilsa soll Verstand bekommen,  
 Ach! und ich verlier' ihn gar!

(Friedrich geht an der einen Seite ab, an der andern der Magus mit Almalben.)

Der hintere Vorhang öffnet sich. Man erblickt einen schön geschmückten Garten, in dessen Grunde ein Gebäude mit sieben Hallen steht. Jede Halle ist mit einer Thüre verschlossen, an deren Mitte ein Roden und eine Spinbel befestigt ist; an der Seite des Rodens sind in jeder Thüre zwei Oeffnungen, so groß, daß ein Paar Arme durchreichen können. Alles ist romantisch verziert.

Die Chöre der Gefangenen sind mit Gartenarbeit beschäftigt, das tanzende Chor formirt ein Ballet.

Graf Friedrich und der Magus treten herein. Der Magus scheint mit dem Grafen eine Abrede zu nehmen, und geht sodann auf der andern Seite ab. Friedrich bleibt den Chören ein Zeichen. Sie stellen sich an beide Seiten.

Friedrich.

Auf aus der Ruh! Auf aus der Ruh!  
 Höret die Freunde, sie rufen euch zu!  
 Horchet dem Gange,  
 Schlaft nicht so lange!

Chor.

Auf aus der Ruh! Auf aus der Ruh!  
 Höret die Freunde, sie rufen euch zu!

Chor der Frauen (von innen).

Laßt uns die Ruh! Laßt uns die Ruh!  
 Lieblichen Freunde, mir singt uns dazu!  
 Euer Getöse  
 Wieget so schöne!

Laßt uns die Ruh'!  
Lieblichen Freunde, nur singt uns dazu!

**Chor der Männer.**

Auf aus der Ruh'!  
Höret die Freunde, sie rufen euch zu!  
Horchet dem Sange,  
Zaudert nicht lange!  
Auf aus der Ruh'!  
Höret die Freunde, sie rufen euch zu!

(Es lassen sich Hände sehen, die aus den Löffnungen heraus greifen, Nodden und Epietel fassen und zu spinnen anfangen)

**Chor der Männer.**

Spinnet dann, spinnet dann  
Immer geschwinder!  
Endet das Tagwerk,  
Ihr lieblichen Kinder!

**Chor der Frauen (von unten).**

Freudig im Spinnen,  
Eilig zerrinnen  
Uns die bezauberten  
Verigen Stunden.  
Ach, sind so leichte  
Nicht wieder gefunden!

**Chor der Männer.**

Spinnet dann, spinnet dann  
Immer geschwinder!  
Endet das Tagwerk,  
Ihr lieblichen Kinder!

Es eröffnen sich die sieben Thüren. Marianne tritt ohne Maske aus der mittlern. Sophie und Lucie aus den nächsten beiden. Das singende und tanzende Chor der Frauen kommt nach und nach in einer gewissen Ordnung hervor. Das singende Chor Frauen tritt an die Seite zu dem Chor der Männer, Marianne zu Bräutlingen; die beiden tanzenden Chöre vereinigen sich in einem Ballett; indeß singen:

**Die Chöre der Männer und Frauen.**

So tanzet und springet  
In Reihen und Kranz

Dir liebliche Jugend,  
Ihr ziemet der Tanz.

Am Roden zu sitzen  
Und fleißig zu seyn,  
Das Tagwerk zu enden,  
Es schläfert euch ein.

Drum tanzet und springet,  
Erfrischt euch das Blut,  
Der traurigen Liebe  
Gebt Hoffnung und Muth!

(Vorstehendes Tutti wird mit Absätzen gesungen, zwischen welchem der Balletmeister in Gestalt des Dämons ein Solo und mit den ersten Tänzerinnen zu zwei, auch zu drei tanzt. Ueberhaupt wird die ganze Auktion des vierten Act's völlig seinem Geschmack überlassen.)

**Lila** (welche sich während des vorübergehenden Tanzes manchmal blicken lassen, tritt unter der letzten Strophe in die Mitte der Tänzenden und Singenden. Sie hat ein weißes Kleid an, mit Blumen und fröhlichen Farben geziert). So find' ich euch denn alle hier zusammen! Wie lange hab' ich euch entbehren müssen! Darf ich hoffen, daß die Gewalt des Dämons bald überwunden wird?

**Sophie**. Sie ist's durch deine Gegenwart. Sey uns willkommen, Schwester!

**Lila**. Willkommen, meine Sophie! meine Lucie, willkommen! Marianne, bist du es wirklich?

**Marianne**. Umarme mich, theure Freundin!

(Alle begrüßen sie, umarmen sie, fassen ihr die Hände.)

**Lila**. Wie wunderbar seyd ihr angezogen!

**Lucie**. Bald hoffen wir von diesen Kleidern, von diesem lästigen Schmutz befreit zu seyn.

**Lila**. Welche eine seltsame Erscheinung tritt hier auf?

**Magnus**. Erkennst du mich nicht, meine Freundin?

**Lila**. Sagt mir, woran ich bin. Es kommt mir alles, ich komme mir selbst so wunderbar vor. Ist das nicht unser Garten? Ist das nicht unser Gartenhaus? Was soll die Mummerei am hellen Tage? Irr' ich mich nicht, so scheinst du älter, als du bist. Dieser Bart schließt nicht recht ans Kinn.

**Magus.** In wenig Augenblicken siehst du mich wieder. Du bist am Ziele; ergöze dich mit den Deinigen, bald sollst du deinen letzten Wunsch befriedigt sehen. Du sollst deinen Gemahl in deine Arme schließen.

(Ab.)

**Lila.**

Am Ziele!  
 Ich fühle  
 Die Nähe  
 Des Lieben,  
 Und flehe,  
 Getrieben  
 Von Hoffnung und Schmerz:  
 Ihr Gütigen,  
 Ihr Wunt mich nicht lassen!  
 Laßt mich ihn fassen,  
 Selig befriedigen  
 Das bangende Herz!

**Der Baron, Graf Altenstein, Serazio**  
 in Hauskleidern treten auf.

**Der Baron.** Haltet mich nicht länger! Wenn euer Mittel gewirkt hat, werther Doctor, so ist es Zeit, daß wir uns ihrer versichern! Lila! meine Geliebte, meine Gattin!

**Lila.** O Himmel, mein Gemahl! Wo kommst du her? So erwartet und so unerwartet! Mein Oheim! Meine Freunde! Mein Gemahl!

Während der Freude des Wiedererlebens Angst:

**Das Chor.**

Nimm ihn zurück!  
 Die guten Geister geben  
 Dir sein Leben,  
 Dir dein Glück;  
 Neuem Leben,  
 Uns gegeben,  
 Komm' in unsern  
 Arm zurück!

Friedrich.

Empfinde dich in seinen Armen,  
Und glaub' an deiner Liebe Glück!  
Was Lieb' und Phantasie entrißen,  
Giebt Lieb' und Phantasie zurück.

Chor.

Nimm ihn zurück,  
Die guten Geister geben  
Dir sein Leben,  
Dir dein Glück!

Mariann.

Er überstand die Todesleiden,  
Du hast vergebens dich gequält;  
Zu unserm Leben, unsern Freuden  
Hast du uns nur allein gefehlt.

Chor.

Neuem Leben,  
Uns gegeben,  
Komm' in unsern  
Arm zurück!

Lila.

Ich habe dich, Geliebter, wieder,  
Umarme dich, o bester Mann!  
Es beben alle mir die Glieder  
Vom Glück, das ich nicht fassen kann.

Chor.

Weg mit den zitternden,  
Alles verbitternden  
Zweifeln von hier!  
Nur die verblindete,  
Ewig begründete  
Wonne sey dir!

Kommt, ihr entronnenen,  
Wiebergewonnenen  
Freuden heran!  
Lebet, ihr Seligen,  
So die unzähligen  
Tage fortan!

# Die Fischerin.

Ein Singspiel.

Schauplatz im Park zu Tiefurt.

## **P e r s o n e n.**

**Dortchen.**

**Ihr Vater.**

**Niklas, ihr Bräutigam.**

**Nachbarn.**

---



Unter hohen Erlen am Flusse stehen zerstreute Fischerhütten. Es ist Nacht und stille. An einem kleinen Feuer sind Töpfe gesetzt, Netze und Fischergeräthe rings umher aufgestellt.

**Dortchen** (beschäftigt, singt).

Wer reitet so spät durch Nacht und Wind?  
Es ist der Vater mit seinem Kind;  
Er hat den Knaben wohl in dem Arm,  
Er faßt ihn sicher, er hält ihn warm.

Mein Sohn, was birgst du so bang dein Gesicht? —  
Siehst, Vater, du den Erlkönig nicht?  
Den Erlkönig mit Kron' und Schweif? —  
Mein Sohn, es ist ein Nebelstreif. —

„Du liebes Kind, komm, geh' mit mir!  
„Gar schöne Spiele spiel' ich mit dir;  
„Manch' bunte Blumen sind an dem Strand,  
„Meine Mutter hat manch' gülden Gewand.“ —

Mein Vater, mein Vater, und hörest du nicht,  
Was Erlkönig mir leise verspricht? —  
Sei ruhig, bleibe ruhig, mein Kind;  
In dürren Blättern säuselt der Wind. —

„Willst deiner Knabe du mit mir gehn?  
„Meine Töchter sollen dich warten schön;  
„Meine Töchter führen den nächtlichen Reihn,  
„Und wiegen und tanzen und singen dich ein.“ —

Mein Vater, mein Vater, und siehst du nicht dort  
 Erbkönigs Töchter am düstern Ort? —  
 Mein Sohn, mein Sohn, ich seh' es genau:  
 Es scheinen die alten Weiden so grau. —

„Ich liebe dich, mich reizt deine schöne Gestalt;  
 „Und bist du nicht willig, so brauch' ich Gewalt!“ . .  
 Mein Vater, mein Vater, jetzt faßt er mich an!  
 Erbkönig hat mir ein Leid's gethan! —

Dem Vater grauset's, er reitet geschwind',  
 Er hält in den Armen das ächzende Kind,  
 Erreicht den Hof mit Müh' und Noth;  
 In seinen Armen das Kind war todt.

Nun hätt' ich vor Ungeduld alle meine Lieder zweimal durchgesungen und es thäte Noth, ich singe sie zum drittenmal an. Sie kommen noch nicht! kommen nicht! und bleiben wieder wie gewöhnlich unerträglich außen, so heilig sie versprochen haben, heute recht bei Zeiten wieder da zu seyn. Die Erdäpfel sind zu Mulm verfault, die Suppe ist angebrannt, mich hungert, und ich schiebe von jedem Augenblick zum andern auf, meinen Theil allein zu essen, weil ich immer denke, sie kommen, sie müssen kommen. Bei den Mannsleuten ist alle Mühe verloren, sie sind doch nicht zu bessern. Ich habe gedroht, gemurrt, Gesichter geschnitten, das Essen verdorben, und wenn das alles nicht helfen wollte, recht schön gebeten; und sie machen's einen Tag wie den andern nach ihrer Weise. Ueber Niklas ärgere ich mich am meisten; denn der will Wunder thun, als wenn er mich lieb hätte, als wenn er mir alles an den Augen absehen wollte, und dann treibt er's doch, als wenn ich schon seine Frau wäre. Verlohn'te sich's nur der Mühe, so möchte noch alles gut seyn. Kämen sie immer von ihrem Fange recht beladen zurück, daß das Schiff sinken möchte, und man was zu Markte tragen könnte, da möcht's noch gut seyn, man könnte nachher auch wieder etwas auf sich wenden, und brauchte nicht immer so schlecht zu essen, zu trinken und einher zu gehn. Gerade das Gegentheil! je weniger gefangen, je später kommen sie nach Haus. Neulich Abend habe ich ihnen vom Hügel zugeh'n, wie sie's machen, und

wäre fast vor Ungebulb vergangen. Anstatt hübsch frisch zu rudern, lassen sie den Kahn treiben, und rauchen ihr Pfeifchen in Ruh'. Da kommt einer den Fußpfad am Ufer her, da reitet einer seine Pferde in die Schwemme, da giebt's Guten-Tags und Guten-Abends, daß kein Ende ist. Bald fahren sie da an, bald vorten, und das größte Unglück ist daß die Schenke am Wasser liegt. Sie sind gewiß wieder ausgestiegen und lassen sich's wohl seyn, und wann sie nach Hause kommen, sind sie wieder durstig. Es ist mir recht zuwider! recht ernstlich zuwider!

Für Männer uns zu plagen  
Sind leider wir bestimmt.  
Wir lassen sie gewähren,  
Wir folgen ihrem Willen:  
Und wären sie nur dankbar,  
So wär' noch alles gut.

Und rührt sich im Herzen  
Der Unmuth zuweilen:  
Stille! heißt es,  
Stille! liebes Herz!

Aber ich will auch nicht länger  
Allen ihren Grillen folgen,  
Alles mir gefallen lassen;  
Will nach meinem Kopfe thun!

Wenn ich nur was anstellen könnte, was sie recht verdrösse! Wenn ich böse thue, sind sie freundlich, und wenn ich ihnen die Schlüssel hin-  
stoße, so essen sie ganz gelassen. Wenn ich mich in eine Ecke setze, so  
sprechen sie unter sich. Man sagt immer, die Weiber schwasteten viel, und  
wenn die Männer anfangen, so hat's gar kein Ende. Ich will mich ins  
Bette legen, und das Feuer ausgehen lassen, da mögen sie sehen, wer  
ihnen aufwartet. Ja, was hilft mich das? Da lassen sie mich wohl  
auch liegen! Ich wollte lieber, sie zankten und lärmten, es ist nichts ab-  
scheulicher, als gleichgültige Mannsleute! Ich bin so wild, so toll! daß  
ich gar nicht weiß, was ich anfangen soll. Ich möchte mir selbst was zu

Leide thun! Sie werden mich am Ende noch rasend machen! Und wenn's gar zu bunt wird, so spring' ich in's Wasser! Da mögen sie zusehen, wo sie ein Dortchen wiedertriegen, das ihnen ihre Sachen so ordentlich hält, und alles von ihnen erträgt, nicht von Hause kommt, und für alles sorgt. Wann ich todt bin, da werden sie sehen was sie an mir gehabt haben, werden sich ihre Undankbarkeit vorwerfen, es wird aber zu spät seyn, und es wird mir und ihnen nichts helfen. (Sie fängt an zu weinen.) Da werden sie sich die Haare ausraufen, und werden schreien und jammern, daß sie nicht eher nach Hause gekommen sind. Aber ich bin doch ein rechter Narr, daß ich mich so um sie betrübe! Und wann sie nach Hause kommen, thun sie, als wenn's gar nichts wäre. Ich könnte sie schon strafen, daß sie mich so oft in Sorgen lassen für nichts und wieder nichts, und wenn ich denke, es ist einem ein Unglück geschehen, so lassen sie sich's beim Branntwein wohl schmecken. — — Ja, das will ich thun! Es soll aussehen, als wenn ich ins Wasser gefallen wäre. Den einen Eimer will ich verstopfen, und den andern aufs Brett hinauf stellen, und mein Hütchen ins Gebüsch hängen: sie sollen glauben, ich sey ins Wasser gefallen, und am Ende will ich sie recht auslachen. (Man hört von weitem singen.) Ich höre sie schon von weitem. (Sie macht alles zurechte, stellt den Eimer, hängt das Hütchen ins Gefäße.) So sieht's recht natürlich aus! Nun mögt ihr's haben! (Sie versteckt sich.)

Der Vater und Niklas (in der Ferne im Rañne).

Wenn der Fischer 's Netz auswirft,  
Die Fischlein aufzufangen,  
Spannt er still und hoffnungsvoll,  
Biel Beute zu erlangen.  
Rasch wirft er die Garn' hinaus,  
Rehrt betrübt und leer nach Haus.

Fähret dann den andern Tag  
Mit seinem Schifflein wieder,  
Und von schönem, reichem Fang  
Sinkt das Schiff fast nieder.  
So wir führen heut hinaus,  
Rehren vergnügt und reich nach Haus.

**Dortchen** (läßt sich wieder sehen). Fast wird mir's bange! Ich möcht' es wieder weg thun! Soll ich? Soll ich nicht? Sie sind gar zu nahe, ich muß es lassen.

**Niklas** (herausspringend). Haltet an! Ich will den Rahn fest binden.

**Vater**. Das hieß ein Fang!

**Niklas**. Der beste im ganzen Jahr.

**Vater**. Und so unvermuthet! Ich dachte an nichts weniger. Nur geschwind! daß sie nur alle, wie sie sind, in die Fischkästen kommen, bis morgen frühe.

**Niklas**. Sie gehen nicht alle hinein.

**Vater**. Wir lassen einen Theil in den Gefäßen stehen. Sie müssen nur in der Nacht noch einmal frisch Wasser haben.

**Niklas**. Dafür laßt mich sorgen.

**Vater**. Geht her, ich will das hinübertragen.

**Niklas**. Geht nur hinauf und ruht aus, und sagt's Dortchen, und seht, wie es mit dem Essen steht. Sie wird uns gewiß freundliche Gesichter machen, da wir so glücklich nach Hause kommen.

**Vater**. Du wirst nicht fertig.

**Niklas**. Gleich! Gleich! Geht nur Acht, wie geschwind' ich bin.

**Vater** (herauskommend). Es ist doch ein großer Unterschied, ob man viel gefangen hat oder nichts. Geht's? Kommst du zurecht?

**Niklas**. Recht gut!

**Vater**. Dortchen! — Wo stichst du? Dortchen! (Er sucht sie überall um.) Nun, wohin die sich verlaufen hat! (In den Topf sehend.) Das kocht alles, als wenn kein Wasser in der Nähe wäre, es verbrennt schier. Niklas, mache, daß du fertig wirst. Dortchen ist nicht da, und unsere Mahlzeit geht im Rauch auf.

**Niklas**. Sie wird bei Susen seyn; ruft ihr doch.

**Vater**. Sie wird schon kommen! Wir wollen es schon allein verzehren, und sie hat ihren Theil doch immer vorne weg. Sie kann nicht warten. Für eine Braut hat sie einen erschrecklichen Appetit. Nun lustig! Vorauf einen Schluck Brantwein, den haben wir wohl verdient.

Auf dem Fluß und auf der Erde  
Ist der Fischer wohlgemuth,  
Auf dem Fluß und auf der Erde

Geh't's dem armen Fischer,  
Geh't's dem Fischer schlecht und gut.

Und zu hungern und zu dürsten,  
Führet er des Morgens aus,  
Und mit vieler Müh' und Sorgen  
Findet er sein Stückchen Brod.  
Macht uns auch das Wasser naß,  
Macht die Luft uns wieder trocken,  
Und wir leben nach wie vor.

Niklas (der im Herauskommen die letzten Verse mit Angst). Das ist recht hübsch und gut, wenn man es nicht besser haben kann.

Vater. Besser! Da versuch' einmal die Erdäpfel.

Niklas. Ich kann euch versichern, in der Stadt haben sie's bequemer. (Er sieht herum.) Sticht sie denn nirgends? Dortchen! Lieb Dortchen! Nicht zu Hause? Sollte sie sich versteckt haben? Sie wartet sonst so voll Ungebuld, sie ist nicht leicht von ihrem Herde wegzubringen.

Vater. Setz dich her!

Niklas. Die Gerichte lassen sich auch stehend verzehren.

Vater. Du warst heute so nachdenklich.

Niklas. Ich gesteh's euch, daß es mir im Kopf herum geht, was so ein Bauerjunge ein vornehmer Herr wird, wenn er in die Stadt kommt.

Vater. Ja, das steckt an.

Niklas. Wenn ich Dortchen habe, meintet ihr nicht, daß ich mich drinnen nach einem Dienste umsehen soll?

Vater. Was ist denn dadrinnen zu fischen?

Niklas. Genug! nur mit andern Regten.

Vater. Was kannst du denn, um dich fortzubringen?

Niklas. Ich kann alles lernen.

Vater. Ein hübscher Anfang!

Niklas. Ich habe nichts zu verlieren.

Vater. Eine schöne Ausstattung! und eine berebte Empfehlung dazu! denn du hast eine schöne Frau.

Niklas. Nein, Vater! darauf versteh' ich keinen Spaß.

Vater. Ach, du kannst alles lernen!

Niklas. Da schmeiß' ich gewiß zu.

Water. Da schmeißt sich's nicht so.

Niklas. Wo nur Dortchen ist?

Water. Laß sie sehn und rede.

Niklas. Was denn?

Water. Schwache nur!

Niklas. Wobon?

Water. Was du willst.

Niklas. Es fällt mir nichts ein.

Water. So lüge was!

Niklas. Die schönen Divreen haben mir lange in die Augen gestochen. Sie haben's recht bequem, gut Essen und Trinken und eine Aussicht auf ihre alten Tage.

Water. Das sticht dir gewaltig im Kopfe. Und was soll ich denn indessen anfangen?

Niklas. Ihr kommt immer fort.

Water. Aber wie?

Niklas. Und könnt hernach zu uns ziehen.

Water. Sey kein Thor! Ich laß euch nicht weg und damit ist's aus.

Niklas. Ich hör' sie kommen.

Water. Ist nur und sey ruhig!

Niklas. Nein, es war nichts.

Water. Sie wird nicht ausbleiben. Und nächstens noch weniger.

Niklas. Laßt mich nach ihr gehen.

Water. Ich mag nicht allein seyn.

Niklas. Ich will ihr rufen.

Water. So ruhe doch! Sing eins, daß die Zeit vergeht, und darnach werden wir ungewiegt einschlafen. Ich rauche mein Pfeifchen dazu, und genug für heute.

Niklas. Wenn sie nur da wäre, fänge ich den zweiten.

Water. So singe du jetzt beide zusammen. Sey kein Kind!

Niklas. Was wollt ihr denn?

Water. Mir ist's eins.

Niklas. Die Geschichte vom Wassermann?

Water. Wie der Wassermann das Mädchen aus der Kirche holt?

Niklas. Eben das.

Water. Sollte denn dadrau was Wahres seyn?

Niklas. Behüte Gott! Es ist ein Märchen.

Water. Du meinst, es wäre ganz und gar erlogen?

Niklas. Freilich!

Water. Ich habe doch manchmal auch wundersame Geschichten gehört, und oft geschieht einem auch so was, wo es nicht just ist. Bist du niemals getickt worden?

Niklas. Ach ja, aber bei Tage.

Water. Ich rede nicht gern davon.

Niklas. Es sind Einbildungen. (Er fängt an zu singen.)

Water. Es plagte dahinten etwas.

Niklas. Nicht doch, es ist das Wasser.

Water. So sing' nur. Ich bin nun schon so alt geworden, und manchmal überläuft mich's doch.

Niklas. Nun hört denn auch! es ist eher lächerlich als grauslich.

„O Mutter, guten Rath mir leih,  
Wie soll ich bekommen die schöne Maid?“

Sie baut ihm ein Pferd von Wasser klar,  
Und Zaum und Sattel von Sande gar.

Sie kleidet ihn an zum Ritter fein;  
So ritt er Marienkirchhof hinein.

Er band sein Pferd an die Kirchenthür,  
Er ging um die Kirch' dreimal und vier.

Der Wassermann in die Kirch' ging ein,  
Sie kamen um ihn, groß und klein.

Der Priester eben stand vorm Altar:  
„Was kommt für ein blanker Ritter dar?“

Das schöne Mädchen lacht in sich:

„O wär' der blanker Ritter für mich!“

Er trat über einen Stuhl und zwei:

„O Mädchen, gieb mir Wort und Treu'!“

Er trat über Stühle drei und vier:

„O schönes Mädchen, zieh mit mir!“

Das schöne Mädchen die Hand ihm reicht:

„Hier hast du meine Treu'; ich folg' dir leicht.“



Sie gingen hinaus mit Hochzeitschaar,  
 Sie tanzten freudig und ohne Gefahr;  
 Sie tanzten nieder bis an den Strand,  
 Sie waren allein jetzt Hand in Hand.  
 „Halt', schönes Mädchen, das Roß mir hier!  
 „Das lieblichste Schiffchen bring' ich dir.“  
 Und als sie kamen auf den weißen Sand,  
 Da lehrten sich alle Schiffe zu Land;  
 Und als sie kamen auf den Grund,  
 Das schöne Mädchen sank zu Grund.  
 Noch lange hörten am Lande sie,  
 Wie das schöne Mädchen im Wasser schrie.  
 Ich rath' euch Jungfern, was ich kann:  
 Geht nicht in Tanz mit dem Wassermann.

**Vater.** Ein lustiger Tanz! eine schöne Invitation!

**Niklas.** Habt ihr nichts schreien gehört?

**Vater.** Einbildungen! Wenn ich mich nicht fürchte, hör' ich nichts;  
 dir fällt noch was aus dem Lieb' ein.

**Niklas.** Es schrie wahrhaftig. Mir fiel's unterm Singen so aufs  
 Herz, und ich wollte schwören, ich hörte was.

**Vater.** Fängst du nun an? du Großhans!

**Niklas.** Ich ruh' euch nicht eher, bis ich weiß, wo sie ist.

**Vater.** Sie ist kein klein Kind, sie wird nicht ins Wasser fallen.

**Niklas.** Der Wassermann ist mir zuwider.

**Vater.** Siehst du nicht gar die Nixe!

**Niklas.** Nein, es ahnet mir was.

**Vater.** Es träumt dir.

**Niklas.** Es giebt ein Unglück! ein Unglück!

**Vater.** Geh' nur! Lauf' nur! du machst mir bange. Ich will auch  
 suchen.

**Niklas.** Dortchen! Dortchen!

**Vater.** Nur nicht so ängstlich. Dortchen!

**Niklas.** Mein Dortchen!

**Vater.** Fasse dich nur, sey nicht so albern!

**Niklas.** Ach, mein Dortchen! mein Dortchen!

Vater. Lauf' mir zu Susen, ich will zum Gevatter hinauf.

Niklas. Sie wäre gewiß hier.

Vater. Es ist nicht möglich.

Niklas. Vater, ich fahre aus der Haut.

Vater. So geh' nur vom Flecke. Sehe nur nach; am Ende liegt sie gar im Bette!

Niklas. Nein doch, nein!

Vater. Sie hat erst Wasser holen wollen, da steht der Stutz.

Niklas. Wo ist der andre? ich seh' ihn nicht.

Vater. Wer weiß!

Niklas. Vater, ach Vater!

Vater. Was ist's?

Niklas. Ich bin des Todes!

Vater. Was giebt's?

Niklas. Sie ist ertrunken! Hier hängt ihr Sütchen. Im Wasser schöpfen fiel sie hinein! Vater!

Vater. Laß sehen! Laß sehen! Unglück über alle Unglücke!

Helft! helft sie retten!

Sie ist ertrunken!

Ist unvorsichtig

In Fluß gesunken!

Um Gottes willen,

Was steht du da?

Niklas.

Es lähmt der Schrecken

Mir alle Glieder.

Ich steh' verworren,

Ich sinke nieder;

Ich kann nicht wissen,

Wie mir geschah.

Vater.

Die Nachbarn schlafen,

Ich will sie wecken.

Auf! hört uns, höret!

Bernehmt das Schrecken.

Chor (erst einzeln, dann zusammen).  
 Was giebt's! Wer ruft uns,  
 Uns durch die Nacht?

Water.

Helft! helft sie retten!  
 Sie ist ertrunken!  
 Ist unvorsichtig  
 In Fluß gesunken!  
 Um Gottes willen,  
 Was steht ihr da!

Alle (bald wechselnd, bald zusammen).  
 Eilt nur geschwinde!  
 Laßt nach den Reusen!  
 Wohl blieb sie hängen:  
 Und zündet Schleifen,  
 Und brennet Fackeln  
 Und Feuer an! <sup>1</sup>

Geschwind' zu Schiffe!  
 Herbei die Stangen!  
 Sie aufzusuchen!  
 Sie aufzufangen!  
 Den Strom hinunter!  
 Habt Acht! Habt Acht!

Darken (aus dem Gedänsche hervortretend).

Es ist mir der Streich,  
 Er ist mir gelungen!

<sup>1</sup> Auf diesen Moment war eigentlich die Wirkung des ganzen Stücks berechnet. Die Zuschauer saßen, ohne es zu vermuthen, dergestalt, daß sie den ganzen schlängelnden Fluß hinunterwärts vor sich hatten. In dem gegenwärtigen Augenblick sah man erst Fackeln sich in der Nähe bewegen. Auf mehreres Rufen erschienen sie auch in der Ferne; dann loderten auf den auspringenden Erdzungen flackernde Feuer auf, welche mit ihrem Schein und Widerschein den nächsten Gegenständen die größte Deutlichkeit gaben, indessen die entferntere Gegend rings umher in tiefer Nacht lag. Selten hat man eine schönere Wirkung gesehen. Sie dauerte, unter mancherlei Abwechselungen, bis an das Ende des Stücks, da denn das ganze Tableau noch einmal aufloberte.

Doch sind sie in Schrecken  
Und Angst um mich!

Ich habe die Lieben  
Vergebens geängstet;  
Mich jammern die Armen!

Ich eile zu sagen,  
Ich eile zu rufen:  
Hier bin ich!  
Noch leb' ich!  
Noch leb' ich für euch!

(Ab.)

Vater (er von dem Wasser herauf kommt).

Ihre Stimme hab' ich vernommen,  
Himmel! wäre sie entkommen!  
Hör' ich hie? und hör' ich da?  
Sie schien fern und schien mir nah.

Dortchen (zurückkehrend).

Ja, ihr habet recht vernommen,  
Ach, ich bin zu spät gekommen!  
Lieber Vater, ich bin da!  
O verzeiht mir, was geschah!

Vater.

Wie? und du bist nicht ertrunken?  
Find' ich dich nicht einmal feucht?

Dortchen.

Ich bin nicht in Fluß gesunken,  
Vater, wie es euch gebäucht.

Vater.

Heysa lustig!  
Sie ist wieder hier!  
Hört auf zu suchen!  
Hört auf euch zu ängsten!  
Kommt her,  
Freut euch mit mir!  
Doch wo, sag' an, hast du gesteckt?

## Dorchen.

Verzeiht, wenn ich euch so erschreckt!

O laßt euch sagen:

Ich wollt' euch plagen,

Ich wollt' euch necken

Und euch erschrecken;

Ich macht' euch bange,

Weil ihr so lange

Von Hause bleibt.

Ja, mein Vater, ihr müßt mir verzeihen, es war wirklich nicht so böß gemeint. Ihr wißt, wie ich euch immer so inständig bitte, mich nicht warten zu lassen, zur rechten Zeit beim Essen zu seyn. Glaubt ihr, daß mich's niemals verdrießt, daß ich niemals Langeweile habe, wenn ich so bis in die tiefe Nacht alleine sitzen muß, und ihr außen bleibt und meinen Bräutigam zurückhaltet, daß er nicht so bald wieder bei mir seyn kann, als er es gern wünschte. Ihr müßt mir diese Posse nicht übel nehmen und wieder gut seyn.

## Vater.

Du Bösewicht!

Du ungerathen Kind!

Uns so zu necken!

So zu erschrecken!

Niklas verzweifelt

Dich zu erretten;

Nachbarn und Freunde

Sind aus den Betten,

Jammern und klagen,

Schrei'n und verzagen,

Sag', welsch ein Muthwill',

Tolle! dich treibt?

## Dorchen.

Hört mich nur!

Schreit nicht so!

Haltet mit Schelten!

## Vater.

Möcht' ich doch,

Sollt' ich doch  
Dir es vergelten!

Dortchen.

Glaubt mir, es reut mich,  
Was ich gethan.

Vater.

Raum und mit Mühe  
Halt' ich mich an.

Niklas (kommt mit den andern). Ach Himmel, sie lebt! sie ist da!  
Dortchen, wo bist du geblieben?

Dortchen. Lieber Niklas!

Vater. Es ist dein Glück, daß sie kommen!

Niklas. Sag' mir nur! — Ich muß dich küssen!

Vater. Weg mit ihr! Sie verdient die Freude nicht.

Niklas. Ich kann mich noch nicht erholen.

Dortchen. Rede dem Vater zu!

Niklas. Vater, beruhigt euch; sie ist ja nicht verloren.

Vater. Ei was! davon ist die Rede nicht! Sie verdiente, daß ich  
ihr den Muthwillen austriebe.

Niklas. Was soll das heißen?

Vater. Verstehst du denn nichts?

Niklas. Ich habe noch nichts gehört.

Dortchen. Vergieb mir im voraus!

Niklas. Ich begreife kein Wort.

Vater. Sie hat uns zum besten gehabt.

Dortchen. Ihr habt mich oft genug geängstigt; da wißt ihr, wie's thut.

Niklas. Wie kam denn dein Hütchen hier ins Gebüsch?

Dortchen. Ich hing's hinein.

Niklas. Du Vogel! es war kein feiner Spaß; denn du weißt, wie  
wir dich lieben.

Dortchen. Mit Ueberlegung geschah's nicht. Der Unmuth über-  
raschte mich. Wie oft soll ich noch sagen, verzeiht!

Niklas. Unter Einer Bedingung.

Dortchen. Und die?

Niklas. Daß du Ernst machst. Und daß wir von den Fischen, die  
wir heute gefangen haben, die schönsten morgen zur Hochzeit aufstischen.

**Dortchen.** Laß mich!

**Vater.** Ganz gut! Wenn's mir nachgeht, sollst du keine Gräte davon zu sehen kriegen, und sollst dein Ja noch lange für dich behalten.

**Dortchen.** Das wäre keine große Strafe.

**Vater.** Denk' doch! Ich nehm' dich beim Wort; du darfst mir den Kopf nicht toller machen.

**Niklas.** Stille, Vater, und laßt uns gewähren. Ich habe eure Einwilligung, und wegen der Schäkerei wollen wir —

**Vater.** Und über eurem Geschwäze wollen wir nicht vergessen, daß die Nachbarn mit Recht einen großen Dank und einen guten Schlaftrunk fordern können, da wir sie doch umsonst geweckt haben. Sieh, wie sie beisammen stehen und sich verwundern, daß uns nichts einfällt.

**Niklas.** Ihr habt recht. Dortchen gib uns die Flasche. Sie haben sich's um deinetwillen recht angelegen sehn lassen. Es war ihnen rechter Ernst dich zu finden und dich zu retten. Ich hab' es erst gesehen, wie lieb du allen bist.

(Dortchen bringt Flasche und Glas, schenkt ein und reicht's dem Alten.)

**Vater.** Gute Freunde, tausend Dank! Und zu guter Nacht eure Gesundheit! Prosit allerseits! Und nun rings herum auf das Wohl des Brautpaars.

**Alle (trinken).** Prosit hoch!

**Vater.** Das Mädchen, wovon du gestern das Lied sangst, kriegte einen Mann durch Wiß; du kriegst ihn durch Schalkheit. Ihr probiret doch alle Wege, bis einer gelingt.

**Dortchen.** Pfui doch! das wäre auch der Mühe werth.

**Vater.**

Es war ein Ritter, er reißt' durch's Land,  
Er sucht' ein Weib nach seiner Hand.  
Er kam wohl an einer Wittwe Thür,  
Drei schöne Töchter saßen vor ihr.  
Der Ritter er sah und sah sie lang';  
Zu wählen war ihm das Herz so bang.

**Niklas.**

Wer antwort't mir der Fragen drei,  
Zu wissen, welche die meine sey?

**Ortchen.**

Leg' vor, leg' vor uns der Fragen drei,  
Zu wissen, welche die deine sey.

**Niklas.**

Sag', was ist länger als der Weg daher?  
Und was ist tiefer als das tiefe Meer?  
Oder was ist lauter als das laute Horn?  
Und was ist schärfer als der scharfe Dorn?  
Oder was ist grüner als grünes Gras?  
Und was ist ärger als ein Weibsbild was?

**Water.**

Die erste, die zweite, sie sammeln nach;  
Die dritte, die jüngste, die schönste sprach:

**Ortchen.**

O, Lieb' ist länger als der Weg daher,  
Und Höl' ist tiefer als das tiefe Meer,  
Und der Donner ist lauter als das laute Horn,  
Und der Hunger ist schärfer als der scharfe Dorn,  
Und Gift ist grüner als grünes Gras,  
Und der Teufel ist ärger als ein Weibsbild was.

**Water.**

Raum hat sie die Fragen beantwort't so,  
Der Ritter er eilt und wählet sie froh.  
Die erste, die zweite, sie sammeln nach,  
Indeß ihnen jetzt ein Freier gebrach.

**Alle.**

Drum, liebe Mädchen, seyd auf der Hut!  
Frägt euch ein Freier, antwortet gut.

**Water** (zu den Nachbarn). Ihr wollt nun wohl auch wieder zu Bette?  
Kommt nur noch einen Augenblick herunter, zu sehen was wir für einen  
Fang gethan haben. Ich muß ihnen noch frisch Wasser geben; mein einer  
Fischkasten ist zu Trümmern, und in den andern gehen sie nicht alle.

(Ab mit den Nachbarn.)

**Niklas.** Was bist du so still?

**Ortchen.** Laß mich in Ruh'!

**Niklas.** Bist du nicht vergnügt, die meine zu seyn?



Dortchen. Es hat sich!

Niklas. Bin ich dir zuwider?

Dortchen. Wer sagt das?

Niklas. Du schienst mich ja sonst nicht zu verachten?

Dortchen. Wer thut das?

Niklas. Du magst mich nicht?

Dortchen. Hab' ich dir einen Korb gegeben?

Niklas. Ich versteh' dich nicht.

Dortchen. Du bist mir beschwerlich.

Niklas. Soll ich gehen?

Dortchen. Wenn dir's gefällt.

Niklas. Das heißt mit einem Bräutigam wunderbarlich umgehen.

Dortchen. Morgen! schon morgen!

Niklas. Nun warum nicht, wenn du mich lieb hast?

Dortchen. Ach!

Niklas. Was fehlt dir, ich kann dich nicht so traurig sehen, ich bin's gar nicht gewohnt; rede, erkläre dich!

Dortchen. Was soll dir das? Geh' nur hinunter! helfe dem Alten, daß er fertig wird, daß er nicht ewig kramt!

Niklas. Liebst du mich?

Dortchen. Ja doch! geh' nur!

Niklas. Und bist so niedergeschlagen!

Dortchen. Plage mich nicht! Ich bin deine Braut, morgen deine Frau; da hast du einen Kuß drauf, und laß mich allein.

(Sie läßt ihn, und er geht ab.)

Dortchen. So muß und soll es denn seyn, was ich so lange wünschte und fürchtete.

Ich hab's gesagt schon meiner Mutter,  
 Schon aufgesagt vor Sommers Mitte:  
 Such', liebe Mutter, dir nur ein Mädchen,  
 Ein Spinnermädchen, ein Webermädchen.  
 Ich hab' gesponnen genug weißes Fläschchen,  
 Hab' genug gewirkt das feine Linnchen,  
 Hab' genug gescheuert die weißen Tischchen,  
 Hab' genug gefeget die grünen Höschen,  
 Hab' genug gehorchet der lieben Mutter,

Muß nun auch hordchen der lieben Schwieger,  
 Hab' genug gehartet das Gras der Auen,  
 Hab' genug getragen den weißen Harlen.

O du mein Kränzchen von grüner Naute,  
 Wirßt nicht lang grünen auf meinem Haupte!

Ihr meine Flechtchen von grüner Seide,  
 Sollt nicht mehr funkeln im Sonnenscheine!

O du mein Härlein, mein gelbes Härlein,  
 Wirßt nicht mehr flattern im weh'nden Winde!

Besuchen werd' ich die liebe Mutter  
 Nicht mehr im Kranze, sondern im Häubchen!

O du mein Häubchen, mein feines Häubchen,  
 Du wirßt noch schallen im weh'nden Winde!

Und du mein Nähzeug, mein buntes Nähzeug,  
 Du wirßt noch schimmern im Mondenscheine!

Ihr meine Flechtchen von grüner Seide,  
 Ihr werdet hängen, mir Thränen machen!

Ihr meine Ringchen, ihr goldnen Ringchen,  
 Ihr werdet liegen, im Kasten rosten!

**Water** (indem er heraustritt). Nicht wahr, das sind fette Bursche?

**Niklas**. Nun gute Nacht!

**Water**. Gute Nacht allerseits! Sagt doch auch der Braut gute Nacht!

**Alle**. Gute Nacht an Jungfer Dortchen! Morgen um diese Zeit —

**Dortchen**. Verschont mich mit dem Spaß! Ich habe das Gerede  
 recht satt, und wenn ihr es morgen nicht besser treibt, so mag die Eule  
 Braut sehn!

#### Schlusssang.

Wer soll Braut sehn?

Eule soll Braut sehn!

Die Eule sprach zu ihnen

Hinwieder, den beiden:

Ich bin ein sehr gräßlich Ding,

Kann nicht die Braut sehn,

Ich kann nicht die Braut sehn!

Wer soll Bräutigam seyn?  
 Baumkönig soll Bräutigam seyn!  
 Baumkönig sprach zu ihnen  
 Hinwieder, den beiden:  
 Ich bin ein sehr kleiner Kerl,  
 Kann nicht Bräutigam seyn,  
 Ich kann nicht der Bräutigam seyn?

Wer soll Brautführer seyn?  
 Krähe soll Brautführer seyn!  
 Die Krähe sprach zu ihnen  
 Hinwieder, den beiden:  
 Ich bin ein sehr schwarzer Kerl,  
 Kann nicht Brautführer seyn,  
 Ich kann nicht der Brautführer seyn!

Wer soll Koch seyn?  
 Wolf soll Koch seyn!  
 Der Wolf der sprach zu ihnen  
 Hinwieder, den beiden:  
 Ich bin ein sehr tückischer Kerl,  
 Kann nicht Koch seyn,  
 Ich kann nicht der Koch seyn!

Wer soll Rundschenk seyn?  
 Hase soll Rundschenk seyn!  
 Der Hase sprach zu ihnen  
 Hinwieder, den beiden:  
 Ich bin ein sehr schneller Kerl,  
 Kann nicht Rundschenk seyn,  
 Ich kann nicht der Rundschenk seyn!

Wer soll Spielmann seyn?  
 Storch soll Spielmann seyn!  
 Der Storch der sprach zu ihnen  
 Hinwieder, den beiden:

Ich hab' einen großen Schnabel,  
Kann nicht Spielmann seyn,  
Ich kann nicht wohl Spielmann seyn!

Wer soll der Tisch seyn?  
Fuchs soll der Tisch seyn!  
Der Fuchs der sprach zu ihnen  
Himwieder, den beiden:  
Sucht euch einen andern Tisch,  
Ich will mit zu Tisch seyn,  
Ich will mit zu Tisch seyn!

Was soll die Aussteuer seyn?  
Der Beifall soll die Aussteuer seyn!  
Kommt, wendet euch zu ihnen,  
Die unsern Spiele lächeln!  
Was wir auch nur halb verdient,  
Geb' uns eure Güte ganz,  
Geb' uns eure Güte ganz!

---

# **Scherz, List und Rache.**

Ein Singspiel.

## P e r s o n e n.

Scapin.

Scapine.

Doctor. .

---

## Erster Act.

Str a ß e.

Scapine

(mit einem Korbchen Waaren; sie kommt aus dem Grunde nach und nach hervor, betrachtet besonders eins der vordersten Häuser zu ihrer linken Hand).

Will niemand kaufen  
Von meinen Waaren?  
Woll ich nur laufen?  
Sollt ihr nur sparen?  
O schaut heraus!

Ich sah's nur flüchtig,  
Schon in der Weite;  
Doch ist es richtig,  
Es ist die Seite,  
Es ist das Haus!

Wie kommt es, daß ich ihn nicht sehe,  
Daß er nicht hören will?  
Ich darf nicht rufen. —  
Scapin, mein Mann, steckt hier in diesem Hause.  
Der Herr davon ist eigentlich  
Ein alter Knasterbart,  
Ein Arzt, der manchem schon den Weg gewiesen,  
Den er nicht gerne ging.

Doch niemand hat er leicht  
Geschadet mehr, als uns

Wir hatten eine Ruhme, die uns zwar  
 Nicht übermäßig günstig war;  
 Allein sie hätt' uns doch ihr bißchen Geld,  
 Und was sie sonst besaß,  
 Aus löblicher Gewohnheit hinterlassen,  
 Hätt' dieser Schleicher nicht gewußt  
 In ihrer Krankheit aufzupassen,  
 Uns anzuschwärzen,  
 Von unserm Lebenswandel  
 Viel Böses zu erzählen,  
 Daß sie zuletzt, halb sterbend, halb verwirrt,  
 Ihm alles ließ und uns enterbte —  
 Wart' nur, du Knauser!  
 Warte, Tückischer!  
 Unwissender! du Thor!  
 Wir haben dir es anders zugebracht.  
 Ganz nah'! ganz nah', noch diese Nacht  
 Bist du um deinen Fang gebracht.  
 Ich und mein Mann, wir haben andre schon,  
 Als deines Gleichen unternommen.  
 Verriegle nur dein Haus,  
 Bewahre deinen Schatz,  
 Du sollst uns nicht entkommen.

Will niemand kaufen  
 Von meinen Waaren?  
 Soll ich nur laufen?  
 Wollt ihr nur sparen?  
 O schaut heraus!  
 Scapin (am Fenster).

Bist du's?

Scapin.

Wer anders? Hörst du endlich?

Scapin.

Still! Still! Ich komme gleich!

Der Alte schläft! Still! daß wir ihn nicht wecken.

(Er tritt zurück.)



Scapine.

Schlafe nur dein Mittagsschläfchen,  
Schlafe nur! es wacht die List.  
Schon so sicher, daß dein Schäfchen  
Im Trocknen ist?  
Warte, du bereust es morgen,  
Was du frech an uns gethan,  
Warte! warte! Deine Sorgen  
Gehn erst an.

Scapin

(in krüppelhafter Gestalt).

Wer ist hier? Wer ruft?

Scapine (zurücktretend).

Welche Gestalt! Wer ist das?

Scapin (näher tretend).

Jemand Bekanntes.

Scapine.

O verwünscht!

Scapin! bist du's?

Scapin (sich aufrichtend).

Das bin ich, liebes Weibchen!

Du gutes Kind, du allerbestes Schatz!

Scapine.

O lieber Mann, seh' ich dich endlich wieder!

Scapin.

Raum halt' ich mich, daß ich dich nicht beim Kopf  
Mit beiden Händen fasse, und auf einmal  
Für meinen langen Mangel mich entschäd'ge.

Scapine.

Laß sehn! Geduld! Wenn's jemand sähe,  
Das könnt uns gleich das ganze Spiel verderben.

Scapin.

Du bist so hübsch, so hübsch, du weißt es nicht!  
Und vierzehn lange Tage  
Hab' ich dich nicht gesehn!

Scapine.

Sieh doch, sogar auf dich wirkt die Entfernung!  
 Laß uns nicht weiter tändeln!  
 Laß uns schnell  
 Bereden, was es giebt.  
 Du hast dich also glücklich  
 Beim Alten eingeschmeichelt? Hast  
 Dich ihm empfohlen? Bist in seinem Dienste?

Scapin.

Zwei Wochen fast.

Scapine.

Wie hast du's angefangen?  
 Durch welchen Weg bist du  
 Ins Heiligthum des Geizes eingebrungen?

Scapin.

Es war ein Kunststück meiner werth.  
 Ich wußte, daß er seinen Diener  
 Schnell weggejagt, und nun allein  
 Zu Hause war. In der Gestalt,  
 Wie du mich siehst,

(Er nimmt nach und nach die Krüppelgestalt wieder an.)

saß ich vor seiner Thür;  
 Und er ging aus und ein, und sah mich nicht,  
 Brummte und schien mich nicht zu sehn;  
 Mein Anblick war ihm keineswegs erbaulich.  
 Zuletzt ächzt' ich so lange, daß er sich  
 Verdrießlich zu mir kehrte, rief:  
 Was willst du hier? Was giebt's? —  
 Und ich war fix und blickte mich erbärmlich.

Arm und elend soll ich seyn.

Ach! Herr Doctor erbarmt euch mein!

(In der Person des Doctors.)

Geht zu andern, guter Mann!

Armuth ist eine böse Krankheit,

Die ich nicht curiren kann.

(Als Bettler.)

Ach, weit bitterer noch als Mangel  
 Ist mein Elend, meine Krankheit,  
 Ist mein Schmerz und meine Noth;  
 Könnt ihr nichts für mich erfinden,  
 Ist mein Leben nur ein Tod.

(Als Doctor.)

Reiche den Puls! Laß mich ermessen,  
 Welch ein Uebel in dir steckt.

(Als Bettler.)

Ach, mein Herr! ich kann nicht essen.

(Als Doctor.)

Wie? nicht essen?

(Als Bettler.)

Ja, nicht essen!  
 Lange, lang' hab' ich vergessen,  
 Wie ein guter Bissen schmeckt.

(Als Doctor.)

Das ist sehr, sehr sonderbar!  
 Aber ich begreif' es klar.

(Als Bettler.)

Eine Küche nur zu sehen,  
 Gleich ist es um mich geschehen;  
 Nur von fern ein Gastmahl wittern  
 Macht mir alle Glieder zittern;  
 Würste, Braten und Pasteten  
 Sind im Stande mich zu tödten;  
 Wein auf hundert Schritt zu riechen,  
 Bringt mich in die größte Noth;  
 Keines Wasser muß mir g'nügen,  
 Und ein Stük verschimmelt Brod.

Ich sah' ihn an; kaum hatt' er es vernommen,  
 Als er sich auf einmal befann.

In seinem Herzen war das Mitleid angekommen,  
 Ich war sein guter, lieber armer Mann.

Ach! rief ich aus: ich mag noch alle Pflichten  
 Von jedem Herrendienst mit Munterkeit und Treu',

Was man mir aufträgt, gern verrichten:  
 Nur macht mich eines Herrn wollüstig Leben scheu.  
 Er sann und freute sich — und kurz und gut,  
 Mein Uebel war ihm mehr als ein Empfehlungsschreiben.  
 Er sprach: Mein Tisch empört dir nicht das Blut,  
 Du kannst getrost in meinem Hause bleiben.  
 Wir wurden einig, und ich schlich mich ein.

Scapin.

Wie ging es dir?

Scapin.

Ei nun!

Ich fastete ganz herrlich  
 Dem Anschein nach;  
 Doch wie er den Rücken wendete,  
 That ich im nächsten Gasthof  
 Nach aller Lust mir reichlich was zu Gute.

Scapin.

Und er?

Scapin.

Von seinem Geize, seinem kargen Leben,  
 Von seinem Unsinn, seinem Ungeschied,  
 Erzähl' ich nichts; darüber sollst du noch  
 An manchem schönen Abend lachen.  
 Genug, ich weiß nun, wie es steht,  
 Ich kenne die Gelegenheit  
 Und jeden Winkel seines Hauses.  
 Und ob er gleich  
 Mit seiner Cassse sehr geheim ist,  
 So wett' ich doch,  
 Von jenen hundert köstlichen Ducaten,  
 Die uns gehörten,  
 Die er uns vor der Nase weggeschnappt,  
 Ist noch kein einziger aus seinen Händen.  
 Oft schließt er sich ein und zählt,  
 Und ich habe durch eine Ritze  
 Das schöne Geld zusammen blinken sehn.

Wenn wir nur klug sind,  
Ist es wieder unser.

Scapine.

So glaubst du, jener Streich  
Den wir uns vorgenommen,  
Sich durchzusetzen?

Scapin.

Ganz gewiß.  
Verlasse dich auf mich!  
Nur merke wohl!

Scapine.

Ich merke.

Scapin.

In seinem Zimmer stehen zwei Gestelle  
Mit Gläsern, eins zur Linken, und zur Rechten  
Mit Büchsen eins und Schachteln:  
Dieß ist das Arsenal, woraus der Tod  
Privilegirte Pfeile sendet.  
Auf dem Gestelle zur Rechten,  
Ganz oben, rechts, steht eine runde Büchse,  
Roth angemalt,  
Wie auf den andern Reihen  
Mehr Büchsen stehn.  
Doch diese kannst du nicht verfehlen;  
Sie steht zuletzt, allein,  
Und ist die einzige von ihrer Art  
In dieser Reihe.  
In dieser Büchse ist das Mattengift  
Verwahrt,  
Arsenik steht auch außen angeschrieben.  
Das merke dir!

Scapine.

Wie? auf dem Gestelle rechts?

Scapin.

Wohl!

Scapine.

Und auf der obern Reihe  
Die letzte Büchse?

Scapin.

Recht!

Scapine.

Arsenik steht daran,  
Und sie ist roth und rund?

Scapin.

Vollkommen! Du kennst sie  
Wie deinen Mann, von innen und von außen.  
Wir mustern eben seine Flaschen und seine Büchsen.  
Notiren, was von Arzeneien abgeht;  
Da bring' ich bei Gelegenheit die Sachen durcheinander,  
Daß ein Versehen noch mehr wahrscheinlich werde.

Scapine.

Brav! Und übrigens soll alles gehn,  
Wie wir es abgeredet?

Scapin.

Gewiß.

Scapine.

Du fürchtest nichts von deines Herren Klugheit?

Scapin.

Mit nichts! wenn du die Kunst,  
Ohnmächtig dich zu stellen, noch verstehst,  
Mit stockendem Pulse  
Für todt zu liegen,  
Wenn mir der Kopf am alten Flecke steht:  
Nur frisch! es geräth!  
Er ist ein ganz erbärmlicher Mensch,  
Ein Schelm und überdies ein Narr,  
So recht ein Kerl,  
Von dem die Leute gerne glauben,  
Es stecke etwas hinter ihm verborgen.  
Nur frisch, mein Liebchen!

Deine Hand, und guten Muth,  
So ist der Braten unser!

**Scapinz.**

Es schleicht durch Wald und Wiesen  
Der Jäger, ein Wild zu schießen,  
Frühmorgens, eh' es tagt.

**Scapin.**

Die Mühe soll uns nicht verbrießen;  
Auch wir sind angewiesen,  
Ein Jedes hat seine Jagd!

**Scapinz.**

Auch wir sind angewiesen!  
Die Mädchen auf die Tropfen,  
Die Weiber auf die Thoren,  
Die Männer auf die Narren.  
O! welche hohe Jagd!

**Scapin.**

Es muß uns nicht verbrießen!  
Denn oft ist Malz und Hopfen  
Bei allen gar verloren;  
Man muß vergebens harren,  
Wenn man nichts Kühnes wagt.

**Bride.**

Es muß uns nicht verbrießen!

**Scapinz.**

Denn oft ist Malz und Hopfen,

**Scapin.**

An so viel armen Tropfen,

**Scapinz.**

So viel verkehrten Thoren,

**Scapin.**

Und alle Müß' verloren.

**Scapinz.**

Der ganze Schwall von Narren,

**Scapin.**

Läßt euch vergebens harren,

**Scide.**

Wenn ihr nicht Kühnes wagt.

**Scapin.**

Es ist nun deine Sache,  
Ich weiß, wie klug du bist.  
Süß ist die Rache,  
Und angenehm die List.

**Scapine.**

Es ist gemeine Sache;  
Ich weiß, wie klug du bist.  
Süß wird die Rache,  
Und angenehm die List.

**Scapin.**

So eile  
Und komme bald zurück!

**Scapine.**

Ich weile  
Nicht einen Augenblick.

**Scide.**

Ich lade dich auf heute  
Zu neuen Ergötzungen ein.  
Die Rache, die List, die Beute,  
Wie soll sie, wie wird sie uns freun!

## **Zweiter Act.**

Zimmer, Gefelle mit Arzeneibüchsen und Gläsern im Grunde, Tisch zur rechten, Großvaterstuhl zur linken Seite der Spielenden.

**Der Doctor** (mit Geldzählen beschäftigt).

Süßer Anblick! Seelenfreude!  
Augenweid' und Herzensweide!  
Erste Lust und letzte Lust!  
Zeigt mir alle Erbegaben,



Alles, alles ist zu haben,  
Und ich bin es mir bewußt!

Die meisten Menschen kommen mir  
Wie große Kinder vor,  
Die auf den Markt mit wenig Pfennigen  
Begierig eilen.  
So lang' die Tasche noch  
Das bißchen Geld verwahrt,  
Ach! da ist alles ihre,  
Zuckerwerk und Näscherien.  
Die bunten Bilder und das Steckenpferdchen,  
Die Trommel und die Geige!  
Herz, was begehrst du? —  
Und das Herz ist unerfättlich?  
Es sperrt die Augen ganz gewaltig auf.  
Doch ist für eine dieser Siebensachen  
Die Baarschaft erst verhandelt,  
Dann Adieu, ihr schönen Wünsche,  
Ihr Hoffnungen, Begierden!  
Lebt wohl!  
In einen armen Pfefferkuchen  
Sehd ihr getrocken;  
Kind, geh' nach Hause!

Nein! nein! so soll mir's niemals werden.  
So lang' ich dich besitze,  
Sehd ihr mein,  
Ihr Schätze dieser Erde!  
Was von Besizthum  
Irgend einen Reichen  
Erfreuen kann,  
Das seh' ich alles,  
Und kann fröhlich rufen:  
Herz, was begehrst du?

Soll mich ein Wagen  
Mit zwei schönen Pferden tragen?

Gleich ist's gethan.  
 Willst du schöne reiche Kleider?  
 Schnell, Meister Schneider,  
 Mess' er mir die Kleider an! —  
 Haus und Garten?  
 Hier ist Geld!  
 Spiel und Karten?  
 Hier ist Geld!  
 Köstlich Speisen?  
 Weite Reisen?

Mein ist, mein die ganze Welt!  
 Herzchen! Liebes Herzens-Herzchen?  
 Was begehrtst du, Herzens-Herzchen?  
 Fordre nur die ganze Welt!

Welcher Anblick! welche Freude!  
 Augenweid' und Seelenweide!  
 Erste Lust und letzte Lust!  
 Zeigt mir alle Erdegaben,  
 Alles, alles ist zu haben,  
 Und ich bin es mir bewußt!  
 (Es klopft.)

Wer klopft so leise?  
 Gewiß mein Diener.  
 Er glaubt, ich schlafe,  
 Indes ich mich  
 An meinen Schätzen wohl belustige.  
 (Laut.)

Wer klopft? — Bist du's?

Scapin.

Wacht ihr, mein Herr und Meister?

Doritor (als gähnte er).

Ach! Oh! Au! Ah!  
 So eben wach' ich auf,  
 Gleich öffn' ich dir die Thüre.  
 Warte! Warte!

Scapin (hereintretend).

Wohl bekomm' euch das Schläfchen!

Doctor.

Ich denk', es soll.

Hast du indessen

Den Umschlag fleißig gebraucht?

Hast du die Tropfen eingenommen?

Scapin.

Das versäum' ich nie.

Wie sollt' ich auch den eignen Leib so hassen,

Nicht alles thun, was ihr verordnet?

Unendlich besser fühl' ich mich.

Seht nur, mein Knie verliert die alte Krümme,

Schon fang' ich im Gelenke

Bewegung an zu spüren,

Und bald bin ich durch eure Sorgfalt

Frisch wie zuvor.

Nur ach, der Appetit

Will noch nicht kommen!

Doctor.

Danke dem Himmel dafür!

Wozu der Appetit?

Und wenn du keinen hast,

Brauchst du ihn nicht zu stillen. —

Laß uns nun wieder an die Arbeit gehn.

Wo sind wir stehn geblieben?

Welche Reihe hast du zuletzt gehabt?

Scapin (am Gefelle deutend).

Hier diese!

Doctor.

Wohl, wir müssen eilen,

Damit ich wisse, was von jeder Arznei,

Von jeder Species mir abgeht,

Daß ich bei Zeiten mich in Vorrath setze.

Ich habe schon zu lang' gezaudert,

Es fehlt mir hie und da.

## Scapin

(Reigt auf einen Trist mit Stufen, der vor dem Depositorium steht).  
 Rhabarbar! ist zur Hälfte leer.

Doctor (am Schreibtisch).

Wohl!

Scapin.

Der Lebensbalsam!  
 Fast ganz und gar verbraucht.

Doctor.

Ich glaub' es wohl,  
 Er will der ganzen Welt fast ausgehn.

Scapin.

Präparirte Perlen! — Wie?  
 Die ganze Büchse voll!  
 Ich weiß nicht, was ich sagen soll.  
 Ihr wißt ja sonst recht wohl zu sparen,  
 Verschwendet ihr so die köstlichste der Waaren?

Doctor.

Gar recht! Du hast dich nicht geirrt!  
 Ja wohl bin ich ein guter Wirth,  
 Es jammerte mich stets die Perlen klein zu malen:  
 Für dießmal sind es Austerschalen.

Scapin.

Königlich Elixir!  
 Wie roth, wie schön glänzt diese volle Flasche!  
 Mein guter Herr, erlaubt mir, daß ich nasche;  
 Vielleicht errett' ich mich von aller meiner Pein.

Doctor.

Lass' sie nur stehen! Lass' sie seyn!  
 Man nimmt es nicht zum Zeitvertreibe.  
 Die Kraft des Elixirs ist aller Welt bekannt,  
 Von seiner Wirkung königlich genannt;  
 Es schlägt gewaltig durch und läßt euch nichts im Leibe.

(Es klopft.)

Doch fahre hübsch in einer Reihe fort!  
 Was soll das seyn? Du bist bald hier, bald dort!

(Es klopft.)

**Doctor.**

Mich dünkt, es pocht.

**Scapin.**

Ich hab' es auch vernommen.

**Doctor.**

Der Abend ist schon nicht mehr weit.

Geh' hin und fleh; es ist sonst nicht die Zeit,

Wo Patienten kommen.

(Scapin ab. Der Doctor beschäftigt sich während des Ritornells mit diesem und jenem.)

**Scapin** (klemmt zurück).

Herr! ein Mädchen! Herr! ein Weibchen,

Wie ich keines lang' gesehn.

Wie ein Schäfchen, wie ein Täubchen!

Jung, bescheiden, sanft und schön.

**Doctor.**

Führ' herein das junge Weibchen;

Mich verlangt sie zu sehn.

**Scapin.**

Nur herein, mein Turteltäubchen,

Sie muß nicht von weitem stehn.

**Doctor.**

Nur herein! O wie schön!

(Zu zwei.)

Nur herein! O wie schön!

So bescheiden und so schön!

Nur herein!

Sie muß nicht von weitem stehn.

**Scapin.**

Ein armes Mädchen,

Bergebt, vergebet!

Ich komm' und flehe

Um Rath und Hilfe

Von Schmerz und Noth.

Ich bin ein Mädchen!

Nennt mich nicht Weibchen;  
Ihr macht mich roth.

**Doctor.**

Mein liebes Kind, Sie muß sich fassen;  
Tret' Sie getrost herbei!  
Sie darf vor aller Welt sich frei,  
Vor Kaiser und vor Königen sich sehen lassen.  
Was fehlt Ihr? Rede Sie! Sie darf sich mir vertraun.  
Wie soll man mehr auf äußres Ansehn baun!  
Wer Sie nur sähe, sollte schwören,  
Sie sey recht mager und gesund;  
Ich glaub' es selbst, es muß Ihr schöner Mund  
Mich eines andern erst belehren.

**Scapine.**

Wollt ihr den Puls nicht fühlen, weiser Mann?  
Vielleicht erfahrt ihr mehr, als ich euch sagen kann.  
(Sie reicht ihm den Arm.)

**Doctor.**

Ei! ei! was ist das?  
Wie geschwind!  
Wie ungleich,  
Bald früher, bald später.  
Das kindische, unschuldige Gesicht! —  
Im Herzchen ist kein Gleichgewicht.  
Ja, ja, gewiß, der Puls ist ein Verräther.  
Zaudre nicht, die Zeit vergeht!  
Gesteh', wie es in deinem Herzen steht.

**Scapine.**

Ach! wie sollt' ich das gestehen,  
Was ich nicht zu nennen weiß?  
Mir nicht so ins Aug' gesehen!  
Nein, mein Herr, es wird mir heiß.

Fühlen Sie mein Herz; es schläget,  
Es bewaget  
Meine Brust schon schon allzu sehr!

Ach! was soll ich denn gestehen? —

Mir nicht so ins Aug' gesehen!

Nein, mein Herr, ich kann nicht mehr.

(Sie hat sich während der Arie manchmal nach Scapin umgesehen, als wenn sie sich vor ihm fürchtete.)

**Doctor.**

Ich verstehe dich;

Du traust mir wohl,

Doch willst du dich vor diesem Burschen da

Nicht expliciren.

Ich lobe die Bescheidenheit.

(Zu Scapin.)

Hast du nichts zu thun als dazustehn?

Geh' hin, beschäft'ge dich!

**Scapin.**

Mein Herr, der Anblick heilet mich:

Ich fühle nach und nach ein himmlisches Behagen;

Ich glaube gar, mir kurrirt der Magen!

Wie durch ein Wunder flieht die Pein,

Die Lust zum Essen stellt sich ein.

O dürst' ich, um es zu beweisen,

Gleich hier in diesen Apfel beißen!

(Er greift ihr an die Wange.)

**Doctor.**

Willst du! — Unverschämter! —

Hinaus mit dir! Was fällt dir ein?

Der Bissen ist für dich zu fein.

(Er treibt ihn fort.)

Nun, schöner Schatz, sind wir allein.

Gesteh mir nun, was dich quälet,

Was du zu viel hast, was dir fehlt.

**Scapin.**

O sonderbar und wieder sonderbar

Ist mein Geschick!

Ich gleiche mir nicht einen Augenblick.

Es ist so seltsam und so wahr!

Gern in stillen Melancholien  
Wandl' ich an dem Wasserfall,  
Und in süßen Melobien  
Locket mich die Nachtigall.

Doch hör' ich auf Schälmeien  
Den Schäfer nur blasen,  
Gleich möcht' ich mit zum Reihen  
Und tanzen und rasen,  
Und toller und toller  
Wird's immer mit mir.

Seh' ich eine Nase,  
Möcht' ich sie zupfen;  
Seh' ich Perrücken,  
Möcht' ich sie rupfen;  
Seh' ich einen Rücken,  
Möcht' ich ihn patzen;  
Seh' ich eine Wange,  
Möcht' ich sie klatschen.

(Sie übt ihren Muthwillen, indem sie jedes was sie singt, gleich an ihm ausläßt.)

Hör' ich Schälmeien,  
Lauf' ich zum Reihen;  
Toller und toller  
Wird's immer mit mir.

(Sie zwingt ihn zu tanzen, schleubert ihn in eine Ecke, und wie sie sich erholt hat, fällt sie wieder ein.)

Nur in stillen Melancholien  
Wandl' ich an dem Wasserfall,  
Und in süßen Melobien  
Locket mich die Nachtigall.

**Doctor.**

Nun! nun! bei diesem sanften Paroxysmus  
Wollen wir's bewenden lassen!  
Daß ja der tolle Dämon nicht sein Spiel  
Zum zweitenmal mit meiner Nase treibe!

(Wie sie eine muntere Gebärde annimmt, fährt er zusammen.)

Noch niemals hat ein Kranker



So deutlich seinen Zustand mir beschreiben.  
 Ein Glück, daß es nicht öfter kommt!  
 Doch kommen auch so schöne Patienten  
 Nicht öfters. Liebsteß Kind,  
 Hat Sie Vertrauen zu mir?

**Scapine**

(freundlich und zuthätig)

Vertraun? Ich dächte doch!  
 Hab' ich mich nicht genugsam explicirt?

**Doctor.**

O ja! vernehmlich! — Ich meine nur Vertrauen —  
 (Er thut ihr schön, sie erwiedert's.)

Was man Vertrauen heißt,  
 Bedurch die Arznei erst kräftig wird —  
 Gut! — Merke Sie, mein Schatz:  
 Die große Festigkeit verspricht kein langes Leben;  
 Ich merk' es wohl, die Säfte sind zu scharf.

(Bei Seite.)

Ich muß ihr Arzneien geben,  
 Damit sie einen Arzt bedarf.

(Während des Ritornells des folgenden Duetts bringt der Doctor einen kleinen Tisch hervor, und indem er einen Becher darauf setzt, fällt er ein.)

**Doctor.**

Aus dem Becher, schön verguldet,  
 Sollst du, liebes Weibchen trinken:  
 Aber laß den Muth nicht sinken;  
 Es ist bitter, doch gesund.

**Scapine.**

Ewig bleib' ich euch verschuldet;  
 Gern gehorch' ich euren Winken;  
 Was ihr gebet, will ich trinken,  
 Ich versprech's mit Hand und Mund.

**Doctor**

(der jedesmal hin und wieder läuft, und von den Repositorien Büchsen und Gläser holt und dann davon in den Becher einschüttet, sie aber zusammen auf dem Tische neben dem Becher stehen läßt).

Drei Messerspitzen  
 Von diesem Pulver!

Drei Portiöndchen  
 Von diesem Salze!  
 Nun ein Paar Löffel  
 Von diesen Tropfen!  
 Nun ein halb Gläschen  
 Von diesem Saft!  
 O welch ein Tränkchen!  
 O welch ein Trank!  
 Ja, mein Kindchen, das erfrischt;  
 Du hast ganz gewiß mir Dank!

Scapin.

Ach, mein Herr! Ach mischet! mischet  
 Nicht so viel in Einen Trank!

Doctor.

Nun misceatur, detur, signetur.  
 Kühlendes, spülendes,  
 Kühlendes Tränkchen!  
 Köstlicher hab' ich  
 Nie was bereitet!  
 Nimm es, vom besten  
 Der Wünsche begleitet!  
 Zaudre nicht, Kindchen,  
 Trinke nur frisch!  
 Und du wirst heiter,  
 Gesund wie ein Fisch.

Sie nimmt indessen den Becher, zaudert, setzt ihn wieder hin. Einige Augenblicke Pause.  
 Stummes Spiel. Wie sie den Becher gegen den Mund bringt:

Scapin

(außen in einiger Entfernung).

Hülfe!

Doctor.

Was soll das seyn?

Scapin.

Hülfe!

Scapin.

Wen hör' ich schrein?

**Scapin.**

Rettet!

**Doctor.**

Soll das mein Diener seyn?

**Scapin.**

Rettet!

**Scapin.**

Ich hör' ihn schrein.

**Scapin** (herein tretend).

Feuer! Feuer!

Feuer im Dache!

Im obern Gemache

Ist alles voll Dampf.

**Doctor.**

Feuer im Dache?

Im obern Gemache?

Mich lähmet der Krampf.

**Scapin.**

Eilet zum Dache,

Zum obern Gemache!

Wo zeigt sich der Dampf?

(Scapin ab.)

**Doctor.**

Ich bin des Todes!

Auf immer geschlagen!

**Scapin.**

Was soll ich ergreifen?

Was soll ich euch tragen?

**Doctor**

(Ihr eine Schatulle reichend).

Hier! nimm!

Nein! laß!

**Scapin.**

Gebt her!

Warum das?

**Doctor.**

Ich bin des Todes,  
Auf immer geschlagen!  
Mich lähmet der Krampf!

**Scapine.**

Laßt mich nur nehmen,  
Laßt mich nur tragen!  
Riecht ihr den Dampf?

**Scapin**

(mit ein Paar Eimern).

Hier bring' ich Wasser.  
Auf! Wasser getragen!  
Es mehrt sich der Dampf.

**Doctor.**

Welche Verwirrung!  
Entsetzen und Graus!

**Scapin.**

Eilet und löschet  
Und rettet das Haus!

**Scapine.**

Fasset und traget  
Und schleppet hinaus!

(Sie bringt dem Doctor die Eimer auf, sie rennen wie unsinnig durcheinander, endlich schleben sie den Doctor zur Thüre hinaus. Scapin hinter ihm drein, Scapine kehrt in der Thüre um und bricht, da sie sich allein sieht, in ein lautes Lachen aus.)

Ha! ha! ha! ha!

Nur unverzagt!

Geschwind gewagt!

Das ist vortrefflich gut gegangen!

(Sie gießt den Trank zum Fenster hinaus und stellt den Becher wieder an seinen Platz)

Ha! ha! ha! ha!

Da fließt es hin!

Wir haben ihn!

Er ist mit Haut und Haar gefangen.

Geschwind, daß ich das Beste nicht vergesse!

Wo steht die Büchse?

(Sie steht sich an den Repositorien um.)

Hier! das muß sie seyn.

(Sie steigt auf dem Tritt in die Höhe.)

Arsenit! Ja, getroffen, schnell getauscht. —

Diese hier ist ziemlich ähnlich,

Weißes Pulver in dieser, wie in jener.

(Sie verwechselt die Büchsen, setzt die eine auf das Tischchen, die andere hinauf.)

Gut!

Welch Entsetzen wird den Alten fassen!

Welch Unheil ihn ergreifen,

Wenn er mich

Durch seine Schuld vergiftet glaubt!

Und nun geschwind, zu sehen, wo sie bleiben,

Daß ich ihm nicht verdächtig werde.

Nur unverzagt!

Es ist vortrefflich gut gegangen!

Wir haben ihn!

Er ist mit Haut und Haar gefangen.

### Dritter Act.

Das Theater bleibt unverändert.

Doctor. Scapin.

Doctor.

Welche Tollheit? welcher Unstun

Hat den Kopf

Dir eingenommen?

Unverständ'ger Tropf!

Scapin.

Lobet meine häuslichen Sorgen,

Meinen wackern Kopf.

Unrecht bin ich angekommen,

Aber bin kein Tropf.

• Doctor.

Rebe nicht, Unglücklicher!  
 Ich kann die halben Gläser,  
 Büchsen und Sachteln,  
 Mein halb Dispensatorium  
 Hinunter schlucken,  
 Eh' ich den Schaden  
 Wieder aus meinen Gliedern  
 Rein heraus zu spülen  
 Im Stande bin.

Scapin.

Ihr habt ja ohnedieß  
 Gar manche Arzneien  
 Auf's neue zu bereiten.  
 Macht die Portionen nur doppelt,  
 Geht bei euch selbst zu Gaste!

Scapine kommt.

Doctor.

Denke nur, mein Kind,  
 Der Lärm war ganz um nichts.  
 Es roch und stank im Hause;  
 Allein was war's?  
 Im obern Zimmer,  
 Unterm Dache,  
 Nichts von Rauch und Dampf.  
 Ich komm' hinunter in die Küche,  
 Da liegt ein alter Fader in der Asche  
 Und dampft und stinkt:  
 Das war die Feuersbrunst! —  
 Ich will dich künftig lehren  
 So lange Kohlen halten,  
 Nicht gleich die Brände löschen!  
 Geh'! geh' mir aus den Augen!  
 Dein Glück ist dieses schöne Kind,  
 Das jedes widrige Gefühl

In meinem Busen lindert,  
Und meine Galle  
Zu Honig wandelt. Geh'!

(Scapin ab.)

**Doktor**

(Nehmt in den Becher. Da er ihn leer findet, vergnügt zu Scapinen).

Nun, mein Kind, es wird bekommen!

Sag' mir, ging es frisch hinein?

**Scapine**

(Die indessen allerlei Gebärden des Uebelschyns gemacht hat).

Götter! hätt' ich's nicht genommen!

Welche Gluth! O welche Pein! —

Mir ist's, ich krieg' ein Fieber.

**Doktor.**

Nicht doch, es geht vorüber.

**Scapine.**

Ich zittere, ich friere!

Ich wankte, verliere

Bald Hören und Sehn!

**Doktor.**

Sag' Sie mir, um's Himmels willen,

Schönes Kind, was fängt Sie an?

**Scapine.**

Ach! wer kann die Schmerzen stillen!

Ach! was hat man mir gethan!

**Doktor.**

Weh! ich zittere! Weh! ich bebe!

Welcher Zufall, welch. Geschick!

**Scapine.**

Ich verschmachte! ach! ich lebe

Nur noch einen Augenblick!

**Doktor.**

Es soll die Facultät entscheiden.

Ich bin nicht Schuld an deinem Schmerz.

**Scapine.**

Schon wühlt in meinen Eingeweiden

Entsetzlicher der Schmerz!

**Doctor.**

Ach, wie zerreißen deine Leiden  
Mein eigen Herz!

**Scapine.**

Schon steigen bittre Todesleiden  
Herauf ans Herz.

**Doctor.**

Mein Kind!  
Mein schönes, allerliebstes Püppchen!  
O setze dich!

(Er fährt sie zum Sessel.)

Nur einen Augenblick Geduld;  
Es geht gewiß vorüber.  
Was ich dir gab, ist unschuld'ge Arznei;  
Sie sollte eigentlich  
Fast ganz und gar nichts wirken;  
Es war auch nichts halb Schädliches dabei.  
Deine Klagen zerrüttten mir das Gehirn,  
Der Angstschweiß steht mir auf der Stirn.  
Was ist geschehn? Was ist dir? Rede frei!

**Scapine** (auffahrend).

Welch ein schreckliches Licht  
Fährt auf einmal vor der Seele mir vorüber!  
O Himmel! Weh mir! Weh!  
Ja, es ist Gift!  
Ich bin verloren! Und du bist der Mörder!

**Doctor.**

Du fabelst, kleiner Schak.

**Scapine.**

Widersprich mir nicht,  
Gesteh' mir, ich fühl' es, ich muß sterben.

**Doctor.**

Ich bin des Todes!

**Scapine**

(nach einer Pause, in welcher der Doctor unbeweglich gestanden, auf ihn losfahrend).

Es wülthet in meinen Eingeweiden



Unbändiger der Schmerz.  
 Es fassen bitter Todesleiden  
 Mein bald getroffen Herz.

(Sie geht in ein Gebärdenspiel über, als wenn sie außer sich wäre, als wenn sie an einen fremden Ort geriethe.)

Doctor.

Welche Gebärden!  
 Himmel! was soll das werden!  
 Scapine.

Mit Widerwillen  
 Betret' ich schauernd diesen Pfad,  
 Allein ich muß.  
 So sey es denn! Ich gehe,  
 Doch geh' ich nicht allein.  
 Halt' an! halt' hier!  
 Keinen Schritt!  
 Den Weg, den du mich sendest,  
 Sollst du mit!  
 Du sollst nicht mehr auf unsre Kosten lachen.  
 Bereites Glück! Hier kommt schon Charon's Rachen.  
 Herbei! herbei! Lande mit deinem Rahn!  
 Nur immer schneller! Näher heran!

(Zum Doctor.)

Doch stille! daß ich dich nicht nenne,  
 Daß dich der Alte nicht erkenne.  
 Du hast ihm so viel Fährlohn zugewendet;  
 So manches Seelchen ihm gesendet:  
 Erkennt er dich, so nimmt er dich nicht ein;  
 Du kannst ihm hüben mehr, als drüben nütze seyn.

(Sie kößt ihn vor sich hin, gleichsam in den Rahn. Sie steigt nach ihm ein, hält sich manchmal an ihn feste, und gebärdet sich in der folgenden Art, wie eins, das in einem schwankenden Schiffe steht.)

· Hinüber, hinüber!  
 Es heben, es kräuseln  
 Sich fliehende Wellen;  
 Wir schwanken und schwimmen,

Wir schweben und schaukeln  
Ans Ufer hinan.

Und trüber und trüber  
Vernehm' ich ein Säufeln,  
Ein Achzen, ein Wellen. —  
Sind's Küste? Sind's Stimmen?  
Ja! Ja! es umgaukeln  
Schon Geister den Rahn.

(Sie macht die Gebärden, als wenn sie ausstiege, den Fährmann bezahlte u. s. w.)

**Doctor.**

Ja! ja! wir sind nun angelandet.  
Laß uns nur sehn, wo wir ein Obdach finden,  
Ob jemand hier zu Hause sey.

(Er will nach der Thüre, sie hält ihn ab.)

**Scapine.**

Zurück! zurück! das ist nun meine Sache!  
Du wirst noch immer früh genug  
In diesen höllischen Palast  
Gefordert werden.  
Ich ruhe hier an diesen Schwellen  
Erst aus von meiner weiten, böse Reise.

(Sie schiebt den Schemel, worauf sie sich setzt, quer vor, daß der Alte nicht zur Thüre kommen kann.)

Und du, bleib' hier, und hülte dich,  
Mit keinem Fuß den Vorhof zu verlassen!

**Doctor**

(Indem er vergebens versucht zu entkommen).

Wie komm' ich zur Thüre,  
Wär' ich eine Spinne,  
Wär' ich eine Fliege,  
Kröch' ich, flög' ich fort:

Aber ich verliere,  
Was ich auch erfinne;  
Wenn ich sie nicht betrüge,  
Komm' ich nicht vom Ort.

Sie glaubt in Pluto's Reich zu seyn,  
 Vor seiner Thür' zu sitzen und zu ruhn.  
 Wie komm' ich da hinein?  
 Was kann ich thun?  
 Ich muß mich auch nach ihrem Sinne richten,  
 Ich will mir was Poetisches erdichten.  
 Da fällt mir ein, was gut gelingen muß:  
 Ich stelle mich als Cerberus.  
 Den Hunden, die ins Haus gehören,  
 Wird sie den Eingang nicht verwehren.

(Er kommt auf allen Vieren, knurrt und bellt sie an.)

Wau! Wau!  
 Mach' Platz,  
 Mein Schatz,  
 Es giebt Verbruch!  
 Wau! Wau! au! au!  
 Ich muß hinaus,  
 Ich muß ins Haus,  
 Ich bin der Cerberus.

(Da er ihr zu nahe kommt, giebt sie ihm einen Tritt, daß er umfällt. Er bellt liegend fort und endigt die Arie.)

Scapine (aufstehend).

(Der Doctor fährt auf und in die rechte Ecke.)

Der Hund erinnert mich,  
 Daß ich nicht länger warten soll.  
 Ja! ja! du Bösewicht,  
 Dein Maaß ist voll!  
 Hervor mit dir! Sie haben Platz genommen,  
 Die hohen Richter und ihr Fürst.  
 Es sind so viele Zeugen angekommen,  
 Daß du dich nicht erretten wirst.

(Gegen den Lehnstuhl gekehrt.)

Mit Ehrfurcht tret' ich vor die Stufen  
 Des hohen Throns.  
 Habt ihr sie all' herbei gerufen,  
 Die Opfer dieses Erdensohns?

Verdient er schon von euch Belohnung,  
 Daß er die öde, kalte Wohnung  
 Mit Colonisten reich besetzt;  
 Vergesst, daß ihr ihn als Unterhändler schätzt;  
 Wollt ihr parteiisch auch dem Arzt vergeben;  
 So leiht mir doch gerecht ein unbefangenes Ohr!  
 Mit Gift entriß er mir das Leben;  
 Ich stell' ihn euch als Mörder vor.

In eurem finstern Hause  
 Laßt Recht mir widerfahren,  
 Gebt ihm den verdienten Lohn!  
 Ich schlepp' ihn bei den Haaren,  
 Ich zerr' ihn bei der Krause  
 Vor eurem furchtbar'n Thron.

Hier kniet der Verbrecher!  
 Es zeigen die Rächer,  
 Mit Fackeln in Händen,  
 Mit Schlangen und Bränden,  
 Die Geister sich schon!

(Die Pantomime der vorhergehenden Arie giebt sich von selbst. Am Ende wirft sie sich in den Sessel; er bleibt ihr zu Füßen liegen. Sie fällt wieder in Gebärden des Schmerzens; sie scheint zu sich zu kommen; er läuft hin und wieder, bringt ihr zu riechen, gebärdet sich ängstlich. Sie kößt von Zeit zu Zeit schmerzhaftes Seufzer aus. Dieses stumme Spiel wird von Musik begleitet, bis endlich der Doctor in folgenden Gesang fällt und Scapin zugleich von außen sich hören läßt.)

#### Doctor.

Kneipen und Grimmen  
 Geht bald vorüber,  
 Dient zur Gesundheit.  
 Sieh, ich beschwöre  
 Den Mond und die Sterne,  
 Zeugen der Unschuld!

#### Scapin.

Gräßliche Stimmen  
 Hör' ich erschallen,

Rufen um Hülfe.  
 Nein, nein, ich höre  
 Nicht länger von ferne  
 Den Rärm mit Geduld.

(Er tritt herein.)

Doctor.

Ach, mein Freund,  
 Sieh nur hier!  
 Diese stirbt,  
 Glaubt von mir  
 Und von meinen Arzneien  
 Umgebracht zu sehn.

Scapin.

Mein Auge sinkt in Nacht —  
 Ich sterbe!  
 Dieser hat mich umgebracht!

Doctor (zu Scapin).

Du glaubst es nicht,  
 Du kennest mich zu gut.

Scapin.

Ist's möglich — Herr! — Warum?  
 Du armes junges Blut!

Scapin.

Daß er nicht entfliehe!  
 Der Strafe sich nicht entziehe!  
 Der Tod giebt mir nur diese kleine Frist  
 Zu bitten: sey gerecht!  
 Wenn du nicht sein Helfers-Helfer bist.

Doctor.

O Noth! in die wir gerathen!  
 Wer hilft uns sie überstehn?

Scapin.

Welche schwere Missethaten  
 Seh' ich geschehn!

Scapin.

Ach wohin — bin ich — gerathen? —

Ach! das Licht — nicht mehr — zu sehn!

(Während dieses Terzett's ahmt sie eine Sterbende nach und liegt am Ende desselben für  
tobt da.)

Scapin.

Sie ist todt! Ganz gewiß!

Es stockt der Puls, ihr Auge bricht.

Welch eine schreckliche Geschichte!

Ich flüchte.

Doctor.

Halt! bleibe!

Beim heiligen Hippocrates,

Galenus und bei Sokrates,

Der am Versuch mit Schierling selber starb,

Bei allen Pfenningen, die ich mir je erwarb,

Unschuldiger ist nichts aus meiner Hand gekommen,

Als jenes Tränkchen, das sie eingenommen.

Nähm's einer auch zum Frühstück täglich ein,

Weder schlimmer, weder besser,

Sollt's ihm in seinen Häuten seyn.

Hier steht noch alles, wie ich's eingefüllt.

(Scapin tritt hinzu.)

Was giebt's? Was ist dein Blick so wild?

Dein Auge starrt! du zitterst! Rede, sprich!

Welch ein Gespenst erschreckt dich?

Scapin.

Verflucht! an dieser Büchse steht

Arsenik angeschrieben.

Doctor.

A — Ar — Arsenik! Weh mir! Mein!

Es kann nicht seyn!

Scapin.

Ja wohl! Seht her!

Doctor.

O weh!

Ich Unglückseliger! Wie kam sie da herab?

Scapin.

Das weiß ich nicht; genug, sie steht nun hier,  
Und schwerlich läßt sich ein Versehen denken.

Doctor.

Das Unglück macht mich stumm,  
Nichts wird's vor mir, mir geht der Kopf herum.

Scapin (ihm die Büchse vorhaltend).

Seht an! Seht her!

Es sey nun, wie es sey.

Welch Unheil habt ihr angestiftet!

Das arme Mädchen ist vergiftet.

Seht die Blässe dieser Wangen,  
Seht nur an die steifen Glieder!  
Herr! Was habt ihr da begangen?  
Ach, er sank auf ewig nieder,  
Dieser schöne holde Blick!

Hier ist es besser weit entfernt zu sehn.  
Lebt wohl! Habt Dank! Gedenket mein!

Doctor.

Bedenke du, was ich an dir gethan!  
Hier ist Gelegenheit, dein dankbar Herz zu zeigen;  
Nimm deines guten Herrn dich auch in Nothen an.  
Du weißt, ich kann, ich hoff, auch du kannst schweigen.  
Sieh dieses schöne Paar Ducaten  
Ist dein, wenn du sie zusammenraffst,  
Sie mir aus dem Hause schaffst.  
Mein alter Freund, hilf mir davon!

Scapin.

Beim Himmel! wohl ein schöner Lohn!  
Ist es ein Kleines, was ich wage,  
Wenn ich heut Nacht sie aus dem Hause trage?  
Ich schleppe sie erst eine gute Strecke,  
Werf' sie in den Canal, lehn' sie an eine Ecke;  
Ertappt man mich, Adieu, du armer Tropf!  
Was eure Kunst gethan, das blüht mein Kopf.

**Doktor.**

(geht nach der Schatulle, nimmt heraus).

Nimm, o nimm die fünf Bechinen!

**Scapin.**

Nein, gewiß, ich thu' es nicht!

**Doktor.**

Willst du mir um zehne dienen?

**Scapin.**

Zehne haben kein Gewicht.

**Doktor.**

Hier sind zwanzig.

**Scapin.**

Kein Gedanke!

Immer weiter!

**Doktor.**

Ich erkrankte,

Es vergeht mir das Gesicht!

Nimm die dreißig —

**Scapin.**

Laßt doch sehen!

(Scapin nimmt das Geld, läßt's in einen Beutel laufen, den er bereit hält, reicht aber Geld und Beutel hin, ohne daß es der Alte annimmt.)

Dreißig! Es wird nicht geschehen,

Es ist wider meine Pflicht!

**Doktor.**

Hier noch fünf und nun nichts drüber!

(Scapin läßt sie in den Beutel zählen, dann wie oben.)

**Scapin.**

Glaubt, mir ist das Leben lieber.

Ich laufe! ich eile,

Ich sag's dem Richter an.

**Doktor.**

Ach bleibe, verweile!

Was hab' ich dir gethan?

**Scapin.**

Wollt ihr, daß ich auf den Galgen

Warten soll?



Euer Markten ist nur eitel;  
Nehmt zurück den ganzen Beutel,  
Oder macht die funfzig voll.

**Doktor.**

Schönster Theil von meinen Freuden,  
Solst du so erbärmlich scheiden?  
Es greift mir das Leben an.

**Scapin.**

Herr! Nun, habt ihr bald gethan?

**Doktor.**

Hier die funfzig! O schreckliche Summe!  
Fürchterliche Probe!  
Wenn er sein Wort nur hält!

**Scapin** (bei Seite)

Schelte und brumme,  
Wüthe und tobe!  
Ich habe das Geld.

**Doktor.**

Ich zahle voraus,  
Ich bin ein Thor.

**Scapin.**

Man nimmt voraus,  
Man fleht sich vor. —  
Nun, seyd nur ruhig!  
Von Schmach und Strafen  
Befrei' ich euch.

**Doktor.**

Ich bin nicht ruhig,  
Ich kann nicht schlafen.  
Nur fort! nur gleich!

**Scapin.**

In das Gemölbe  
Schieb' ich sie sachte,  
Bis uns die Nacht  
Ihren Mantel verleiht.

Doctor.

Hier sind die Schlüssel,  
Und im Gewölbe  
Ist auch durch Zufall  
Ein Sack schon bereit.

Scapin.

Sachte, sachte  
Bring' ich sie fort.

Doctor.

Stille, stille  
Bringe sie fort!

(Sie schleben sie mit dem Sessel hinaus.)

## Vierter Act.

Gewölbe mit einer Thüre im Grunde.

Scapine kommt zur Thüre heraus und sieht sich um.

Bin ich allein? Wie finster hier und stille!  
O glücklich der, den keine Furcht verläßt!  
Sein Wille bleibt sich gleich, wie hoher Götter Wille,  
Selbst die Gefahr macht ihn beglückt.

Nacht, o holde! halbes Leben!  
Jedes Tages schöne Freundin!  
Laß den Schleier mich umgeben,  
Der von deinen Schultern fällt.

In dem vollen Arm der Schönen  
Ruhet jetzt belohnte Liebe;  
Und nach einsam langem Sehnen  
Bringen auch verschmähtem Triebe  
Träume jetzt ein Bild der Lust.  
Nacht, o holde! —

Es schleicht mit leisen Schritten  
Die List in deinen Schatten;  
Sie sucht ihren Gatten,  
Den Trug! — Im stillsten Winkel  
Entdeckt sie ihn, und freudig  
Drückt sie ihn an die Brust!

Nacht, o holde! halbes Leben!  
Jedes Tages schöne Freundin!  
Laß den Schleier mich umgeben,  
Der von deinen Schultern fällt!

Scapin (steht zur Seitenthüre herein).  
Es kommt mit leisen Schritten  
Dein Freund durch Nacht und Schatten;  
Erkennst du deinen Gatten?  
Und in dem stillen Winkel  
Entdeckt er dich, und freudig  
Drückt er dich an die Brust!

Scapin.

Wer schleicht mit leisen Schritten?  
Wer kommt durch Nacht und Schatten?  
Begegn' ich meinem Gatten  
In diesem todtten Winkel?  
Willkommen! Welche Freude!  
O komm' an meine Brust!

Beide.

Nacht, o holde! halbes Leben!  
Jedes Tages schöne Freundin!  
Laß den Schleier uns umgeben,  
Der von deinen Schultern fällt.

Scapin.

Ist's glücklich? ist's gelungen?

Scapin.

Hier ist das Geld errungen!

Scapin.

O schön! o wohl erworben!

**Scapin.**

Er ist mir fast gestorben.

(*Zu zwei.*)

Das ist die eine Hälfte;

Wie wand und krümmt' er sich!

**Scapine.**

Du hast die eine Hälfte;

Die andre bleibt für mich.

**Scapin.**

Nun ist es Zeit, ich geh' mich zu verstecken.

Er glaubt, ich habe dich im Sacke fortgebracht.

Nun ruß' und lärme laut, ihn aus dem Schlaf zu wecken,

Wenn er nicht etwa gar noch voller Sorgen wacht.

**Scapine.**

Wie wird der arme Tropf erschrecken!

Hörst du? Von ferne durch die Nacht

Ein Wetter zieht herbei. Der Donner mehrt das Grausen.

Er soll hervor, und schlief er noch so fest!

Geh' nur! Ich will im alten Nest

Wie sieben böse Geister hausen.

**Scapine** (*allein*).

Sie im tiefen Schlaf zu stören,

Wandle näher, Himmelsstimme!

Mit posausenlautem Grinune

Rufe zu, daß sie es hören,

Die mich grausam hergebracht!

Rollet, Donner! Blitze, senget!

Was ist über mich verhänget?

Wer verschloß mich in die Nacht?

**Scapin** (*schaut zur Thüre herein*).

Er kommt, mein Schatz, er kommt!

Ich hör' ihn oben schleichen,

Dein Toben hat ihn aus dem Bett gesprengt.

Nichts wird der Furcht, nichts dem Entsetzen gleichen.

Ein schwer Gericht ist über ihn verhängt!

(*Scapin ab. Scapine horcht und zieht sich an die hintere Thüre zurück.*)

**Doctor** (mit einer Laterne).

Still ist es, stille!

Stille, so stille!

Regt sich doch kein Mäuschen,

Rührt sich doch kein Kästchen,

Nichts, nichts!

Regt sich doch und rühret sich doch nichts!

War es der Donner?

War es der Hagel?

War es der Sturm,

Der so tobte, so schlug?

Still ist es, stille!

**Scapine**

(inwendig ganz leise, kaum vernehmlich).

Ach!

**Doctor.**

Hä?

**Scapine**

(mit verstärkter Stimme, doch immer leise).

Ach!

**Doctor.**

Was war das?

**Scapine** (lauter).

Weh!

**Doctor** (an der Vorderseite niederfallend).

O weh!

**Scapine**

(immer inwendig leise und geistermäßig).

Ach! zu früh

Trugen sie

Mich ins Grab,

Ins kühle Grab.

**Doctor** (immer an der Erde).

Ach, sie kommt wieder;

Denn in dem Sacke

Trug sie mein Diener  
Schon lange davon.

*Scapine* (wie oben).

Die ihr es höret,  
Die ihr's vernehmet,  
Bejammert das Schicksal,  
Das jugendliche Blut!

*Doctor*

(er sich aufzuheben sucht und wieder hinfällt).

O! wär' ich von hinnen!  
Wo find' ich die Thüre?  
Mich tragen die Füße,  
Die Schenkel nicht mehr.

*Scapine*.

Früh sollt' ich sterben,  
Frühe vergehen.  
Bejammert das Schicksal,  
Das jugendliche Blut!

*Doctor*.

Ach, ich muß sterben,  
Ich muß vergehen.  
O gäbe der Himmel,  
Es wäre schon Tag!

*Scapine* (im weißen Schleier an die Thüre tretend)

Welch ein Schlaf? Welch Erwachen!  
Ein schauerlicher Ort, ein traurig Licht!

(Sie kommt weiter hervor.)

Wie trüb' ist mir's,  
Mir schwankt der Fuß,  
Wie matt!

(Sie erblickt den Alten auf der Erde)

Ihr Götter! welch ein Nachtgeschicht!

*Doctor*.

Wer rettet mich aus der Gefahr!  
Ach! das Gespenst wird mich gewahr —  
Laß ab! Quäle mich nicht,

Unruhiger, unglücksel'ger Geist!  
 Ich bin an deinem Tode nicht schuldig.  
 Oh! — Weh mir, Weh!

Scapine (wankend).

Weh mir!  
 Wo bin ich?  
 Wer hat mich hergebracht?  
 Rede! wie ist mir?  
 Bin ich noch im Leben?  
 Bin ich mir selbst ein Traumgesicht?

Doctor (indem er aufsteht).

Ich wollte dir gar gerne Nachricht geben,  
 Allein ich weiß es selber nicht.

Scapine.

Ach, nun erkenn' ich dich! Weh mir,  
 Soll meine Noth und meine Qual nicht enden?  
 Ich lebe noch und bin in deinen Händen!

Ich fühl's an diesen Schmerzen,  
 Noch leb' ich, aber welch ein Leben!  
 Weit besser wär's, dem Herzen  
 Den letzten Stoß zu geben.  
 Vollende, was du gethan!

Doch wie? In deinem Blick zeigt sich Erbarmen.  
 Ach hilf mir! rette mich!  
 Du bist ein Arzt.  
 O göttlicher, kunstreicher Mann,  
 Lind're diese Qualen!  
 Ich weiß, du kannst, was keiner kann;  
 Ich will dir's hundertfach bezahlen.

O kannst du noch Erbarmen,  
 Kannst du noch Mitleid fühlen,  
 So rette mich! hilf mir Armen!  
 Lind're die Qual! Erbarmen!  
 Dein Erbarmen!  
 Zu deinen Füßen fleh' ich's an!

## Doctor.

Gerne, alles steht zu Diensten, was ich habe.

Steh nur auf!

Theriak! Mithridat!

Komm' herauf! Komm' mit!

(Im Begriff sie wegzuführen, hält er inne.)

Nein, warte, warte!

Ich will dir alles bringen.

(Bei Seite.)

Hätt' ich sie nur zum Hause hinaus.

Der Bösewicht!

Hat mir sie auf dem Halse gelassen.

(Zur.)

Wart' nur, ich bringe dir gleich

Die allerstärksten Gegengifte.

Dann nimm sie ein,

Und frisch mit dir davon,

Und laufe, was du kannst,

Sobald nur möglich ist,

Dein Bette zu erreichen.

(Er will fort.)

## Scapine.

Halte, halt!

Du redest nicht wahr,

Du sprichst nicht ehrlich,

Ich merke dir's an.

Sieh mir in die Augen!

Neuer Verrath

Steht an der Stirne dir geschrieben!

Nein, nein, ich seh' schon was es soll!

Du willst mit einer frischen Dose

Mein armes Herz auf ewig

Zum Stocken,

Meine Zunge zum Schweigen bringen,

Mein Eingeweid' zerreißen! —

Weh! o welch ein Schmerz!



Nein, nichts soll mich halten!  
 Theuer verkauf' ich den Rest des Lebens.  
 Mein Geschrei tönt nicht vergebens  
 Zu den Nachbarn durch die Nacht.

**Doctor.**

Still, stille! laß dich halten!  
 Du bist nicht in Gefahr des Lebens.  
 Lärme nicht, verwirre nicht vergebens  
 Meine Nachbarn durch die Nacht.

**Scapins.**

Nein, ich rufe.

**Doctor.**

Stille! Stille!

**Scapins.**

Keinen Augenblick  
 Verschäum' ich.  
 Ich fühle schon den Tod.

**Doctor.**

O Mißgeschick!  
 Wach' ich oder träum' ich?  
 Es verwirret mich die Noth.

**Scapins.**

Ich weiß es wohl,  
 Ich habe Gift,  
 Und habe von dir  
 Keine Hilfe zu erwarten.  
 Entschließe dich!  
 Bezahle mir  
 Gleich funfzig baare Ducaten,  
 Daß ich gehe,  
 Mich curiren lasse;  
 Und ist nicht Hilfe mehr,  
 Daß mir noch etwas bleibe,  
 Ein elend, halb verpfushtes Leben hinzubringen.

**Doctor.**

Weißt du auch, was du sprichst?  
Fünfzig Ducaten!

**Scapine.**

Weißt du auch, was das heißt,  
Vergiftet seyn?

Nein, nichts soll mich halten!  
Theuer verkauf ich den Rest des Lebens.

**Doctor.**

Stille, laß dich halten!  
Verwirre mich nicht vergebens!

**Scapine.**

Es mehren sich die Qualen.  
Meinst du, es sey ein Spiel?

**Doctor.**

Noch einmal zu bezahlen!  
Himmel, das ist zu viel!

(Auf den Knieen.)

Barmherzigkeit!

**Scapine.**

Vergebens!

**Doctor.**

Die Freude meines Lebens  
Geht nun auf ewig hin.  
Barmherzigkeit!

**Scapine.**

Bezahle!

**Doctor.**

Sie sind mit einemmale  
Fort! hin! fort! hin!

(Sie nöthigt den Alten nach dem Gelde zu gehen.)

**Scapin** (der hervortritt).

(Zu zwei.)

Es stellet sich die Freude  
Vor Mitternacht noch ein;

Die Rache, die List, die Beute,  
Wie muß sie die Klugen erfreuen!

(Da sie den Alten hören, verbirgt sich Scapin.)

**Doctor**

(mit einem Beutel).

Laß mich noch an diesem Blicke,  
Mich an diesem Klang ergötzen!

Nein, du glaubest,  
Nein, du fühlst nicht,

Welches Glück

Du mir raubest;

Nein, es ist nicht zu ersetzen!

Ach! du nimmst mein Leben hin.

(Den Beutel an sich drückend.)

Sollen wir uns trennen?

Werd' ich es können?

Ach, du Rest von meinen Freuden,

Sollst du so erbärmlich scheiden?

Ach! es geht mein Leben hin!

**Scapin:**

(die unter voriger Arie sich sehr ungeduldig gezeigt).

Glaubst du, daß mir armem Weibe

Nicht dein Becher Gift im Leibe

Schmerzen, Jammer,

Ein elend Ende bringt?

(Sie reißt ihm den Beutel weg.)

Ist's auch wahr?

Leuchte her!

**Doctor**

(nimmt die Laterne auf und leuchtet).

Welcher Schmerz!

**Scapin:**

Ganz und gar

Ist's vollbracht.

Gute Nacht!

Geschwind, daß ich mich rette!

(Sie eilt nach der Thüre, der Alte sieht ihr verstummt nach. Sie kehrt um, naht sich ihm und macht ihm einen Reverenz.)

Geh, Alter, geh zu Bette!  
 Geh zu Bette,  
 Und träume die Geschichte!  
 So wird der Trug zu nichts,  
 Wenn List mit List zur Bette,  
 Kühnheit mit Klugheit ringt.

Scapin (hervortretend).

Geh', Alter, geh' zu Bette!

(Zu zwei.)

Geh' zu Bette!

Scapin.

Und träume die Geschichte!

(Zu zwei.)

So wird der Trug zu nichts,  
 Wenn List mit List zur Bette  
 Kühnheit mit Klugheit ringt.

Doctor.

Was ist das?

Was seh' ich?

Was hör' ich da?

Beide.

Höre nur und sieh:

Das Geld war unser,

Und ist es wieder,

Und wird es bleiben.

Gehabt euch wohl!

Doctor.

Was muß ich hören?

Was muß ich vernehmen?

Welche Richter

Erscheinen mir da?

Nachbarn, herbei!

Ich werde bestohlen.

Scapin: (zu Scapin).

Eile! O eile,

Die Wache zu holen,

Daß dieser Mörder  
Der Strafe nicht entgeh'!

**Doctor.**

Diebe!

**Scapine**

(wirft sich Scapin in die Arme, der die Gestalt des Krüppels annimmt).

Gift.

**Doctor.**

Diebe!

**Scapin.**

Rattengift!

**Scapine** (mit Zudungen).

Ich sterbe!

Hi!

**Doctor.**

Still!

**Scapine.**

Hi! Hi!

**Doctor.**

Still! Still!

**Scapine.**

Ich sterbe!

Ach weh! Ach weh!

Es kneipet, es drückt,

Ich sterbe, mich ersticket

Ein kochendes Blut!

Ich sterbe!

**Doctor.**

Himmel, verderbe

Die schändliche Brut!

**Scapine** (an der einen), **Scapin** (an der andern Seite)

Hört ihr die Münze?

Hört ihr sie klingen?

(Sie schütteln ihm mit dem Beutel vor den Ohren.)

**Scapine.**

Kling ling!

Scapin.

Kling ling!

Beide.

Kling! ling! ling!

Doctor.

Mir will das Herz

In dem Busen zerspringen!

Beide.

Kling ling! Kling ling! ling!

Doctor.

Diebe!

Beide.

Mörder! Gift!

Scapin (in der Stellung wie oben).

Ich sterbe!

Doctor.

Stille! Stille!

Scapin.

Wer muß nun schweigen?

Scapin.

Wer darf sich beklagen?

Doctor.

Ihr dürft euch zeigen?

Ihr dürft es wagen?

Diebe!

Beide.

Mörder!

Doctor.

Stille! Still!

Beide.

Hört ihr die Münze?

Hört ihr sie klingen?

Kling ling!

Scapin (in der obigen Stellung)

Ich sterbe!

Mir siedet das Blut!

Doctor.

Himmel, verderbe  
Die schändliche Brut!

Scapine.

O weh!

Doctor.

Ich weiß nicht, lügen sie?  
Ich weiß nicht, betrügen sie?  
Ich weiß nicht, sind sie toll?

Bride.

Ha! ha! ha! ha!  
Seht nur, seht!  
Wie er toll ist!  
Wie er rennt!  
Ach, er kennt  
Sich selbst nicht mehr!  
Ach, es ist um ihn gethan!

Doctor.

Welche Verwegenheit!

Bride.

Keine Verlegenheit  
Nicht uns an.

Scapin.

Hi!

Doctor.

Stille!

Bride.

Hört ihr sie klingen?

Doctor.

Diebe!

Bride.

Mörder!

Doctor.

Stille!

Seide.

Wie er toll ist!  
Wie er rennt!  
Seid doch bescheiden!  
Geht, legt euch schlafen!  
Träumt von dem Streich!

Doktor.

Soll ich das leiden?  
Kerker und Strafen  
Warten auf euch.

---



# Die ungleichen Hausgenossen.

Ein Singspiel.

Fragmentarisch.



## S c e n a r i o.

### Erster Act.

Rosette.

Rosette. Flavio.

Poet.

Rosette. Flavio.

Pumper.

Rosette. Flavio.

Poet. Pumper.

Rosette. Flavio. Poet. Pumper.

### Zweiter Act.

Baroness. Arie, Abagio.

Baroness. Poet. Duett. Romange.

Baroness. Baron. Pumper. Bedienten. Terzett, eigentlich Haupt-  
Arie des Barons.

Baroness. Baron. Gräfin. Leichtes Terzett.

Baroness. Gräfin.

Die Vorigen. Poet.

Die Vorigen. Baron. Pumper. Finale.

### Dritter Act.

Gräfin. Baron. Arie, Allegretto. (Er will den Flavio gern haben.)

Gräfin. Rosette.

Rosette. Flavio. Hörtlich Duett. Vorher Arie, Andantino.

Die Vorigen. Gräfin. Interessantes Terzett.

Gräfin.

### Vierter Act.

Poet. Musik. Hauptpartie des Poeten.

Pumper. Janitscharen-Musik.

Heide.

Baroness. Poet.

Die Vorigen. Baron. Pumper. NB. Baron Hauptpartie.

Die Vorigen. Gräfin. Rosette. Gavio. Finale, Bandeville.

### Fünfter Act.

Rosette. Adagio.

Rosette. Bei Seite Poet.

Rosette.

Rosette. Bei Seite Pumper.

Rosette. Poet. Pumper. Terzett.

Alle Finale.

---

## Erster Act.

Parl.

Rosette.

Ich hab' ihn gesehen!  
Wie ist mir geschehen?  
O himmlischer Blick!  
Er kommt mir entgegen;  
Ich weiche verlegen,  
Ich schwanke zurück.  
Ich irre, ich träume!  
Ihr Felsen, ihr Bäume,  
Verbergt meine Freude,  
Verberget mein Glück!

Er kommt! er kommt! Ich sah ihn von dem Pferde steigen, wie frisch, wie stül! Er bringt gewiß die gute Nachricht, daß die Gräfin, seine Gebieterin, noch heute unser Haus mit ihrer Gegenwart beglücken wird. Welche Freude ihrer Schwester der Baronesse, meiner gnädigen Frau; welch Vergnügen ihrem Schwager dem Baron! und welche Wonne mir! Und mir! warum? Gestehe, zartes Herzchen, der Bote freut dich mehr, mehr als die Botschaft, die er bringt. Er kommt mir nach! er ist nicht weit! Ich muß, um mich zu fassen, noch einen Augenblick in diese Büsche gehen. Ja, Flavio, du hast in meinem Herzen zu viel gewonnen! Ich darf es mir, dir darf ich's nicht gestehen.

(Sie geht ab.)

Flavio.

Hier muß ich sie finden!  
 Ich sah' sie verschwinden,  
 Ihr folgte mein Blick.  
 Sie kam mir entgegen;  
 Dann trat sie verlegen  
 Und schamroth zurück.  
 Ist's Hoffnung? sind's Träume?  
 Ihr Felsen, ihr Bäume,  
 Entdeckt mir die Liebste,  
 Entdeckt mir mein Glück!

Wo bist du? fliehe nicht vor mir, wo bist du, schönes, süßes Kind!  
 So hab' ich nie geritten, nie so toll gejagt, als seit ich dieses Schloß von  
 fern erblickte. Ja, es ist wahr, mehr als ich selber glaubte, ich liebe sie!  
 Und die Entfernung, das Geräusch der Welt, die Lust des Lebens hat  
 jenen sanften, starken ersten Eindruck nicht geschwächt. In deiner Nähe  
 bin ich der leichte Mensch nicht mehr; ja, ja ich liebe dich! O komm',  
 o komm'! und laß ein zärtliches Geständniß dir nicht zuwider sehn! Ich  
 höre rauschen, gehen — ja, sie ist's.

Mosette tritt auf.

Flavio. Willkommen, schönes Kind!

Mosette. Mein Herr, willkommen! Es freut mich Sie zu sehen.

Flavio. Und mich entzückt es.

Mosette. Wird Ihre gnädige Gräfin bald hier sehn?

Flavio. Binnen wenig Stunden. Zwar ich ließ sie weit zurück und  
 eilte, wie sie befohl, voraus, die Nachricht ihrer Ankunft hierher zu  
 bringen; doch brauchte sie die Eile mir nicht zu befehlen.

Mosette. Wo kommen Sie jetzt her?

Flavio. Gerade von Paris.

Mosette. Nach diesem deutschen Ritterfize? Gewiß um des Con-  
 trastes willen!

*Flavio.* O nein! die Gräfin liebt ihre Schwester so sehr und sehnt sich so nach ihr, daß selbst die Hauptstadt ohne sie ihr einsam scheint.

*Kosette.* Doch Ihnen, die Sie keine Schwester haben?

*Flavio.* Ach mir! — Sie wissen nicht, Sie glauben nicht —

*Kosette.* Nur eins gestehen Sie: Hat nicht die Baronesse in Briefen oft geklagt?

*Flavio.* Worüber?

*Kosette.* Verstellen Sie sich nicht! Ich weiß die Gräfin hat Vertrauen auf Sie.

*Flavio.* Nun ja, ich weiß es wohl, die Baronesse ist nicht ganz mit dem Gemahl zufrieden, noch der Gemahl mit ihr. Es ist recht lustig oder traurig, wie man's nimmt, zu lesen, wie sie beide sich verklagen; und doch, sie scheinen sich einander herzlich gut.

*Kosette.* Das sind sie auch und sind recht herzlich gute Leute.

*Flavio.* Allein warum verträgt sich ihre Güte nicht? Das ist mir einmal unbegreiflich.

*Kosette.* Und doch sehr einfach.

*Flavio.* Nun?

*Kosette.* Wie soll ich sagen, was leicht zu sagen ist? Sie sind nicht gleichgestimmt, sie finden nichts, was sie vereinigt, und da sie keine Kinder haben, so hat — gesteh' ich's geradezu und sage frei den rechten Namen — so hat ein jedes seinen eigenen Narren.

*Flavio.* Schon gut; sie werden schon verschiedener Art, an Schellenkapp' und Jacke sich nicht ähnlich sehn.

*Kosette.* Erinnern Sie sich nicht vom vorigenmale, da Ihre Gräfin wenig Tage nur bei uns blieb —

*Flavio.* Nicht einer einzigen Gestalt, als Ihrer erinnere ich mich von jener Zeit. Ich war noch viel zu flüchtig, viel zu jung, und kümmerte in keinem Hause mich um etwas anderes, als um meine Freude; und wo ich Wein und schöne Augen fand, war übrigens die innere Verfassung und Herr und Frau und Knecht vor meinen Blicken sicher.

*Kosette.* Der Baronesse Günstling ist ein Poete, . . . genannt, der sonst nicht übel ist. Ich läugne nicht, daß er zuweilen recht gute Verse macht und artig singt; allein an ihm ist unerträglich, daß alles auf ihn wirkt, wie er es nennt, daß er zu jeder Zeit empfindet. Er fühlt rechts und links die Schönheit der Natur; kein Baum darf unbewundert

grünen oder blühen, kein Stern am Horizont herauf, die Sonne sich nicht zeigen; und der Mond beschäftigt ihn nun gar vom ersten Viertel bis zum letzten.

*Flavia.* Und dann das Schönste der Natur, die reizende Gestalt Rosettens.

*Rosette.* Sie beschämen mich. Ja, wohl empfindet er, wenn er mich sieht, wie er versichert, gar unkenntbare Empfindungen; doch leider macht es mich nicht stolz; ein jedes Frauenbild wirkt auf sein zartes Herz, wie jeder Stern. Still, still! er kommt. Ich stecke mich hier hinter diese Büsche, daß er uns nicht zusammen trifft.

*Flavia.* Ich gehe mit.

*Rosette.* Nein, nein! erlauben Sie. In jenem Busche gegenüber ist auch ein guter Anstand für den Jäger. Bemerken Sie ihn wohl, er kommt, er singt.

(Sie verstecken sich auf zwei verschiedenen Seiten.)

Voet.

Hier lag' ich verborgen  
Dem thauenden Morgen  
Mein einsam Geschick.  
Verkannt von der Menge,  
Ich ziehe ins Enge  
Mich stille zurück.  
O zärtliche Seele,  
O schweige, verhehle  
Die ewigen Leiden,  
Verhehle dein Glück!

Was seh' ich hier, o weh! Ein armes Thier, so grausam hintergangen. Wie? ist dieß Elysiun, der schönsten Seele reiner Himmelsstz, vor euren mörderischen Schlingen nicht sicher! O zarte Gebieterin, so achtet man dein.

*Rosette.* Nun sehen Sie den Herrn Immenfuß; da haben Sie ein Beispiel: die Drossel, die hier an der Schlinge hängt, macht ihm Entsetzen. Es ist wahr, dieß ist der Platz an dem die Baronesse sich gar oft



gefällt, den sie sich angepflanzt, den sie geheiligt. Sie liebt die Jagd nicht, liebt nicht daß vor ihren Augen man tödte, Drosseln würge. Und doch ward hier geschossen, Schlingen stellt man aus, man sucht mit Hunden durch. Das alles thut der Baron, gar nicht um sie zu tranken, er denkt sich nichts dabei; allein nun geht der zarte Sänger hin und schreit von Gräuel, von Barbarei der Baronesse vor und malet einen Vogel, der ersticht, so ganz erbärmlich aus; dann giebt es . . . und Thränen.

*Flavis.* Das kann nichts Gutes werden.

*Mosette.* Wenn nun gerade der Baron den Widerpart von diesem Dichter in seinem Dienste hegt.

*Flavis.* Nun ja, da mag es gute Scenen geben. Wer ist denn der?

*Mosette.* Ein sonderbarer Kerl, ein alter treuer Diener. Schon bei dem seligen Herrn stand er in Gunst, mit dem Baron hat er in drei Campagnen tapfer sich gehalten, das Maul ist ihm der Quere gehauen, daß er nicht ganz vernehmlich spricht. Er ist ein ganzer Jäger, zuverlässig wie Gold, und plump, wie jener zart ist; kurzgebunden, langdenkend. Er kann nie sich über seinen Freund erzürnen, seinen Feinden nie verzeihen; gefällig und wieder stockig ohne Gleichen. Er unterscheidet sich vorzüglich in einem einzigen Punkte von einem Menschen, der bei Sinnen ist.

*Flavis.* Ich bin begierig diesen Punkt zu wissen.

*Mosette.* Er sagt es gerade wie er's denkt. So spricht er nun auch gerade von sich selbst, von seiner Treue, seiner Tapferkeit, von seinen Thaten, seiner Klugheit, und was sein größtes Glück ist: er glaubt von einem großen Hause herzustammen, das ich denn auch nicht ganz unmöglich halte. Das alles giebt Gelegenheit, ihn hundertmal zum Besten zu haben, ihn zu mystificiren, ihn zu mißhandeln; denn so innerlich ist seine Natur in Nebligkeit beschränkt, daß er nach tausend tollen, groben Streichen noch immer traut und immer alles glaubt. Wer hustet? Ja, er kommt, er ist es selbst. Geschwind an unsere Plätze; sonst überrascht er uns.

*Flavis* (geht ihr nach). Entfernen Sie mich nicht von Ihrer Seite!

*Mosette.* Nein, nein, mein Herr! dort, dorthin ist Ihr Platz.

(Sie verstecken sich, wie oben.)

*Wupper* mit einer Klinte, Hasen und Feldhühnern.

Es lohnet mir heute  
Mit doppelter Beute

Ein gutes Geschick:  
 Der rebliche Diener  
 Bringt Hasen und Hühner  
 Zur Küche zurück;  
 Hier find' ich gefangen  
 Auch Vögel noch hangen! —  
 Es lebe der Jäger,  
 Es lebe sein Glück!

*Mosette.* Nun, wie gefällt der Freund?

*Slavis.* Das heiß' ich mehr Original sehn, als erlaubt ist.

*Mosette.* Den kennen Sie nun auch . . . . derb, eigen, steif und krumm; ein bißchen toll, nichts weniger als dumm. Wie oft verflündigt sich der gnädige Herr an ihm: man läßt ihn lang als Cavalier behandeln, giebt aus des seligen alten Herrn Garberobe ihm reiche Kleider, frisiert ihm die tollsten Perrücken auf den Kopf, und treibt es so, daß er sich selbst gefällt. Sie haben ihm sogar, als käm' es von dem durchlauchtigen Vetter, den er zu haben wähnt, mit vielen Ceremonien ein Ordensband und einen Stern geschickt; so muß er sich denn der Gesellschaft präsentieren, sich mit zu Tische setzen. Und wie's ihm wohl in seinem Sinne wird, dann geht es Glas auf Glas, man stillert ihn mit ledern Speisen fast zu Tode. Der arme Kerl erträgt's nicht und fällt um. Man zieht ihn aus, legt einen schlechten Kittel ihm an, bemalt ihm das Gesicht mit Ruß, schießt ihm Pistolen vor den Ohren los, zündet Schwamm ihm in der Tasche an. Mich wundert daß er noch nicht völlig rasend oder todt ist.

*Slavis.* Ich kann mir denken, wie die Baronesse leidet.

*Mosette.* Unglücklicher kann niemand werden, als sie's bei diesen Scherzen ist. Oft halbe Tage lang hat sie geweint, sie dauert mich und ich weiß nicht zu helfen.

*Slavis.* Ich höre sie von ferne wiederkommen.

*Mosette.* Sie sind im Streit, geschwind uns zu verbergen! Ich komme dann von dieser Seite, Sie von jener, begrüßen sie und uns, als hätten wir sie erst, als hätten wir uns nicht gesehen.

(Sie verstecken sich, wie oben.)

(Pumper läuft dem Poeten nach und hält ihm die Droffeln vors Gesicht.)

**Pumper.**

Theilen Sie doch mein Vergnügen,  
O der zarte Herr von Butter!  
Alle Vögel kann er fliegen,  
Keinen Vogel hangen sehn.

**Poet.**

Welch ein grausames Vergnügen!  
Mit dem schönen eignen Futter  
Diese Thierchen zu betrügen,  
Gräßlicher kann nichts geschehn.

**Pumper.**

Sich erwartet mehr Vergnügen;  
Wenn sie mit der braunen Butter  
Zierlich in der Schüssel liegen,  
Werdet ihr sie lieber sehn.

**Kosette.**

Pfui, ihr Herren, welch Vergnügen!  
Immerfort die alten Lücken,  
Stets sich in den Haaren liegen,  
Wie zwei Hähne dazustehn.

**Poet.**

Und ich soll hier mit Entzücken  
Seine todtten Vögel sehn?

**Pumper.**

Er kann nur mit feuchten Blicken  
Einen todtten Vogel sehn.

**Kosette.**

Unser Koch wird mit Entzücken  
Seine fetten Vögel sehn.

**Flavis** (von ferne kommend).

Wenn nicht Ohr und Auge trügen,  
Soll mich dieser Wald beglücken.

(Herbeistretend.)

Welch ein köstliches Vergnügen,  
Allerseits Sie hier zu sehn!

**Kosette.**

Unerwartetes Vergnügen,  
 Daß Sie wieder uns beglücken!  
 Werden wir uns nicht betrügen,  
 Ist es unsferthals geschehn.

**Port.**

Diese Freude, dieß Vergnügen  
 Kann ich meinem Herrn erwidern.

(Bei Seite, doch so, daß es allenfalls Pumper hören kann.)

Leider! leider muß ich lügen,  
 Mich verdrießt's, ihn hier zu sehn.

**Pumper.**

Nein, ein Deutscher soll nicht lügen!  
 Nein, mir reißt's in allen Gliedern,  
 Nicht das mindeste Vergnügen  
 Macht es mir, Sie hier zu sehn.

**Slavia.**

Läßt sich treu und groß nicht scheiden?  
 Soll ein Fremder das nicht rügen?  
 Ihn muß wundern, soll er leiden,  
 So empfangen sich zu sehn.

**Kosette (bei Seite).**

Wie verberg' ich mein Vergnügen!  
 Diese Regung, diese Freude,  
 Ach, ich fürcht', an meinen Zügen,  
 An den Augen wird er's sehn.

**Slavia (bei Seite).**

Ihre Freude, ihr Vergnügen  
 Zeigt sich sitzsam und bescheiden;  
 Wenn nicht ihre Blicke lügen,  
 Trent sie's herzlich, mich zu sehn.

**Kosette (bei Seite).**

Wie gebiet' ich meinen Zügen?  
 Ach, ich fürcht', er wird es sehn.

*Flavis* (bei *Selte*).

Wenn nicht ihre Blicke lügen,  
Freut sie's herzlich, mich zu sehn.

*Port* (bei *Selte*).

Sicher wird er sie betrügen.  
Mich verbrieft's, ihn hier zu sehn.

*Pumper* (allein laut).

Nein, ein Deutscher soll nicht lügen!  
Mich verbrieft's, ihn hier zu sehn.

*Kosette* (laut).

Gern bekenn' ich das Vergnügen,  
Sie, mein Herr, bei uns zu sehn!

*Flavis* (laut).

Welch ein himmlisches Vergnügen,  
Meine Schöne hier zu sehn.

*Port*.

Wem ver dankt man das Vergnügen,  
Sie aus Frankreich hier zu sehn?

*Pumper* (laut und vor sich herumgehend).

Nein, ein Deutscher soll nicht lügen!  
Mich verbrieft's, ihn hier zu sehn.

*Flavis*.

Soll ein Fremder das nicht rügen,  
So empfangen sich zu sehn!

*Kosette*.

Wer wird eine Tollheit rügen!  
Lassen Sie den Narren gehn.

*Flavis* (gegeneinander und zusammen).

Welch ein himmlisches Vergnügen,  
Meine Schöne hier zu sehn!

*Kosette*.

Ja, viel Freude und Vergnügen,  
Wieder Sie bei uns zu sehn.

*Port*.

Ihm mißgönn' ich das Vergnügen,  
So empfangen sich zu sehn.

**Pumper** (bet Seite).

Ja, ein herzlich Mißvergnügen  
Macht es mir, ihn hier zu sehn.

**Flavio.**

Der Freude kann nichts gleichen,  
In Freundschaft und Vertrauen  
Die Gegend anzuschauen,  
Die Gärten anzusehn!

**Rosette.**

Ich muß zur gnäd'gen Frauen;  
Doch wird die Sonne weichen,  
Der Abend stille grauen,  
Ist erst der Garten schön.

**Port.**

Sie wird ihn mir vergleichen,  
Dies ist noch mein Vertrauen;  
Wie wird der Flüchtling weichen,  
Sie wird's mit Augen sehn.

**Pumper.**

Der Bosheit kann nichts gleichen;  
Das soll ich ruhig schauen,  
Dem Schmetterling zu weichen,  
Dem Paare nachzugehn.

**Baroness.**

Ach, wer bringt die schönen Tage,  
Jene Tage der ersten Liebe,  
Ach, wer bringt nur eine Stunde  
Jener holden Zeit zurück!

Leise tönst meine Klage,  
Ich verberge Wunsch und Triebe,

Einsam nähr' ich Schmerz und Wunde,  
Traure mein verlornes Glück.

Wer vernimmt nun meine Klage?  
Wer belohnt die treuen Triebe?  
Heimlich nähr' ich meine Wunde,  
Traure das verlorne Glück.

### Vierter Act.

Goet mit Rußels, Pumper, hernach mit dem Regiments-Tambour, hörend.

Port.

Auf dem grünen Rasenplage,  
Unter diesen hohen Linden  
Werdet ihr ein Echo finden,  
Das nicht seines Gleichen hat.  
Hebet da die Serenade,  
Die der Gräfin  
Heut am Abend  
Sanft die Augen schließen soll.  
Welch schöner Gedanke  
Der zarten Baronesse,  
Die göttliche Lina!  
Sie ist wie ein Engel,  
Gefälligkeitsvoll.

(Geht mit den Rußels bei Seite.)

Pumper (hervortretend).

Auf dem großen Platz mit Sande  
In der Läng' und in der Breite  
Habt ihr Raum für eure Leute,  
Und da schlägt und lärmt euch satt!  
Hebet mir das tolle Stückchen,  
Das die Gräfin

Morgen frühe

Aus dem Schlafe wecken soll.

(Er geht mit dem Regiments-Tambour ab.)

(Serenade von blasenden Instrumenten mit Echo, die dem folgenden Auftritt zur Begleitung dient.)

Poet.

Es säufelt der Abend,  
Es sinket die Sonne,  
Erquickend und labend  
In Thau und in Wonne;  
In Nebel und Flor  
Schwankt Luna hervor.

O herrliche Sonne!  
Du gleichst der Gräfin,  
Die blendend gefällt.  
Und Luna, du milder Stern,  
Du gleichst der holden Baronesse.

O Luna, ich vergesse  
Der Sonne gar gerne.  
O Luna, ich vergesse  
In deinen sanften Strahlen,  
In deinem süßen Lichte,  
Vor deinem Angesichte  
Der Sonne der Welt.

Nur sachte, nur leise,  
Ihr Flöten, ihr Hörner,  
Damit man das Rauschen  
Der Wellen des Baches,  
Damit man das Rispeln  
Des Rüstchens im Laube  
Vernehme!

Ihr hellen Clarinetten,  
Nur leise, nur sachte!



Ihr Hoboen, Fagotte,  
 Bescheiden, bescheiden!  
 Sachte! Leise!  
 So! So!  
 Damit man das Rauschen  
 Der Wellen des Baches,  
 Damit man das Rispeln  
 Des Rüstchens im Ranke,  
 Die leisesten Schritte  
 Der wandelnden Göttin  
 Vernehme!

Ja, ich vernehme  
 Die Schritte der Göttin!  
 O näher und näher,  
 Du himmlische Schöne;  
 Hier ruht Endymion!  
 Welch höllischer Lärmen  
 Zerreißt mir die Ohren!  
 O weh mir! ich sterbe,  
 Ich seh' mich verloren.  
 Die göttliche Stimmung,  
 Zum Teufel ist sie!  
 Abscheuliche Töne!  
 So knirschen, so grinsen  
 Tyrannische Söhne  
 Tyrannischer Prinzen,  
 Im ewigen Kerker,  
 Zu Höllen-Musiken,  
 Zum teuflischen Ton.

**Pumper.**

Nur lauter, nur stärker,  
 Damit man es höre.  
 Nur laut, es erwachet  
 Kein Schläfer davon.

Nur ein bißchen stark und stärker,  
Sonst erwacht kein Mensch davon.

Tönet, ihr Posaunen,  
Ihr Trompeten, hallt!  
Donnert, ihr Kartäunen,  
Daß der Himmel schallt,  
Widmet eurer Stimme  
. . . verbundene Macht  
Eines Helden Grimme  
Und dem Lärm der Schlacht!  
Seinen Ruhm zu melden,  
Fama, töne du,  
Schmeichlerin der Helden,  
Dreifach laut dazu!

#### Post.

In stilleren Chören  
Dich zu verehren  
Verlangen die Mäusen,  
Reinere Töne  
Ertheilten sie mir.

Ich ehre, ich preise  
Auf stillere Weise  
Den Edlen, den Guten,  
Die Tugend der Tugend,  
Bescheidenheit hier.

## Fünfter Act.

Nacht.

Rosette allein.

Ach, ihr schönen, süßen Blumen!  
 Habt ihr drum so spät geblühet,  
 Um an meinem bangen Herzen  
 Zu verblühen, meiner Schmerzen  
 Stille Zeugen ach! zu seyn.  
 Ja, für mich hat er sie gepfückt,  
 Diesen Morgen, wie frisch! gebracht,  
 Und an diese Brust  
 Rasch mit einem Kuß gedrückt,  
 Und nun wellen sie zu Nacht.  
 Im Gemisch von Schmerz und Lust  
 Beglückt,  
 Ach, wohin soll ich mich wenden?  
 Begleitet mich,  
 Lieb mir, frisch aus seinen Händen,  
 Und weit lieber nun zernickt.

Rosette.

Aha, der hat mich in Verdacht,  
 Als hätt' ich Flavio hierher bestellt.  
 Wart' nur, zum Glück ist's finstre Nacht,  
 Und es ist heilsam, daß ich mich zerstreue.  
 Das soll mein krankes Herz vergnügen,  
 Mit doppelter Stimme den Eifersüchtigen zu betrügen.  
 Doch still! wer will mich noch belauschen?  
 Ich höre wieder was von dieser Seite rauschen.

Post.

Rosette! Rosette!  
 Sie hört nicht, sie ist weiter,

Sie hat sich versteckt.  
 Ich sah wohl zum Garten  
 Verstoßen sie schleichen.  
 Ich wette, ich wette,  
 Sie hat ihn bestellt.  
 Rosette! Rosette!  
 Sanftes Herz!  
 Welche Regungen bewegen  
 Deinen Gleichmuth, deine Ruhe?  
 Wie ein Sturm in fernen Bogen,  
 Ründet sich in meinem Busen  
 Ein gewaltig Wetter an.  
 Schon rollen des Jornes  
 Lautbrausende Wellen  
 Und Blitze der Eifersucht  
 Erhellten  
 Die tobende Fluth.  
 Rosette! Rosette!  
 Ich fasse mich nicht,  
 Ich sterbe vor Wuth!

Wie? in diesen tiefen Schatten,  
 Wo nur Götter sich begegnen sollten,  
 Lodt sie ihn! Sie! die unbescholten  
 Den besten Gatten,  
 Die das treuste Herz verdient.

Sie lodt ihn, den Franzosen!  
 O Schande, o Schmach!  
 O Schmach dem Vaterlande!  
 O allen Deutschen Schande!  
 Für diesen Franzosen  
 Seyd ihr, ihr schönen Rosen,  
 So lieblich aufgeblüht?  
 Rache!  
 Ja Rache glühst selbst in Götterbusen auf.

Weh ihm, wenn ich ihn finde!  
 Diese Hand . . . . .  
 Schon rollen des Jornes  
 Lautbrausende Wellen  
 Und Blitze der Eifersucht  
 Erhellen  
 Die tobende Fluth.

Pumper.

Einen von ihren Burschen  
 Hat sie hierher bestellt.  
 Ich sah sie leise schleichen,  
 Ich weiß schon, wer ihr gefällt;  
 Doch will mir's nicht gefallen,  
 Ich gebe mein Ja nicht dazu.  
 Du ärgerst mich vor allen,  
 O du Franzose, du!  
 Ein guter deutscher Stod  
 Soll dir die Rippen waschen,  
 Ich lehre dich  
 In unserm Garten naschen.

Rosette.

O glücklich! der Zweite,  
 Er kommt mir zurecht:  
 Betrügl' ich sie beide,  
 Das alberne Geschlecht.

(Laut.)

O mein Geliebter! Bester, bist du nah?

(Als Flavio.)

Mein süßes Kind! hier bin ich, ich bin da.

Post.

Hör' ich doch in jenen Tauben  
 Ihre Stimmen ganz gewiß.

Pumper.

Allerliebste Turteltauben,  
 Girt ihr in der Finsterniß!

**Mosette.**

O du mein Theurer,  
Du meine Seele!  
Des Lebens Freuden,  
Des Lebens Schmerzen  
Kenn' ich durch dich,  
Fühl' ich um dich.

**Pumper, Port** (bet Sette).

Wart', ich will es dir segnen!  
Ihm kann sie so schön begegnen,  
Aber mir kein gutes Wort?

**Mosette** (als Glavio).

O meine Theure!  
Wenn ich mich quäle,  
Wenn sich die Freude  
Mir drängt zum Herzen,  
Ist es um dich,  
Ist es durch dich.

**Pumper.**

Wart', ich will es dir segnen!  
Wart', es sollen Schläge regnen,  
Ist nur erst das Mädchen fort.

**Gräfin.**

Pumper, nun, wem wirst du's bringen?

**Pumper.**

Wem? Der schönsten Gräfin, Ihnen.

**Gräfin.**

Was ist sacher als Mondeswandeln?

Was ist leiser als Ragentritte?

Was ist heimlicher als . . .

Was ist —

**Baron.**

Stille!

Gräfin.

Was ist —

Kosette.

Still!

Bride.

Du bist ganz aus dem Reife,  
Ganz aus der Melodie.

Baron.

Jeder Narr hat seine Weise,  
Seine eigne Melodie.

Gräfin.

Gut, ich nehm's als wohl gesungen  
Und ich nehm's als wohl gelungen.

Reife ist des Mondes Wandeln,  
Doch des klugen Weibes Handeln  
Und ihr Witz und ihre List

Nimm du dich in Acht, du Narr, ich fürchte dich zu erben:  
Du warst nur sonst als Narr bekannt,  
Nun wirst du klug und gar galant;  
Geht es so fort, so mußt du nächstens sterben.

Er muß für den Affront,  
Den er uns angethan,  
Erst Schläge haben;  
Dann komm' er,  
Fordre Satisfaction  
Auf Degen und Pistolen,  
Ja auf Kanonen!  
Ich bin bereit.

an diesem Wesen,  
An diesen Mienen lesen:  
Du bist zu grob gewesen;

Das wird nicht gut gethan.  
Ein gar zu lockres Wesen  
Steht keinem Prinzen an.

Rosette darf sich setzen,  
Ihro Durchlaucht erlauben das.

Nicht höflich genug gewesen,  
Das wird nicht gut gethan.

Gnädiger Herr, wir sind verlegen.

Hoffe, doch nicht meinettwegen?  
Werden selbst den Scherz verzeihn.

Das ist der Herr von Pumper,  
Ba Ba Baron von Pumper,  
Der zur Gesellschaft ist.

Du bist zu grob gewesen,  
Du solltest an dem Wesen  
An seinen Mienen lesen;  
Schau' nur, wie dumm du bist.

Ich hab' ihn nicht geheissen  
Inkognito zu reisen,  
Und ein zu lockres Wesen  
Steht keinem Prinzen an.

Durchlauchtigster —

*Slavis.*

Keine Titel!

Dieses ist das beste Mittel,  
Wie man mir gefallen kann.

*Port.*

Höher Gönner —

*Slavis.*

Nichts vergleichen!

Denn ich habe, nicht zu schweigen,  
Für die Musen nichts gethan.



Da brüht' ich alle Hände,  
 Bot jeder Strauß und Kranz;  
 Dann schwang ich mich behebend,  
 Mit jeder mich im Tanz.  
 Mit allen Schelmen-Augen  
 Ich Schelmereien trieb,  
 Und leichte Lust zu saugen  
 War jede Lippe lieb.

Seit dreißig Jahren  
 Lockt diese Freude  
 Die ersten Thränen  
 Aus meinen Augen!  
 Laßt diese Freude  
 Mich nicht ersticken

Was ein weiblich Herz erfreue  
 In der Klein- und großen Welt?  
 Ganz gewiß ist es das Neue,  
 Dessen Blüthe stets gefällt;  
 Doch viel werth'er ist die Treue,  
 Die auch in der Frische Zeit  
 Noch mit Blüthen uns erfreut.

Paris war in Wald und Höhlen  
 Mit den Nymphen wohl bekannt,  
 Bis ihm Zeus, um ihn zu quälen,  
 Drei der Himmlischen gesandt;  
 Und es fühlte wohl im Wählen,  
 In der alt- und neuen Zeit,  
 Niemand mehr Verlegenheit.

Geh' den Weibern zart entgegen,  
 Du gewinnst sie auf mein Wort;  
 Und wer rasch ist und verwegen  
 Kommt vielleicht noch besser fort;

Doch wem wenig dran gelegen  
Scheinet, ob er reizt und rührt,  
Der beleidigt, der verführt.

Vielsach ist der Menschen Streben,  
Ihre Unruh, ihr Verdruß;  
Auch ist manches Gut gegeben,  
Mancher liebliche Genuß;  
Doch das größte Glück im Leben  
Und der reichlichste Gewinn  
Ist ein guter, leichter Sinn.

Amor stach sich mit dem Pfeile  
Und war voll Verdruß und Harm,  
Rief zur Freundschaft: Heile! heile!  
Fasste schluchzend ihren Arm;  
Doch nach einer kleinen Weile  
Rief er, ohne Dank und Wort,  
Mit dem Leichtsinne wieder fort.

Wer der Menschen thöricht Treiben  
Täglich sieht und täglich schilt,  
Und, wenn andre Narren bleiben,  
Selbst für einen Narren gilt,  
Der trägt schwerer, als zur Mühle  
Jugend ein beladen Thier.  
Und, wie ich im Busen fühle,  
Wahrlich! so ergeht es mir.

Schießest du nur weit vom Ziele,  
Ganz erbärmlich geht es dir.

Dieser Narr ist an dem Ziele,  
Du verdienst die Rolke dir.

Er trägt schwerer, als zur Mühle  
Jugend ein beladen Thier.

Wer trägt schwerer, als zur Mühle  
Das geduldige, gute Thier!

---

# Der Bauberflöte

zweiter Theil.

Fragment.



Tag, Bald, Felsengrotte zu einem ernsthaften Portal zugehauen. Aus dem Walde kommen:

**Monstato. Wehren.**

**Monstato.**

Erhebet und preiset,  
Gefährten, unser Glück!  
Wir kommen im Triumphe  
Zur Göttin zurück.

**Chor.**

Es ist uns gelungen,  
Es half uns das Glück!  
Wir kommen im Triumphe  
Zur Göttin zurück.

**Monstato.**

Wir wirkten verstoßen,  
Wir schlichen hinan;  
Doch was sie uns befohlen,  
Sobald ist es gethan.

**Chor.**

Wir wirkten verstoßen,  
Wir schlichen hinan;  
Doch was sie uns befohlen,  
Sobald ist es gethan.

**Monstato.**

O Göttin! die du in den Erdfen  
Verschlossen mit dir selber wohnest,  
Bald in den höchsten Himmelskisten,  
Zum Trutz der stolzen Richter, thronest,

O höre deinen Freund! hör' deinen künftigen Gatten!  
 Was hindert dich, allgegenwärtige Nacht,  
 Was hält dich ab, o Königin der Nacht!  
 In diesem Augenblick uns hier zu überschatten!

(Donnerschlag. Monostatos und die Mophren stürzen zu Boden. Finsterniß. Aus dem Portal entwickeln sich Wolken und verschlingen es zuletzt.)

Die Königin (in den Wolken).

Wer ruft mich an?  
 Wer wagt's mit mir zu sprechen?  
 Wer diese Stille kühn zu unterbrechen?  
 Ich höre nichts — so bin ich denn allein!  
 Die Welt verstummt um mich; so soll es seyn!

(Die Wolken dehnen sich über das Theater aus und ziehen über Monostatos und die Mophren hin, die man jedoch noch sehen kann.)

Woget, ihr Wolken, hin,  
 Decket die Erde,  
 Daß es noch düsterer,  
 Finsterer werde!  
 Schrecken und Schauer,  
 Klagen und Trauer  
 Leise verhalle bang',  
 Ende den Nachtgesang  
 Schweigen und Tod!

Monostatos und das Chor (in voriger Stellung, ganz leise).

Vor deinem Throne hier  
 Liegen und dienen —

Königin.

Seyd, ihr Getreuen, mir  
 Wieder erschienen?

Monostatos.

Ja, dein Getreuer,  
 Geliebter, er ist's.

Königin.

Bin ich gerufen?

Chor.

Göttin, du bist's!

**Königin.**

Schlingelt, ihr Blitze,  
Mit wüthendem Eilen,  
Rastlos, die lastenden  
Nächte zu theilen!  
Strömet, Kometen,  
Am Himmel hernieder!  
Wandelnde Flammen,  
Begegnet euch wieder,  
Leuchtet der hohen  
Befriedigten Wuth!  
**Monstrosos und das Chor.**  
Siehe! Kometen  
Sie steigen hernieder,  
Wandelnde Flammen  
Beegnen sich wieder,  
Und von den Polen  
Erhebt sich die Gluth.

(Indem ein Nordlicht sich aus der Mitte verbreitet, steht die Königin wie in einer Glorie. In den Wolken kreuzen sich Kometen, Glomsfeuer und Lichtballen. Das Ganze muß durch Form und Farbe und geheime Symmetrie einen zwar grausenhaften, doch angenehmen Effect machen.)

**Monstrosos.**

In solcher feierlichen Pracht  
Wirfst du nun bald der ganzen Welt erscheinen;  
Ins Reich der Sonne wirket deine Macht.  
Pamina und Tamino weinen;  
Ihr höchstes Glück ruht in des Grabes Nacht.

**Königin.**

Ihr neugeborner Sohn, ist er in meinen Händen?

**Monstrosos.**

Noch nicht; doch werden wir's vollenden,  
Ich les' es in der Sterne wilder Schlacht.

**Königin.**

Noch nicht in meiner Hand? was habt ihr denn gethan?

**Monstrosos.**

O Göttin, fleh uns gnädig an!

In Jammer haben wir das Königshaus verlassen.  
 Nun kannst du sie mit Freude lassen.  
 Vernimm! — Der schönste Tag bestieg schon seinen Thron,  
 Die süße Hoffnung nahte schon,  
 Versprach, der Gattentreue Lohn,  
 Den lang' erslehten, ersten Sohn.  
 Die Mädchen wanden schon die blumenreichsten Kränze,  
 Sie freuten sich auf Opferzug und Tänze,  
 Und neue Kleider freuten sie noch mehr.  
 Indes die Frau mit klugem Eifer wachten  
 Und mütterlich die Königin bedachten —  
 Unsichtbar schlichen wir durch den Palast umher —  
 Da rief's: Ein Sohn! ein Sohn! Wir öffnen ungesäumt  
 Den goldnen Sarg, den du uns übergeben,  
 Die Finsterniß entströmt, umhüllet alles Leben,  
 Ein jeder tappt und schwankt und träumt.  
 Die Mutter hat des Anblicks nicht genossen,  
 Der Vater sah noch nicht das holde Kind,  
 Mit Feuerhand ergreif' ich es geschwind,  
 In jenen goldnen Sarg wird es sogleich verschlossen —  
 Und immer finstrer wird die Nacht,  
 In der wir ganz allein mit Tigeraugen sehen;  
 Doch ach! da muß, ich weiß nicht, welche Macht,  
 Mit strenger Kraft uns widerstehen.  
 Der goldne Sarg wird schwer —

**Chor.**

Wird schwerer uns in Händen.

**Monopatos.**

Wird schwerer, immer mehr und mehr!  
 Wir können nicht das Werk vollenden.

**Chor.**

Er zieht uns an den Boden hin.

**Monopatos.**

Dort bleibt er fest und läßt sich nicht bewegen.  
 Gewiß! es wirkt Sarastro's Zaubersegen.



Chor.

- Wir fürchten selbst den Damm und fliehn.

Königin.

Ihr Feigen, das sind eure Thaten?

Mein Zorn —

Chor.

Halt' ein den Zorn, o Königin!

Monopatos.

Mit unverwandtem, klugem Sinn

Drück' ich dein Siegel schnell, das niemand lösen kann,

Aufs goldne Grab und sperre so den Knaben

Auf ewig ein.

So mögen sie den starren Liebling haben!

Da mag er ihre Sorge sehn!

Dort steht die todt' Last; der Tag erscheinet bange,

Wir ziehen fort mit drohendem Gesange.

Chor.

Sähe die Mutter je,

Säh' sie den Sohn;

Riffe die Parze gleich

Schnell ihn davon.

Sähe der Vater je,

Säh' er den Sohn;

Riffe die Parze gleich

Schnell ihn davon.

Monopatos.

Zwar weiß ich, als wir uns entfernt,

Ist feberleicht der Sarkophag geworden.

Sie bringen ihn dem brüderlichen Orden,

Der, still in sich gekehrt, die Weisheit lehrt und lernt.

Nun muß mit List und Kraft dein Knecht aufs neue wirken!

Selbst in den heiligen Bezirken

Hat noch dein Haß, dein Fluch hat seine Kraft.

Wenn sich die Gatten sehn, soll Wahnsinn sie berücken;

Wird sie der Anblick ihres Kinds entzücken,  
So sey es gleich auf ewig weggerafft.

**Königin, Monspatos und Chor.**

Sehen die Eltern je,  
Sehn sie sich an,  
Fasse die Seele gleich  
Schauder und Wahn!

Sehen die Eltern je,  
Sehn sie den Sohn,  
Reiße die Parze gleich  
Schnell ihn davon!

Das Theater geht in ein Chaos über, daraus entwickelt sich:

Ein königlicher Saal.

(Frauen tragen auf einem goldenen Gestelle, von welchem ein prächtiger Teppich herabhängt, einen goldenen Sarkophag. Andre tragen einen reichen Baldachin darüber. Chor.)

**Chor der Frauen.**

In stiller Sorge wallen wir  
Und trauern bei der Lust;  
Ein Kind ist da, ein Sohn ist hier,  
Und Kummer drückt die Brust.

**Eine Dame.**

So wandelt fort und stehet niemals stille,  
Das ist der weisen Männer Wille,  
Vertraut auf sie, gehorchet blind!  
So lang' ihr wandelt, lebt das Kind.

**Chor.**

Ach, armes eingeschloßnes Kind,  
Wie wird es dir ergehen!  
Dich darf die gute Mutter nicht,  
Der Vater dich nicht sehen.

**Eine Dame.**

Und schmerzlich sind die Gatten selbst geschieden,  
Nicht Herz an Herz ist ihnen Trost gegönnt.  
Dort wandelt er, dort weinet sie getrennt;  
Sarastro nur verschafft dem Hause Frieden.

**Chor.**

O schlafe sanft, o schlafe süß,  
 Du längst erwünschter Sohn!  
 Aus diesem frühen Grabe steigst  
 Du auf des Vaters Thron.

**Eine Dame.**

Der König kommt, laßt uns von dammen wallen.  
 Im öden Raum läßt er die Klage schallen,  
 Schon ahnet er die Debe seines Throns:  
 Er sehe nicht den Sarg des theuren Sohns.

(Sie gehen vorüber.)

**Camino.**

Wenn dem Vater aus der Wiege  
 Zart und frisch der Knabe lächelt,  
 Und die vielgeliebten Züge  
 Holde Morgenluft umfächelt,  
 Ja! dem Schicksal diese Gabe  
 Dankt er mehr, als alle Habe:  
 Ach, es lebt, es wird geliebt,  
 Bis es Liebe wieder giebt.

**Die Frauen (in der Ferne).**

Ach, es lebt, es wird geliebt,  
 Bis es Liebe wieder giebt.

**Camino.**

Dämmernd nahte schon der Tag  
 In Aurorens Purpur-Schöne.  
 Ach! ein grauser Donner Schlag  
 Füllt in Nacht die Freudenscene.  
 Und was mir das Schicksal gab,  
 Deckt so früh ein goldnes Grab.

**Die Frauen (in der Ferne).**

Ach, was uns das Schicksal gab,  
 Deckt so früh ein goldnes Grab.

**Camino.**

Ich höre sie, die meinen Liebling tragen.

O kommt heran! Laßt uns zusammen klagen!  
 O sagt! wie trägt Pamina das Geschick?

**Eine Dame.**

Es fehlen ihr der Götter schönste Gaben,  
 Sie seufzt nach dir, sie jammert um den Knaben.

**Camins.**

O sagt mir, lebt noch mein verschlossnes Glück?  
 Bewegt sich's noch an seinem Zauberplatze?  
 O gebt mir Hoffnung zu dem Schatze!  
 O gebt mir bald ihn selbst zurück!

**Damen.**

Wenn mit betäubten Sinnen  
 Wir wallen und wir lauschen,  
 So hören wir da drinnen  
 Gar wunderbarlich es rauschen.  
 Wir fühlen was sich regen,  
 Wir sehn den Sarg sich bewegen,  
 Wir horchen und wir schweigen  
 Auf diese guten Zeichen.  
 Und Nachts, wenn jeder Ton verhallt,  
 So hören wir ein Kind, das lallt.

**Camins.**

Ihr Götter! schülzet es auf wunderbare Weise!  
 Erquickt's mit eurem Trank! nährt es mit eurer Speise!  
 Und ihr beweist mir eure Treue,  
 Bewegt euch immer fort und fort!  
 Bald rettet uns mit heil'ger Weihe  
 Sarastro's lösend Götterwort.

Lauschet auf die kleinste Regung,  
 Meldet jegliche Bewegung  
 Dem besorgten Vater ja.

**Camins und Chor.**

Und befreiet und gerettet,  
 An der Mutter Brust gebettet,  
 Lieg' er bald ein Engel da.

Bald und Fels, im Hintergrund eine Hütte, an der einen Seite derselben ein goldener Wasserfall, an der andern ein Vogelherd.

Wapagena, Wapagena sitzen auf beiden Seiten des Theaters von einander abgewendet.

Sie (steht auf und geht zu ihm).

Was hast du denn, mein liebes Männchen?

Er (stehend).

Ich bin verdrießlich, laß mich gehn!

Sie.

Bin ich denn nicht dein liebes Hännchen?

Magst du mich denn nicht länger sehn?

Er.

Ich bin verdrießlich! bin verdrießlich!

Sie.

Er ist verdrießlich! ist verdrießlich!

Beide.

Die ganze Welt ist nicht mehr schön.

(Sie setzt sich auf ihre Seite.)

Er (steht auf und geht zu ihr).

Was hast du denn, mein liebes Weibchen?

Sie.

Ich bin verdrießlich, laß mich gehn!

Er.

Bist du denn nicht mein süßes Lämmchen?

Will unsre Liebe schon vergehn?

Sie.

Ich bin verdrießlich! bin verdrießlich!

Er (sich entfernend).

Ich bin verdrießlich! bin verdrießlich!

Beide.

Was ist uns beiden nur geschehn?

Er. Mein Kind! Mein Kind! laß uns nur ein bißchen zur Vernunft kommen. Sind wir nicht recht undankbar gegen unsre Wohlthäter, daß wir uns so unartig gebärden?

Sie. Ja wohl! ich sag' es auch, und doch ist es nicht anders.

Er. Warum sind wir denn nicht vergnügt?

Sie. Weil wir nicht lustig sind.

Er. Hat uns nicht der Prinz zum Hochzeitgeschenk die kostbare Flöte gegeben, mit der wir alle Thiere herbeiloden, hernach die schmackhaften aussuchen und uns die beste Mahlzeit bereiten!

Sie. Hast du mir nicht gleich am zweiten Hochzeitstag das herrliche Oboenspiel geschenkt? Ich darf nur darauf schlagen, sogleich stürzen sich alle Vögel ins Netz. Die Tauben fliegen uns gebraten ins Maul.

Er. Die Hasen laufen gespickt auf unsern Tisch! und Sarastro hat uns die ergiebige Weinquelle an unsre Hütte herangezaubert — und doch sind wir nicht vergnügt.

Sie (seufzend). Ja! es ist kein Wunder.

Er (seufzend). Freilich! kein Wunder.

Sie. Es fehlt uns —

Er. Leider es fehlen uns —

Sie (weinend). Wir sind doch recht unglücklich!

Er (weinend). Ja wohl, recht unglücklich!

Sie (immer mit zunehmendem Weinen und Schluchzen). Die schönen,

Er (gleichfalls). Artigen,

Sie. Kleinen,

Er. Scharmanten,

Sie. Pa —

Er. Pa —

Sie. Papa —

Er. Papa —

Sie. Ach! der Schmerz wird mich noch umbringen.

Er. Ich mag gar nicht mehr leben!

Sie. Mich dünkte, sie wären schon da.

Er. Sie hüpfen schon herum.

Sie. Wie war das so artig!

Er. Erst einen kleinen Papageno.

Sie. Dann wieder eine kleine Papagena.

Er. Papageno.

Sie. Papagena.

Er. Wo sind sie nun geblieben?

Siz. Sie sind eben nicht gekommen.

Er. Das ist ein rechtes Unglück! Hätte ich mich nur bei Zeiten  
gehungen!

Siz. Wär' ich nur eine alte Frau geblieben!

Sridr. Ach wir Armen!

Chor (Hinter der Scene).

Ihr guten Geschöpfe,  
Was trauert ihr so?  
Ihr lustigen Vögel,  
Seht munter und froh!

Er.

Aha!

Siz.

Aha!

Sridr.

Es klingen die Felsen,  
Sie singen einmal.  
So klangen,  
So sangen  
Der Wald sonst und der Saal.

Chor.

Besorgt das Gewerbe,  
Genießet in Ruh!  
Euch schenken die Götter —

(Pausc.)

Er.

Die Pa?

Chor (als Echo).

Die Pa, Pa, Pa.

Siz.

Die Pa? Pa? Pa?

Chor (als Echo).

Pa, Pa, Pa, Pa.

Er.

Die Papageno's?

(Pausc.)

Sie.

Die Papagena's?

(Pause.)

Chor.

Euch geben die Götter

Die Kinder dazu.

Er. —

Komm', laß uns geschäftig sehn,

Da vergehn die Grillen.

Erstlich noch ein Gläschen Wein —

(Sie gehen nach der Quelle und trinken.)

Beide.

Nun laß uns geschäftig sehn,

Schon vergehn die Grillen.

(Er nimmt die Flöte und steht sich um, als wenn er nach dem Bilde sähe. Sie setzt ſich in die kleine Laube an den Vogelherd und nimmt das Glöckenspiel vor sich.)

(Er bläst.)

Sie (singt).

Laß, o großer Geist des Lichts!

Unsre Jagd gelingen.

(Sie spielt.)

Beide (singen).

Laß der Vögel bunte Schaar

Nach dem Herbe bringen.

(Er bläst.)

Sie (singt).

Sieh! die Löwen machen schon

Frisch sich auf die Reise.

(Sie spielt.)

Er (singt).

Gar zu mächtig sind sie mir.

Sie sind zähe Speise.

(Er bläst.)

Sie (singt).

Hör', die Vöglein flattern schon,

Flattern auf den Nesten.

(Sie spielt.)



Er (Angst).

Spiele fort! Das kleine Volk  
Schmeckt am allerbesten.  
Auf dem Felde hüpfen schon  
Schöne fette Hühnchen.

(Er bläset.)

Sie (spielt und singt).

Bläse fort! da kommen schon  
Hasen und Kaninchen.

(Es erscheinen auf dem Felde Hasen und Kaninchen. Indessen sind auch die Löwen, Bären und Affen angekommen und treten dem Papageno in den Weg.)

(Sie spielt.)

Er (Angst).

Wär' ich nur die Bären los!  
Die verwünschten Affen!  
Jene sind so breit und dumm,  
Das sind schmale Laffen.

(Auf den Bäumen lassen sich Papageyen sehen.)

Sie (spielt und singt).

Auch die Papageyen-Schaar  
Kommt von weiten Reisen.  
Glänzend farbig sind sie zwar;  
Aber schlecht zu speisen.

Er

(hat indessen den Hasen nachgestellt und einen erwischt und bringt ihn an den Löffeln hervor).

Sieh, den Hasen hascht' ich mir  
Aus der großen Menge.

Sie

(hat indessen das Gern zugeschlagen, in welchem man Vögel flattern sieht).

Sieh, die fetten Vögel hier  
Garstig im Gebränge.

(Sie nimmt einen Vogel heraus und bringt ihn an den Flügeln hervor.)

Beide.

Wohl, mein Kind, wir leben so  
Einer von dem andern.  
Laß uns heiter, laß uns froh  
Nach der Hütte wandern.

**Chor** (unsichtbar).

Ihr lustigen Vögel,  
Seyd munter und froh!  
Verdoppelt die Schritte;  
Schon seyd ihr erhört,  
Euch ist in der Hütte  
Das Beste bescheert.

(Bei der Wiederholung fallen Er und Sie mit ein.)

Verdopple die Schritte;  
Schon sind wir erhört,  
Uns ist in der Hütte  
Das Beste bescheert.

**Tempel.**

Versammlung der Priester.

**Chor.**

Schauen kann der Mann und wählen!  
Doch was hilft ihm oft die Wahl?  
Kluge schwanken, Weise fehlen,  
Doppelt ist dann ihre Qual.  
Recht zu handeln,  
Grab' zu wandeln,  
Seh des edlen Mannes Wahl!  
Soll er leiden,  
Nicht entscheiden,  
Spreche Zufall auch einmal.

**Sarakro** tritt vor dem Schlusse des Gesanges unter sie. Sobald der Gesang verklungen hat, kommt der **Sprecher** herein und tritt zu **Sarakro**.

**Der Sprecher.** Vor der nördlichen Pforte unserer heiligen Wohnung steht unser Bruder, der die Pilgrimschaft unseres Jahres zurückgelegt hat und wünscht wieder eingelassen zu werden. Er übersendet hier das gewisse Zeichen, an dem du erkennen kannst, daß er noch werth ist, in unsere Mitte wieder aufgenommen zu werden.

(Er überreicht **Sarakro** einen runden Krystall an einem Bande.)

**Sarakro.** Dieser geheimnißvolle Stein ist noch hell und klar. Er

würde trüb' erscheinen, wenn unser Bruder gefehlt hätte. Führe den Wiederkehrenden heran!

(Der Sprecher geht ab.)

**Sarastro.** In diesen stillen Mauern lernt der Mensch sich selbst und sein Innerstes erforschen. Er bereitet sich vor, die Stimme der Götter zu vernehmen; aber die erhabene Sprache der Natur, die Töne der bedürftigen Menschheit lernt nur der Wandrer kennen, der auf den weiten Gefilden der Erde umherschweift. In diesem Sinne verbindet uns das Gesetz, jährlich einen von uns als Pilger hinaus in die rauhe Welt zu schicken. Das Loos entscheidet und der Fromme gehorcht. Auch ich, nachdem ich mein Diadem dem würdigen Tamino übergeben habe, nachdem er mit junger Kraft und frühzeitiger Weisheit an meiner Stelle regiert, bin heute zum erstenmal auch in dem Falle, so wie jeder von euch, in das heilige Gefäß zu greifen und mich dem Ausspruche des Schicksals zu unterwerfen.

Der Sprecher mit dem Pilger tritt ein.

**Pilger.** Heil dir, Vater! Heil euch, Brüder!

**Alle.** Heil dir!

**Sarastro.** Der Krystall zeigt mir an, daß du reines Herzens zurücke kehrest, daß keine Schuld auf dir ruht. Nun aber theile deinen Brüdern mit, was du gelernt, was du erfahren hast, und vermehre die Weisheit, indem du sie bestätigst. Vor allen aber warte noch ab, wem du deine Kleider, wem du dieses Zeichen übergeben sollst, wen der Wille der Götter für diesmal aus der glücklichen Gesellschaft entfernen wird.

(Er glebt dem Pilger die Kugel zurück. Zwei Priester bringen einen tragbaren Altar, auf welchem ein flaches goldnes Gefäß steht. Der Altar muß so hoch seyn, daß man nicht in das Gefäß hineinschauen kann, sondern in die Höhe reichen muß, um hineinzugreifen.)

Chorgesang.

**Sarastro** (der seine Rolle auseinander widelt). Mich traf das Loos, und ich zaudere keinen Augenblick mich seinem Gebote zu unterwerfen. Ja, die Ahnung ist erfüllt. Mich entfernen die Götter aus eurer Mitte, um euch und mich zu prüfen. Im wichtigen Augenblicke werde ich abgerufen, da die Kräfte feindseliger Mächte wirksamer werden. Durch meine Trennung von euch wird die Schale des Guten leichter. Haltet fest zusammen,

dauert aus, lenkt nicht vom rechten Wege, und wir werden uns fröhlich wiedersehen.

Die Krone gab ich meinem lieben,  
 Ich gab sie schon dem werthen Mann.  
 Die Herrschaft ist mir noch geblieben,  
 Daß ich euch allen dienen kann.  
 Doch wird auch das mir nun entzissen;  
 Ich werd' euch heute lassen müssen,  
 Und von dem heilig lieben Ort —  
 Ich gehe schon.  
 Leb' wohl, mein Sohn!  
 Lebt wohl, ihr Söhne!  
 Bewahret der Weisheit hohe Schöne!  
 Ich gehe schon  
 Vom heilig lieben Ort  
 Als Pilger aus der Halle fort.

(Während dieser Arie giebt Sarastro sein Oberkleid und die hohenpriesterlichen Abzeichen hinweg, die nebst dem goldnen Gefäße weggetragen werden. Er empfängt dagegen die Pilgerkleider, das Band mit der Krystallkugel wird ihm umgehängt und er nimmt den Stab in die Hand. Hierzu wird der Componist zwischen den verschiedenen Theilen der Arie, jedoch nur so viel als nöthig, Raum zu lassen wissen.)

Chor.

Wer herrschet nun  
 Am heiligen lieben Ort?  
 Er geht von uns als Pilger fort.

(Die Priester bleiben zu beiden Seiten stehen, der Altar in der Mitte.)

Sarastro.

Mir ward bei euch, ihr Brüder,  
 Das Leben nur ein Tag.  
 Drum singet Freudenlieder,  
 Werft euch in Demuth nieder  
 Und gleich erhebt euch wieder,  
 Was auch der Gott gebieten mag!

Von euch zu scheiden,  
 Von euch zu lassen,  
 Welch tiefes Leiden!

Ich muß mich fassen!  
O harter Schlag!

(Ab.)

Chor.

Ihr heiligen Hallen,  
Vernehmet die Klagen;  
Nicht mehr erschallen  
An heitern Tagen  
Sarastro's Worte,  
Am ernstesten Orte,  
In edlen Pflichten  
Zu unterrichten.  
Es soll die Wahrheit  
Nicht mehr auf Erden  
In schöner Klarheit  
Verbreitet werden.  
Dein hoher Gang  
Wird nun vollbracht;  
Doch uns umgiebt  
Die tiefe Nacht.

Ein feierlicher Zug.

(Pamina mit ihrem Gefolge. Das Kästchen wird gebracht. Sie will es, einer Vorbedeutung zufolge, der Sonne widmen, und das Kästchen wird auf den Altar gesetzt. Gebet, Erdbeben. Der Altar versinkt und das Kästchen mit. Verzweiflung der Pamina. Diese Scene ist dergestalt angelegt, daß die Schauspielerin durch Beihülfe der Musik eine bedeutende Folge von Leidenschaften ausdrücken kann.)

Wald und Fels.

Papageno's Wohnung.

(Sie haben große schöne Eier in der Hütte gefunden. Sie vermuthen, daß besondere Vögel drinnen stecken mögen. Der Dichter muß sorgen, daß die bei dieser Gelegenheit vorkommenden Spässe innerhalb der Grenzen der Schicklichkeit bleiben. Sarastro kommt zu ihnen. Nach einigen mythischen Aeußerungen über die Naturkräfte steigt ein niedriger Felsen aus der Erde, in dessen Innern sich ein Feuer bewegt. Auf Sarastro's Anweisung wird auf demselbigen ein artiges Nest zurecht gemacht, die Eier hineingelegt und mit Blumen bedeckt. Sarastro entfernt sich. Die Eier fangen an zu schwellen, eins nach dem andern bricht auf und drei Kinder kommen heraus, zwei Jungen und ein Mädchen. Ihr erstes Betragen unter einander, sowie gegen die Ältern, giebt zu dichterischen und musikalischen Scherzen Gelegenheit. Sarastro kommt zu ihnen. Einige Worte über Erziehung. Dann erzählt er ihnen den traurigen Zustand, in dem sich Pamina und Tamino befinden. Nach dem Versinken des Kästchens sucht Pamina ihren Gatten auf. Indem sie sich

erblicken, fallen sie in einen verlobischen Schlaf, wie ihnen angedroht war, aus dem sie nur kurze Zeit erwachen, um sich der Verzweiflung zu überlassen. Sarastro heißt die muntere Familie nach Hofe gehen, um die Betrübniß durch ihre Scherze aufzuheitern. Besonders soll Papageno die Flöte mitnehmen, um deren heilende Kraft zu versuchen. Sarastro bleibt allein zurück und erstigt unter einer bedeutenden Arie den heiter liegenden Berg.)

### Vorfaal im Palaß.

(Zwei Damen und zwei Herren gehen auf und ab.)

#### Tutti.

Stille, daß niemand sich rühre, sich rege,  
Daß der Gesang nur sich schläfernd bewege!  
Wachend und sorgend bekümmert euch hier;  
Kranket der König, so franken auch wir.

Dritte Dame (schnell kommend).

Wollet ihr das Neuste hören,  
Kann ich euch das Neuste sagen:  
Lange werden wir nicht klagen;  
Denn die Mutter ist veröhnt.

Dritter Herr (schnell kommend und einfallend).

Und man saget, Papageno  
Hat den größten Schatz gefunden,  
Große Gold- und Silberklumpen,  
Wie die Straußeneier groß.

#### Erstes Tutti.

Stille, wie mögt ihr das Neue nur bringen,  
Da wir die Schmerzen der Könige singen?

(Paus.)

Aber so redet denn, macht es nur kund.

Dritte Dame.

Wollet ihr das Neuste hören? —

Dritter Herr.

Und man saget, Papageno —

Dritte Dame.

Passet euch das Neuste sagen —

Dritter Herr.

Hat den größten Schatz gefunden —

**Vierte Dame** (schnell kommend und einfallend).

War Sarastro doch verschwunden;  
Doch man weiß, wo er gewesen,  
Kräuter hat er nur gelesen,  
Und er kommt und macht gesund.

**Viertes Herr** (schnell kommend und einfallend).

Ich verkünde frohe Stunden,  
Alle Schmerzen sind vorüber;  
Denn es ist der Prinz gefunden,  
Und man trägt ihn eben her.

**Cutti**

(der letzten viere, in welchem sie ihre Nachrichten verschränkt wiederholen).

**Cutti** (der ersten viere).

Stille, wie mögt ihr die Märchen uns bringen?  
Helfet die Schmerzen der Herrscher besingen!  
Wär' es doch wahr und sie wären gesund!

(Die letzten viere fallen ein, indem sie ihre Nachrichten immer verschränkt wiederholen.)

**Papageno und Papagena**, die mit der Wache streitend hereinbringen.

**Papageno.** Es soll mich niemand abhalten!

**Papagena.** Mich auch nicht!

**Papageno.** Ich habe dem König eher Dienste geleistet, als eure  
Bärte zu wachsen anfangen, mit denen ihr jezo grimmig thut.

**Papagena.** Und ich habe der Königin manchen Gefallen gethan,  
als der böse Mohr sie noch in seinen Klauen hatte. Freilich würde sie  
mich nicht mehr kennen; denn damals war ich alt und häßlich, jezo bin  
ich jung und hübsch.

**Papageno.** Also will ich nicht wieder hinaus, da ich einmal  
herein bin.

**Papagena.** Und ich will bleiben, weil ich hier bin.

**Herr.** Sieh da das gefiederte Paar! recht wie gerufen! (Zur Wache.)  
Laßt sie nur! sie werden dem König und der Königin willkommen seyn.

**Papageno.** Tausend Dank, ihr Herren! Wir hören, es sieht hier  
sehr übel aus.

Herr. Und wir hören, es steht bei euch sehr gut aus.

Papagens. Bis es besser wird, mag es hingehen.

Dame. Ist's denn wahr, daß ihr die herrlichen Eier gefunden habt?

Papagens. Gewiß.

Herr. Goldne Straußeneier?

Papagens. Nichts anders.

Dame. Kennt ihr denn auch den Vogel, der sie legt?

Papagens. Bis jetzt noch nicht.

Dame. Es müssen herrliche Eier seyn.

Papagens. Ganz unschätzbar.

Herr. Wie viel habt ihr denn bis jetzt gefunden?

Papagens. Ungefähr zwei bis dritthalb Schock.

Dame. Und alle massiv?

Papagens. Bis auf einige, die lauter waren.

Herr. Allerliebster Papagens, ihr lieft mir wohl eine Mandel zu kommen?

Papagens. Von Herzen gern.

Dame. Ich wollte mir nur ein Paar in mein Naturalien-Cabinet ausbitten.

Papagens. Sie stehen zu Diensten.

Dame. Dann habe ich noch ein Duzend Freunde, alles Naturforscher, die sich besonders auf die edeln Metalle vortrefflich verstehen.

Papagens. Alle sollen befriedigt werden.

Herr. Ihr seyd ein vortrefflicher Mensch.

Papagens. Das wird mir leicht. Die Eier sind das Wenigste. Ich bin ein Handelsmann und zwar im Großen, wie ich sonst im Kleinen war.

Dame. Wo sind denn eure Waaren?

Papagens. Draußen vor dem äußersten Schloßhofe. Ich mußte sie stehen lassen.

Dame. Gewiß wegen des Zolls.

Papagens. Sie wußten gar nicht, was sie fordern sollten.

Herr. Sie sind wohl sehr kostbar.

Papagens. Unschätzbar.

Dame. Man kann es nach den Eiern berechnen.

Papagens. Freilich! sie schreiben sich von den Eiern her.



Herr (zur Dame). Wir müssen ihn zum Freunde haben, wir müssen ihnen durchhelfen.

(Mit Papageno und Papagena ab, sodann mit beiden zurück. Sie tragen goldne Käfige mit besügelten Kindern.)

Papageno und Papagena.

Von allen schönen Waaren,  
Zum Markte hergeführt,  
Wird keine mehr behagen,  
Als die wir euch getragen  
Aus fremden Ländern bringen.  
O höret, was wir singen!  
Und seht die schönen Vögel!  
Sie stehen zum Verkauf.

Papagena (einen herauslassend).

Zuerst besetzt den großen,  
Den lustigen, den losen!  
Er hüpfet leicht und munter  
Von Baum und Busch herunter;  
Gleich ist er wieder droben.  
Wir wollen ihn nicht loben.  
O seht den muntern Vogel!  
Er steht hier zum Verkauf.

Papageno (den andern vorweisend).

Betrachtet nun den kleinen,  
Er will bedächtig scheinen,  
Und doch ist er der lose,  
So gut als wie der große.  
Er zeigt meist im Stillen  
Den allerbesten Willen.  
Der lose, kleine Vogel,  
Er steht hier zum Verkauf.

Papagena (das dritte zeigend).

O seht das kleine Täubchen,  
Das liebe Turtelweibchen!  
Die Mädchen sind so zierlich,  
Verständig und manierlich;

Sie mag sich gerne putzen  
 Und eure Liebe nutzen.  
 Der kleine, zarte Vogel,  
 Er steht hier zum Verkauf.

*Heide.*

Wir wollen sie nicht loben,  
 Sie stehn zu allen Proben.  
 Sie lieben sich das Neue;  
 Doch über ihre Treue  
 Verlangt nicht Brief und Siegel;  
 Sie haben alle Flügel.  
 Wie artig sind die Vögel,  
 Wie reizend ist der Kauf!

(Es hängt von dem Componisten ab, die letzten Zellen eines jeden Verses theils durch die Kinder, theils durch die Alten und zuletzt vielleicht durch das ganze Chor der gegenwärtigen Personen wiederholen zu lassen.)

*Dame.* Sie sind wohl artig genug: aber ist das alles?

*Papagena.* Alles, und ich dächte, genug.

*Herr.* Habt ihr nicht einige von den Eiern im Korbe? Sie wären mir lieber, als die Vögel.

*Papagena.* Ich glaub's. Sollte man übrigens in dieser wahrheitsliebenden Gesellschaft die Wahrheit sagen dürfen, so würde man bekennen, daß man ein wenig aufgeschnitten hat.

*Herr.* Nur ohne Umstände.

*Papagena.* So würde ich sagen, daß dieses unser ganzer Reichtum sey.

*Dame.* Da wärt ihr weit.

*Herr.* Und die Eier?

*Papagena.* Davon sind nur die Schalen noch übrig. Denn eben diese sind herausgekrochen.

*Herr.* Und die übrigen dritthalb Schock ungefähr?

*Papagena.* Das war nur eine Nebensart.

*Dame.* Da bleibt euch wenig übrig.

*Papagena.* Ein hübsches Weibchen, lustige Kinder und guter Humor. Wer hat mehr?

*Herr.* Du bist also noch immer weiter nichts, als ein Lustigmacher.

**Papagens.** Und deßhalb unentbehrlich.

**Herr.** Vielleicht könnte dieser Spaß den König und die Königin erheitern?

**Dame.** Keinesweges. Es würde vielleicht ihnen nur traurige Erinnerungen geben.

**Papagens.** Und doch hat mich Sarastro deswegen hergeschickt.

**Herr.** Sarastro? Wo habt ihr Sarastro gesehen?

**Papagens.** In unsern Gebirgen.

**Herr.** Er suchte Kräuter?

**Papagens.** Nicht, daß ich wüßte.

**Herr.** Ihr saht doch, daß er sich manchmal blühte.

**Papagens.** Ja, besonders wenn er stolperte.

**Herr.** So ein heiliger Mann stolpert nicht; er blühte sich vorsätzlich.

**Papagens.** Ich bin es zufrieden.

**Herr.** Er suchte Kräuter und vielleicht Steine, und kommt hieher, König und Königin zu heilen.

**Papagens.** Wenigstens heute nicht; denn er befahl mir ausdrücklich, nach dem Palaste zu gehen, die berühmte Zauberflöte mitzunehmen und beim Erwachen von Ihro Majestäten gleich die sanfteste Melodie anzustimmen, und dadurch ihren Schmerz wenigstens eine Zeitlang auszulöschen.

**Dame.** Man muß alles versuchen.

**Herr.** Es ist eben die Stunde des Erwachens. Versucht euer Möglichstes! An Dank und Belohnung soll es nicht fehlen.

#### **Pamina und Tamino**

(unter einem Thronhimmel auf zwei Sesseln schlafend).

(Man wird, um den pathetischen Eindruck nicht zu stören, wohl die Papagena mit den Kindern abtreten lassen, auch Papageno, der die Flöte bläst, kann sich hinter die Couliße, wenigstens halb verbergen und nur von Zeit zu Zeit sich sehen lassen.)

**Pamina** (auf den Ton der Flöte erwachend).

An der Seite des Geliebten

Süß entschlafen, sanft erwachen,

Gleich zu sehn den holden Blick —

(Papageno hört auf zu blasen und horcht.)

**Tamino** (erwachend).

Ach das könnte den Betrübten

Gleich zum frohen Gatten machen;

Aber, ach, was stört mein Glück!

**Chor.**

Papageno, blase, blase!

Denn es kehrt der Schmerz zurück.

**Pamina** (aufstehend und herunterkommend).

Aufgemuntert von dem Gatten

Sich zur Thätigkeit erheben,

Nach der Ruhe sanftem Schatten

Wieder in das rasche Leben

Und zur Pflicht, o welche Lust!

**Samina** (aufstehend und herunterkommend).

Immerfort bei guten Thaten

Sich der Gattin Blick erfreuen,

Von der milden wohlberathen,

Sich der heitern Tugend weihen,

O wie hebt es meine Brust!

(Sie umarmen sich. Pause, besonders der Flöte.)

**Chor.**

Papageno, laß die Flöte

Nicht von deinem Munde kommen!

Halte nur noch dießmal aus!

**Papageno.**

Laßt mich nur zu Athem kommen!

Denn er bleibt mir wahrlich aus.

**Samina und Pamina**

(sich von einander entfernend).

Ach, was hat man uns genommen!

O wie leer ist dieses Haus!

**Chor.**

Blase, Papageno, blase!

Halte nur noch dießmal aus!

(Papageno bläst.)

**Samina und Pamina**

(sich einander freundlich nähernd).

Nein, man hat uns nichts genommen,

Groß und reich ist unser Haus!

**Papageno.**

Ach, mir bleibt der Athem aus!

## Chor.

Halte nur noch dießmal aus!

Hamina und Camina.

O wie leer ist dieses Haus!

(Es ist wohl überflüssig zu bemerken, daß es ganz von dem Componisten abhängt, den Uebergang von Zufriedenheit und Freude zu Schmerz und Verzweiflung, nach Anlaß vorstehender Verse, zu verschränken und zu wiederholen.)

(Es kommen Priester. Es wird von dem Componisten abhängen, ob derselbe nur zwei oder das ganze Chor einführen will. Ich nehme das Letztere an. Sie geben Nachricht, wo sich das Kind befinde.)

## Priester.

In den tiefen Erdgewölben  
Hier das Wasser, hier das Feuer,  
Unerbittlich dann die Wächter,  
Dann die wilden Ungeheuer,  
Zwischen Leben, zwischen Tod,  
Halb entselet,  
Von Durst gequälet,  
Liegt der Knabe.  
Hört sein Flehen!  
Weh! ach, er verächtet schon.  
Rettet! rettet euren Sohn!

## Alle.

Welche Stille, welches Grausen  
Liegt auf einmal um uns her!  
Welch ein dumpfes, fernes Säusen!  
Welch ein tiefbewegtes Brausen,  
Wie der Sturm im fernen Meer!  
Immer lauter aus der Ferne  
Hör' ich alle Wetter drohen.  
Welche Nacht bedeckt den goldnen  
Heitern Himmel,  
Und die Sterne  
Schwinden schon vor meinem Blick.

(Unterirdisches Gewölbe. In der Mitte der Altar mit dem Kastron wie er versank. An zwei Pfeilern stehen gewaffnete Männer gelehnt und scheinen zu schlafen. Von ihnen gehen Ketten herab, woran die Löwen gefesselt sind, die am Altare liegen. Alles ist dunkel, das Kastron ist transparent und beleuchtet die Scene.)

**Chor** (unhörbar).

Wir richten und bestrafen,  
Der Wächter soll nicht schlafen,  
Der Himmel glüht so roth.  
Der Löwe soll nicht rasten,  
Und öffnet sich der Kasten,  
So sey der Knabe todt.

(Die Löwen richten sich auf und gehen an der Kette hin und her.)

**Erster Wächter**

(ohne sich zu bewegen).

Bruder, wachst du?

**Zweiter**

(ohne sich zu bewegen).

Ich höre.

**Erster.**

Sind wir allein?

**Zweiter.**

Wer weiß?

**Erster.**

Wird es Tag?

**Zweiter.**

Vielleicht ja.

**Erster**

Kommt die Nacht?

- **Zweiter.**

Sie ist da.

**Erster.**

Die Zeit vergeht.

**Zweiter.**

Aber wie?

**Erster.**

Schlägt die Stunbe wohl?

**Zweiter.**

Uns nie.

Du zweien.

Vergebens bemühet  
 Ihr euch da droben so viel.  
 Es rennt der Mensch, es fliehet  
 Vor ihm das bewegliche Ziel.  
 Er zieht und zerrt vergebens  
 Am Vorhang, der schwer auf des Lebens  
 Geheimniß, auf Tagen und Nächten ruht.  
 Vergebens strebt er in die Luft,  
 Vergebens bringt er in die tiefe Gruft.  
 Die Luft bleibt ihm finster,  
 Die Gruft wird ihm helle;  
 Doch wechselt das Helle  
 Mit Dunkel so schnelle.  
 Er steige herunter,  
 Er bringe hinan;  
 Er irret und irret  
 Von Wahn zu Wahn.

(Der hintere Vorhang öffnet sich. Decoration des Wassers und Feuers, wie in der Zauberflöte. Links das Feuer, eine kleine freie Erhöhung, wenn man da durchgegangen ist, alsdann das Wasser, oben drüber ein gangbarer Felsen, aber ohne Tempel. Die ganze Decoration muß so eingerichtet seyn, daß es ausseht, als wenn man von dem Felsen nur durch das Feuer und das Wasser in die Gruft kommen könnte.)

Camins und Pamina

kommen mit Fackeln den Felsen herunter. Im Herabsteigen singen sie.

Camins.

Meine Gattin, meine Theure,  
 O wie ist der Sohn zu retten!  
 Zwischen Wasser, zwischen Feuer,  
 Zwischen Graus und Ungeheuer  
 Ruhet unser höchster Schatz.

(Sie gehen durchs Feuer.)

Pamina.

Einer Gattin, einer Mutter,  
 Die den Sohn zu retten eilet,  
 Macht das Wasser, macht das Feuer,

In der Gruft das Ungeheuer,  
Nacht der strenge Wächter Platz.

(Indessen hat sich eine Wolke herabgezogen, so daß sie in der Mitte zwischen Wasser und Feuer schwebt. Die Wolke thut sich auf.)

Die Königin der Nacht.

Was ist geschehen!  
Durch das Wasser, durch das Feuer  
Drangen sie glücklich und verwegen.  
Auf ihr Wächter! ihr Ungeheuer!  
Stellet mächtig euch entgegen  
Und bewahret mir den Schatz!

Die Wächter

(richten ihre Speere gegen das Kästchen, doch so, daß sie davon entfernt bleiben. Die Löwen schließen sich aufmerksam an sie an. Die Stellungen sollten auf beiden Seiten symmetrisch seyn).

Wir bewahren, wir bewachen  
Mit Speer und Löwenrachen,  
O Göttin, deinen Schatz.

Camins und Pamina  
(hervorkommend).

O mein Gatte, mein Geliebter,  
Meine Gattin, meine Theure,  
Sieh, das Wasser, sieh, das Feuer  
Nacht der Mutterliebe Platz.  
Ihr Wächter, habt Erbarmen.

Königin.

Ihr Wächter, kein Erbarmen!  
Behauptet euren Platz!

Camins und Pamina.

O weh! o weh uns Armen!  
Wer rettet unsern Schatz?

Königin.

Sie bringen durch die Wachen,  
Der grimme Löwenrachen  
Verschlinge gleich den Schatz!

(Die Wolke zieht weg. Stille.)



Das Kind (im Kasten).

Die Stimme des Vaters,  
Des Mütterchens Ton,  
Es hört sie der Knabe  
Und wachet auch schon.

Amalia und Camilla.

O Seligkeit, den ersten Ton,  
Das Lallen seines Sohns zu hören!  
O laßt nicht Zauber uns bethören,  
Ihr Götter! Welche Seligkeit  
Beglückt uns schon!  
O laßt uns ihn noch einmal hören  
Den süßen Ton!

Chor (unklar).

Nur ruhig! es schläft  
Der Knabe nicht mehr;  
Er fürchtet die Löwen  
Und Speere nicht sehr.  
Ihn halten die Gräfte  
Nicht lange mehr auf;  
Er bringt in die Rüste  
Mit geistigem Lauf.

(Der Deckel des Kastens springt auf. Es steigt ein Genius hervor, der durch die Lichter, welche den Kasten transparent machten, ganz erleuchtet ist, wenn die Lichter so disponirt sind, daß die obere Hälfte der übrigen Figuren gleichfalls mit erleuchtet ist. In dem Augenblick treten die Wächter mit den Löwen dem Kasten näher und entfernen Amalia und Camilla.)

Genius.

Hier bin ich, ihr Lieben!  
Und bin ich nicht schön?  
Wer wird sich betrüben  
Sein Söhnchen zu sehn?  
In Nächten geboren,  
Im herrlichen Haus,  
Und wieder verloren  
In Nächten und Graus.

Es drohen die Speere,  
Die grimmigen Rachen;  
Und drohten mir Heere  
Und drohten mir Drachen,  
Sie haben doch alle  
Dem Knaben nichts an.

(In dem Augenblick, als die Wächter nach dem Genius mit den Speeren stießen, fliegt er davon.)

---

# **Cantaten.**

Widze bleß der Sanger loben!  
Ihm zu Ehren war's gewoben.

## Idylle.

Zum 30. Januar 1813.

(Es wird angenommen, ein ländliches Chor habe sich versammelt und stehe im Begriff, seinen Festzug anzutreten.)

### Chor.

Dem festlichen Tage  
Begegnet mit Kränzen,  
Verschlungenen Tänzen,  
Geselligen Freuden  
Und Reihengesang!

### Damon.

Wie sehn' ich mich aus dem Gedränge fort!  
Wie frommte mir ein wohlverborgner Ort!  
In dem Gewühl, in dieser Menge  
Wird mir die Flur, wird mir die Luft zu enge.

### Chor.

Nun ordnet die Rüge,  
Daß jeder sich füge  
Und einer mit allen,  
Zu wandeln, zu wallen  
Die Fluren entlang!

(Es wird angenommen, das Chor entferne sich; der Gesang wird immer leiser, bis er zuletzt ganz, wie aus der Ferne, verhallt.)

### Damon.

Vergebens ruft, vergebens zieht ihr mich;  
Es spricht mein Herz; allein es spricht mit sich.

Und soll ich beschauen  
 Gesegnetes Land,  
 Den Himmel, den blauen,  
 Die grünen den Gauen,  
 So will ich allein  
 Im Stillen mich freun.

Da will ich verehren  
 Die Würde der Frauen,  
 Im Geiste sie schauen,  
 Im Geiste verehren;  
 Und Echo allein  
 Vertraute soll seyn.

#### Chor

(auf's leiseste, wie aus der Ferne),  
 mischt abwechselnd in Damon's Gesang die Worte:

Und Echo — allein —  
 Vertraute — soll seyn.

#### Menalkas.

Wie find' ich dich, mein Trauter, hier!  
 Du eilest nicht zu jenen Festgesellschaften?  
 Nun zaudre nicht und komm' mit mir,  
 In Reih' und Glied auch uns zu stellen.

#### Damon.

Willkommen, Freund! doch laß die Festlichkeit  
 Mich hier begeh'n im Schatten alter Buchen.  
 Die Liebe sucht die Einsamkeit;  
 Auch die Verehrung darf sie suchen.

#### Menalkas.

Du suchest einen falschen Ruhm,  
 Und willst mir heute nicht gefallen.  
 Die Liebe sey dein Eigenthum;  
 Doch die Verehrung theilest du mit allen!

Wenn sich Tausende vereinen  
 Und des holden Tags Erscheinen  
 Mit Gesängen,

Freudeklängen,  
 Herrlich feiern,  
 Dann erquickt sich Herz und Ohr.

Und wenn Tausende betheuern,  
 Die Gefühle sich erschließen  
 Und die Wünsche sich ergießen,  
 Reißt es kraftvoll dich empor.  
 (Es wird angenommen, das Chor kehre nach und nach aus der Ferne zurück.)

**Damon.**

Lieblieh hör' ich schon von weiten,  
 Und es reizet mich die Menge;  
 Ja, sie wallen, ja sie schreiten  
 Von dem Hügel in das Thal.

**Menalkas.**

Laß uns eilen, fröhlich schreiten  
 Zu dem Rhythmus der Gesänge!  
 Ja, sie kommen, sie bereiten  
 Sich des Waldes grünen Saal.

**Chor** (allmählig wachsend).

Ja, wir kommen, wir begleiten  
 Mit dem Wohlklang der Gesänge  
 Fröhlich im Verlauf der Zeiten  
 Diesen einzig schönen Tag.

**All.**

Worauf wir zielen,  
 Was alle fühlen  
 Verschweigt, verschweiget! —  
 Nur Freude zeigt!  
 Denn die vermag's;  
 Ihr wird es glücken,  
 Und ihr Entzücken  
 Enthält die Würde,  
 Enthält den Segen  
 Des Wonne-Tags!

**Rinaldo.****Chor.**

Zu dem Strande! zu der Barke!  
 Ist euch schon der Wind nicht günstig,  
 Zu den Rudern greifet brünstig!  
 Hier bewähre sich der Starke:  
 So das Meer durchlaufen wir.

**Rinaldo.**

O laßt mich einen Augenblick noch hier!  
 Der Himmel will es nicht, ich soll nicht scheiden.  
 Der wilste Fels, die waldbumwachs'ne Bucht  
 Befangen mich, sie hindern meine Flucht.  
 Ihr war't so schön, nun seyd ihr umgeboren;  
 Der Erde Reiz, des Himmels Reiz ist fort.  
 Was hält mich noch am Schreckensort?  
 Mein einzig Glück, hier hab' ich es verloren.

Stelle her der goldnen Tage  
 Paradiese noch einmal,  
 Liebes Herz! ja schlage, schlage!  
 Treuer Geist, erschaff sie wieder!  
 Freier Athem, deine Lieder  
 Mischen sich mit Lust und Qual.

Bunte reich geschmückte Beete,  
 Sie umzingelt ein Palast;  
 Alles weht in Duft und Röthe,  
 Wie du nie geträumet hast.



Rings umgeben Galerien  
 Dieses Gartens weite Räume;  
 Rosen an der Erde blühen,  
 In den Lüften blühen die Bäume.

Wasserstrahlen! Wasserfloeden!  
 Lieblich rauscht ein Silbersehwall;  
 Mit der Turteltaube Locken  
 Lockt zugleich die Nachtigall.

**Chor.**

Sachte kommt! und kommt verbunden  
 Zu dem edelsten Beruf!  
 Alle Reize sind verschwunden,  
 Die sich Zauberei erschuf.  
 Ach, nun heilet seine Wunden,  
 Ach, nun tröstet seine Stunden  
 Gutes Wort und Freundes-Ruf.

**Alinaldo.**

Mit der Turteltaube Locken  
 Lockt zugleich die Nachtigall;  
 Wasserstrahlen, Wasserfloeden  
 Wirbeln sich nach ihrem Schall:

Aber alles verflindet:  
 Nur Sie ist gemeinet;  
 Aber alles verschwindet,  
 Sobald sie erscheint  
 In lieblicher Jugend,  
 In glänzender Pracht.

Da schlingen zu Kränzen  
 Sich Liljen und Rosen;  
 Da eilen und kosen  
 In lustigen Tänzen  
 Die laulichen Lüfte,

Sie führen Gedülste,  
Sich fliehend und suchend,  
Vom Schlummer erwacht.

**Chor.**

Nein! nicht länger ist zu säumen!  
Wecket ihn aus seinen Träumen,  
Zeigt den diamantnen Schild!

**Rinaldo.**

Weh! was seh' ich, welch ein Bild!

**Chor.**

Ja, es soll den Trug entriegeln.

**Rinaldo.**

Soll ich also mich bespiegeln,  
Mich so tief erniedrigt sehn?

**Chor.**

Fasse dich, so ist's geschehn.

**Rinaldo.**

Ja, so sey's! Ich will mich fassen,  
Will den lieben Ort verlassen,  
Und zum zweitenmal Arniden. —  
Nun so sey's! so sey's geschieden!

**Chor.**

Wohl, es sey! es sey geschieden.

**Theil des Chors.**

Zurück nur! zurücke  
Durch günstige Meere!  
Dem geistigen Blicke  
Erscheinen die Fahnen,  
Erscheinen die Heere,  
Das stäubende Feld.

**Chor.**

Zur Tugend der Ahnen  
Ermannt sich der Held.

**Rinaldo.**

Zum zweitenmale  
Seh' ich erscheinen

Und jammern, weinen  
 In diesem Thale  
 Die Frau der Frauen.  
 Das soll ich schauen  
 Zum zweitenmale?  
 Das soll ich hören,  
 Und soll nicht wehren  
 Und soll nicht retten?

Chor.

Unwürdige Ketten!

Rinaldo.

Und umgewandelt  
 Seh' ich die Holbe;  
 Sie blickt und handelt  
 Gleichwie Dämonen,  
 Und kein Verschonen  
 Ist mehr zu hoffen.  
 Vom Blitz getroffen  
 Schon die Paläste!  
 Die Götter-Feste,  
 Die Lustgeschäfte  
 Der Geisterkräfte,  
 Mit allem Lieben  
 Ach, sie zerstioben!

Chor.

Ja, sie zerstioben.

Heil des Chors.

Schon sind sie erhöret,  
 Gebete der Frommen.  
 Noch säumst du zu kommen?  
 Schon fördert die Reise  
 Der günstigste Wind.

Chor.

Geschwinde, geschwind!

Rinaldo.

Im Tiefsten zerstöret,

Ich hab' euch vernommen;  
 Ihr drängt mich zu kommen.  
 Unglückliche Reise!  
 Unseliger Wind!

Chor.

Geschwinde, geschwind'!

Chor.

Segel schwellen!  
 Grüne Wellen,  
 Weiße Schäume,  
 Seht die grünen  
 Weiten Räume,  
 Von Delphinen  
 Rasch durchschwommen.  
 Einer nach dem andern.  
 Wie sie kommen!  
 Wie sie schweben!  
 Wie sie eilen!  
 Wie sie streben!  
 Und verweilen  
 So beweglich,  
 So verträglich!

Bu 3 weisen.

Das erfrischt,  
 Und verwischt  
 Das Vergangne.  
 Dir begegnet  
 Das gesegnet  
 Angefangne.

Minaldo.

Das erfrischt,  
 Und verwischt  
 Das Vergangne.

Nir begegnet  
Das gesegnet  
Angefangne.

(Wiederholt zu breiten.)

Alle.

Wunderbar sind wir gekommen,  
Wunderbar zurückgeschwommen:  
Unser großes Ziel ist da!  
Schalle zu dem heiligen Strande  
Lofung dem gelobten Lande:  
Godofred und Solyma!

## Die erste Walpurgisnacht.

### Ein Druid.

Es lacht der Mai!  
 Der Wald ist frei  
 Von Eis und Reifgehänge,  
 Der Schnee ist fort,  
 Am grünen Ort  
 Erschallen Lustgesänge.  
 Ein reiner Schnee  
 Liegt auf der Höh;  
 Doch eilen wir nach oben,  
 Begehn den alten heil'gen Brauch,  
 Allwater dort zu loben.  
 Die Flamme lobre durch den Rauch!  
 So wird das Herz erhoben.

### Die Druiden.

Die Flamme lobre durch den Rauch!  
 Begeht den alten heil'gen Brauch,  
 Allwater dort zu loben!  
 Hinauf! hinauf nach oben!

### Einer aus dem Volke.

Könnt ihr so verwegen handeln?  
 Wollt ihr denn zum Tode wandeln?  
 Kennet ihr nicht die Gesetze  
 Unsrer harten Ueberwinder?  
 Rings gestellt sind ihre Rege  
 Auf die Heiden, auf die Sünder.  
 Ach, sie schlachten auf dem Walle

Unfre Weiber, unfre Kinder.  
 Und wir alle  
 Nahen uns gewissem Falle.

**Chor der Weiber.**

Auf des Lagers hohem Walle  
 Schlachten sie schon unfre Kinder.  
 Ach, die strengen Ueberwinder!  
 Und wir alle  
 Nahen uns gewissem Falle.

**Ein Druid.**

Wer Opfer heut  
 Zu bringen scheut,  
 Verdient erst seine Bande.  
 Der Wald ist frei!  
 Das Holz herbei,  
 Und schichtet es zum Brande!  
 Doch bleiben wir  
 Im Buschrevier  
 Am Tage noch im Stillen,  
 Und Männer stellen wir zur Hut,  
 Um eurer Sorge willen.  
 Dann aber laßt mit frischem Muth  
 Uns unfre Pflicht erfüllen.

**Chor der Wächter.**

Vertheilt euch, wackre Männer, hier  
 Durch dieses ganze Waldbrevier,  
 Und wachet hier im Stillen,  
 Wenn sie die Pflicht erfüllen!

**Ein Wächter.**

Diese bumpfen Pfaffenchriften,  
 Laßt uns keck sie überlisten!  
 Mit dem Teufel, den sie fabeln,  
 Wollen wir sie selbst erschrecken.  
 Kommt! mit Zaden und mit Gabeln  
 Und mit Gluth und Klapperstöcken  
 Lärmen wir bei nächst'ger Weile

Durch die engen Felsenstrecken!  
 Rauz und Eule,  
 Heul' in unser Rundgeheule!

Chor der Wächter.

Kommt mit Zaden und mit Gabeln,  
 Wie der Teufel, den sie fabeln,  
 Und mit wilden Klapperstöcken  
 Durch die leeren Felsenstrecken!  
 Rauz und Eule,  
 Heul' in unser Rundgeheule!

Ein Druid.

So weit gebracht,  
 Daß wir bei Nacht  
 Allwäter heimlich singen!  
 Doch ist es Tag,  
 Sobald man mag  
 Ein reines Herz dir bringen.  
 Du kannst zwar heut,  
 Und manche Zeit,  
 Dem Feinde viel erlauben.  
 Die Flamme reinigt sich von Rauch:  
 So reinig' unsern Glauben!  
 Und raubt man uns den alten Brauch,  
 Dein Licht, wer will es rauben!

Ein christlicher Wächter.

Hilf, ach hilf mir, Kriegsgeselle,  
 Ach, es kommt die ganze Hölle!  
 Sieh, wie die verheerten Reiber  
 Durch und durch von Flamme glüh'n!  
 Menschen-Wölfe und Drachen-Weiber,  
 Die im Flug vorüberziehen!  
 Welch entsetzliches Getöse,  
 Laßt uns, laßt uns alle fliehen!  
 Oben flammt und faßt der Böse;  
 Aus dem Boden  
 Dampfet rings ein Höllen-Broden.



**Chor der christlichen Mächter.**

Schreckliche verhärtete Leiber,  
Menschen-Wölfe und Drachen-Weiber!  
Welch entsetzliches Getöse!  
Sieh, da flammt, da zieht der Böse!  
Aus dem Boden  
Dampfet rings ein Hölle-Broden.

**Chor der Druiden.**

Die Flamme reinigt sich vom Rauch:  
So reinig' unsern Glauben!  
Und raubt man uns den alten Brauch,  
Dein Licht, wer kann es rauben!



